# CATALOGUE

OF

# THE PERSIAN MANUSCRIPTS

IN

# THE BRITISH MUSEUM.

BY

CHARLES RIEU, PH. D. KEEPER OF THE ORIENTAL MSS.

VOLUME III.

•

PRINTED BY ORDER OF THE TRUSTEES.

SOLD AT THE BRITISH MUSEUM; AND BY LONGMANS & CO., 39, PATERNOSTER ROW; B. QUARITCH, 15, PICCADILLY; ASHER & CO., 13, BEDFORD STREET, COVENT GARDEN, AND TRÜBNER & CO., 57, LUDGATE HILL.

1883.



# TABLE OF CONTENTS.

### FIRST VOLUME.

			PAG	E
CHRISTIAN THEOLOGY		•	•	1   INDL
THE CORAN AND ITS COMMENTABLES	•	•	•	6 G
TRADITIONS OF MUHAMMAD	•	•	. 1	4 S
TRADITIONS OF THE IMAMS		•	. 1	8 T
Law	•		. 2	2
THEOLOGY AND CONTROVERSY	•		. 2	7
Shi <sup>s</sup> ah Theology		•	. 3	0
ASCETICISM AND SUFISM		•	. 3	5
PARSISM	•		. 4	6
HINDUISM	•	•	. 5	4
HISTORY. General History			6	
CREEDS AND SECTS				
PROPHETS, MUHAMMAD, KHAL Imams			ND . 14	
2			. 15	_
GHAZNAVIS	•	•	. 16	
MUZAFFARIS	•	•	. 16	TUM
<b>m</b>	•	•	. 10	- -
9 -	•	•	. 17	<b>–</b>
		•	. 10	Ŧ
NADIE SHAH		•	. 19	-
LOCAL HISTORIES OF IRAN .				
<b>m</b>			. 20	-
TURKEY.	•	•	. 41	

									PAGE
NDIA.									
GENERAL HIS	STOR	Y	•	•	•	•	•	•	220
SULTANS OF I	Эені	LI	•		•	•		•	239
TIMURIDES	-Вли	BAR			•	•	•	•	244
	Hu	MAY	UN	•	•	•	•	•	246
	AKI	BAR	•	•	•	•	•	•	247
	Јан	ANC	HR	•	•	•	•	•	253
	SH/	HJ	A H A	N	•	•	•	٠	258
	AU	RAN	GZI	В	•	•	•	•	265
	Suc	CES	SOR	<b>s</b> 01	FAt	JRA	NGZ	IB	,273
	Тім	URI	DE	D۲	NAS	TY	•	•	<b>2</b> 82
LOCAL HISTO	RIES	•	•	٠	•	•	•	•	287
IOGRAPHY.	•		•	•	•	•	•	•	333
LIVES OF SAI	NTS	•	•		•	•	•	•	342
LIVES OF POR	TS		•	•	•	•	•	•	364
MEMOIRS AND	TRA	AVE:	LS	•	•	•	•	•	379
ETTERS AND	OF	FIC	CIA	$\mathbf{L}$	PA	PE	R	3.	
PERSIA				•	•	•			388
India	•			•			•	•	395
OFFICIAL MAD	NUAL	'S						•	403
BRITISH INDI	A				•	•	•	•	405
MISCELLANEO	us L	ETT	ERS	;					411
EOGRAPHY A	ANE	) Т	'OI	200	3R	AP	ΗY	7	415

1182760

### SECOND VOLUME.

\_\_\_\_\_\_

PAGE	PAGE
SCIENCES.	ARABIC GRAMMAR
Encyclopædias 433	
Рнігозорну 438	PROSODY
Ethics 440	INSHA
Politics	CALLIGRAPHY 531
MATHEMATICS	
Astronomy	<b>POETRY</b>
NATURAL HISTORY 462	POEMS IN THE GURAN DIALECT 728
<b>Medicine</b>	ANTHOLOGIES
FARRIERY, FALCONRY 480	Ornate Prose
Alchemy and Cabalistic 486	
Arts and Games	FABLES, TALES, AND ANECDOTES, 745
DUILOIOGV	PROVERBS
PHILOLOGY.	Collectanea
Persian Dictionaries 491	BIBLIOGRAPHY
Arabic-Persian Dictionaries 505	
TURKI-PERSIAN VOCABULARIES 511	DRAWINGS AND SPECIMENS OF PENMAN-
PERSIAN-TURKISH DICTIONARIES 513	SHIP
MISCELLANEOUS DICTIONARIES 516	MANUSCRIPTS OF MIXED CON-
Persian Grammar 519	<b>TENTS 789</b>

•

### THIRD VOLUME.

PAGE

	PAGE PAGE
MANUSCRIPTS OF SIR H. M. ELLIOT.	BIOGRAPHY 969
HISTORY. PAGE	LIVES OF SAINTS
General History	LIVES OF POETS
Ghaznavis 900	MEMOIRS AND TRAVELS
Moghuls	LETTERS AND EPISTOLABIES 983
Тімив	Official Manuals
	Geography
Afghans 903	ARTS AND SCIENCES
	Ринолови
INDIA.—GENERAL HISTOBY 906	Роетку
EARLY RAJAHS 916	TALES AND ANECDOTES
SULTANS OF DEHLI 919	a
TIMURIDES	
D	MANUSCRIPTS OF MIXED CONTENTS 1007
BABAR 926	LISTS OF MANUSCRIPTS 1059
Humayun $\ldots$ $.$ $.$ $.$ $.$ $.$ $.$ $.$ $.$ $.$ $.$	
Аквав	
JAHANGIR	RECENT ACQUISITIONS 1062
	Additions and Corrections 1077
Shahjahan	INDEX OF TITLES
<b>AURANGZIB</b> 935	INDEX OF PERSONS' NAMES
SUCCESSORS OF AURANGZIB . 937	CLASSED INDEX
LOCAL HISTORIES	NUMEBICAL INDEX

THIS third and last volume of the Persian Catalogue consists of two distinct parts. The first completes the descriptive portion of the Catalogue. It contains notices of 461 MSS., which, added to the contents of the first two volumes, brings up the total of MSS. described to 2536.

Of these 461 volumes a large proportion, consisting of the first 429 numbers, belong to the Elliot Collection, which relates almost exclusively to Indian history, and was purchased in the year 1878. They have been dealt with as a separate group, and are arranged on a plan similar to that of the preceding part of the catalogue.

The remaining thirty-two volumes are recent acquisitions from various sources. They have been described in numerical order (pp. 1062 to 1075).

The second part of the volume comprises five appendices to the whole catalogue. They are:—

1. ADDITIONS AND CORRECTIONS, p. 1077. These are complementary notices resulting, for the most part, from the accession of fresh material, together with some emendations of oversights and of typographical errors.

2. INDEX OF TITLES, p. 1099. The titles are given in the original character; and the list is not confined to works extant in the collection; but, in addition, it includes both the works referred to by writers themselves, either as their authorities or as previous compositions of their own, and also those which are ascribed to them by biographers, as far as such works are incidentally mentioned in the catalogue. References of the former and more important class will be easily distinguished by means of the heavier type of the numerical figures.

3. INDEX OF PERSONS' NAMES, p. 1137. This index comprises authors and their patrons, translators, celebrated calligraphers, and generally all persons noticed in the catalogue, without, however, including the sovereigns whose names occur only in the statement of the contents of historical works. With a view to facilitate research, dates have been added wherever they could be ascertained or approximately determined.

Ь

4. CLASSED INDEX, p. 1187. Although the system of classification adopted in the first two volumes of the catalogue embraces the great bulk of the Persian MSS., it not seldom happens that works treating of the same or kindred subjects are noticed far apart from each other. This arises partly from the not inconsiderable number of MSS. of mixed and often heterogeneous contents, partly from the fact that recent acquisitions have been separately described in the third volume. The object of the classed index is to remedy this inconvenience, and to exhibit in one view under their respective classes, and, as far as possible, in chronological sequence, all the works extant in the collection.

5. NUMERICAL INDEX, p. 1209. The numbers, or numerical designations, of the MSS. of the several collections or series are here given in arithmetical order, with reference to the pages of the catalogue where they are described.

### EXTENT, ORIGIN, AND GROWTH OF THE PERSIAN COLLECTION.

The above-mentioned total of 2536 MSS. described in this catalogue includes some which, although containing Persian texts, might with equal or better right be claimed for the Arabic or Turkish collection, and also a few Persian documents of small extent and little import which occur in miscellaneous volumes. But, after subtracting such doubtful elements, it will be found that the Persian collection does not fall far short of 2500 volumes, while the number of Arabic MSS. does not reach 2000, and every other collection of Oriental MSS. in the Museum is far below that amount.

The Persian collection may be said to be a creation of the present century, for at the close of the last it hardly amounted to 150 volumes. Considering the long and intimate connexion of England with India, one might naturally suppose that it came chiefly from the latter country. For a considerable portion of it, such is undoubtedly the fact; and, indeed, the numerous class of MSS. appertaining to that luxuriant branch of Persian literature which flourished in India could hardly have any other place of origin.

On the other hand, it will be presently seen that the most extensive and valuable addition ever made to our Persian library came from the western borders of Iran, and that several others are derived from Persia proper, while even those collections which were formed in India comprise a considerable number of MSS. originally written in Persia.

We now enter upon the grateful task of recording the names of the chief contributors to the Persian collection, placing in the first rank the eminent man to whom the credit is due of having laid the true foundation of our Oriental library in the four branches of Arabic, Persian, Turkish, and Syriac literatures.

CLAUDIUS JAMES RICH, born in Dijon in the year 1787, and educated in Bristol, evinced from boyhood an eager taste and exceptional aptitude for linguistic acquirements. Having obtained an appointment in the East-India Company's Service, he embarked for the East in 1804, and during a stay of some years in Turkey, Egypt, and India made himself a complete master of the leading languages of Asia.

In 1808 he was appointed Resident at Baghdad, and applied himself with untiring energy to the collecting of Oriental MSS. His success was such that, after the lapse of four years, he found himself in possession of no less than 392 volumes in Arabic, Persian, and Turkish. A catalogue of these, drawn up in Latin by himself, was sent to Vienna, and published in the Mines de l'Orient, vol. iii., p. 328, and vol. iv., pp. 111, 288, 455.

After his return from a visit to Europe, in 1813, Rich added largely to his collection, which is justly termed by his biographer<sup>a</sup> the most extensive ever brought together by any private person in the East. The disturbed state of Baghdad, which culminated in an attack upon the Residency, compelled him in 1820 to remove to Basrah, and thence to Shiraz, where he was carried off by cholera on the 5th of October, 1821, at the early age of thirty-four.

His collection of MSS., which was purchased for the Museum by Act of Parliament in 1825, consists of 802 volumes, which now bear the numbers 7141-7942 in the series of Additional MSS. They fall under the following heads: 390 Arabic, 230 Persian, 110 Turkish, 65 Syriac and Carshunic, 3 Armenian, 3 Greek, and 1 Hebrew.

A table printed at the end of the Numerical Index, p. 1228, shows the correspondence of the original nos. of Rich's Persian MSS. as they appear in the Mines de l'Orient, with those which they have received in the Museum.

Four more Persian MSS., Rich's latest acquisitions, which had been reserved by his widow, were, shortly after her death in 1879, presented to the Trustees by his sonin-law, Claude Erskine, Esq. They are now designated Oriental MSS. 2194-2197.

The Rich Collection covers the entire field of Persian literature. It abounds in early copies of standard writers, and includes works of great rarity, some previously unknown. The limits of our space will allow us to mention only a few of the most remarkable, referring for further details to the pages of the catalogue:—

History. Jāmi' ut-Tavārīkh, by Rashīd ud-Dīn, a bulky folio from the library of Shāhrukh, the son of Tīmūr (p. 74).—Mavāhib Ilāhī, a history of the Muzaffaris, by Mu'īn Yazdī (p. 168).—History of Țabaristān, by Ibn Isfandiyār (p. 202).—Tāj ul-Ma'āşir, by Hasan Nizāmī, dated A.H. 711. (p. 239).—Tārīkh i Ṣadr i Jahān, a history

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> A brief notice of the life of Rich by an anonymous friend is prefixed to his "Narrative of a residence in Koordistan and on the site of ancient Nineveh," edited by his widow, London, 1836. Another posthumous work of Rich entitled "Narrative of a Journey to the site of Babylon in 1811, with two memoirs on its ruins, and a narrative of a Journey to Persepolis," was also edited by his widow, London, 1839.

written for Mahmūd Shāh of Gujrāt about A.H. 907 (pp. 86, 1079).—Maķṣad ul-Aķṣā, a history of Muhammad and the early Khalifs, translated from the Arabic by Husain Khwārazmī, circa A.H. 830 (pp. 144, 1081).—Hasht Bihisht, a history of the early Osmanlis, by Idrīs Bidlīsī, A.H. 910, in two large folios (p. 216).—History of the Persian General Rustam Khān, by Bījan (p. 188).—Ķiṣaṣ ul-Khāķānī, a history of Shāh 'Abbās II., by Valī Ķulī Shāmlū (p. 190).—Tabṣirat ul-'Avām, a history of creeds and sects, composed about A.H. 650, by Murtazā 'Alam ul-Hudā (pp. 140, 1081).—Laṭā'if Nāmah, or lives of poets, translated from 'Alī Shīr's Tazkirah, and continued to A.H. 927, by Fakhrī (p. 365).

Sciences. Tafhīm, the astronomical treatise of al-Bīrūnī, a fine copy dated A.H. 685 (p. 451).—Durrat ut-Tāj, an encyclopædia written for Amīrah Dubāj, king of Gīlān, by Ķutb ud-Dīn Shīrāzī (p. 434).—Zīj i Īlkhānī, or astronomical tables of Naṣīr ud-Dīn Ţūsī, a copy of the 14th century (p. 454).

Lexica. Sharafnāmah i Aḥmad Munyarī, a glossary compiled by Ibrāhīm Ķivām circa A.H. 870 (p. 492).—Tuḥfat us-Sa'ādat, written for Sultan Sikandar Lodī A.H. 916 (p. 493).—Majma' ul-Furs, by Surūrī, about A.H. 1008 (p. 498).—Kanz ul-Lughāt, compiled for the Kār Giyā of Gīlān, circa A.H. 870 (p. 507).

Poetry. The rare Dīvāns of Mas'ūd i Sa'd and Abul-Faraj Rūnī (p. 549) and of Saif Isfarangī (p. 582).—Our earliest copy of the Khamsah of Nizāmī, written in minute Naskhī A.H. 802 (p. 564).—A poetical version of Kalilah and Damnah, composed about A.H. 660 for 'Izz ud-Dīn Kaikā'ūs, Sultan of Rūm, by an otherwise unknown poet, Aḥmad Ķāni'ī (p. 582).—Two fair copies of the Khamsah of Amīr Khusrau, dated A.H. 981 and 982 (p. 616).—Five poems of Khwājū Kirmānī, dated A.H. 934 (p. 622).—The Kulliyāt of Kātibī, written by Sultān 'Alī Mashhadī A.H. 857 (p. 637).—The Dīvān of Nazīrī of Ṭūs, an otherwise unknown poet, who lived at the court of the Bahmanis, circa 850 (p. 641).—Shāhnāmah i Shāh Ismā'il, by Ķāsimī, a richly ornamented copy, described by Rich as "a relick of the great Sefiviyan library" (p. 660).—Three poems in Guran (pp. 728—733). This language, which Rich took for a variety of Kurdish, proves to be a genuine Persian dialect, which, although in an advanced stage of phonetic decay, has preserved some curious archaic forms.

Miscellaneous. Tafsīr i Ţabarī, translated for the Amīr Manṣūr B. Nūḥ A.H. 345 (p. 8).—Maķāmāt i Ḥamīdī, a copy of the 13th century (p. 747).—Al-Faraj Ba'd ash-Shiddat, translated from the Arabic of Ķāzī Tanūkhī, dated A.H. 903 (p. 751).—Maḥbūb ul-Ķulūb, a collection of tales, by Barkhwurdār circa A.H. 1050 (pp. 767, 1093).

While Rich was residing at Baghdad, Persia was visited by a man, some years his senior, who has left a greater mark in history. Major-General SIE JOHN MALCOLM, who was born in 1769 and died in 1833, is no less known by his distinguished services in war and diplomacy than by his literary productions. The principal of these are his

History of Persia, which was published in 1815, and remains to this day the standard work on that subject, and his still more popular Sketches of Persia, which appeared in 1827.

Malcolm was twice sent by the Governor-General of India on political missions to the Court of Teheran, in the years 1800 and 1810, and was received on both occasions with marked regard by Fath 'Alī Shāh, with whom he became a special favourite. Being an accomplished Persian scholar and a passionate lover of Firdausi and other classical poets, he availed himself of his rare opportunities to secure some exceptionally fine copies of their works.

His collection of forty-seven volumes (now designated Add. 24409-24418, 27236 -27275), partly of Persian, partly of Indian origin, was purchased of his son, General George A. Malcolm, in two separate portions, in the years 1862 and 1865. It includes some MSS. which originally belonged to Malcolm's brother-in-law, SIR JOHN MACDONALD KINNEIR.

The latter, who had been residing some years in the Carnatic as Political Agent at the Court of the Navvāb, accompanied Sir John Malcolm on his second mission to Persia. He was subsequently appointed Minister at the Court of Teheran, and died at his post in 1831 (see p. 394). He is the author of a "Geographical Memoir of the Persian Empire," London, 1813, and of a "Journey through Asia Minor, Armenia, and Koordistan," London, 1818.

To Sir John Malcolm are due-

A richly illuminated Shāhnāmah of the 16th century (p. 536).

Another copy remarkable for the copiousness of its text, which was the main source of Lumsden's edition (p. 537).

Two illuminated copies of the Khamsah of Nizāmī (pp. 571, 866), the latter of which, dated A.H. 821, contains, in addition, the Khamsah of Amīr Khusrau, and the rare Gul u Naurūz of Jalāl Țabīb.

A splendid MS. of the Būstān of Sa'dī, written by the poet and calligrapher Rukn ud-Dīn Mas'ūd, and dated at Agra, A.H. 1039 (p. 603).

The curious and exquisitely ornamented volume described as a pocket-library, written A.H. 813 for Mīrzā Iskandar, grandson of Tīmūr and Viceroy of Fārs (p. 868).

The presentation copies of two works dedicated to Malcolm, Tashrih ul-Aķvām (p. 65), and Tazkirat ul-Umarā (p. 302), both profusely illuminated by Hindu artists.

A history of Akā Muhammad Ķājār, by Muhammad Sāru'ī (p. 199).

The MSS. which bear the name of Kinneir are all historical, and appear to have been presented to that gentleman by 'Azīm ud-Daulah, Navvāb of the Carnatic. They include the rare history of Shāh 'Abbās I. by Jalāl Munajjim (p. 184), and the Futūḥāt i 'Adilshāhī (p. 317).

<sup>\*</sup> See the "Life and Correspondence of Major-General Sir John Malcolm," by J. W. Kaye, London, 1856,

The residency of Baghdad, left vacant by the death of Rich, was filled some years later by Colonel ROBERT TAYLOR, who occupied the post from 1828 to 1843, and died at Boulogne in 1852.<sup>a</sup> During his previous long residence in the East, chiefly at Bushehr and Basrah, and while accompanying Sir Gore Ouseley on his mission to the Persian Court, Col. Taylor had acquired a thorough knowledge of Arabic and Persian. Following in the track of his predecessor, he carried on the search after Oriental MSS. with the same unremitting energy. But he was more discriminate, not to say fastidious, in his choice, and confined his selection almost exclusively to early copies of important works of historical or geographical interest. The result was a collection which, although numerically inferior to that of Rich, may be said to exceed it in intrinsic value.

It consists of 355 volumes (now Add. MSS. 23252-23606), viz., 247 Arabic, 90 Persian, 11 Turkish, 7 Syriac and Mendaitic; and was purchased of Col. Taylor's widow in the year 1860.

The Persian section includes—

The general history of Khwurshāh, known as Elchī e Nizāmshāh, a work written A.H. 970, at the Court of Shāh Țahmāsp (p. 107).

An early and complete copy of Tārīkh i Vassāf (p. 161).

Tārīkh i Gītī-gushāi, a history of the Zand dynasty (p. 196).

Zīnat ut-Tavārīkh, a voluminous historical compilation, written for Fath 'Alī Shāh, A.H. 1221 (p. 135).

An early copy of the Sharaf Nāmah, or history of the Kurds by Sharaf Khān Bidlīsī (p. 208).

Three works relating to the history of Shushtar and its famous dyke (pp. 214, 215, 383).

A fair and early copy of Majālis ul-Mūminīn (p. 337).

A narrative of a journey to England by Mīrzā Abul-Ḥasan, the Persian Ambassador of Morier's "Haji Baba" (p. 386).

Nafa'is ul-Funūn, a voluminous encyclopædia compiled about A.H. 750: a nearly contemporary copy (p. 437).

Siyar ul-Mulūk, a treatise on king-craft by the famous Nizām ul-Mulk (p. 444).

Zakhīrah i Khwārazmshāhī, or thesaurus medicinæ, composed circa A.H. 500 (p. 466).

Tuhfat ul-Ahbāb, a rare poetical glossary, by Hāfiz Aubahī, A.H. 936 (p. 494).

Col. Taylor had an illustrious successor in the person of Colonel, now Major-General, SIR HENRY CRESWICKE RAWLINSON, K.C.B., whose brilliant achievements in the decipherment of the cuneiform inscriptions, and learned researches in Eastern

4

<sup>\*</sup> See a Memoir of the Life of Col. R. Taylor, written by his son-in-law, T. K. Lynch, Esq., and printed in the preface to the Arabic Catalogue of the British Museum, p. ii.

geography, are too well known to need recording here. Previous to his appointment in 1843 to the Residency of Baghdad, where he remained as Consul-General until 1851, Sir Henry had spent ten years, partly in Persia, where he held a command in the army of the Shah, partly in Afghanistan as Political Agent. In 1859 he was sent as Envoy Extraordinary to the Court of Teheran.

In the rarity and importance of its contents, and more especially in the marked preponderance of historical works, the collection of Sir Henry Rawlinson bears a close resemblance to that of Col. Taylor, to which, however, it is inferior in point of numbers. It consists of 104 volumes (Oriental MSS. 1491—1594), viz., 75 Arabic, 23 Persian, 2 Turkish, 3 Syriac, and 1 Pehlevi; and it was acquired for the Museum in the year 1877.

Of the Persian MSS. the most valuable are-

The first, and only extant, volume of the Geography of Hāfiz Abrū, written for Shāhrukh A.H. 820, and containing a full and important history of Khorasan (p. 421).

A geographical work, with maps, translated for the Amīr of Jand about A.H. 616 from an Arabic original ascribed to Jaihānī (p. 417). This is a modern transcript from an old and fine MS. obtained by Sir Henry at Isfahan in 1837 and lost in the troubles of Afghanistan.

A general history compiled A.H. 816 for Mirzā Iskandar, Viceroy of Fars, and containing a contemporary account of the campaigns of Timūr (p. 1062).

The Haft Paikar of Nizāmī, written by a celebrated calligrapher, Shāh Mahmūd Nishāpūrī, A.H. 952 (p. 574).

To SIR JOHN CAMPBELL, who in 1831 succeeded Sir John Macdonald Kinneir as British Envoy at the Persian Court and took an active share in the transactions which secured the throne to Muhammad Shāh (see p. 393), the Museum is indebted for sixteen Persian MSS. (Add. 22692-22707) which were purchased of his widow in the year 1859.

They include-

An early copy of the Guzidah, to which is added a history of the Muzaffarī dynasty composed A.H. 823 (p. 80).

A volume containing two very rare works, a history of the Saljūķ dynasty by Muḥammad Ben un-Niẓām, and a contemporary account of the Ḥarākhitāis of Kirmān by Nāṣir ud-Dīn Yazdī (p. 848).

Tārīkh i Jahān-ārā, a detailed history of Fath 'Alī Shāh by Muḥammad Ṣādiķ (p. 200).

An illuminated copy of the Khamsah of Amīr Khusrau, dated A.H. 978 (p. 616).

A Divan of the same poet, dated A.H. 890 (p. 614).

A Divān of Khayālī, dated A.H. 889 (p. 639).

The Right Honourable SIR CHARLES AUGUSTUS MURRAY was the immediate predecessor of Sir Henry Rawlinson at the Court of Persia, to which he was sent as Envoy

Extraordinary in the year 1854. He had previously filled the post of Consul-General in Egypt, to which he was appointed in 1844. Both countries are represented in his collection, which was purchased for the Museum in 1875, and contains 45 Coptic and Arabic, and 15 Persian MSS. (Oriental MSS. 1314-1373).

Of the latter, the most remarkable are—Richly illuminated 16th century copies of the Zafar Nāmah (p. 176), of the Khamsah of Nizāmī (p. 572), and of the Kulliyāt i Sa'dī (p. 599), the last from the library of Fath 'Alī Shāh.

An account of the numerous descendants of Fath 'Alī Shāh (p. 201).

A fine album of miniatures and specimens of calligraphy (p. 786).

Two more names will complete the list of collections formed in Persia or on its borders. The Reverend J. H. STERNSCHUSS, on his return from that country, where he had resided some years as missionary, offered to the Museum in 1851 a set of 53 Oriental MSS. (Add. 18497—18549), nine of which were Persian. Among the latter are found—

Our earliest copy of the Shāhnāmah, written in Naskhī, probably in the 13th century, and stated to come from Yazd (p. 533).

A very fine and valuable copy of the complete works of Amīr Khusrau, dated A.H. 923 (p. 609).

The poems of Shaukat, a Kājār prince (p. 727).

Khulāșat ul-Afkār, or notices of poets compiled A.H. 1211, by Abu Țalib Khān (p. 378).

M. ALEXANDRE JABA, who was appointed in 1856 Russian Consul in Erzeroum, is well known to Oriental scholars as the chief authority on the Kurdish language. His "Recueil de notices et récits Kourdes" was published in St. Petersburg in 1860, and his "Dictionnaire Kurde-Français," in the same place in 1879. His collection, consisting of 46 Turkish, 38 Arabic, and 22 Persian MSS. (Oriental 1126-1231), was purchased by the Musuem in 1872.

The Persian section comprises-

Our earliest copy of the Maşnavî of Jalāl ud-Dīn Rūmī, written probably about A.D. 1400 (p. 586).

The revised edition of the same poem, by 'Abd ul-Latif Gujrātī (p. 589).

The apocryphal seventh Daftar of the Maşnavî (p. 587).

A Dīvān of Jāmī, dated four years before the poet's death (p. 644).

The Mukaddimat ul-Adab of Zamakhshari, dated A.H. 864 (p. 505).

Turning now to the accessions which the Persian collection has received from India, we find a rich store of MSS., brought together during the last hundred years by a succession of eminent men, all of them civil or military servants of the Honourable East-India Company.

xvi

First of these in point of time, as well as in rank and fame, stands WARBEN HASTINGS, whose stock of Oriental MSS., however, is by no means proportionate to the place he fills in history. It amounts to twenty Persian and Arabic volumes (Oriental MSS. 1105—1124) found among his voluminous papers, which did not reach the Museum until the year 1872. The historical works, which form the main part of the Persian section, are of common occurrence, with the only exception of Salīm Ullah's history of the Nāzims of Bengal (p. 312).

Captain CHARLES HAMILTON,<sup>a</sup> of the Bengal establishment, one of the first members of the Asiatic Society of Calcutta, is known as the author of an "Historical Relation of the origin and progress of the Rohilla Afgans," published in 1787, and of the translation of the Persian Hidāyah, printed in London, 1791. The original of the latter work, in four volumes (p. 23), is found among the 25 MSS. (Additional 5543—5567) which he left at his death, in 1792, and which were purchased for the Museum in 1794. They comprise also the Persian and Arabic dictionaries of 'Abd ur-Rashīd Tattavī (pp. 500, 510) and a hitherto unnoticed Arabic lexicon compiled for Jahāngīr (p. 509).

The first Indian collection of any extent is due to NATHANIEL BRASSEY HALHED, the well-known author of a "Code of Gentoo Laws," compiled by desire of Warren Hastings, and published under his authority in London, 1776 (see p. 62). Halhed was one of the first pioneers in the field of Sanskrit, and an eager inquirer into the creed, mythology, and legends of the Hindus, which, the original language being yet in a great measure a sealed letter, he was fain to study at second hand through the medium of the Persian translations. Copies of these, covered with his annotations, form a prominent feature of his collection. His MSS., 93 in number (Additional 5569-5661), 59 being Persian, were bought partly of a bookseller, partly of himself, in the years 1795 and 1796. They include-

Two copies of the Persian version of the Mahābhārata made by command of Akbar, the first of which is copiously illuminated with Hindu drawings (p. 57).

Translations of the Bhagavad-gitā, Bhāgavata-Purāna, and Yoga-Vāsishtha (pp. 59-61).

Two copies of the Kashf ul-Lughāt, a poetical glossary compiled about A.H. 950 by 'Abd ur-Rahīm Sūr (p. 495).

A fine Shāhnāmah with numerous miniatures in the Indian style, once belonging to the Emperor Jahāngīr (p. 536).

Contemporary copies of the Dīvān of Ṭālib Amulī (p. 679) and of the rare Dīvān of Rafīī (p. 672).

\* See Rose's "Biographical Dictionary," vol. viii. p. 196.

С

A still larger set of Oriental MSS., consisting of 130 volumes (Additional 6528-6657) was bequeathed to the Museum in 1825 by the Rev. John Fowler Hull. They appear to have been collected in India by JAMES GRANT, whose name and official seal are to be seen on most of them.

James Grant, who held from 1780 to 1784 the post of Resident at the Court of Nizām 'Alī, had transcripts made for him of some important historical works in the library of Ṣamṣām ul-Mulk in Ḥaidarābād. After his return to Bengal he was appointed, in 1786, Chief Serrishtadār of the Board of Revenue, and carried on a searching investigation into the native system of land-tenure. Some of the materials collected by him for that purpose are found in his papers (p. 408), and the information he obtained was embodied in an "Inquiry into the nature of Zemindary tenures," printed in London, 1790.

The Persian division of this collection consists of 106 MSS., chiefly historical. The following are some of the most valuable:---

Ma'āşir ul-Umarā, or lives of the great Amīrs of the Indian empire, transcribed from a MS. in the library of the author, Ṣamṣām ul-Mulk Shāhnavāz Khān (p. 339).

Mir'āt uṣ-Ṣafā (p. 129), Tārīkh i Khāfī Khān (p. 232), Mir'āt ul-Vāridāt (p. 275), all copied from MSS. in the same library.

An early and rare translation of the Memoirs of Bābar, by Mīrzā Pāyindah (p. 801). Tabakāt i Akbarī, from the library of Aurangzīb (p. 220).

An anonymous history of the Kuţubshāhis (p. 320).

A 15th century copy of the Zafar-Nāmah with the Mukaddimah (p. 174).

Madār ul-Afāzil, a copious Persian dictionary by Ilahdād Faizī (p. 496).

Farhang i Jahāngīrī, transcribed from a MS. corrected by the author (p. 497).

Mihr u Mushtarī by 'Assār, with Persian miniatures, dated A.H. 876 (p. 626).

About the beginning of the present century a collection of considerable extent and great value was formed by Major WILLIAM YULE, who was born in East Lothian in 1764, went to India as a cadet in 1781, returned home in 1806, and died in Edinburgh in 1839. Major Yule was no mean Persian scholar: his MSS. are full of marginal notes which bear testimony to their attentive perusal by the owner. They were mostly collected during the latter years of his Indian career, when he was Assistant-Resident in Lucknow under Lieut.-Col. William Scott, and afterwards in Dehli under Lieut.-Col. David Ochterlony.<sup>a</sup>

The collection consists of 267 Arabic, Persian, and Hindustani MSS., now designated Additional 16637—16880, 18401—18423. For this most valuable accession to the Oriental library the Museum is indebted to the liberality of the three sons of the collector, Sir George Udny Yule, C.B., K.C.S.I., the late Lieut.-Col. Robert Abercrombie

xviii

For the above data we are indebted to Major-General Sir Frederic J. Goldsmid, who, in a review of the second volume of the Persian Catalogue inserted in the "Athenæum" of Sept. 24, 1881, has given interesting notices of three of the principal contributors to the Oriental Collection.

Yule, and the learned editor of Marco Polo, Col. Henry Yule, C.B., who presented the whole collection to the Trustees in two portions in the years 1847 and 1850.

The Persian MSS., which amount to 232 volumes, and include many fine and ancient copies written in Persia, are partly derived from the libraries of the Ṣafavī prince, Sulțān Muḥammad Mīrzā, of Tiket Rāi, minister of Oude, and of the French General Claude Martin, who died in Lucknow in 1800. We must here confine ourselves to the mention of a few of the rarest and most choice :—

Tārīkh i Ghāzānī, or Rashīd ud-Dīn's history of the Moghuls, a fine MS. of the 14th century (p. 78).

The Safar-Nāmah of Nāṣir i Khusrau, a MS. dated A.H. 1102, which the learned editor, M. C. Schefer, holds for the best copy extant of that extremely rare and curious work (pp. 379, 1086).

A 16th century copy of the Majma' ul-Ansāb (p. 83).

Rauzāt ul-Jannāt, or history of Herat, from the imperial library of Dehli (p. 207).

Tazkirat ul-Vāķi'āt by Jauhar Aftābjī, dated A.H. 1019 (p. 246).

Muntakhab ut-Tavārīkh by Muhammad Yūsuf Atakī (p. 122).

Mir'āt i Aftābnumā, a copy presented to Col. David Ochterlony by the author Shāhnavāz Khān (p. 131).

Favā'id i Ṣafaviyyah, a history compiled for Sulțān Muḥammad Mīrzā (p. 133). Two rare histories of Kashmīr (p. 297).

Nafahāt ul-Uns by Jāmī, a copy dated A.H. 916 and collated with the autograph MS. of the author (p. 349).

The Tazkirah of Shīr Khān Lodī and the Riyāz ush-Shu'arā of 'Alī Ķulī Dāghistānī (pp. 370, 371).

A treatise on the art of war composed for Sultan Shams ud-Dīn Iltatmish about A.H. 620, by Fakhr ud-Dīn Mubārakshāh (p. 487).

The Dānish Nāmah i 'Alā'ī by Abu 'Alī Ibn Sīnā (p. 433).

The rare Divan of Rashid Vatvat (p. 553).

A fine illuminated copy of the Khamsah of Nizāmī, dated A.H. 936 (p. 570).

An early collection of the works of Sa'dī, with an unknown Muḥāẓarah by Kamāl Isfahānī (p. 600).

A fine 16th century MS. containing the Dīvāns of Shams i Tabrīz, Sanā'ī, and Ķāsim i Anvār (p. 825).

Jāmi' ul-Hikāyāt by 'Aufī; a 16th century copy (p. 749).

The Nigāristān, written in imitation of the Gulistān, A.H. 735, by Mu'inī Juvainī (p. 754).

Lață'if uț-Țavă'if by 'Alī, son of Husain Vā'iz, dated A.H. 1087 (p. 757).

The next collection, one of the largest made in India, is due to the accomplished translator of the "Memoirs of Baber." WILLIAM ERSKINE, born in Edinburgh in 1773,

was bred for the legal profession, and qualified as a Writer of the Signet. Sir James Mackintosh, on his appointment as Recorder of Bombay in 1804, took him to India as his Secretary,<sup>\*</sup> and in 1809 gave him in marriage one of his daughters, a sister of Mrs. Rich.

In 1808 Erskine was appointed Clerk of the Court of Small Causes, and in 1820 Master in Equity. He was one of the founders and the first Secretary of the Literary Society of Bombay, of which he subsequently became Vice-President. To its transactions he contributed five learned dissertations relating to Parsi literature and Indian antiquities, which have been summarised by Dr. John Wilson in the Journal of the Bombay Branch of the Royal Asiatic Society, vol. iv., pp. 276-284.

In 1823 failing health compelled Erskine to leave India; but after a short interval he resumed his studies and literary researches. He spent the last years of his life chiefly in Edinburgh, at Pau, and at Bonn on the Rhine, and died in his native city on the 28th of May, 1852.<sup>b</sup>

His fame chiefly rests on two works written, or completed, after his return to England, viz. the translation of the Autobiography of Baber, published in London, 1826, with an introduction and notes, which display the author's full command of the subject, and the "History of India under the two first sovereigns of the House of Taimur, Baber and Humayun," completed in 1845, and edited, after the author's death, by his son, Claude Erskine, London, 1854. The masterly treatment of these two reigns must inspire every reader with deep regret that life and health were not vouchsafed to the author for the carrying out of his original plan of a complete history of the house of Tīmūr from Bābar to Aurangzīb, a work for which he had collected ample materials.

These materials are happily preserved and accessible to all. They form the main and most valuable part of Erskine's English papers, which, together with those of his friend Dr. John Leyden, were liberally presented to the Museum, in 1865, by Claude Erskine, Esq., and are now numbered Additional MSS. 26555—26621. They consist of translations and abstracts which he made for himself of the following historical works: Memoirs of Humāyūn's reign by Jauhar (Add. 26608, 26620).—Tārīkh i Rashīdī by Mīrzā Ḥaidar Dughlāt (Add. 26612).—Memoirs of Bāyazīd Bayāt, relating to the reigns of Humāyūn and Akbar, and brought down to A.H. 999 (Add. 26610).—Muntakhab ut-Tavārīkh by 'Abd ul-Ķādir Badā'unī (Add. 26609).—Akbar Nāmah by Abul-Fazl: the reign of Humāyūn (Add. 26607); abstract of the reign of Akbar (Add. 26620, 26621).— Memoirs of Jahāngīr: the first ten years of the reign (Add. 26611).—Iķbāl Nāmah i Jahāngīrī (Add. 26612).—Tārīkh i Khāfī Khān: the reign of Shāhjahān (Add. 26613-14); the first part of the same work, extending from Bābar to the 21st year of Jahāngīr,

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> Sir James wrote at that time that "he had the good fortune to bring out with him a young Scotch gentleman, Mr. Erskine, who was one of the most amiable, ingenious, and accurately informed men of the world."

<sup>&</sup>lt;sup>b</sup> See the brief notices of Erskine's life in the "Journal of the Royal Asiatic Society," vol. xv., Proceedings, p. ii., and in the "Calcutta Review," vol. xxv. p. 287.

translated by Captain Gordon and corrected by Erskine (Add. 26617-26619); abstract of the same work from the accession of Shāhjahān to the reign of Farrukhsiyar (Add. 26615-16).

Erskine's Oriental MSS., purchased of the collector's son in 1865, amount to 436 volumes, in Arabic, Persian, Turkish, Sindī, Sanskrit, Prākrit, Marathi, and Hindī, and are now numbered Additional MSS. 26119—26554. The Memoirs of Bābar are represented by a copy of the Turkī original, dated A.H. 1039 (Add. 26324); two copies of the Persian version made for Akbar (pp. 244, 245); and fragments of the earlier translation of Shaikh Zain (pp. 246, 926).

Among the Persian MSS., which are 195 in number, are found, besides the above, the following valuable works :---

Țabakāt i Nāșirī, the earliest Persian history extant: a fair copy of the 14th century (p. 72).

Tārīkh Abulkhair-khānī, an otherwise unknown history, composed for 'Abd ul-Lațīf Khān Uzbak about A.H. 947 (p. 102).

Ulūs Arba'ah Changizi, also called Shajarat ul-Atrāk (p. 164).

The Nigāristān of Aḥmad Ghaffārī, a copy written in the author's lifetime, A.H. 970 (p. 106).

The rare third volume of Tārīkh i Khāfī Khān containing the history of the Deccan (p. 235).

Aḥvāl i Khavāķīn, a history of the successors of Aurangzīb written A.H. 1147 by a hitherto unnoticed author, an officer attached to Nizām ul-Mulk (p. 276).

Mir'āt i Sikandarī, a good and early copy, dated A.H. 1042 (p. 287).

History of the Deccan by Lachhmi Narayan Shafik (p. 859).

Choice and early copies of the Khamsah i Nizāmī (p. 571), of the Maşnavī (p. 586), and of the Haft Manzar (p. 653).

The venerable leader of Sanskrit scholars, HORACE HAYMAN WILSON, who resided in India from 1808 to 1833, and died in London on the 8th of May 1860 at the age of seventy-four,<sup>a</sup> left a few Persian and Hindustani MSS. (Add. 24027-24048) which passed, shortly after his death, to the British Museum.

Wilson was a fluent reader of Persian; and from these volumes he drew materials for certain of the subjects of his wide-ranging research, especially that of Hindu castes (pp. 854, 1095), and the history of Kashmīr (pp. 296—299). They include also two rare historical works: the Nādir uz-Zamānī of Khwushhāl Chand (p. 128), and the account of the successors of Aurangzīb by Ghulām 'Alī Khān (p. 278).

<sup>•</sup> An account of Prof. Wilson's life and of his prodigious literary work will be found in the "Journal of the Royal Asiatic Society," vol. xviii., "Proceedings," p. ii.

The next collection has a very distinct character. It was formed by SIR HENRY MIERS ELLIOT, K.C.B., between the years 1840 and 1852, with the special object of bringing together all the extant records of Indian history.

Born in Westminster in the year. 1808, Elliot entered the Indian service in 1827 as writer on the Bengal establishment. He soon rose to higher duties : we find him successively Assistant-Magistrate, Magistrate, Collector, and Secretary to the Board of Revenue, in Bareilly, Dehli, Meerut, Moradabad, and in the North-West Provinces. In 1847 he was appointed Secretary to the Government of India in the Foreign Department, and in that capacity he accompanied the Governor-General, Lord Hardinge, to the Panjāb. He continued to hold the same important post during the administration of Lord Dalhousie, until broken health compelled him, in 1853, to leave India. He then proceeded to the Cape of Good Hope, where he died at the beginning of the year 1854.

Adopting the plan sketched out by Erskine, Sir Henry Elliot gave it a wider scope. A project, which he submitted in 1846 to the Lieutenant-Governor of the North-West Provinces, but which he was not destined to carry out, aimed at nothing less than the publication *in extenso* of the best native works illustrating the history of India during the whole of the Muhammadan period. As a preliminary step, he was invited to compile an index of such works as were to be included in the series.

In Elliot's hands this index soon expanded into several volumes: it became an exhaustive survey of the historical literature of India, with critical notices of the authors and copious extracts from their works. The first volume was published in Calcutta, 1849, under the title of "Bibliographical Index to the Historians of Muhammedan India." At the same time a list of desiderata, drawn up in Persian and entitled Mişbāh ut-Ţālibīn, was distributed all over India, and had the desired effect of eliciting notices of historical MSS. from every quarter and of drawing many a rare volume from its hidingplace. The material grew apace, and the Index was re-modelled on a still more extensive scale. Shortly before his death the author published a second and last instalment of the work. It was printed at Cape Town in 1853, under the title of "Appendix to the Arabs in Sind, vol. iii., part i., of the Historians of India."

But the fruit of so much labour was not lost to the public. The voluminous papers left by Sir Henry Elliot were entrusted in 1866 to the able editorship of the late Professor John Dowson, who published them, on a modified plan and with valuable additions of his own, in eight volumes, entitled "The History of India as told by its own historians," and printed in London from 1867 to 1877.

The Oriental MSS. of Sir H. Elliot are 458 in number, 429 being Persian, and the remainder Arabic and Hindustani. They were purchased of the collector's son, the Reverend H. L. Elliot, in 1878; and, as a considerable portion of the Persian Catalogue was then already printed, they have been separately described in the third volume. In addition to MSS. acquired by Sir Henry or transcribed for him, they include a vast

number of extracts made by his direction from historical works in other collections, and several lists of MSS. extant in various private or royal libraries in India.<sup>a</sup>

The following are some of the most important MSS. of the collection :---

Tārīkh i Baihaķī, or history of the Sultan Mas'ūd Ghaznavī: three copies of the 17th century (p. 901).

Tārīkh i Fīrūzshāhī by Ziyāi Baranī: a good MS. of the 15th century (p. 919).

Tārīkh i Mubārakshāhī, a history of the Sultans of Dehli composed about A.H. 838, by Yahyā Sihrindī (p. 1010).

Bahjat ut-Tavārīkh, a general history written for Muḥammad II. of Turkey, A.H. 861, by Maulā Shukr Ullah (p. 884).

A contemporary translation of Babar's memoirs by Shaikh Zain, dated A.H. 998 (p. 926).

Humāyūn Shāhī, a new recension of the memoirs of Jauhar Aftābjī (p. 927).

Humāyūn Nāmah, the last work of the historian Khwānd Amīr (p. 1024).

A detailed account of the close of Akbar's reign by 'Ināyat Ullah B. Muhibb 'Alī (pp. 929, 1031).

Memoirs of Asad Beg Kazvīnī, a follower of Abul-Fazl, A.H. 1014 (p. 979).

The scarce first and second volumes of the Ikbāl Nāmah i Jahāngīrī, containing the history of Humāyūn and Akbar (p. 922).

Savānih i Akbarī, a critical history of the reign of Akbar (p. 930).

Aḥsan ut-Tavārīkh, a general history written under Jahāngīr, A.H. 1021, by Ḥasan Beg Khākī (p. 886).

A scarce history of the reign of Shāhjahān from A.H. 1041 to 1045, by Mīrzā Jalāl Țabāțabā'ī (p. 933).

Ţabaķāt i Shāhjahānī, a biographical work compiled A.H. 1046 (p. 1009).

Mir'āt i Jahān Numā, a general history compiled by Shaikh Muḥammad Baķā, about A.H. 1094; and Riyāz ul-Auliyā, or lives of saints, by the same (pp. 890, 975).

Tazkirat us-Salāțīn i Chaghatā by Kāmvar Khān, in the author's handwriting (p. 924).

'Ibrat Nāmah, a history of the successors of Aurangzīb, written A.H. 1135 by Muhammad Kāsim, a warm partisan of the Sayyids (p. 939).

Yādgār i Bahādurī, a voluminous historical and geographical compilation written A.H. 1249 (p. 897).

Majma' ul-Akhbār, a general history, including a detailed account of recent local dynasties, (p. 896).

<sup>•</sup> A descriptive list of the MSS. of Sir H. Elliot, including several volumes which had been lent to him and have since been returned to the owners, was drawn up, shortly after his death, by Dr. Sprenger, and printed in the "Journal of the Royal Asiatic Society of Bengal," vol. xxiii. pp. 225—263. But the numbers there given do not agree with those which the MSS. bore at the time of the purchase of the collection, and which have been followed in their present arrangement, so that identification is in some cases doubtful.

A full history of the reign of Muḥammad Shāh by an officer of distinction, Muḥammad Bakhsh (p. 944).

An anonymous history of Ahmad Shāh (p. 941).

A detailed account of the reign of Shāh 'Alam by Khair ud-Dīn of Ilāhābād (p. 946). History of the Durrānī sovereigns Ahmad Shāh and Tīmūr Shāh, by Imām ud-Dīn (p. 904).

Histories of Gujrāt, written about A.H. 900, probably by 'Abd ul-Karīm Hamadānī, and circa A.H. 994, by Shāh Abu Turāb (pp. 966-7).

Letters of Khwājah Mahmūd Gāvān, vazīr of the Bahmanis (p. 983).

Hadīķat ul-Aķālīm, an extensive geographical work, by Allah Yār Khān, relating especially to India (p. 992).

Histories of the Oude dynasty by Ratan Singh and by Sayyid Kamāl ud-Dīn Ḥaidar (p. 962).

The Arabic MSS. include the Kānūn Mas'ūdī of al-Bīrūnī: a fine copy dated A.H. 570 (p. 1013 a), and part of a general history inscribed Tārīkh i Țabarī, but evidently due to al-Jannābī (p. 1023 b).

The English portion of the Elliot Collection, although not coming within the scope of the Persian Catalogue, deserves a brief notice. It consists of a large number of translations, extracts, and notices, prepared in view of the Bibliographical Index, now bound in 22 volumes (Add. 30768—30789). In furtherance of his vast scheme, Sir Henry Elliot often availed himself of the willing assistance of Persian scholars in the junior ranks of the Indian Service, and translations supplied by them have only partially been used by himself or his editor. The following are the most important :—

Life of Sālār Mas'ūd and Memoirs of Asad Beg Kazvīnī (p. 1029), translated by Robert Barclay Chapman, B.C.S. (Add. 30776).

'Ināyat Khān's history of Shāhjahān (p. 261), Jauhar i Ṣamṣām (p. 941), Manāzil ul-Futūh (p. 839), Tārīkh i 'Alī Ibrāhīm Khān (p. 328), and Nigār Nāmah i Hind (p. 942), translated by Lieut. Abraham Richard Fuller (Add. 30,777, 30,784).

Ma'āşir i 'Alamgīrī, translated by Lieut. John Perkins; and Tārīkh i Bahādurshāhī (p. 894), translated by Lieut. Robert Patrick Anderson (Add. 30,778).

The introduction of 'Amal i Ṣāliḥ, the Bayān i Vāķi', and Shāhnāmah i Munavvar Kalām (p. 274), translated by Lieut. Illtudus Thomas Prichard (Add. 30,779, 30,782, 30,785).

History of Ahmad Shah (p. 941), translated by Mr. (now Sir) Thomas Douglas Forsyth, B.C.S. (Add. 30,783).

Colonel GEORGE WILLIAM HAMILTON," to whom the latest, and not the least valuable,

xxiv

<sup>\*</sup> A short sketch of his life will be found in the "Journal of the Royal Asiatic Society," new series, vol. iii., "Proceedings," p. viii. Sce also the "East India Register and Directory."

### . PREFACE.

of our Indian collections is due, was born in Edinburgh in the year 1807, and was appointed in 1823 a cadet to the 17th regiment of Native Infantry, Bengal. After rising to the rank of Captain, he was called in 1843 to civil duties as Deputy-Commissioner in Saugor; and held subsequently, from 1854 to 1866, the post of Commissioner in the Mooltan division, Punjab. He was then transferred to Dehli, where he largely increased his already considerable collection of MSS. Towards the end of 1867 he returned to England, too late to recruit his broken health, and succumbed to a painful illness on the 28th of February, 1868.

Although later in the field than Sir H. Elliot, Colonel Hamilton succeeded in reaping a rich harvest. Favoured by the circumstances of the time he rescued many a valuable work from the wreck of the Lucknow libraries. Several of his MSS. bear the vermilion stamp of the kings of Oude, and not a few are the identical copies which Dr. Sprenger had seen in 1849 on the shelves of the Moty Mahall Palace, and described in his valuable "Catalogue of the MSS. in the libraries of the King of Oudh."

The Hamilton MSS. now in the Museum were selected in 1868 as the most valuable part of the entire collection, which amounted to upwards of a thousand volumes. They are 352 in number (Oriental 89—421, 460—478), viz. 253 Persian, 66 Arabic, 17 Hindi, 7 Pushtu, 8 Turkish, and 1 Pali. The Persian section is rich in rare and important works belonging to the literatures of Persia proper and of India, in all their branches. The following are some of the most remarkable—

A contemporary account of the events which immediately followed the death of Tīmūr (p. 180).

A general history, written in India about A.H. 842, by Muḥammad Bihāmadkhānī, and mentioning some little known local dynasties (p. 84).

Dastūr ul-Vuzarā, or lives of the celebrated Vazīrs, compiled by Khwānd Amīr A.H. 915 (p. 335).

Tārīkh i Rashīdī, the rare history of the later Moghul Khāns, written A.H. 950 by Mīrzā Haidar, king of Kashmīr (p. 164).

The historical work of the Elchi e Nizāmshāh, containing a contemporary record of the reign of Shāh Țahmāsp and a detailed account of the principalities of Shirvān, Gīlān and Māzandarān; a copy written at the time of the author's death, A.H. 972 (pp. 110, 134).

Nusakh i Jahānārā, a useful compendium of Eastern history, compiled A.H. 972, by the author of the Nigāristān (p. 111).

Memoirs of Humāyūn, written by his sister, Gulbadan Begam, for Akbar (p. 247). The rare Akbar Nāmah of Ilahdād Faizī (p. 253).

Rauzat ut-Ţāhirīn, a general history, written A.H. 1014, by Ţāhir Muḥammad: a contemporary copy (p. 119).

Haft Iklim, a biographical work, compiled A.H. 1002 by Amin Rāzi (p. 335).

d

Siyar ul-'Arifin and Akhbār ul-Akhyār, two rare works on the lives of saints (pp. 354, 355).

Mirsād ul-'Ibād, a Sufi work, written A.H. 620, by Najm ud-Dīn Dāyah (p. 38).

A Bāz Nāmah, or treatīse on falconry: a MS. of the 13th century (p. 484).

The Hindustani-Pushtu dictionary of Ilahyār Khān (p. 517).

The Rubā'iyāt of 'Umar Khayyām: two copies, one of which is dated A.H. 1033 (p. 546).

The rare Dīvāns of Ahmad i Jām (p. 551), Adīb Ṣābir (p. 552), 'Imādī Shahriyārī (p. 557), Aşīr Akhsīkatī (p. 563), and Mas'ūd i Bak (p. 632).

Kāsimī's metrical histories of Shāhrukh, Shāh Ismā'il, and Shāh Ţahmāsp (p. 661).

The Kulliyāt of Ķudsī (p. 684), and a Dīvān of Ḥazīn, with additions in the handwriting of the poet (p. 715).

An unknown version of the Kitāb Sindbād, written about A.H. 556 for Ķilij Țamghāj Khān (p. 748).

Having thus completed our survey of the collections of Eastern origin, we now proceed to notice briefly a few scholars whose collections were formed in Europe and have passed wholly or in part into the library of the Museum.

First among these, in point of time, is THOMAS HVDE, librarian of the Bodleian and author of the "Historia Religionis Veterum Persarum," which was published in 1700, three years before his death. His Zend and Persian MSS. (Royal MSS. 16 B I.—XXIII.), which he appears to have received from Surat, appertain to the Parsi literature, of which he was the first investigator in Europe. (See pp. 46—49).

The Rev. JOHN HADDON HINDLEY, of Manchester, published in 1800 the "Persian Lyrics from the Divan i Hafiz," and edited in 1809 the "Pendeh i Attar." He appears to have spent a life-time in transcribing Arabic and Persian MSS., without ever acquiring more than a very elementary knowledge of either language. His MSS. (Add. 6913—7057), 71 of which are Persian, were presented in 1829, shortly after his death, to the Museum. They mostly consist of indifferent copies of MSS. existing in English libraries, and form the least valuable part of our collection.

Dr. ADAM CLARKE, a Wesleyan minister and Oriental scholar, chiefly known as the author of a commentary on the Bible published from 1810 to 1826, died in the year 1832. His Persian MSS. (Egerton 682-707), purchased for the Museum in 1838, include a good and early copy of the Gulshan i Ibrāhīmī (p. 227), the rare Dīvān of Mas'ūd i Sa'd (p. 548), and a fair MS. of the Hadīķah of Sanā'ī, dated A.H. 890 (p. 550).

WILLIAM HOOK MORLEY, the accomplished scholar who was the first to give a comprehensive view of the historical literature of the East in his admirable "Descriptive Catalogue of the historical MSS. of the Royal Asiatic Society," died in 1860 at the early

xxii

age of forty-five. Among the fifteen Oriental MSS. which passed from his library into the Museum (Add. 24080—24093, Or. 1) two are entitled to special notice, viz. the copy of Tārīkh i Baihakī on which Morley's edition of the text was based (p. 158), and the rare Yūsuf u Zulaikhā of Firdausī (p. 545).

The celebrated Arabic and Syriac scholar, Dr. WILLIAM CURETON, left, at his death in 1864, a valuable collection of 156 Oriental MSS., which was purchased in the same year for the Musuem (Add. 25728—25881). The Persian MSS., 106 in number, include a 16th century copy of the Țabakāt i Nāşirī, with a curious fragment of an autobiography of Sultan Muḥammad B. Tughluķ (pp. 73, 1079); a Khamsah i Nizāmī of the 15th century, from the library of Aurangzīb (p. 572), and Makhzan ul-Asrār, written by the celebrated penman Sulțān 'Alī Mashhadī A.H. 865 (p. 573).

The Rev. GEORGE CECIL RENOUARD, M.R.A.S., of Swanscombe, Kent, a contributor to the History of Greece, in the Encyclopædia Metropolitana, died at an advanced age in 1867. He left twenty-three Arabic, Persian and Turkish MSS. (Oriental 16-38), some of which he had obtained in Constantinople in the years 1805 and 1806. The Persian section contains three rare works—the Dīvān of Haidar i Shīrāzī, a previously unknown contemporary of Hāfiz (p. 623); Dilkushā, an account of the Deccan wars in the time of Aurangzīb, by a Bondela officer (p. 271), and a history of Farrukhsiyar by Mir Aḥsan Ijād (p. 273).

The various collections above noticed account in the aggregate for upwards of two thousand volumes, or four-fifths of the MSS. described in the present catalogue. They leave a residuum of about five hundred MSS. acquired singly or in small groups from booksellers, public sales, or other sources, which it is needless to enumerate. Of these it will be sufficient to point out a few which, being unique or very scarce, have special claims on the reader's attention.

Tārīkh i Yamīnī, translated from the Arabic about A.H. 602, by Abu'sh-Sharaf Nāṣiḥ of Jarbāzakān, with an appendix, relating to contemporary events in Azarbāijān (p. 157). The Zafar Nāmah, by Nizām Shāmī, of Shamb i Ghāzān: the earliest history of Tīmūr, written by his order A.H. 806 (pp. 170, 1081).

Burhān i Ma'āşir, a history of the Nizāmshāhis, composed A.H. 1004, by Mīr 'Alī Țabāțabā'ī (p. 314).

Tazkirat ul-Mulūk, a history of the 'Adilshāhis, written A.H. 1020, by Rafī' ud-Din Shīrāzī (p. 316).

A large folio containing three works of Mīr 'Alī Shīr Ķāni' on the history of Sind, its saints, and its poets (p. 846).

Tazkirat ul-Bilād, an account of some principalities of Balāghāt, by the author of Nishān i Haidarī (p. 331).

Notices of poets by Tāhir Nașīrābādī (p. 368.)

d 2

Majma' al-Gharā'ib, a cosmographical work, written about A.H. 963 for Pīr Muḥammad Khān Uzbak (p. 426).

Mukhtasar i Mufid, a geography of Persia, composed A.H. 1091, by Mufid Yazdi: the author's autograph (p. 427).

An early copy of the Shāhnāmah, from the library of the eminent translator, Jules Mohl, who describes it as extremely valuable (p. 534). It contains the curious addition relating to an incident in the poet's life, which has been published by Mr. Charles Schefer in an appendix to the "Sefer Nameh" of Nāṣir i Khusrau, p. 298.

A fragment of the Shahriyār Nāmah, a previously unknown poem, by Mukhtārī (p. 542.)

The rare Divāns of Amīr Mu'izzī (p. 552), Mujīr Bailaķānī (p. 562) and Riyāzī Samarķandī (p. 1074); the Khāvar Nāmah of Ibn Husām (p. 642); the Kulliyāt of Salmān Sāvajī (p. 624) and Ghazālī (p. 661); and a collection of Ghazals from twelve early Dīvāns, dated A.H. 863 (p. 734).

Dastūr ul-Ilāj, a medical work by Sultān 'Alī, with a Mukaddimah dedicated to Abu Sa'īd Khān Uzbak, about A.H. 936 (p. 473).

A treatise on music, translated by Mīrzā Raushan Zamīr, from a Sanskrit or Hindī work entitled Pārijātak (pp. 489, 1088).

Adāt ul-Fuzalā, the earliest extant poetical glossary, written A.H. 822 (p. 491).

A Balūchī vocabulary, presented by Lieut.-Col. S. B. Miles, for whom it was compiled by Kamālān, a native of Mekrān (p. 1074).

### MANUSCRIPTS REMARKABLE FOR AGE, ORNAMENTATION, OR CALLIGRAPHY.

Ancient Persian MSS. are exceedingly rare. The Museum possesses none of an earlier date than A.H. 626 (A.D. 1229), nor has it any undated MSS. which could be safely assigned to an older period. The following table exhibits, in chronological order, the dated MSS. of the collection from that year to A.H. 900 (A.D. 1495), and the undated MSS. to which conjectural dates, ranging over the same period, have been assigned, with references to the pages of the Catalogue.

	Dated Manuscripts.		A.H.		PAGE.
<b>▲</b> . <b>H</b> .		PAGE.	711.	Tāj ul-Ma'āşir	239
626.	Tarjumah i Abyāt i Kalīlah	. 746	734.	Tārīkh i Ţabarī	68
664.	Tārīkh i Yamīnī .	157	795.	Tauzīh i Zīj i Ilkhānī .	455
672.	Kīmiyāi Sa'ādat	37	798.	Poems of Khwājū Kirmānī,	620
685.	Tafhīm al-Bīrūnī .	451	802.	Khamsah i Nizāmī .	564
698.	Notices of saints .	342	813.	Mīrzā Iskandar's miscellany,	868

xxiv

<b>▲.</b> H.	PAGE.	A.H. PAGE.
818.	Taj ul-Ma'āşir 240	894. Dīvān i Jāmī 644
821.	Khamsah i Nizāmī 564	900. Matla' us-Sa'dain 181
824.	Dīvān i Shams i Tabrīz . 593	
838.	Zafar Nāmah i Nizām Shāmī, 170	Undated Manuscripts.
841.	Shāhnāmah i Firdausī . 534	CENT. PAGE.
846.	Khamsah i Nizāmī 570	XIII. Bāz Nāmah 484
847.	Tārīkh i Ṭabarī 851	— Kitāb ul-Aufāķ 487
857.	Kulliyāt i Kātibī 637	— Shāhnāmah i Firdausī . 533
858.	Tracts of Ṣā'in ud-Dīn . 41	XIV. Țabaķāt i Nāșirī 71
863.	Kalilah u Damnah 582	— Jāmi' ut-Tavārīkh 78
864.	Mukaddimat ul-Adab . 505	— Tazkirat ul-Auliyā 344
865.	Makhzan ul-Asrār 573	— Nafā'is ul-Funūn 437
867.	History compiled A.H. 816, 1062	— Zīj i Ilkhānī 454
870.	Ķissah i Sulaimān 144	— Mașādir i Zauzanī 505
871.	Būstān u Gulistān 601	— Anthology 734
873.	Ghazals of twelve poets . 734	XV. Mirșād ul-Ibād 38
876.	Mihr u Mushtarī 626	Jāmi' ut-Tavārīkh 74
877.	Poems of 'Attar 576	- Tarikh i Vaşşaf 161
877.	Kulliyāt i Kātibī 1068	— Zafar Nāmah (three copies), 173-5
878.	Gulshan i Rāz 608	- Shams ul-Husn 180
881.	Dīvān i Haidar Shīrāzī . 623	— Si Fașl i Țūsi 452
883.	Tafsīr i Țabari 8	— Kitāb i Jāmāsp 461
884.	Medical treatises, etc 800	— Dīvān i Aşīr Akhsikatī . 563
889.	Dīvān i Khayālī 639	— Maşnavî by Jalāl ud-Dīn
889.	Astrological tracts 852	Rūmī 586
890.	Hadikah i Sanā'ī 550	— Gulistān u Būstān 602
890.	Tārīkh i Guzīdah 80	— Dīvān i Shāhī 640
891.	Shāhnāmah i Firdausī . 535	— Zafar Nāmah i Sharaf Yazdī, 903
891.	Rashf un-Nașă'iḥ, etc 853	- Tārīkh i Fīrūzshāhī 919
	• · · ·	

A distinctive feature of the Persian collection is the large proportion of illuminated MSS. which it contains, and which give it a high value for the study of Eastern art. The object of the following table is to draw the reader's attention to those MSS. which, from the richness of their ornamentation, or the excellence of their miniatures, may rank with the choicest specimens of Oriental illumination. In its compilation dated examples have been specially selected with a view to forming a consecutive chronological series. On account of the marked difference existing between the Persian and Indian styles, specimens of the latter school have been classed separately.

Illuminated MSS. of Persian orig	jin.	A.H. PAGE.
A.H.	PAGE.	1023. Shāhnāmah 537
798. Poems of Khwājū	620	1037. Shāhnāmah 537
813. Mīrzā Iskandar's miscellany,	868	XVIth cent. Shāhnāmah 536
841. Shāhnāmah	534	" " Khamsah i Nizāmī, 571
846. Khamsah i Nizāmī	570	
873. Select Ghazals	734	Illuminated MSS. of Indian origin.
891. Shāhnāmah	535	1012. Nafaḥāt ul-Uns 350
929. Zafar Nāmah	176	1019. Anvār i Suhailī 755
936. Khamsah i Nizāmī	570	1039. Būstān i Sa'dī 603
942. Shāhnāmah	535	1048. Vāķi at i Babarī
949. Khamsah i Nizāmī .	1072	c. 1070. Portraits of Amirs . 778
959. Zafar Nāmah	176	XVIth cent. Kulliyāt i Sa'dī . 599
961. Khamsah i Nizāmī .	571	", " Shāhnāmah 536
974. Kulliyāt i Sa'dī	594	XVIIth cent. Vāķi'āt i Bābarī . 244 b.
994. Shāhnāmah	<b>5</b> 36	XVIIIth cent. Pādishāh Nāmah, 259, 264
1004. Mihr u Mushtarī	816	XIXth cent. Tazkirat ul-Umarā, 302

Calligraphy is an art more highly valued in the East than in the West. European readers set greater store by the correctness of the text than by the artistic excellence of the writing. But if we keep in mind that the great calligraphers of Persia were always men of literary taste, not seldom poets, and that, working, as they mostly did, for princes, they had access to the best MSS., we shall not be surprised to find that their copies generally combine accuracy with elegance. A curious instance of this has been noticed in the Catalogue, p. 1073: of our numerous copies of the Khamsah of Nizāmī one only spells correctly the outlandish name of the king of Shirvan, Akhsatān, and that one we owe to the renowned penman, Shāh Maḥmūd, of Nīshāpūr.

It will not, therefore, be superfluous to point out those of our MSS. which are signed by calligraphers of note. They are arranged in the following list in chronological order.

**▲.**H.

798. Mir 'Ali Tabrizi, p. 621 b.

- 857, 865. Sulțān 'Alī Mashhadī, pp. 638 b, 573 a.
- 876, 929. Murshid ul-'Ațțār Shīrāzī, pp. 627 a, 176 a.
- Circa 900. 'Abd Ullah Tabbākh Haravī, p. 6 b.
- 921. Sulțān Muḥammad Khandān, p. 629 a.
- 927, 949, 952. Shāh Maḥmūd Nīshāpūrī, pp. 656 b, 1072 b, 574 a.

**A.**H.

- 936. Abu Țăhir, p. 571 a.
- 959. Hasan ush-Sharif, p. 176 b.
- 961. Fānī, p. 571 a.
- 968. Makşūd, p. 571 b.
- 974. Ķivām Shīrāzī, pp. 598 a, 602 a.
- 983. Ibrāhīm Husain, p. 629 a.
- 994. Zain ul-'Abidin, p. 536 b.
- 1012. 'Abdul-Karīm 'Anbarīn-Ķalam, p. 350 a.
- 1039. Hakim Ruknā Kāshi, p. 603 a.

xxvi

### PREVIOUS CATALOGUES OF THE PERSIAN MANUSCRIPTS IN THE MUSEUM.

The original lists of some of the collections above enumerated are extant. We have a "Catalogue of Oriental Manuscripts in the possession of William Erskine, Esq.," in the collector's own handwriting, as well as a list drawn up for Colonel Taylor by some native secretary, and inscribed by the former, "Persian List of my Manuscripts, Bagdad, April, 1845."

Of the Elliot MSS. we have a brief list written, also in Persian, after the owner's death, and a somewhat fuller one compiled by Prof. Dowson shortly before their acquisition by the Museum.

Rich's own Catalogue of some of his MSS., published in the Mines de l'Orient, has been already mentioned. After the purchase of the collection by the Museum, a complete catalogue of the Arabic and Persian MSS. was prepared by the Rev. J. Forshall, Keeper of the Department of MSS. It consists of two volumes, the first of which bears the title "Catalogus Codicum Arabicorum qui in Bibliotheca Richiana exstant; raptim et nimis properanter, sed pro viribus opibusque suis, confecit J. Forshall, 1836." The second volume, "Catalogus Codicum Persicorum," which is not entirely in Forshall's handwriting, is dated 1848. Both volumes are placed in the Reading Room of the Museum.

The first attempt to deal with the Persian collection as a whole was made by Dr. Duncan Forbes, to whom the task was confided by the Trustees in 1849, and who was engaged upon it from that date to 1855. His catalogue contains descriptions of all the Persian MSS. then in the Museum, 1086 in number, and includes also a few Zend and Hindustani MSS. The Persian MSS. are divided into eleven classes: History, Poetry, Romance, etc., and are arranged under each head in the alphabetical order of the titles. The author's original draft, bound in four volumes, is kept in the Department of MSS., where it is accessible to readers.

Unfortunately Dr. Forbes' state of health did not allow him to devote to the work all the time required for its perfect fulfilment. His catalogue never received the thorough revision which was needed to supply its deficiencies. These are chiefly the general insufficiency of the information given respecting the contents of the MSS., and the almost total absence of biographical notices of the authors and of references to printed works.

In the few years that followed Dr. Forbes's retirement the Persian collection received such considerable accessions that its numbers were soon doubled, and the want of a printed catalogue became more and more pressing. When the work of cataloguing was resumed, in 1872, it was felt that the only satisfactory method of carrying it out was to thoroughly re-examine the old material in conjunction with the new, and our

use of Dr. Forbes's catalogue was practically confined to the help it afforded in the preliminary classing of the MSS.

The wealth of matter, while increasing the labour, opened new sources of information denied to our predecessor. We have endeavoured to state the contents of each MS. as fully as its importance deserved, and also to determine, as far as our means would allow, the period, country, and condition of the writer.

Thanks to the liberality of the Trustees, we have been enabled to plan and carry out the work on a scale which will render it not only a sure guide to the rich stores contained in the Museum, but also, we venture to hope, a useful book of reference to the student of Persian literature.

CHARLES RIEU.

April 19, 1883.

xxviii

( 881 )

# MANUSCRIPTS

### OF THE LATE

## SIR HENRY MIERS ELLIOT, K.C.B.

### GENERAL HISTORY.

### Or. 1886.

Foll. 297;  $12\frac{1}{2}$  in. by 8; 17 lines, 5 in. long; written in Nestalik, about A.D. 1850.

طبقات ناصري

Tabaķāt i Nāṣirī, by Minhāj i Sirāj Jūzjānī. See p. 72 a.

This is a modern transcript of a defective copy. Besides several small gaps in the early part of the volume, there is a considerable lacuna, without any apparent break in the text, at fol. 170. It extends from the twentieth section of Tabakah XVII. to the second section of Tabakah XIX., and corresponds to pp. 96—122 of the Calcutta edition. The tabulated statements at the end of the several reigns are also wanting. The MS. ends with the section headed ... The MS. ends with the section headed ... The second section, p. 447.

The Tabakahs begin respectively as follows:-I., fol. 5 a. II., fol. 33 a. III., fol. 40 b. IV., fol. 44 b. V., fol. 57 a. VI., fol. 76 b. VII., fol. 84 a. VIII., fol. 86 b. IX., fol. 88 b. X., fol. 95 b. XI., fol. 98 a. VOL. III. XII., fol. 106 a. XIII., fol. 117 b. XIV., fol. 120 b. XV., fol. 125 b. XVI., fol. 131 a. XVII., fol. 141 b. XIX., fol. 170 a. XX., fol. 174 a. XXI., fol. 185 a. XXII., fol. 209 b. XXIII., fol. 246 b.

### Or. 1887.

Foll. 8; 13 in. by 8; 23 lines,  $4\frac{2}{4}$  in. long; written in cursive Shikastah-āmīz; dated Sha'bān, A.H. 1265. Bound with the preceding.

Life of Ķāzī Minhāj, the author of the preceding work, compiled for Sir H. Elliot by Ziyā ud-Dīn Ahmad, poetically surnamed Nayyir, ضياء الدين احمد متخلص به نير. See p. 446 b.

حال اجداد و آبا و خود قاضی منهاج سراج .Beg.

This notice consists of all the passages of the Țabaķāt i Nāṣirī which relate to the ancestors of Ķāẓī Minhāj or to his own life, and of a connected narrative based upon those extracts, with additional statements derived from the Akhbār ul-Akhyār, and the history of Ziyā ud-Dīn Baranī. It is in the author's handwriting, and dated on the 19th of July, 1849.

### Or. 1859.

Foll. 102; 8 in. by 5; 11 lines, 2<sup>7</sup>/<sub>8</sub> in. long; written in Nestalik, with 'Unvān and goldruled margins; dated Zulķa'dah, A.H. 1264, Sept. 1848.

Nizām ut-Tavārīkh, by Nāșir ud-Dīn Abu Sa'īd 'Abd Ullah ul-Baizāvī (see p. 823 b), transcribed from a copy dated A.H. 1107.

The four sections (Kism) begin respectively on foll. 4 b, 7 b, 41 a, and 61 b. The history is brought down, as in Add. 16,708, to the reign of Ghāzān Khān. At the end is a short notice on the author by Nayyir i Rakhshān (see p. 446 b).

### Or. 1684.

Foll. 249;  $12\frac{1}{2}$  in. by 8; 17 lines,  $4\frac{3}{4}$  in. long; written in Nestalik, on English paper, about A.D. 1850.

جامع التواريخ

A portion of the Jāmi' ut-Tavārīkh of Rashīd ud-Dīn Ṭabīb. It corresponds to foll. 204—302 of the MS. described p. 74, and comprises the following chapters belonging to the first Ķism of Bāb II.:—

History of the Ghaznavis, fol. 4 b. History of the Saljūkis, with the appendix of Abū Hāmid, fol. 93 b. History of the Sultans of Khwārazm, fol. 153 a. The latter portion of this chapter, foll. 163 b—175 b, fills up a gap of the older MS., Add. 7628, viz., the close of the reign of 'Alā ud-Dīn Muḥammad, and the reign of Jalāl ud-Dīn. History of the Salghuris of Fārs, fol. 176 a. The last four pages of this chapter, foll. 184 a —186 a, also supply a lacune of Add. 7628. History of the Ismā'īlis of Maghrib and of Ķūhistān, fol. 186 b. This last chapter is imperfect, ending with the death of Hasan B. Muḥammad Buzurg Ummīd, A.H. 561. The concluding part, which is here wanting, corresponds to foll. 302 b—307 a of Add. 7628.

The first of the above chapters contains a fragment of another portion of the same work, foll. 19 a—30 a, the insertion of which in the wrong place is probably due to the transposition of a quire in the MS. from which the present copy is either directly or indirectly derived. This fragment, which corresponds to foll. 372 b—380 a of Add. 7628, comprises the latter portion of the history of Europe, and the greater part of the account of India, viz., from the beginning to the description of the ape-mountain (see Elliot's History of India, vol. p. 67).

The MS. is endorsed in pencil تاريخ سبكتكين. It has been transcribed from the Lucknow copy of the Jāmi' ut-Tavārīkh, which bears the same title, and is described in the History of India, vol. iii. p. 16, and in Morley's Catalogue, p. 7.

Foll. 1 and 2 contain an extract, with some headings, from a copy of the Jāmi' ut-Tavārīkh belonging to the Asiatic Society of Bengal, described in the History of India, vol. iii. p. 18. Appended to the volume is a notice by Ziyā ud-Dīn Khān on the work and on the MS. from which the present copy was transcribed. It is dated the 20th of July, 1850.

### Or. 2007.

Foll. 122; 11 in. by  $8\frac{1}{2}$ ; 15 lines, 5 in. long; written in Nestalik; dated Jumāda II., A.H. 1267 (A.D. 1851).

I. Foll. 5—79. Account of India, from the Jāmi' ut-Tavārīkh of Rashīd ud-Dīn, corresponding to foll. 375-403 of Add. 7628 (see p. 76 *a*).

On the first page Sir H. Elliot has written the following: "From the Calcutta copy of the Jami ut-Tawarikh and the concluding part of that volume." The contents of the above MS., which is dated A.H. 1098, and belongs to the Asiatic Society of Bengal, are described in Elliot's History of India, vol. iii. pp. 18-20.

II. Foll. 80—97. The same Rashid ud-Din's treatise in refutation of metempsychosis, transcribed from the MS. above mentioned.

بدانکه اعتقاد اهل تناسر آنست که نفوس .Beg

This tract is referred to by the author, at the end of his account of Shākamūnī, fol. 79 a, as one of those comprehended under the general title of توضيحات رشيدى. It is also found in the East India Office copy of the Jāmi' ut-Tavārīkh. See Elliot, vol. iii. p. 14.

The Tauziḥāt comprises nineteen treatises on questions of theology, enumerated by the author in the account of his works. See Quatremère, Histoire des Mongols, preface, p. 149.

III. Foll. 99–107. The first portion of the above account of India, corresponding to foll. 21 a–30 a of the preceding copy, and to foll. 375 b–380 a of Add. 7628.

On the first page is the following notice in Sir H. Elliot's handwriting: "This is taken from the Lucnow T[arikh] Subuktigin mentioned at p. 19 of my Bibliographical Index (History of India, vol. iii. p. 16). It comprises all in that imperfect vol. which relates to India. It is very incorrect," etc.

IV. Foll. 111-119. Headings of the Lucknow copy, with a facsimile of eight lines, and a letter of Munshī Rūpchand, sending the same to Sir H. Elliot.

This MS., which had been written for Sir H. Elliot, was presented by him in October, 1850, to Henry Morley, Esq., and subsequently repurchased at the sale of the latter's books. Prefixed to the volume is a letter of

Sir H. Elliot to Mr. Morley, dated from the Governor-General's camp on the Jelam, 22 January, 1851.

### Or. 1786.

Foll. 167; 10 in. by  $6\frac{1}{4}$ ; 11 lines,  $3\frac{1}{2}$  in. long; written in Nestalik, with 'Unvān and ruled margins, in the 19th century.

A portion of the Jāmi' ut-Tavārīkh of Rashīd ud-Dīn, consisting of the following three chapters: History of China, fol. 2 b. History of Europe, fol. 50 b. History of India, fol. 100 a. The last chapter breaks off in the section relating to the prophecies of Shākamūnī (Add. 7628, fol. 402 a).

The contents of this MS. are identical with those of Add. 18,878 described p. 79 b, and are evidently derived from the same source. The following note in the handwriting of Sir H. Elliot is found on the fly-leaf: "This is the Indian part of the Jami ut-Tawarikh, obtained from Muradabad."

### Or. 1958.

Foll. 137; 9 in. by  $5\frac{1}{2}$ ; 11 lines,  $3\frac{1}{2}$  in. long; written in Nestalik, about A.D. 1850.

Headings of the Jāmi<sup>e</sup> ut-Tavārīkh of Rashīd ud-Dīn. They are evidently taken from the copy of the Asiatic Society of Bengal described in the History of India, vol. iii. pp. 18—20.

### Or. 1713.

Foll. 202;  $11\frac{1}{2}$  in. by 6; 21 lines,  $3\frac{3}{4}$  in. long; written in Nestalik; dated Simlah Rajab, A.H. 1262 (A.D. 1846).

The general history known as Tārīkh i Banākitī. See p. 79 b.

в 2

### Or. 1711.

Foll. 279;  $8\frac{1}{2}$  in. by  $5\frac{1}{4}$ ; 15 lines,  $3\frac{1}{8}$  in. long; written in Nestalik, about A.D. 1850.

Tārīkh i Guzīdah, by Hamd Ullah Kazvīnī (see p. 80*b*), transcribed, as stated by Sir H. Elliot in a pencilled note, from a MS. belonging to the Asiatic Society (of Bengal).

This copy wants a page at the beginning, four after fol. 4, and about twenty leaves at the end. It breaks off at the beginning of the notices on 'Ulamā, *i.e.* the fifth section of Bāb V.

### Or. 1627.

Foll. 364;  $9\frac{1}{2}$  in. by  $6\frac{1}{2}$ ; 11 lines,  $3\frac{7}{5}$  in. long; written in Nestalik, with 'Unvān and ruled margins; dated Ramazān, A.H. 1263 (A.D. 1847).

# بهجة التواريخ

A work on general history, brought down to the accession of Sultan Muḥammad B. Murād, A.H. 855.

Author: Shukr Ullah B. ul-Imām Shihāb ud-Dīn Aḥmad B. ul-Imām Zain ud-Dīn Zakī, شكر الله بن الامام شهاب الدين احمد بن الامام زين الدين زكى

لحمد لله الذي براكل شي ثم ارعاد Beg.

The author completed this work, as stated in the preface, fol. 16 a, A.H. 861, or, according to another passage, fol. 9 a, in the eighth year of the reign of Sultan Muhammad B. Murād, to whom it is dedicated. He was then seventy-three years of age, having spent, as he states at the end, fol. 363 a, from his twenty-second year upwards, fifty-one years of his life in the service of the house of Osman. He left, besides the present history, two religious works entitled Anīs ul-'Arifīn and Minhāj ur-Rashād, the latter of which was also dedicated to Sultan Muḥammad in A.H. 864; see Haj. Khal., vol. i. p. 487, and vol. vi. p. 220. It is stated in the Shaķā'iķ, Add. 9583, fol. 34 a, that Maulā Shukr Ullah had been sent by Sultan Murād on a mission to the prince of Ķarāmān, and that he was treated by Sultan Muhammad with the greatest consideration.

The Bahjat ut-Tavarikh is divided into thirteen Babs enumerated in the preface. They treat of the following subjects:---I. Creation, souls and spirits, the spheres, the elements, the three kingdoms, and races of men inhabiting the seven climates, fol. 17 a. II. History of some famous prophets, fol. 69 a. III. Genealogy of Muhammad, fol. 87 a. IV. His birth and life, fol. 101 a. V. His wives, concubines, and children, fol. 123 a. VI. The ten blessed companions, fol. 139 b. VII. Other companions of Muhammad, fol. 157 a. VIII. The chiefs of the four schools of law, and other great 'Ulamā, fol. 174 b. IX. Shaikhs, fol. 189 a. X. Ancient philosophers, fol. 212 b. XI. Early kings of Persia, fol. 217 a. XII. The Yazīdis (Umayyades), fol. 276 a. The Abbasides, fol. 295 a, and the Saljūkis of Rūm, fol. 340 a. XIII. The Sultans of the house of Osman from their origin to the accession of Muhammad B. Murād, A.H. 855, fol. 343 b.

A table of contents, in the same handwriting as the text, occupies foll. 1-9.

A full account of the Bahjat ut-Tavārīkh has been given by Hammer, Geschichte des Osmanischen Reichs, vol. ix. pp. 177—180. See also Haj. Khal. vol. ii. p. 73, and the Vienna Catalogue, vol. ii. p. 64. Extracts from a copy in the Paris library are to be found in Or. 1908, foll. 49, 105.

It appears from the subscription that the present copy was written by order of the Faujdār Muḥammad Khān, apparently in Bhopal. Compare Or. 1624.

### Or. 1885.

Foll. 164;  $11\frac{1}{2}$  in. by 7; 17 lines,  $4\frac{1}{2}$  in. long; written in Nestalik, with ruled margins, about A.D. 1850.

A portion of a general history, written in the reign of Mahmūd Shāh of Gujrāt, A.H. 863—917, and described fol. 86 b. It corresponds to foll. 1—196 of Add. 7629, and contains, Makālah I. Firkah 1. Prophets, fol. 2 b. Firkah 2. Pre-Islamitic kings, fol. 36 a.—History of Muhammad, fol. 72 a. Bāb 2. History of the early Khalifs (Rāshidīn), ending with the death of Hasan, fol. 135 a.

### Or. 1960.

Foll. 129; 11 in. by 7; 15 lines, 4 in. long; written in Nestalik, about A.D. 1850.

روضة الصفا

Extracts from the first, second, and third volume of an historical work wrongly inscribed جواهر الاخبار, which is no other than the Rauzat us-Ṣafā of Mīr Khwānd (see p. 87 b). The most extensive, foll. 42—113, are from the third volume (corresponding to the fourth volume of the Rauzat us-Ṣafā), and relate principally to the Ghaznavis and the slave-kings of Dehli.

### Or. 1770.

Foll. 333; 10 in. by 6; 21 lines, 4 in. long; written in neat Nestalik, with 'Unvān and gold-ruled margins, apparently in the 16th century.

Khulāşat ul-Akhbār, a general history, by Khwānd Amīr (see p. 96 b), wanting the latter part of the description of Herat and the biographical notices which conclude the work.

### Add. 1975.

Foll. 22;  $10\frac{1}{4}$  in. by 8; 15 lines, 5 in. long; written in Nestalik, about A.D. 1850.

Extracts from the Habīb us-Siyar (see p. 98 a), consisting chiefly of the prefaces of the first, second, and third volumes.

### Or. 1792.

Foll. 107;  $10\frac{1}{4}$  in. by 5; 21 lines,  $3\frac{3}{8}$  in. long; written in Shikastah-āmīz; dated Zulhijjah, A.H. 1188 (A.D. 1775).

### نگارستان

The Nigāristān of Ahmad Ghaffārī; see p. 106 a. The text is considerably abridged, several stories having been left out. These omissions have been partly supplied by extracts made for Sir H. Elliot from other MSS., foll. 5, 6, 89—105.

### Or. 1731.

Foll. 124;  $6\frac{1}{4}$  in. by  $3\frac{3}{4}$ ; 13 lines, 2 in. long; written in Nestalik, about A.D. 1850.

Extracts from the Tārīkh i Alfī (see p. 117 b), extending from the year 34 of the Riḥlat to the year 570 of the same era (A.H. 44-580).

### Or. 1969.

Foll. 38; 8½ in. by  $5\frac{1}{2}$ ; 14 lines,  $3\frac{1}{4}$  in. long; written in Nestalik, about A.D. 1850.

Extract from the same work, with the heading, جموعة تواريخ. It relates chiefly to the campaigns of Sultan 'Alā ud-Dīn Khiljī in A.H. 699—701, and corresponds to foll. 120—122 of Or. 465.

A list of geographical names, foll. 11-38, apparently taken from the same work, is appended.

### Add. 1966.

Foll. 67;  $12\frac{3}{4}$  in. by  $8\frac{3}{4}$ ; about 11 lines,  $4\frac{3}{4}$  in. long; written in Nestalik, about A.D. 1850.

The rubrics of the Rauzat ut- $T\bar{a}hir\bar{n}$  (see p. 119 b), with some extracts.

### Or. 1649.

Foll. 630;  $11\frac{1}{2}$  in. by  $6\frac{1}{4}$ ; 14 lines,  $3\frac{1}{2}$  in. long; written in large Nestalik; dated the 40th year of Shāh 'Alam, A.H. 1212 (A.D. 1797).

احسن التواريخ

A work on general history, from the earliest times to A.H. 1021.

Author: Hasan B. Muḥammad ul-Khākī ush-Shīrāzī, حسن بن محمد الخاكي الشيبازي

زبان قلم وقلم زبان را قدرت و قوت آن Beg. کچاست

The author, who came of an ancient family of Shīrāz, puts on record that his ancestor in the fourth degree,  $\rightarrow$  Shams ud-Dīn 'Abd Ullah Khākī Shīrāzī, had served as Bakhshī under the Aķ-kuyunlus, and died in Tabrīz A.H. 902 (fol. 347 *a*). With regard to his own life, he states in the preface that he had come to India under Akbar, in whose reign he commenced the present work, and that he completed it under Jahāngīr, on the 20th of Rajab, A.H. 1019. It contains, however, some later additions, in which A.H. 1021 is given as the current year (foll. 188 *a*, 451 *b*).

The author records in his history of the Timurīdes, foll. 577 b, 583 b, two facts relating to himself: in A.H. 1007 he was sent by Akbar as Bakhshī to Gujrāt, and in A.H. 1019 by Jahāngīr with the office of Dīvān to Patnah.

This history is not to be confounded with

an earlier work bearing the same title, namely the Ahsan ut-Tavārīkh of Hasan Beg Rūmlū.

The latter is a special history of Persia for the period extending from A.H. 900 to 985. Iskandar Beg refers his readers to it for the history of Shah Tahmāsp and of his contemporary Humāyūn. See 'Alam Arā, Add. 16,684, foll. 22 b, 24 b, Ouseley's MSS., No. 346, the St. Petersburg Catalogue, p. 276, and the Critical Essay, p. 27.

The present work, which in some copies bears the title منتخب التواريخ, is described in Elliot's History of India, vol. vi. pp. 201— 206. It is frequently quoted by Gen. Briggs in his translation of Firishtah as Moontakhib oot-Towareekh. See vol. iv. pp. 241, 252, 269 etc.

The Ahsan ut-Țavārīkh is principally based upon the Nusakh i Jahānārā (see p. 111 b), the elaborate subdivisions of which the author has adopted, while altering their arrangement. He has also brought down the later sections to his own time, and added many new chapters relating to Indian history, and chiefly derived from the Tabakāt i Akbarshāhī (see p. 220). Brief obituary notices of 'Ulamā are inserted under several reigns, especially those of the Abbasides.

Contents:—Prophets, fol. 9 b. Ancient kings (as in Jahānāra, Ṣaḥīfah I.), fol. 24 a. Muḥammad and the Khalifs (*ib*. Ṣaḥīfah II., Ṣafḥahs 1 and 2), fol. 68 a.

Dynasties which rose under the Abbasides, in several sections (Fasl), the first eight of which only are numbered, as follows: 1. Saffaris, fol. 122 b. 2. Sāmānis with three branches, viz. Alptigīn, Al i Farīghūn, and Banī Ilyās, fol. 125 b. 3. Ghaznavis, fol. 130 a. 4. Early kings of Gīlān and Māzandārān (Jahānārā, foll. 57—67), fol. 134 b. 5. Saljūķis of Irān, Rūm, Shām, and Kirmān, fol. 146 b. Local rulers of Kirmān, fol. 161 b. Offshoots of the Saljūķis, viz. Tughtigīnis, Atābaks of Azarbā'ijān, Fārs

and Shabānkārah, Shām and Mausil, Muayyid A'inah, Dānishmandis, Urtuķis, Salīķis, and Manguchakis, fol. 167 a. 6. Sayyids who attained sovereign power, viz. Idrīsis, Sultans of Yaman, Sharifs of Mecca, brought down to A.H. 1021, Isma'ilis of Egypt, Sanhājis, and Himyaris of Alamūt (Jahānārā, foll. 49-56), fol. 180 a. 7. Khvārazmshāhis, fol. 194 a. 8. Ghūris, fol. 198 a. Their offshoots, viz. Slaves of the Ghūris, from Yilduz to Shams ud-Din B. Kaikubād, fol. 202 b; Khiljis and their successors, from Muhammad Bakhtiyār to Ibrāhīm Lodī, fol. 206 b, and Kurts, fol. 216 b.

Ayyūbis of Egypt and Syria, and their successors the Mamlūks, fol. 218 b. Ayyūbis of Yaman, fol. 232 a. Sultans of Maghrib (and Amīrs of the Arabs, v. Jahānārā, foll. 123—128), fol. 235 a. Kings of Turkistan, from Buķrā Khān, A.H. 380, to Gūr Khān II., A.H. 610, fol. 244 a.

Chingīz and his successors, down to Mangū Kā'ān, fol. 248 a. Descendants of Oktā'ī, fol. 251 b. Descendants of Jūjī, brought down in Māvarānnahr to Valī Khān, A.H. 1014, and in Khwārazm to Jājim Khān, A.H. 994, fol. 252 a. Descendants of Chaghati'i, down to Muḥammad Khān, son of 'Abd ur-Rashīd Khān, in Kāshghar, fol. 261 b. Sons of Tūlī in two branches, viz. the Kā'āns, and the line of Hulāgū, fol. 276 b. Mulūk ut-Țavā'if, in six Țabakahs (v. Jahānārā, foll. 163—167), fol. 289 a.

Local kings of Irān in twelve Firķahs, viz. 1. Bāvandis of Māzandarān, fol. 302. 2. Rustamdār, fol. 307 a (v. Jahānārā, foll. 141— 145). 3. Kārkiyās of Gīlān, to the time of Sulţān Muḥammad (A.H. 984—994), fol. 313 b. 4. Ķivāmis of Māzandārān, to A.H. 987, fol. 317 a. 5. Musha'sha' Sayyids (Jahānārā, foll. 68—76), fol. 321 a. 6. Rulers of the Kurds and Lurs (Jahānārā, foll. 135— 138), the latter down to A.H. 1003, fol. 323 b. 7. Sultans of Lār, down to A.H. 1009, fol. 331 b. 8. Rulers of Hurmuz, to A.H. 1010, fol. 333 a. 9. Shīrvān, fol. 335 a. 10. Karāmān, fol. 337 a. (Jahānārā, foll. 149—151). 11. Zulķadr, fol. 339 a. 12. Karāķuyunlus, fol. 341 a, and Aķ-ķuyunlus, fol. 344 a (Jahānīrā, foll. 187—195).

Bāb II. Local dynasties of India (as in the Țabakāt i Akbarshābī, v. p. 221 a), viz. Bahmanis, fol. 350 a. Nizām ul-Mulkis, to A.H. 1003, fol. 358 b. 'Adilkhānis and Kuth ul-Mulkis, to A.H. 1019, fol. 362 a. Gujrāt, to A.H. 1019, fol. 363 b. Mālvah, fol. 384 b. Khāndes, fol. 408 a. Bengal, 410 a. Jaunpür, fol. 415 b. Kashmīr, fol. 420 b. Sind, fol. 447 b. Multān, fol. 451 b.

Al i 'Uşmān, from their origin to Sulțān Ahmad I., fol. 458 a.

Tīmūr, fol. 466 b. Descendants of Jahāngīr, fol. 470 b. Shāhrukh and his descendants, fol. 471 b. Descendants of 'Umar Shaikh, fol. 480 a. Descendants of Mīrān Shāh, fol. 487 b (corresponding to Jahānārā, Ṣafḥah 17). The last section includes the Indian Timurides and the contemporary Sūr dynasty, as follows:—Bābar, fol. 494 b. Humāyūn, fol. 496 a. Shīr Shāh, fol. 503 b. Salīm Khān B. Shīr Shāh, fol. 510 b. Akbar, fol. 513 a. Jahāngīr, down to A.H. 1020, fol. 580 a.

The Ṣafavis, fol. 584 *a*. Shāh Ismā'il, fol. 586 *a*. Shāh Ṭahmāsp and his successors, fol. 599 *b*.

This last section is not brought down to the time of composition; it comes to an abrupt close in A.H. 998.

### Or. 1909.

Foll. 71; 8½ in. by  $5\frac{2}{3}$ ; 25 lines,  $4\frac{2}{3}$  in. long; written in Naskhi, A.H. 1851.

"Uber die Chronik des Haidar Ben Ali Husaini er-Razi; von Dr. Richard Gosche in Berlin. Eingegangen bei Prof. Fleischer in Leipzig, d. 30 April 1851." The Zubdat ut-Tavārīkh, by Haidar B. 'Alī Husainī Rāzī, the subject of the present notice, is a vast historical compilation, the only known copy of which consists of two large folios preserved in the Berlin library. The preface, with the statement of contents, and extensive extracts relating to the history of the Tātārs before Chingīz Khān, and of India, from the earliest times to the reign of Nāşir ud-Dīn B. Iltatmish, have been transcribed by Dr. Gosche in the original language.

The author states in the preface that he had commenced the composition of the work in A.H. 1020, and had completed the first volume (the only extant part of it), containing the history of the prophets, khalifs, and kings, and consisting of upwards of 200,000 lines, in A.H. 1026, having at that time attained the age of thirty-five years. He names as his principal sources the Jāmi' ut-Tavārīkh of Rashīd, Tārīkh Hāfiz Abrū, Rauzat uş-Ṣafā, Habīb us-Siyar, and Tārīkh Alfī, from all of which he had made copious extracts without verbal alteration.

Haidar Rāzī is frequently quoted by Wilken in his Historia Gaznevidarum. See also Quatremère, Histoire des Mongols, preface, p. 83.

### Or. 1766.

Foll. 178;  $10\frac{3}{4}$  in. by  $7\frac{1}{2}$ ; 19 lines,  $4\frac{1}{2}$  in. long; written in Nestalik, apparently in the 18th century.

معدن اخبار احمدي

A general history compiled in the reign of Jahāngīr.

Author: Aḥmad B. Bahbal B. Jamāl احمد بن ربي (مال المشتهر بكنبو بهبل بن جمال كم كو المشتهر بكنبو It is stated at the beginning of another copy, Or. 1883, foll. 176—236, that this history extends from Adam to the reign of Jahangir. A.H. 1021, 1022, and 1033 (probably for 1023) are successively mentioned in the text, foll. 122 b, 146 a, and 150 a, as the current years at the time of composition. The work is inscribed in Or. 1883, Ma'din i Akhbār i Aḥmadī, the distinctive epithet being derived from the author's name. It is quoted under the same title in the Tārīkh Salāțīn Afāghinah and the Ma'din us-Sa'ādat (Elliot, vol. v. p. 1, and vol. viii. p. 354), while in the subscription of this MS. it is designated as Ma'din i Akhbār Jahāngīrī.

A short preamble, the first six lines of which are wanting in the present copy, begins in the other as follows: بر رای خورشید. The work is divided into sections called أنجلاى ارباب دانش , twenty-four of which are contained in this volume.

Contents :---Early kings of Persia, fol. 1 a. Umayyades, fol. 65 a. Abbasides, fol. 74 b. Dynasties contemporary with the Abbasides, viz. Ṣaffāris and Ṭāhiris, fol. 84 b. Sāmānis, fol. 87 a. Ghaznavis, fol. 88 b. Dailamis, fol. 89 b. Saljūķis, fol. 92 b. Khwārazmshāhis, fol. 111 a. Sunķuris, or Atābaks, of Fārs, Shām, and Irak, fol. 113 b. Ismā'īlis of Maghrib and Kūhistān, fol. 119 a.

Kings of Khitā and Europe, fol. 125 a. Moghuls, viz. Chingīz Khān, his ancestors and descendants down to Jahāntīmūr Khān deposed A.H. 754, fol. 125 b. Sultans of Rūm, fol. 143 a. Ṣafavis, fol. 146 a. Uzbaks, fol. 150 a. Ghaznavis in India, fol. 152 b. Ghūris, fol. 166 b. Hindu Rajahs, and Sultans of Dehli and Lakhnautī, down to Ghiyāş ud-Dīn ('Ivaz Khiljī), of Lakhnautī, fol. 172 a.

The above is only a portion of the first volume, which, according to the heading of Or. 1883, came down to Ibrāhīm Lodī, while the second was devoted to the Chaghatā'i dynasty and some other Indian rulers.

## Or. 1728.

Foll. 135;  $10\frac{2}{3}$  in. by  $6\frac{2}{3}$ ; 15 lines, 4 in. long; written in Nestalik, in the 19th century.

Extracts from the third volume (Mujallad) of the Subh i Sādik, an extensive historical compilation, brought down to A.H. 1048.

Author: Muḥammad Sādiķ B. Muḥammad Ṣāliḥ ul-Iṣfahānī ul-Azādānī, محمد الصادق بن محمد الصالر الاصفهاني الازاداني

اغاز مجلد سوم از صبع صادق وان مشتملست . Beg.

The author and the present work have been already noticed, p. 775 a.

The contents of the Subh i Sādik have been stated by Sir H. Elliot in the "History of India," vol. vi. p. 453. The third volume contains a great number of short obituary notices of eminent Muslims chronologically arranged in twelve sections called Matla', and corresponding to the centuries of the Hijrah. The eleventh is devoted to the men of note who died after A.H. 1000, and the twelfth to a memoir of the author's life brought down to A.H. 1048, into which are woven numerous notices of the men of eminence with whom he had come into contact.

This last Mațla' is alone transcribed in full in the present MS., foll. 100—135. Of the others the headings only, viz. the names of the subjects of the notices are given as follows:—Mațla' I., fol. 1 a; II., fol. 8 a; III., fol. 16 a; IV., fol. 27 a; V., fol. 39 a; VI., fol. 49 a; VII., fol. 61 b; VIII., fol. 71 b; IX., fol. 76 b; X., fol. 79 a; XI., fol. 87 a. A few notices extracted from the above sections occupy foll. 91 a—99 a, and Mațla' XII., foll. 100 b—135 a.

The preface of the third volume, fol. 100 a, contains a dedication to Shāh Shujā', son of Shāhjahān.

VOL. III.

It is stated at the end that the MS. from which the extracts were made had 1074 folios, with nineteen to twenty-three lines in a page.

Sir Wm. Ouseley, who possessed a copy of the Ṣubḥ i Ṣādiķ (No. 292), and quotes it in his Travels, vol. ii. p. 405, states that it is dated A.H. 1045.

## Or. 1773.

Foll. 386;  $8\frac{1}{2}$  in. by  $5\frac{1}{4}$ ; 15 lines,  $3\frac{1}{4}$  in. long; written in Nestalik, about A.D. 1850.

A portion of the Muntakhab ut-Tavārīkh, by Muḥammad Yūsuf Atakī (see p. 122 b), with the heading:

انتخاب منتخب النواريخ ببى بدل محمد يوسف هروى

Contents: Ķism I., Prophets and sages, fol. 1 a. Ķism II., Kings of ancient nations, fol. 98 b. Ķism III., Muḥammad and the Khalifs, fol. 174 a. The last section breaks off with the Khilāfat of 'Abd ul-Malik B. Marvān.

## Or. 1758.

Foll. 252;  $12\frac{1}{2}$  in. by 8; 9 lines, 4 in. long; written in large Nestalik, apparently in the 19th century.

The chronological tables of Hājī Khalīfah, translated into Persian.

حمد و ثنای که اورا نهایتی نیست پروردکاریرا .Beg

A copy of the same version, wanting two pages at the beginning, has been noticed p. 137 b. The translator, who does not give his name, says in the preface that, on reaching Baghdad in A.H. 1075, he had found a book containing some ingeniously devised chronological tables, written in Turkish by one of the learned men of Istanbūl, and had been induced to translate it, making at the same time some additions relating to the Safavi dynasty. The tables are brought down to A.H. 1084. This copy wants the additional tables of dynasties and the Khātimah.

## Or. 1760.

Foll. 171;  $12\frac{1}{2}$  in. by  $7\frac{3}{4}$ ; 17 lines,  $4\frac{5}{4}$  in. long; written in Nestalik, A.D. 1849.

I. Foll. 2—76. The same translation, with the table of dynasties and the Khātimah. At the end is a notice dated July, 1849, in which Ziyā ud-Dīn Aḥmad Khān gives an account of the collation of the MS. by himself.

II. Foll. 78—171. Akhlāķ i Jalālī, the ethics of Jalāl ud-Dīn Davānī. See p. 442 b.

## Or. 1998.

Foll. 413;  $12\frac{1}{2}$  in. by  $8\frac{1}{2}$ ; 19 lines,  $5\frac{1}{4}$  in. long; written in Nestalik; dated Rajab, A.H. 1239 (A.D. 1824).

مرآت جهان نما

A general history compiled under Aurangzib, before A.H. 1094.

شيخ Author: Shaikh Muḥammad Baķā, شيخ محبد بقا

This work, which is called in the subscription Mir'āt Jahān Numā, is an enlarged recension of the history described, p. 125 b, under the title of Mir'āt ul-'Alam, and was edited after the author's death by his sister's son Muhammad Shafī'. Although the Mir'āt ul-'Alam was published as the work of Bakhtāvar Khān, we have here Muḥammad Shafī's testimony for the fact that it was in reality due to Muḥammad Bakā.

From the editor's notices on the author's life and family, we extract the following particulars:—The first of his ancestors who settled in India, Khwājah Ziyā ud-Dīn, a dcscendant of the famous saint Khwājah 'Abd Ullah Haravī, came from Herat to the court of Fīrūz Shāh, A.H. 754, and received, as a reward for distinguished services, the title of Malik Mardān Daulat and the government of Multān. His descendants settled in Sahāranpūr (Thornton's Suharunpore), where Shaikh 'Abd us-Sattār, the author's greatgrandfather, died in great renown of sanctity A.H. 905 (see fol. 275  $\alpha$ ).

Muhammad Baka, born A.H. 1037, commenced his studies with his father Shaikh Ghulām Muhammad, and carried them on in Sirhind under Shaikh 'Abd Ullah, called Miyan Hazrat, and Shaikh Nur ul-Hakk B. 'Abd ul-Hakk Dihlavi (see p. 224 b). After some years devoted to teaching in his native town, he embraced a religious life, receiving the initiation from his father, and, after him, from Shaikh Muhammad Ma'şüm Sirhindi. He was, however, prevailed upon by the instances of Iftikhär Khän Mir Khänsämän, (A.H. 1073-1080; see Ma'āşir ul-Umarā, fol. 64), to come to court and accept official employment; but by special favour he obtained much leisure, which he devoted to literary work. His compositions are the following:-A Majmü'āh, completed A.H. 1077, in which he condensed the substance of the Hadikat of Sanā'i, the Manțik ut-Ţair, and Mir'āt ul-'Alam, written the Maşnavi. for Bakhtāvar Khān, and published under his name. Riyāz ul-Auliyā (see Or. 1745). Tazkirat ush-Shu'arā. He erected in his native city an extensive suburb, called after him Bakapurah, and including a garden and a mosque, which was finished in A.H. 1084.

Bakhtāvar Khān, who boldly claims for himself the authorship of the Mir'āt ul-'Alam, has inserted in that work, Add. 7657, fol. 478 b, a short notice of its real author, who,

890

as he condescends to acknowledge, "had assisted him in its composition." There he states that Bakāi Sahāranpūrī, whose original name was Shaikh Muḥammad Bakā, was an eminent scholar, especially versed in historical lore, and an elegant writer in prose and verse, personally known to the emperor. He adds that Bakā died A.H. 1094, in Sahāranpūr, where he discharged the duties of Bakhshī and Vāki'ah-nigār.

The present volume contains little more than the latter half of the work. The first, which, according to the original pagination, consisted of 363 leaves, comprised the preface, the Mukaddimah, the first two books (Arāyish), and the first three chapters (Numāyish) of the third book.

The last four chapters of Arāyish III., beginning on fol. 2 *a*, Arāyish IV., fol. 29 *b*, Arāyish V., fol. 42 *b*, and Arāyish VI., fol. 106 *a*, are in complete agreement with the corresponding portions of the Mir'āt ul-'Alam, Add. 7657, foll. 150 *b*-348 *b*.

The divergence begins with Arayish VII., the division and contents of which differ considerably from the latter work. It comprises three sections called Pairāyish, as follows :--- Pairayish I. History of 'Alamgir's early life and of the first ten years of his reign (the same as in Mir'āt ul-'Alam), fol. Pairāyish II., divided into five 159 a. chapters (Numāyish), as follows: 1. The eminent qualities of 'Alamgir, fol. 212 b. 2. His children, fol. 215 b. 3. The extent of his empire, fol. 218 a. 4. Contemporary sovereigns, fol. 218 (the above sections agree with the Mir'at ul-'Alam'). 5. Notices on celebrated Vazirs, from the time of the early Khalifs to the reign of 'Alamgir, fol. 219 b.

Pairāyish III., comprising the following four chapters (Numūd):—1. 'Ulamā and men of letters of the author's time (differing by omissions and additions from the corresponding section of Mir'āt ul-'Alam), fol. 238 b. 2. Calligraphers (corresponding to the first section of the Afzāyish in Mir'āt ul-'Alam), fol. 245 b. 3. Strange facts and curious occurrences (more extensive than the corresponding section of Mir'āt ul-'Alam), fol. 253 b. 4. Account of the author's ancestors, written by the editor, Muhammad Shafī' (see fol. 276 b), fol. 271 a.

The Khātimah contains notices on Persian poets in alphabetical order, and the author's life. The first section, foll. 277 b—410 b, occupies more than four times the space of the corresponding portion of the Mir'āt ul-'Alam, which it greatly surpasses both in the number and in the extent of the lives. It includes notices of some contemporary Amīrs. The author's life, foll. 410 b—413 a, is due to the editor, who states at the beginning that Muḥammad Bakā had left the work unfinished at his death.

This copy was written for Mughul Beg, of Akbarābād, by Sayyid Ķiyām ud-Dīn. It reproduces at the end the versified subscription of an earlier MS., dated A.H. 1143, from which it had apparently been transcribed.

The margins contain in some places extensive additions written by Muhammad B. 'Abd Ullah A.H. 1216 (see fol. 212 b). They consist of historical and biographical notices, relating, for the most part, to a period subsequent to the composition of the work.

A full account of the Mir'āt i Jahānnumā, with an abstract of the editor's preface, will be found in Elliot's History of India, vol. vii. pp. 145—165.

We learn from the preface that the editor completed his task A.H. 1095. Of a later and independent recension by Muhammad Rizā, a younger brother of the author, which also bears the title of Mir'āt i Jahānnumā, some fragments are preserved in Or. 1752, iy.

Extracts from the Mirāt i Jahānnumā, translated for Sir H. Elliot by Munshis, will be found in Add. 30,778, foll. 50—139, and Add. 30,779, foll. 103—123.

.

## Or. 1983.

Foll. 24; 12 in. by  $7\frac{2}{4}$ ; 17 lines,  $4\frac{1}{2}$  in. long; written in Nestalik, about A.D. 1850.

A portion of the Mir'āt i Jahānnumā, designated in the heading as the first Pairāyish of Ārāyish VIII. It is divided into fourteen sections (Numāyish), and contains notices on celebrated Vazīrs, from the time of the early Khalifs to the reign of Aurangzīb.

The contents are substantially the same as those of the section which occupies foll. 220-238 in the preceding MS., and which is there called the fifth Numāyish of the second Pairāyish, Arāyish VII. The present extract is from the above-mentioned edition of Muhammad Rizā. See Or. 1752, fol. 39 b.

Endorsed, "Sent by Md. Hussan from the Cawnpoor copy of M. Jehannuma."

#### Or. 1836.

Foll. 128; 11 in. by 6<sup>3</sup>/<sub>4</sub>; 15 lines, 4 in. long; written in Nestalik, for Sir H. Elliot, about A.D. 1850.

## تاريخ مفضلي

A portion of Tārīkh i Mufazzalī, a general history brought down to the reign of Farrukhsiyar, A.H. 1124--1131.

سيد مفضل ,Author: Sayyid Mufazzal Khān

A short account of this work by Prof. Dowson will be found in Elliot's History of India, vol. vii. p. 141. The only known copy of that extensive compilation, which was found in the royal library of Lucknow, is a folio volume of 904 pages, from which the present transcript, as well as headings and extracts preserved in Add. 2053, foll. 30 --52, are derived. It begins, as shown by the above extracts, as follows :--

الحمد لله . . . من بعد احقر العباد سيد مفضلخان محتصرى از احوال انبيا<sup>م</sup> مرسل و سلاطين اولو العزم

The original MS. has much suffered from

ants, having lost the lower part of most pages, as many gaps in the transcript testify, and it is moreover defective at the end. For, although the preface shows that it originally concluded with the reign of Farrukhsiyar, it now breaks off in the tenth year of Aurangzīb, A.H. 1077.

It is divided into seven Makālahs, the subjects of which are, as stated in the preface, the following :---I. Creation. II. Adam and the Prophets. III. Muḥammad. IV. Early kings of Persia. V. Khalifs. VI. Sultan Maḥmūd, the Ghūris, etc. VII. Tīmūr and his descendants.

The present volume comprises Maķālah VI. and the first portion of Maķālah VII., as follows :---

Makālah VI. The Samānis, fol. 1 a. The Subuktiginis, fol. 10 a. The Saljūkis, to the death of Sanjar, fol. 22 a. 'Alā ud-Din Muhammad Khwārazm Shāh, fol. 34 b. The Ghūris, from Saif ud-Din Sūrī to 'Alā ud-Din Muhammad B. Sam, fol. 40 b. Kings of India, from Tāj ud-Din Ilduz to Nāsir ud-Din Kabachah, fol. 58 a. Kings of Lakhnauti, from Ikhtiyar ud-Din Muhammad Bakhtiyār to Ivaz Khiljī, fol. 70 a. Shams ud-Din Iltatmish and his successors down to Nāsir ud-Dīn Mahmūd, fol. 79 a. Brief sketch of the next following Sultans of Dehli, fol. 91 b. The Lodis, from Bahlül to the early part of Ibrāhīm's reign, A.H. 923, fol. 95 b.

Makālah VII. Genealogy and life of Timūr, fol. 102 a. Reign of Shāhrukh (imperfect), fol. 127 b.

The greater part of Makālah VI. is taken from an earlier work which the compiler has transferred bodily to his pages, leaving unaltered, not only the name of the author, who calls himself at the beginning of some sections, foll. 10  $\sigma$ , 22  $\alpha$ , 61  $\alpha$ , Muḥammad B. Shādī B. Muḥammad ul-Kunduzī, but references made in several places, foll. 1 b, 22 b, 78 b, to Abul-Muẓaffar Fīrūz Shāh

892

(probably Fīrūz Shāh B. Rajab, A.H. 752— 790) as the reigning sovereign.

It appears, however, that Muhammad B. Shādī himself has but slender claims to authorship; for his work, at least the extant part of it, is textually transcribed, with some omissions and transpositions, from the Tabakāt i Nāşirī, Tabakahs IX.--XXI., the writer boldly substituting his own name for that of the real author. His only addition seems to be an account of the Arab conquest of Sind, which he professes to have abridged from the Persian version made in the time of Nāsir ud-Dīn Kabāchah (the Chach-Nāmah; see p. 290 b), and which he inserts in his work, there designated as خلاصة النواريخ in his notice on the reign of that , فيروز شاهى sovereign, fol. 61 a.

The account of the Lodis is abridged from the Tārīkh i Khānjahānī, see p. 210 a.

A translation of the rubrics of the Tārīkh i Mufazzalī and of the abridged version of the Chach Nāmah will be found in Add. 30,778, foll. 1-49.

#### Or. 1884.

Foll. 215;  $11\frac{1}{2}$  in. by  $7\frac{1}{2}$ ; 18 lines,  $4\frac{3}{4}$  in. long; written in neat Shikastah-āmīz, with 'Unvān and gold-ruled margins; dated Zulḥijjah, A.H. 1148 (A.D. 1736).

# برهان الفتوح

A general history from the earliest times to A.H. 1148.

Author: Muḥammad ʿAlī B. Muḥammad Ṣādiķ ul-Ḥusainī un-Nīshāpūrī un-Najafī, محمد على بن محمد صادق الحسيني النيشاپوري النجفي Beg. نيكوترين مسخني كه قافله سالاركلمه وكلام

This may be called the first edition of the work, a later and enlarged recension of which was issued by the author under the title of Mir'āt us-Ṣafā, and has been described p. 129a.

Although agreeing in the main with the lastnamed work, the Burhan ul-Futuh differs from it in the preface, which contains a dedication to Navvāb Burhān ul-Mulk Sayyid Sa'adat Khān, Sūbahdār of Oude (see p. 308 b), and in the arrangement of some of its chapters. It shows, moreover, a decided Shi'ah bias, and greater condensation in the recent period of Indian history, especially in the reign of Muhammad Shah. The record of this last reign is brought down to the month of Zulka'dah, A.H. 1148, and concludes with a mention of the threatening movements of Bājī Rāo's forces. The same year, A.H. 1148, is repeatedly mentioned in the body of the work, foll. 9 b, 147 a, 149 a, as the date of composition.

The present MS. is, according to the subscription, the author's autograph, and probably the presentation copy.

The Burhan ul-Futuh is divided into a Mukaddimah, eighteen chapters (Bab), and a Khātimah, as follows:-Mukaddimah treating of various eras, fol. 9 b. I. Creation, prophets, early kings and sages, fol. 11 b. II. Muhammad and the Imams, fol. 42 b. III. Khalifs, fol. 65 a. IV. Rebel chiefs, and Sayyids of Andalus, fol. 77 a. V. Persian kings, in nineteen dynasties, from the Ţāhiris to the Shīrvānshāhis, fol. 78 a. VI. Arab kings, fol. 96 a. VII. Kings of the race of Chingizkhan, fol. 100 b. VIII. Timurides of Iran and Turan, fol. 114 a. IX. Safavis, fol. 122 a. X. Osmanlis, fol. XI. Shaibakis or Uzbaks, fol. 147 a. 140 a. XII. Sultans of Dehli, fol. 149 b. XIII. Local dynasties of India, fol. 172 a. XIV. 'Ulamā in two classes, viz. the Shī'as and Sunnis, fol. 184 a. XV. Sufis and Shaikhs, fol. 193 b. XVL. Poets, fol. 193 a. XVII. Dates of some memorable events, fol. 205 b. XVIII. Tribes of Arabia and Persia, fol. 206 a, Khātimah; chronological table of dynasties, fol. 209 a.

An account of the work and a full state-

ment of its contents, with extracts, will be found in Elliot's History, vol. viii. pp. 25-36.

A translation made for Sir H. Elliot of the preface and of some extracts is preserved in Add. 30,780, foll. 74-105.

#### Or. 1810.

Foll. 156;  $8\frac{1}{4}$  in. by 5; 15 lines,  $3\frac{1}{4}$  in. long; written in Nestalik, about A.D. 1850. Extracts from the Mir'āt uş-Ṣafā (see p. 129 a). The two following are the most important: 1. A list of the Ulamā, Shaikhs, and poets noticed in Bābs XII.—XIV., foll. 9 b—22 b. 2. The latter portion of the history of the Timurides of India, from the accession of Muhammad Shāh to A.H. 1179, foll. 26 a—156 a.

## Or. 1654.

Foll. 140;  $8\frac{1}{2}$  in. by 6; 9 lines,  $3\frac{1}{4}$  in. long; written in cursive Nestalik, apparently in the 19th century.

تاريخ صحمد شاهي نادر الزمانى

Account of the successors of Aurangzīb, from Bahādur Shāh to the death of Shāhjahān II. (Rafī' ud-Daulah), A.H. 1131; a portion of the general history of Khwushhāl Chand entitled Tārīkh i Muḥammad-Shāhī Nādir uz-Zamānī, and described p. 128.

This volume is endorsed Tārīkh i Bahādur-Shāhī, and it has been described under that title in Elliot's History, vol. vii. p. 565, as a separate and anonymous work. The author's name, however, Khwushhāl Chand, occurs in the body of the work, fol. 139 b, and an incidental reference which he makes, fol. 9 a, to his account of the Ṣūbahs as contained in the Preface of the second Makālah of "this History" (see p. 128 b), shows clearly that the present volume contains a portion of the same work. According to the summary of contents given p. 128 a, it must be the concluding part of the first Mațla' of Mațalah II.

Contents: Contest of Bahādur Shāh with A'zam Shāh, fol. 7 *a*. Reign of Bahādur Shāh from his accession to his return from the Deccan, fol. 30 *b*. His journey to Lahore and his death, fol. 48 *a*. Struggle of his four sons, fol. 59 *b*. Reign of Jahāndār Shāh, fol. 67 *b*. Farrukhsiyar, fol. 89 *a*. Rafī' ud-Daulah, fol. 136 *a*.

It appears from some passages that both the author and his father held official appointments at the Dehli court. Khwushhāl Chand states that he had been a witness of the triumphal entry of Farruksiyar into the capital, and, in another place, that he had been in the 2nd and 3rd years of that reign in the service of Sayyid Nür Khan, Mushrif of the emperor's Ghusulkhānah, but had left it to join his father, then appointed Munshi of the Divani of the Subah under Fakhr ud-Din Khān. His father had previously been employed as Munshi in the office of the emperor's Khäusämän. Versified chronograms composed by him on the appointment of Zulfakar Khan, the accession of Farruksiyar, etc., are occasionally quoted.

A translation of the first part of the present volume, ending with the accession of Jahāndār Shāh, foll. 6—67, by Lt. R. P. Anderson, is preserved in Add. 30,778, foll. 365—401.

### Or. 1826.

Foll. 150; 10<sup>1</sup>/<sub>4</sub> in. by 6; 11 lines, 3<sup>5</sup>/<sub>5</sub> in. long; written in Nestalik, with Unvān and gold-ruled margins, about A.D. 1850.

The same portion of the work of Khwushhāl Chand. It is endorsed, like the preceding MS., تاريخ بهادر شاهی, and is stated to have been transcribed from a copy belonging to the Rājah of Alwar.

894

## Or. 1824.

Foll. 321;  $8\frac{1}{4}$  in. by  $5\frac{1}{4}$ ; 15 lines,  $3\frac{1}{5}$  in. long; written in Nestalik, about A.D. 1850.

# تاريخ محمدي

A Muhammadan chronicle, containing brief notices of political events and of the death of celebrated men, in strict chronological order from the Hijrah to A.H. 1190.

Author: Muḥammad B. Rustam B. Kubād محمد بن رستم بن قباد

عنوان كتب اخبار خلفاي رفيع القدرجليل المرتبت . Beg.

The author's grandfather, Kubād Beg B. 'Abd ul-Jalil ul-Hārişi ul-Badakhshi, a native of Kandahār, who had received from Aurangzīb the title of Diyānat Khān, died in Dehli A.H. 1083 (see fol. 220, and Tazkiratul-Umarā, fol. 41). His son Rustam, afterwards Mu'tamad Khān, a man of great erudition, served under Aurangzib, and fell in the Deccan wars, A.H. 1117, before the fortress of Vankankir (see fol. 239 b). The author states, that, at the time of his father's death, he had completed his nineteenth year; he must therefore have been born in A.H. 1098, and have reached the ripe age of ninety-two years of age in A.H. 1090, when he completed the present work, which he had commenced, as stated in the preface, as early as A.H. 1124. The motive which induced him to that undertaking, was, he says, that he had found both the Habib us-Siyar and the Muntakhab ul-Lubāb of Hasan Beg Khākī (see p. 886 a) very deficient, and the work of Muhammad Sadik Isfahani (see p. 889 a) far from accurate. He then proceeds to enumerate his sources, no less than sixty historical and biographical works, Arabic and Persian, with the contractions adopted for reference to each, besides other works occasionally quoted by name. He adds that, for the latest period, he had relied on his own knowledge and on information derived from trustworthy persons.

The Tārīkh i Muhammadi is divided into two volumes (Mujallad). The first contains an introduction on the life of Muhammad previous to the Hijrah, and a chronicle of the first six centuries; the second, the remaining portion of the history.

The present MS. contains only extracts taken, according to a note on the fly-leaf, from a copy belonging to Nasr Ullah Khān. Deputy Collector of Allygurh. The extracts are almost entirely confined to obituary Few are taken from the first notices. volume, foll. 6-12, or from the first half of the second, foll. 12-45. But from A.H. 900 to A.H. 1165 they come under consecutive years, and probably present in some parts a full transcript of the original text. For the same period the notices relate almost exclusively to India, and chiefly to the empire of Dehli. From A.H. 1165 to 1190, foll. 313-320, they become much more scarce.

A few detached notices, foll.  $320 \ b$ — $321 \ b$ , with dates ranging from A.H. 1193 to 1208, are probably due to another hand.

## Or. 1871.

Foll. 35;  $7\frac{3}{4}$  in. by  $4\frac{3}{4}$ ; 15 lines,  $3\frac{1}{4}$  in. long; written in Nestalik, about A.D. 1850.

لب السير وجهَّان فما

A summary of universal history compiled A.H. 1208.

Author: Abu Țālib B. Muḥammad Tabrīzī Iṣfahānī, ابو طالب بن محمد تبريزي اصفهاني

لحمد لله رب العالمين . . . اما بعد ابجد خوان . Beg. دبستان ذادانی

The author, who is better known, on account of his journey to London, as Mīrzā Abu Țālib Londoni, has been already mentioned p. 378 b.

The Lubb us-Siyar comprises four books (Bāb) subdivided into chapters (Faṣl), a table of which is given in Elliot's History, vol. viii. p. 298. See also an account of the work by N. Bland, Journal of the Royal Asiatic Society, vol. ix. p. 47.

The present volume contains only the preface of the work and the eighth Fasl of Bāb IV., treating of the history of India.

## Or. 1664.

Foll. 339;  $12\frac{1}{2}$  in. by  $8\frac{1}{4}$ ; 20 lines, 5 in. long; written in cursive Nestalik; dated Shavvāl, A.H. 1226, A.D. 1811.

# مرآت آفناب نما

A general history compiled by Shāhnavāz Khān A.H. 1218. See p. 131 b, and Elliot's History, vol. viii. p. 332.

The author became subsequently prime minister to the nominal emperor Akbar II. On the fly-leaf is the following notice on him by Sir Henry Elliot:—"Shahnawaz Khan died before 1809 or in it. He was Treasurer, Killadar, Bakhshi, and Khansaman, and received a monthly stipend of 2500 R."

#### Or. 2042.

Foll. 64; 11 in. by 6; 17 lines, 4 in. long; written in Nestalik, early in the 19th century.

A portion of the preceding work, corresponding to foll. 11-49 of Add. 16,697. It comprises the greater part of the first section of Jalvah I. and the beginning of the second.

## Or. 1624.

Foll. 745; 91 in. by 61; 15 lines, 31 in. Scott

long; written in Nestalik; dated Bhopāl, Jumādā I., A.H. 1264 (A.D. 1848).

A work on general history, from the earliest times to A.H. 1220.

Author: Harsukh Rāi son of Jīvandās B. هرسکه راي Rāi Basant Rāi, of the Khatrī tribe, واد جيون داس ابن رای بسنت رای قوم کهتري ناصيه فرساي قلم ترزبان منشيان فصاحت بيان .Beg

The author, who in another work, Or. 2020, describes himself as an inhabitant of Lahore, dedicated the present history in A.H. 1214 to his maternal uncle and preceptor, Rāi Sirī Nārāyan, who had assisted him with his advice in its composition. The date is expressed in a versified chronogram by the word المراك, the numerical value of which is to be added to that of the above title. The work was not completed, however, until A.H. 1220. The latter date is conveyed in another chronogram at the end by the words in another chronogram at the end by the words is added to the victories gained in the Deccan by the English arms in the same year.

The Majma' ul-Akhbār is divided into eight books termed Akhbar, the contents of which are fully stated in Elliot's "History of India," vol. viii. p. 355-372. Their subjects are as follows:-I. Laws and creeds of the ancient Hindus and their rulers, fol. 10 a. II. Ancient history of Persia, fol. 72 b. III. History of the Muslims, fol. 179 b. IV. Kings of Yaman, Iran, Turan, etc., fol. V. The dynasties which rose after 263 b. Sultan Abu Sa'id, fol. 317 a. VI. Muslim kings of Hindustan, from the Ghaznavis to Shāh 'Alam, A.H. 1220, fol. 354 b. VII. Local dynasties of India, fol. 595 a. VIII. Account of Europe and America, according to information supplied by Capt. Jonathan Scott, fol. 713 a.

896

The seventh Akhbār, the most valuable part of the work, comprises eleven sections termed Khabar, several of which are brought down to the time of composition, as follows:

I. Sūbahs of the Deccan, fol. 595 b. II. Dynasties of the Deccan in twelve chapters (Makālah), viz. 1. Bahmanis, fol. 599 a. 2. 'Adilshāhis, fol. 613 a. 3. Nizāmshāhis, fol. 618 b. 4. Kutubshāhis, fol. 624 b. 5. Imādshāhis, fol. 625 a. 6. Barīdshāhis, fol. 626 a. 7. Khāndes, fol. 626 b. 8. Mālvah, fol. 627 b. 9. Gujrāt, fol. 631 a. 10. Marattahs down to A.H. 1220, fol. 635 b. 11. Haidar Nā'ik and Tīpū Sultān, fol. 648 a. 12. Nizām-ul-Mulkis down to A.H. 1218, III. Sharkis of Jaunpür, fol. Iol. 651 a. 655 a. IV. Orissa, fol. 656 b. V. Bengal to A.H. 1219, fol. 657 b. VI. Ilāhābād and the rulers of Oude down to A.H. 1220, fol. 674 a. VII. Rohillas of Kat'her, fol. 696 a. VIII. Muhammad Khān Bangash and his sons, fol. 700 b. IX. Jāts of Akbarābād, fol. 702. X. Najaf Khān, fol. 707 b. XI. Panjāb and the Sikhs, foll. 709 a-713 a.

It is stated in the subscription that this copy had been written for the Secretary (Sir H. Elliot) by order of Mr. Davy Joseph Cunningham and the Navvāb Faujdār Muhammad Khān, of Bhopāl.

Extracts translated for Sir H. Elliot by a Munshī are preserved in Add. 30,782, foll. 234-306.

## Or. 1652 and 1653.

Two uniform volumes consisting respectively of foll. 500 and 548; 11 in. by  $6\frac{3}{4}$ ; 17 lines,  $4\frac{3}{8}$  in. long; written in small and close Nestalik, in the 19th century.

يادگار بهادري

An encyclopædia of history, biography, geography, arts, and sciences, compiled A.H. 1249.

VOL. III.

Author: Bahādur Singh, son of Hazārī-Mal B. Lachhmī Chand, of the tribe of Bat'hnāgar Kāyaths called Gūndlīvāl, بهادر سنکه بهادر سنکه وال ولد هزاریمل بن لچهی چند کایته بتهناگر لقب کوندلی وال Beg. بعد از میپاس ایزدی که افریننده عالم و عالمیان

The author, who calls himself an inhabitant of Shāhjahānābād, had to leave the capital and settle in Lucknow, A.H. 1232. There he applied himself diligently to the collection of materials from numerous Persian, Indian, and Arabic works, and thus grew up this voluminous compilation, which was completed, as stated at the end, on the first of Ramazān, A.H. 1249. The author claims no other merit than the faithful transcription of his originals; but he has evidently added much of his own, especially in the later period of the history of Oude and Bengal.

An English translation of a portion of the work by Munshī Sadāsukh Lāl is among Sir H. Elliot's papers, Add. 30,786, foll. 292— 391. An account of the Yādgār Bahādurī, with some extracts, will we found in his History of India, vol. viii. pp. 417—425. Sir H. Elliot supposed that the present copy, which appears to be unique, was the author's autograph; but a more attentive examination discloses clerical errors which can only be ascribed to a copyist.

The Yādgār i Bahādurī consists of four books (Sāniḥah), subdivided into Dāstāns, as follows:—

Sāniḥah I. History of the prophets from Adam to Muḥammad, Or. 1652, fol.  $2 \alpha$ .

Sāniḥah II., in seven Dāstāns—1. The early Khalifs, fol. 23 a. 2. The twelve Imāms, fol. 26 a. 3. Umayyades, fol. 29 b. 4. Abbasides, fol. 35 b. 5. Ismā'īlis of Egypt and Kūhistān, and Ķarmaţites, fol. 49 a. 6. Royal Sayyids, fol. 57 a. 7. Sharīfs of Mecca and Medina, fol. 58 b. Sāniḥah III., in seven Dāstāns—1. Philosophers of Greece, fol. 58 b, of the early period of Islamism, fol. 68 b, of Europe, fol. 70 b, of Iran, fol. 75 a, of India, fol. 85 b, and modern physicians, fol. 92 b. 2. Companions of Muḥammad, fol. 97 a. 3. Their successors (Tābi'in and Tubba'), fol. 98 b. 4. Shaikhs, in four Ķisms, viz. Sunnis, fol. 100 a, Shī'is, fol. 145 b, Sufis of Iran, fol. 149 a, Hindu devotee sand sects, fol. 158 a. 5. 'Ulamā of Islām in chronological order, fol. 255 a.

The sixth Dastan comprises a great variety of subjects classed under twenty heads, as follows :-- 1. Arab poets, fol. 265. 2. Persian poets, in loose chronological order, ib. 3. On various kinds of writing and the letters of the alphabet, fol. 296 a. 4. Rekhtah poets, fol. 298 a. 5. On metre, rhyme, and poetical figures, fol. 308 a. 6. Physiognomy (Firāsat), fol. 317 a. 7. Interpretation of dreams, fol. 323 a. 8. The art of regulating the breath as practised by Hindu Jogis, fol. 330 b. 9. Astrology, fol. 333 a. 10. Hindu music, fol. 348 a. 11. Agriculture, fol. 360 a. 12. Architecture, fol. 364 a. 13. The art of the ironsmith, fol. 366 a. 14. Carpentry, 15. Commerce, fol. 368 a. fol. 366 b. 16. Painting, fol. 368 b. 17. Talismans, fol. 369 b. 18. Magic, fol. 375 b. 19. Various handicrafts, fol. 378 b. 20. Wise sayings, witticisms, and anecdotes, fol. 383 b.

The seventh Dāstān, which, according to the preface, was to treat of celebrated Muslims not included in the above classes, is wanting.

Sāniḥah IV. consists of a Mukaddimah devoted to geography, and eight Fasls treating of history, as follows :---

Mukaddimah. The seven climates, fol. 402 a. Countries and cities of the world known to the Muslims, fol. 404 b, of Europe, 433 a, and of India, fol. 439 a. This last section includes separate accounts of the following Sūbahs: Agrah, fol. 448 b. Oude, fol. 459 b. Daulatābād, fol. 463 a. Khāndes, fol. 466 a. Berar, fol. 467 b. Mālvah, fol. 469 a. Ajmīr, fol. 470 a. Gujrāt, fol. 474 a. Tattah, fol. 479 b. Multān, fol. 480 b. Kābul, fol. 482 b. Kandahār, fol. 485 a. Kashmīr, fol. 486 a. Ilāhābād, fol. 489 b. Bengal and Orissa, fol. 500 b.—Islands of the globe, Or. 1653, fol. 7 a, including England, foll. 15 a—23 b, and America, foll. 35 b—38 a.

Fasl 1. Kings of Iran, classed under the following heads:-Early kings, fol. 38 a. Kings of Sistan, fol. 87 b. Saffaris, fol. 90 a. Kings of Tabistan, fol. 91 b. Tahiris, fol. 94 a. Dailamis, fol. 95 a. Ghaznavis, fol. 97 b. Saljūkis of Iran and Kirmān, fol. 103 a. Atābaks of Azarbāijān, Fārs, and Luristān, fol. 107 b. Ghūris, fol. 108 b. Karākhitāis of Kirman, 110 b. Ilkhanis and Ilkanis, fol. 111 a, Kurts, fol. 115 a. Sarbadars, fol. 115 b. Injūs, fol. 117 a. Muzaffaris, ib. Tīmūr and his successors, fol. 119 b. Shirvan and Däghistän, fol. 120 b. Zulkadr, fol. 121 b. Kara-Kuyunlus and Ak-kuyunlus, ib. Safavis, fol. 123 a. Ghilzais, fol. 126 b. Afshārs, i.e. Nādir Shāh and his successors down to the time of Karīm Khān, fol. 127 b. Abdālis down to Kāmrān Shāh, fol. 147 b. Zands and Kājārs down to Fath 'Alī Shāh, fol. 150 b.

Fașl 2. Kings of the Arabs, viz. 'Adites, fol. 151 b. Kings of Babylon and Assyria, fol. 153 a. Himyaris, Ghassānis, &c., fol. 155 a. Abyssinians, fol. 162 b. Ķarmațites, fol. 163 b. Ayyūbis of Yaman, fol. 165 b. Hamdānis, fol. 166 a.

Fași 3. Greek kings and Roman emperors, fol. 167 a. Saljūķis of Rūm, fol. 174 b. Osmanlis, fol. 175 a.

Fași 4. Egypt and Syria. Pharaos and kings of Israel, fol. 178 b. Ikhshīdis, fol. 181 a. Saljūķis and Atābaks of Syria, fol. 181 b. Ayyūbis and Mamlūks, fol. 182 a.

Faşl 5. Maghrib, in seventeen dynasties, from the Umayyades of Spain to the Sharifs of Fez, fol. 183 b.

Fasl 6. Turkistān. Early kings, fol. 191 a. Chingiz Khan, fol. 197 b. Descendants of Jūjī, fol. 203 b. Descendants of Chaghatāi, fol. 206  $\alpha$ . Ilkānis, and Chūpānis, fol. 211  $\alpha$ . Tughātīmūris, fol. 212 a. Sāmānis, fol. 212 b. Khāns of Turkistān, Bughra Khan, etc., fol. 213 b. Khwārazmshāhis, fol. 214 a. Timūr and his successors, fol. 217 b. Uzbaks in Turan, Khwarazm, and Badakhshan, fol. 229 a.

Fasl 7. Europe. Creeds, manners, and institutions of the Europeans, fol. 230 b.

Fasl 8. India. Castes, laws, manners, and mythology of the Hindus, fol. 253 a. Early Rājahs, fol. 276 a. Rājputs, fol. 282 b. Muslim conquest, fol. 287 a. Slaves of the Ghūris, fol. 288 b. Khiljis, fol. 292 b. Tughlukshāhis, fol. 295 b. Khizirkhānis, fol. 299 b. Lodis, fol. 301 a. Sūrs, fol. 303 b. Timurides, from Bābar to the accession of Akbar II., fol. 308 a. Mālvah, fol. 391 b. Deccan, fol. 398 a. Khāndes, fol. 412 a. Sāmaris of Malivār (Malabar), fol. 413 b. Hurmuz, fol. 415 a. Maisūr, fol. 416 a. Bijānagar, fol. **420** a. Marattahs, ib. Nizāms of Haidarābād, fol. 423 b. Gujrāt, fol. 426 b. Ajmīr, Rājputs, and Jāts, fol. 433 b. Tattah, fol. 438 b. Lahore, fol. 441 b. Kashmir, fol. 442 b. Tibet, fol. 450 b. Kābul, fol. 451 b. Bengal, fol. 452 b. Benares, fol. 490 a. Jaunpür, fol. 491 b. Oude under the early Rājahs, and history of Rāma, fol. 492 b; the Oude dynasty from Burhān ul-Mulk Sa'ādat Khān to the time of composition, fol. 498 a. Rules of conduct and useful advice to kings and Vazīrs, fol. 522 a.

At the end of several sections, as Or. 1653, foll. 151, 178, 191, etc., A.H. 1248 is stated to be the current year, but later dates appear in marginal additions, as A.H. 1252, fol. 452 b. At the end are found a table of chapters, fol. 544, and an alphabetical index of geographical names, foll. 545-548.

## Or. 1970.

Foll. 93; 11 $\frac{1}{5}$  in. by  $8\frac{1}{5}$ ; 18 lines,  $5\frac{1}{5}$  in. long; written in Shikastah, in the 19th century.

جامع التواريخ

A general history, compiled A.H. 1250.

Author: Kāzī Fakīr Muhammad B. Kāzī قاضي فقير محمد بن قاضي Muhammad Rizā, قاضي محمد رضا

Beg.

ستایش بیغایت هنراوار بارگاه صمدیت This work has been printed in Calcutta,

1836, and reprinted, with a preface by the author's son 'Abd ul-Latif Khan, member of the Council of Bengal, Lucknow, 1874. The editor, who describes his father as a man of great learning and piety, states that he lived in Calcutta, highly honoured by the men in power, and died there at the age of seventy, A.D. 1844.

In his own preface the author, who calls himself an inhabitant of Rājahpūr, parganah of Santur, chaklah of Bhusnah, Bengal, says that he had been addicted from his youth to the study of history, and, after giving a list of thirteen well-known works as his authorities, fixes the date of the present compilation, A.H. 1250, in a versified chronogram by the words, باد قايم منتخب.

The Jāmi' ut-Tavārīkh is divided into fourteen Fasls, as follows: I. Creation. II. Prophets. III. Philosophers. IV. Early kings V. Muhammad. VI. The first of Persia. Khalifs. VII. Imams. VIII. Umayyades. IX. Abbasides. X. Dynasties contemporary with the Abbasides, in nineteen Guftars. XI. Khans of Turkistan, and Moghuls. XII. Timurides, Marattahs, rulers of Oude and Bengal. XIII. Geography. XIV. Hindus and local dynasties of India; America.

A brief account of the work, with an extract, will be found in Elliot's History, vol. viii. pp. 425-429.

The present volume, which has neither title nor author's name, contains only detached portions of the work, viz. Guftārs 6 and 7 of Faṣl X., treating of the Ghaznavis and Ismā'īlis (Lucknow edition, pp. 190— 196), fol. 3.—Faṣl XII. (*ib.*, pp. 277—290), fol. 44.—Guftārs 12—14 of Faṣl X., treating of the Ghūrīs and the kings of Dehli (*ib.* pp. 213—222), fol. 63.

Another MS., Or. 1748, contains the preface, the fourteenth Guftar of Fasl X., and the account of America.

## Or. 1784.

Foll. 96; 10 in. by 6; 13 lines,  $3\frac{1}{4}$  in. long; written in Nestalik, with ruled margins, probably A.H. 1263 (A.D. 1847.)

# مخزن الجواهر

A compendium of universal history.

Author: Muḥammad Ṣādiķ, poetically surnamed Akhtar, محمد صادق متخلص باختر

جواهر زواهر حمد و سپاس افزون تر از مقدار Beg.

This meagre abridgment of Oriental history was written A.H. 1263 at the request of Sir H. M. Elliot, whom the author had met in 'Alīgarh, and to whom it is dedicated. It consists of a dry enumeration of reigns, and contains no original matter. The Timurides of India, with which it concludes, are the only dynasty which is brought down to the author's time.

## Or. 2045.

Foll. 17;  $10\frac{1}{2}$  in. by  $6\frac{1}{2}$ ; 14 lines,  $4\frac{1}{2}$  in. long; written in Nestalik, about A.D. 1850.

A critical essay on conflicting statements of historians.

Author : Sayyid Hasan 'Alī, مىيد حسنعلى Beg. اين نموذج راكه مشتمل باختلاف روايات

The essay was written, as stated in the preamble, by desire of Sir H. Elliot. The historical questions discussed are the following :- Did Mahmūd reach Benares ? Causes of the dismissal of the Vazir Hasan Mimandi. When did the Sultans of Ghur embrace Islamism, and Muhammad Suri take Ghaznin? Causes of Chingiz Khān's invasion. Lameness of Timur. Defeat of Shah Mansur by Tīmūr. Conquest of Fars and Kirman by Doubtful points in the history of Timūr. Humāyūn, Akbar, Jahāngīr; and lastly the rebellion and flight of Muhammad Akbar.

The authorities quoted are the following: Rauzat uş-Şafā, Mir'āt i Mas'ūdī, Ţabaķāt i Nāşirī, Zafar Nāmah, Akbar Nāmah, Mir'āt ul-Asrār by 'Abd ur-Raḥmān Chishtī, Laṭā'if i Ashrafī, Tārīkh i Ķarā-Khitā'ī by Sulţān Aḥmad B. Muḥammad Muzaffar, Tūzuk i Timūrī, Haft Iķlīm, 'Alamārāi 'Abbāsī, Vaķā'i' i Jahāngīrī, Maāşir i 'Alamgīrī, and Khāfī Khān.

#### THE GHAZNAVIS.

## Or. 1888.

Foll. 445;  $9\frac{1}{2}$  in. by 6; 15 lines,  $3\frac{3}{8}$  in. long; written in Nestalik, about A.D. 1850.

## اىمىنى

A Persian translation of the Yamīnī, or history of Amīr Subuktigīn and Sultan Maḥmūd, by 'Utbī (see p. 157  $\alpha$ ).

Translator : Muḥammad Karāmat 'Alī Dihlavī, محمد كرامت على دهلوي

پس از طراوت چمنستان سخن طرازی Beg.

The preface, foll. 3—7, is chiefly taken up with a wordy panegyric on Mahārājah Chandū Lāl (Dīvān of the Nizām of Ḥaidarābād, A.D. 1818—43; see p. 326 a). The translator states that he had proceeded on purpose from Dehlī to Haidarābād in order to present his work as a humble offering to that munificent patron, by whom he had been graciously received. Sir H. Elliot writes on the fly-leaf:—"Moluvee Md Karamut Ali is judge of the Foujdaree Adalut in Hyderabad."

The translation, which follows closely the wording of the original, is freely interspersed with lexicographical and historical annotations by the translator, distinguished by the heading نائده.

The above title is derived from Amīn ul-Millah, one of the honorific surnames of Sultan Maḥmūd. See Elliot's History, vol. ii. p. 15.

### Or. 1925.

Foll. 387;  $10\frac{1}{2}$  in. by  $6\frac{3}{4}$ ; 17 lines,  $3\frac{5}{2}$  in. long; written in neat Shikastah-āmīz, with gold-ruled margins, apparently in the 17th century.

تاريخ بيهقى

The history of Sultan Mas'ud Ghaznavī by Abul-Fazl Baihaķī; see p. 158 b.

This copy is carefully written and corrected, apparently by the same hand as the Safar Nāmah of Nāṣir B. Khusrau, Add. 18,418; see p. 379 b. Considerable gaps in the original text have been filled up for Sir H. Elliot by a scribe called Bindrāban, who completed his task in July, 1849. The more extensive of these later additions are foll. 26-42 (corresponding to pp. 54-91 of the Calcutta edition), foll. 58-66 (pp. 128-148), foll. 310-327 (pp. 701-741), and the latter part of the volume, foll. 367-386 (pp. 827-867).

The contents agree with those of the printed edition; but the Persian translation of Arabic documents, which in the latter occupies pp. 374—389, is wanting in the MS. The last eight lines of the printed text, omitted by Bindrāban, as also in the following MS., have been added by another hand on a separate leaf.

On fol. 302 b is found the following note pencilled by Sir H. Elliot :---" From there I have taken the sheet sent to Mr. Morley," and at the top of the next-following leaf, fol. 303, which had been detached from the volume, is written by the same hand "My Agra copy."

### Or. 1928.

Foll. 398;  $10\frac{1}{4}$  in. by  $5\frac{1}{2}$ ; 19 lines,  $3\frac{1}{4}$  in. long; written in neat Nestalik, apparently in the 17th century.

The same work.

This copy was defective at the beginning, the first words being دریافتندی جنانکه حکم حال (printed edition, p. 4, line 9); but the deficiency has been supplied by a later hand. At the passage corresponding to p. 498, where there is a gap in all known copies, a page and a half have been left blank, and the copyist states in a marginal note that the same lacuna occurred in the MS. from which he was transcribing : در اصل در اصل.

The last leaf of the MS. is lost. Fol. 397, now the last, ends with the words التونتاشيان (printed edition, p. 867, line 20). The missing portion, *i.e.* the last eight lines, have been supplied, on a leaf inserted at the end, from a MS. belonging to the Paris Library.

On the first page is a short notice in the handwriting of Ziyā ud-Dīn Khān (of Lohārū, near Dehli; see p. 446 b), the former owner of the MS., containing the dates of some leading events mentioned by Baihaķī. In the same place is found the following note pencilled by Sir H. Elliot:—"Returned by Mr. Morley."

GHAZNAVIS.

## Or. 1927.

Foll. 301; 10 in. by  $5\frac{1}{2}$ ; 27 lines,  $3\frac{1}{5}$  in. long; written in small and close Nestalik, in the 17th century.

The same work.

The beginning and end of this copy tally exactly with those of the printed edition, with which its contents agree. On the first page is a Persian note by Kul Muhammad Zāhid, stating that he had bought the MS. in Shāhjahānābād, A.H. 1076, for fifteen rupees.

Two Hindustani letters, written to Sir H. Elliot, and dated Agra, 21 May, 1849, are appended to the volume, the first by Maulavī Sanā ud-Dīn Aḥmad, of Badāyūn, offering the MS. for Sir H. Elliot's acceptance, the second by Maulavī Sadīd ud-Dīn, first professor of Arabic in the Agra Madrasah, in recommendation of the writer of the first letter.

At the end is a table, drawn up by Mr. Morley, of the rubrics of the present copy compared with those of his own MS.

### Or. 1926.

Foll. 418; 11 in. by  $6\frac{2}{4}$ ; 16 and 21 lines, 4 in. long; written in Nestalik, in the 19th century.

Another copy of the same work, made up of two portions written by different scribes. The first, foll. 4—203, begins like Or. 1928, with the words در یانتدی چنانکه حکم حال, and extends from p. 4, line 9, to p. 402, line 9, of the printed edition. The second, foll. 1, 2, and 204—418, supplies the deficiencies of the first. In the latter portion, as in Or. 1928, the last eight lines of the printed text are wanting.

#### MOGHULS.

#### Or. 1878.

Foll. 146;  $11\frac{3}{4}$  in. by  $7\frac{1}{2}$ ; 17 lines,  $4\frac{1}{2}$  in. long; written in Nestalik, A.H. 1267 (A.D. 1851).

A portion of the fourth volume of Tārīkh i Vaṣṣāf; see p. 161 b. It begins with the heading  $c_{c}$  and ends with the account of the downfall of the Ismāīlis, corresponding to foll. 366 b-488 a of Add. 23,517.

## Or. 1715.

Foll. 267;  $8\frac{1}{4}$  in. by  $5\frac{1}{4}$ ; 15 lines, 3 in. long; written in Nestalik, about A.D. 1850.

تاريخ ر**شيد**ي

History of the Khāns of Moghulistān, by Mirzā Haidar Dughlāt; see p. 164 b.

There is a considerable gap in the first Daftar, fol. 9 b; it extends from the account of the adoption of Islamism by Tughluktīmūr to the end of the reign of Yūnus Khān, and corresponds to foll. 10 b—70 b of the complete copy, Add. 24,090. The second Daftar, which begins on fol. 32 a, wants the epilogue -1, which occupies the last two pages of the MS. above-mentioned.

A subscription, transcribed from an earlier MS., shows that the latter had been written by order of the Safavi prince Abul-Fath Sultān Muḥammad (see p. 133 b) for Shāh 'Alam. The present copy is the transcript of a MS. belonging to the Navvāb of Jhajhar. See Elliot's History, vol. v., p. 129.

## Or. 1956.

Foll. 10; 9 in. by 5; 19 lines, 3 in. long; written in Shikastah-āmīz, apparently in the 17th century. Extracts from the first Daftar of the preceding work, with a short notice by Nayyir i Rakhshān (Ziyā ud-Dīn Khān), dated October, 1851.

#### Or. 1951.

Foll. 11;  $12\frac{1}{2}$  in. by  $7\frac{1}{2}$ ; about 20 lines, 6 in. long; written in Nestalik, about A.D. 1850.

Abstract of the Tārīkh i Rashīdī.

#### TIMUR.

## Or. 1727.

Foll. 329;  $9\frac{3}{4}$  in. by  $6\frac{3}{4}$ ; 23 lines,  $4\frac{3}{8}$  in. long; written in Naskhi, with gold-ruled margins, apparently in the 15th century.

ظفر ذامد

Zafar-Nāmah, a history of Tīmūr by Sharaf ud-Dīn 'Alī Yazdī; see p. 173 a.

## Or. 1790.

Foll. 263; 9½ in. by 5½; 5 lines, 3½ in. long; written in Nestalik, with 'Unvān and ruled margins; dated Shavvāl, A.H. 1265 (A.D. 1849).

ملفوظات امير تيمور

The memoirs of Amīr Tīmūr, with the Institutes, and the Designs and Enterprises, translated by Abu Ţālib Ḥusainī; see pp. 177—180.

This copy was written, as stated in the subscription, by order of Capt. Joseph Davy Cunningham (in Bhopāl).

#### AFGHANS.

#### Or. 1637.

Foll. 239;  $9\frac{1}{2}$  in. by  $6\frac{1}{4}$ ; 15 lines,  $3\frac{1}{4}$  in. long; written in Nestalik, apparently in the 17th century.

## مخمزن افغانى

History of the Afghans, by Ni'mat Ullah; see p. 212 a.

Contents : Bāb I., fol. 5 a. Bāb II., fol. 10 b. Bāb. III., fol. 26 a. Daftar I., fol. 41 b. Daftar II., fol. 80 a. Daftar III., fol. 182 b. Khātimah, fol. 221 a.

محمد امان الله متوطن نار نول : Copyist

## Or. 1638.

Foll. 214;  $9\frac{1}{2}$  in. by  $6\frac{1}{4}$ ; 15 lines, 4 in. long; written in Nestalik; dated Lohārū, the 20th year of Shāh 'Alam (A.H. 1192, A.D. 1778).

Another copy of the same work, wanting the Khātimah.

Contents: Bāb I., fol. 5 a. Bāb II., fol. 10 a. Bāb III., fol. 23 a. Daftar I., fol. 38 b. Daftar II., fol. 75 a. Daftar III., fol. 174 a.

## Or. 1636.

Foll. 401;  $12\frac{1}{2}$  in. by 8; 11 lines,  $4\frac{1}{2}$  in. long; written in large and fair Nestalik, with 'Unvāns and gold-ruled margins; dated Ramazān, A.H. 1229 (A.D. 1814).

Another copy of the same work.

The contents are in substantial agreement with those of Add. 21,911, and are similarly divided, as follows:—Bāb I., fol. 4*b*. Bāb II., fol. 14 *a*. Bāb III., fol. 38 *b*. Daftar I., fol. 66 *b*. Daftar II., fol. 130 *b*. Daftar III., fol. 312 *b*. Khātimah, fol. 374 *b*. But the headings of some of these divisions have been altered or omitted. The MS. wants the first three lines, for which a spurious beginning of one line has been substituted, and presents a lacuna of three or four pages after the first line of fol. 4 a.

## Or. 2006.

Foll. 101; 9 $\frac{1}{4}$  in. by 6; 16 lines, 4 $\frac{1}{8}$  in. long; written in Nestalik; dated Jumāda II., A.H. 1200 (A.D. 1786).

A history of Shir Shāh designated in the subscription as کتاب تواریخ شیر شاهی. It is the second Daftar of the preceding work, corresponding to foll. 84—172 of Add. 21,911.

## Or. 1635.

Foll. 73;  $6\frac{1}{4}$  in. by  $3\frac{1}{4}$ ; 9 lines, 2 in. long; written in Nestalik, in the 19th century.

## خلاصة الانساب

Genealogy of the Afghans, by Hafiz Rahmat; see p. 212 b.

This copy is imperfect; it wants the latter part of the chapter on the Sayyids and the last two chapters, Eg. 1104, foll. 89 a—128 a.

On the first page is the following note in Sir H. Elliot's handwriting: "From a copy in the Lucknow Topkhana written in 1182."

## Or. 1877.

Foll. 85;  $6\frac{3}{4}$  in. by  $4\frac{1}{4}$ ; 12 lines,  $2\frac{5}{8}$  in. long; written in Nestalik, with ruled margins, apparently in the 18th century.

I. Foll. 2-56. An account of the descendants of Abdāl son of Tarīn, without preface or author's name.

ذکر در بیان اولاد ابدال ولد ترین ازترین سه پسر .Beg

The work treats of the successive chiefs of the Abdālī tribe, and records at some length, but without any dates, their dealings with the Beglerbegis who governed Kandahār for the Ṣafavis. The following are the principal of these hereditary chiefs: Zīrak, fol. 6 b, Fūfal, fol. 9 b, Khiẓr Khān, fol. 27 a, Shīr Khān and his cousin Shāh Ḥusain Khān, fol. 30 b, Sarmast Khān, fol. 44 a, Sulṭān, fol. 46 b, Daulat Khān, fol. 48 b, and the latter's son Rustam Khān, fol. 52 b. This last, having been put to death by the Beglerbegi, was replaced by Khwājah Mīr Vais Khān, a Ghilzai, with whose rise the history comes abruptly to a close.

II. Foll. 57-79. A sketch of the genealogy of the Afghans, and of the kings they gave to India, without author's name.

این رساله ایست در ذکر احوال افغانان Beg.

It is divided into four chapters (Bāb) as follows: — I. Genealogy of the Afghans, traced from the patriarch Jacob to 'Abd ur-Rashīd, fol. 57 *a*. II. Migration of the Afghans to India under Maḥmūd Ghaznavī and Shihāb ud-Dīn Ghūrī, fol. 62 *a*. III. Afghan kings in India, from Bahlūl to 'Adlī, fol. 64 *a*. IV. Genealogy of the tribes issued from 'Abd ur-Rashīd, fol. 70 *b*.

The work was probably written in the time of Nādir Shāh, whose conquest of Kandahār is recorded, fol. 76; but it makes no mention of the Durrānī dynasty.

Foll. 80-83 contain a fragment treating of the death of Muhammad and of some verses (Persian) composed by Fāțimah on that occasion.

## Or. 1662.

Foll. 190;  $8\frac{3}{4}$  in. by 5; 13 lines,  $2\frac{7}{5}$  in. long; written in Shikastah-āmīz; dated Dharpūr, Zil'ah of A'zamābād, June, A.D. 1826.



A history of the Durrānī dynasty from its origin to A.H. 1212.

چشتی

Author : Imām ud-Din Chishti, امام الدين

حمد بیجد وثناء بیعد سزاوار بادشاهی است .Beg

The author states in the preface that he went A.H. 1211 to Lahore, where Shahzaman then held his court, and from thence proceeded with the king's army to Peshāwur, where he devoted his leisure to the composition of a history of that prince and his family. On his return to Lucknow at the end of A.H. 1212, he had the honour of showing the work to an illustrious and holy Sayyid, Khwajah Abu Muhsin Husain Chishti ul-Husaini ul-Maudūdi, who was pleased to approve it, and to communicate to him a rough draught in his possession of a history of Ahmad Shah and Timur Shah. He then drew up the substance of this other work in plain and easy Persian, added it, in compliance with the Sayyid's desire, to his own composition, and gave to the whole, in honour of that holy personage, the title of Husain Shahi. It was completed, as stated at the end, in Lucknow on the 10th of Jumāda I., A.H. 1213.

Contents :--History of Ahmad Shāh, fol. 4 b. History of Tīmūr Shāh, fol. 56 a. History of Shāhzamān, brought down to the 14th of Sha'bān, A.H. 1212, fol. 98 b. Notices on the Amīrs of his court, fol. 139 b. Description of the Panjāb and of the routes leading from Peshāwur to Kābul, Ķandahār and Herat, fol. 153 b. Notices on the relatives and ancestors of Khwājah Abu Muḥsin Ḥusain, fol. 173 b. Account of the Kāfirs and the Uzbaks, fol. 182 b.

In the subscription the work is called تواریخ احمدشاهی

The author says in conclusion that a detailed description of the routes from Dehli to the Panjāb, written by him from his own observation, had been taken from him in Peshawur by a certain Raḥm 'Alī Jamālpūrī, VOL. 111. who afterwards presented it as his own composition to Mr. Lumsden in Lucknow, and received the rewards due to the author.

The Husain Shāhī is noticed in Morley's Catalogue, p. 76, under the heading تاريخ تاريخ A very similar work, described by M. Schefer in his Histoire de l'Asie Centrale, p. 280, under the title of Tārīkh i Aḥmad, is said to have been written by Muḥammad 'Abd ul-Karīm Munshī for 'Abd ur-Raḥmān Khān son of Ḥājī Muḥammad Raushan Khān.

## Or. 1663.

Foll. 334;  $8\frac{1}{2}$  in. by  $5\frac{1}{4}$ ; 11 lines,  $3\frac{1}{4}$  in. long; written in Nestalik, in the 19th century.

I. Foll. 1-209. Another copy of the preceding work.

On the first page is written, in the hand of Sir H. Elliot, "From a copy in the possession of Nuwab Tukee Khan of Hafiz Rahmet's family."

II. Foll. 211-333. ظفرنامد عالمگيري, a history of the first five years of the reign of Aurangzīb, by 'Aķil Khān; see pp. 265 a and 699 a.

## Or. 1796.

Foll. 89;  $9\frac{1}{2}$  in. by 6; 13 lines,  $3\frac{5}{8}$  in. long; written in cursive Nestalik in the 19th century.

Memoirs of Shujā' ul-Mulk Shāh, king of Afghanistan, written by himself.

حمد بيقياس و سپاس بيحد و شکرې يې انـتـها .Beg

The royal author says in the preamble that he intended to write an account of the wars in which he had been engaged, from his accession at the age of seventeen years in A.H. 1216, to the "current year," A.H. 1241.

The present copy is imperfect at the end.

It concludes with an account of the stay of Shujā' ul-Mulk in Shikārpūr, of the advance of 'Azīm Khān's force against him, and of his return to Ludhiyānah (A.H. 1235-6).

 $\sim$  The text is destitute of dates; they were probably given in the headings, which have not been entered.

Shujā's autobiography is frequently quoted by Kaye in his history of the war in Afghanistan, vol. i. pp. 27—115. It is also mentioned in Elphinstone's Caubul, p. 351.

#### GENERAL HISTORY OF INDIA.

## Or. 2274.

Foll. 447;  $12\frac{1}{4}$  in. by 7; 21 lines, 4 in. long; written in Nestalik, apparently about the close of the 16th century.

## طبقات اكبر شاهى

Ţabaķāt i Akbarshāhī, a general history of India, by Nizām ud-Dīn Ahmad; sce p. 220 a.

This copy wants about forty leaves at the beginning. The lacuna extends from the preface to the reign of Mu'izz ud-Dīn Kaiķubād in the first Țabaķah; it corresponds to foll. 5—45 of Add. 6543. The Khātimah consists of only seven lines.

This MS. was once the property of Tafazzul Husain Khän, Ra'is of Farrukhābād, whose name appears on the first page.

## Or. 1901.

Foll. 667; 8 in. by 5; 15 lines, 3 in. long; written in small Nestalik, dated Calcutta, A.D. 1854.

A transcript of the preceding MS., supplemented at the beginning by fifty leaves, copied from a MS. belonging to the Asiatic Society of Bengal.

## Add. 1704.

Foll. 556;  $8\frac{1}{2}$  in. by  $5\frac{1}{4}$ ; 15 lines,  $3\frac{1}{8}$  in. long; written in small Nestalik, about A.D. 1850.

# منتخب التواريخ

A history of India by 'Abd ul-Ķādir Badā'unī; see p. 222 b; transcribed for Sir H. Elliot by his Munshī Maulābakhsh.

## Or. 1971.

Foll. 17; 10 in. by 8; written by various hands, about A.D. 1850.

Extracts from the preceding work.

## Or. 1650.

Foll. 399;  $8\frac{1}{2}$  in. by  $5\frac{1}{2}$ ; 13 lines,  $3\frac{3}{4}$  in. long; written in Shikastah-āmīz, apparently in the 17th century.

## زبدة التواريخ

A general history of India, by Nūr ul-Haķķ Dihlavī; see p. 224 b.

This copy differs somewhat in its arrangement from the previously described MS., Add. 10,580. The contents are as follows: Kings of Dehli, fol. 11 b. Bābar and his successors, fol. 90 b. Mālvah, fol. 272 a. Gujrāt, fol. 307 a. Deccan, fol. 336 b. Kashmīr, fol. 356 a. Tattah and Sind, fol. 373 a. Multān, fol. 380 a. Bengal, fol. 381 a. Jaunpūr, fol. 394 b.

The beginning and the latter part of the MSS., foll. 5—20, and 272—399, are in a later hand-writing. The subscription is dated Lucknow, September, 1848. An imperfect table of contents, fol. 3, is prefixed.

## Or. 1903.

Foll. 132;  $6\frac{1}{4}$  in. by 4; 9 lines, 2 in. long; written in Nestalik, about A.H. 1850.

## مجالس لسلاطين

A short history of the kings of Dehli and

of the Deccan dynasties, from the Muhammadan conquest to the accession of Shāhjahān.

Author: Muḥammad Sharif un-Najafī, محمد شريف النحفي [sic]

حمد بیخد و ثنای بیعد مر واجب الوجودی Beg. ا

The author was born in the Deccan, where he spent the first five-and-twenty years of his life. He had travelled, he says, in company with his father through its five provinces, and had afterwards successively visited in an official capacity Gujrāt, Mālvah, Ajmīr, Dehli, Agra, the Panjāb, Sind, and Kashmīr. He had proceeded to the last country in the train of Jahāngīr, and under the command of Ķāsim Khān, A.H. 1031. See foll. 106 a, 115 b, and 117 a.

He states in the preface that detailed histories of the Sultans of Dehli had been written by Ziyā'i Baranī (p. 333 b), Ķāzī 'Iyāz Pādishāhī (i'), and 'Abd ul-Ķādir (p. 222 b), but that, as in "these busy times" no one had leisure to read those voluminous works, he had been induced, notwithstanding his pressing avocations, to draw up the present compendium. A.H. 1037 is mentioned, fol. 114 a, as the current year, but, at the end, A.H. 1038 is fixed in a versified chronogram by the words circle circle

The work is not divided into chapters. The contents are as follows: Ghaznavis, fol. 4 a. Ghūris, fol. 7 a. Jalāl ud-Dīn Fīrūz Shāh Khiljī and his successors, fol. 16 a. Ghiyāş ud-Dīn Țughlaķ Shāh, etc., fol. 33 b. Khizr Khān, etc., fol. 49 a. Bahlūl, etc., fol. 53 b. Bābar and the Sūr dynasty, fol. 63 b—133 a.

Respecting Akbar, Jahängīr and Shāhjahān, little more is given than a record of their accession, foll. 103—105. The rest of the volume contains a brief sketch of the Bahmanis and the local dynasties of the Deccan, fol. 106 a, of the fourteen Sūbahs of India, fol. 114 a, and of the history of Kashmīr, fol. 118 a.

907

An account of the work, with some extracts, will be found in Sir Henry Elliot's History, vol. vii. pp. 134—140, where the author is called Muhammad Sharif Hanafi. Other extracts, relating chiefly to Kashmir, and translated by a Munshi, are preserved in Add. 30,779, foll. 92—102.

## Or. 1817.

Foll. 165;  $10\frac{1}{4}$  in. by  $6\frac{1}{4}$ ; 15 lines,  $3\frac{5}{8}$  in. long; written in Shikastah-āmīz; dated Rajab, A.H. 1196 (A.D. 1782).

## لب التواريخ

A general history of India brought down to A.H. 1101, by Rāi Bindrāban; see p. 228 b.

## Or. 1923.

Foll. 20;  $10\frac{1}{2}$  in. by 8; 13 lines,  $4\frac{1}{2}$  in. long; written in Nestalik, about A.D. 1850.

Extracts from the preceding work, with a table of contents.

### Or. 1625.

Foll. 270; 10 in. by  $6\frac{3}{4}$ ; 19 lines,  $4\frac{1}{2}$  in. long; written in cursive Nestalik; dated Murādābād, Zulka'dah, the first year of Aḥmad Shāh (A.H. 1161, A.D. 1748).

# خلاصة التواريخ

A general history of India, brought down to the accession of Aurangzib, by Sujān Rāi; see p. 230 a.

## Or. 1736.

Foll. 356;  $8\frac{1}{4}$  in. by  $5\frac{1}{4}$ ; 15 lines,  $3\frac{1}{8}$  in. long; written in small Nestalik, about A.D. 1850.

The same work.

## Or. 1875.

Foll. 130; 9½ in. by 6; 13 lines, 3½ in. long; written in cursive Shikastah-āmīz; dated Benares, Rabī' I., A.H. 1237, A.D. 1821.

The first portion of the preceding work, without the preface, corresponding to Add. 5559, foll. 9 b—128 b.

## Or. 1924.

Foll. 31;  $8\frac{1}{4}$  in. by 6; 11 lines,  $3\frac{3}{4}$  in. long; written in Nestalik, about A.D. 1850.

Preface and headings of the same work, with a few extracts.

In the preface, fol. 3 *a*, the author designates himself as Sujān Singh Dhīr, inhabitant of Patiyālah, سنكه دهير ساكن قصبه پتياله. The extracts conclude with the record of the death of Aurangzīb.

## Or. 1795.

Foll. 249; 9½ in. by 6; 13 lines,  $3\frac{3}{4}$  in. long; written in Shikastah-āmīz, apparently in the 18th century.

هفت گلشن صحمد شاهی

A general history of India, from the earliest times to A.H. 1132.

Author: Muḥammad Hādī, entitled Kāmvar Khān, محمد هادي المخاطب بكامور خان

الحمد لله رب العالمين والعاقبة للمتقين كه قدرت .Beg

Kāmvar Khān has already been mentioned, p. 274 b, as the author of Tazkirat us-Salāţīn Chaghatā. According to Muḥammad Bakhsh, who in his history of the successors of Aurangzīb, Or. 1832, fol. 44, has made use of the account of Muḥammad Shāh's reign by Kāmvar Khān, the latter was a Hindu converted to Islamism, whose original name was Chandīdās. His supposed identity with Muḥammad Hādī, the continuator of the Memoirs of Jahāngīr, who nowhere assumes the title of Kāmvar Khān, is extremely doubtful.

The author states in the preface that after many years spent in the imperial service, which he had entered in the reign of Aurangzīb, he had, through the favour of the Vazīr 'Ināyat Ullah Khān (see p. 270 b), obtained leave to depart from His Majesty's stirrup, and to retire to the capital, where he was once more free to devote himself to his beloved historical studies. Having met at that time with a sad bereavement, he sought to relieve his distracted mind by applying himself to the present work, which he wrote, as appears from incidental mentions of the current year (foll. 143 b, 218 a), in A.H. 1132. Compare Elliot's History, vol. viii. pp. 13-16.

The author follows Firishtah, and, for the later period, Lubb ut-Tavārīkh (see p. 228 b), as his principal authorities.

The Haft Gulshan is divided, as its name implies, into seven rose-beds (Gulshan), some of which are subdivided into rose-bushes (Gulbun), as follows:---

Gulshan I. Gulbun 1. Kings of Dehli, from the earliest times to Babar. (At the end the author states his intention of devoting a second volume to the history of the Timurides from Bābar to Muḥammad Shāh, a design which he carried out five years later in his Tazkirat us-Salātīn Chaghatā; see p. 274 b.) Gulbun 2. The Sharkis of Jaunpūr, fol. 93 b. Gulbun 3. Kings of Malvah, fol. 98 b.-Gulshan II. Gulbun 1. Gujrāt, fol. 114 b. Gulbun 2. Khāndes, fol. 133 a.---Gulshan III. Bengal, fol. 140 a.—Gulshan IV. Deccan. Gulbun 1. Bahmanis, fol. 144 a. 2. 'Adilshāhis, fol. 167 a. 3. Nizāmshāhis, fol. 193a. 4. Kutbulmulkis, fol. 210b. 5. Imādshāhis, fol. 216 b. 6. Barīdshāhis, fol. 218 a.— Gulshan V. Gulbun 1. Sind, fol. 220 a. 2. Multän, fol. 222 a.-Gulshan VI. Kashmir, fol. 226b.—GulshanVII. Indian Saints, fol. 236b. In the preface to his later work, Tazkirat

us-Salāțin Chaghatā, Add. 25,787 and Or. 1833, Muḥammad Hādī designates the present history by the title of هفت كلشن الهى

Several extracts translated by Munshī Sadāsuk'h Lāl are preserved in Add. 30,782, foll. 3-60.

#### Or. 1628.

Foll. 233;  $9\frac{1}{2}$  in. by  $6\frac{1}{4}$ ; 11 lines,  $3\frac{3}{4}$  in. long; written in Nestalik; dated Bhopal, Rabi' II., A.H. 1264 (A.D. 1848).

تاريخ هندي

A general history of India, brought down to A.H. 1153.

Author: Rustam 'Alī B. Muḥammad Kha-رستم على بن محمد خليل شاهابادى ,Beg. حمد و سپاس مرداوري كه بر داور دور ملك

The author states in the course of his history, fol. 278, that he served in the army of Bājī Rāo, when the latter took possession of Mālvah, A.H. 1150, and that he deserted it to repair to Bhopāl. There, as he says in the preface, he was able, after long wanderings, to dwell three years in peace and comfort, under the protection of the Amīr, Yār Muḥammad Khān, and to carry out under his auspices a long meditated plan by writing the present work, which he completed in A.H. 1154.

Yār Muḥammad Khān had succeeded in A.H. 1140 to his father Dūst Muḥammad Khān, an Afghan chief, who had seized upon and fortified Bhopal A.H. 1135, and had made himself master of a considerable part of Mālvah (see foll. 278—280).

The Tārīkh i Hindī is divided into a Mukaddimah, ten Țabakahs, and a Khātimah, as follows:—Mukaddimah. Creation; instability of the world; geography of India, fol. 6 a. I. Hindū Rājahs from Judhistir to Pithaurā, fol. 30 a. II. Ghaznavis and Ghūris, fol. 64 a. III. Khiljis, fol. 89 b. IV. Tughlakshāhis, fol. 98 a. V. Khizirkhānis, fol. 109 b. VI. Lodis, fol. 114 a. VII. Early Timurides, fol. 130 a. VIII. The Sūr Afghans, fol. 141 a. IX. Local dynasties of Jaunpūr, Mālvah, Gujrāt, Bengal, Kashmīr, Tattah, and the Deccan, fol. 164 b. X. The later Timurides, from the second reign of Humāyūn to the end of the 23rd year of Muhammad Shāh, A.H. 1153, fol. 175 b. Khātimah. Short notices on the Shaikhs, 'Ulamā, and poets, who flourished in India in the author's time and during a few generations earlier, fol. 299 b.

In the tenth Tabakah much space, foll. 237—299, is devoted to the reign of Muhammad Shāh, the events of which are recorded year by year.

The author speaks with great veneration of the Sayyids, especially of the Amīr ul-Umarā, Sayyid Ḥusain 'Alī Khān, and with undisguised contempt of their successful antagonists, Muḥammad Shāh and Niẓām ul-Mulk.

An account of the work, with extensive extracts, will be found in Elliot's History of India, vol. viii. pp. 40—69. Some fragments are preserved in Or. 2062, foll. 129—146, and translated extracts in Add. 30,780, foll. 118—160.

This copy was made, as stated in the subscription, for the Secretary (Sir H. Elliot), by order of Mr. Joseph Davy Cunningham and the Faujdār Muḥammad Khān, of Bhopāl.

## Or. 1791.

Foll. 132; 11 in. by 84; 13 lines, 53 in. long; written in cursive Nestalik, in the 19th century.



A general history of India from the earliest times to A.H. 1173.

Author: Rāi Chatarman, a Kāyath of the

راى چترمن ,Saksinah tribe called Rāi-Zādah كايته قوم سكسينه لقب راي زاده

Beg. سپاس بيرون از قياس بادشاهي را منزد The date of composition, A.H. 1173, is fixed in a versified chronogram at the beginning by the words جترمن نيك كلشن. It is stated at the end that the work was written by desire of the Vazir Ghāzī ud-Dīn Khān, at the time of the second invasion of Ahmad Shāh Abdālī, and that the author died shortly after compiling it. Its final arrangement was carried out by Chatarman's grandson, Rāi Khān Munshī, called Rāi-Zādah, who added to it a short preface dated A.H. 1204. See Elliot's History, vol. viii. p. 255.

The work is divided, as its name implies, into four sections called Chamans, as follows: I. Sūbahs of Hindustan, fol. 4 a. II. Sūbahs of the Deccan, fol. 76 b. III. Itineraries from Dehli to various parts of India, fol. 112 b. IV. Orders of Muslim and Hindu Fakīrs, fol. 119 a.

Chaman I., beginning with the Subah of Dehli, contains an abstract of the history of the province brought down to the accession of Muhyi ul-Millat Shahjahan II., A.H. 1173, notices on the Muslim saints of the Subah, fol. 20 a, on its places of pilgrimage and other remarkable localities, fol. 33 b, on its rivers, fol. 36 b, and its subdivisions, fol. 38 a. A similar arrangement is carried out under each of the other Subahs, viz. Agrah, fol. 39 a, Lahore, fol. 43 a, Multan, fol. 46 b, Tattah, fol. 48 b, Kashmir, fol. 50 a, Orissa, fol. 53 b, Bengal, fol. 55 a, Behar, fol. 58 b, Ilāhābād, fol. 60 a, Oude, fol. 63 a, Ajmīr, fol. 64 a, Gujrāt, fol. 66 b, Mālvah, fol. 70 a, and Kābul, fol. 73 b.

Chaman II. contains a topographical account of the Ṣūbahs of the Deccan, viz. Berar, Khandes, Aurangābād, Bījāpūr, Golconda, and Muḥammadābād, followed by a history of the local dynasties, namely: Bahmanis, fol. 89 a, 'Adilshahis, fol. 95 b, Nizāmshāhis,

fol. 97 b, Kuţubshāhis, fol. 103 a, 'Imādis, fol. 105 a, Barīdis, fol. 106 a, Sīvā and Sanblā, fol. 106 b. It concludes with an account of the fortresses of the Deccan, fol. 109 b, and notices on its saints, fol. 111 b.

A copy is described under the title of تاريخ among the MSS. of the Amīr of Tonk, Or. 1937, fol. 17. The work is also called اخبار النوادر. Sce Or. 2056, fol. 183.

## Or. 1689.

Foll. 52;  $8\frac{1}{2}$  in. by  $6\frac{1}{2}$ ; 14 lines, 4 in. long; written in Nestalik; dated Mainpūrī, Ṣūbah of Akbarābād, November, A.D. 1851.

An abridgment of Indian history.

Author : Anandrup, انندروپ

زهى قدرت قادر ذو الجلال كه ذرة از ذرات Beg.

The author describes himself as a Brahman, born in Chāngulnāth, district of Nārnol, who had spent some years in the service of Khālūjī Bhonslā and Sitārām. He wrote the present work, A.H. 1182, in Ilāhābād, whither he had proceeded from Nāgpūr in the suite of Nāsir ul-Mulk Nāsir Jang.

Contents:—The four Jugs. War of the Pāndavas, from the Persian version of the Mahābhārat. Hindu cosmogony and avatārs, fol. 5 a. Prophets and early kings of Persia, fol. 13 a. Sketch of the early kings of Dehli, and history of the Timurides down to the reigning emperor Shāh 'Alam, fol. 15 b. Brief account of the following contemporary states: Jāts, fol. 37 b. Jainagar, fol. 39 a. Jaudhpūr, fol. 39 b. Bundelkhand, fol. 40 b. Rājahs and Zamīndārs of the Ṣūbah of Ilāhābād, *ib*. Bengal, fol. 41 b. Udaipūr, fol. 43 a. Satārah, *ib*. Ajmīr, fol. 45 b. Sikhs, fol. 46 a. Triyā Rāj, or the land of women, fol. 46 b. Ṣūbahs of Hindustan and Deccan, fol. 47 b. Conclusion, containing moral precepts in prose and verse, fol. 49 a.

It is stated in the subscription that this copy was written by Durgā Parshād for Mr. Charles Raikes, who sent it to Sir H. M. Elliot.

## Or. 1714.

Foll. 335;  $8\frac{1}{2}$  in. by  $5\frac{1}{4}$ ; 15 lines,  $3\frac{1}{4}$  in. long; written in small Nestalik; dated Simlah, October, A.D. 1850.

## اخبار محبت

A general history of India, from the earliest times to A.H. 1186.

Author: Muḥabbat B. Faiẓ 'Aṭā Khān B. Ṣāliḥ Muḥammad Khān B. Murtaẓā Khān B. Fatḥ Ma'mūr Khān B. Dilīr Khān, نحبت بن فيض عظاخان بن صالح محمد خان بهادر بن مرتفی فيض عظاخان بن مالح محمد خان خان بن فتح معمور خان بن دلير خان Beg. بحمد و هساس مر قادرىرا كه بقدر خود

The author, who in the heading is styled Muhabbat Khān, traces his pedigree, according to the Afghan tradition, to Saul, and through the patriarchs up to Adam. He was a descendant in the fifth degree of Dilir Khān Dā'ūdzai, a Rohilla chief, who, together with his brother Bahādur Khān, played a conspicuous part in the wars of the time of Aurangzīb, and died A.H. 1094. See the Maāşir ul-Umarā, fol. 212. He dwells at great length in the course of his history on the warlike deeds of his ancestors, and enters into details respecting the town of Shahjahānpūr, founded by Dilīr Khān and his brother. The special attention which he devotes to the history of Bengal would lead one to suppose that his life had been chiefly spent in that province.

Besides numerous authorities, of which he gives an imposing list in his preface, the author professes to have availed himself of oral information obtained from his father, uncle, brothers, and other relatives.

An account of the work, with a few extracts, will be found in Elliot's History, vol. viii. pp. 376—393. Other extracts translated by Munshī Sadāsuk'h are preserved in Add. 30,782, foll. 309—415. The present copy was transcribed for Sir H. Elliot from the only MS. known, which was in the possession of a descendant of the author.

Contents: Patriarchs, Noah, his three sons and their descendants, fol.  $6 \alpha$ . Under Japhet the author gives a genealogy of the Turks and Moghuls, and, under Ham, a general view of the history of Bengal from the earliest period to the deposition of Muhammad Rizā Khān from the Niyābat, A.H. 1186, fol. 28 a. Kings of Dehli, from Rājah Pandu to Ibrahim Lodi, fol. 38 b. Kings of Gujrāt, fol. 63 b. Tīmūr and his descendants, fol. 64 b. Babar, fol. 66 b. Humāyūn, and the contemporary Afghan sovereigns, fol. 70 a. Akbar, fol. 84 b. Jahāngir, fol. 90 b. Shähjahan, fol. 104 b. Aurangzīb, fol. 149 a. A'zam Shāh, fol. 172 a. Bahādur Shāh, fol. 180 a. Account of the Subahs, fol. 180 b. Jahandar Shah, fol. 184 a. Nizāmat of Murshid Kulī Khān in Bengal, fol. 193 a. Farrukhsiyar, fol. 199 a. Ja'far Khān in Bengal, fol. 207 a. Muhammad Shāh, fol. 208 b. Foundation of Calcutta, fol. 213 b. Nizämat of Shujā' ud-Daulah in Bengal, fol. 217 a. Ahmad Shah, fol. 248 b. Account of Shāhjahānpūr and the Rohillas, fol. 264 b. The Carnatic; wars of the Samari with the Europeans, fol. 270 a. War of Muzaffar Jang, son of Aşaf Jāh, with Nūr ud-Din Khān Gopāmavī, of Arcot, fol. 274 a. Nizāmat of Sarafrāz Khān and 'Alī Virdī Khān in Bengal, fol. 275 b. 'Alamgir II., fol. 299 a. 'Alī Guhar Shāh 'Alam, from his accession, A.H. 1173, to the encounter of the imperial forces with Sadik 'Ali Khan in the same year, fol. 312 a.

With the last event the connected narrative comes to a close. The next following pages, foll. 331 a—335, contain a record of the installation of Shāh 'Alam in Dehli, together with an account of his death, of the accession of Akbar II., and of the presents received and bestowed by him on that occasion.

This appendix is evidently a later addition. The author's account of Bengal stops at A.H. 1186, and his history of Shāh 'Alam one year earlier. He refers, moreover, incidentally, fol. 212 b, to Mubārak ud-Daulah (A.H. 1183 ---1208) as being at the time of writing the nominal Nāzim of Bengal.

## Or. 1732.

Foll. 263; 11 in. by 6½; 15 lines, 4 in. long; written in Nestalik, in the 19th century.

A general history of India from the earliest times to A.H. 1201.

Author: Harcharandās B. Ūdai Rāi B. هرچرنداس بن اودی Mukund Rāi B. Sāgar Mal, هرچرنداس بن مکندرای بن ساکرمل

The author was a native of Mīrath, where his forefathers held the office of Chaudharī and Ķānūngo. He was in his twentieth year when he lost his grandfather, the Dīvān Mukund Rāi, who died in Mīrath, A.H. 1143 (see fol. 27 b). He must therefore have been born in A.H. 1123, and allows himself some latitude when he says in his preface, written in A.H. 1199, that he was then eighty years of age. He proceeded to Dehli shortly after the invasion of Nādir Shāh, A.H. 1151, and, some years later, entered the service of Navvāb Ķāsim 'Alī Khān B. Ķāsim Khān, father-in-law and Khānsāmān of Najm udDaulah Muhammad Ishāk Khān, a powerful Amir who held the post of Bakhshi under Muhammad Shāh and Ahmad Shāh, and died A.H. 1163 (see Ma'āşir ul-Umarā under Mūtaman ud-Daulah, fol. 555). In A.H. 1167, his patron Kāsim 'Alī Khān having repaired from Dehli to Oude and settled in Faizābād, the author accompanied him thither, and, after the Amir's decease, which soon followed, he remained, down to the time of composition, in the service of his master's children, viz. a daughter Bakht un-Nisā Khānum, a son Shafik 'Ali Khān, and the latter's son Husain 'Alī Khān, who continued to reside in Faizābād. He gave to his work the title of Chahār Gulzār Shujāī in honour of the reigning Navvab Shuja' ud-Daulah, from whom he had received signal favours.

Copious details on the lives of the author and his patrons are found scattered in the preface and the body of the work. An abstract of his biography and a statement of the contents of this history will be found, with some extracts, in Elliot's History, vol. viii. pp. 204-231. Portions of the work translated by Munshī Sadāsuk'h Lāl are preserved in Add. 30,782, foll. 113-205.

The Chahār Gulzār is divided into five books (Chaman), the first four of which treat of the past ages of Hindu legend. The fifth, which alone contains historical matter, consists of two parts (Ṣafḥah), the first of which treats, in twelve sections (Ķism), of of the Hindu Rajahs from Judhishtir to the Musulman conquest, and the second, in nine Ķisms, of the Muslim sovereigns. The ninth of the last mentioned Ķisms comprises the history of the Timurides from Humāyūn to Shāh 'Alam.

The present volume contains the author's preface, with a full statement of the contents of the entire work, foll. 2 a - 19 a, and chapters from the latter part of the ninth Kism, relating to the reigns of Muhammad

Shāh, Ahmad Shāh, 'Alamgir II., and Shāh 'Alam. The following are those which are translated in Elliot's History :---Khāndi Rāo killed by Sūraj Mal (vol. viii. pp. 208-213), foll. 20 a-25 a, 41 a-43 a. Shāh 'Alam proceeds against Kālinjar (pp. 214-225), foll. 48 a-61 a. Javāhir Singh and Ratan Singh (pp. 225-229), foll. 66 a-70 b. Arrival of Hastings at Lahore (pp. 229-231), foll. 72 a-75 a. The remaining extracts relate chiefly to the invasion of Nādir Shāh, fol. 81 a, the author's youth, fol. 91 b, the early history of Kāsim 'Alī Khān and his relatives, fol. 101 b. Settlement of that Amir in Faizābād, his death, and his children, fol. 125 a. Affairs of Oude from A.H. 1179 to Zulhijjah, A.H. 1201, foll. 189 a-263 a.

## Or. 1710.

Foll. 273;  $8\frac{1}{2}$  in. by 5; 15 lines,  $3\frac{1}{3}$  in. long; written in Nestalik; dated July 1851.

## حقيقت هاي هندستان

An account of the Ṣūbahs of India, written A.H. 1204 by Lachhmī Narāyan Shafiķ; see p. 238 a.

#### Or. 1820.

Foll. 261; 8 in. by  $6\frac{1}{4}$ ; 14 lines,  $3\frac{1}{4}$  in. long; written in Nestalik, about A.D. 1850.

General history of India, from the earliest times to A.H. 1220.

Author: Harnām Singh Nāmī B. Gūrdās Singh, هرنام سنکه نامی ابن کورداس سنکه

حمد و ثنای درکاه صمدیت بر اصناف . خلایق واجب

The author describes himself as a Sārsut Brahman, of Brahmanābād, Lahore, and an inhabitant of Mullā Navah ملا نوه, Lucknow. VOL. III. He had been attached from his childhood to the service of 'Ain ud-Dīn Khān, who held the government of Barelī, A.H. 1195—1199, and afterwards that of Gūrakhpūr, and to whom his father Gūrdās Singh acted as Nā'ib. He was married to a grand-daughter of Rājah Majlis Rām, Dīvān of Kamar ud-Dīn Khān, shortly after the Rājah's death in A.H. 1196 (see foll. 209, 168).

The work is dedicated to the reigning Navvāb of Oude, Vazīr Sa'ādat 'Alī Khān, and A.H. 1221 is incidentally mentioned, fol. 31, as the date of composition.

It is divided into four parts (Fasl), as follows:----

I. Early Rājahs, according to the Mahābhārat and to the Subh i Sādik, fol. 6 b.

II. Sultans of Dehli from Mahmūd Ghaznavī to Shāh 'Alam, fol. 31 a. The account of the reign of Muhammad Shāh includes separate notices on eleven of the principal Amīrs of his time, foll. 155—171. The history of the succeeding reigns is brought down to the death of Ghulām Ķādir, A.H. 1203.

III. Account of the Amīrs and Rājahs of the reign of the Vazīr (Aṣaf ud-Daulah), fol. 197 b. Victory of Aṣaf ud-Daulah over the Rohillas, his death, and the deposition of Vazīr 'Alī, fol. 211 b. English conquests, fol. 217 b. Account of the Jāts and Sikhs, fol. 221 b.

IV. Description of the seven climates, fol. 223 b. Curious anecdotes, fol. 256 a. This last section is imperfect.

An account of the work will be found in Elliot's History, vol. viii. pp. 336-354. Extracts translated by Munshī Sadāsuk'h are preserved in Add. 30,786, foll. 1-81.

### Or. 1698.

Foll. 878;  $8\frac{1}{2}$  in. by  $5\frac{1}{4}$ ; written in Nestalik; dated Shumlah, August, A.D. 1849.

913

F

I. Foll. 1-193; 11 lines, 3<sup>1</sup>/<sub>4</sub> in. long.

The Mukaddimah of the Zafar Nāmah of Sharaf ud-Dīn Yazdī; see p. 174 b.

II. Foll. 195-878; 15 lines,  $3\frac{1}{2}$  in. long.

منتخب التواريخ

A general history of India brought down to A.H. 1233.

Author:—Sadāsuk'h, poetically surnamed Niyāz, سداسکه مخلص بنیاز

The author states in the preface that he had left Dehli, at the age of 65 years, to proceed to Ilāhābād, where he wrote the present work ten years later. A.H. 1234 is mentioned in several places as the current year. The work consists of two volumes (Jild). The first comprises the history of the Hindu Rājahs, the Ghaznavis, the kings of Dehli, and the Timurides. The second, beginning fol. 639 a, treats of the local dynasties of India in close agreement with Firishtah.

A full account of the author and of the contents of the work has been given, with some extracts, by Sir Henry Elliot, History of India, vol.viii. pp.403—411. Considerable portions of the work will be found in Or. 1757, foll. 310—372, and extracts translated by Munshī Sadāsuk'h Lāl in Add. 30,786, foll. 82—291.

The present copy was transcribed from the author's autograph, the only known MS. of the work, in the possession of his family.

## Or. 1726.

Foll. 575;  $12\frac{1}{2}$  in. by  $7\frac{3}{4}$ ; 19 lines,  $5\frac{1}{2}$  in. long; written in Nestalik, about A.H. 1264 (A.D. 1848). اخبارات هند

A general history of India from the earliest times to A.H. 1264.

Author: Muḥammad Riẓā, poetically called Najm, son of Abul-Kāsim Ṭabāṭabā'ī, entitled, like his father, Najm ud-Daulah Iftikhār ul-Mulk Husām Jang, محمد رضا مجم للدولة محمد الدولة المخلص ابن ابو القاسم طباطبا المخاطبان مجم الدولة أفتخار الملك حسام جنك

شکر و سپاس پیش از اندازه قیاس سناوار . Beg.

The author belonged to a branch of the Tabātabā'ī Sayyids, who had come from Isfahān to India in the time of Bahādur Shāh and had followed the fortunes of Safdar Jang and his successors the Navvabs of Oude. His great grandfather Sayyid Murtazā Khān, entitled Mukhtār ud-Daulah, was at the head of affairs in Oude during the first years of Asaf ud-Daulah (fol. 299 b), and his father was, under Akbar II., the chief minister of the Dehli Court. When the latter died, in A.H. 1227, Muhammad Rizā, who had held for nine years the post of collector in Bareli, was called to Dehli, and succeeded to his father's title and offices (fol. 186 a).

From the author's account of his life in his Naghmah i 'Andalīb, Or. 1811, fol. 184, we gather the following additional particulars. He was born in Patnah, where his father was then residing as Nā'ib of Bihār, and was eight years old when the latter went back to Lucknow. When, later in life, he had succeeded to his father's office as treasurer and steward to the Emperor of Dehli, he discharged these duties during eight years, and was then transferred, through the influence of Sir Charles T. Metcalfe, to Nagpur, where he filled for seven years the post of Divan to Rajah Raghoji. Afterwards he returned to private life and to his favourite literary pursuits in Lucknow.

There he still was actively engaged in

revising and enlarging his voluminous historical compositions when Sir H. Elliot wrote the notice of his works which will be found in the History of India, vol. viii. pp. 432-440.

An account of the Akhbārāt i Hind, written for Sir H. Elliot by the author, with a full statement of the contents, is preserved in Add. 2058, foll. 175-183. Extensive extracts from the same work are to be found in Add. 1743, foll. 166-184, and Add. 1752, foll. 165-122.

The present work forms, according to the preface, only a part, namely the fifth Daftar, of a voluminous historical encyclopædia entitled بحر زخار (see Elliot, vol. viii. p. 433). It contains, in a condensed form, the matters exposed at greater length in the third Daftar, oaling, and the fourth Daftar, الرياست oaiing down the history to a date by thirteen years later. It was completed in A.H. 1264, a date expressed by the numerical value of the title.

The Akhbārāt i Hind includes a full and minute account of the period of dissolution of the Moghul empire, from the reign of Farrukhsiyar to the time of composition. It is chiefly based, for the last sixty years, on oral information received by the author from his father and uncle, and on his personal recollections.

The copious details it contains on the rise, progress, and decline of the native states of India, down to the latest period, are nowhere else to be found in a connected form.

To the actual beginning of the work is prefixed a wordy preamble, foll. 1—7, from which, as well as from the epilogue, fol. 575, it appears that the work was dedicated to Sir H. Elliot. This is followed by a full table of matters, foll. 8—11.

Contents :— Preface, fol. 12 a. Hindū chronology, fol. 13 b. Name and origin of the Hindus, fol. 17 a. Invasion of the Tātār and Brahman races into India, fol. 18 b. Early Rājahs, fol. 21 b. Boundaries and divisions of India, fol. 24 b. Persian invaders and Alexander, fol. 26 b. Early Muslim conquests, fol. 32 a. Origin and genealogy of the Afghans, fol. 33 b.

Ghaznavis, Ghūris, and their successors in India, down to the Lodis, fol. 35 a. Dynasties of Jaunpūr, Kashmīr, Sind, Multān, Mālvah, Gujrāt, Khāndes, Bahmanis, Barīdis, 'Adilshāhis, 'Imādshāhis, Nizāmshāhis, and Kutabshāhis, fol. 50 b. Tīmūr, Bābar, and his successors, fol. 72 b. Muhammad Shāh, fol. 95 b. Leading Amirs of his reign, fol. 101 a. Nādir Shāh and his successors in Persia, fol. 108 a. Conclusion of the reign of Muhammad Shāh, fol. 120 b. Ahmad Shāh Durrānī, fol. 121 b. Reign of the emperor Ahmad Shah, fol. 123 a. Reign of 'Alamgir II., fol. 128 a. Shāh 'Alam's assumption of the sovereignty, fol. 134 a. His march upon Dehli, fol. 142 a. His restoration by Sindhiyah, fol. 162 a. Lord Lake in Agrah and Dehli, fol. 172 a.

Reign of Akbar II., fol. 176 b. Residency of Mr. [Sir Charles] Metcalfe, fol. 186 a. Residency of Colonel Ochterlony, fol. 194 b. Amīrs of Akbar II.'s reign, fol. 209 b. Accession of Abu Zafar Bahādur Shāh, fol. 218 a.

History of England and of the British power in India, fol. 224 a. History of Bengal, fol. 231 b. Sirāj ud-Daulah, fol. 233 a. Mīr Ja'far, fol. 236 a. Mīr Kāsim, fol. 237 b. Lord Clive, fol. 240 b. Henry Verelst, fol. 242 b. Warren Hastings, fol. 242 b. Lord Cornwallis, fol. 246 b. Sir John Shore, fol. Earl Mornington, fol. 248 a. Sir 247 b. Lord Minto, George Barlow, fol. 249 a. fol. 250 b. Earl of Moira, fol. 251 a. Account of Nepāl, fol. 251 b. Lord Amherst, fol. 255 b. Lord Wm. Bentinck, fol. 259 a. Campaign of Lord Auckland, fol. 259 b. Afghanistan, fol. 260 b. Chinese war, fol. Lord Ellenborough, fol. 276 a. 275 a. Lord Hardinge, fol. 276 b. British territories in India, fol. 277 a.—History of Oude, fol. 279 a. Şafdar Jang, fol. 281 b. Shujā' ud-Daulah, fol. 286 b. Eminent persons of his time, fol. 293 b. Aşaf ud-Daulah, fol. 299 a. Vazīr 'Alī Khān, fol. 313 a. Sa'ādat 'Alī Khān, fol. 318 a. Ghāzī ud-Dīn Haidar, fol. 330 a. His assumption of the royal title as Shāh Zaman, fol. 339 b. Amīrs of his reign, fol. 341 b. Sulaimān Jāh, fol. 356 b. Naṣīr ul-Daulah Muḥammad 'Alī Shāh, fol. 390 a. Amjad 'Alī Shāh, fol. 402 b. Vājid 'Alī Shāh, fol. 409 b.

Afghan chiefs of Farrukhābād, Barelī, and Rāmpūr, fol. 418 a. Amīr Khān Afghān, fol. 429 a. Rājahs of Udaipūr, fol. 438 a, Jaudhpür, fol. 444 a. Jaipūr, fol. 449 b, Macharī and Alwar, fol. 454 a. Jats of Bhartpur and Dig, fol. 457 a. The Sikhs, and English conquest of the Panjab, fol. 465 a. Conquest of Sind, fol. 490 a. Rājahs and Amīrs of Bundelkhand, fol. 493 a. Nizāms of Haidarābād, fol. 501 a. Haidar Nā'ik and Tipū Sultān, fol. 521 a. Marattahs, and the state of Satārah, fol. 528 a. The Peshvās of Punah and Brahmans of Kokan (Concan), fol. 535 a. The Bhonslahs of Nagpūr, fol. 548 a. The Sindhiyahs of Gwaliyar, fol. The Holkars of Indor, fol. 568 a. 559 a.

## Or. 1917.

Foll. 23;  $9\frac{1}{4}$  in. by 8; 12 lines, 5 in. long; written in Nestalik, with ruled margins, about A.D. 1850.

An account of Indian coins, with facsimiles of the legends, and historical notices.

This tract, which has neither preface nor title, is endorsed مواهير الهند. The author's name does not appear. The date of composition, A.H. 1186, is found on fol. 15 *b*, and some verses addressed to Shujā' ud-Daulah (A.H. 1167—1188) are prefixed. Contents:—Coins of the kings of Dehli from the Hindu period to Muḥammad Shāh, fol. 4 b. Coins of Aḥmad Shāh 'Abdālī, fol. 15 b, of the Sikhs, Nepāl, and the Deccan, fol. 16 b.

Foll. 18—23 contain a history of Nādir Shāh from his rise to his departure from India.

A notice by Dr. Sprenger on the Oude MS. from which the present transcript was made is prefixed to the volume.

## EARLY RAJAHS AND HINDU TRADITIONS.

#### Or. 1688.

Foll. 89; 6<sup>1</sup>/<sub>4</sub> in. in. by 4; 9 lines, 2 in. long; written in Nestalik, about A.D. 1850.

## راجاولي

Rājāvalī, a chronological sketch of the Hindu Rājahs from Judhishtir to the invasion of Shihāb ud-Dīn Ghūrī, translated into Persian by Valī.

It has been already stated, p. 855 *a*, that the translator, who designates himself by the poetical surname Valī, is called in some copies Banvālī Dās, in others Bhavānī Dās. These names belong to two distinct persons, the first of whom is the real author of the Persian Rājāvalī; for Banvālī Dās, surnamed Valī, who wrote A.H. 1073 a translation of the Prabodha Chandrodaya entitled Gulzār i Hāl (see Or. 2016, III.), states in the preface of that work that he had availed himself of the assistance of Bhavānī Dās.

Another account of the Rājāvalī, however, is given by Sujān Rāi, who mentions that work as one of the sources of his Khulāşat ut-Tavārīkh. According to him it had been originally written in the Hindū tongue by Mişra Bidyādhar, and was translated into Persian by Nibāhū Rām, the chosen disciple of Valī Rām (*i.e.* Banvānī Dās). In the subscription of the present copy the author is called Valī Rām Dārā-Shikūhī.

An appendix, foll. 38-89, contains the chronology of the Muslim rulers of Hindustan, taken from the Lubb ut-Tavārīkh i Hind (see p. 228 b), and brought down to the reign of Muḥammad Shāh, A.H. 1133.

#### Or. 2019.

Foll. 249;  $9\frac{3}{4}$  in. by 6; 17 lines,  $3\frac{3}{5}$  in. long; written in Nestalik, with ruled margins; dated Rabī' I., A.H. 1261 (A.D. 1845).

گلشن اسرار

Mythological and heroic legends of the Hindus.

Author: Nayah Narāyan, son of Chīn Rāi, of the Khatrī tribe called Sūdhī, نيه نراين کهتری عرف مودهی ولد چين رای کهتری عرف مودهی سجدات نيايش بحضرت واجب الوجودی سزاوار .

The author, who calls himself a native of Parsrūr, Panjāb, states that, in the reign of Farrukhsiyar, he had accompanied Rajah Muhkim Singh, to whose service he was attached in the capacity of Munshi, on a journey to Marwar. A work entitled Hushfazā موشفزا, by Muhammad Ţāhir Kashmīrī, which was there eagerly perused by himself and his friends, inspired him with a desire to treat the same subject, viz. the Hindu records, more fully, and thus grew up the present work, which was compiled from the Rāmāyan, Mahābhārat, Bhāgavat, and Harivansa. The date of composition, A.H. 1125, is fixed by the chronogram کلشن اسرار ربانی. But it is stated at the end that the work was completed A.H. 1134, and the list of the kings of Dehli, with which it concludes, is brought down to Muhammad Shāh.

It is divided into four Babs as follows :--- |

Creation and ages of the world, fol. 4 b.
 The ten Avatārs, fol. 6 a. 3. Events recorded in the Harivansa Purāna, fol. 99 b.
 Events recorded in the Mahābhārat, fol. 130 a.

## Or. 1864.

Foll. 18; 9 in. by 5; 13 lines, 3½ in. long; written in Nestalik; dated Shavvāl, A.H. 1225 (A.D. 1810).

Chronological list of the Hindu Rājahs, from Judhishtir to Pithaurā, and of the Muslim kings from Shams ud-Dīn Ghūrī to 'Alamgīr II.

Author : Kānjī Mal, کامجی مل

بعد از حمد خدا ودرود محمد مصطفی Beg.

In the present copy the list is brought down to the accession of Akbar Shāh, A.H. 1221. The last three folios contain notes on the Arabic alphabet and the names of the Indian and Arabic months.

## Or. 1691.

Foll. 52; 10 in. by 6½; 11 lines, 4 in. long; written in Nestalik, in the 19th century.

An abstract of the legend of the Pāndavas and other early Rājahs, as contained in the Mahābhārata.

In the latter part of the volume, foll. 45 b-52 b, the author, whose name does not appear, gives a brief genealogical sketch of a line issued from Janamejaya, which settled for a time in Jaipūr, afterwards in Haidarābād, and lastly in the Carnatic. It was represented at the time of composition, viz. in the year 1880 of Bikrāmājīt (A.D. 1823), by Raghunāth Rāo B. Bābū Rāo B. Apājī Pandit, then in his fifty-first year, and by his son Malhār Rāo.

### Or. 2029.

Foll. 303; 7½ in. by 5; 15 lines, 23 in. long; written in Nestalik, about A.D. 1850.

تنبيه الغافلين

An account of the sects and tribes of the Hindus.

Author: Sadāsuk'h, poetically surnamed Niyāz, Dihlavī, متخلص نياز دهلوى

حمدي كه به معراجش شاهبازان عقول Beg.

The author, whose historical work, Muntakhab ut-Tavārīkh, has been mentioned p. 914 a, states incidentally in the body of the work, fol. 266 b, that in the time of Najaf Khān he held the office of Sar-rishtahdār, in the district of Agra. In another passage, fol. 301, he speaks of his personal acquaintance with the principal poets of his time, such as Saudā, Mirzā Ķatīl, and Mīr Taķī in Lucknow, Khwājah Mīr Dard in Dehli, and others. The approximate date of composition is fixed by the statement, fol. 262, that 1230 years had elapsed since the beginning of Islamism, and an occurrence of A.H. 1234 is mentioned on fol. 180 b.

In the preface the author reflects upon the injustice of stigmatizing as infidel (Mulhid or Kāfir) any man who, whether Hindu, Muslim, Jew, or Christian, acknowledges one supreme God, and upon the irrelevancy of the points which divide the various confessions.

The work is divided into eight Makālahs of very unequal length, some of which are represented in the present very incorrect copy by headings only.

Contents :---Makālah I. Avatārs, fol. 10 a. Sri Rāmānujah, fol. 55 a. The Goriyah sect and the following religious teachers : Rādhāballabhī, Bhārīdvārā, Babrahyāsī, Kīldās, and Agardās, fol. 58 a. Nānak Shāh, fol. 65 b. Charandāsī, fol. 78 a. Purān Nāth 'Alam ul-Yakīn, fol. 82 b. Rām Parshād

Bād-furūsh, fol. 93 a. The Satnāmis, fol. 98 b. The Bishnavis, fol. 104 b. The Bhairuvis and Aghūris, fol. 105 b. Dhīr Dihlavī, fol. 110 b. A Faķīr who came to Ilāhābād, fol. 116 a. Prāgdās, Chaudharī of Sulţān Muḥammad, fol. 119 b. The Lāniyah sect, fol. 123 b. Nirmaldās, fol. 133 b. Swāmī Hardās, fol. 134 b. Chait Rām Rāmānandī, fol. 140 a. Sahaj Rām Nānakshāhī, fol. 141 a.

Makālah II. Tribes of Brahmans and Rājputs, fol. 143 a. Makālah III. Precepts and prohibitions of the Hindu law, fol. 228 b. Makalah IV. Admonition to the sectarians who deem themselves superior to the Hindus, Makalah V. Remarkable occurfol. 245 b. rences witnessed or heard of by the author, Makalah VI. Some remarkable fol. 266 a. sayings; animals of sea and land, fol. 270 a. Makālah VII. On some circumstances of past ages (wanting, with the exception of a few headings), fol. 281 b. Makālah VIII. On some Hindu sciences unknown to the Persians, fol. 282 b.

## Or. 2008.

Foll. 145; 13 in. by 9; 15 lines,  $6\frac{1}{4}$  in. long; written in Nestalik, dated July, 1836.

# تشربخ الاقوام

An account of Hindu castes by James Skinner (see p. 65 b), with an alphabetical index, fol. 139, and a table of contents, foll. 140-145.

### Or. 1863.

Foll. 34;  $9\frac{1}{2}$  in. by 6; 18 lines,  $4\frac{5}{4}$  in. long; written in cursive Nestalik; dated Jumāda I., A.H. 1234, Samvat 1876 (A.D. 1819).

I. Foll. 13—26. مهاتم ایکادشی. Ekādashī Māhātmya, a discourse on certain rites to be performed on the eleventh day of each month. It is in the form of a dialogue between Krishna and Arjuna, and apparently translated from a Purāna. The Padma and the Brahmavaivarta Purāna both contain Ekādashi Māhātmyas; see Aufrecht, Bodleian Catalogue, p. 14, and Weber, Berlin Catalogue, p. 340.

II. Foll. 29-34. The story of Rājah Janmejaya, from the translation of the Mahābhārat by Faizī, with another short extract.

The rest of the volume contains medical recipes and Hindustani verses.

#### SULTANS OF DEHLI.

#### Or. 1700.

Foll. 96; 10½ in. by 6½; 15 lines, 4 in. long; written in Nestalik; dated Zulka'dah, A.H. 1253 (A.D. 1838).

# خزائن الفتوح

A history of the reign of 'Alā ud-Dīn Khiljī, by Amīr Khusrau. See p. 240 b.

Prefixed are notices on Khusrau and 'Alā ud-Dīn by Navvāb Ziyā ud-Dīn Khān (see p. 446 b), foll. 1, 2.

#### Or. 2039.

Foll. 306;  $10\frac{1}{4}$  in. by  $6\frac{1}{2}$ ; 17 lines,  $4\frac{1}{2}$  in. long; written in fair Naskhi, with gold-ruled margins, apparently in the 15th century.

# تاريخ فيروز شاهي

History of the Sultans of Dehli, from the accession of Ghiyāş ud-Dīn Balban, A.H. 662, to the sixth year of the reign of Fīrūz Shāh, A.H. 758.

Author : Ziyā Baranī, ضياء برنی Beg. حمد و ثـنا مر خدائی را که اخبار و آثار The work has been printed in the Bibliotheca Indica, Calcutta, 1860—1862. For the account given of it by its continuator, Shams i Sirāj, and a notice on the author, see above, pp. 242 a and 333 b.

Ziyā states in the preface, p. 23 of the printed edition, that he completed his work A.H. 758, and towards the end, ib., p. 573, that he was then seventy-four years of age. In another passage, p. 125, he complains bitterly of his loss of royal favour and of the state of poverty to which he was reduced. Although he knew Firūz Shāh to be fond of history and well versed in the records of the past, having been banished from Court by his enemies, he had no means of placing under the eyes of his sovereign "this matchless chronicle," adorned though it was with His Majesty's august name and a record of his glorious deeds, and was consequently deprived of the reward which was his due.

The Tārīkh i Firūzshāhī, which was designed by the author as a continuation of the Tabakāt i Nāşirī (see p. 72 a), begins with the accession of Ghiyāş ud-Dīn Balban, whose early career is recorded in the latter work, and comes down to the sixth year of Fīrūz Shāh, embracing eight successive reigns and a period of ninety-five years. It purports to be founded on information received by the author from his father Muayyad ul-Mulk, his grandfather, and other trustworthy persons, and, for the latter period, extending from the reign of Jalal ud-Din Firuz to the date of composition, upon his personal recollections. It is, for the time which it covers, the principal authority of the Tabakat i Akbarshāhī and Tārīkh i Firishtah.

A translation by Professor Dowson of the entire work, with the exception of passages of little historical importance, has been printed in Elliot's History of India, vol. iii. pp. 97-268. The reign of 'Alā ud-Dīn has been translated by Major A. R. Fuller, and that of Mu'izz ud-Dīn by Mr. P. Whalley; see the Journal of the Asiatic Society of Bengal, vol. 38, pp. 181-220, vol. 39, pp. 1-51, and vol. 40, pp. 185-247.

Contents :— Preface, fol. 1. Ghiyāş ud-Dīn Balban, fol. 15. Mu'izz ud-Dīn Kaiķubād, fol. 67. Jalāl ud-Dīn Fīrūz Khiljī, fol. 93. 'Alā ud-Dīn, fol. 125. Ķuţb ud-Dīn Mubārak Shāh, fol. 188. Ghiyāş ud-Dīn Ţughluķ Shāh, fol. 210. Muḥammad B. Ţughluķ Shāh, fol. 225. Abul-Muẓaffar Fīrūz Shāh, fol. 260.

The last chapter is subdivided into eleven sections called Mukaddimah, the first seven of which are alone found in the present copy, as follows:—I. Accession of Fīrūz Shāh, fol. 262 b. II. His march from Sīvistān to Dehli, fol. 265 b. III. His noble qualities, fol. 270 a. IV. His liberalities, fol. 274 a. V. His buildings, fol. 275 b. VI. His canals, fol. 278 a. VII. His rules of government, fol. 280 a.

This last section breaks off, fol. 284, at a passage corresponding to page 581, line 4, of the printed text. The next following leaves, foll. 285—294, which have been supplied by a later hand, contain an abridged recension of the seventh and eighth Mukaddimahs, and another section which, although headed Mukaddimah IX., is in reality a portion of Mukaddimah VII., corresponding to pp. 575—581 of the printed text.

This valuable MS., which, although not free from mistakes, might serve in many instances to correct the Calcutta edition, bears on fol. 16 the seal of Hamīdah Bānū, the wife of Humāyūn and mother of Akbar, dated A.H. 957: محميدة بانو بنت على اكبر vor Yata Shikuh.

It has several small gaps, apparently due to the accidental loss of a few lines in the MS. from which it was transcribed, and the following more extensive lacunæ: three leaves missing after fol. 18, corresponding

to pp. 26—32 of the printed text, one after fol. 113 (pp. 211, 212), two after fol. 115 (pp. 216—220), one after fol. 117 (pp. 224— 226), and six after fol. 142 (pp. 275—287).

A slip inserted at the end of the volume contains a list drawn up in Persian of lacunæ in the present copy, which Sir Henry Elliot wished to have filled up in Lucknow.

Appended to the Tārīkh i Fīrūzshāhī is a quire of eight leaves, 8 in. by 6, with 17 lines in a page, written in Nestalik, A.D. 1853, and containing the work entitled

in which the royal author, Fīrūz Shāh, who there calls himself Fīrūz B. Rajab, servant of Muḥammad Shāh B. Țughluķ Shāh, records the edicts and ordinances of his reign, the abuses and evil practices which he had put down, the buildings, monuments, and works of public utility, which he had carried out.

حمد بیجد وشکر بیعد مرخالق غفور شکور را Beg.

It is stated in the Țabaķāt i Akbarshāhī, Add. 6543, fol. 97, and in Tārīkh i Firishtah, vol. i. p. 271, that this record, the substance of which is given in both works, had been engraved by Fīrūz Shāh's order on the eight faces of an octogon-shaped cupola erected by him on the mosque of Fīrūzābād (see Elliot's History, vol. iii. p. 302).

The whole of the Futūḥāt i Fīrūzshāhī has been translated by Professor Dowson. See Elliot's History of India, vol. iii. pp. 374 ---388.

The present copy was transcribed for Sir H. Elliot from a MS. dated A.H. 1139 under the supervision of Nayyir Rakhshān (Ziyā ud-Dīn Khān), who prefixed to it a notice dated Shāhjahānābād, July, 1853.

### Or. 1737.

Foll. 181; 8 in. by 6; 17 lines, 3 in. long; written in small Nestalik, A.D. 1841.

920

Tārikh i Fīrūzshāhī, a history of the reign of Fīrūz Shāh by Shams i Sirāj. See p. 241 b.

This copy is defective; it breaks off at the same point as the previously described MS., Or. 162, viz. before the end of the ninth Mukaddimah of Kism  $\nabla$ .

Contents: Preface, fol. 4 a. Kism I., fol. 16 b. Kism II., fol. 42 a. Kism III., fol. 71 a. Kism IV., fol. 97 a. Kism V., fol. 138 b.

Two extracts relating to the same reign are added at the end, foll. 166—181, the first from the Țabaķāt i Akbarshāhī (see p. 220 a), the second from the Tārīkh i Badā'unī (see p. 222 b).

On the cover is written: "Copied in 1840/41 at Allahabad for H. M. E[lliot]." In a Persian note by Munshī Maulā-Bakhsh, dated Calcutta, October, 1854, it is stated that the MS. had been collated with another copy.

## Or. 1782.

Foll. 101; 11 in. by  $6\frac{3}{4}$ .

I. Foll. 1-48; 19 lines, 5½ in. long; written in cursive Nestalik; dated Jumāda II., A.H. 1239 (A.D. 1824).

تاريخ شيرشاهي

History of Shīr Shāh by 'Abbās Sarvānī. See p. 242 b.

II. Foll. 49—101; 13 lines, 3<sup>3</sup>/<sub>4</sub> in. long; written in Nestalik by Maulā-Bakhsh, Sir H. Elliot's Munshī, about A.D. 1850.

Extracts from another copy of the same work.

#### Or. 1857.

Foll. 80; 6<sup>1</sup>/<sub>4</sub> in. by 4; 15 lines, 2 in. long written in small Nestalik, about A.D. 1850.

A shorter recension of the preceding work, with the heading Tārīkh i Shīrshāhī.

VOL. III.

Beg. هر جنس حمد واهب خالق بريد را سزد The text has been abridged by the omission of some passages in which the author refers to himself, and, although in the introduction he speaks in the first person, as in the preceding copies, his name does not appear. A short doxology, differing from the corresponding part of the other MSS., is followed by this rubric ملطنت شير شاه سور dus may appear that the history of Shīr Shāh was originally preceded by an account of two previous dynasties.

#### Or. 1929.

Foll. 106;  $12\frac{1}{2}$  in. by 8; 17 lines,  $4\frac{3}{4}$  in. long; written in Nestalik, about A.D. 1850.

Detached narratives and anecdotes relating to the period of the Lodi and Sūr dynasties, by Rizk Ullah Mushtākī. See p. 821 a.

This copy has in its early portion many small gaps apparently due to holes in the MS. from which it was transcribed. It is imperfect at the end, and some portions are transposed.

Contents:—Preface, fol. 2 b. Sultan Bahlūl Lodī, fol. 3 a. Sikandar Lodī, fol. Ibrāhīm Lodī, fol. 42 a. Bābar, fol. 8 a. Humāyūn, fol. 45 b. Shīr Shāh, fol. 43 b. Islām Shāh, fol. 59 (imperfect). 47 b. Ibrāhīm Lodī, fol. 60 a. Amīrs of the reign of Sikandar Lodi, fol. 65 b. Islām Shāh, fol. 71 a. 'Adlī, fol. 73 a. Ghiyāş ud-Dīn Khiljī, of Māndū, fol. 79 a. Nasīr ud-Dīn Khilji, fol. 79 a. Muzaffar Shah, of Gujrat, fol. 84 a. Miscellaneous anecdotes, fol. 85 a.

## Or. 1701.

Foll. 193; 8 in. by  $4\frac{2}{3}$ ; 14 lines,  $2\frac{3}{4}$  in. long; written in Nestalik in the 19th century.

G

تاريخ داؤدى

History of the Lodi and Sūr dynasties, by 'Abd Ullah. See p. 243 a.

The author, whose name is found in the body of the work, fol. 17 *b*, served under Jahāngīr. He quotes in the same passage a story which had been related in his presence to that emperor by one of his courtiers.

## Or. 1939

Foll. 16;  $8\frac{1}{2}$  in. by 5; 15 lines,  $3\frac{1}{8}$  in. long; written in small Nestalik, about A.D. 1850.

An extract from a history of the Lodi and Sūr dynasties, by Aḥmad Yādgār.

An account of the work, with extensive extracts, will be found in Elliot's History, vol. v. pp. 1-66. It is there stated that the author describes himself in his preface as an old servant of the Sūr kings, and that he had written a history of the Afghan Sultans by order of But the present work is of Dā'ūd Shāh. much later date. Sir H. Elliot held it to be posterior to the Tārīkh i Dā'ūdī (see p. 243 a), which it generally follows closely, and his conclusion is confirmed by the fact that the author quotes as one of his sources the Ma'din ul-Akhbār i Ahmadī, a work written under Jahängir about A.H. 1021-1023 (see p. 888 a).

In the present extract, which contains the history of Humāyūn from his accession to his arrival at Bābā Hājī (A.H. 949), the author copies with few alterations the corresponding portion of the Tabakāt i Akbarshāhī, a translation of which will be found in Elliot's History, vol. v. pp. 187—217.

On the fly-leaf: "Asiatic Society's copy; reign of Humayun, from page 96 to  $123\frac{1}{3}$ ." Some extracts from the same work, translated by Ensign C. F. Mackenzie, will be found in Add. 30,774, foll. 1-24.

#### TIMURIDES.

## Or. 1767.

Foll. 249;  $8\frac{1}{2}$  in. by  $5\frac{1}{2}$ ; 13 lines,  $3\frac{2}{4}$  in. long; written in Shikastah; dated the 37th year of 'Alamgir (A.H. 1104-5, A.D. 1693).

History of Jahāngir and of his predecessors.

Author: Muḥammad Sharīf, entitled Muʻtamad Khān, محمد شريف <sup>ال</sup>مخاطب بمعتمد خان

منتهاي نامنتها خداى بي همتارا كه مارا Beg.

This is the extremely scarce first volume of the Ikbal Namah, the well-known third volume of which, devoted to the reign of Jahāngīr, has been described p. 255 a. The author mentions in the preface the following works as his sources: the Akbar Nāmah of Abul Fazl, the Tabakāt i Akbarī of Nīzām ud-Din Ahmad Bakhshi, and a history of Akbar's reign by Khwājah 'Atā Beg Kazvīnī, which had been left unfinished. He then proceeds to state that the present work was completed in Kashmir, A.H. 1029, in the 15th solar year of Jahangir's reign, and that it consists of three volumes (Jild), as follows :--- I. Ancestors of Akbar. II. Reign of Akbar. III. Reign of Jahangir. See Aumer, Munich Catalogue, p. 92.

The present volume begins, fol. 5, with a record of the birth and genealogy of Akbar and short notices on his forefathers, Tīmūr, Mīrān Shāh, Abu Sa'id, and 'Umar Shaikh, foll. 6—12. Its remaining portion is entirely devoted to Bābar and Humāyūn.

There is some confusion in the present

copy; it appears to have been transcribed from a MS., some of the leaves of which had been transposed.

بهادر سنکه قوم کایتهه ساکن انوپ شهر : Copyist

Or. 1834.

Foll. 233; 14<sup>‡</sup> in. by  $8\frac{3}{4}$ ; 25 lines,  $5\frac{3}{4}$  in. long; written in cursive Nestalik, with ruled margins, apparently in the 18th century.

The second volume of the preceding work, containing a full history of Akbar from his accession to his death, abridged from the Akbar Nāmah of Abul-Fazl and its continuation.

The first leaf, which has been supplied, as well as the last, by a later hand, begins thus:

The record of Akbar's death, fol. 231 b, is followed by a description of his empire and its provinces, which concludes the volume.

On the inner side of the cover is a short notice on the work by  $Ziy\bar{a}$  ud- $D\bar{n}$  Khān (see p. 446 b).

## Or. 1768.

Foll. 210;  $8\frac{3}{4}$  in. by 5; from 16 to 18 lines,  $3\frac{1}{4}$  in. long; written in Shikastahāmīz, apparently in the 17th century.

A portion of the second volume of the same work.

It begins, like the Munich MS., with the first words of the Akbar Nāmah: مسلسله انتظام, and extends from the accession of Akbar to the middle of the 17th year of the reign. Its contents correspond to foll. 2—84 of the preceding copy. At the end is a detached fragment of the 18th year, foll. 208—210.

## Or. 1769.

Foll. 34;  $8\frac{1}{2}$  in. by 5; 13 lines,  $2\frac{1}{2}$  in. long; written in Nestalik; dated Jumada II., A.H. 1240 (A.D. 1825). I. Foll. 3-30. A full statement of the contents of the second volume of the Ikbāl Nāmah i Jahāngīrī, drawn up in tabular form, with references to a MS. consisting of 442 pages.

II. Foll. 31-34. The beginning of the first volume of the same work. It consists of the preface and of the record of Akbar's birth and genealogy, which immediately follows it.

At the beginning of the MS. is found the seal of Jalāl ud-Daulah Mahdī 'Alī Khān Bahādur Shujā'at Jang, dated A.H. 1213.

## Or. 2024.

Foll. 142;  $8\frac{1}{2}$  in. by  $5\frac{1}{4}$ ; 15 lines,  $3\frac{1}{4}$  in. long; written in Shikastah-āmīz; dated Kalkalah, Deccan, A.H. 1103 (A.D. 1692).

The third volume of the Ikbāl Nāmah i Jahāngīrī. See p. 255 a.

This copy concludes with Shāhjahān's entrance into Agra (Calcutta edition, p. 305, line 12).

Foll. 140—142 contain the appendix (*ib.* pp. 305—308), transcribed by a later hand from another MS.

## Or. 1703.

Foll. 263;  $6\frac{1}{4}$  in. by  $3\frac{3}{4}$ ; 9 lines, 2 in. long; written in Nestalik, about A.H. 1850.

An abridgment of the history of the Timurides from their origin to the reign of Farrukhsiyar.

سيد Author : Sayyid Mufazzal Khān, مفضل خان

سپاس بیقیاس مر حضرت صمدیت را Beg. که عالم

The author, who calls himself a born slave (Khānahzād) of Muḥammad Shāh, professes to have compiled this abridgment ختصر from the Ṭabaķāt i Tīmūriyyah, Malfūzāt i Bābarī, Humāyūn Nāmah, Akbar Nāmah, Iķbāl Nāmah, Shāhjahān Nāmah, and 'Alamgīr Nāmah.

Contents:—Genealogy of Tīmūr traced from Noah, his life, and his successors in Iran, fol. 3 a. Bābar, fol. 17 a. Humāyūn, fol. 21 b. Akbar, fol. 58 b. Jahāngīr, fol. 114 b. Shāhjahān, fol. 155 b. Aurangzīb, fol. 184 b. Bahādur Shāh, fol. 215 a. Jahāndār Shāh, fol. 235 b. Farrukhsiyar, fol. 255 a.

The present copy comes to an abrupt termination in the last reign with an account of the failure of various plots contrived by Farrukhsiyar for the destruction of the Sayyids.

This work is not to be confounded with a more voluminous composition of the same writer, entitled Tārīkh i Mufazzalī, described above, p. 892 *a*.

The latter is a general history brought down to the reign of Farrukhsiyar. Extracts from it will be found in Or. 2053, foll. 25— 52, and a translation of some portions in Add. 30,778, foll. 1—49.

Extracts from the present work are preserved in Add. 2059, foll. 206—235, where it is designated by the title of Tīmūr Nāmah i Mufazzalī. In both works the author calls himself Sayyid Mufazzal-Khān.

## Or. 1833.

Foll. 510;  $9\frac{1}{4}$  in. by 5; 15 lines,  $3\frac{1}{2}$  in. long; written in Shikastah; dated Sha'bān, A.H. 1135 (A.D. 1723).

## تذكرة السلاطين چغتا

The first volume of the Tazkirat us-Salātīn Chaghatā, by Kāmvar Khān (see p. 274 b), in the author's handwriting. It includes, in addition to the contents of the previously described copy, Add. 25,787, the whole of the reign of Jahāngīr, foll. 430—510, ending with the record of that emperor's death, and a short account of the defeat and capture of Prince Shahriyār.

The author's name is found in the following subscription, which is by the same hand as the text: باتمام رسيد جلد اول تذكرة السلاطين چغتا بخط مصنف و مولف اين كتاب احقر العباد محمد هادى المخاطب موهوم بكامور خان في التاريخ بيست و دوم شعبان المعظم سنه <sup>ي</sup>نجم محمد شاهى مطابق بسال يكهزار و يكصد و سى و يئم هجرى The following endorsement is in the same handwriting: جلد اول ... چغتا بخط اضعف العباد

... مصنف این تاریخ

## Or. 1705.

Foll. 196; 9 in. by 6; 18 lines, 4 in. long; written in cursive Nestalik; dated Ṣafar, the 44th year of Shāh 'Alam (A.H. 1217, A.D. 1802).

تاريخ چغتاني

History of the Timurides of India, by Muhammad Shafi' Vārid. See p. 275 b.

This copy begins, like some others (Or. 2055, foll. 40, 77), with the words : جهان جهان جهان ستایش وافرین بادشاهی را سنراست

The main part of the preface, however, agrees with that of the previously described copy, with the exception of the title, which is مرآت واردات , instead of مرآت.

The latter portion of the history, although agreeing in substance with the text of Add. 6579, shows greater conciseness. In the last section, the reign of Muḥammad Shāh, foll. 176—187, the divergence becomes more marked, and the narrative is considerably shorter. A subsequent addition, foll. 188 a—196, brings the history down to a period by five years later; it concludes with a detailed account of the battle of Karnāl, fol. 193 b, and of succeeding events down to the departure of Nādir Shāh from Dehli (A.H. 1152). The last section will be found translated in Elliot's History of India, vol. viii. pp. 21-24.

The title Mir'āt i Vāridāt appears to belong to an earlier recension of the work; it occurs in the previously described copy, and in Or. 2055, foll. 40---67, in both of which the preface is dated the 11th of Ramazān A.H. 1139. Other MSS., in which the history concludes with the invasion of Nādir Shāh, bear mostly the title of Tārīkh i Chaghatā'ī. See Or. 2055, foll. 77, 93, and 107.

#### Or. 1706.

Foll. 184;  $8\frac{1}{2}$  in. by 5; 15 lines, 3 in. long; written in Nestalik; dated January, 1852.

A transcript of the preceding MS.

#### Or. 1764.

Foll. 531; 8 $\frac{1}{4}$  in. by 5 $\frac{1}{4}$ ; 15 lines, 3 $\frac{1}{4}$  in. long; written in Nestalik; dated Sahāranpūr, November 1849.

I. Foll. 1—29. Rājāvalī, or account of the Hindu Rājahs down to the invasion of Shihāb ud-Dīn Ghūrī (see p. 855 a, and p. 916 b), with a tabulated list of the Muslim kings from the conquest to Shāh 'Alam.

II. Foll. 30-531.

# تاريخ مظفري

A history of the Timurides, by Muhammad 'Ali Khān. See p. 282 b. This copy concludes with the death of Asaf ud-Daulah, A.H. 1212 (Or. 466, fol. 493  $\alpha$ ).

#### Or. 1993.

Foll. 180; 8 in. by 5; 13 lines, 3<sup>1</sup>/<sub>4</sub> in. long; written in Nestalik, with ruled margins, about A.D. 1850.

A history of Shāh 'Alam, endorsed by Sir H. Elliot "Shah Alamnama, by Muhammad Ali Khān." It is a portion of the preceding work, Tārīkh i Muzaffarī, corresponding to foll. 342—455 of the copy described p. 282 b. It extends from the accession of Shāh 'Alam to the taking of Agra by Ismā'il Beg Khān, A.H. 1201, where it comes abruptly to a close. A record of the death of Shāh 'Alam has been added at the end, in order to give to the MS. an appearance of completeness.

## Or. 1694.

Foll. 358;  $8\frac{1}{2}$  in. by 6; 13 lines,  $3\frac{1}{2}$  in. long; written in Nestalik, about A.D. 1850.

# خلاصة التواريخ

History of the Timuride dynasty and of the Nāzims of Bengal, by Kalyān Singh, son of Shitāb Rāi. See p. 283 b.

The first part, foll. 1—118, is identical with the previously described MS., Add. 24,084. The second, foll. 118—358, has the following heading : بنكاله بنكاله بنكاله از ابتداى جعفر خان تا حال الخ

The contents of the latter agree with those of the work noticed p. 313 b, under the special title of Vāridāt i Ķāsimī, with the only exception that the preface is here replaced by an historical introduction treating of the predecessors of 'Alīvirdī Khān in the government of Bengal, viz. Ja'far Khān, who held the Divanship of the Ṣūbah under Aurangzīb, Shujā' ud-Daulah, who succeeded him as Ṣūbahdār, fol. 119 a, and Sar-Afrāz Khān, fol. 123 b.

## Or. 1772.

Foll. 192; 11 in. by 7; about 15 lines, 4 in. long; written in Nestalik in the 19th century.

A volume the following account of which has been written by Sir Henry Elliot: "This work has been transcribed either by, or from, a very ignorant copyist. It is taken from a Bayáz at Lucknow, which evidently comprises several distinct peerages and other miscellaneous matters, which have been all thrown into a consecutive work."

The following are the most important articles:—List of the Vakīls (or Vazīrs) from the reign of Akbar to that of Muḥammad Shāh, including also the Dīvāns, Mīr Bakhshis, second and third Bakhshis, for the same period, fol. 3 a. Abstract of the official records of the reigns of Akbar, Jahāngīr, and Shāhjahān, fol. 23 a. List of Vakīls, Ṣadrs, Mīr-Sāmāns, and Manṣabdārs from Akbar to Shāhjahān, fol. 87 b. List of Manṣabdārs in the reign of Aurangzīb, fol. 119 b. List of Vakīls and other dignitaries from Akbar to Aḥmad Shāh, fol. 137 a. A similar list from Akbar to Bahādur Shāh, fol. 160 b.

## BABAR.

## Or. 1827.

Foll. 143; 12 in. by 8; 11 lines,  $4\frac{3}{4}$  in. long; written in Nestalik, with 'Unvān and gold-ruled margins, about A.D. 1850.

واقعات بابري

Three detached portions of the translation of the Memoirs of Bābar by Mīrzā 'Abd ur-Raḥīm (see p. 244 a), as follows:—Events of A.H. 910 (wrongly designated in the heading as A.H. 908), fol. 3 b.—A.H. 911 (in the heading 909), fol. 50 a.—A.H. 925, fol. 86 a. A.H. 926, fol. 127 b.—A.H. 934, fol. 133 a.— A.H. 936 (the first four lines only, as in Erskine's translation), fol. 143 b.

On the fly-leaf is written: "Copied from the Ulwarh Rajah's book."

## Or. 1999.

Foll. 102; 7 in. by 4; 15 lines,  $2\frac{1}{2}$  in.

long; written in neat Nestalik on tinted and gold-sprinkled paper, with ruled margins; dated Rabī' I., A.H. 998.

Another translation of the Memoirs of Babar, the same that has been described, without author's name, p. 246 a.

This version, which is written in an ornate and rhetorical style, is due, as has been shown by Prof. Dowson, History of India, vol. iv. p. 288, to Shaikh Zain, a contemporary of Bābar often mentioned in the Memoirs (see Erskine's translation, pp. 291, 308 and 359), and is therefore much earlier than the better known translation written A.H. 998 by Mīrzā 'Abd ur-Raḥīm (see p. 244 a).

Shaikh Zain ud-Din Khwāfī, who in his verses took the name of Vafā'i, was, according to the appendix to the Memoirs of Bābar, Pavet de Courteille's translation, vol. ii. p. 463, a grandson of his namesake, the famous saint Shaikh Zain ud-Din Khwafi, who died of the plague in Herat, A.H. 838 (see Matla' us-Sa'dain, fol. 179). He held the office of Sadr<sup>\*</sup> in the reign of Babar, and was known as an elegant poet. Besides translating the Vāķi'āt i Bābarī, he is said to have written a history of the conquest of India, with an account of the wonders of that country. He died A.H. 940, and was buried in the Madrasah which he had built in Agra. See Badā'unī, Muntakhab ut-Tavārīkh, vol. i. pp. 341 and 471, and Tabakat i Shahjahani, Or. 1673, fol. 185 a.

The present volume contains the events of A.H. 932 and the early part of 933, corresponding to pp. 290—342 of Erskine's translation. There is, however, a gap of about thirty leaves after fol. 63, corresponding to foll. 44—65 of the previously described copy, Add. 26,202, and to pp. 308—332 of Erskine's translation.

• The nature of that office is fully explained in the A'in i Akbarī; see Blochmann's translation, p. 268.

## Copyist: عبد الله بن محمود بن الخواندمير, apparently a grandson of the well-known historian, Khwānd Amīr, who died in the reign of Humāyūn (see p. 96 b).

The MS. is endorsed .....

### HUMAYUN.

#### Or. 1890.

Foll. 257;  $8\frac{1}{2}$  in. by  $6\frac{1}{2}$ ; 9 lines,  $3\frac{1}{4}$  in. long; written in Nestalik; dated Rabī' II., A.H. 1264, March, 1848.

همايون شاهي

The Memoirs of Humāyūn, by Jauhar (see p. 246 a), in a later recension by Ilāhdād Faizī Sirhindī, الهداد فيضى سرهندى (see p. 253 a).

ههایون کوهری که در سکك تحریر و عقد تقریر Beg.

The editor says in the epilogue, fol. 205 b, that the author, Mihtar Jauhar, who had for a long period been engaged in compiling the rough drafts of his memoirs, had requested him to put them into a shape more worthy of the dignity of historical composition, with a view to the presentation of the work to Akbar. Although the substance of this recension agrees in the main with that of the original work, its form is considerably altered. The plain language of the Aftabchi has given way to the ornate and laboured style of a Court-chronicler. The work is generally expanded, and the narrative in many parts more circumstantial. A new preface, with dedication to Akbar, has been prefixed, and the passages relating to that prince are brought into prominence and made the occasions of rhetorical display.

The division also is different. The Humāyūn-Shāhī comprises four books (Bāb), subdivided into chapters (Faṣl). The following table will show their correspond-

ence with the translation of the original text by Major Charles Stewart. Bab I. Accession of Humāyūn, fol. 23 a. Fasl 1. Campaign against Baban, Bāyazīd, etc., fol. 25 b (Stewart's translation, p. 3). 2. Conquest of Gujrāt, fol. 29 a (p. 4). 3. Rebellion of Sulțān Mīrzā, fol. 38 a (p. 7). 4. Return to Agra, etc., fol. 42 b (p. 8). 5. Return from Bengal, etc., fol. 54 b (p. 13). 6. Second war with Shir Khān, fol. 68 b (p. 20). 7. March to Tattah and Bhakar, fol. 77 a (p. 26). 8. Second departure from Ūch, etc., fol. 90 a (p. 36). 9. Birth of Ak. bar, fol. 106 a (p. 44).

Bāb II. Humāyūn sets out for Khorasan, fol. 118 b (p. 51). Faşl 1. Reception of the Shāh's first letter, fol. 123 b (p. 55). 2. Arrival at Ķazvīn, fol. 128 b (p. 62). 3. Estrangement on religious grounds, fol. 132 b (p. 65). 4. Suspicions of the Shāh, fol. 137 b (p. 68). 5. Banquet given by the Shāh, fol. 143 a(p. 72).

Bāb III. Return from Irak to Ķandahār, fol. 147 b (p. 75). Faşl 1. Arrival at Ķandahār, fol. 151 a (p. 77). 2. Taking of Ķandahār, fol. 154 a (p. 79). 3. March to Kābul fol. 157 a (p. 82). 4. Circumcision of Akbar, fol. 162 b (p. 83). 5. Kāmrān's return to Kābul, fol. 169 b (p. 86). 7. March to Ţālikān, fol. 173 b (p. 89). 8. Campaign of Balkh, fol. 181 a (p. 93). 9. Fight with Kāmrān, fol. 186 a (p. 94). 10. Advance from Andarāb, fol. 195 a (p. 99). 11. Fight with the Afghans, fol. 201 a (p. 101). 12. March to the Gakhar country, fol. 206 a(p. 103).

Bāb IV. Humāyūn holds a council of war and prepares to invade India, fol. 218 a(p. 109). Faşl 1. He enters India and sends forces to various quarters, fol. 223 b (p. 110). 2. Shāh Abul-Ma'ālī's fight with 'Umar Khān, fol. 231 a (p. 113). 3. Bairam Khān's battle with Tātār Khān, fol. 233 b (p. 114). 4. March to Sirhind and defeat of Iskandar Sūr, fol. 236 a (p. 114). 5. March to Dehli;
Abul-Ma'ālī sent in pursuit, fol. 243 b (p. 116).
6. Death of Humāyūn, fol. 249 b (p. 120).

Bāb V. Accession of Akbar, fol. 253 b. The editor's epilogue, fol. 255 b.

# AKBAR.

# Or. 1709.

Foll. 214;  $8\frac{3}{4}$  in. by  $6\frac{1}{4}$ ; 13 lines,  $3\frac{1}{8}$  in. long; written in cursive Nestalik, apparently in the 17th century.

اكبر نامة

Part I. of the first volume of the Akbar Nāmah, by Abul-Fazl (see p. 247 b), imperfect at beginning and end.

## Or. 1897.

Foll. 143;  $6\frac{1}{4}$  in. by 4; 13 lines, 2 in. long; written in Nestalik, about A.D. 1850.

A portion of the same work, comprising the first three years of the reign, and corresponding to vol. ii. pp. 2—101, of the Lucknow edition.

#### Or. 2041.

Foll. 16;  $21\frac{1}{2}$  in. by 13; 35 lines, 7 in. long; written in Nestalik, with gold-ruled margins, apparently in the 17th century.

Two detached quires of a large-sized copy of the same work, belonging to the 20th and 26th—28th years of the reign. Their contents correspond to pp. 109—146 and 361— 398 of the third volume of the Lucknow edition.

Each quire contains a half-page miniature in the centre.

# Or. 1679.

Foll. 189;  $6\frac{1}{4}$  in. by  $3\frac{3}{4}$ ; 9 lines,  $2\frac{1}{8}$  in. long; written in Nestalik, about A.D. 1850.

أئين اكبري

The account of the  $\Subahs$  of India, from the A'in i Akbari (see p. 248 *a*). This copy wants the tables, and breaks off two or three pages before the end of the account of Kābul.

## Or. 1989.

Foll. 68;  $12\frac{3}{4}$  in. by  $7\frac{1}{2}$ ; written in Nestalik, A.D. 1847.

Topographical tables from the A'in i Akbari, beginning with Sirhind and ending with Berar (see Blochmann's edition, vol. i. pp. 527-577, 479-485).

In a letter prefixed to the volume, dated Dehli, April 8th, 1847, Dr. Sprenger states that the text had been transcribed from his own copy, and collated with those of Navvāb Muḥammad Mīr Khān, and of Navvāb Ziyā ud-Dīn Khān.

## Or. 1667.

Foll. 226;  $11\frac{1}{2}$  in. by 7; 13 lines,  $4\frac{1}{4}$  in. long; written in Nestalik; dated Rabi' I., A.H. 1267 (A.D. 1851).

# شرح آئين اكبري

An abridgment of the A'in i Akbari, with a running commentary, by Najaf 'Ali Khān, son of Muḥammad 'Azīm ud-Dīn, of Jhajar (Thornton's Jhujhur), district of Dehli, لبنده على خان پور "حمد عظيم الدين باشندة جهجر من متعلقات دهلي

ايزدي نيايش سزاي باركاهش نتوان Beg.

This work was written for Sir Henry Elliot, whose praises are celebrated in prose and in verse, both in the preface and in the epilogue.

928

The commentator gives throughout the text of the original work, from which he has, however, eliminated such portions as he deemed of minor importance.

A letter dated February 21, 1851, written to Sir H. Elliot by Najaf 'Alī Khān, who calls himself تاضيزاده قصبه ججهر, with a list of three of the writer's works, including the present, is appended to the volume.

#### Or. 1854.

Foll. 51; 8 in. by 5; 13 lines,  $3\frac{1}{8}$  in. long; written in small Nestalik; dated Ṣafar, A.H. 1268 (A.D. 1851).

تكملة أكبر نامة

A continuation of the Akbar Nāmah, containing a detailed account of the close of Akbar's reign, from the beginning of the 47th year to the emperor's death.

Author: 'Ināyat Ullah Muḥibb 'Alī, عنايت الله محب على

از انجا که فطرت یاور و ارادت درست Beg. وطالع بـیدار

After a wordy preamble, the beginning of which is taken from the Khātimah of the Akbar Nāmah (Lucknow edition, vol. iii. p. 867), the author says, fol. 12 b, that, as the chronicle of Abul-Fazl stopped short at the 46th year of Akbar, and as the account of the entire reign given by Mu'tamad Khān Muḥammad Sharīf in his Iķbāl Nāmah (see p. 923 a) was short and incomplete, he had resolved to write this history of the latter part of the reign, as an appendix to the second Daftar of the Akbar Nāmah, and in imitation of the style of Abul-Fazl, of which he had been from his youth upwards an ardent admirer.

As the Ikbāl-Nāmah referred to in the above passage was not completed until after VOL. III. the death of Jahāngīr, the present work cannot have been written before the reign of Shāhjahān. It is quite distinct from the Takmilah i Akbar Nāmah described in Elliot's History of India, vol. vi. pp. 103—115, and appears, from a comparison with the extracts there given, to be much fuller.

The latter work is ascribed to "Shaikh 'Ināyat Ullah or Muḥammad Ṣāliḥ." This should probably be read: "Shaikh 'Ināyat Ullah and Muḥammad Ṣāliḥ;" for it is known, and has been already stated, p. 263 a, that Shaikh 'Ināyat Ullah Kanbū, the author of Bahār i Dānish, and his younger brother Muḥammad Ṣāliḥ, were both engaged on historical compositions in the reign of Shāhjahān.

In this preface to the translation of Ain i Akbarī, p. 30, Blochmann mentions a continuation of the Akbar Nāmah, in two copies of which the author was called, as in the present MS., 'Ināyat Ullah Muhibb 'Alī.

Another copy of the present work is found in Or. 1858, foll. 5-64. It has, however, no preface, and a modern title on the fly-leaf ascribes the work to Shaikh 'Abd uṣ-Ṣamad, a nephew of Abul-Fazl and the editor of his letters (see p. 396  $\alpha$ ).

Contents:—Preface, fol. 2 b. Events of the 47th year, fol. 13 a. Events of the 48th year, fol. 28 a. Events of the 49th year, fol. 35 a. Events of the 50th year, fol. 44 b.

In the subscription the work is designated as the conclusion of the third volume (Jild) of the Akbar Nāmah.

#### Or. 1666.

Foll. 229;  $9\frac{1}{2}$  in. by  $6\frac{1}{4}$ ; 15 lines,  $3\frac{1}{2}$  in. long; written in Nestalik; dated Sha'bān, A.H. 1264, July, A.D. 1848.

### اكبر نامة

History of Akbar from his accession to A.H. 1010, by Ilahdād Faizī. See p. 253 a.

# Or.1665.

Foll. 425;  $9\frac{3}{4}$  in. by 6; 15 lines,  $3\frac{1}{2}$  in. long; written in cursive Nestalik, in the 19th century.

سوانچ اکبری

History of the emperor Akbar from his birth to the end of the 24th year of his reign, A.H. 987.

Author : Amīr Ḥaidar Ḥusainī Vāsiţī Balgrāmī, امیر حیدر حسینی واسطی بلگرامی

The author follows, as his main authority, the Akbar Nāmah of Abul Faẓl, which he condenses by eliminating its rhetorical amplifications. As additional sources he quotes the Muntakhab ut-Tavārīkh of Badā'unī, Țabakāt i Akbarī, Firishtah, the Akbar Nāmah of Ilahdād Faiẓī, Maāşir ul-Umarā with its Takmilah, and the four Daftars of the epistolary (Munsha'āt) of Abul-Faẓl, the fourth of which he describes as very rare. He adds that he had undertaken the compilation at the instance of Mr. William Kirkpatrick.

The Savānih i Akbarī is mentioned by Mr. Blochmann in his translation of the Ain i Akbari, p. 316, note, where it is described as "perhaps the only critical historical work written by a native." Compare Elliot's History of India, vol. viii. p. 193.

Haidar, surnamed Amīr, Husainī Vāsiţī Balgrāmī is also the author of a poetical glossary written A.H. 1189, and entitled Tahķīķ ul-Isţilāḥāt (Or. 2187), from the preface of which it appears that he was a grandson of the poet Mīr Ghulām 'Alī Azād (see p. 373 *a*). Two grammatical treatises by him, the first of which is dated A.H. 1214, have been noticed p. 857 b.

A translation of the preface of the Savāniķ will be found in Add. 30,780, foll. 343-349.

#### JAHANGIR.

#### Or. 1644.

Foll. 187; 14<sup>1</sup>/<sub>4</sub> in. by 8<sup>3</sup>/<sub>4</sub>; 23 lines, 5<sup>5</sup>/<sub>8</sub> in. long; written in Nestalik, with 'Unvān and ruled margins; dated Lucknow, Muḥarram, A.H. 1241 (A.D. 1825).

جهانگیر نامه

The Memoirs of Jahāngīr, with an introduction and continuation by Muḥammad Hādī. See p. 253 b.

حمد وثنای بي مر و حد وسپاس وستايش لا تعد .Beg

Contents :—Preface of Muḥammad Hādī, fol. 3 b. Introduction by the same, containing the history of Jahāngīr from his birth to his accession, fol. 4 a. Memoirs of Jahāngīr, from his accession to the end of the 18th year of his reign, fol. 12 a. Continuation by Muḥammad Hādī, extending from the beginning of the 19th year to the accession of Shāhjahān, fol. 167 a. Notice of the Vazīrs of Jahāngīr, fol. 186 b.

This last section, which is borrowed from the Ikbāl-Nāmah, does not seem to belong to Muḥammad Hādī. It is not included in the printed edition, and comes, in the present copy, after the subscription.

The work is designated in the subscription, and on the fly-leaf of the present copy, as Tuzuk i Jahāngīrī. It has been printed under the title of Toozuk i Jahangeeree, Allygurh, 1864. An account of the continuation by Muḥammad Hādī, with two extracts, will be found in Elliot's History of India, vol. vi. pp. 392-399.

A miniature on fol. 11 *b*, represents Jahāngīr sitting on his throne with two attendants.

# Or. 1646.

Foll. 499;  $12\frac{1}{4}$  in. by 8; 15 lines, 5 in. long; written in Nestalik, in the 18th century. The same work, called in the subscription توزك جهانكيرى

Contents:—Preface and introduction, fol. 23 b. Memoirs, fol. 44 a. Continuation, fol. 401 b.

#### Or. 1645.

Foll. 416; 11 $\frac{1}{4}$  in. by  $6\frac{1}{4}$ ; 15 lines,  $3\frac{3}{4}$  in. long; written in Nestalik, apparently in the 18th century.

The same work, also designated at the end توزك جهانكيرى as

Contents:—Preface and introduction, fol. 25 b. Memoirs, fol. 40 a. Continuation, fol. 369 a. Vazirs of Jahāngir, fol. 414 a.

On the last page is the seal of Jalāl ud-Daulah 'Abd uṣ-Ṣamad Khān, with the date 1228 (A.D. 1813).

Prefixed to the volume, in a later handwriting, is a detailed table of contents, foll. 3-24, with a notice of two other copies, one belonging to the General [T. P. Price; see Elliot, vol. vi. p. 277], the other to Sayyid Aḥmad Khān Dihlavī Munṣif, fol. 2. The notice is signed Ashraf Khān, and dated Oct. 22, 1847.

#### Or. 1988.

Foll. 23; 8 in. by  $6\frac{1}{4}$ ; 13 lines,  $4\frac{1}{4}$  in. long; written in Nestalik, about A.D. 1850.

Extracts from the Memoirs of Jahāngir, with the introduction and continuation of Muḥammad Hādī.

#### Or. 1648.

Foll. 296; 10 in. by 6; 13 lines,  $3\frac{3}{4}$  in. long; written in Nestalik, apparently early in the 19th century.

I. Foll. 35—181. The first part of the Memoirs of Jahāngīr in a shorter recension. It comprises the first twelve years of the reign, and corresponds to pp. 1—221 of the Allygurh edition. There is some confusion towards the end; some passages of the twelfth year have been transposed, and fragments of the thirteenth year mixed up with them, while the latter part of the twelfth is wanting.

II. Foll. 202-296. Additional passages of the fuller recension, with references to the preceding shorter text, showing the page and line at which each is to be inserted.

The intervening portion of the MS., foll. 181 b—201 b, although written in continuation of the first section, and without any apparent break, forms no part of the Memoirs. It begins with these words the begins with these words authors author sector and anecdotes relating to various periods of Jahāngīr's reign. It includes some quotations from the Jahāngīr Nāmah, and follows no chronological order. The author speaks of himself as "this poor person", in and refers to the emperor as "His Majesty", july and the sector of the

A detailed table of the contents of the first portion of the volume, foll. 35-201, has been prefixed, foll. 2-33. On the flyleaf is the following pencil-note by Sir H. Elliot: "As this, and the copy from which it was completed, both end with Jahāngīr's reaching Ahmedabad, I have no doubt this is the veritable Duwazdasala" (see Elliot's History, vol. vi. p. 252).

#### Or. 1902.

Foll. 293;  $6\frac{1}{4}$  in. by 4; 9 lines, 2 in. long; written in Nestalik, about A.D. 1850.

The spurious Memoirs of Jahāngīr. See p. 254 b.

The text agrees with Major Price's trans-H 2 lation and has the same abrupt termination. The latter part of the volume, foll. 251-292, contains the Pand Nāmah, or moral precepts, of Jahāngīr, with the short prologue of I'timād ud-Daulah (see *ib*).

In a subscription transcribed from an earlier copy, and dated A.H. 1151, the work is called تواريخ سليم شاهى عرف جهانكير نامة تصنيف جهانكير بادشاة

# Or. 1708.

Foll. 55;  $9\frac{3}{4}$  in. by  $6\frac{1}{4}$ ; 15 lines,  $3\frac{1}{2}$  in. long; written in Nestalik, with ruled margins; dated A.H. 1239 (A.D. 1824).

The same work in a shorter recension.

The text agrees generally with the previously described copy, Add. 6554, but the verses, freely interspersed in the latter, are omitted.

Another difference, pointed out by Sir II. Elliot, vol. vi. pp. 258—260, is that the exaggerated estimates of jewels and treasure found in Price's version are reduced to more moderate proportions.

The beginning and ending of this recension, with a translation of the concluding portion, foll. 52 b—55 b, will be found in Elliot's History of India, vol. vi. pp. 264—269. In the subscription the work is called  $\ddot{c}_{z,z,z}$ 

#### Or. 1647.

Foll. 225;  $9\frac{3}{4}$  in. by 6; 11 lines,  $3\frac{1}{4}$  in. long; written in cursive Nestalik; dated Sha'bān, A.H. 1264 (A.D. 1848).

A history of Jahāngīr, by Kāmgār Ḥusainī. See p. 257 a.

The text, which shows frequent variations

from the previously described copies, Or. 171 and Add. 26,220, concludes with the death of Jahangir, and a brief enumeration of his children, his Vazīrs, and the eminent men of his court. The first words differ from the beginning found in the older MSS., جهان جهان نیایش یادشاه حقیقی the latter being , and the preface, although و جهانبان تحقيقىرا substantially identical with that of the other copies, and giving the same author's name and the same date of composition, A.H. 1040, does not contain the title of Ma'āşir i Jahāngīrī or any other. In the subscription the work is called تاريخ جهانكيرى; on the fly-leaf and in the table of contents, it is designated as جهانكير نامه

A very full index of contents, drawn up in tabular form, and dated A.D. 1849, is prefixed, foll. 3-33.

This copy is noticed in Elliot's History of India, vol. vi. p. 442, and the extracts there given, as well as others preserved in Add. 30,776, foll. 227—264, have been translated from it.

#### SHAHJAHAN.

#### Or. 1681.

Foll. 49; 11 in. by 6; 17 lines,  $3\frac{3}{4}$  in. long; written in Shikastah-āmīz, in the 19th century.

شش فتم کانگرہ

Capture of the fort of Kängrah by Shāhjahān's forces, A.H. 1027; a six-fold account by Mīrzā Jalāl Țabāțabā'ī. See p. 258 a.

#### Or. 1682.

Foll. 112;  $6\frac{1}{4}$  in. by 4; 11 lines, 2 in. long; written in Nestalik, in the 19th century.

The same work.

# Or. 1680.

Foll. 302;  $6\frac{1}{2}$  in. by 4; 11 lines, 2 in. long; written on English paper, about A.D. 1850.

I. Foll. 2-114. The same work.

II. Foll. 115-302. Selection from the Bayāz, or Miscellany, of the author of the preceding work, with the heading: منتخب از بیاض عندلیب بستان سخن سرائی محمد ملقب بجلال الدین طباطبائی

جهان جهان افرین جهان افرینی که متصور Beg.

This collection consists of prefaces, letters, congratulatory pieces, and other occasional compositions, in prose and verse, by the above writer, who calls himself, fol. 235 a, "Muḥammad, surnamed Jalāl ud-Dīn Ṭabāṭabā'ī."

The following may be specially mentioned: Letters to Afzal Khān (Mullā Shukr Ullah Shīrāzī, Vazīr of Shāhjahān, who died A.H. 1048), fol. 131 a. Letters to Mirzā Muḥammad Husain, fol. 131 a. Letters to Mirzā Muḥammad Husain, fol. 131 b. Letter to the poet Țālib Kalīm, fol. 151 b. Letters written in the name of Shāh 'Abbās to 'Abd Ullah Khān the Uzbak, fol. 186 a. Preface to the Dīvān of Munīr Lāhaurī, fol. 207 b. Several congratulatory pieces addressed to Shāhjahān, dated A.H. 1044, fol. 215 b. A correction ("ucu;) administered to the poet Mullā Shaidā, fol. 271 a.

# Or. 1676.

Foll. 165; 12 $\frac{1}{4}$  in. by  $6\frac{1}{2}$ ; 21 lines,  $4\frac{1}{4}$  in. long; written in Nestalik; dated Sha'bān, A.H. 1216 (A.D. 1801).

يادشاه نامه

An official record of the reign of Shāhjahān, from the beginning of the fifth year to the end of the eighth year. Author: Mīrzā Jalāl ud-Dīn Ţabāţabā'ī, ميرزا جلال الدين طباطبائي

اغار سال پنجم از دور اول جلوس همایون . سعادت مقرون حضرت ظل شبحانی صاحبقران ثانی

This work has been already noticed p. 258 *a*. The title Pādishāh Nāmah and the author's name are found in the following subscription:

تهام شد وقایع سه نیم ساله از تواریخ پادشاهنامه مبارک اعلی حضرت فردوس مکان ثانی صاحبقران شاهجهان پادشاه انار الله برهانه من تصنیف استاد العصر و الدوران محمد ملقب بمیرزا جلال الدین طباطبای زواری

This history follows, like the Pādishāh Nāmah of Amīn, the chronological system which prevailed during the first ten years of Shāhjahān's reign, *i.e.* the solar years and Persian months (see p. 259 *a*), and embraces, therefore, a period extending from the 28th of Sha'bān, A.H. 1041, to the 11th of Shavvāl, A.H. 1045. It is much more prolix than the corresponding portion of the work of Amīn, Or. 173, foll. 245—366.

Its contents agree with those of the Dehli MS. mentioned by N. Lees, Journal of the Royal Asiatic Society, 1868, p. 463, and of the copy examined by Ziyā ud-Dīn Khān, Or. 2052, fol. 20. The latter describes the work of Mirzā Jalāl as very scarce, and adds that none but Shaikh Abul-Faẓl ever wrote history with equal elegance.

The present copy was written, as stated in the subscription, by Nidhān Kūl, son of Keval Rām Kūl, of Kashmīr, for Lālah Lachhmīrām, secretary to the late Mīrzā Najaf Khān.

## Or. 1672.

Foll. 225; 12 in. by 8; 20 lines,  $5\frac{1}{2}$  in. long; written in cursive Nestalik; dated Rabi<sup>•</sup> I., A.H. 1240, A.D. 1824.

#### يادشاه نامه

The Pādishāh Nāmah, or official record of

the reign of Shāhjahān, by Muḥammad Amīn (see p. 258 b), wanting the rubrics and some pages at the end, viz. all that follows the notice on Kalīm (Or. 173, fol. 432 a).

#### Or. 1674.

Foll. 126; 11 in. by 7; 15 lines, 4 in. long; written in Nestalik, A.D. 1850.

### يادشاه نامه

Extracts from the first volume (Daftar) of the Pādishāh Nāmah of 'Abd ul-Ḥamīd Lāhaurī (see p. 260 a).

This volume contains four distinct sets of extracts, as follows:—I. Foll. 2—89; the chapters beginning pp. 115, 126, 135, 154, 267, 433, etc., of Part I., Calcutta edition, ending with the list of Manṣabdārs and biographical notices, Part II., pp. 292—359. II. Foll. 90—104; the chapters beginning pp. 154 and 433 of Part I. III. Foll. 105—115 a; the headings of the whole work. IV. Foll. 115 b—126; the chapters beginning Part I., p. 237, and Part II., pp. 266, 341.

Foll. 90 *a*, and 105 *a*, contain the first lines of the MS. from which the extracts were taken. This beginning, which differs from that of other copies, is as follows : سرنوشت عنبرین خامه که در جویدار جشمه حیوان نشو ونما یافته

## Or. 1675.

Foll. 214; 12 in. by  $6\frac{3}{4}$ ; 19 lines,  $4\frac{1}{2}$  in. long; written in Nestalik, apparently in the 17th century.

The third Daftar of the Pādishāh Nāmah, being the continuation of 'Abd ul-Hamīd's official record of the reign of Shāhjahān, by Muḥammad Vāriş (see p. 260).

This volume corresponds to foll. 388 b— 530 *a* of the copy of the entire work, Add. 6556. It wants the biographical notices at the end, and concludes with the list of Mansabdārs. A contemporary writer, Muhammad Bakā, who in his Mir'āt Jahānnumā compiled about A.H. 1090, fol. 242 b, devotes a notice to Vāriş Muhammad Khān, describes him as unequalled in his day for elegance of composition, and adds that he had discharged for some time the duties of Vāki'ah-Khwān at the imperial court, and was then holding the office of Dīvān in the Ṣūbah of Bihār, his native land.

Vāriş Khān died, according to the Ma'āşir 'Ālamgīrī, p. 192, on the tenth of Rabī' I., A.H. 1091, stabbed by a mad student, whom he had received into his house.

## Or. 1683.

Foll. 49;  $6\frac{1}{4}$  in. by  $3\frac{5}{4}$ ; 9 lines, 2 in. long; written in Nestalik, in the 19th century.

Account of the expedition sent by Shāhjahān, under command of Prince Murād Bakhsh and 'Alī Mardān Khān, against the Uzbak chief Nazr Muḥammad, and of the capture of Balkh on the 28th of Jumāda I., A.H. 1056.

Author : Muḥammad Ṣāliḥ, محمد صالح Beg. نوایین هنجی که دست پرورد معانی باشد

The writer, who gives his name at the end, fol. 49 a, and there describes himself as general news-writer, واتعد نویس کل, has been already mentioned as author of the 'Amal i Sāliḥ, p. 263 a.

The present work is a rhetorical amplification written in the most pompous style of Court-historiography, and with far less attention to facts than the corresponding portion of the same writer's record of the reign of Shāhjahān, Add. 26,221, foll. 497—504.

## Or. 1670.

Foll. 444;  $9\frac{1}{2}$  in. by  $6\frac{1}{2}$ ; 11 lines,  $3\frac{1}{2}$  in. long; written in Nestalik, with ruled margins; dated Ramazān, A.H. 1263 (A.D. 1147). عمل صالح

The latter half of the history of Shāhjahān, by Muḥammad Ṣāliḥ. See p. 263 a.

It extends from the beginning of the eleventh year of the reign to the death of Shāhjahān, and contains only the first three of the biographical notices with which the work concludes.

It is stated in the subscription that this copy was made by order of Capt. Joseph D. Cunningham and Muḥammad Khān, Faujdār [of Bhopāl].

## Or. 1669.

Foll. 277; 11 in. by 6; 19 lines,  $3\frac{7}{8}$  in. long; written in large Nestalik, with ruled margins, probably in the 18th century.

The concluding portion of the same work, beginning with the 22nd year of the reign (Add. 26,221, fol. 554), and ending with a list of Manşabdārs.

### Or. 1668.

Foll. 151; 12½ in. by  $8\frac{1}{2}$ ; 11 lines,  $4\frac{3}{4}$  in. long; written in Nestalik, in the 19th century.

Extracts from the Shāhjahān Nāmah, transcribed for Sir H. Elliot from a copy in the imperial library of Dehli, by the scribe of Hakīm Aḥsan Ullah Khān, Mukhtār Shāhī.

This so-called Shāhjahān Nāmah is made up of two distinct works, viz. the Pādishāh Nāmah of Muhammad Amīn (see p. 258 b), and the latter half of the 'Amal i Ṣālih (see p. 263 a), from the beginning of the 11th year of the reign to the end.

Contents :--Headings of the Pādishāh Nāmah, with an extract relating to the taking of Daulatābād, fol. 2 a. Headings of 'Amal i Ṣāliḥ, fol. 16 b. Extracts from the Pādishāh Nāmah, fol. 23 b. Extracts from 'Amal i Ṣāliḥ, fol. 76 a. Headings of the 'Amal i

Sāliḥ, fol. 116 a. Lists of the princes and Manṣabdārs, from the appendix to the same work, fol. 123 a.

Foll. 149—151 contain an alphabetical index of geographical names to the Tuhfat ul-Kirām.

#### Or. 1892.

Foll. 121; 10 in. by  $6\frac{1}{2}$ ; 13 lines,  $4\frac{1}{2}$  in. long; written in cursive Nestalik; dated December, 1849.

# چارچمن برهمن

Memoirs of the reign of Shāhjahān, by Rāi Chandarbhān Barahman. See p. 838 b.

The four Chamans, beginning respectively on foll. 39 a, 73 b, 86 b, and 109 a, are preceded by an introduction (not found in the former copy), which begins thus:

It contains an account of the occasions on which the author was admitted to the emperor's presence to recite his verses, and a prolix description of the daily occupations of Shāhjahān, of his exalted qualities, and of the splendours of his court. The author's first introduction to Court took place in Sirhind, on the Naurūz festival, when Shāhjahān was preparing for the conquest of Badakhshān (A.H. 1055).

Foll. 2 and 3 contain, in another handwriting, a different preamble to the same work, transcribed from a copy belonging to Mīrzā Fakhr ud-Dīn, of Dehli, and beginning:

چون ادای شکر نعمت حضرت صمدیت

# AURANGZIB.

# Or. 1640.

Foll. 98;  $9\frac{3}{4}$  in. by  $6\frac{1}{4}$ ; 11 lines,  $3\frac{1}{2}$  in. long; written in cursive Nestalik, apparently in the 19th century. ظفر نامهء عالمكيري

A history of the beginning of the reign of Aurangzīb, by 'Aķil Khān. See pp. 265 a and 699 a.

The above title is that by which the work is usually designated; in the subscription of the present copy it is called واتعات عالمكيري

#### Or. 1642.

Foll. 67; 10 in. by  $6\frac{1}{4}$ ; 19 lines,  $4\frac{1}{2}$  in. long; written in cursive Shikastah-āmīz; dated Jumāda I., A.H. 1261 (A.D. 1845).

The same work.

In the subscription the work is called تواريح عالمكيري, and ascribed to Muḥammad 'Aķil Munshī.

# Or. 1867.

Foll. 101;  $8\frac{1}{4}$  in. by  $5\frac{3}{4}$ ; 13 lines, 3 in. long; written in Nestalik, with ruled margins; dated Jumāda I., A.H. 1264 (A.D. 1848).

The same work, bearing on the fly-leaf the اقبال نامه عرف ظفر نامه : following inscription عالمکیری تصنیف نواب عاقل خان

#### Or. 1893.

Foll. 218;  $6\frac{1}{4}$  in. by  $3\frac{3}{4}$ ; 9 lines, 2 in. long; written in Nestalik, about A.D. 1850.

# فتحيه عبرتيه

An account of the campaign of Assam, A.H. 1072-3. See p. 266 a.

Both the present and the next following copy have a short epilogue, in which the author states that he had begun the work on the 4th of Ramazān, A.H. 1073, and completed it on the 20th of Shavvāl of the same year.

## Or. 1894.

Foll. 165;  $6\frac{1}{4}$  in. by 4; 11 lines, 2 in. long; written in Nestalik, about A.D. 1850. The same work.

## Or. 1936.

Foll. 345; 9 in. by  $5\frac{1}{4}$ ; 14 lines, 3 in. long; written in Nestalik, apparently early in the 18th century.

A history of the reign of Aurangzīb, by Musta'idd Khān. See p. 270 a.

This copy wants two leaves after fol. 219, corresponding to pp. 332-336 of the printed edition.

The author, Muḥammad Sāķī, received the title of Musta'idd Khān in Zulķa'dah A.H. 1119. See Dänishmand Khān, Bahādur Shāh Nāmah, Add. 16,875, fol. 218.

A translation of the Ma'āşir i 'Alamgīrī, without the introduction, by Lieut. Perkins, is preserved in manuscript, Add. 30,778, foll. 140-364.

# Or. 1805.

Foll. 310; 10 in. by 5; 15 lines,  $2\frac{2}{4}$  in. long; written in Shikastah-āmīz; dated Jumāda II., the 16th year of Shāh 'Alam (A.H. 1188, A.D. 1774).

The same work.

#### Or. 1835.

Foll. 301;  $8\frac{2}{3}$  in. by  $5\frac{1}{2}$ ; 17 lines,  $3\frac{1}{3}$  in. long; written in Shikastah-āmīz; dated Rabī' II., A.H. 1221 (A.D. 1806).

Another copy of the same work.

The introduction treating of the first ten years of the reign is at the end of the volume, foll. 264—301. The MS. was written by Sitārām Kāyath for the Dīvān Bhagwant Rāi.

#### Or. 1651.

Foll. 382; 11<sup>1</sup>/<sub>4</sub> in. by  $6\frac{3}{4}$ ; 13 lines,  $3\frac{3}{8}$  in. long; written in fair Nestalik, in the 19th century.

The same work.

The writer of the subscription says that he had in his possession a continuation extending from the reign of Bahādur Shāh to the fourth year of Muḥammad Shāh, and that he thought that the author had brought down the history to a still later period.

#### SUCCESSORS OF AURANGZIB.

#### Or. 1899.

Foll. 234;  $6_4^1$  in. by 4; 9 lines, 2 in. long; written in Nestalik, about A.D. 1850.

History of the reign of Muḥammad A'ẓam Shāb.

Author : Kāmrāj son of Nain Singh B. Bindrāban, كامراج واد نين سنگه ابن بندرابن

Beg.

در باغ جهان چو قد برافراخت قلم

The author describes himself as a Kāyath of the Saksīnah tribe, an inhabitant of Phaphūnd (Thornton's Puhpoond, district of Etawa), and a born servant of Muḥammad A'ẓam Shāh. Of his father Nain Singh it is incidentally stated, fol. 20  $\alpha$ , that he served as Pīshdast in the Vālāshāhī artillery which accompanied that prince on his way to Mälvah in A.H. 1118, and it is added that his forefathers had been for three generations in the imperial service.

Kāmrāj wrote evidently shortly after the . Vol. 111.

events he describes, and, as he says, in order to discharge a debt of gratitude to his generous sovereign. He professes to have obtained his information from the official chroniclers, وقايع نكار حضور.

The work gives, in a rather ornate and diffuse style, an extremely circumstantial account of the short-lived rule of the illfated A'zam Shāh.

Contents:-Preface, fol. 3 b. Departure of the princes Muhammad Kāmbakhsh and Muhammad A'zam Shāh, and death of Aurangzīb, fol. 12 a. Accession of A'zam Shah, on the 10th of Zulhijjah, A.H. 1118, fol. 26 b. Favours bestowed on princes and amīrs, fol. 45 a. A'zam Shāh proceeds from Ahmadnagar to Aurangābād, fol. 55 a. Letter of Bidarbakht to his father, fol. 69 a. A'zam Shāh visits the tomb of Burhan ud-Din Auliya, and sets out for Burhanpur, fol. 78 a. His march from Burhanpur to Saronj, fol. 96 b. Departure from Saronj; punishment of the Chaudhari Gopal, fol. 107 b. A'zam Shāh sets out from Gwāliyār; Muhtashim Khān put to flight; Muhammad A'zīm ud-Dīn and Bahādur Shāh reach Agra, fol. 113 b. A'zam Shāh arrays his troops for fight, fol. 120 a. Battle fought on the 18th of Rabi' I., A.H. 1119; death of A'zam Shāh and other princes, fol. 137 a. Vituperation of iniquitous fate, and epilogue of the author, fol. 223 a.

The transcriber Maulābakhsh states that this MS. had been copied from the author's autograph preserved in the library of Motī Maḥall, Lucknow.

## Or. 1655.

Foll. 264; 8 in. by  $5\frac{1}{2}$ ; 14 lines,  $3\frac{1}{4}$  in. long; written in Nestalik; dated August 1849.

History of the early life of Bahādur Shāh and the beginning of his reign by Dānishmand Khān. See p. 272 a.

I

:

The record of the reign breaks off, fol. 262 b, at the 16th day of Rajab of the second year, corresponding to Or. 24, fol. 183 a. The next-following pages contain a fragment of the preface (Or. 24, foll.  $12 \ b$ —13 b), the insertion of which in the wrong place is apparently due to the transposition of a leaf in the MS. from which the present copy was taken.

In the subscription the work is called Tārīkh i Bahādurshāhī, تاريخ بہادرشاہی

# Or. 1687.

Foll. 108; 6½ in. by 4; 13 lines, 2 in. long; written in minute Nestalik, on English paper, about A.D. 1850.

The memoirs of Irādat Khān and of contemporary events from the death of Aurangzīb, A.H. 1118, to the entrance of Farrukhsiyar into Dehli, in the month of Muḥarram, A.H. 1125.

Author: Mubārak Ullah, poetically surnamed Vāzih, son of Kifāyat Khān, Shikastah-Navīs (Or. 1748, fol. 2), مبارك الله مخلص

بواضّع ولد كفايت خان شكسته نويس الحمد لمن يقول في حق كلامه فاتوا بسورة

Mir Mubārak Ullah was the second son of Mīr Ishāķ Irādat Khān, who died as Nāzim of Oude, A.H. 1068, and grandson of A'zam Khān Mīr Muḥammad Bāķir, of Sāvah, an Amir of Jahangir's reign. In the fortieth year of Aurangzib he received the title of Irādat Khān, previously borne by his father, and the office of Faujdar of Aurangabad. He held high commands under the successors of Aurangzib, and took an active share in the transactions of that troubled period, until his death, which happened in the reign of Farrukhsiyar, according to Sirāj, Oude Catalogue, p. 151, or as stated in Natāij ul-Afkār, Or. 2060, fol. 210, A.H. 1128. In poetry he was a pupil of Muhammad Zamān Rāsikh, and left a Divan in which he used the takhalluş Vāzih. See Tazkirat ul-Umarā fol. 11, and Ma'āşir ul-Umarā, fol. 49.

A condensed translation by Jonathan Scott has been published in London 1780. An account of the work by Sir H. Elliot and Prof. Dowson will be found in the History of India, vol. vii., p. 534-544.

In a preface, the main part of which has been translated by Professor Dowson, *l. c.*, p. 535, the author gives A.H. 1126 as the date of composition, adding that he was then in the sixty-seventh year of his life (not the sixty-fourth, as in Prof. Dowson's version). But in an epilogue found in Or. 2054, fol. 138, he states that the memoirs, completed at the above date, had been commenced in Adoni, A.H. 1118.

The work, to which no title is given in the preface, is inscribed on the fly-leaf of the present copy مقتل السلاطين. We learn from Mirzā Muḥammad Bakhsh that it was unfavourably received on account of the overweening conceit displayed by the author, who had been sharply satirized by his contemporary Ni'mat Khān 'Alī. See Or. 1832, fol. 9.

# Or. 1816.

Foll. 213;  $6\frac{1}{4}$  in. by 4; 9 lines, 2 in. long; written in Nestalik, about A.D. 1850.

Another copy of the same work, with the title تاريخ ارادت خان on the fly-leaf.

#### Or. 1889.

Foll. 113;  $9\frac{1}{2}$  in. by 6; 15 lines,  $3\frac{3}{4}$  in. long; written in cursive Nestalik; dated Rajab, A.H. 1211 (A.D. 1797).

شاہ نامہ منور کلام

A history of the reigns of Farrukhsiyar and Muḥammad Shāh, by Shīvdās Lakhnavī. See p. 274  $\alpha$ .

Prefixed is an abstract of the contents in a later handwriting, foll. 5---19.

938

Beg.

A manuscript translation of the entire work by Lieut. Prichard will be found among the papers of Sir H. Elliot, Add. 30,785.

#### Or. 1934.

Foll. 157;  $7\frac{1}{2}$  in. by  $4\frac{1}{2}$ ; 13 lines,  $2\frac{1}{2}$  in. long; written in Nestalik, in the 19th century.

عبرت نامه

A history of the empire of Dehli from the death of Aurangzib to the fall of the Sayyids.

Author: Sayyid Muḥammad Ķāsim Ḥusainī, surnamed 'Ibrat, محمد محمد ألمت قاسم حسيني

رسمی است قدیم و طریقی است مستقیم .Beg. که هر چه

Mīr Muhammad Ķāsim repaired, as stated in the preface, A.H. 1130, from his native place, Lahore, to the capital in search of employment, and some time after the death of Farrukhsiyar he entered as Dīvān into the service of a powerful patron (the Amīr ul-Umarā Sayyid Husain 'Alī Khan; see the subscription of Or. 1935). He wrote the present work in Agra, at the request of one of the two sons of his protector.

The history comprises the reigns of Bahādur Shāh, Jahāndār Shāh, and Farrukhsiyar; it concludes with the downfall of the Sayyids and the death of Kutb ul-Mulk. A full statement of the contents, with short extracts, will be found in Elliot's History, vol. vii. pp. 569—573. Compare Morley's Catalogue, p. 105. A MS. described on p. 273 b, Add. 26,245, contains a shorter recension of the same work, without title or author's name, and with a different beginning.

# Or. 1935.

Foll. 112;  $8\frac{3}{4}$  in. by 5; 18 lines,  $3\frac{1}{2}$  in. long; written in Shikastah-āmīz, in the 18th century.

The same work.

This MS. has the following rubrics, which are also found, with some variations, in another early copy, Or. 1656, I.: Circumstances of the author, and how he was led to write this work, fol. 1 b. Death of Aurangzīb, fol. 7 b. Accession of Bahādur Shāh, and his setting out from Kābul for Hindustan, fol. 10 a. Muhammad A'zam Shāh marches against Bahādur Shāh, fol. 11 b. Battle between the two brothers, fol. 13 a. A'zam Shāh dies, and Bahādur Shāh assumes the sovereign power, fol. 18 b. Bahādur Shäh marches into the Deccan against his younger brother Kāmbakhsh, fol. 19 b. He returns to Hindustan after defeating Kāmbakhsh, fol. 22 b. Rising of the Sikhs and sedition of the Guru, fol. 23 a. Beginning of the struggle between the four princes in Lahore, fol. 33 b. Battle between Mu'izz ud-Din and his brothers, Rafi' ush-Shān and Jahānshāh, fol. 36 b. Accession of Mu'izz ud-Din Jahandar Shah and his march to Dehli, fol. 39 a. Farrukhsiyar gains strength by the support of the Sayyids, prepares for war with his uncle, and defeats the latter's son A'azz ud-Din, fol. 40 b. Mu'izz ud-Din marches to Akbarabad, is defeated by Farrukhsiyar, flees to Dehli, and is taken prisoner, fol. 43 b. Accession of Farrukhsiyar in Dehli; Mu'izz ud-Dīn and Zul-Fakār

Khān put to death, fol. 47 b. 'Isā Khān Ma'in is slain by Shahdād Khān, an Afghan of Kaşür, fol. 52 b. Beginning of disturbances in the government of Farrukhsiyar, fol. 53 b. Sayyid Husain 'Alī Khān proceeds to Rājputānah and brings the daughter of Rājah Ajīt Singh to Farrukhsiyar, fol. 55 a. Celebration of the emperor's marriage, and verses composed on that occasion, fol. 57 a. The Amīr ul-Umarā marches to the Deccan and routs Dā'ūd Khān, fol. 58 b. Rafi' ud-Darajāt placed on the throne by the Sayyids, fol. 69 b. The Amir ul-Umarā proceeds to Ilāhābād, fol. 83 b. He marches to the Deccan, fol. 94 a. The confusion that ensued upon his death, fol. 101 a. 'Abd Ullah Khān encounters the imperial army, fol. 105 a. Epilogue, fol. 112 a.

This copy is stated, in the subscription, to have been written A.H. 1134. As it concludes, however, with a record of the death of 'Abd Ullah Khān, which took place, according to Khāfī Khān, vol. ii. p. 941, at the close of that year, there must be an error in the date.

#### Or. 1933.

Foll. 209; 14 in. by  $7\frac{1}{2}$ ; 13 lines,  $3\frac{3}{4}$  in. long; written in large Nestalik; dated in the month of Kätik, Samvat 1904 (A.D. 1847).

The same work, without any rubrics.

Prefixed are statistical tables extracted from the A'in i Akbari, foll. 1-21.

#### Or. 1900.

Foll. 57;  $8\frac{1}{4}$  in. by 5; 15 lines,  $2\frac{3}{4}$  in. long; written in fair Nestalik, in the 18th century.

An anonymous work relating to the downfall of the Sayyids, and the early part of the reign of Muhammad Shāh. بيا ساقى اي لعبت سينه صاف Beg.

The author, whose name does not appear, had access to the court of Muhammad Shāh; he relates in some instances, fol. 12 b, 46 b, particulars which he had heard from His Majesty's own lips. He devotes, fol. 24 b, a special notice to Sa'd ud-Dīn Khān, who appears to have been his patron. We learn from it that the said Amīr was appointed Bakhshī of the imperial Risālah in the second year of the reign, and was afterwards successively promoted to the offices of Court-Steward and Master of the Artillery.

The work is not a connected narrative; it consists, as stated in the epilogue and in another passage, foll. 10 b, of detached chapters, taken from a full history which the author had not yet thought advisable to publish. It is written in the diffuse and stilted style of court-historiography.

Contents:--Causes of the destruction of the deluded traitors (the two Sayyids), and just punishment of the ungrateful rebels, fol. 3 b. Setting out of the imperial standards from Akbarābād (on the 9th of Zulka'dah, A.H. 1132), and Muhammad Shāh's victory, fol. 5 a. His return to Dehli and second victory (Muharram, A.H. 1133), fol. 11 a. Beginning of the third year of the reign, and festival of accession, fol. 25 b. His Majesty's marriage with Malikah Zamāni, fol. 30 a. His daily occupations, fol. 32 a. Instances of his kindness to animals, fol. 44 b. How a poor bird sued His Majesty for help, fol. 46 a. The shoemakers' riot, in the month of Sha'ban of the eleventh year of the reign, fol. Audience of 'Alī Mardān Khān, the **4**8 a. Persian envoy, on the fourth of Rabi' II., in the fourteenth year (A.H. 1144); abstract of the Shah's letter and the emperor's answer, fol. 56 a.

. الب تاريح and عبرت نامه The MS. is endorsed

Two copies of the same work in Or. 1656 and Or. 1747 will be noticed further on.

## Or. 1677.

Foll. 157;  $9\frac{1}{2}$  in. by  $6\frac{1}{4}$ ; 15 lines,  $3\frac{1}{2}$  in. long; written in cursive Nestalik; dated Rajab, A.H. 1262 (A.D. 1846).

History of the Amīr ul-Umarā Khān-Daurān and of the reign of Muḥammad Shāh. See p. 277 b.

#### **Or.** 1898.

Foll. 186;  $6\frac{1}{4}$  in. by 4; 11 lines, 2 in. long; written in Nestalik, about A.D. 1850.

جوهر صمصام

History of the invasion of Nādir Shāh into India, with an account of the successors of Aurangzīb.

Author: Muhsin Ibn ul-Hanif (fol. 167 b), محسن ابن الخنيف

حمدی که آفرینندهرا منزد آفریدهرا جه یارا Beg.

The author, who is called in the subscription Muhammad Muhsin Siddiķī, mentions incidentally, fol. 171 b, Bijnaur, a town of Oude, as his native place. He states, foll. 45 b-48 a, that he had written this history at the request of Shaikh 'Alā ud-Din, who had been the companion of the gallant Amīr ul-Umarā Samsām ud-Daulah Khān Daurān (see above, p. 277 b), and from whose lips he had often heard the narrative of the events therein recorded. He adds that the work was called Jauhar i Şamşām, in allusion to the Amīr's exalted name (Samṣām ud-Daulah). After narrating the massacre of Dehli, the author wished, as he says in the epilogue, fol. 163 b, to return the "flaming sword" (Samsām) to the scabbard, but was induced by the advice of his spiritual guide, Shah Badr i 'Alam, Khalīfah of Hāfiz Abul Ķāsim, to add a sketch of the preceding reigns. The date of composition, A.H. 1153, is given in some verses at the end.

The style is wordy and pretentious. Major A. R. Fuller, who translated the work for Sir H. Elliot (Add. 30,724, foll. 1-80), has judiciously omitted many pages of rhetorical verbiage.

Contents:-Nadir Shah's invasion, from the time when he crossed the Ravi and besieged Lahore to his departure from Dehli on the 7th of Safar, A.H. 1152, fol. 5 a. Second part: Death of Aurangzib, reign of Bahādur Shāh, and conflict of his sons, fol. Accession of Farrukhsiyar and his 76 a. death, fol. 82 a. Proclamation of Rafi<sup>\*</sup> ud-Daulah, and reign of Muhammad Shah down to the death of Sayyid Husain 'Alī Khān, fol. 118 a. Downfall of Kuth ul-Mulk, fol. 143 a. Epilogue, containing a eulogy on Shāh Badr i 'Alam, and prayers in prose and verse, fol. 163 b.

See an account of the work by Prof. Dowson, with extracts, in Sir H. Elliot's History of India, vol. viii. pp. 72-75.

### Or. 2005.

Foll. 136;  $12\frac{1}{2}$  in. by  $7\frac{1}{4}$ ; 13 lines,  $4\frac{1}{3}$  in. long; written in cursive Shafī'ā'i; dated Jumāda I., A.H. 1267 (A.D. 1851).

A detailed history of the life and reign of Ahmad Shäh.

This work, which has neither preface nor title, is endorsed تاريخ احمد شاهى. The author does not give his name, nor does he make, in the course of the history, any reference to himself. It is evident, however, from the minute and circumstantial character of his narrative, that he lived in Dehli and had witnessed the events recorded. But he was no courtier; he passes a severe judgment on the character of the young and dissolute emperor, and speaks with undisguised dislike and contempt of some of the leading men of his reign, especially of the Vazīr Abul-Mansur Khān Şafdar Jang, of 'Imād ul-Mulk, and of 'Aķibat Mahmūd Khān.

A translation made upon the present, and only known, copy by Mr. (now Sir D.) Forsyth, but stopping short of the last quarter of the work, foll. 96—136, is preserved in Add. 30,783. Some extracts from it have been given by Prof. Dowson in Elliot's History, vol. viii. pp. 104—123.

Contents:-Decline of the empire under Muhammad Shāh. Invasion of Ahmad Khān Abdālī, and his defeat by the Shāhzādah. Ahmad Shāh, fol. 2 b. Accession of Ahmad Shah, fol. 13 b. Character and influence of his mother, fol. 16 a. War with Kä'im Khān Bangash and his death, fol. 22 a. Rebellion of Ahmad Khān, brother of the preceding, and defeat of the Vazir, fol. 25 b. Events of the fourth year, fol. 29 a. Defeat of Mu'in ul-Mulk and fall of Lahore, fol. 32 a. Affairs of the Deccan, fol. 35 b. The Marattahs in Ajmīr, fol. 38 a. End of Jāvīd Khān, fol. 40 a. Honours conferred by Ahmad Shāh on his mother, and other transactions, fol. 45 a. Mutiny of the Mansabdars whose pay had been withheld by the Vazīr, fol. 67 b. Arrival of Madhū Singh, of Jaipur, at Court, fol. 77 a. Fall of the treacherous Abul Manşūr Khān, fol. 86 b. Balu Jat slain by 'Akibat Mahmud Khan, fol. 89 b. Defection and treasonable plots of Imad ul-Mulk, fol. 95 b. Rebellion of 'Akibat Mahmud Khan, and deposition of Ahmad Shāh by that Amīr and by 'Imād ul-Mulk, fol. 114 b.

The narrative concludes with the raising of Prince Muḥammad 'Azīz ud-Daulah ('Alamgīr II.) to the throne, on the 10th of Sha'bān of the seventh year, A.H. 1167, and the subsequent confinement of Aḥmad Shāh.

#### Or. 1749.

Foll. 215;  $8\frac{1}{2}$  in. by  $5\frac{1}{2}$ ; 13 lines,  $3\frac{1}{8}$  in. long; written in Nestalik, about A.D. 1850. A history of the reign of 'Alamgir II., without preface or author's name, with the heading:

ذكر سلطنت محمد عزيز الدوله المخاطب عالمكير بادشاة

This is a minute, and, evidently, a contemporary record, in which the transactions of the reign are stated with great chronological precision, and almost from day to day, from the accession of 'Alamgīr II. on the 10th of Sha'bān, A.H. 1167, to his death, on the 8th of Rabī' II., A.H. 1173. The regnal years, beginning on the first of Sha'bān, form the only division of the work. They begin as follows: Second year (A.H. 1168-9), fol. 51. Third year, fol. 71. Fourth year, fol. 118. Fifth year, fol. 160. Sixth year, fol. 203.

Two extracts, translated by Prof. Dowson, will be found in Elliot's history, vol. viii. p. 140.

تاريخ عالمكير ثاني The MS. is inscribed

## Or. 1895.

Foll. 46;  $6\frac{1}{4}$  in. by  $3\frac{3}{4}$ ; 9 lines, 2 in. long; written by Maulābakhsh, about A.D. 1850.

منازل الفتوح

Account of the rout of the Marattas on the field of Pānīpat, A.H. 1174, by Muḥammad Ja'far Shāmlū. See p. 839 b.

#### Or. 1896.

Foll. 143; 6<sup>1</sup>/<sub>4</sub> in. by 4; 9 lines, 2 in. long; written in Nestalik, about A.D. 1850.

تکارنامه هند

Another account of the battle of Pānīpat. Author: Sayyid Ghulām 'Alī, معيد غلام على القيل مبارزان معركه معانى The author wrote it some time after com-

The author wrote it some time after completing his 'Imād us-Sa'ādat (composed A.H. 1223; see p. 308 a), and for the same person, Colonel John Baillie. His narrative is chiefly based on the report of Rāo Kāshī Rāo, a Deccan Brahman, who was in the service of Shujā' ud-Daulah, and had witnessed the battle.

Kāshī Rāo is the author of the "Narrative of the battle of Paniput," a translation of which, by Col. James Browne, has been published in the Asiatic Researches, vol. iii. pp. 91-134.

A manuscript translation of the Nigār Nāmah by Major Fuller is preserved in Add. 30,784, foll. 162—230. Some extracts from that translation, with an account of the original by Prof. Dowson, will be found in Elliot's History, vol. viii. pp. 396—402.

#### Or. 1629.

Foll. 137; 11 $\frac{3}{4}$  in. by 9; 21 lines,  $6\frac{3}{4}$  in. long; written in cursive Nestalik in the 19th century.

ملخص التواريخ

An abridgment of the Siyar ul-Muta'akhkhirin. See p. 280 b.

Author : Farzand 'Alī ul-Ḥusainī, of Mongīr, فرزند على الحسيني متوطن شهر مونكير

حمد بیجد و سیاس بیعد نثار بارکاۃ عظمت . Beg.

It is divided into three Daftars, viz.: I. History of the empire from the time of Tīmūr to A.H. 1152, fol. 8 a. II. History of Bengal from the time of Murshid Kulī Khān to A.H. 1195, fol. 47 a. III. History of the empire from A.H. 1152 to A.H. 1195, fol. 91 a. A table of contents is prefixed to each Daftar. See Elliot's History of India, vol. viii. p. 199. It appears from the subscription that this MS. was transcribed from an edition printed in Agra, in Rajab, A.H. 1247.

Fol. 2 contains the preface of another abridgment of the same work, entitled Zubd ut-Tavārīkh, by 'Abd ul-Karīm, Munshī of the Persian Office, Fort William, which was printed in Calcutta, 1827.

#### Or. 1850.

Foll. 50;  $11\frac{1}{2}$  in. by  $8\frac{3}{4}$ ; 13 lines,  $4\frac{3}{4}$  in. long; written in Nestalik, about A.D. 1850.

An account of the Hindū Rājahs, from the Siyar ul-Muta'akhkhirīn (see p. 280 b), copied from a MS. belonging to Jānkī Parshād, Mīr Munshī of the Lucknow Residency.

#### Or. 1659.

Foll. 91;  $8\frac{1}{2}$  in. by 6; 11 lines,  $3\frac{1}{2}$  in. long; written in Nestalik, in the 19th century.

History of the reign of Shāh 'Alam.

Author : Manā Lāl, son of Bahādur Singh Munsh, منا لال ولد بهادر سنگه منشی

حمد بیخد دادار بیهمال ومدے بیعد Beg.

It begins with the departure of Shāh 'Alam from Ilāhābād on his way to Dehli (A.H. 1184). The events of the reign are recorded year by year down to the 24th year (A.H. 1196). The narrative comes to an abrupt close in the account of the struggle which resulted in the arrest of Najaf Ķulī Khān by Mīrzā Shafī' Khān, the last date mentioned being the 2nd of Shavvāl, A.H. 1196.

The author is sometimes called Manū Lāl. W. Franklin, who mentions this work among his authorities for the "History of Shah Aulum," p. 198, designates it as a "MS. of Munnoo Loll, a Hindoo, containing the thirteen first years of the reign." See also Elliot's History, vol. viii. p. 393, where it is called "Tārīkh i Shāh 'Alam of Manū Lāl."

#### Or. 1832.

Foll. 305; 9 in. by  $7\frac{3}{4}$ ; 15 lines,  $4\frac{1}{5}$  in. long; written in small Nestalik; dated Rabī' I., A.H. 1199 (A.D. 1785). History of the life and reign of Muhammad Shāh, written A.H. 1196.

Author: Muḥammad Bakhsh, poetically surnamed Ashūb, محمد بخش متخلص بآشوب

للحمد لله رب العالمين . . . اما بعد بر متجسسان .Beg و متفحصان ملوك و سلاطين

The author had been actively engaged in the military operations of his time. According to his own statement, fol. 23 b, he fought by the side of Muin ul-Mulk in his war against Ahmad Shāh Abdāli, and wrote a Maşnavī, entitled Kār Nāmah, to celebrate his victory (A.H. 1162). He then joined Mu'in ul-Mulk's brother, the Khānkhānān (Intigām ud-Daulah, Vazīr of Ahmad Shāh, who died A.H. 1167), in his contest against Safdar Jang, and obtained from him a command of two thousand and the title of Kasvar Khān, previously borne by his grandfather, to which, however, "as being above his deserts," he preferred the simple appellation of Mirzā Muhammad Bakhsh (fol. 24). He terminated his official career under the Amir ul-Umarā 'Imād ul-Mulk Ghāzī ud-Dīn Khān.

While living in retirement at Lucknow he met, in the house of Col. Pollier, Mr. Jonathan Scott, and, upon that gentleman's pressing invitation, he set out, on the 27th of Rajab, A.H. 1196, to join him in Ilahābād, in order to devote himself to the composition of the present work, which he wrote in the same year. From the abstract given in the preface, it appears to have been intended to embrace the period extending from the death of Farrukhsiyar to the time of composition. The present copy, however, as well as another in the library of the India Office, ends with a record of the death of Nādir Shāh (A.H. 1160) and of Zakariyyā Khān (A.H. 1158). It is doubtful whether the author, who was then much advanced in years, lived to carry out his original plan.

He had previously written, while staying in Bharatpūr, an historical compendium in 700 distichs, entitled Falak-āshūb, which came down to the death of Hāfiz Rahmat Khān (A.H. 1188), and an Arabic Kasīdah of similar import (fol. 10 b).

The following additional particulars are supplied by Talib Khan in the Khulasat ul-Afkār, Add. 18,542, fol. 357 b. Muhammad Bakhsh came of a Turkish family of the Barlas tribe, which had migrated from Badakhshān to India in the time of Akbar. He was born in Dehli, served under I'timād ud-Daulah Kamar ud-Din Khan, and fought with distinction in the wars with the Abdālis. After acting for some time as Munshi to the Vazīr 'Imād ul-Mulk, he repaired to Lucknow, where he applied himself to poetry, and died in a state of poverty, A.H. 1199. His Kulliyāt, consisting of about fifty thousand Baits, include a poem on the conquest of Syria in which he made Firdausī the, فتوحات شام object of violent attacks.

An account of the present work, with a short extract, will be found in Elliot's History, vol. viii. p. 232.

A discursive preface, occupying no less than fifty closely written pages, begins with a review of the official and private records of the Timuride dynasty. For the period extending from the death of Aurangzib to the accession of Muhammad Shah the author quotes two works, the history of Mubārak Vāzih (see p. 938  $\alpha$ ), on which he passes a severe judgment, and the memoirs of Mirzā Muhammad Sahib, son of Mu'tamad Khan, the author's master and maternal uncle (see foll. 35 a, 248 b), of which he speaks in the highest terms. Muhammad Shāh had no taste for history, and his Amirs did nothing for the encouragement of serious writers. Two works, however, are mentioned for that period, a Muhammad Shāh Nāmah. and a general history, including a detailed account of that emperor's reign, both by Mīrzā Muhsin Munajjim-Bāshī, of Haidarbād, afterwards Muhammad Muhsin Khān,

944

who had submitted them for revision to Mirzā Muḥammad; but both were lost in the plunder of Dehli by the Abdālis. Another work, noticed further on, fol. 27 a, is a Tārikh i Muḥammad Shāhī, by an unknown writer, evidently a dependant of Khāndaurān (see above, p. 277 b), which the author has followed for the first fourteen years of the reign.

In the body of the work are found extracts from two works not referred to in the preface, viz. a history by Chandīdās, a convert to Islamism, entitled Kāmvar Khān, comprising the first six years of the reign of Muḥammad Shāh (see p. 274 b), and the Khizānah i 'Amirah of Azād (see p. 373 b). For the later period the author depended exclusively on his own recollections, so that his work has, to a great extent, the value of a personal narrative, but with the drawback of a complete want of chronological precision.

The history proper begins, fol. 27 b, with the birth of Muhammad Shāh and an account of the period anterior to his accession, which is recorded on fol. 38 a. A full narrative of the events of the reign down to the invasion of Nādir Shāh fills the rest of the volume.

The work is designated in the subscription as تاریخ شهادت فرخ سیر و جلوس محمد شاه

# Or. 1657 and 1658.

Two uniform volumes; foll. 328 and 234;  $8\frac{1}{2}$  in. by  $6\frac{1}{2}$ ; 11 lines,  $3\frac{1}{2}$  in. long; written in Nestalik; dated Jumāda II., A.H. 1265 (A.D. 1849).

History of 'Alamgir II. and Shāh 'Alam, by Ghulām 'Alī Khān. See p. 281 a.

This copy is endorsed Shāh 'Alam Nāmah, but in the subscription the work is called اقيالذامد شاء عالم بادشاء.

VOL. 111.

The first volume, containing the reign of 'Alamgir II., corresponds to foll. 1-378 of a previously described copy, Add. 24,080. The second part, or history of Shah 'Alam, Or. 1658, foll. 2-189, begins at the time of his installation in Dehli in the 13th year of his reign, and concludes with the death of Prince Jahandar Shah in Benares, on the 25th of Sha'ban, A.H. 1200 (read 1202), the dccease of 'Umdat ul-Mamālik Majd ud-Daulah, about the same time (A.H. 1204), the defeat of Ismā'il Beg Khān by the Marattas, his surrender to General Perron, and his confinement in the fortress of Agra, A.H. 1206. The Khātimah, foll. 178 a—189, contains a sketch of the character and daily occupations of Shāh 'Alam, and an enumeration of his children.

The latter part of the same volume, foll. 190-234, transcribed from another copy, fills up an important lacuna of the preceding, in which the account of the ruthless proceedings of Ghulām Ķādir is omitted. It relates to the events of A.H. 1199-1203, beginning with the arrival of Mr. Harper, sent by Governor Sir John Macpherson to the Dehli Court, and ending with the flight and capture of Ghulām Ķādir, and the re-instating of Shāh 'Alam upon the throne on the 10th of Rabī<sup>e</sup> II., in the 32nd (read 30th) year of his reign (A.H. 1203).

The above is in substantial agreement with the conclusion found in a previously described copy, Add. 24,080; see p. 282 b.

The Shāh 'Alam Nāmah is mentioned by Wm. Francklin in his "History of the reign of Shah Aulum," p. 198, as the first of the authorities followed in that work.

# Or. 1932.

Foll. 246; 14 in. by 9; 25 lines, 5‡ in. long; written in close Nestalik, in the 19th century. عبرت نامه

A detailed history of the reign of Shāh 'Alam, brought down to A.H. 1206.

Author: Khair ud-Dīn Muḥammad Ilāhābādī, خير الدين محمد المآبادي

کوناکون ستایش بادشاهی را سزاست که .Beg در طوفان

The author, who has been mentioned p. 311 a, refers frequently in the present work to the circumstances of his own life. We find him, foll. 142 b, 149 b, in A.H. 1198 and 1199, employed as a confidential agent by Mr. James Anderson, the British resident in the camp of Sindhiah, and in constant communication with the latter chief, who repeatedly tried to entice him to his own service. Obliged by a serious illness to take leave of Mr. Anderson, he returned in A.H. 1200 to his father in his native city, Ilāhābād. He then attached himself to the fortunes of the Shāhzādah Jahāndār Shāh,\* the eldest son of Shāhjahān, whom he assisted in his attempt to seize upon the Dehli government, and by whom he was treated, according to his own statement, as the most trusted friend and adviser.

After leaving the prince's service, he proceeded to Lucknow, which he reached in Rajab, A.H. 1202, fol. 203 a. But he appears to have subsequently returned to Ilāhābād; for he states in the preface that he had been induced by the renowned munificence of Sa'ādat 'Alī Khān to repair from his native place to the Navvāb's residence (Lucknow). He afterwards settled in Jaunpūr (see p. 311 a), where he spent the rest of his life in the enjoyment of a pension from the British Government. He died about the year 1827. See Elliot's History of India, vol. viii. pp. 237-254, where an account of the work is given, with some extracts, by Prof. Dowson.

Khair ud-Dīn is frequently designated in the course of his narrative as Maulavī Khair ud-Dīn, or Maulavī Ṣāḥib, while his brothers, who held military commands, had the title of Khān; they are called Ṣalāḥ ud-Dīn Khān, Nūr Ullah Khān, and Amr Ullah Khān.

The 'Ibrat Namah is the fullest and most accurate account we possess of the chequered career and troubled times of Shāh 'Alam, and it has all the value of a contemporary record, penned by one who had taken an active share in some of the principal transactions of the period, and was personally acquainted with the most prominent actors on the scene.

The author states in the preface that he had been long devoted to historical pursuits. and had written several works and tracts on various other branches of learning. His principal aim, he adds, in the present history, was to record the atrocious deeds of Ghulām Kādir, who, for trampling nnder foot the majesty of the descendants of Timūr, was doomed to eternal execration and infamy. After a eulogy on the reigning Navvāb of Oude, Sa'ādat 'Ali Khān (A.H. 1212-1229), he dedicates to that prince's son, Muhammad 'Alī Khān (who subsequently reigned under the name of Naşir ud-Daulah, A.H. 1253-1258) this history of Shāh 'Alam, which, for want of an appreciating patron, he had hitherto refrained from making public.

The work is stated to consist of an introduction (Mukaddimah), three books (Daftar), and a conclusion; but the present copy contains only the Mukaddimah and the first two Daftars.

Contents :--- Mukaddimah. Brief history of

<sup>•</sup> That prince, whose original name was Javānbakht, has written an account of his escape from Dehli, a translation of which by Jonathan Scott, is to be found in Warren Hastings' "Memoir relative to the State of India," pp. 163—196. A brief sketch of his life is given by Francklin in his "History of Shah Aulum," pp. 154—162.

the predecessors of Shāh 'Alam, from Tīmūr to 'Alamgīr II., fol. 3 a. The reign of the latter, including the early career of 'Alī Gauhar (afterwards Shāh 'Alam), is recorded more fully, foll. 15 b—21 a.

Daftar I. 'Ali Gauhar crosses the Karamnasah, and proclaims himself emperor under the name of Shāh 'Alam, fol. 21 a. Second year of the reign (beginning on the first day of Jumādā I., A.H. 1174), fol. 32 b. Third year, fol. 36 a. Fourth year, fol. 39 a. Fifth year, fol. 40 b. Sixth year, fol. 46 b. Seventh year, fol. 54 b. Eighth year, fol. 57 a. Ninth year, fol. 58 a. Tenth year, ib. Eleventh year, fol. 60 a. Twelfth year, fol. 62 b. Thirteenth year, fol. 65 a. Fourteenth year, fol. 72 a. Fifteenth year, fol. 77 a. Six-Seventeenth year, teenth year, fol. 82 a. ib. Eighteenth year, fol. 91 a. Nine-Twentieth year, fol. teenth year, fol. 93 b. 98 b.

Daftar II. Twenty-first year, fol. 111 a. Twenty-second year, fol. 115 a. Twentythird year, fol. 117 b. Twenty-fourth year, fol. 123 b. Twenty-fifth year, fol. 124 a. Twenty-sixth year, fol. 133 b. Twenty-Twenty-eighth seventh year, fol. 147 a. year, fol. 172 a. Twenty-ninth year, fol. 178 b. Thirtieth year, fol. 203 a. Events of A.H. 1203, and restoration of Shāh 'Alam, fol. 220 b. Events of A.H. 1204, fol. 233 a. The two next following years, which are not distinguished by separate headings, begin as follows: A.H. 1205, fol. 239 a, A.H. 1206, fol. 244 a. The last chapter records the conquests of Navvāb 'Alī Bahādur in Bondelkhand, and his death.

In conclusion the author says that, as Shāh 'Alam was still alive and on the throne, he could not bring his history to a close, but intended, should life be spared him, to devote a "fourth Daftar" to the continuation of his reign, and to the contemporary proceedings of the southern (Marattah) chiefs in Hindustan, and of the English rulers, espe-

cially to those of the Lord Marquis Wellesley, Governor General (A.H. 1212-1220).

A miscellaneous volume, Or. 1762, contains the preface and some extracts from what must be a later recension of the 'Ibrat Namah, foll. 629-644. There it is said that the second volume (Jild) ends with the death of Ghulām Kādir, and that the third comprises an account of the restoration of Shah 'Alam, of the accession of Akbar Shāh (A.H. 1221), and of the English rule. A history of Shah 'Alam entitled 'Alam Ashūb, by Maulavi Khair ud-Din Muhammad, is noticed among the MSS. of the Amir of Tonk, Or. 1937, fol. 18. The Daftar III., the only portion described, comprises the years 11-20 of the reign; judging from the rubrics, it appears to be substantially identical with the corresponding portion of the Ibrat Nāmah. A table of contents of the second volume of the Ibrat Nāmah, with translated extracts, will be found in Add. 30,710, foll. 368-385.

On the first page of the present volume is written, in the hand of Sir H. Elliot, "Bought at Lucknow."

### Or. 1931.

Foll. 228; 12 in. by  $8\frac{1}{2}$ ; 15 lines,  $5\frac{1}{2}$  in. long; written in Nestalik, about A.D. 1850.

The Mukaddimah and first Daftar of the same work, corresponding to foll. 1-111 of the preceding MS.

The preface is slightly altered, and for the names of Sa'ādat 'Alī Khān and Muḥammad 'Alī Khān in the dedication is substituted that of the "Lord Marquis Mornington Wellesley," to whom the work was presented at the time of his arrival in the kingdom of Oude (January 1802, A.H. 1216).

Appended to the volume is a letter of Rajendralal Mittra, dated Calcutta, 27th May, 1851, announcing its dispatch to Sir H. Elliot.

к 2

## Or. 1716.

Foll. 232;  $8\frac{1}{2}$  in. by  $5\frac{1}{4}$ ; 15 lines,  $3\frac{1}{4}$  in. long; written in Nestalik, about A.D. 1850.

Some detached sections of the preceding work, relating chiefly to the career of Mirzā Jahāndār Shāh, and to the proceedings of Ghulām Ķādir and Sindhiyah.

Contents:—Arrival of Mahbūb 'Alī Khān from Lucknow, A.H. 1190 (Or. 1932, foll. 115—117), fol. 71 a. Proceedings of Mirzā Jahāndār Shāh (Or. 1932, foll. 133—5, 144-5, 185—200), fol. 76 b. Events of A.H. 1202—1204 (Or. 1932, foll. 203—227, 240-1), fol. 135 b. An incident of the imperial Darbār, A.H. 1183 (Or. 1932, foll. 60-1), fol. 223 b. Reception of Shāh Habīb by Sindhiyah (Or. 1932, foll. 161—3), fol. 227 a. Proceedings of Munīr ud-Daulah in Ilāhābād (Or. 1932, fol. 64), fol. 229 b. The ordinances of Jahāngīr, fol. 230 b.

To the above the following chapters are prefixed:—1. A sketch of the Timurides of India, from Bābar to Shāh 'Alam, with a chronological abstract of the reign of the latter from his accession to his death, A.H. 1221. 2. A circumstantial account of the affairs of Oude from the death of Shujā' ud-Daulah, A.H. 1188, to the assassination of Mukhtār ud-Daulah, on the 27th of Ṣafar, A.H. 1189, and the subsequent defeat and surrender of Maḥbūb 'Alī Khān, foll. 26 a— 70 b.

Although these last sections are no part of the 'Ibrat Nāmah, the references which they contain to the writer's connexion with Prince Jahāndār Shāh and with Mr. Anderson show that they are due to the same author.

#### Or. 1699.

Foll. 87; 7<sup>4</sup>/<sub>4</sub> in. by 6; 9 lines, 3<sup>4</sup>/<sub>4</sub> in. long; written in Nestalik; dated October, A.H. 1849.

# مخزن الفتوح

Account of the operations of Lord Lake against the Marattas.

Author: Bhagwandas Pandit, of Shivpur, بهکوانداس پندت شیوپوری Beg. ثنای صناعی که ستایش شبع وجودرا

After some eulogies in prose and verse on Shāh 'Alam and Akbar II., the author states that he had written this work under the former, and completed it in the first year of the latter's reign, *i.e.* A.H. 1222, a date conveyed by the above title.

The narrative begins, fol. 7 b, with Lord Lake's advance upon Dehli, on the 7th of August 1833, and the flight of General Perron. It is brought down to the treaty concluded with Holkar (December 1805), and the subsequent return of Lord Lake to Calcutta.

At the end is a table of chapters in another handwriting, foll. 88-91.

#### LOCAL HISTORIES.

#### Sind.

#### Or. 1787.

Foll. 112; 11 in. by  $6\frac{1}{2}$ ; 17 lines,  $3\frac{1}{2}$  in. long; written in Nestalik, with 'Unvān and gold-ruled margins; dated Muḥarram, A.H. 1248 (A.D. 1832).

# چچ نامد

The Chach Nāmah, or legendary history of the conquest of Sind, an imperfect copy of which, Or. 1582, has been described p. 290 b.

The preface of the present MS., the first seven pages of which differ considerably from the corresponding portion of the former copy, begins thus: حمد و ستایش مر آن خدائرا که ذکر کرام او خلاصة ایمان است The author's name is written, fol. 8 a, 'Alī B. Hāmid B. Abī Bakr Kūfī. The work ends with the last of the chapters translated in Elliot's History, vol. i. p. 211. It is designated in the translator's conclusion by the title of the chapter's conclusion.

Foll. 107-112 contain a table of chapters.

# Or. 1724.

Foll. 145; 12 in. by  $8\frac{1}{2}$ ; 17 lines, 5 in. long; written in Nestalik; dated June, A.D. 1849.

History of Sind by Muḥammad Ma'ṣūm. See p. 291 a.

A table of contents is prefixed, foll. 1-10.

# Or. 1788.

Foll. 161; 9 in. by 7; 13 lines, 43 in. long; written in Shikastah-āmīz; dated July 1851.

Another copy of the same work, to which the following additional matter is appended: Decisions of Sayyid 'Azīm ud-Dīn of Pākpatan and 'Abd ul-Vāḥid of Sīvistān respecting certain days devoted to religious observances, fol. 153 b. Account of the building of Sīvistān. Abstract of the history of Sind, brought down to the accession of Shāhzamān Durrānī. Account of the Abbaside rulers of Sind, called Kalhūrah, from Mīrān Mahdī, A.H. 919, to A.H. 1209, fol, 154 a. Notice on the saint Sayyid 'Uşmān Husainī, who died in Sīvistān A.H. 670, fol. 160 b.

### Or. 1685.

Foll. 129; 12 $\frac{3}{4}$  in. by  $8\frac{3}{4}$ ; 17 lines,  $5\frac{1}{4}$  in. long; written in broad Nestalik, apparently in the 19th century. تاريخ طاهري

A history of Tattah, by Țāhir Muḥammad Nusyānī. See p. 292 b.

The portion wanting in the previously described copy, Add. 23,888, occupies in this twenty-four pages, foll. 11 b-23 b.

Contents:—Preface, fol. 2 b. Destruction of Alor and Brahmanābād under Dalū Rāi (see Elliot's History of India, vol. i. p. 256), fol. 12 a. Țabaķah I. The Sūmarah (*ib.* p. 260), fol. 14 b. Țabaķah II. The Sammah (*ib.* p. 266), fol. 22 b. Țabaķah III. Mīrzā Shāh Husain, fol. 27 b. Țabaķah IV. Mīrzā 'Isā Tarkhān, fol. 42 b. Mīrzā Muḥammad Bāķī Tarkhān, fol. 51 a. Mīrzā Pā'indah Muḥammad Tarkhān, fol. 71 b. Mīrzā Ghāzī Beg, fol. 96 a.

# Or. 1814.

Foll. 200;  $12\frac{1}{2}$  in. by  $8\frac{1}{2}$ ; 17 lines,  $5\frac{1}{4}$  in. long; written in Nestalik; dated Jumāda II., A.H. 1265 (A.D. 1849).

I. Foll. 5-137. بيك لار نامة

Life of Shāh Ķāsim Khān B. Sayyid Ķāsim Beglār, preceded by a sketch of the history of Sind.

حمد و سپاس بیقیاس ملك الناسرا ... Beg.

Shāh Ķāsim Khān, afterwards Khān Zamān, served with distinction under the Tarkhān rulers of Sind in the time of Akbar. The author, evidently one of his dependants, mentions on fol. 133 a, A.H. 1017 as the date of composition, and states that Shāh Ķāsim had then reached his seventieth year. In the introduction, fol. 18 b, he speaks of Mīrzā Ghāzī Beg, who had returned in the same year from the siege of Ķandahār, as still reigning. There are, however, some additions of later date; the last mentioned passage is immediately followed by a record of Ghāzī Beg's death, which happened on the 11th of Ṣafar, A.H. 1021, and notices of the children of Shāh Kāsim, which are found at the end, fol. 134 b, are brought down to dates as late as A.H. 1032 and 1033.

An account of the work, with extracts, will be found in Elliot's History, vol. i. pp. 289-299.

II. Foll. 139-200. ترخان نامة

History of the Arghūn and Tarkhān rulers of Sind, and of their Mongolian ancestors, with tables of their genealogy.

Author: Sayyid Jamāl B. Mīr Jalāl ud-Dīn ul-Ḥusainī ush-Shīrāzī, ميد جمال بن مير جلال الدين الحسيني الشيرازي

## سیاس نیاز اساس بیرون از اندازه فکر Beg.

The author says in the preface that Mīrzā Muḥammad Ṣāliḥ Tarkhān B. Mīrzā 'Isā Tarkhān, who had been raised by Shāhjahān to the rank of Amīr, and had succeeded his father (as Ṣūbahdār of Tattah in A.H. 1061; see fol. 200 a), anxious to make himself acquainted with the genealogy of his family, had desired to be supplied with an early record of his forefathers entitled Tarkhān Nāmah. Having failed to discover that document, Sayyid Jamāl wrote under the same title the present work, compiled from some well-known historical works enumerated in the preface.

The date of composition, A.H. 1065, is incidentally given in the genealogical tables, fol. 147 a.

The contents have been fully described, and some extracts given, in Elliot's History, vol. i. pp. 300-326.

# Or. 1976.

Foll. 62; 12<sup>3</sup>/<sub>4</sub> in. by  $8\frac{1}{2}$ ; 17 lines,  $5\frac{1}{4}$  in. long; written in Nestalik, about A.D. 1850.

Another copy of the Tarkhān Nāmah. The author's name is written Sayyid Muhammad B. Mīr Jalāl ud-Dīn, etc., instead of Sayyid Jamāl.

#### Or. 1815.

Foll. 49;  $11\frac{1}{2}$  in. by  $7\frac{1}{4}$ ; 23 lines,  $4\frac{5}{4}$  in. long; written in Nestalik, in the 19th century.

The same work.

# Or. 1829.

Foll. 380;  $11\frac{1}{4}$  in. by 8; 17 lines,  $5\frac{1}{4}$  in. long; written in Nestalik, A.D. 1851.

# تحفة الكرام

An historical work relating especially to Sind, by Mīr 'Alī Shīr Ķāni'. See p. 846 a.

The first volume, corresponding to foll. 1—185 of the previously described copy.

### Or. 1830.

Foll. 445; 12 in. by 9; 17 lines, 5 in. long; written by different hands in Nestalik, in the 19th century.

The second volume of the above work (Add. 21,589, foll. 186-253).

#### Or. 1831.

Foll. 125; 12 in. by  $8\frac{1}{2}$ ; 25 lines, 5 in long; written in Nestalik; dated Zulhijjah, A.H. 1261 (A.D. 1845).

The third volume of the same work (Add. 21,589, foll. 254-338), with a table of contents at the beginning, foll. 2-4, and an alphabetical index in the Roman character at the end, foll. 126, 127.

### Or. 1789.

Foll. 244;  $8\frac{1}{2}$  in. by 6; 14 lines, 4 in. long; written in Nestalik; dated Zulka'dah, A.H. 1266 (A.D. 1850).

Another copy of the third volume.

**9**50

## Or. 1631.

Foll. 586;  $10\frac{1}{2}$  in. by 6; 15 lines,  $3\frac{3}{4}$  in. long; written by different hands in Nestalik and Shikastah-āmīz, in the 19th century.

مرآت دولت عباسي . 409. I. Foll. 2---409.

A history of the Khāns of Bahāwalpūr, from their origin to A.H. 1224.

Author: Daulat Rāi, son of Lālah Izzat Rāi, الد عزت راى ولد لالد عزت راى

هیاس بی قیاس مر ذاتی را که احدیت Beg.

The author's father and uncle had been in the service of Muhammad Mubarak Khan, Navvāb of Bahāwalpūr. Having been dispossessed by that prince's successor of his paternal estate, Daulat Rāi retired to Multan, where he carried on the present composition, and subsequently to Haidarābād in Sind, where he entered the service of the Amīrs Karam 'Alī Khān and Murād 'Alī Khān. Hedied A.H. 1246 (see Morley's Catalogue, p. 90, where a full account of the Mir'āt i Daulat 'Abbāsī is given). Several passages of the present and the next work show, however, that Daulat Rāi was living at the court of Bahāwalpūr under Muhammad Bahāwal Khān and his successor Sādiķ Khān, and some verses of his composition recited by him there are quoted in the latter work, where he is designated as Lalah Daulat Rai Kihi , كيهى

The name of Daulat i 'Abbāsī, applied to the rulers of Bahāvalpūr in the above title, is founded upon their alleged descent from the Abbaside Khalifs, set forth in this history. The Amīr Muḥammad Bahā ud-Dīn Khān, commonly called Bahāwal Khān, in whose reign the work was written, and whose history forms its principal subject, was born on the 27th of Ṣafar, A.H. 1166, succeeded his uncle Muḥammad Mubārak Khān on the first of Rabī' II., A.H. 1186, and died on the first of Rajab, A.H. 1224 (see foll. 87, 118 and 408).

The work is divided, as stated in the preface, into a Tajalli, or introduction, and three chapters called Lam'ah, as follows:---Tajalli. Conquest of Sind under the Umayyades; the Abbasides down to the death of al-Musta'sim; flight of the Abbaside Sultan Ahmad the elder (afterwards al-Mustansir Billah) to Egypt, and the expedition of his descendant, Sultan Ahmad II., two centuries later, to Sind, fol. 5 a. Lam'ah I. History of Sultin Ahmad II., and of the Khans who succeeded him, down to the death of Muhammad Mubārak Khān, fol. 13 b. Lam'ah II. History of Muhammad Bahā ud-Din Khan, from his accession in A.H. 1186 to A.H. 1222, fol. 117 b. Lam'ah III. Continuation of his reign.

In the body of the work, however, the last two sections are merged into one, concluding with the death of the Khān in A.H. 1224. The authorities consulted for the introduction are the Rauzat uṣ-Ṣafā, Muntakhab ut-Tavārīkh, Nādir-Nāmah, a history of Sind and Gujrāt, and the third Ķism of the Rauzat ul-Aḥbāb. In Lam'ah I. the author relied principally on information supplied by Chākar Khān, and in the succeeding chapters he related only such facts as had been ascertained by him from trustworthy witnesses, or had come under his own observation.

At the end of Lam'ah I. Daulat Rāi states that he had finished that section in Bahāwalpūr on the 5th of Jumāda II., A.H. 1224, a date expressed, he observes, by the numerical value of the title, while we learn from the concluding lines of the work that it was completed in the month of Ṣafar, A.H. 1227.

The Mirāt i Daulat i 'Abbāsī was lithographed in Dehli, 1850. That edition, which differs materially by omissions and additions from the present text, is evidently derived from a single copy, the defects of which, such as the omission of headings, and even in one instance, pp. 6 and 7, the accidental transposition of folios, have been faithfully reproduced.

The "History of Bahawalpur," by Shahamet Ali, London, 1848, which contains in a condensed form, but with considerable divergencies, the substance of the present work, is apparently derived from another source.

II. Foll. 410—586. اقبال ذامه سعادت آيات History of the reign of Muḥammad 'Abd Ullah Khān 'Abbāsī, afterwards called Muḥammad Ṣādiķ Khān, son and successor of Muḥammad Bahāwal Khān, from his accession on the 3rd of Rajab, A.H. 1224, to his death on the 9th of Ramazān, A.H. 1241.\*

Author : Muḥammad A'zam Asadī ul-Hāshimī ul-Fārūķī ul-Bahāwalpūrī, son of Maulavī Muḥammad Ṣāliḥ, محمد اعظم اسدي الهاشمى

الفاروقی البهاولپوری ولد مولوی محمد صالح زیب فهرست نسخه مفاخر و معالی Beg.

The author states in the introduction that he had been designated by the reigning prince, Sādik Khān, for the composition of this chronicle, and that he had been directed to embody in the same a record of the first two years of the reign left in an unfinished state by Lālah Daulat Rāi. In his account of the second year of the reign, A.H. 1225-6, fol. 493 a, Muḥammad A'ẓam relates how he was sent by the Khān on a mission to the Tālpūr Amīrs, who were then threatening the Bahāwalpur territory, and subsequently to Multān.

The history, which for the first four or five years of the reign is very full and circumstantial, becomes extremely brief for the latter portion, A.H. 1230—1241, foll. 569—586. Panjāb.

#### Or. 1780.

Foll. 74; 9 in. by  $5\frac{3}{2}$ ; 9 lines,  $3\frac{1}{5}$  in. long; written in large Nestalik, with 'Unvān and ruled margins, in the 19th century.

History of the events which took place in Lahore, from the death of Ranjīt Singh, A.H. 1255, to the assassination of Sher Singh, the restoration of order by Rājah Hīrā Singh, and the proclamation of Dhalīp Singh as Mahārājah (A.H. 1259).<sup>•</sup>

Author: Muḥammad Naķī Pashāwarī B. محمد نقى پشاورى ابن Mullā Khwājah Bakhsh, ملا خواجة بخش

بر هوشمندان خبیر و اکاة دلان روشنضمیر .Beg.

The author states in the preface that, having proceeded to Lahore, the native place of his forefathers, he had been an ocular witness of the events of that troubled period, and that he had composed this record at the request of the Bakhshī Bhagatrām. The work, which is written in a diffuse and stilted style, is dedicated to Hīrā Singh, to whose service the author appears to have been attached.

Nine rather coarse miniatures represent some of the scenes described.

# Or. 1693.

Foll. 91;  $7\frac{1}{2}$  in. by  $5\frac{1}{2}$ ; 11 lines,  $3\frac{3}{4}$  in. long; written in Nestalik; dated March 1851.

رساله صاحب نما

History of the Panjāb from the earliest times to A.H. 1262.

952

<sup>•</sup> See Shahamet Ali, History of Bahawalpur, pp. 150-178; D'Cruz, Political Relations, pp. 92-96, and Malleson, Native States, pp. 347-351.

<sup>•</sup> A.D. 1839—1843; see "History of the Panjab," London, 1846, vol. ii. pp. 200—235; J. D. Cunningham, "History of the Sikhs," pp. 237—271; "Recent History of the Panjab," Calcutta Review, vol. i. pp. 476—507, and Griffin, Panjab Chiefs, pp. 24—26.

Author: Ganesh Dās, Ķānūngo of Gujrāt, كنيش داس قانونكوى كجرات

حمد خداوندی راست که آدم اکرم را از کتم عدم .Beg.

The author says in his preface that, having come to Lahore to make a report to the Governor of the Panjāb, he could think of no more worthy offering to lay before him than the present history, which he compiled with great dispatch on that occasion. It was completed, as stated at the end, in the month of Kātik (October), Samvat 1904, A.H. 1262 (read 1263), A.D. 1847. The last date is fixed by the chronogram بحراغ بحزاني روشني داد

Contents:—The Hindu Rājahs, beginning with Rājah Lav, son of Rām Chand, who built the city of Lavpūr, afterwards Lahore, fol. 4 a. Muslim rulers, from Nāṣir ud-Dīn Subuktigīn, who invaded the Panjāb A.H. 367, to 'Alamgīr II., fol. 11 b. The Durrānī sovereigns, from the capture of Lahore by Aḥmad Shāh, A.H. 1166, to their expulsion by the Sikhs, fol. 23 b. The Sikhs, from their origin to the English settlement in March, A.D. 1846, Rabī' II., A.H. 1262.

In the subscription the author is called Lālah Ganesh Dās, and the work Tārīkh i Panjāb. To the same writer a history of Jamūn is due; see p. 955  $\alpha$ .

#### Or. 1623.

Foll. 649;  $13\frac{1}{4}$  in. by 8; 22 lines,  $4\frac{1}{2}$  in. long; written in Nestalik; dated A.D. 1848.

History of the Panjāb from the earliest times to A.D. 1840.

Author: Ghulām Muḥyi ud-Dīn, surnamed Būtī Shāh, Lodhiyānī 'Alavī Ķādirī, غلام محيى الملقب به بوتي شاة لودهياني علمي قادري

The author takes credit in the preface for being the first to write a history of the Panjāb. The date of composition is to be found in the title تاريخ بنجاب by the process, explained in a versified chronogram, of eliminating from it all the units, with the exception of the two ; which gives A.H. 1264.

The work is stated to consist of a Mukaddimah, five books (Daftar), and a Khātimah. The contents are as follows:-Mukaddimah. Geographical description of the Panjab, Daftar I. Hindū Rājahs from fol. 3 a. Sadūman to Pithaurā, fol. 52 b. Daftar II. Muslim Sultans, from Mahmūd Ghaznavī to the Timurides, fol. 86 b. (This chapter concludes with the expulsion of Ahmad Shah Abdali by the Sikhs, and his death, A.H. Daftar III. Gurus of the Sikhs, 1183). from Nanak to Gobind, and their descen-Daftar IV. Sikh Sardars dants, fol. 248 b. and Rajahs, who rose during the decline of the empire of Dehli, fol. 286 a. Daftar V. History of Ranjit Singh, from his rise to his death, A.D. 1839, fol. 365 a. Account of the Rajahs of the mountainous districts, كوهستان, as Kāngrah, Jamūn, etc., fol. 535 a. History of the successive British conquests down to A.D. 1840, fol. 551 a.

At the end of the last two sections, which probably represent the Khātimah mentioned in the preface, is a note written by the author in Jumāda II., A.H. 1264, and stating that the present copy had been corrected by himself.

The following authorities are quoted: for Daftar I., the Bhāgavata, Mahābhārata, and Padma-purāna; for Daftar II., besides Habīb us-Siyar and some other well-known works, a Tārīkh i Hind by Miyān Ahmad Shāh Patālī; for Daftar III., the last named work, the Janam Sākhī in Gūrmuk'hī (see p. 293 a), and a Persian work by Munshī Sūban La'l.

The last mentioned work is noticed under

the title of تاريخ مهاراجه رنجيت سنكه in Mr. Morley's Catalogue, p. 90, and is described by Sir C. Wade as "a true and faithful narrative of Runjeet Singh's eventful life." The author filled for many years the office of Court historian to Ranjit Singh.

The latter part of the volume contains the following detached notices:—1. Account of the origin of some towns of the Panjāb, viz. Rūpar, Bahlolpūr, Māchhūvārah, Lodiyānah, Thārah, Jagrānū, Kotrāi, Kotlah, and Sunām, in Hindustani, fol. 561 a. 2. A journal of daily occurrences at the Court of Ranjīt Singh, without date; Persian, fol. 603 a. 3. Notices on Nūrmahal, Sayyid Asad, Rājūwānah and Nangal, Lahnā Singh, Amar Singh, Dharm-dās, Sudh Singh, the Naranjis of Jandiyālah, and the Bhatrūgī Sikhs; Persian, fol. 638 a.

# Or. 1872.

Foll. 28;  $8\frac{1}{4}$  in. by 5; 15 lines,  $3\frac{1}{4}$  in. long; written in Nestalik, with ruled margins, apparently in the 18th century.

Legendary history of Parsarūr and Siyālkot, in the Rīchnah Du'āb of the Panjāb.

Author: Muḥammad Muķīm B. Shaikh Raḥmat Ullah, محمد مقيم بن شيخ رحمت الله

The author, who names as his dwellingplace Sathrādah Bājvah, in the Parganah of Parsarūr, ساكن موضع سترادة باجوة من اعمال, says in the preface that he had long been desirous to know the origin of many ruins and ancient mounds which he had observed in that neighbourhood, as well as the circumstances of the martyrdom of Sayyid 'Ala'l-Ḥakk سيد على <sup>[1</sup>حق, whose tomb attracted pilgrims to Siyālkot. He had at last obtained the desired information from a Faķīr named Shaikh Jamāl ud-Dīn, then one hundred and forty years of age, whom he met at Lahore in the fourth year of the reign of Aurangzib (A.H. 1071-2).

Sayyid 'Ala'l-Hakk B. Sayyid Hasan Makkī, whose history occupies the first part of the volume, foll. 3—14, was a brother of Sayyid Khiẓr Khān, a favourite Amīr of Fīrūz Shāh. Having been sent by that sovereign to attack the fortress of Kāngrah, he was slain in battle by the infidels A.H. 757.

The latter portion of the work deals with the floods and the wars which at various times, from that period to the reign of Sultan Bahlūl, had laid waste that part of the Panjāb.

#### Or. 1919.

Foll. 137; 8 in. by 5; 11 lines, 3 in. long; written in cursive Nestalik, about A.D. 1850.

# رحيم نامه

A history of the fortress of Rohtās in the Panjāb, and of the tribe of the Gākhars.

Author: Rahīm 'Alī Khān, son of Hafīz ud-Dīn Khān, commonly called Nūkpāl,

رحیم علی خان ولد حفیظ الدین خان عرف نوکبال ایزد و سیاس خدا تعالی جل جلاله که افریدگار .Beg

The author, who describes himself as an inhabitant of the borough of Domeliyān قصبة دوميليان in the Parganah of Rohtās, and as belonging to the tribe of the Kayānī Gākhars, states that he wrote the present work in A.H. 1256, corresponding to Samvat 1896.

Contents:—Topography of the district of Rohtās, fol. 8 a. History of the fortress of Rohtās from its erection by Sāhū Sultānī, under Shīr Khān Lodī, A.H. 943—948, to the death of Ranjīt Singh (A.H. 1255), fol. 25 a. History of the Gākhars from the period of the Kayānis to the time of com-

<sup>\*</sup> See Tārīkh i Shīr Shāhī, Elliot's History, vol. iv. p. 419.

position, fol. 66 a. Miscellaneous historical notices, fol. 93 b.

For an account of the Gākhars or Ghakkars see L. H. Griffin, Panjāb Chiefs, pp. 574—581. Sir H. Elliot has written on the first page: "On the Gukhurs, copied from a work in possession of Bowring." The MS. is badly written and extremely incorrect.

#### Or. 1634.

Foll. 313;  $7\frac{1}{4}$  in. by  $4\frac{1}{4}$ ; 11 lines,  $2\frac{3}{4}$  in. long; written in Nestalik, about A.D. 1848.

History of the Rājahs of Jamūn (Thornton's Jamu), from the earliest times to A.D. 1847.

گنیش Author: Ganeshdās, called Badhrah, گنیش داس عرف بدهره

بعد حمد بادشاهی که تواریخ اورا نه ابتدا ...

The author, who has been already mentioned, p.953 a, derived his surname Badhrah, from his ancestor Kākā Mal Badhrah, a descendant of the Rājahs of Ajmīr, who held, about A.H. 894, the office of Mahtah, or governor, of Siyālkot and Bahlolpūr (see foll. 182—4). He states in the preface that he was filling the post of Ķānūngo in the Chaklah of Gujrāt, when Mahārājah Gulāb Singh took him in his train to Jamūn, and appointed him to the Daftar of that province.

After looking in vain for a history of the Rājahs of Jamūn, he decided to write one himself, and began collecting materials for that purpose. These he found in local traditions preserved by native bards and Brahmans, in the personal recollections of old people, in notices scattered in historical works, and in lists of kings preserved by Pandit Rāmkishan and others. He completed his

work in the month of Bhādon of the year 4948 of the Kaliyug, Samvat 1904, A.D. 1847, A.H. 1263.

The series of the Rajahs of Jamun, whose origin is traced to the Sūraj- or Raghu-Bansi line, begins with Rajah Agnikar Dev, fol. 8 b, who is said to have reigned 900, or, according to others, 1919, years before The following the war of the Pandavas. are the names of the Rajahs to whom dates are assigned, with those of the Muslim sovereigns whose reigns are recorded :-Bhoj Dev, contemporary with Mahmud Ghaznavi, fol. Mas'ud B. Mahmud Ghaznavi, fol. 114 a. 120 b. Baj Dev, A.H. 583, fol. 140 a. Bal Dev, contemporary with Timur, A.H.763, fol. 150 a. Jamir Dev, an ally of 'Ali Shah of Kashmir, A.H. 827, fol. 155 b. Bhim Dev, A.H. 831, fol. 159 b. Biram Dev, A.H. 844-905, fol. 179 a. Ghūkar Dev, A.H. 905, fol. 185 a. Akbar, fol. 194 a. Jahangir, fol. 200 a. Har Dev, A.H. 1067-1100, fol. 201 a. Kajā Singh, A.H. 1100, fol. 203 a. Dharb Ranjīt Dev, Dev, A.H. 1118, fol. 204 a. contemporary with Ahmad Shah Durrani, Samvat 1781—1838, fol. 212 b. Brajrāj Dev, and invasion of the Sikhs, Samvat 1839-1843, fol. 244 a. Supūran Dev, the infant son of the preceding, placed on the throne by Motā Singh, Samvat 1844, fol. 256 a. Jit Singh, Samvat 1855, fol. 259 b. Gulab Singh, appointed Rājah of Jamūn by Ranjīt Singh, Samvat 1878, fol. 275 b. Gulāb Singh put in possession of Kashmir by the English Government, Samvat 1902, A.D. 1846, fol. 308 b.

#### Kashmīr.

#### Or. 1799.

Foll. 260; 9 in. by  $5\frac{3}{4}$ ; 15 lines, 3 in. long; written in Nestalik; dated Jumāda II., A.H. 1264 (A.D. 1848).

History of Kashmir.

l 2

#### KASHMIR.

Beg.

Although written as a continuous text, this volume is made up of portions of two distinct works. The first part, foll. 10 b— 78 b, which relates to the Hindu period, is taken from the history of Haidar Malik (see p. 297 b), and corresponds to foll. 3 b—98 a of Add. 8906. The latter part, comprising the Muḥammadan period, foll. 78 b—254 a, is from the Bahāristān i Shāhī (see p. 297 a), and corresponds to foll. 9 a—180 a of Add. 16,706.

There are, besides, an introduction and an appendix which do not belong to either of the above works. The introduction, foll. 2 b—10 b, treats of the pre-adamitic periods of the world, of the lake which once filled the vale of Kashmir and was drained, in obedience to Solomon's commands, by the demon Kash and his daughter Mir, of the subsequent period, in which the valley was inhabited by men in summer and by Divs in winter, and lastly of the numerous idol temples erected by the latter. The appendix, foll. 254 a—259 b, relates to some remarkable localities in the valley of Kashmir.

With regard to the Bahāristān i Shāhī, although it is brought down to A.H. 1023, a passage which occurs on fol. 79 b of the present MS., and on fol. 10 a of the older copy, Add. 16,706, shows that it was written, in part at least, at an earlier period; for the author remarks, in reference to the events of A.H. 724, that 270 years had elapsed from that period to the "present time." This would fix the date of composition at A.H. 994.

## Or. 1632.

Foll. 311; 9 in. by  $5\frac{3}{4}$ ; 15 lines,  $3\frac{3}{4}$  in. long; written in Nestalik, with 'Unvān and ruled margins, apparently in the 18th century. واقعات كشمير

History of Kashmir by Muhammad A'zam. See p. 300 a.

This volume contains a large number of coloured drawings of rather coarse execution, representing shrines and tombs.

## Or. 1798.

Foll. 209;  $10\frac{3}{4}$  in. by 6; 16 lines,  $3\frac{1}{4}$  in. long; written in Nestalik, with 'Unvān and ruled margins, in the 19th century.

The same work.

## Or. 1977.

Foll. 91; 11 in. by  $7\frac{1}{4}$ ; 15 lines, about 4 in. long; written by different hands, about A.D. 1850.

Extracts from the following works :---

I. Foll. 2-39. كوهر عالم محفة للشاة عالم

A history of Kashmir, from the earliest times to the close of the 12th century of the Hijrah.

Author: Abā Rafī' Abil-Ķāsim Muḥammad Aslam Mun'imī, son of Muḥammad A'zam Kūl surnamed Mustaghnī, ابا رفيع ابى القاسم محمد اسلم المخلص بمنعمى ولد محمد اعظم كول المسمى بمستغنى

Beg.

فاتحه عنوان تواريح ابداع واختراع

It is, according to the preface, an abridgment of the Vāķiʿāt i Kashmīr (the preceding work), the author of which is here called Khwājah Muḥammad Aʿzam Dedah Marū ديده مرو , enriched with additions derived from various historical works, and especially from the Mirʾāt ul-Auliyā of Maulānā Aḥmad 'Allāmah Kashmīrī, a panegyrist of the king Zain ul-ʿAbidīn. The latter work, a copy of which the author obtained in Etawah, is a Persian translation of the Nūr Nāmah, a record of the life of Shaikh Nūr ud-Dīn Valī Rishī, originally written in the Kashmīrian language by his disciples.

The author says that he had added to the original history, composed A.H. 1160, a continuation comprising the thirty or forty years elapsed since that date. This would bring down the date of the present work to about A.H. 1200. It is dedicated to Shāh 'Alam, and divided into a Mukaddimah, five Tabakahs, and a Khātimah.

The preface is given entire. The extracts come down to the reign of Bahādur Shāh, which belongs to the fourth Tabakah, and it is stated in a note at the beginning that the original MS. was imperfect.

II. Foll. 41—73. Vāķi'āt i Kashmīr, with a full table of contents; see p. 300 a.

III. Foll. 74-80. Tārīkh i Kashmīr, by Narāyan Kūl; see p. 298 b.

IV. Foll. 81-91. History of the Kutubshahis; see p. 320 b, Add. 6542, 1.

#### Or. 1633.

Foll. 123;  $10\frac{1}{2}$  in. by  $6\frac{1}{2}$ ; 13 lines, 4 in. long; written in fair Nestalik, about A.H. 1263 (A.D. 1847).

لب التواريخ

A history of Kashmir from the earliest times to A.H. 1262.

The author, whose name does not appear, states in a short preamble that he had compiled this work from the most approved histories, ancient and modern, adding a record of his own time.

The Lubb ut-Tavārīkh consists of two parts of nearly equal size, the second of which is called جلد دوم. The first, or historical part, comprises the following periods:—Hindu Rājahs, fol. 7 *a*. Muslim Sultans, fol. 21 *a*. Chaks, fol. 27 *b*. Chaghatā'is or Timurides, fol. 30 *a*. The Afghan kings or Durrānis, from A.H. 1166 to 1234, fol. 60 *a*. The Sings ..., or Sikhs, from A.H. 1234 to 1262.

The last section concludes with the death of the governor Ghulām Muḥyi ud-Dīn in Rabī' I., A.H. 1262, the accession of Mahārāj Gulāb Singh under English protectorate in the month of Ṣafar of the same year, and the installation as governor of Shaikh Imām ud-Dīn, who is stated to have proceeded, seven months later, in Zulķa'dah A.H. 1262, to Rājūr to meet Colonel Lawrence, Governor of the North Western Provinces.

The second part, which begins on fol. 63 b, and is divided into numerous chapters (Fasl), contains a detailed account of the geography, administration, revenue, produce, and curiosities of Kashmīr and the neighbouring districts.

# Or. 1905.

Foll. 15;  $9\frac{1}{2}$  in. by 6; 15 lines,  $4\frac{1}{2}$  in. long; written in Shikastah, in the 19th century.

An account of the Rajahs of Sirmūr, with the following heading: کتاب کیفیت سرمور از

ابتداي راجى بخاندان مهاراجه فتح پركاس بهادر

Sirmūr (Thornton's Sirmour), also called, from the name of its chief town, Nāhan, is a native hill state situated on the upper course of the Jumna, and included among the Cis-Satlaj states. See Griffin's Rajas of the Punjab, pp. 156, 409.

It is said to have been governed from time immemorial by Rājputs of the Sūrajbansī race. Under Badan Singh, the first mentioned by name, who became Rājah in Samvat 929, the country was laid waste by a flood. About Samvat 1123, Balī Parkās, of the Jassalmīr family, ascended the throne. From that time the succession is traced uninterruptedly down to Samvat 1872, A.D. 1815, when, after the expulsion of the Gorkhas, Fath Singh was invested with the Rājahship under the title of Mahārājah Fath Parkās Bahādur.

A sketch of the history of Sirmūr has been given by Francis Hamilton in his Account of Nepal, pp. 302—306. Compare D'Cruz, "Political relations with native states," p. 140.

#### Rajputs

#### Or. 1846.

Foll. 301; 6 in. by  $3\frac{1}{2}$ ; 13 lines, 2 in. long; written in Nestalik, about A.D. 1850.

## تذكرة الامراء

Notices on the princely houses of Rājputāna and the Panjāb, by Colonel James Skinner. See p. 302 a.

#### Bharatpur.

#### Or. 1862.

Foll. 37; 8 in. by  $5\frac{1}{4}$ ; 15 lines,  $3\frac{3}{4}$  in. long; written in Shikastah, in the 19th century.

History of Bharatpur from A.D. 1805 to 1827.

از انجا که ببیامن اقدس ذات ستوده صفات. Beg.

This anonymous work is professedly written in continuation of the history of Dhūnkal Singh (see p. 305 a), which the author designates by the title of Jang Nāmah i Bharatpūr, and on which he bestows great praise. He takes up the narrative at the time of Lord Lake's departure from Bharatpūr, and the subsequent death of Rājah Ranjīt Singh, and concludes with a circumstantial account of the siege of Bharatpūr by Lord Combermere, and of the installation of the young

Rājah Balwant Singh on the throne of his forefathers in January 1827.

See Wilson, Mill's History, vol. ix. p. 203, Thornton, History of the British Empire in India, vol. v. pp. 119-162, J. Sutherland, Relations with Native States, pp. 114-124, and Malleson, Native States, pp. 97-105.

#### Agra.

# Or. 2030.

Foll. 81;  $6\frac{3}{4}$  in. by  $4\frac{1}{4}$ ; 12 lines,  $2\frac{3}{4}$  in. long; written in cursive Nestalik, in the 19th century.

I. Foll. 1—30. An historical and topographical account of Agra, with the heading احوال شهر أكبراباد

Author: Mānik Chand, مانك چند.

Beg. حجد خالقی که در کاشانه دماغ انسان The work was called forth by an advertisement published by Mr. James Stephen Lushington, and especially addressed to the students of the Government College, Agra,

the author being one of their number.

Mr. Lushington resided in Agra as acting Collector and Magistrate in 1825 and 1826.

After a few lines on the origin of Agra, called in the Hindu period Jam Parast, the author gives a sketch of its history under the Muḥammadan rule, especially from Akbar's time to the English conquest, fol. 2 b, and concludes with an account of its principal buildings, fol. 17 b.

II. Foll. 32-81. A notice of the Tāj Maḥall and other buildings in Agra. The contents are nearly identical with those of the MS. described p. 430 a.

A portion of this notice, translated by Col. R. P. Anderson, has been published in the Calcutta Review, vol. 57, pp. 233—237. A similar work is described among the Tonk MSS., Or. 1937, fol. 12, under the title of معروف الهند.

#### Kol.

# Or. 1985.

Foll. 26; 8 in. by  $5\frac{1}{2}$ ; 15 lines,  $3\frac{1}{2}$  in. long; written in Shikastah, about A.D. 1850.

Extracts from بجموعد فيض و گل بيخزان, an historical account of Kol (Thornton's Coel, a town of the Zila' of 'Alīgarh, Ṣūbah of Dehli), and some neighbouring places.

Author: Sundar Lāl, son of Naubat Lāl, سند, لال ولد نوبت لال

Beg.

The author describes himself as a Kāyath of the Māthar tribe, dwelling in Kol and acting as Munshī to the Daftar i Khāliṣah. The work was written A.H. 1241, a date fixed by the chronogram للستاني بيخال. It consists of four chapters, the first three of which treat of the foundation of Dehli, the history of Kol, of Mathurā and Bindrāban. The fourth contains some legends انسانه handed down by oral tradition.

At the end is a table of contents, in which the work is designated by the title کل . and the original MS. is stated to consist of 400 pages.

#### Rohillas.

#### Or. 1802.

Foll. 274; 7<sup>3</sup>/<sub>4</sub> in. by 5; 9 lines, 3<sup>1</sup>/<sub>4</sub> in. long; <sup>written</sup> in fair Nestalik, in the 19th century.

A history of the Rohillas, by Shīv Parshād. See p. 306 b.

Besides the additional chapters noticed under Add. 8988, p. 307 b, this copy contains a further continuation, consisting of the following three chapters:—Murder of Mukhtār ud-Daulah, 27 Ṣafar, A.H. 1190, fol. 266 b. Flight of Saʿādat ʿAlī to Agra, same date, fol. 269 a. Arrival of Muhammad Ilich Khān at the court of Aşaf ud-Daulah, 20 Rabī' II., A.H. 1190, and his appointment as minister, fol. 271 b.

Foll. 1—9 contain a full table of contents. For a full account of the Rohillas of Katehr from their origin to the latest times see the Calcutta Review, vol. 61, pp. 201— 225.

## Or. 1718.

Foll. 233;  $8\frac{1}{4}$  in. by  $5\frac{1}{4}$ ; 15 lines,  $3\frac{1}{4}$  in. long; written in cursive Nestalik; dated November, A.D. 1852.

History of Farrukhābād (Thornton's Furruckabad) and of its Bangash rulers.

Author: Sayyid Muḥammad Valī Ullah B. Sayyid Aḥmad 'Alī Farrukhābādī, سيد محمد

ولى الله بن سيد احمد على فرخ ابادى

Beg. Is in a constant of the present work. He was born in Sāndī, district of Khairābād, A.H. 1165, came in his ninth year with his father to Farrukhābād, where he went through a course of studies, and where, after a journey to the Deccan and six years spent in the holy cities, he settled again in A.H. 1196, devoting his time to religious teaching and literary composition. He was near eighty when he wrote the present history, in which the latest date mentioned is A.H. 1243 (see fol. 111  $\alpha$ ).

Although the main object of the work is to record the deeds of Muḥammad Khān Bangash, the founder of Farrukhābād, and those of his successors in that state, the author does not confine himself to that subject, but gives, in the course of his narrative, copious details on contemporary events in Indian history, and biographical notices of all the principal actors who appeared on the scene from the reign of Muḥammad Shāh to his own time. The work is divided into two parts (Ķism) subdivided into chapters (Maķālahs).

Contents:—Introduction treating of the foundation of Farrukhābād in A.H. 1126, of the origin of the Afghans and their various tribes, especially that of the Bangash, fol.  $3 \alpha$ .

Kism I., containing the following six Makālahs: 1. Life of Muhammad Khān Bahādur Ghazanfar Jang Bangash, who died A.H. 1156, with notices on contemporary Amīrs, fol. 10 b. 2. Life of Muhammad Kā'im Khān Kā'im Jang, son of the preceding, who died A.H. 1161, fol. 43 a. 3. Life of Muhammad Ahmad Khān Ghālib Jang, brother of the above, who died A.H.1185, with notices on contemporary Amīrs, fol. 45 b. 4. Life of Dilir Himmat Khān Muzaffar Jang, son of the preceding, who died A.H. 1201, fol. 80 a. 5. Life of Imdad Husain Khan Nasir Jang, son of the above, who died A.H. 1228, fol. 6. Life of Khādim Husain Khān 95 a. Shaukat Jang, son of the preceding, who died A.H. 1238, and of his son Tajammul Husain Khān, born A.H. 1237, fol. 101 a.

Ķism II., containing notices of the celebrated men who visited Farrukhābād or dwelt there, in the following five Maķālahs: 1. Kings and Amīrs, fol. 111 a. 2. Shaikhs and Faķīrs, fol. 138 a. 3. Ulamā and physicians, fol. 160 b. 4. Poets and calligraphers, in alphabetical order, fol. 185 a. 5. Life of the author, fol. 228 a.

A notice on Muḥammad Khān Bangash, and his sons Ķa'im Khān and Aḥmad Khān, will be found in the Maāşir ul-Umarā, Add. 6568, fol. 554. An account of Ra'īs Imdād Husain and his successors has been given by D'Cruz, "Political relations," p. 89. Compare C. Hamilton's Rohilla Afghans, p. 95 seqq. A poetical account of the career of Aḥmad Khān, Or. 2275, will be described further on.

## Or. 1855.

Foll. 18; 8 in. by 5; 13 lines,  $3\frac{1}{5}$  in. long; written in Nestalik, with 'Unvān and ruled margins; dated A.H. 1268 (A.D. 1852).

An account of the capture of the fortress of Etāvah by the Rohilla chief Sharaf ud-Daulah Zābitah Khān, on the 29th of Ramazān, A.H. 1187.

اي خوشا دلچسب مضموني که از تسويد آن Beg.

This account, written in a turgid and redundant style, is due to a dependant of Zābițah Khān, whose name does not appear in the text, but who in the subscription is called Munshī Lachhmī Narāyan.

#### Oude.

# Or. 1707.

Foll. 108; 8 in. by  $5\frac{1}{4}$ ; 14 lines, 3 in. long; written in Nestalik, about A.D. 1850.

اوصاف الأصف

A history of the Oude dynasty, from its origin to A.H. 1198.

Author : Munshi In'ām 'Alī B. Muhammad منشى انعام على بن محمد ,Khūram Shāh Munshi خررم شاه منشى

Beg.

ای نکته تو ساختی صفی و منصف

The author states in the preface that, in early youth, owing to the patronage of Asad ud-Daulah Naṣir ud-Din Ḥaidar Khān, he had entered the service of Abul-Manṣūr Khān, under whom he spent ten years in the capital, and that, after remaining for twelve other years in the employ of Shujā' ud-Daulah, he had retired to his native place, Bijnūr.

The work is divided into the following five Rukns: 1. History of Burhān ul-Mulk Sayyid Sa'ādat Khān, fol. 11 *b*. 2. Abul Man-

960

sūr Khān Ṣafdar Jang, fol. 38 a. 3. Shujā' ud-Daulah, fol. 77 a. 4. Aṣaf ud-Daulah, from his accession to A.H. 1198, fol. 92 b. 5. Prince Vazīr 'Alī Khān, fol. 107 b. The last section, which breaks off after a few lines, relates to the supposed son of Aṣaf ud-Daulah, who ascended the throne on the latter's death, A.H. 1212, but was deposed a few months later.

The author's original draft, written in A.H. 1199, from which the present copy was taken, is stated to comprise five parts called Nuskhah, the first of which is the present history. The remaining four parts are said to contain letters, anecdotes, Ghazals and Kit'ahs, and lastly Rekhtah poems.

The Ausāf ul-Asaf is quoted by Francklin among his authorities for the "History of Shah Aulam," p. 198.

## Or. 1812.

Foll. 207; 14 in. by  $8\frac{1}{2}$ ; 15 lines,  $4\frac{3}{4}$  in. long; written in Shikastah-āmīz, with 'Unvān and ruled margins, in the 19th century.

عماد السعادت

A history of the Oude dynasty brought down to A.H. 1216, by Ghulām 'Alī. See p. 308 a.

## Or. 2021.

Foll. 16; 9<sup>4</sup>/<sub>4</sub> in. by 6; 13 lines, 4<sup>1</sup>/<sub>8</sub> in. long; written in Nestalik, with 'Unvān and ruled margins, in the 19th century.

لطائف السعادت

Witty sayings of the Navvāb of Oude, Sa'ādat 'Alī Khān (A H. 1212—1229), collected by Sayyid Inshā Allah B. Mīr Māshā Allāh Ja'farī ul Husainī un-Najafī, سيد انش<sup>ار</sup> من الله ابن مير ماشا الله جعفري الحسيني المجفى Beg. محمدت بيرون از احاطه قياس شايسته لطيغى The collector describes himself as a Murīd,

VOL. III.

or disciple, of His Highness. A table of the Latifahs, fifty-three in number, is prefixed.

## Or. 1781.

Foll. 64;  $10\frac{1}{2}$  in. by  $6\frac{1}{2}$ ; 15 lines,  $3\frac{1}{4}$  in. long; written in fair Nestalik; dated Muharram, A.H. 1266 (A.D. 1849).

# وقايع دلپذير

A history of Pādishāh Begam, wife of Ghāzi ud-Dīn Ḥaidar, afterwards Shāhzaman, king of Oude.

Author: 'Abd ul-Ahad B. Maulavi Muhammad Fā'ik, عبد الاحد بن مولوی محمد فائق ابداری سیوف بارقد السندم کشور کشایان معانی .

The author, who had been, as he states, twelve years in the Company's service, wrote this work at the request of Lieut. John Doeswell Shakespeare, second assistant of Col. John Lowe (the English resident in

Lucknow). The date of composition, A.H. 1250, is expressed, as he remarks, by the above title combined with his own name, عبد الاحد.

Pādishāh Begam, daughter of the astrologer Mubashshir Khān, was married in Benares, A.H. 1209, to Ghāzi ud-Dīn Haidar, afterwards Shāhzaman. This strong-willed and ambitious princess, who kept her weak husband in awe, played a conspicuous part in the intrigues of which the court of Oude was the theatre. After the death of her husband's son and successor, Sulaimān Jāh, A.H. 1253, she endeavoured to place upon the throne a pretended son of the latter, Muhammad Mahdī Farīdūn Bakht, commonly called Munā-Jān, but was foiled in the attempt by the prompt action of Col. Lowe, who placed both the Begam and the pretender in confinement at Cawnpore. This event forms the conclusion of the present narrative, which is virtually, for the period to which it relates, a circumstantial history of the court of Oude.

## Or. 1876.

Foll. 319;  $8\frac{3}{4}$  in. by  $5\frac{1}{2}$ ; 11 lines,  $3\frac{1}{4}$  in. long; written in neat Nestalik on tinted paper, with Unvān and ruled margins; dated Lucknow, Ramazān, A.H. 1265 (A.D. 1849).

# سلطان التواريخ

A detailed history of the Oude dynasty, from its origin to the death of Muḥammad 'Alī Shāh, A.H. 1258.

Author: Fakhr ud-Daulah Ratan Singh B. Rāi Bālak Rām, فخر الدولة رتن سنكه بن راى بالك رام

سر بلندی پایه سخن بیمن ستایش رفیع بارکاهی .Beg The author gives, foll. 248-251, an account of his ancestors and of his own life. He belonged to the Kāyast Saksīnah tribe, and to a family which had served, during several generations, the rulers of Oude. His grandfather, Rajah Bhagwandas, had filled the offices of Divan and of Atalik to Asaf ud-Daulah during that prince's minority, and was afterwards appointed Nāzim of Barelī. His father, Rāi Bālak Rām, acted as Nā'ib, or deputy, to Mahārājah Chhāo Lāl, and died in retirement A.H. 1260. The author, who was born in Lucknow, A.H. 1197, went to Calcutta A.H. 1218, and, after remaining some years in the Company's employ, returned to Lucknow, A.H. 1230, and took office under the crown of Oude. His titles were Munshi ul-Muluk Fakhr ud-Daulah Dabir ul-Mulk Rājah Ratan Singh Bahādur Hushyār Jang.

The present work is dedicated to the then reigning king, Mu'in ud-Din Sulțān uz-Zamān Muḥammad 'Alī Shāh (better known under his former name Naṣīr ud-Daulah); but his death, which occurred on the 5th of Rabī'II., A.H. 1258, is recorded in the concluding pages.

The author traces the genealogy of the Oude family from Adam downwards, through Japhet, the Turks, and the Turkomans.

The work is divided into twelve chapters

(Bāb), as follows :-- I. From Adam to Noah, fol. 9 a. II. From Japhet to Bayandar, fol. 16 b. III. Four Turkoman princes, viz. Karā Muḥammad, Karā Yūsuf, Iskandar, and Jahanshah, and their children, fol. 19 a. 1V. Mansūr Mīrzā and his descendants, V. Burhān ul-Mulk Sayyid fol. 37 b. Sa'ādat Khān, fol. 40 a. VI. Şafdar Jang, fol. 70 a. VII. Shujā' ud-Daulah, fol. 112 b. VIII. Aşaf ud-Daulah, fol. 169 b. IX. Sa'ādat 'Alī Khān, fol. 218 a. X. Shāh Zaman Ghāzī ud-Dīn Haidar, fol. 241 b. XI. Sulaimān Jāh Nașir ud-Din Haidar, fol. 274 a. XII. Abul-Fath Mu'in ud-Din Sulțān uz-Zamān Muhammad 'Alī Shāh, fol. 304 a.

Copyist : محمد عباس

On the first page is written, in the handwriting of Sir H. Elliot: "Presented by the author about the time of his death, 1851. I have seen the original MS. of this work, which was dedicated to Naseerudeen Haidar."

## Or. 1821.

Foll. 117;  $9\frac{1}{3}$  in. by  $6\frac{3}{4}$ ; 15 lines,  $4\frac{3}{4}$  in. long; written in fair Nestalik, A.D. 1849.

A history of the Navvābs of Oude, from their origin to A.H. 1263.

Author: Sayyid Kamāl ud-Dīn Husainī Haidarī, سيد كمال الدين حسيني حيدرى

ذكر ابتداي خاندان عاليشان بادشاة اودة Beg.

The author's name and the date of composition, A.H. 1263, are found in a versified chronogram at the beginning. The former occurs also in the following title, written on the flyleaf: "Brief History of Oude by Syud Kamaloodden Hyder at His Majesty's Observatory, Lucknow, 1849." From the work itself we learn that the author had been attached as translator to the Lucknow observatory in the reign of Naşīr ud-Daulah (A.H. 1253— 1258), and had already translated no less than nineteen scientific works, most of which had been printed.

Contents:---Genealogy of the Oude family traced from Sayyid Shams ud-Din Muhammad, of Najaf, with all its ramifications, down to the author's time, fol. 2 b. History of the following reigns: Mir Muhammad Amin, afterwards Safdar Jang, fol. 15 b. Shujā' ud-Daulah, fol. 18 b. Aşaf ud-Daulah, fol. 22 a. Vazīr 'Alī Khān, fol. 29 a. Sa'ādat 'Alī Khān, fol. 33 b. Ghāzī ud-Din Haidar Khān, fol. 40 a. Shahzamān Nasir ud-Din Haidar, fol. 47 a. Farīdūn Bakht Munā Jān, fol. 51 b. Nașir ud-Daulah, fol. 56 b. Amjad 'Alī Shāh, fol. 60 b. Accession of Vājid 'Alī Shāh, the then reigning king, who ascended the throne on the 26th of Safar, A.H. 1263, fol. 65 a.

1. A narrative in verse of an attempt on the life of the Vazīr Amīn ud-Daulah, fol. 66 a. In the concluding verses the author calls himself Ahmad.

2. A circumstantial account of transactions in Oude during the first two years of Vājid 'Alī Shāh's reign, fol. 72 b. It begins with the destitution of the Vazīr Amīn ud-Daulah and the appointment of 'Alī Naķī Khān to the same office, on the 19th of Rajab, A.H. 1263, and records in great detail the proceedings of Lord Hardinge, the arrival of Colonel Sleeman, and the history of the royal observatory of Lucknow. It concludes with the death of the heir-apparent on the 2nd of Rajab, A.H. 1265, and the banishment of Mirzā Vaṣī 'Alī Khān to Faiẓābād, on the 19th of the same month, the 12th of June, A.D. 1849.

Kamāl ud-Dīn's work has been published under the title of مسوامحات سلاطين اوده Lucknow, 1879.

#### Or. 1822.

Foll. 72; 10<sup>1</sup>/<sub>4</sub> in. by 8; 14 lines, 4 in. long; written in Nestalik, A.D. 1848. Another copy of the same work.

Contents:—Genealogy of the Oude family, fol. 1 a. History of the dynasty, fol. 9 a. Maşnavī on Amīn ud-Daulah's attempted assassination, fol. 43 b. Continuation, fol. 49 a.

The continuation concludes in the present copy with the death of Col. Wilcox, in October, 1848, and the account of the Lucknow Observatory.

On the fly-leaf Sir H. Elliot has written: "Relating to Oude matters; presented by the author, Syid Kumal ood Din." At the beginning of the second chapter is found the following English title, probably due to the author: "Brief history of Oude, by Syud Kamalooddeen Hyder, of the Observatory of His Majesty the King of Oude, 1848."

#### Or. 1720.

Foll. 204;  $8\frac{1}{2}$  in. by  $5\frac{1}{4}$ ; 15 lines, 3 in. long; written in small Nestalik; dated April, A.D. 1852.

## تبصرة الناظرين

Historical and biographical notices relating chiefly to Balgram (Thornton's Belgram).

Author: Sayyid Muḥammad B. Sayyid 'Abd ul-Jalīl Ḥusainī Vāsiţī Balgrāmī, سيد 'Abd ul-Jalīl Ḥusainī Vāsiţī Balgrāmī, 'Deg. 'Beg. 'Deg. '

to Dehli, where he died, A.H. 1138, at the age of sixty-six.

Sayyid Muhammad, born in Balgram A.H.

1101, wasappointed, on his father's retirement, to the same office, and held it throughout the troubled period of Nādir Shāh's invasion. He left Sīvistān A.H. 1155, and in the following year settled again in his native town, where he lived on to an advanced age.

Mīr Ghulām 'Alī Azād, who was the son of 'Abd ul-Jalīl's daughter, and the favourite pupil of his maternal grandfather, gives in his Ma'āşir ul-Kirām, Or. 1804, foll. 173, 194, detailed notices of him and of the author. His statements are fully confirmed by the latter's references to his own life, which are found scattered in the present work. See foll. 80 b, 141 b, etc.

The Tabşirat un-Nāzirīn is divided into a Mukaddimah, a Makālah which forms the main bulk of the volume, and a Khātimah.

Contents :--- Mukaddimah. Biographies of seven holy Sayyids who lived in Balgram anterior to A.H. 1100, fol. 3 a. The first of these is Sayyid Abul-Farāh Vāsitī, the ancestor of the Vāsitī Sayyids of Balgrām; the seventh Sayyid Ahmad B. Sayyid 'Abd Ullah, the author's grandfather.--Makalah. Historical notices relating to the lives of distinguished men in Balgram and neighbouring places, and to contemporary events in Hindustan, arranged in chronological order from A.H. 1101, the year of the author's birth, to A.H. 1182, the date of composition, fol. 11 b. Khātimah; a short epilogue containing records of solar eclipses and remarks on chronograms and various chronicles, fol. 201 b.

#### Jaunpūr.

## Or. 1823.

Foll. 43; 10 in. by  $6\frac{1}{4}$ ; 13 lines,  $3\frac{3}{4}$  in. long; written in Nestalik, with ruled margins; dated July 1843.

History of Jaunpūr, by Khair ud-Din Ilāhābādī, without the preface. See p. 311 a. In the subscription the work is called Jaunpūr Nāmah, and the author Maulavī Khair ud-Dīn Muḥammad Khān, of Jaunpūr.

#### Benares.

## Or. 1847.

Foll. 258; 6 in. by  $3\frac{3}{4}$ ; 13 lines, 2 in. long; written in Nestalik, about A.D. 1850.

History of the Zamindārs of Benares, from the time of Mansārām to the deposition of Chait Singh, A.H. 1195.

خيرالدين ,Author: Khair ud-Din Muḥammad

The author, some account of whose life has been given, p. 946 a, had already written, as stated in the preface, several historical works, when he was induced to compose the present record at the request of Mr. Abraham Welland, whose acquaintance he had made on his arrival at Jaunpūr (compare p. 311 a).

The work is stated to consist of five chapters (Bāb), as follows :---I. Rājah Mansārām and his relatives; affairs of Barelī, fol. 5 a. II. Rājah Balwand Singh, A.H. 1162---1184, fol. 30 b. III. Rājah Chait Singh, A.H. 1185---1195, fol. 84 a. IV. Rājah Mahīpat Narā'in. V. Rājah Ūdīt Narā'in Singh.

Of these chapters, however, the first three only are found in the present and the following copy. In the conclusion the author states his intention of devoting another volume to a record of the succeeding period, beginning with A.H. 1196, when the territory was annexed by the Company, and the title of  $R_{ij}$ ah conferred upon Mahipat Narä'in.

In the second and third chapters the events are recorded year by year, and, especially in the third, with great minuteness. The author's frequent references to himself show that he had been a not unimportant actor in some of the transactions which he chronicles.

The work is known as Balwand Nāmah, the name it bears on the fly-leaf : كتاب بلوند ; but in ; but in the preface it is designated by the title of تحفه تازه

A short account of the Rājahs of Benares will be found in D'Cruz's "Political relations," p.12, and Malleson's "Native States," p. 379.

## Or. 1848.

Foll. 237;  $9\frac{1}{2}$  in. by 6; 15 lines, 4 in. long; written in Nestalik; dated Faşlī, 1251 (A.D. 1844).

The same work.

#### Bengal.

#### Or. 1995.

Foll. 91;  $7\frac{3}{4}$  in. by  $5\frac{1}{2}$ ; 10 lines,  $3\frac{7}{4}$  in long; written in fair Shikastah, apparently in the 18th century.

History of 'Alī Virdī Khān Mahābat Jang, Nāzim of Bengal. See p. 312  $\alpha$ .

This copy is imperfect; it corresponds to foll. 1-85 of the previously described MS., Add. 27,316. It is endorsed تاريخ مسرداران عهد اعظم شاه

#### Or. 2040.

Foll. 38;  $7\frac{3}{4}$  in. by  $5\frac{1}{2}$ ; 11 lines,  $2\frac{3}{4}$  in. long; written in Nestalik; dated Jumāda I., A.H. 1263 (A.D. 1847).

عبرت ارباب بصر

A history of Bengal from the fall of Sarfarāz Khān, A.H. 1151, to the death of Sirāj ud-Daulah, A.H. 1170.

The above title is a chronogram for the death of Sirāj ud-Daulah, A.H. 1170, and the entire work is made up of short sentences, so contrived that the numerical powers of the letters in each amount in the aggregate to the same number, viz. 1170.

The author, who does not give his name, appears to have written shortly after the event which he thus commemorates. In his conclusion he represents the tragic end of Sirāj ud-Daulah as an atonement for the death of 'Alā ud-Daulah (Sarfarāz Khān), who had been slain in battle by Sirāj ud-Daulah's grandfather.

Contents :--Preamble, fol. 2 b. Navvāb 'Alā ud-Daulah Sarfarāz Khān suffers martyrdom, and Mahābat Jang makes himself master of Bengal, fol. 3 b. (This section comprises an account of the whole period of Mahābat Jang's government, especially of his wars with the Marattahs, and ends with his death, A.H. 1169). Ṣūbahdārī of Manṣūr ul-Mamālik Sirāj ud-Daulah, his capture of Calcutta and Purniyah, and his death at the hands of Sayyid Muhammad Ja'far Khān, fol. 26 b.

The work has been lithographed in Benares, 1824.

## Or. 1973.

Foll. 37;  $8\frac{1}{4}$  in. by 6; 11 lines,  $3\frac{3}{4}$  in. long; written in Nestalik, about A.D. 1850.

I. Foll. 2—14. Extracts from the Lubb ut-Tavārīkh, a general history by Bindrāban. See p. 228 b.

II. Foll. 15—57. Extracts from رياض a history of Bengal by Ghulām, Husain, poetically surnamed Salīm, Zaidpūrī, غلام حسين <sup>المتخ</sup>لص بسليم زيدپوري

جهان جهان حمد سزاوار بارکاه جهان افرینکه . Beg.

This work, written by desire of the author's patron, Mr. George Udny, was commenced

A.H. 1200, A.D. 1786, and finished in the space of two years. It comprises an introduction on the geography and early Rājahs of Bengal, and four books (Rauzah) treating of the kings and governors who had held sway in that country during four successive periods, namely those of the Sultans of Dehli, the kings of Bengal, the Timurides, and the English rule.

Charles Stewart, who quotes this work among his authorities for the "History of Bengal," says that the author, Ghoolam Hussain Seleemy, Munshī to Mr. George Udny, had resided for many years at Mauldah, in the vicinity of the ruins of Gour, and had taken considerable pains to ascertain the dates of the inscriptions found there. Stewart adds that he was indebted to Ghulām Husain's history for the general outline of his own.

The extracts comprise the preface, a part of the introduction, the rubrics of the first three Rauzahs, and the text of the fourth.

This last section consists of a brief account of the Portuguese and French settlements in India, and of the English conquests in Bengal and the Deccan.

It is stated on the fly-leaf that the MS. of the whole work had 180 pages of 21 lines.

#### Gujrāt.

## Or. 1819.

Foll. 145; 9 $\frac{1}{4}$  in. by 5 $\frac{3}{4}$ ; 15 lines, 3 $\frac{3}{4}$  in. long; written in Nestalik, apparently in the 17th century.

History of the dynasty of Gujrāt, from its origin to the reign of Maḥmūd Shāh (A.H. 863-917).

بر واقف هوشهند و دانای خردمند پس واضم .Beg

The author, who appears to have lived at the Court of Mahmūd Shāh, does not disclose his name, nor does he give any information regarding himself, beyond the fact incidentally recorded, fol. 82 a, that he was born on the 18th of Rajab of the year in which his father followed Sultan 'Alā ud-Dīn Bahmanī in an expedition against the fortress of Mudkal (*i.e.* A.H. 847, according to Firishtah, Brigg's translation, vol. ii. p. 432).

The work is a chronicle recording year by year the events of Gujrāt, and, more briefly, those of the neighbouring kingdoms of Dehli, the Deccan, Mālvah, Bengal, and Jaunpūr, with occasional references to Tīmūr and his successors. It begins with A.H. 793, the year in which the founder of the dynasty, Zafar Khān, afterwards Muzaffar Shāh, was sent by Muḥammad Shāh B. Fīrūz Shāh to Gujrāt to wage war with the idolaters who had overrun the country.

The history embraces the following reigns: Muzaffar Shāh, fol. 3 b. Nāşir ud-Dīn Muhammad Shāh B. Muzaffar Shāh, placed for a short time on the throne, A.H. 806, fol. 47 b. Ghiyāş ud-Dīn Muḥammad Shāh B. Aḥmad Shāh, who succeeded A.H. 813, fol. 81 b. Ķuṭb ud-Dīn B. Muḥammad Shāh, A.H. 855, fol. 88 a. Dā'ūd Khān B. Aḥmad Shāh, A.H. 863, fol. 109 b. Maḥmūd Shāh, A.H. 863, fol. 110 a.

The latter part of the volume, foll. 110-144, beginning with a long and tedious panegyric on the reigning sovereign, contains a circumstantial and dramatic account of the wonderful escape of that youthful prince, then fourteen years of age, from the conspiracy which four months after his accession threatened to cut short his career. (See Brigg's Firishtah, vol. iv. pp. 46-49, Bird's Gujrat, p. 203). The narrative concludes abruptly with the statement that the rebel forces were routed and driven in headlong flight.

There can be no doubt, however, that the history of Mahmūd's reign was originally brought down to a later period; for the author refers incidentally, fol. 132 a, to

his account of a drought which occurred A.H. 889.

The rubrics, which apparently contained the dates of the several years, have not been entered.

The above mentioned reference to the Bahmani Court, in connexion with the author's birth, suggests as probable the identity of the present work with a history of Gujrāt entitled Maāşir i Maḥmūdshāhī, also called Tārīkh i Maḥmūdshāhī, the author of which, Mullā 'Abd ul-Karīm Hamadānī, had long been attached to Khwājah Muḥmūd Gāvān, the celebrated minister of the Bahmanis (see above, p. 528 a).

At the end is a notice of the MS. signed Nayyir i Rakhshān (see p. 446 b), and dated July 1851.

## Or. 1818.

Foll. 116;  $8\frac{3}{4}$  in. by 5; 12 lines, 3 in. long; written in Nestalik, with ruled margins; dated A.H. 1151 (A.D. 1738).

History of Gujrāt, from the death of Muzaffar Shāh II. (A.H. 932) to the taking of Aḥmadābād by Muzaffar Shāh III., A.H. 992.

شاہ ابو Author : Shāh Abū Turāb Valī, شاہ ابو رای

لحمد لله والصلوة على رسول لله اما بمد چون . صفت دوستى خصلتى است پسنديدة

There is no preface, and, although in the course of the narrative the author frequently speaks of himself, his name occurs only once, in a versified chronogram, fol. 104 b. He appears to have been a Sayyid in great repute of sanctity, and he played, according to his own account, fully borne out by other historians, no inconsiderable part in the events of which he gives a circumstantial narrative. It was by his advice that I'timād Khān, who wielded a disputed sway in Guj-rāt, wrote to Akbar to urge him to take

possession of that country, and he was the first to meet the emperor in his advance, and tender to him the submission of I'timād Khān, for whose loyalty he was called upon to stand surety. (See foll. 56 seqq.; compare Akbar Nāmah, 17th year, and Bird's History of Gujrat, pp. 307—9). He then accompanied the emperor in his progress through Gujrāt, and was employed by him to watch, and report upon, the proceedings of Mīrzā 'Azīz, the first governor of the conquered province (foll. 80—97).

In A.H. 985, having been appointed Mir Haj, he proceeded to Mecca, and brought back thence a stone bearing the imprint of the Prophet's foot, which Akbar received with the greatest show of veneration (according to the Akbar Nāmah, 24th year, "with a political display of respect;" compare Bird, p. 349). The author subsequently removed that precious relic to Ahmadabad. and erected for it a dome, which was completed A.H. 994 (see foll. 101-104). When I'timād Khān was appointed Sūbahdār of Gujrāt in lieu of Shihāb ud-Dīn Ahmad Khān, A.H. 992, Shāh Abū Turāb accompanied the former in the capacity of Amin (see foll. 107-9).

According to the Maāşir ul-Umarā, Add. 6568, fol. 457, abridged by Blochmann, Ain i Akbari, p. 506, Abu Turāb belonged to the Salāmī Sayyids of Shīrāz. His grandfather, Mīr Ghiyāş ud-Dīn, had settled in Chanpānīr, in the time of Maḥmūd Bīgarah, together with his son Mīr Kamāl ud-Dīn, "who became the father of Abū Turāb."

This last statement is not borne out by the author, who, when mentioning the two sons of Mīr Ghiyāş ud-Dīn, viz. Shāh Kamāl ud-Dīn Fath Ullah and Shāh Ķuţb ud-Dīn Shukr Ullah, fol. 17 a, calls the former his uncle and the latter his father. In a note written on the first page of the MS. the author is designated accordingly as son of Shāh Ķuţb ud-Dīn Shukr Ullah. Abu Turāb died A.H. 1005, or, according to the Mirāt i Aḥmadī, Add. 6580, fol. 392, A.H. 1003, and was buried in Aḥmadābād.

The first part of the work deals with the history of Bahādur Shāh, of his wars with Humāyūn, and of his successors, while the latter half is entirely taken up with the account of the conquest of Gujrāt by Akbar, and of succeeding events. It concludes with the arrival of I'timād Khān and the author before Aḥmadābād, which they find in the power of the rebels, A.H. 992, and their retreat to Patan, at which point the narrative breaks off. The date of composition must be a few years later; for in a passage already mentioned there is a reference to A.H. 994.

The work is designated on the first page as تاریخ سلطان بہادر شاہ کجرات, and on the flyleaf as تاریخ کجرات

#### Malwah.

#### Or. 1803.

Foll. 58;  $9\frac{1}{4}$  in. by  $5\frac{1}{2}$ ; 11 lines, 3 in. long; written in Nestalik, with Unvān and ruled margins; dated Bhopal, A.H. 1265 (A.D. 1849).

History of Nāṣir ud-Dīn 'Abd ul-Ķādir Shāh B. Ghiyāş Shāh B. Maḥmūd Shāh al-Khiljī, who reigned in Mālwah from A.H. 906 to 916. See Firishtah, Bombay edition, vol. ii. p. 509, and Briggs' translation, vol. iv. p. 240.

للحمد لله الذي صدق وعدة ونصر عبدة Beg.

This work, which is called in the subscription Tārīkh i Nāşirshāhī, was evidently written by a courtier of Nāşir Shāh. It is a pompous and inflated panegyric, containing a scanty proportion of facts, and is almost entirely destitute of dates. It begins at the time when the father of Nāşir ud-Dīn

entrusted to him, after twenty years' rule, the reins of government, or about A.H. 894. Nāşir ud-Dīn's formal assumption of the sovereign power on the 27th of Rabī' II., A.H. 906, is told at great length on foll. 29 --32, and the rest of the volume is taken up by a record of the events of the first year of his reign. The narrative breaks off in the middle of the account of a battle fought near Chanderī, in which the rebel Shīr Khān received his death wound. See Firishtah, vol. ii. p. 515.

The rubrics of the whole work, and an extract corresponding to foll. 29-33 of the present copy, taken from a MS. of the library of Sultan 'Adil-Shāh, will be found in Or. 1980, foll. 18-25.

#### Deccan.

## Or. 2027.

Foll. 136; 8 in. by 5; 13 lines,  $3\frac{1}{8}$  in. long; written in Nestalik, with 'Unvān and ruled margins, about A.D. 1850.

History of 'Alī 'Adilshāh II., by Sayyid Nūr Ullah. See p. 318 a.

This copy is defective at the end, wanting the portion corresponding to foll. 171-194 of the previously described MS., Add. 27,252.

## Or. 1692.

Foll. 111;  $6\frac{1}{4}$  in. by 4; 9 lines, 2 in. long; written in Nestalik, about A.D. 1850.

History of the Marattahs from their rise to A.H. 1199, by 'Alī Ibrāhīm Khān. See p. 328 a and 375 b.

A translation of the whole work by Major A. R. Fuller, copious extracts from which are given in Elliot's History, vol. viii. pp. 257-297, is preserved in manuscript; see Add. 30,784, foll. 101-161.

#### Or. 2000.

Foll. 43; 9 in. by 6; 15 lines, 3<sup>1</sup>/<sub>4</sub> in. long; written in Nestalik, about A.D. 1850.

Another copy of the same work, endorsed عبرت نامد على ابراهيم خان

## Or. 1825.

Foll. 91;  $10\frac{1}{2}$  in. by  $6\frac{1}{2}$ ; 13 lines,  $4\frac{1}{6}$  in. long; written in Nestalik, with 'Unvān and gold-ruled margins, in the 19th century.

## گلشن جنك

History of the wars of Bājī Rāo with the English, A.H. 1230-1233.

Author: Vājid 'Alī Khān, grandson of واجد على خان نبيرة Mardān Khān, من خان نبيرة المعرفة نواب على مردان خان

آنست مالك ملك كه جان جمله جهان Beg.

After dwelling on the harshness of Bājī Rāo's rule and his want of regard for his dependents, in which he sees the main cause of his fall, the author states the circumstances which had led him to write the present work. He was living in peace in Haidarābād, under the beneficent rule of Sikandar Jāh, when adverse fortune carried him away to Poona. There he entered the service of Bājī Rāo, in which he remained four years, and took an active share in the war, of which he drew up this account before returning to his native land.

The history begins on fol. 10 with the assassination of (Gangādhar) Shāstrī by Trimukh-Jī, the primary cause of the war (14th July, 1815; see Duff, Mahrattas, vol. iii. p. 375). It concludes with a spirited account of the surprise of Bājī Rāo's army by General Smith, on the 13th of Rabī' II., A.H. 1233 (19th February, 1818; see Duff, *ib.*, p. 443), and of the desperate charge of the Marattah General, Bābū Goklah. The author states at the end that Bājī Rāo, hotly pur-

VOL. III.

sued, was then setting out from Chāndah, Nagpore, with the intention of reaching Bharatpūr.

On the fly-leaf is written: "Copied from the Ulwarh Rajah's book."

## BIOGRAPHY.

#### Or. 1920.

Foll. 217; 9 in. by  $5\frac{3}{4}$ ; 15 lines,  $3\frac{3}{4}$  in. long; written in cursive Nestalik; dated Shāhjahānābād, Rajab, A.H. 1239 (A.D. 1824).

Lives of celebrated Vazīrs.

Author: Saif ud-Dīn Hājī B. Nizām ul-Fazlī, هيف الدين حاجي بن نظام الفضلي

شرایف محمیدات حضرت بادشاهی را که Beg. در ایجاد

The author calls himself a servant of the Vazīr Khwājah Ķivām ud-Dīn Nizām ul-Mulk ul-Khwāfī, for whom the present work was written, and to whose praises its coneluding portion is devoted. That statesman, who had accompanied Sulțān Abū Saʿīd, as stated fol. 215 a, in an expedition to Irak and Azarbā'ijān, A.H. 871, and was then appointed Governor of Ķum and Rai, had been subsequently, A.H. 875, raised to the office of Vazīr, by Abul Ghāzī Sulţān Ḥusain.

Ķivām ud-Dīn was, according to Habīb us-Siyar, vol. iii., Juz 3, pp. 231, 245, a son of Maulānā Shihāb ud-Dīn Ismā'īl, Ķāzī of a district of Khwāf, and was deposed for peculation A.H. 892.

Among the authorities quoted in the preface, fol. 7 *a*, is found a work entitled Makāmāt i Khwājah Abu Nasr Mushkānī by Abul-Fazl Baihakī (see p. 159 *b*).

This copy, which is extremely incorrect,

appears to have been transcribed from a defective MS., in which many leaves had been transposed, so that the contents are imperfect and confused.

The work is divided, according to the preface, into two books (Makāmah), respectively subdivided into twelve and four chapters (Bāb), as follows :---Makālah I. Vazīrs of the following dynasties: 1. Early kings of Persia and Greece, fol. 9 a. 2. The first Khalifs (Rāshidīn) and the Imāms, fol. 16 a. 3. Banī Umayyah, fol. 19 a. 4. Banī 'Abbās, fol. 51 a. 5. Al i Sāmān, fol. 59 b. 6. Ghaznavis, fol. 19 a. 7. Al i Buvaih, fol. 164 a. 8. Al i Saljūķ. 9. Khwārazmshāhis, fol. 180 a. 10. Chingīzkhān. 11. Al i Muzaffar. 12. Tīmūr and his children.

Makālah II. Notice on the "present" Vazīr (Ķivām ud-Dīn), in four chapters, treating of his virtues and pre-eminence, of his early life, of his official career, and of the favours bestowed upon him by his sovereign.

The second Makalah is imperfect; it occupies foll. 213 a—217 a.

#### Or. 1620.

Foll. 450;  $12\frac{3}{4}$  in. by  $7\frac{3}{4}$ ; 20 lines,  $4\frac{3}{4}$  in. long; written in fair Nestalik; dated Ramazān, A.H. 1261 (A.D. 1845).

هفت اقليم

A collection of biographies in geographical order by Amin Ahmad Razi. See p. 335 b.

### Or. 1938.

Foll. 49;  $12\frac{1}{4}$  in. by  $6\frac{2}{4}$ ; written in Nestalik, in the 19th century.

A tabulated index of the biographical notices of 'Ulamā and Shaikhs contained in the work entitled دوائر العلما و سلاسل العرفا, by Amīr Shāh un-Nu'mānī .

The Davā'ir ul-'Ulamā is stated to be a compilation of the following works: Ansāb Sam'ānī (see the Arabic Catalogue, p. 167 *a*), Mukhtār ul-Akhbār, Kashf ul-Mahjūb (see above, p. 343 *a*), Tazkirat ul-Auliyā (p. 344 *a*), Nafahāt ul-Uns (p. 349 *a*), Javāhir ul-Asrār (p. 43 *a*), Rashahāt (p. 353 *a*), and Majālis ul-'Ushshāk (p. 351 *b*).

As the latest of the above works, the Rashahāt, is dated A.H. 909, the present compilation cannot have been written before the tenth century of the Hijrah. The table contains about three thousand names in alphabetical order.

## Or. 1955.

Foll. 36;  $11\frac{1}{2}$  in. by  $5\frac{3}{4}$ ; 13 lines, 3 in. long; written in Nestalik, about A.D. 1850.

Abstract of the contents of the Ma'āşir i Raḥīmī (see p. 131 b), or memoirs of 'Abd ur-Raḥīm Khānkhānān and his contemporaries, written, A.H. 1025, by 'Abd ul-Bāķī Nahāvandī. See Elliot's History of India, vol. vi. p. 237.

The abstract was made from a copy belouging to the Asiatic Society of Bengal, a valuable MS. written under the eyes of the author, and enriched with additions in his handwriting.

## Or. 1870.

Foll. 90;  $8\frac{1}{2}$  in. by  $5\frac{1}{4}$ ; 15 lines,  $3\frac{1}{4}$  in. long; written in cursive Nestalik, about A.D. 1850.

## فتوحات نامة صمدي

An account of the life of Saif ud-Daulah 'Abd us-Ṣamad Khān Bahādur Dilīr Jang.

غلام محيى ,Author : Ghulām Muḥyi ud-Din الدين

Beg. فتوحات نامة صهدي ديباجة محامد نصرت طراز 'Abd uş-Ṣamad, who traced his origin to

the celebrated saint of Bukhārā, Khwājah Ahrar, had proceeded to India and entered the imperial service under Aurangzib. He took part in the conflict of the sons of Bahādur Shāh, and was rewarded for his services with the title of Dilir Jang and the government of Lahore. After having completely crushed the Sikhs and made their Guru, Bandah, prisoner, A.H. 1127, he obtained a command of 7000 men, with the title of Saif ud-Daulah. He was equally successful in suppressing the revolts of 'Isa Khan, A.H. 1129, and of Husain Khān of Kaşūr, A.H. 1131. In the eighth year of Muhammad Shah he was transferred to Multan, and died A.H. 1150. See Maāşir ul-Umarā, fol. 320.

The author wrote this life of his master in the most flowery style, and, as he states in the preface, in imitation of the celebrated *Tughrā's* history of the conquest of Balkh by Murād Bakhsh, entitled Mir'āt i Infirāh. The date of composition, A.H. 1135, is conveyed by the title. The work concludes with an account of 'Abd uṣ-Ṣamad's expedition to Kashmīr, which resulted in the complete pacification of the country, and of his subsequent return to Lahore.

#### Or. 1804.

Foll. 201; 8 in. by  $5\frac{1}{2}$ ; 13 lines,  $3\frac{1}{4}$  in. long; written in Nestalik, with 'Unvān and ruled margins; dated Bhopāl, Rabī' II., A.H. 1266 (A.D. 1850).

# مآثر الكرام

Biographical notices of Indian Shaikhs and 'Ulamā, and especially of natives of Balgrām.

Author: Azād Balgrāmī, آزاد بلكرامى Beg. نسايم المحامد همارية الى الحي السرمدى

Sayyid Ghulām 'Alī Husainī Vāsitī, who is better known under his poetical surname Azād, and has been already noticed p. 373 a, states in the preface that he had drawn much of the matter of the present work from ancient documents مجلات preserved in Balgrām, and that, having been interrupted in its compilation by a pilgrimage to Mecca, A.H. 1151, he had caused the unfinished MS. to be sent to him from Balgrām to the Deccan, where he had settled after his return.

The work was completed A.H. 1166, a date fixed at the end by the chronogram, مسك

It is divided into two parts (Faşl), as follows:—Faşl I. Lives of the Fakīrs or Shaikhs of Balgrām and neighbouring places in chronological order, fol. 8 a. Notices of some other Shaikhs incidentally referred to in the preceding section, fol. 110 a. Faşl II. Lives of the Fuzalā, or learned men, of India, fol. 118 a. Lives of the learned men of Oude, and more especially of Balgrām, fol. 146 b.

An alphabetical index of the lives is prefixed, foll. 1-4.

## Or. 1873.

Foll. 362;  $9\frac{1}{2}$  in. by 6; 15 lines,  $3\frac{3}{4}$  in. long; written in Nestalik, about A.D. 1850.

# تذكرة الامرا

Lives of the Amīrs who served under the Timurides, by Keval Rām. See p. 339 a.

An alphabetical index of names is appended, foll. 354----362.

## Or. 1660 and 1661.

Two uniform volumes, foll. 452 and 427;  $8\frac{1}{4}$  in. by  $5\frac{1}{4}$ ; 15 lines,  $3\frac{1}{8}$  in. long; written in minute Nestalik, in the 19th century. مآثر الامرا

Lives of the great Amīrs of the Moghul empire by Ṣamṣām ud-Daulah, edited by his son 'Abd ul-Ḥayy Khān. See p. 339 b.

The first volume contains the first part of the alphabet, from 1 to ;; the second, the rest of the work.

On the fly-leaf is the following note by Sir Henry Elliot: "Transcribed by Moonshee Mollah Bakhsh from a copy in the Asiatic Society."

#### LIVES OF SAINTS.

#### Or. 1806.

Foll. 153; 4 in. by 8; 23 lines,  $3\frac{1}{2}$  in. long; written in Nestalik, apparently in the 18th century.

فوائد الفواد

Utterances of the celebrated saint Nizām ud-Dīn Auliyā, taken down from his lips by Ḥasan ʿAlā'ī Sanjarī, حسن علائي سنجرى

این جواهر غیبی واین زواهر لا ریبی Beg.

The writer is the well-known poet commonly called Mīr Hasan Dihlavī, one of the favourite disciples of Nizām ud-Dīn (see p. 618 *a*). The collection consists of two distinct parts. The first comprises discourses uttered in a number of successive sittings from the third of Sha'bān A.H. 707 to the fifth of Jumāda II., A.H. 719; it was completed, as stated at the end, on the second of Shavvāl in the last named year. The second, foll. 111—132, extends over three years, namely from the twenty-first of Sha'bān, A.H. 719, to the nineteenth of Sha'bān, A.H. 722, and was completed on the next-following day.

The Favā'id ul-Fu'ād is mentioned by 'Abd ul-Ḥakṣk in his notice on Amīr Ḥasan, Akhbār ul-Akhyār, Or. 221, fol. 88, as a work which enjoyed the highest authority with the disciples of Nizām ud-Dīn. See also Haj. Khal., vol. iv. p. 478, where the author is called Jalāl ud-Dīn Dihlavī.

The latter part of the volume, foll. 132— 153, contains a miscellaneous collection of prayers, poems, and short tracts on religious subjects; lastly an Arabic dialogue and vocabulary with interlinear Persian version.

## Or. 2001.

Foll. 134; 10 $\frac{1}{2}$  in. by 8; 19 lines, 5 $\frac{1}{2}$  in. long; written in cursive Nestalik, apparently in the 19th century.

The same work.

In this copy the work is divided by headings  $c_{\mu\nu}$  into five sections, beginning as follows:—1. The third of Sha'bān, A.H. 707, fol. 2 b. 2. The twenty-ninth of Zulka'dah, A.H. 710, fol. 22 a. 3. The twenty-seventh of Zulka'dah, A.H. 712, fol. 49 b. 4. The twenty-fourth of Muharram, A.H. 714, fol. 62 a. 5. From the twenty-first of Sha'bān, A.H. 719, to the nineteenth of Sha'bān, A.H. 722, fol. 112 b.

#### Or. 1868.

Foll. 97;  $8\frac{1}{2}$  in. by 5; 23 lines,  $3\frac{1}{4}$  in. long; written in close Nestalik, partly in diagonal lines; dated Safar, A.H. 1139 (A.D. 1726).

# حلية العارفين

An account of the life, sayings, and supernatural powers of Shaikh Hamzah Kashmīrī, written by one of his disciples.

خواجد Author : Khwājah Ishāķ Ķārī, خواجد السحاق قارى

Shaikh Hamzah, a native of the Parganah

of Kamrāj, and disciple of Jamāl ud-Dīn Bukhārī, became by his austerities one of the most celebrated saints of Kashmīr. He died on the 24th of Ṣafar, A.H. 984. See Vāķiʿāt i Kashmīr, Add. 26,282, fol. 131. His principal Khalīfahs, Shaikh Dā'ūd Khākī, and Shaikh Rīshī Bābā, are frequently mentioned in the present work.

The MS. is imperfect at the beginning; all but the last words of the preface بطريق beginning has been prefixed, in which the work is called الاختصار والله الموفق بالاتهام ; but the real title occurs in the conclusion, fol. 95 b, where the author states that "this book, entitled Hilyat ul. 'Arifin," حليد [sic] حليد ". (Arifin, " اين نسخه كه مسمى مجل [sic] حليد ". had been written in the lifetime of his holy teacher, A.H. 980, and had been submitted to him for approval. A subsequent addition concludes with a record of the death of the Shaikh.

#### Or. 1879.

Foll. 36;  $9\frac{1}{2}$  in. by 6; 15 lines,  $3\frac{1}{2}$  in. long; written in Nestalik, apparently in the 19th century.

A life of Shāh Madār, by 'Abd ur-Raḥmān Chishtī. See p. 361 a.

The author of the Mir'āt ul-'Alam, who was personally acquainted with 'Abd ur-Raḥmān Chishtī, states, fol. 449, that he lived in Dhanītī, a village on the river Gomatī, in the Sarkār of Lucknow, and that he died there A.H. 1094.

## Or. 1756.

Foll. 213;  $8\frac{1}{2}$  in. by  $5\frac{1}{4}$ ; 15 lines,  $3\frac{1}{5}$  in. long; written in Nestalik, about A.D. 1850.

Extracts from the following works relating to the lives and teachings of Indian saints:— I. Foll. 2—169. مرآة الاسرار, lives of the holy Shaikhs of the Chishtī order, by 'Abd ur-Raḥmān Chishtī. See p. 359 b.

II. 170—173. دليل العارفين, discourses of Khwājah [Mu'in ud-Dīn] Hasan Sijzī, written down from his lips by his disciple and successor Ķutb ud-Dīn Bakhtiyār Ūshī.

این صحیفه از علم ربانی واین تحفه فقه میانی Beg.

Mu'in ud-Din Chishti, who established the Chishti order in India, died A.H. 633, in Ajmir, where his shrine attracts to this day crowds of votaries.<sup>a</sup> His Khalifah, Kutb ud-Din Bakhtiyār, died in Dehli in the same year. See above, p. 432 b, Akhbār ul-Akhyār, foll. 23—26, where the present work is mentioned, and Riyāz ul-Auliyā, fol. 158. The Dalil ul-'Arifīn is one of the authorities quoted in the Karāmāt ul-Auliyā (p. 974 a).

III. Foll. 174—179. *Lizām* ud.Dīn courses of the celebrated saint Nizām ud.Dīn Auliyā, uttered in several successive sittings during the years 689 and 690 A.H., and taken down by one of his disciples, whose name does not appear.

این نوادر و اسرار الہی واین آثار واخبار Beg.

IV. Foll. 180—187. نوائد الفواد , sayings of the same holy personage, collected by Hasan 'Alā'ī Sanjarī, حسن علائى تشجرى . See p. 972 a.

V. Foll. 188—196. السرار الاوليا , teachings of the famous devotee Farīd ud-Dīn, surnamed Ganj i Shakar (who died A.H. 664; see p. 41 b), collected by Badr ud-Dīn Ishāķ, بدر الدين اسحاق

الحمد لله [الذي] نور قلب العارفين بنور . معرفت الحبين

The compiler says that he had been admitted by Farid ud-Din as a Murid, or

<sup>•</sup> See Irvine, Topography of Ajmere, p. 60.

disciple, in A.H. 631, and that he had taken down the above sayings during twelve years' attendance upon his master.

Badr ud-Din Ishāk B. 'Alī Dihlavī was the Khalīfah and son-in-law of Farīd ud-Dīn; see his life in Akhbār ul-Akhyār, Or. 221, fol. 61, where the present work is mentioned.

VI. Foll. 197—213. رضة أقطاب, an account of the life, supernatural powers, and teachings of Kuth ud-Din Bakhtiyār Kākī قطب (see above, art. ii.), with notices of some holy men buried near his shrine.

Author: Muḥammad Yalāķ, محمد يلاق Beg. حمد بي اهمال و شكر على الافضال ان قادر ذو لجلال

The work is divided into seven Bābs. The date of composition, A.H. 1124, is expressed by the title.

## Or. 1721.

Foll. 400;  $8\frac{1}{4}$  in. by  $5\frac{1}{4}$ ; 5 lines,  $3\frac{1}{8}$  in. long; written in small Nestalik, about A.D. 1850.

## كرامات الأوليا

Miracles of the saints.

Author: Nizām ud-Dīn Ahmad B. Muhammad Ṣālih uṣ-Ṣadīk ul-Ḥusainī, نظام الدين

احمد بن محمد صالح الصديق للسينى Beg. سپاس و ازل خالقى را سزاست كه درستى The author, who lived under Shāhjahān (see p. 814 b), had long entertained the wish to write a full biography of saints, but, finding that his predecessors had left so little untold, he confined himself to the task of compiling from standard works evidences of super-

He completed the work in A.H. 1068. The preface contains the following list of authorities :---

natural powers manifested by holy personages.

Kashf ul-Mahjūb (see p. 343), Tazkirat ul-Auliyā (p. 344), Futūhāt Makkiyyah, Dalīl ul-'Arifīn by Khwājah Mu'in ud-Dīn Chishti (p. 973 b), Rāhat ul-Kulūb by Farid ud-Dîn Ganj i Shakar, Asrār ul-Auliyā by the same (ibid. v.), Favā'id ul-Fu'ād by Nīzām ul-Auliyā (p. 972 a), Afzal ul-Fu'ād (Fava'id?) by the same (Or. 1841, xiv.), Siyar ul-Auliyā by Sayyid Muhammad Kirmānī (p. 976 a), Latā'if Ashrafī, by Shāh Ashraf Jahāngīr (p. 361 a), Tuhfat ul-Majālis by Shaikh Ahmad Khathū (Or. 2063, ii.), Rauzat ur-Riyāhīn by al-Yāfi'ī, Takmilah Karāmāt Shaikh 'Abd ul-Kādir, Anīs ut-tālibīn, or sayings of Bahā ud-Dīn Naķshaband (p. 862 a), Shavāhid un-Nubuvvah by Jāmī (p. 146a), Nafahāt ul-Uns (p. 350b), Rashahāt (p. 353 a), Siyar ul-'Arifin by Maulānā Jamālī Dihlavī (p. 354 a), Akhbār ul-Akhyār (p. 355 a), 'Ajāib ul-Buldān, Vasāyā i Nizām ul-Mulk (p. 446 a), Habib us-Siyar, and Muntakhab ut-Tavārikh by 'Abd ul-Kādir Badā'ūnī.

Contents:-Tamhid, or preliminary discourse, on the sense of Vali and the reality of supernatural powers, fol. 6 b. Mukaddimah, in three Fasls, treating of the Khalifs and Imams, fol. 10 a, of the Companions of Muhammad, fol. 37 a, and of 'Abd ul-Kādir Jilāni, fol. 42 a. Tabakah I. The Tābi'in, or the disciples of the Companions, and their successors, fol. 67 b. II. Mālik Dīnār, etc., III. Bāyazīd Bastāmī, etc., fol. fol. 79 a. 111 b. IV. Junaid, etc., fol. 134 b. V. Abul-'Abbās Ķassāb, etc., fol. 167 b. VI. Abu Midyan Maghribī, etc., fol. 205 b. VII. 'Ulū Dīnavarī, etc., fol. 225 a. VIII. Abu Najīb Suhravardī, etc., fol. 300 b. IX. Yūsuf Hamadānī, etc., fol. 334 b. X. Indian saints, fol. 372 b. XI. Lunatics endowed with spiritual insight, and ecstatic women, fol. 388 b.

This copy wants the Khātimah, which is announced in the preface.

## Or. 1745.

Foll. 258;  $8\frac{3}{4}$  in. by  $5\frac{1}{2}$ ; 15 lines,  $3\frac{1}{4}$  in.

long; written in Nestalik; dated Simla, September, A.D. 1851.

رياض الاوليا I. Foll. 2–181.

Lives of saints, alphabetically arranged.

Author: Bakhtāvar Khān, بختاور خان

ای از تو ریاض اولیا پرکل عشق Beg.

The author states in the preface that he had written the present work, after completing the history entitled Mir'āt ul-'Alam (see p. 125 b), in order to illustrate more copiously a subject to which one section only of the latter book had been devoted. He adds that the date of its completion, A.H. 1090, was conveyed by the title.

The Riyāz ul-Auliyā is divided into four parts, called Chaman, as follows:—I. The early Khalifs (Rāshidīn), fol. 3 a. II. The Imāms, fol. 5 a. III. Notices of saints, compiled from the Tazkirat ul-Auliyā, Nafahāt ul-Uns, and Rashakāt ul-Kuds, and alphabetically arranged, fol. 9 a. IV. Lives of Indian saints, in the same order, fol. 88 b.

It has been already noticed, p. 890 b, that the editor of the Mir'āt Jahān-numā claims the authorship of the Riyāz ul-Auliyā, as well as that of the Mir'āt ul-'Ālam, for his uncle, Shaikh Muḥammad Baķā.

Compare Elliot, History of India, vol. vii. p. 154.

II. Foll. 183—258. The first portion of the memoirs of Timūr, revised by Muḥammad Afẓal Bukhārī (see p. 179 a), ending with Timūr's return from India in the month of Sha'bān, A.H. 801.

On the title page is found the following note pencilled by Sir H. Elliot : "From Raja of Bullumgurh's copy."

#### Or. 1881.

Foll. 74; 10<sup>1</sup>/<sub>2</sub> in. by 7; written in Naskhi, apparently in the 18th century.

Tables showing the affiliation of the four-

teen Silsilahs, or religious orders, from Muhammad to the author's time.

Author: Sayyid 'Abd ul-Karim ul-Hamadānī ul-Ķādirī B. Mīr 'Abd ul-Laţif Kashmīrī, سيد عبد الكريم الهمدانى القادرى ابن مير عبد الطيف كشميري

The author gives his name in the spiritual pedigrees of the two orders to which he belonged and to which he gives preeminence, viz. the Hamadānī, founded by Sayyid 'Alī Hamadānī, (see p. 447 b), and the well known Ķādirī order (foll. 70 a, 72 a). He was the great-grandson of a Kashmirian saint of great repute, Mīr Hamzah ul-Bukhārī, who died A.H. 1026 (fol. 69 b). We are informed in a marginal note, fol. 72 a, that 'Abd ul-Karīm died on the 17th of Ṣafar, A.H. 1139.

The tables, which were completed, as stated by the author, fol. 72 a, in Sha'bān, A.H. 1137, begin with the genealogy of Muhammad, traced from Adam, and that of the Imams, foll. 4—17. The catenæ or pedigrees of the various orders, starting from Muhammad, and carried on jointly so as to form parallel series, fill up the rest of the volume. The short notices written under the names, within the circles which form the links of the chain, are in Arabic, while the fuller notices written outside in the first portion of the volume, foll. 3—11, are in Persian.

## Or. 1746.

Foll. 223;  $8\frac{1}{4}$  in. by  $5\frac{1}{4}$ ; 15 lines,  $3\frac{1}{8}$  in. long; written in Nestalik, about A.D. 1850.

ذکر جمیع اولیا<sup>و</sup> دهلی .I. Foll. 2—51

Lives of the saints of Dehli.

Author: Muḥammad Ḥabīb Ullah, محبد حبيب الله

Beg. سپاس بیقیاس و محامد بلند اساس خلاق These notices, compiled from the Siyar ulAuliyā, Akhbār ul-Akhyār, Gulzār i Abrār, Kalimāt uṣ-Ṣādiķīn, and other works, are arranged, according to the feast-days of the saints, under the months of the Muhammadan year from Rabī<sup>\*</sup> I. to Ṣafar. The work was written in the reign of Muhammad Shāh, and completed A.H. 1140, a date expressed by its title.

II. Foll. 52—144. Extracts from a history of the saints of the Chishti order, entitled سير الاوليا في محبت للتي جل وعلا

Author: Muḥammad [B.] Mubārak [B.] Muḥammad 'Alavī Kirmānī, called Amīr i Khwurd.

حمد متواتر و شکر متکاثر مرخداي را که مکرم . Beg.

Sayyid Muḥammad B. Mubārak Kirmānī, whose work is frequently quoted by later writers, was born in India. His grandfather, Sayyid Muḥammad Kirmānī, the first of the family who came to that country, was a disciple of Farīd ud-Dīn Ganj i Shakar and a friend of Niẓām ud-Dīn Auliyā. The author, who as a youth had received the initiation from the latter saint, became subsequently a disciple of Naṣīr ud-Dīn, surnamed Chirāgh i Dihlī, who died A.H. 757 (p. 41 *a*). See Akhbār ul-Akhyār, fol. 84, Riyāẓ ul-Auliyā, fol. 161, and Ma'āşir ul-Kirām, fol. 146.

In the preface the author states that he was fifty years old at the time of composition. Firūz Shāh, who reigned A.H. 752—790, is frequently spoken of as the reigning sovereign. A record of his death, which is found at the end, fol. 144 a, must be a later addition.

The Siyar ul-Auliyā is divided into ten books (Bāb) as follows:—I. Shaikhs of the Chishtī order, from Muḥammad to Nizām ud-Dīn. II. Khalīfahs of Mu'īn ud-Dīn Sijzī, Ķuṭb ud-Dīn Bakhtiyār, and Farīd ud-Dīn. HI. Disciples of Farīd ud-Dīn, relatives of Nizām ud-Dīn, and Sayyids of the author's family. IV. Khalīfahs of Nizām ud-Dīn. V. His Murīds, the friends of the author. VI. Duties of Khalifahs and Murids. VII. Forms of prayer. VIII. Mystic love and visions. IX. Trances and dancing. X. Sayings of Nizām ud-Dīn.

III. Foll. 145-223. Safīnat ul-Auliyā, lives of saints by Därā Shikūh. See p. 356 b.

## Or. 1849.

Foll. 595;  $12\frac{1}{2}$  in. by  $7\frac{1}{2}$ ; 17 lines,  $4\frac{1}{2}$  in. long; written in Nestalik, about A.D. 1850.

A voluminous collection of biographical notices of saints and devotees from the beginning of Islamism to the time of composition.

حمد بیجد قدیمی را که از میناي وحدت . باده است

The work, which has no preface, is designated in the heading of the table of contents by the title of  $x \in z$ , and is ascribed in the same place to Vajih ud-Din Ashraf,  $z \in z$ . From some passages in which the author speaks of himself, as foll. 529 a, 585 a, 587 b, etc., we learn that he lived in Lucknow and wrote the present work A.H. 1203. The greater part of this vast compilation is devoted to Indian saints, many of whom were contemporary with the author.

According to a very full table of contents prefixed to the volume, foll. 1-70, the work is divided into eight books, called Lajjah, or oceans, subdivided into "rivers" (Nahr), and again into "waves" (Mauj).

The present volume contains only the first three Lajjahs and part of the fourth, viz. the first two sections, the second being imperfect at the end. The lives are arranged under the religious orders and their subdivisions. The contents are, according to the table, as follows:—Lajjah I. Muḥammad's children, his wives, the Khalifs, and the Companions, fol. 74 a.—Lajjah II. 'Alī, Fāṭimah, the

Imāms, the Tābi'in or successors of the Companions, traditionists, jurists, and lectors of the Coran, fol. 102 b.-Lajjah III. 1. Hasan Basri and his disciples, fol. 179 a. 2. Nasir ud-Din Chiragh i Dihli and his disciples, fol. 252 a. 3. Sirāj ud-Dīn 'Uşmān (Khalīfah of Nizām Auliyā), and saints of his order, fol. 353 a. 4. 'Alī Sābir, Khalīfah of Farīd ud Din Ganj i Shakar, etc., fol. 422 a.-Lajjah IV. 1. Ma'rūf Karkhī, etc., fol. 454 a. 2. 'Abd ul-Kādir Gīlānī and the Kādiris, foll. 471 b.-595. 3. Ziyā ud-Dīn Abu Najīb Suhravardī, etc. 4. Najm ud-Dīn Kubrā.---Lajjah V. 1. Valis of the Maghrib. 2. Kalandaris. 3. Martyrs (Shuhadā). 4. Bāyazīd Bastāmī; Bahā ud-Dīn Naķshaband; Shatțārīs; Shāh Madār. 5. Vais Karnī.— Lajjah VI. Saints of unknown affiliation, in alphabetical order.-Lajjah VII. Ecstatics (Majzūb).—Lajjah VIII. Female saints.

### Or. 1984.

Foll. 9; 12 in. by 10; 8 lines,  $7\frac{1}{2}$  in. long; written in rude Shikastah-āmīz; dated Muharram A.H. 1267 (A.D. 1850).

A notice of Shah Kul Imam Chu, son of شاہ کل امام چو Sayyid Ahmad 'Alī Shāh Chū, شاہ کل امام , and his family, ولد سید احمد علی شاہ جو

شاهصاحب سید احمد علی شاہ چو ولد شاہ Beg. فتم نور شاہ

Kul Imām was, it appears, a Sayyid by birth, and a Fakir in great repute of sanctity, who lived in the last century and fixed his abode in  $\overline{\mathbf{U}}$ chh, a town in the state of Bahāwalpūr. The notice contains an account of various buildings erected there by him in Samvat 1810 (A.D. 1754), and concludes with the death of his successor on the spiritual seat, Sayyid Kul Muhammad Shah, which occurred A.H. 1209. It is dated at the end Samvat 1906, A.H. 1267, and signed Miyān Khair Muḥammad Munshī.

VOL. III.

#### LIVES OF POETS.

#### Or. 1630.

Foll. 293; 93 in. by 6; 15 lines, 35 in. long; written in neat Nestalik, with 'Unvän and gold-ruled margins; dated A.H. 973 (A.D. 1565).

Lives of poets by Daulatshah. See p. 364 a.

#### Or. 2044.

Foll. 85;  $9\frac{1}{2}$  in. by  $6\frac{1}{4}$ ; written in Shikastah-āmīz, in the 19th century.

I. Foll. 1-80; from 11 to 15 lines,  $3\frac{1}{4}$  in. long.

Extracts from کل رعنا, a biographical dictionary of the Persian poets of India.

Author: Lachhmī Narāyan, poetically styled Shafik Aurangābādi, لچهمى نرايس متخلص بشفيق آورنگابادى

The author. who has been already noticed pp. 238 a and 327 a, calls himself in the preface a servant غلا of the well-known poet Azād Balgrāmī (see p. 373 a), and states that he had written this work in A.H. 1181, fixing the date, in a versified chronogram, by the words رعناگلی شکفت. He adds that it consists of two parts (Fasl), devoted respectively to the Muslim and Hindu poets, and that it had been compiled from the following works :---Mir'āt ul-Khayāl (see p. 369 b), Kalimāt ush-Shu'arā (p. 369 a), Hamishah Bahar (p. 374 a), Hayat ush-Shu'arā (ib.), Riyāz ush-Shu'arā (p. 371 a), the third Fasl of Tazkirah i Khushgū (Oude Catalogue, p. 130), Majma' un-Nafā'is (ib. p. 132), Yad i Baizā (supra, p. 374 a), Sarv i Azād (ib.), Khizānah i 'Amirah (p. 373 a), Binazir (p. 374 a), and Mardum i Didah (*ib*.).

The Gul i Ra'nā has been noticed by Wm. Erskine, who, in his remarks on the Dabistan,

977

Bombay Transactions, vol. ii. p. 374, has extracted from it a life of Muhsin Fānī, and by N. Bland, Journal of the Royal Asiatic Society, vol. ix. p. 173.

The work is extremely rich in biographical detail, and includes lives of several princes and sovereigns who had a gift for poetry. Many notices of recent poets are Shafik's original composition.

The extracts, all of which are from the first part, consist of the following notices: Jalal ud-Din Akbar (compiled from the Muntakhab ut-Tavārīkh of Badā'unī), fol. 1. Mir Ghulam 'Ali Azad, fol. 39. (This is a very full biography of the author's master, whose Persian works are thus enumerated: Sanad us-Sa'ādāt, Rauzat ul-Auliyā, Yad i Baizā, Maāşir ul-Kirām, Sarv i Azād, Khizānah i 'Amirah, Ghizlān ul-Hind, and a Divān). Sultan Jalāl ud-Dīn Khiljī, fol. 66. Jur'at, Mir Muhammad Häshim Aurangābādī, entitled Mūsavī Khān, who was headsecretary to Asaf Jah and Nizam ud-Daulah, and died A.H. 1175, ib. Mir Aulad Muhammad Khān Zakā Balgrāmī, fol. 68 a. Musta'idd Khān Futuvvat, who died A.II. 1181, ib. Sayyid Rizavī Khān, who died A.H. 1181, ib. Amīr Khusrau Dihlavī, fol. 68 b. Zīb un-Nisā, daughter of 'Alamgir, who died A.H. 1113, fol. 79 b.

II. Foll. 82-85; 23 lines, 5<sup>3</sup>/<sub>4</sub> in. long.

Other extracts from the same work, comprising the preface, a short sketch of the history of Persian poetry in India, a list of the poets included in the first part, and notices of the following: Khwājah Zādah Kābulī, Khākī Sihrindī, Khān A'zam, Khāksār, Mīr Khusrau Jaunpūrī, and Sayyid 'Azīm ud-Dīn Balgrāmī.

#### Or. 1811.

Foll. 226; 12 in. by  $7\frac{1}{2}$ ; 19 lines,  $5\frac{1}{4}$  in. long; written in Nestalik, about A.D. 1850.

## نغمه عندليب

A work treating of Persian poetry, with biographical notices of poets, and of Eastern music.

Author: Muḥammad Riẓā B. Abul-Ķāsim Tabäṭabā, امحمد رضا بن ابو القاسم طباطبا (See p. 914 0).

زیر و بم منقار موسیقار مترنم ستایش Beg.

The preface contains a verbose panegyric on the king of Oude, Vājid 'Alī Shāh, to whom the work is dedicated. The title is a chronogram for A.H. 1261, the date of composition. Another title جهار باغ, written on the fly-leaf, does not appear in the text.

The work is divided into two parts called Rauzah, the first of which is subdivided into five Bahārs, and the second into two Ḥadīķahs.

Contents:—Rauzah I. Bahār 1. Remarks on Persian grammar, fol. 7 b. 2. Various forms of Persian poetry, fol. 11 a. 3. Poetical figures, fol. 13 a. 4. Metre and rhyme, fol. 15 b. 5. Notices of Persian poets of all ages, alphabetically arranged, foll. 19 a— 200 b. Rauzah II. 1. On Greek music, fol. 201 a. 2. On Indian music, fol. 203 b.

The notices of poets, which are over 450 in number, are for the most part very short, and consist to a great extent of poetical quotations. Those, however, which relate to the poets of India, especially in the more recent times, are richer in biographical details and more valuable. The author gives, under his Takhalluş Najm, foll. 184—190, an account of his life, with ample specimens of his verses, and under Agāh, the poetical surname of his grandfather, Iķtidār ud-Daulah Sayyid Muḥammad Khān, foll. 27—30, a sketch of the history of his family.

The Naghmah i 'Andalīb is mentioned in Elliot's history, vol. viii. p. 433, as the sixth of the author's collected works. An extract from it will be found in Or. 1762, ix.

Sir H. Elliot states on the fly-leaf that he had received the MS. from the author.

## Or. 1869.

Foll. 47;  $8\frac{1}{4}$  in. by  $5\frac{1}{4}$ ; 11 lines, 3 in. long; written in Nestalik, A.D. 1851.

Notices on the contents of the four Dīvāns of Amīr Khusrau, of the Dīvān of Sayyid Hasan Ghaznavī, of the Kulliyyät of Hakīm Sanā'ī, and of the Dīvān of Abul-Faraj Rūnī, including some poetical extracts of historical interest.

The whole was written for Sir Henry Elliot by Nayyir i Rakhshān (see p. 446 b), in Shāhjahānābād, March 12th, 1851.

#### MEMOIRS AND TRAVELS.

#### Or. 1991.

Foll. 16;  $8\frac{1}{4}$  in. by  $5\frac{1}{4}$ ; 9 lines,  $3\frac{1}{2}$  in. long; written in cursive Nestalik, about A.D. 1850.

An abstract of the Safar Nāmah of Nāṣir B. Khusrau (see p. 379 b), from the copy of Navvāb Ziyā ud-Dīn Khān. A notice of the author from the Tazkirah of Daulatshāh, and a table of geographical names, are prefixed, foll. 3-6.

It has been satisfactorily shown by Dr. Ethé, from various passages of the Dīvān of Nāṣir B. Khusrau, that the author was born in the neighbourhood of Balkh about A.H. 394, and that he had been some time residing in Merv. The main objections that have been raised, p. 380 b, against the identity of the writer of the Safar Nāmah with the celebrated poet fall therefore to the ground. See Dr. Ethé's introduction to the Raushanā'ī Nāmah, Zeitschrift der Deutschen Morg. Ges., vol. xxxiii. p. 605.

#### Or. 1996.

Foll. 30; 12<sup>1</sup>/<sub>4</sub> in. by 9; 21 lines, 6<sup>1</sup>/<sub>4</sub> in. long; written in fair Shikastah-āmīz, with ruled margins; dated Rabi' I., A.H. 1211 (A.D. 1796).

اسدبیك ,The memoirs of Asad Beg Kazvīnī قروینی

بغام ایزد دانای توانای افزا ودانائی پزوه Beg.

Asad Beg was a native of Kazvīn and a son of Khwājah Murād. His travels brought him in early life to Herat, where he acted for some time as Davāt-dār to the Vazīr Khwājah Afzal, and, associating with men of letters, attained great eminence in prose and poetry. Having proceeded thence to India, he attached himself to Shaikh Abul-Fazl, who showed him great regard, and with whom he stayed seventeen years.

After his patron had fallen a victim to the assassin Barsingh Dev, A.H. 1011, he passed into the service of Akbar, by whom he was sent upon a mission to Ibrāhīm 'Adil Shah of Bijapūr. According to the Mir'āt i Jahān Numā, fol. 302, from which the above is mostly taken, Asad Beg died A.H. 1030, leaving a Divan of 8000 lines and some Maşnavis. But in a notice appended to the present copy, in the same handwriting as the text, it is stated that, after having been kept some time at a distance by Jahangir, he was again received into favour, obtained at the close of the reign the title of Pishrau Khan, and died under Shāhjahān, A.H. 1041. Asad Beg is mentioned as a poet in Riyāz ush-Shu'arā, fol. 37, and in Hamishah Bahar, Oude Catalogue, p. 118.

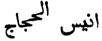
The memoirs begin with a circumstantial account of the assassination of Shaikh Abul-Fazl. They contain a detailed narrative of the author's proceedings from that day down to his admission to Jahāngīr's presence, and conclude with the death of Akbar and the installation of his successor upon the throne.

A summary of the work is given, with some extracts, in Elliot's History of India, vol. vi. pp. 150—174. The whole has been translated by B. W. Chapman, whose version is preserved in manuscript, Add. 30,776, foll. 33—84.

The present copy is endorsed استخد احوال. On the fly-leaf is a short notice of the work by Ziyā ud-Dīn Khān.

#### Or. 1686.

Foll. 131;  $6\frac{1}{4}$  in. by 4; 9 lines,  $2\frac{1}{8}$  in. long; written in Nestalik on English paper, about A.H. 1850.



"The pilgrim's companion," an account of a journey to Mecca and Medina.

صفى بن Author: Ṣafī B. Valī, of Kazvīn, صفى بن ماكن قروين

لحمد لله وسلام على عباده الذين اصطفى ... Beg.

The author states that he set out on this journey from Dehli on the 12th of Rajab A.H. 1087, after obtaining leave from Zib un-Nisā, the daughter of Aurangzīb, and after completing a Tafsīr dedicated to that princess. He wrote the present work while travelling, and, as he had been, down to his return to Dehli, about twelve months on the way, he divided it into twelve sections called Maslak.

The contents are, according to the preface, as follows:—Mukaddimah. Voyage from Sūrat to Jiddah, fol. 7 a. Țarik I., consisting of four Maslaks and a Tatimmah. Requisites of a sea-voyage, fol. 12 b. Țarik II., similarly divided. 1. Rules and observances of the pilgrimage ('Umrah and Hajj), fol. 35 b. 2. Description of Mecca, of the Ka'bah, and of Masjid ul-Haram, fol. 54 a. 3. History of Mecca, abridged from the work of Kutb ud-Dīn Haidar Hanafī, fol. 79 a. 4. Extracts from the Mufarriḥat ul-Anām, or description of Mecca, by Sayyid Zain ul-'Abidin Kāshī, fol. 82 b. Tatimmah, treating of the caravans which come from various countries and meet in Mecca, fol. 98 a. Tarīķ III., similarly divided: 1. The author's journey to Medina, fol. 114 a. 2. Rules to be observed on entering Medina and visiting its shrines, fol. 117 a. 3. Description of the Haram and of the city of the Prophet, fol. 61b. 4. Stages between Mecca and Medina, fol. 66 b. Tatimmah. What the author saw in Jiddah and Mokha; praises to God for deliverance from danger, fol. 74 a. Khātimah. Some occurrences subsequent to the author's landing; on the honours due to pilgrims.

This copy is incorrect, defective, and, in some parts, much confused, owing apparently to the transposition of leaves in the MS. from which it was transcribed. The latter was, as stated by Sir H. Elliot on the fly-leaf, in the Topkhana library at Lucknow, and was embellished with drawings of the temples of Mecca and Medina, of caravans, etc.

## Or. 1918.

Foll. 160; 11 $\frac{1}{4}$  in. by 7; 17 lines,  $4\frac{5}{8}$  in. long; written in Nestalik, in the latter part of the 18th century.

Memoirs of the author and of his times.

Author: Tahmās Khān, طهماس خان

ثناو حمد بيحد آن خدارا كه پيدا كرد او ارض وسمارا .Beg.

The author, born of Armenian, Georgian, or Kurdish parents, in a village near Bāyazīd in Asia Minor, was carried off, as an infant, by the Uzbak bands of Nādir Shāh. Some years later his Uzbak master went to India, and enlisted in the army of Mu'in ul-Mulk, Governor of Lahore (see p. 278 b), who, taking charge of Țahmās, had him trained, with some Moghuls of the same age, for military service. After the death of Mu'in ul-Mulk (which happened A.H. 1167), Țahmās continued in the service of the Begam, the deceased governor's widow, who, after remaining some time in charge of the province, repaired to the court of Aḥmad Shāh Durrānī. There the author, who had accompanied her, was well received, and saw much active service. Tīmūr Shāh raised him to the rank of Khān, changing his original name of Timūr to Ţahmās Khān.

A difficulty with the Begam, whose intended second marriage he endeavoured to oppose, having compelled him to seek safety in flight, he repaired to Sirhind, where he stayed some time, and, passing on to Dehli, served successively under Zābițah Khān, and, after that Amīr's fall, under Zulfaķār ud-Daulah Najaf Khān, who was his chief at the time of writing. He was then living at Dehli in great affluence, and had obtained from Shāh 'Alam the titles of Muḥkim ud-Daulah I'tiķād Jang Țahmās Khān.

The Amīr ul-Umarā Najaf Khān was from A.H. 1193 to his death in A.H. 1197 the virtual head of the Dehli government. See Ma'āşir ul-Umarā, Add. 6567, fol. 227, Tārīkh i Muzaffarī, Or. 466, fol. 449, and Francklin, History of Shah Aulum, p. 97.

The author says that he wrote these memoirs for the benefit of his children, and completed them in A.H. 1193, a date expressed by the chronogram شدة اين نسخه . He had previously written two works in the Turkī language, viz. a sketch of his life, and a Turkī manual called Aḥmad Nāmah.

The memoirs are written in an extremely discursive style; the author narrates in great detail, but without any reference to dates, not only his own life and the military transactions in which he bore an active part, but all the contemporary events of which he had cognizance.

In a table of contents prefixed to the MS. the work is designated as طهمانسب نامد,

### Or. 1774.

Foll. 119; 8 in. by 53; about 13 lines,

4<sup>1</sup>/<sub>4</sub> in. long; written in Shikastah-āmīz; dated Samvat, 1867 (A.D. 1810).

Account of a journey to Europe by I'tisām ud-Dīn. See p. 383 a.

## Or. 1866.

Foll. 59;  $8\frac{1}{4}$  in. by  $5\frac{1}{4}$ ; 15 lines,  $3\frac{1}{4}$  in. long; written in small Nestalik, about A.D. 1854.

Anecdotical memoirs of the author's time, by Ghulām Muḥammad Khān, غلام محمد خان

من (بعد] حمد و ثنا ایزد بی همتا و پس از نعت .Beg

The author states that he had left his native town, Sirhind, at the age of twelve years, and had wandered in search of learning and in quest of a livelihood to the Eastern parts of India. At the request of his son Fazl Husain, then in his fourteenth year, he jotted down in the present work some of the notable facts and events which had come under his observation, or which he had learned from trustworthy informants.

The narratives, which are written in a gossiping style and homely language, occasionally relieved by Persian and Hindustani verses, relate for the most part to the period extending from the invasion of Nādir Shāh to the latter part of the reign of Shāh 'Alam. The author states, on fol. 17 b, that his main object was to disparage the court of Jaipūr, whereupon he proceeds to relate several instances of the treachery of its Rājahs. The last of these was the surrendering of Vazīr'Alī Khān to the English, in Jumāda II., A.H. 1214.<sup>•</sup> On that occasion the author was acting as veterinary surgeon to the detach-

<sup>•</sup> See Thornton, British Empire in India, vol. v. p. 168, and Sultan ut-Tavārīkh, fol. 230.

ment of Col. John Collins للى, who had been sent from Farrukhābād to Jaipūr in pursuit of the fugitive.

He appears to have served at one time under the Vazīr Shujā' ud-Daulah, and states incidentally, fol. 27 b, that he had been wounded at the battle of Baksar (A.H. 1178).

Contents: Detached notices and narratives relating to Lahore, Kaşūr, Kashmīr, Tibet, Multān, Siyālkot, Bilāspūr and other places in the province of Sirhind, fol. 3 a. Dehli, fol. 15 b. Jaipūr, fol. 17 b. History of Kāsim 'Alī Khān, Navvāb of Bengal, fol. 23 b. The Rohillas of Kather and Najīb Khān, fol. 29 a. Ghāzī ud-Dīn Khān and the Jāt chiefs from Sūrajmal to Ratan Singh, fol. 32 a. The Bangash chiefs of Farrukhābād, fol. 36 b. The Marattahs and the battle of Pānīpat, fol. 48 a. Wars of Shujā' ud-Daulah with the Rohillas, fol. 50 b. Tales and anecdotes, fol. 52 a.

It is stated in the subscription that the MS. had been copied from the author's autograph. On the fly-leaf is written: "Transcribed by Wyliat Allee Moonshee from a copy in the possession of Nawab Dilawur Jung, residing in Farruckabad. Calcutta, March 3rd, 1854."

## Or. 2009.

Foll. 130; 12 $\frac{1}{2}$  in. by  $8\frac{1}{2}$ ; 11 lines,  $4\frac{3}{4}$  in. long; written in Nestalik, in the early part of the 19th century.

Diary of the author's travels in central Asia.

Author: Sayyid 'Izzat Ullah, سيد عزت الله

احوال سفر بخارا و تـفصيل منازل از اتك تا .Beg كشمير

Mīr 'Izzat Ullah, who is described by Moorcroft as a native gentleman of talent and information, states in the opening lines that he undertook the journey here recorded at the request of the last-named traveller. He started from Dehli on the seventh day of Rabī' II., A.H. 1227, 20 April 1812, left Atak on the seventh of Rajab in the same year, and travelled through Kashmīr, Tibet, Yārkand, Kāshghar, the frontiers of China, Ķokān, Samarkand, Bukhārā, Balkh, Khullam, Bāmiyān, and Kābul, returning to Peshāwar at the end of Zulhijjah, A.H. 1228, the 16th of December, 1813. He added to his own observations those of his companion Hāfiz Fāzil, whom he had sent from Atak to Bukhārā.

Mir 'Izzat Ullah subsequently accompanied Wm. Moorcroft, as native secretary and interpreter, on a journey to the same regions from 1819 to 1824. He quitted the party on his return journey to India at Kunduz, in December 1824, but died in Kābul in the course of the following year. See Moorcroft's Travels, edited by H. H. Wilson, London, 1841, preface, pp. 18, 50, vol. i. p. 2, and vol. ii. p. 434.

The present volume bears upon the fly-leaf the title of كتاب مسير عزت الله. Its most interesting portion has been translated by H. H. Wilson, and published in the Quarterly Oriental Magazine, Calcutta, 1825, no. v. pp. 103—121, no. vi. pp. 285—302, no. vii. pp. 126—140, and no. viii. pp. 285 —298. Wilson's version has been re-translated into French and German; see Magasin Asiatique, Juillet, 1826, and Ritter's Asien, vol. ii. A complete translation by Capt. Henderson has been published under the title of Travels in Central Asia, by Meer Izzut Oollah, Calcutta, 1872.

## Or. 1785.

Foll. 70; 10 in. by 6<sup>1</sup>/<sub>4</sub>; 15 lines, 4 in. long; written in fair Shikastah-āmīz, about A.D. 1846.

Narrative of a journey to Kashmir in 1846.

**982** 

Author : Ganeshī La'l, كنيشى لعل . بر سياحان مهالك فهم ودانش Beg.

This is a diary kept by the author during a journey on which he accompanied Charles [Stewart] Hardinge [afterwards Viscount Hardinge] and Captain [Arthur Edward] Hardinge, sons of the Governor-General, Lord Hardinge. It begins on the 28th of March, 1846, the day on which the travellers started from Lodhiyānah, and concludes abruptly with their arrival at Sā'irī [Thornton's Syree], state of Kūnhār, on the 11th of June in the same year. It contains descriptions and historical accounts of the localities visited, with tabulated genealogies of several native chiefs.

#### LETTERS AND EPISTOLARIES.

## Or. 1739.

Foll. 190;  $8\frac{1}{4}$  in. by  $5\frac{1}{2}$ ; 15 lines, 3 in. long; written in neat Nestalik; dated A.H. 915 (A.D. 1509).

## رياض الانشا

Letters of Mahmūd B. Muhammad Gilānī, محمود بن محمد گیلانی, collected and edited, with a preface, by the author.

Beg.

The author, commonly known as Khwājah Maḥmūd Gāvān, has been already mentioned, p. 528  $\alpha$ . He states in the preface that his grandfather and father had been raised to the post of Vazīr, and that, although inclined to give up worldly pursuits for a religious life, he had been led by circumstances to accept the same employment. He adds that his letters, although written in the midst of the distracting cares and anxieties of office, had been much admired, and that he had yielded to the entreaties of his friends by collecting those of which rough draughts had been preserved. See Hammer, Wiener Jahrbücher, vol. 62, Anzeige Blatt, p. 17, Vienna Catalogue, vol. i. p. 261, Anquetil, Zendavasta, p. dxxxi., the St. Petersburg Catalogue, p. 416, and Krafft's Catalogue, p. 26.

The letters are not arranged according to any obvious plan. Among the persons to whom they were addressed, and whose names are found in headings apparently due to the author, the most notable are the following : 'Abd ur-Rahmän Jämi; three letters, foll. 24b, 143 a, 157 a. Sultan Abū Sa'id Gūrgān, fol. 28 a. Sultan Muhammad B. Murad Khān, of Turkey, fol. 34 a. Sultan 'Alā ud-Din, of Gilan; four letters, foll. 37 a, 43 b, 97 b, 148 b. Sharaf ud-Din 'Ali Yazdi, fol. 61 a. Mahmūd Shāh, of Gujrät; three letters written in the name of Muhammad Shah Bahmani, foll. 68 a, 92 b, 111 a. Shaikh Dà'ūd, envoy of Mahmūd Khiljī, fol. 94 a. Jalāl ud-Dīn Davānī (sce p. 442 b), fol. 163 a. Maulānā Khalil Ullah (see p. 641 b), fol. 165 a.

The collection includes a Kaşīdah in praise of Muḥammad Shāh Bahmanī, fol. 139 b, another in praise of Humāyūn Shāh, fol. 188 a, and several letters addressed to the author's relatives, viz. to his brother in Gilān, foll. 50 a, 54 b, 81 b, 87 b, 128 a, to his son, Ulugh Khān, foll. 114 b, 115 b, to another son, Khwājah 'Abd Ullah (on landing at Dābūl on his journey to India), fol. 126 b, and to a third son, Malik ut-Tujjār, foll. 133 a, 138 a.

#### Or. 1994.

Foll. 174;  $6\frac{3}{4}$  in. by  $4\frac{1}{2}$ ; 13 lines,  $2\frac{5}{8}$  in. long; written in Naskhi, with ruled margins; dated Jumāda II., A.H. 1011 (A.D. 1602).

# بدائع الانشا

The Inshā of Yūsufī. See p. 529 a.

## Or. 1856.

Foll. 54; 6<sup>1</sup>/<sub>4</sub> in. by 4; 11 lines, 2 in. long; written in Nestalik, about A.D. 1850.

Letters written to the emperor Akbar by Shaikh Faizī, during his mission to the Deccan, A.H. 999, از سفر رواتعه چند که شيخ فيضی از سفر, with a short notice of their contents in the handwriting of Dr. Sprenger.

These letters are included in the Lațīfah i Fayyāzī (see p. 792 *a*). A translation by Lieut. Prichard is preserved in manuscript, Add. 30,795, foll. 415-453. An extract will be found in Elliot's History, vol. vi. pp. 147-149.

## Or. 1643.

Foll. 48; 9<sup>1</sup>/<sub>4</sub> in. by 6; 15 lines, 4 in. long; written in Shikastah-āmīz, apparently in the 18th century.

# رقائم كرائم

Letters of Aurangzib, collected by Sayyid Ashraf Khān (see p. 400 b).

## Or. 1702.

Foll. 403;  $8\frac{3}{4}$  in. by  $5\frac{1}{2}$ ; 13 lines,  $3\frac{3}{4}$  in. long; written in Nestalik, about A.D. 1850.

A collection of letters written by the sovereigns of India and Persia, and by some Amīrs and officials of the Court of Dehli. It has no preface, and the arrangement does not follow any methodical order, except in so far that letters of the same writer are generally grouped together.

In the subscription the work is designated by the title of جامع الانشا, and the compiler is called Munshī Bhāgchand. From a pencil note written by Sir H. Elliot on the fly-leaf, we learn that the MS. was transcribed from a copy belonging to the Rajah of Balamgarh (Thornton's Bulubgurh).

Contents:—Letters of some Amīrs and Munshīs of the reigns of Shāhjahān and Aurangzīb, viz. Aşaf Khān, Vazīr of Shāhjahān, fol. 1 a, Ja'far Khān, Vazīr of Aurangzīb, fol. 8 a, Saif Khān, fol. 12 a, Hakīm Hāzik, fol. 15 a, Aghā Muḥammad Ḥusain Nājī, fol. 18 a, Mukram Khān, fol. 26 a, Muḥammad Ṣāliḥ, fol. 28 a, Mīrzā Rājah Jaisingh (Kachhvāhah), foll. 31 b, 65 a, Rustam Khān, foll. 39 b, 96 b, Mukhliṣ Khān, fol. 45 a, Sa'd Ullah Khān, fol. 101 b.

Royal letters, as follows: Shāhjahān to 'Adil Khān of Bījāpūr, to Kutb ul-Mulk of Golconda, to Shah Safi of Persia, to Shāh 'Abbās II., to Nazr Muhammad the Uzbak, and Muhammad Khān, Sultan of Turkey, fol. 104 b. Princess Jahānārā to Aurangzīb, fol. 156 b. Aurangzib to Shāhjahān, and the latter's answers, fol. 158 a. Shāh Tahmāsp to Muhammad Khān, governor of Herat, and Humāyūn to Shāh Ţahmāsp, fol. 175 a. Hasan Beg Bahādur to Yādgār Mīrzā, fol. 175 a. Sultān Husain to Hasan Beg Bahādur, fol. 185 a. Firman to Mir 'Ali Shir, fol. 193 a. Akbar to 'Abd Ullah Khān of Turān, and to Bāķī Khān of Māvarā-annahr, fol. 196 b. 'Abbās I. to Akbar and to the Sultan of Turkey, fol. 206 a. Shāhjahān (as prince) and Sultān Parviz to 'Abbas I., fol. 210 b. Shah Safi to 'Adil Khān of Bījāpūr, fol. 220 a. Nizām Shāh to Sultan Mahmūd of Mālwah, fol. 224a. Sanads, or forms of appointment, fol. 232 b. The Shah of Persia to the Sultan of Turkey, fol. 246 a. Jahāngir to Shujā' Ahmad Khān of Kāshghar, and to Shāh 'Abbās I., fol. 265 b. Shāh Țahmāsp to Sulaimān I. and to Prince Bayazid, fol. 276 b.

The next-following part of the volume, foll. 304—398, contains letters and short notes, mostly without headings, written apparently by Aurangzīb and his brothers. At the end are found a letter of Nizām ul-Mulk to Malik Shāh, and two letters of Ja'far Khān to Aurangzīb.

#### Or. 1735.

Foll. 214;  $8\frac{2}{4}$  in. by  $5\frac{1}{4}$ ; 13 lines,  $3\frac{3}{4}$  in. long; written in Nestalik, about A.D. 1850.

نگارنامه منشى

A collection of letters and examples of official documents.

منشی معروف ,Author : Munshi Malikzädah بملك زادة

The author gives in his introduction an account of some eminent Munshis, fol. 3 b, and a sketch of his own life, fol. 6 b. From the latter the following facts may be gathered. Malikzādah was first in the employ of the Kāzī Muhammad Munīr. After the death of Lashkar Khān (A.H. 1081; see Ma'āşir ul-Umarā, fol. 434) he entered the service of Prince Muhammad Mu'azzam Shāh 'Alam, whose son, Prince Mu'izz ud-Din, he accompanied in the campaign to Kabul. Having been afterwards appointed Munshī of the Divani, he served in that capacity in the Deccan under two successive Divans, Rahmat Khān and Bashārat Khān. On the latter being recalled from Aurangabad to the capital, the author obtained leave, on account of old age (he was then in his seventieth year), to remain in the former city, and compiled the present work, which he completed A.H. 1095.

The Nigār Nāmah is divided into two Daftars. Daftar I. comprises the author's own compositions classed in four Ṣafḥahs. Daftar II. contains, in five Ṣafḥahs, select compositions of other Munshis, principally those of Shaikh Ṭāli'yār Ūdīrāj, Munshī of Rustam Khān (who after the death of Rustam Khān, A.H. 1068, became the confidential adviser of Rājah Jaisingh, see fol. 5a), and of Amānat Khān, called Mīr Mu'īn ud-Dīn Aḥmad, who was Dīvān of the Khālsah in the reign of Aurangzīb (and resigned

VOL. III.

in the 18th year, A.H. 1085; see Tazkirat ul-Umarā, fol. 13).

The above division, however, is not consistently carried out in the present copy, which omits the headings of some of the sections, and is imperfect at the end.

Contents :-- Daftar I. Safhah 1. Letters of the princes Muhammad Mu'izz ud-Din and Muhammad Khujistah-Akhtar to Aurangzīb and members of the imperial family, fol. 11 a. Safhah 2. Letters of Amīrs, fol. 29 a. Safhah 3. Letters of officials in the Dīvānī or financial department, fol. 34 b. Parvanahs, Sanads, and other official documents, fol. 89 a. Letters of the author and his friends, fol. 132 b. Firmans addressed to Rajah Jaisingh and others, fol. 157 a. Sanads of the imperial Daftar, fol. 174 b. Şafhah 2 (Daftar II.). Imperial Manshūrs, or edicts, and Nishāns, fol. 201 a. Safhah 3. Letters of Khāns, fol. 211 b.

#### Or. 2018.

Foll. 114;  $9\frac{1}{2}$  in. by  $6\frac{1}{4}$ ; 17 lines,  $3\frac{3}{4}$  in. long; written in Shikastah-āmīz, apparently in the 19th century.

The same work.

This copy contains more than the preceding; but the rubrics being wanting throughout the volume, with the exception of the first twenty-five leaves, the contents cannot be accurately determined.

## Or. 1725.

Foll. 24; 14 in. by  $8\frac{1}{2}$ ; 23 lines,  $5\frac{1}{4}$  in. long; written in Nestalik, with ruled margins, apparently in the 18th century.

A collection of letters and other composisitions in ornate prose.

Author: Izad Bakhsh Rasā, ایزد بخش رسا Beg. همجان الله این چه افضال و احسان P The author claims descent from Aşaf Khān Ja'far, an Amīr of the reign of Akbar. Mīrzä Badī' uz-Zamān Kifāyat Khān, whom he calls his grandfather, fol. 9 b, died, as stated in the Tazkirat ul-Umarā, fol. 83, in the 13th year of Aurangzīb's reign. Mīrzā Izad Bakhsh is mentioned in the Riyāz ush-Shu'arā, fol. 196, as a writer of some merit who lived in Akbarābād, and died in the time of 'Alamgīr, while, according to the Hamīshah Bahār, Oude Catalogue, p. 123, the date of his death was A.H. 1119.

The letters, the dates of which range from A.H. 1084 to 1103, are addressed to 'Alamgir, Prince Muhammad 'Azīm, Imām 'Abd ul-'Azīz, Shaikh Muhammad Vāriş, Shukr Ullah Khān, Navāzish Khān, Luţf Ullah Khān, and other Amīrs and writers of the reign of Aurangzīb.

## Or. 1776.

Foll. 88; 8 in. by  $5\frac{1}{4}$ ; 18 lines,  $3\frac{1}{2}$  in. long; written in Shikastah, in the 18th century.

A collection of letters written by the emperors Farrukhsiyar and Muhammad Shāh, and by the chief officers of state, to Rājah Chhabīlah Rām and his successors, together with the answers of the latter.

Chhabīlah Rām, a Nāgar Brahman of Gujrāt, was one of the early supporters of Farrukhsiyar, who rewarded his services with the title of Rājah and the office of Dīvān i Khālişah. He was afterwards appointed governor of Ilāhābād, where he died A.H. 1131. Girdhar, son of his brother Dayārām, succeeded to the title and was made Ṣūbahdār of Oude. In A.H. 1137 he was transferred to the government of Mālwah, where he fell in an encounter with Holkar's troops A.H. 1139. See Khāfī Khān, vol. ii. p. 842, Ma'āşir ul-Umarā, Add. 6567, fol. 278, and Grant Duff's History of the Marattas, vol. i. pp. 488, 513. We learn from the present work

that Rājah Chimnā, son of Chhabīlah Rām, in whose life-time it was written, was appointed, in lieu of his deceased cousin Girdhar, Ṣūbahdār of Mālwah.

The compiler's preface, which is imperfect at the beginning and does not disclose his name, is written in the stilted style usual to Munshis. The work is divided into three sections (Faşl), comprising severally the letters of Rājah Chhabīlah Rām, fol. 14 a, of Rājah Girdhar Bahādur, fol. 58 a, and of Rājah Chimnā, fol. 74 b.

In the subscription the work is described as a history of the emperors Farrukhsiyar and Muḥammad Shāh, and is designated by the title of نسخه عجايب الافاق غرايب الدهر. An abstract of the contents of the letters occupies foll. 2—7.

## Or. 1719.

Foll. 35;  $8\frac{1}{2}$  in. by 5; 15 lines, 3 in. long; written in small Nestalik; dated June, A.D. 1852.

The second part (Fașl) of the epistolary منشى compositions of Munshī Ṣāḥib Rāi صاحب راى

It contains letters written in the name of Muḥammad Khān Bahādur Ghaẓanfar Jang (Bangash), to some of the leading Amīrs of his time.

Muḥammad Khān Bangash, founder of the family of the Ra'īs of Farrukhābād, and an early follower of the Sayyids, obtained from Muḥammad Shāh, A.H. 1143, the governorship of Mālwah, and died in his native place, Farrukhābād, A.H. 1156, at the age of nearly eighty years. See Tārikh ī Muḥammadī, fol. 297, and supra, p. 960 a.

The letters are addressed to the Vazīr I<sup>ti-</sup> mād ud-Daulah Ķamar ud-Dīn Khān, fol. 3 b, Nizām ul-Mulk Āṣaf Jāh, fol. 10 b, Amīr ul-Umarā Khāndaurān, fol. 20 b, the Bakhshī Raushan ud-Daulah Zafar Khān, fol. 25 b, and a few others.

#### Or. 1809.

Foll. 52;  $8\frac{1}{2}$  in. by  $5\frac{3}{4}$ ; 12 lines,  $3\frac{5}{8}$  in. long; written in Shikastah; dated Muharram A.H. 1222, March, A.D. 1807.

## گل**دسته فيض**

Letters and other compositions in verse and prose by T'hūrīmal Munshī, surnamed Tamkīn, تهوريمل منشى تمكين تخلص , collected and edited by his grandchild Purān Chand Sarshār, son of Bakhtamal B. T'hūrīmal, پران چند سرشار ولد بختمل بن تهوريمل

غیچه زبان باهتنزاز نسیم شکر قادری Beg.

The work consists of six sections (Faşl) enumerated in the preface. The first, comprising the author's letters, is the only portion of the work contained in this volume. The letters belong to the early period of the reign of Muhammad Shāh. The date A.H. 1139 appears on fol. 43  $\alpha$ .

## Or. 1678.

Foll. 106;  $12\frac{1}{2}$  in. by 7; 18 lines,  $3\frac{1}{2}$  in. long; written in cursive Nestalik; dated Rabi' II., A.H. 1212 (A.D. 1797).

جار چمن "The four lawns," a collection of letters and other pieces in prose and verse.

Author: Muḥammad Mīr, poetically surnamed Arshad, محمد مير متخلص بارشد

This volume contains only the last two of the four parts (Chaman) into which the work is divided. The third Chaman contains letters written by the author to some Amīrs and personal friends. The fourth comprises congratulatory pieces, descriptions of festivals, and records of contemporary events. Among the last there are two of some extent, namely, 1. An account of the advance of Aḥmad Shāh Durrānī upon Dehli and of his return to his dominions, A.H. 1170, fol. 82; 2. A narrative of the expedition sent by Muḥammad Shāh against the Rohilla chief 'Alī Muḥammad and of the latter's submission (A.H. 1158). The first piece of the same part bears a still earlier date; it is a description of the festivities by which the marriage of the eldest son of the Vazīr was celebrated in A.H. 1143.

The author's Takhallus, Arshad, occurs in some of the poetical pieces, foll. 17 a, 74 b, 105 a, etc., while his proper name is incidentally mentioned on fol. 66 a.

### Or. 1910.

Foll. 67;  $7\frac{3}{4}$  in. by  $5\frac{1}{4}$ ; about 17 lines, 4 in. long; written in Shikastah, apparently in the 18th century.

A collection of letters written by various persons, during the reign of 'Alamgīr II. and the early part of the reign of Shāh 'Alam.

Beg. نوع به نوع سپاس و کوناکون قدسی لباس The title Gulshan i Bahār, and the compiler's name, Munshī Jaswant Rāi, are found in the following subscription : تهام نسخه کلشن بهار من تصنيف منشي جسونت رای بهادر بتاريخ نهم صورت اختتام يافت

The letters, which are without headings, dates, or signatures, have evidently a special connexion with the Jāt chief Rājah Javāhir Singh, who succeeded his father Sūraj Mal A.H. 1178, and died A.H. 1182. Some are written in his name to the emperor, others are addressed to him, while in many, evidently written by his dependants, he is spoken of as the reigning prince, and his feats are celebrated in prose and verse.

Most of the letters contain circumstantial intelligence of contemporary transactions, political and military, in various parts of Hindustan and of the Deccan. They refer principally to the proceedings of the following leading men of the period: Aḥmad Shāh Abdālī, Ghāzī ud-Dīn Khān, Najīb ud-Daulah, Zābitah Khān, Shujā' ud-Daulah, Ṣalābat Jang, Nizām 'Alī Khān, Malhār Rāo (Holkar), and Raghunāth.

## Or. 1807.

Foll. 154; 9 in. by  $5\frac{1}{2}$ ; 14 and 15 lines,  $3\frac{1}{2}$  in. long; written in Shikastah-āmīz; dated Kashmīr, Samvat 1889 (A.D. 1832).

A collection of letters by Sujān or Sunjān Rāipūrī, سنجان رای پوری.

The work is stated to be divided into three parts (Kism) as follows: I. عرايض, or letters to men of rank, fol. 3 a. II. رقايم, or familiar letters, subdivided into two sections (Namat), viz. letters of business, and letters of friendship, fol. 78 b. III. ثبرهای متفرق, or miscellaneous compositions. The present copy contains only the first Kism and a portion of the second.

An abstract of the work will be found in Or. 1733, foll. 179—184. The author's surname, as well as various places mentioned in the letters, points to Rāipūr (one of the petty Sikh states of the province of Ambālah, see D'Cruz, "Political relations," p. 162) as his residence. He appears to have been in the service of the Rājah of that place in the time of Shujā'ud-Daulah (A.H. 1167—1188). The letters relate mostly to local events and to the management of the Rājah's estates.

## Or. 1722.

Foll. 127; 11 in. by  $5\frac{3}{4}$ ; 17 lines, 4 in. long; written in Nestalik, about A.D. 1800. منتخب للحقائق امير الاملا

edited after دلیت رای Edited after دلیت رای Letters of Dalpat Rāi دلیت رای edited after his death by his brother Amīr Chand, son of Lālah Khwushyābī Mal, امير چذد خلف لاك

خرشیابی مل شکر و سپاس ایزد لیچون که بعد تالیف .Beg نسخه امیر الانشا

These letters, written by Dalpat Rāi and some of his contemporaries in the first years of the 13th century of the Hijrah, are mostly addressed to Ranjīt Singh and some other Sikh chiefs, and relate to private and public affairs in the Panjāb. The collection includes some letters of Ranjīt Singh, Tīmūr Shāh and Zamān Shāh.

The date of the compilation, A.H. 1209, (A.D. 1794—5) is fixed in a versified chronogram by the words |i.e.| [*i.e.* |i.e.| [*i.e.* |i.e.|] reaction of the end that the work, which is there designated by the title of Amīr ul-Imlā, was cut short by the death of the editor, which happened in Samvat 1852, (A.D. 1795).

#### Or. 2023.

Foll. 163; 9 in. by 5; 17 lines, 3½ in. long; written in Shikastah-āmīz; dated Sūk Aḥmad, Gujrāt, Samvat 1895 (A.D. 1838.)

A manual of epistolary composition.

Author: Muḥammad A'zam K'hartalī, محمد اعظم كهرتلي

اعظم ترین صفت و ثنای حمد خالقیست . Beg.

The author deplores in his preface the perverse taste of contemporary Munshis and their departure from the ruling principle of earlier writers, who condensed much matter in few words. He states that he had written the present work at the request of a holy personage to whom he was devotedly attached, Sayyid Muhammad Ghauş Gujrātī.

Contents: Preface, fol. 1 b. Bāb I. Preliminary notions, fol. 8 a. Bāb II. Rules of composition, fol. 13 a. Bāb III. Various modes of expressing the same idea, fol. 18 a. Bāb IV. Models of letters, and forms of official and legal documents in three Faşls, fol. 81 a. Bāb V. Numerical notation and arithmetic, fol. 139 b. Khātimah. Ethics, fol. 159 a.

#### OFFICIAL MANUALS.

## Or. 1641.

Foll. 199; 8 in. by 64; about 9 lines, 34 in. long; written in Nestalik and Shikastah, apparently in the 19th century.

ضوابط عالمگيرى

Zavābit i 'Alamgīrī, an official guide compiled under Aurangzīb.

It appears to have been written in the latter part of the reign. A reference to the <sup>34th</sup> year (A.H. 1101) occurs on fol. 74 b.

An extract from the same work is to be found in Or. 1763, foll. 380-1.

The contents are drawn up in tabular form under the following principal heads:-Subahs of India, and distances of the principal towns, fol. 4 a. Lists of officials, rules of the service, forms of appointment, salaries, etc., fol. 16 a. Ambassadors, fol. 74 b. Members of the imperial family, fol. 76 b. List of the Mansabdars of Aurangzib's reign, with the dates of their appointments, fol. 82 b. Titulature of the princes and great officeholders, fol. 78 b. Dates of the principal events and campaigns of the reign of Aurangzib, with particulars of the sieges of Bijāpūr and Golconda, fol. 111 a. Departments of state, dépôts, and fortresses, fol.

133 b. Tables of the Parganahs of the various  $\Subahs$  and their revenue, fol. 148 b. Officers who entered the service after the siege of Bijāpur, fol. 160 b. Chronological tables of the Sultans of Dehli from the Ghūris to Aurangzīb, of the Ghaznavīs, and of the rulers of Bengal, fol. 166 b. Miscellaneous notices, fol. 177 a.

#### Or. 1690.

Foll. 197;  $9\frac{1}{2}$  in. by  $7\frac{1}{2}$ ; 15 lines,  $4\frac{1}{2}$  in. long; written in Nestalik; dated February, 1848.

# دستور العمل

Official manual, consisting chiefly of chronological notices relating to the reigns of Shāhjahān and Aurangzīb.

Beg.

## فهرست تواريخ راجهای دهلی وغيره .

A.H. 1118 is twice mentioned, foll. 15 aand 20 a, as the current year, but later additions come down to the second year of the reign of Farrukhsiyar, A.H. 1126.

Contents :--- Sketch of the Rajahs of Dehli (from the Rajavali of Vali Ram), fol. 2 b. Chronological account of the Sultans of Dehli (abridged from the history of Nizām ud-Din Ahmad), and of Timur and his successors down to the accession of Aurangzib, fol. 10 a. Titles and commands conferred by Shāhjahān on the princes and Amīrs, fol. 91 b. Dates of the journeys and campaigns of Shāhjahān, fol. 98 a. Salaries, commands, and titles of the Amirs of his court, fol. 100 b. Children and grandchildren on Shāhjahān, fol. 117 a. Chronological record of the reign of Aurangzib, fol. 120 a. His children and grandchildren, fol. 136 b. The office-holders of his reign, fol. 139 a. Dates of the journeys and campaigns of Aurangzib, fol. 145 a. Chronology of the reigns of Bahādur Shāh, fol. 149 b, Jahāndār Shāh, fol. 156 a, and Farrukhsiyar, fol. 160 b.

The rest of the volume from fol. 171 a to the end is filled up by miscellaneous notices relating to official calculations, to successive Dīvāns, to the calendar, salaries, weights and measures, titulature, distances between the towns of India, etc.

Sir H. Elliot has written on the cover: "Transcribed from a copy in the Asiatic Society, Calcutta, Sept. 14, 1854."

#### Or. 2026.

Foll. 83; 8 in. by  $4\frac{1}{2}$ ; 13 lines,  $2\frac{1}{2}$  in. long; written in Nestalik; dated Zulķa'dah, A.H. 1259 (A.D. 1843).

# دستور العمل

A manual of numerical notation and account keeping, for the use of public accountants.

نظام ارای دفاتر کون و مکان و ضوابط .Beg

It was written after the time of Aurangzīb, whose reign is spoken of as past, fol. 53 b. The author does not give his name. In the subscription the work is attributed to Rājah Rūp, "a pupil of Mahārājah Todarmal."

## Or. 1779.

Foll. 242;  $7\frac{1}{4}$  in. by  $4\frac{1}{2}$ ; 13 lines,  $2\frac{1}{2}$  in. long; written in Nestalik, apparently in the 18th century.

Revenue tables of the Ṣūbahs and Parganahs in the reigns of Shāhjahān and Aurangzīb, with forms of appointment to various offices.

## Or. 2011.

Foll. 111;  $10\frac{1}{2}$  in. by 8; 13 lines,  $5\frac{1}{2}$  in. long; written in cursive Nestalik, apparently in the 19th century.

## ديوان پسند

An official manual relating to the management of land and to the collection of revenue.

Author: Chhatar Mal son of Rāi Purān چېټرمل ولد راي , (see p. 987 *a*), چېټرمل ولد راي بران چند منشي

زونياز Beg.

تخم ریزی حمد وثنا در زمین عجز و نیاز

The author, who in the preface boasts of his great official experience, divides the work into four sections, called Dastūrs, with the following headings: I., fol. 5 b, در بیان درستی در این های کشتکار و تعیین جمع سرکار و بعضی حساب زمین های کشتکار و تعیین جمع سرکار و بعضی حساب در پیداوری اجناس , II., fol. 67 a, سیاق و شمار در بعضی انتظام مهمات , fol. 80 b, مالی و ملکی در بعضی دست , IV., fol. 92 a, مالی و ملکی اویزات معامله.

#### Or. 1906.

Foll. 31; 11 in. by 7; 13 lines,  $4\frac{1}{4}$  in. long; written in Nestalik about A.D. 1850.

## رساله مناصب

An official directory of the empire of Dehli.

Author : Najaf 'Alī, مجف على

Beg.

پس از نیایش بارکاه دشور فزون دهش

This work, dedicated to Sir Henry Miers Elliot, first secretary to the Governor General, is said to have been compiled from the A'in i Akbarī and the official records of the reigns of Shāhjahān and 'Alamgīr.

It consists of the following seven chapters (Fasl), partly drawn up in tabulated form: I. Offices, salaries, and regulations of Akbar's reign, fol. 4 a. II. Similar notices relating to the reign of Shāhjahān, fol. 10 b. III. Şūbahs of India, their areas, divisions, and revenue, in the reign of Akbar, fol. 17 b. IV. The same in the reign of Shāhjahān, fol. 23 b. V. The same in the reign of 'Alamgīr, fol. 25 a. VI. Troops stationed

990

in the Sūbahs during the reigns of Akbar and Shāhjahān, fol. 27  $\alpha$ . VII. Public buildings, pious foundations, and festivals, in the same reigns, fol. 28 *b*.

## Or. 1907.

Foll. 53;  $11\frac{1}{2}$  in. by  $7\frac{1}{2}$ ; 11 lines,  $4\frac{1}{2}$  in. long; written in Nestalik, A.D. 1851.

Another copy of the above work, containing, especially in the seventh chapter, foll 44—53, much additional matter. The work was completed, as stated at the end, on the 29th of Zulka'dah, A.H. 1267.

#### GEOGRAPHY.

## Or. 1987.

Foll. 230; 8¼ in. by 5¼; 15 lines,  $3\frac{1}{5}$  in. long; written in Nestalik, about A.D. 1850.

I. Foll. 2—149. Extracts from the geograp hy of Häfiz i Abrū. See p. 421 b.

They agree with the corresponding portions of the copy already described, Or. 1577, and are as follows :-Table of the Geography, fol. 2 6. Preface to the Geography, fol. 11 a. Map of the world, foll. 16 b, 17 a. Preface to the History, fol. 18 b. (Although agreeing in the main with the text of Or. 1577, foll. 9-20, this preface has a different beginning, namely: حبد بیجد وثنای بیعدد اتادری را هنرد که مشرب احدیتش. Introduction to the Geography, from the beginning to the article on Bahr Kulzum (Or. 1577, foll. 20 a-<sup>23 a)</sup>, fol. 45 a. Nahr i Hind (Or. 1577, fol. 33 a), fol. 52 b. On a nameless mountain extending from China to Farghanah (Or. 1577, fol. 36 a), fol. 53 b. Abstract of the history of the rulers of Khorasan from the Samanis to the Ghuris, fol. 54 b. Description of Arabia (Or. 1577, fol. 37), fol. 58 b. Description of Kirman, (Or. 1577, foll. 139-40), fol. 59 b. Rulers of Kirman (*ib.*, foll. 141-173), foll. 63 a-149 b.

In the subscription it is stated that the MS. from which the extracts were taken, and which is designated as the first volume of تاريخ حافظ ابر, consisted of 268 folios with 15 lines in a page.

On the first page is the following note pencilled by Sir H. Elliot: "Transcribed from Mr. J. B. Elliot's copy at Patna by Moonshee Mullah Baksh."

II. Foll. 150–230. Extracts from سير البلاد, a Persian translation of the geographical work of Kazvīnī entitled آثار البلاد.

Translator: Muḥammad Murād B. 'Abd ur-Raḥmān, حمد مراد بن عبد الرحمان

حمد عالى اساس و سپاس بيرون از حد قياس . Beg.

The translator, who mentions incidentally, fol. 198 b, Shāhjahān as the reigning sovereign, states in the preface that he made this version by order of his patron Mūsavī Khān.

That Amīr, whose original name was Mīr 'Alī Aṣghar, was appointed in the 17th year of Jahāngīr's reign to the office of Ṣadr i Kull, and was deposed in the 16th year of Shāhjahān (A.H. 1052—3). He died A.H. 1054. See Tazkirat ul-Umarā, fol. 96, Ma'āşir ul-Umarā, fol. 489, and Pādishāh Nāmah, vol. ii. p. 372. The present translation must have been written between the accession of Shāhjahān, A.H. 1037, and A.H. 1054. The extracts, which range over the entire work, consist chiefly of articles relating to India or the neighbouring countries.

#### Or. 1695.

Foll. 168; 8 in. by 5; 13 lines,  $3\frac{1}{8}$  in. long; written in Nestalik A.H. 1262 (A.D. 1846). مجمع الغرائب

The wonders of the world, by Sulțān Muḥammad B. Darvīsh Muḥammad. See p. 426 a.

This copy has a lacuna extending from the ninth line of the preface to the close of the first section of Bāb I. There are also a few gaps and transpositions in the body of the work, and the Khātimah is wanting. The latter part of the volume, foll. 149—168, is a modern addition; it contains, among various dates posterior to the author's time, a reference to the death of Aurangzīb.

In the subscription the work is designated منتخب التواريخ مظاهر الاشيا من الارض : as follows [الى] السما من تصنيف ابن درويش محمد <sup>بل</sup>خي

## Or. 1808.

Foll. 90; 9 $\frac{1}{4}$  in. by 6; 17 lines,  $3\frac{1}{2}$  in. long; written in Nestalik; dated Jumada II., A.H. 1238 (A.D. 1823).

A cosmographical work by Muhammad Haidar. See p. 427 a.

## Or. 1944.

Foll. 31; 8 in. by  $6\frac{1}{2}$ ; 9 lines,  $3\frac{1}{2}$  in. long; written in Nestalik; dated Muharram, A.H. 1268 (A.D. 1851).

I. Foll. 1—28. Extract from the work entitled باجة العالى by Hakīm Mahārat Khān Işfahānī.

The author speaks of Dehli as his habitual residence; but he states incidentally, fol. 9 b, that he had spent two years in Lahore, and refers to the stay of Shāh 'Alam (Bahādur Shāh) in that city and to his death (A.H. 1124) as events of recent date.

The extract consists of short notices on the following places:—The desert of Kirman, Khūzistān, Ahvāz, Shushtar, 'Askar Mukram, Dizfūl, Sīstān, Farāh, Ķandahār, Ghaznīn, Lahore, Sihrind, etc., Dehli, Agra, Lucknow, Kālpī, India in general, Syria, and Jerusalem.

II. Foll. 28 b—31. Account of the Sūbahs of India, from the Mir'āt ul-'Alam (see p. 125 b), corresponding to Add. 7657, foll. 445-6.

The volume is endorsed as "sent by Muhammad Hasan from Cawnpore."

## Or. 1619.

Foll. 515;  $11\frac{1}{2}$  in. by  $6\frac{1}{2}$ ; 25 lines, 4 in. long; written in small and close Nestalik; dated Jumāda II., A.H. 1254 (A.D. 1838).

# حديقة الاقاليم

A geographical work, containing a detailed description of the seven climates, with copious historical notices.

Author: Murtazā Husain, known as Allah Yār (also written Ilah Yār) 'Uşmānī Balgrāmī, مرتضى حسين المخاطب الله يار عثمانى بلكرامى Beg. حمد بيحد بر خداى عز وجل را كه لسان عالميان

The author, who was born in Balgrām A.H. 1132, came of a family which traced its origin to 'Abd ur-Rahmān 'Usmānī of Medina, and which had given, as he asserts, judges to the city of Sirinagar (afterwards Balgrām) from the time of Sultan Mahmūd Ghaznavī downwards. His father Allah Yār, who served with the rank of Bakhshi under Mubāriz ul-Mulk Sarbuland Khān, Sūbahdar of Gujrat, had fallen in a battle fought by that Amir with the Rajput Abhai Singh, A.H. 1142, whereupon Mubāriz ul-Mulk sent for the author, then a boy of ten years, from Balgrām to Agrah, and conferred upon him the rank and title of his deceased father. See foll. 120 and 230.

In his account of Dehli, foll. 158-9, the

author gives a circumstantial account of three successive sojourns he had made in the capital, first, at the age of twelve years, in the train of Mubāriz ul-Mulk Sarbuland Khān, through whose influence he was promoted to a command of 2500 men, secondly, at the age of twenty, after the invasion of Nādir Shāh, when he noticed a sad falling off in the splendour of the imperial court, and, thirdly, in the suite of 'Alī Kulī Khān, during the reign of 'Alamgīr II., when he perceived everywhere traces of the havoc made by the ruthless bands of Aḥmad Shāh Durrānī.

From the sketch of his life given by the author in the preface we learn that, from A.H. 1142 to 1187, he had successively served under the following Amīrs: Mubāriz ul-Mulk, Sayyid Sa'ādat Khān and his sonin-law Ṣafdar Jang, Sūbahdārs of Oude, Muḥammad Ķāsim Khān, Nāzim of Bengal, 'Alī Ķulī Khān Dāghistānī (author of the Riyāz ush-Shu'arā, see p. 371 a), and Aḥmad Khān Bangash, Ra'īs of Farrukhābād (see p. 960 a).

After some years spent in retirement he was introduced in Jumāda I., A.H. 1190, by his friend Rajab 'Alī Nāfī, of Bārah, to Captain Jonathan Scott, who appointed him one of his Munshīs and induced him to compile the present work. The rough draft was submitted for inspection to Capt. Scott, Col. Polier, and Maulavī Darvīsh 'Alī, in Jaunpūr. The dates of several passages in which the current year is recorded range from A.H. 1192 to 1196.

The Hadīkat ul-Akālīm follows the general arrangement of the Haft Iklīm of Amīn Rāzī (see p. 335 b), and borrows freely from its pages. But it is much richer in geographical information; the sections relating to India are entirely new and original, and contain full historical accounts relating to the latest period, especially with regard to the transactions in Bengal, Oude, and Bihār, in some of which the author had been personally VOL. III. mixed up. The Ṣubḥ i Ṣādiķ and the Muntakhab ut-Tavārīkh are frequently quoted.

Contents: Preface, fol. 58 b. First climate, fol. 60 a. Second climate, fol. 73 b. Third climate, fol. 150 a. Fourth climate, fol. 366 a. Fifth climate, fol. 417 a. Sixth climate, fol. 429 b. Seventh climate, fol. 472 a. Sketch of European geography, translated from the English of Capt. Jonathan Scott, fol. 480 a. Supplement,  $\overline{zzz}$ , written by the author in A.H. 1202, foll. 508 b-515 b.

This last section contains an account of the divisions of the globe according to Ptolemy, and additional notices relating to regions situate outside the seven climates, and to places included in the latter, but omitted in the body of the work.

The second climate comprises extensive historical notices on the Deccan, Gujrāt, and Bengal. In the third, the author gives under Dehli, foll. 161-219, a sketch of the history of Hindostan from the earliest times to A.H. 1195, and further on, foll. 230-252, a detailed account of his native city, Balgrām, and of its celebrated men. Other biographical notices are grouped in a distinct chapter at the end of each climate.

An alphabetical index of names of persons and places is prefixed, foll. 50-57, and two tables of contents are appended, foll. 502-507.

The Hadikat ul-Akālīm has been lithographed in Lucknow, 1881. It is one of the authorities quoted by W. Francklin in his History of Shah Aulum; see p. 198. An account of the work will be found in Elliot's History of India, vol. viii. pp. 180—183.

The following extracts are prefixed to the volume:---

I. Foll. 2—12. The third chapter of the Bayān i Vāķi' (see p. 381 b), containing the author's journey from Kazvīn to Bengal.

II. Foll. 12—49. فوائد الغاظرين, an account Q of Tā'if and Mecca, translated from J. L. Burckhardt's Travels in Arabia (vol. i. p. 101---vol. ii. p. 87) by Muḥammad Najm ud-Dīn.

Beg. بعد حمد خداوند حقيقى كه انوار قدرتش The translation has been edited by R. Neave, Calcutta, 1832.

## Or. 1891.

Foll. 114;  $11\frac{1}{2}$  in. by  $7\frac{1}{2}$ ; 15 lines,  $4\frac{7}{2}$  in. long; written in Nestalik, with 'Unvān and ruled margins; about A.D. 1850.

A work on geography.

Author: 'Abd ul-Karīm, poetically surnamed Mushtāk, of Jhajhar, عبد الكريم <sup>المتخ</sup>لص

به مشتاق متوطن <sup>جه</sup>جهر مراتب حمد و سپاس بیقیاس تسلیم بارکاه .Beg

The author, who calls himself in the concluding lines Karīm Khān Jhajharī, states, fol. 7 a, that he had been sent by the Admiralty to England in order to make himself acquainted with the latest astronomical appliances.

An account of that journey, A.D. 1839— 1841, was written by himself in Hindustani under the title of Siyāhat Nāmah. See Garcin de Tassy, Revue de l'Orient, 1865.

The circumstance which led to the compilation of the present work is thus stated in the preface. On the 13th of Zulka'dah, A.H. 1261, the ninth year of the reign of Abul-Muzaffar Sirāj ud-Dīn Muḥammad Bahādur Shāh, the author visited the tomb of the famous saint Kuṭb ud-Dīn Bakhtiyār Kākī (see p. 432 b), and had on that occasion an interview with the Governor-General Lord Henry Hardinge, who desired him to write an account of the ancient buildings and monuments which had attracted His Lordship's attention. In order, however, to render his composition more worthy of the governor's acceptance, he gave it a much wider scope. It was completed, as stated at the end, on the first of Rabī' I., A.H. 1263.

Contents: Opinions of ancient and modern astronomers as to the solar system, fol. 4 *a*. The globe and its divisions, fol. 9 *a*. Description of the first part of the world, called Asia, fol. 11 *b*. This section is almost entirely taken up with an historical and geographical account of India and its  $S\bar{u}bahs$ . It includes a detailed notice on Dehli and its principal monuments, foll. 12 *b*-31 *a*. The second part of the world, Africa, fol. 59 *b*. The third part, Firang, or Europe, fol. 65 *a*. The fourth part, America, fol. 75 *a*. England; its early history, fol. 87 *a*. Description of London, fol. 91 *b*. History of the East India Company, fol. 106 *b*.

A map of the world is inserted after fol. 7, and a coloured drawing of the Kuţub Minār (supra, p. 432 b) is found on fol. 23 a.

## Or. 2038.

Foll. 132;  $10\frac{3}{4}$  in. by  $6\frac{1}{4}$ ; 16 lines, 4 in. long; written in Nestalik; dated Shavvāl, A.H. 1262, September, 1846.

The same work.

#### ARTS AND SCIENCES.

#### Or. 1930.

Foll. 169; 13 $\frac{1}{2}$  'in. by 8 $\frac{1}{2}$ ; 15 lines, 5 in. long; written in Nestalik; dated in the Bengal year 1262 (A.D. 1855).

Some extracts relating to Sultan Mah-

mūd Ghaznavī, translated by Munshī Sadāsuk'h Lāl from the copy of Rājah Ratan Singh, will be found in Add. 30,772, foll. 44-93.

#### Or. 1913.

Foll. 188;  $6\frac{1}{4}$  in. by 4; 9 lines, 2 in. long; written in Nestalik, about A.D. 1850.

I. Foll. 2—148. مفتاح الاخلاق glossary to the treatise on ethics entitled Akhlāķ i Nāşirī (see p. 441 b), compiled by 'Abd ur-Raḥmān B. 'Abd ul-Karīm 'Abbāsī Burhānpūrī. See p. 836 b.

The author states in the preface that, after collecting nearly thirty copies of the Akhlāk, he had been fortunate enough to alight upon one which Nasīr ud-Dīn Ṭūsī had used in his teaching. From glosses entered upon the margins of his transcript of that valuable MS. he compiled the present work in A.H. 1085.

This copy has, in addition to the contents of the first, a biographical notice of Nașir ud-Din Țūsi, foll. 145-148.

II. Foll. 150-188. Titles of the princes and Amīrs of the reign of Aurangzīb.

#### Or. 1621.

Foll. 464; 12 in. by 8; 19 lines,  $5\frac{1}{2}$  in. long; written in Naskhi, with 'Unvān, goldruled margins, and coloured drawings, apparently in the 16th century.

عجائب المخلوقات وغراتب الموجودان

"The wonders of creation," or al-Kazvīnī's work on natural history, translated for Ibrāhīm 'Ādil Shāh, A.H. 954. See p. 464 b.

An appendix written in a modern hand, foll. 427----464, contains the following chapters omitted by the author of the above translation: Races of men, fol. 427 *a*. Arts and sciences, fol. 436 *b*. The second species of the animal kingdom, or the Jinns, fol. 457 *b*. They correspond with foll. 200—266 of the earlier and more complete version described p. 462 *b*, Add. 16,739, from which they only differ by trifling verbal divergences.

#### Or. 2020.

Foll. 184; 10 in. by  $6\frac{1}{2}$ ; 15 lines,  $3\frac{1}{2}$  in. long; written in Nestalik; dated Ramazān, A.H. 1249, January 1834.

# زبدة القوانين

A treatise on arithmetic and accountkeeping.

Author: Harsukh Rāi, son of Jīvandās B. Rāi Basant Rāi, of the Khatrī tribe known as Sahkal, ابن رای ولد جیونداس ابن رای بسنت رای کهتری عرف سهکل Beg. سیاق <sup>س</sup>خن زبان آوران اهل قلم The author, who has already been men-

The author, who has already been mentioned p. 896 b, states that the work was composed A.H. 1211, a date expressed by the chronogram باغ بهار. It is divided into seventeen sections (Bābs), a table of which is given in the preface. The seventeenth, treating of the Sūbahs of India and their revenue, is wanting.

## Or. 1717.

Foll. 77;  $8\frac{1}{4}$  in. by  $5\frac{1}{4}$ ; 15 lines,  $3\frac{1}{4}$  in. long; written in Nestalik; dated Zulka'dah, A.H. 1268 (A.D. 1852).

A treatise on precious stones and minerals. Author: Muḥammad B. Ashraf ul-Ḥusainī ur-Rustamdārī, محمد بن انشرق الحسينى الرستمدارى Beg. حمد بيحد وشكر بيعد حكيمي را منزد Q 2

This work, dedicated to Babar and to his son and heir-apparent Humāyūn, was written, as stated in the preface, at a time when the former had conquered India and possessed himself of the jewels stored up by its previous rulers (about A.H. 935). It comprises twenty-two chapters (Bab) subdivided into sections (Fasl), as follows :---

Mukaddimah treating of the division of natural objects, fol. 4 a. I. Pearl (lūlū), fol. 4 b. II. Hyacinth (yākūt), fol. 11 a. III. Ruby (la'l), fol. 15 b. IV. Emerald (zumurrud), fol. 19 a. V. Zabarjad, fol. 21 b. VI. Diamond (almās), fol. 22 b. VII. Cat's-eye ('ain ul-hurr), fol. 26 b. VIII. Turquoise (fīrūzah), fol. 27 b. IX. Bezoar (pāzahr) and other stones of animal origin, fol. 31 b. X. 'Akik, fol. 42 b. XI. Stones resembling Yākūt, fol. 43 b. XII. The shell called Jaz', fol. 45 a. XIII. Loadstone (maknātīs), fol. 45 b. XIV. Emery (sunbādah), fol. 48 b. XV. Dahanah, fol. 49 a. XVI. Lapis lazuli (lājvard), fol. 50 a. **XVII.** Coral (basud and murjan), fol. 53 a. XVIII. Jasper (yashb), fol. 55 b. XIX. Crystal (ballūr,) fol. 57 b. XX. Jamast, fol. 58 b. XXI. Other kinds of stone, in 22 Fasls, fol. 59 a. XXII. Metals, in 12 Fasls, fol. 69 a.

جواهر The title written on the fly-leaf is نامه همايوني

## Or. 1775.

Foll. 158; 11 in. by 63; 13 lines, 41 in. long; written in Nestalik, with ruled margins, in the 19th century.

تاليف شريف

Indian materia medica, by Hakim Muhammad Sharif Khān. See p. 842 a.

#### Or. 1945.

Foll. 33;  $6\frac{1}{5}$  in. by  $4\frac{1}{3}$ ; 9 lines, 3 in. long; written in Nestalik, about A.D. 1850. I the end.

A treatise on the properties and use of tea. coffee, and tobacco.

Author : Ahmad ul-Husaini, احمد الحسيني سیاس و ستایش وثنا و نیایش مر حکیمیر Beg.

The author says in the preface that, no writer having yet described the properties of tea and coffee, it occurred to him to write down the results of his own experience on that subject, and to add his observations on the beneficial and hurtful properties of tobacco, a product of later importation.

The work consists of three parts (Mashrik), subdivided into chapters (Matla').

#### Or. 2028.

Foll. 197;  $7\frac{1}{2}$  in. by 5; 9 lines,  $2\frac{5}{8}$  in. long; written in Nestalik, in the 19th century.

A cookery book, translated from the English by Shaikh Hankā, شيج هنكا . Beg. شكر لاله هو بالحمد حقيق

The translator, who had obtained the English original from his master in Muzaffarpūr, wrote the present version, A.H. 1837, with the assistance of a skilled linguist, Vāriș 'Alī Karātī كراتى. The work is called in خان نعمت the subscription

A table of contents occupies foll. 1-13.

#### PHILOLOGY.

#### **Or.** 1801.

Foll. 407;  $9\frac{1}{2}$  in. by  $5\frac{1}{2}$ ; 21 lines, 4 in. long; written in bold Persian Naskhi, apparently in the 15th century.

شرف نامه احمد منيري

The Persian dictionary of Ibrāhīm Kivām Fārūķī (see p. 492 a), wanting a few lines at

# Or. 2013.

Foll. 147; 10<sup>3</sup>/<sub>4</sub> in. by 6; 21 lines, 4<sup>1</sup>/<sub>4</sub> in. long; written in cursive Nestalik; dated Ṣafar, the sixth year of 'Alamgir II. (A.H. 1173, A.D. 1759).

A glossary of poetical words and phrases, being the second Daftar of the Sirāj ul-Lughah by Sirāj ud-Dīn 'Alī Khān Arzū. See p. 501 b.

## Or. 1813.

Foll. 274;  $10\frac{1}{2}$  in. by 8; 15 lines,  $4\frac{1}{2}$  in. long; written in Nestalik; dated Safar, A.H. 1267, December, A.D. 1850.

مرآت الاصطلاح

A dictionary of poetical phrases and proverbial sentences, illustrated by copious quotations from Persian poets.

انندرام مخلص ,Author : Anand Ram Mukhlis

ربنا در مقامی که کروبیان ملام اعلی Beg.

The date of composition, A.H. 1158, is fixed in the preface by the chronogram اصطلاحات

Anand Rām, son of Rājah Mardī Rām, a Khatri of Lahore, was a pupil of Mirzā Bīdil and a friend of Arzū. In A.H. 1132 he was appointed on the recommendation of the latter Vakil of the Vazir Kamar ud-Din Khān and of the governor of Lahore 'Abd us-Samad Khān at the court of Muhammad Shāh, with the title of Rai Rayan. He subsequently withdrew from office, and died in Dehli A.H. 1164. Besides the present work he left a Persian Dīvān, some Hindustānī poems, a collection of his own letters edited A.H. 1149 (Or. 1839, fol. 165), and a history of the war of Muhammad Shāh with Nādir Shāh (Elliot's History, vol. viii. p. 76). See Natā'ij ul-Afkār, Or. 2060, fol. 209, Jām i Jahān-numā, Or. 2056, fol. 30, Khizānah 'Amirah, fol. 100, and the Oude Catalogue, p. 159.

In the Mir'āt ul-Iṣțilāḥāt the author gives incidentally various historical notices relating to the Dehli court and to celebrated contemporaries. A statement of the contents by Ziyā ud-Dīn Khān will be found in Or. 1940, foll. 49—54.

A small quire prefixed to the volume, foll. 1-8, contains a note, on the Manşabdārs and the registers of the Khālişah by Nayyir i Rakhshān (Ziyā ud-Dīn Khān), to whom is also due a notice of Anand Rām, fol. 9 b.

### Or. 1880

Foll. 170;  $6\frac{1}{4}$  in. by 4; 9 lines, 2 in. long; written in Nestalik; about A.D. 1850.

اصطلاحات صوفية .I. Foll. 2-134.

A glossary of terms used in a conventional sense by the Sufis, without preface or author's name.

باب الالف في الاصطلاحات الصوفية الم .Beg كه در كلام مجيد

The words are alphabetically arranged with regard to the first letter, and are illustrated by poetical quotations, mostly from Hafiz and the Gulshan i Raz. The work is distinct from the treatise of Ni mat Ullah described p. 832 a.

II. Foll. 135—170. Pahelī Nāmah, or book of riddles, in Hindustānī verse.

### Or. 2012.

Foll. 220;  $10\frac{3}{4}$  in. by  $6\frac{1}{4}$ ; 17 lines,  $4\frac{1}{3}$  in. long; written in fair Nestalik; dated Mīrath, Rabī' II., A.H. 1251 (A.D. 1835).

### نخبة اللغات

A Hindustānī dictionary explained in Persian, with the Arabic equivalents.

Author: Muḥammad ʿAlī, surnamed Ṣadr Amīn, B. Sayyid Aḥmad ʿAlī Khān ul-Ķaمحمد على ملقب بصدر امين ابن ,bā'ī ul-Badāyūnī سيد احمد على خان القبائى البدايونى ستايش و نيايش مر خالقى راكه افراد و احاد .Beg

After many years spent in collecting his materials, the author brought them into alphabetical order in A.H. 1250, and presented the work to Richard Carr Glyn, Sessions Judge of Mīrath. He states that he had followed the language current in Badā'un, Barelī, and Shāhjahānpūr, and had in some instances borrowed from the following works: Lughāt i Hindī by Arzū, Gharā'ib ul-Lughāt by 'Abd ul-Vāsi' Hansavī, Tālīf i Sharīf by Hakīm Sharīf Khān Dihlavī, and Mufradāt i Hindī by Ṭabīb Sahāvarī.

The words are arranged in the usual alphabetical order, and the spelling of the Hindustani, Persian, and Arabic words is given in full. A separate section at the end, foll. 210-220, contains some Persian words in common use in India, for which there are no native equivalents.

### Or. 1912.

Foll. 456;  $6\frac{1}{4}$  in. by 4; 9 lines, 2 in. long; written in Nestalik, about A.D. 1850.

I. Foll. 2-197. Grammar and vocabulary of the Turkī language explained in Persian.

Author: Muḥammad Mahdī ut-Tabrīzī,

حمد و سپاس <sup>ب</sup>یحد و قیاس متکلمی را سزه ...Beg.

The author wrote this work for Sayyid Aḥmad Khān Bahādur, at whose residence in Jahāngīrnagar (Dacca) he had met, at the close of A.H. 1198, with a gracious reception. The work, which professes to relate to the Turkī dialect spoken in Iran and Azarbāijān, consists of an introduction (Mukaddimah), a number of chapters (Fasl), and a Khātimah. A copious vocabulary alphabetically arranged forms the main part of its bulk, foll. 26—189. The Khātimah, foll. 190—7, contains Turkish proverbs.

II. Foll. 199-236. A Turki grammar explained in Persian, without author's name.

الحمد لله . . . بدأن اسعدك الله تعالى فى Beg. الحمد لله . . . بدأن اسعدك الله تعالى فى

It is divided into short sections (Fașl) not numbered, beginning mostly with بدانکه, and concludes with a brief classed vocabulary of Arabic words with Persian and Turkī renderings, foll. 225—236.

III. Foll. 238-368. Alphabetically arranged tables of Turkī verbs with all their flexions, followed by a classed list of Turkī words explained in Persian.

Author: Muḥammad Yaʿkūb Jangī, محمد يعقوب جنگى

Beg. سپاس برتر از قياس واجب الوجودى را The author, who was a Turk by descent, but born in India, wrote under Aurangzib.

IV. Foll. 370-456. Vocabulary of the language of the Aimāks and Turkomans.

Author: Ahl i Din Turkamān B. Bairam اهل دین ترکهان بن بیرم علی بی اغر, Alī Bī Aghur

Beg. حبد و سپاس و دستایش مران معبودرا The vocabulary is alphabetically arranged according to the final letters.

### Or. 1911.

Foll. 119;  $8\frac{1}{2}$  in. by  $5\frac{1}{4}$ ; 15 lines, 3 in. long; written in small and close Nestalik, about A.D. 1850.

درياي لطافت

A grammar of the Urdū language, explained in Persian.

Author: Inshā Allah, poetically surnamed Inshā B. Amīr Māshā Allah Jafarī Najafī, انشاء الله متخلص بانشا ابن امير ماشا<sup>م</sup> الله جعفري مجفى Beg. ثناي بى اندازة فاوريرا صراست كه زبان آدمى The author, who has been mentioned p. 961 a, is called by his continuator Katīl, fol. 107, Mīr Inshā Allah Khān. He was born in Murshidābād, where his father was well known as physician, and settled about A.H. 1200 in Lucknow, where he secured the patronage of Prince Sulaimān Shikūh. He died about A.H. 1230, leaving a Persian and an Urdū Dīvān. See Garcin de Tassy, Littérature Hindoui, vol. i. p. 244, and Sprenger, Oude Libraries, p. 240.

The work was undertaken, as stated in the preface, by order of the Vazīr Sa'ādat 'Alī Khān (A.H. 1212—1223), and the author divided the task of composition with the well known poet Mīrzā Ķatīl (see p. 64 b). The former wrote the introduction and grammar proper; the latter, the treatises on logic, prosody, and rhetoric.

The Daryāi Lațāfat is divided into an Introduction called Ṣadaf, comprising five sections (Dur-dānah), and seven books termed Jazīrah, as follows : Ṣadaf. I. On the nature of the Urdū language, fol. 5  $\alpha$ . II. On the various quarters of Shāhjahānābād, fol. 10  $\alpha$ . III. On some elegant speakers, fol. 22 b. IV. Phrases and idioms of Shāhjahānābād, fol. 42 b. V. Locutions peculiar to women, fol. 56 b.

Jazirah I. Sarf, or grammatical flexion, fol. 60 b. II. Nahw, or syntax, fol. 72 b. III. Logic, fol. 107 a. IV. Metre. V. Rhyme. VI. Rhetoric. VII. Figures of speech.

The work of Katil extends from Jazirah III. to the end; it begins with a prologue by that writer. The present copy breaks off before the close of Jazīrah III.

#### Or. 2002.

Foll. 81;  $10\frac{1}{2}$  in. by  $6\frac{1}{4}$ ; 15 lines,  $3\frac{2}{4}$  in. long; written in Nestalik; dated Sha'bān, A.H. 1249 (A.D. 1833).

# مجمع الصنايع

A treatise on poetical figures by Nizām ud-Dīn Ahmad. See p. 814 b.

The author's Nisbah is written in this copy الحسينى instead of الجشتى.

# POETRY.

### Or. 1777.

Foll. 56; 13 in. by  $7\frac{1}{4}$ ; 16 lines,  $4\frac{1}{2}$  in. long; written in Nestalik, apparently in the 19th century.

I. Foll. 1---40. The Divan of Hasan Ghaznavi, حسن غزنوی

Savyid Ashraf ud-Din Hasan B. Näsir 'Alavi lived, according to the Tabakat i Nasirī (Raverty's translation, p. 109) and to the Guzidah, fol. 240, in Ghaznah under Bahrām Shāh (A.H. 512-547), and many of the poems found in the present MS. are addressed to that sovereign and commemorate his victories. The poet is described by Muhammad 'Aufī (quoted in the Riyāz ush-Shu'arā, fol. 117) as a holy personage and eloquent preacher. On one occasion, it is said, seventy thousand hearers crowded round his pulpit. Finding that the Sultan was growing jealous of his influence, the Sayyid thought it best to quit the residence, and proceeded to the holy cities. On his return journey he was received in Baghdad as an honoured guest by the Saljuk ruler, Mas'ud B. Muhammad (A.H. 529-547), who gave him a convoy to Khorasan. He died, however, shortly after reaching Juvain.

His death is placed by Daulatshāh in A.H. 535, by Taķī Kāshī (Oude Catalogue, p. 16) and the Atashkadah, fol. 52, in A.H. 565. The former date is certainly incorrect, for a poem which occurs in this MS., fol. 18 b, was composed A.H. 545, as appears from the last line :

The present copy, although endorsed c.e.is stated by Sir H. Elliot to contain only extracts from the complete Dīvān. It comprises Ķasīdahs and shorter poems alphabetically arranged, fol. 2b; Tarkībs and Ķiţ'ahs, fol. 27 a; and Rubā'is in alphabetical order, fol. 36 b.

A poem on the accession of Bahrām Shāh, quoted in the Ḥabīb us-Siyar, vol. ii., Juz 4, p. 34, is not found in this MS.

Notices of the poet from Makhzan ul-Gharā'ib and Daulatshāh are prefixed.

An account of the contents of the  $D\bar{v}an$ by Ziyā ud-Dīn Khān has been noticed p. 979 a.

II. Foll. 41-56. Extracts from the Divān of Abul-Faraj Rūnī. See p. 547 a.

They consist of short poems in alphabetical order, followed by a few Rubā'is similarly arranged.

The last page, fol. 56  $\alpha$ , contains brief notices of the poet from Daulatshäh, Makhzan ul-Gharā'ib, and Badā'unī.

### Or. 1800.

Foll. 200;  $8\frac{1}{2}$  in. by  $4\frac{1}{2}$ ; 17 lines,  $2\frac{3}{4}$  in. long; written in small Nestalik; dated Zulka'dah, A.H. 1132 (A.D. 1720).

### لطائف اللغات

A glossary to the Maşnavī of Jalāl ud-Dīn Rūmī by Mullā 'Abd ul-Laţīf. See p. 590 b.

# Or. 1851.

Foll. 195; 6 in. by  $3\frac{1}{2}$ ; 15 lines, 2 in. long; written in neat Shikastah-āmīz, with 'Unvān and gold-ruled margins, apparently in the 18th century.

The Divan of Hafiz, with the preface of Muhammad Gul-andam. See p. 628 b.

# Or. 1797.

Foll. 70;  $8\frac{1}{4}$  in. by 5; 15 lines,  $3\frac{1}{4}$  in. long; written in Nestalik, apparently in the 17th century.

A poetical account of the life of Humāyūn in the epic metre.

This copy is imperfect at beginning and end, and has also some gaps in the body of the work. The latter, and only extant, part of the prologue, foll. 11---14, gives no clue to the author's name or the date of composition. It concludes with a section headed mutual times the section headed mutual times as follows :

> شبی خاطرم بود فارغ ز خواب دل از نور اشراق شد کامیاب

The poem appears to have been written after the death of Humāyūn (who in rubrics evidently due to the author is generally designated by his posthumous title حضرت جنت , and during the reign of Akbar, who is alluded to in two passages, fol. 35 a, 57 b, as the reigning sovereign. It is divided by prose headings of some extent into a number of sections, the main subjects of which are as follows :—

The descendants of Timūr down to Bābar, fol. 15 *a*. Conquest of Kābul and Kandahār by Bābar, his invasion of India, and his fight with Ibrāhīm Lodī, fol. 17 *a*. War with Rānā Sankā and his defeat, fol. 20 *b*. Death of Bābar and accession of Humāyūn, fol. 22 *a*. War with Bahādur Shāh of Gujrāt and capture of Mandū, fol. 24 *b*.

1000

Humāyūn's campaign in Bihār and Bengal, fol. 29 a. Attack on the defile of Garhi, fol. 31 a. Humāyūn seizes upon the capital of Bengal and returns to Agra, fol. 33 a. Rebellion of his brothers and his retreat upon Sind, fol. 34 a. Birth of Akbar, fol. 35 a. Humāyūn proceeds to Kandahār and thence to Irac, fol. 37 a. Humāyūn takes Kandahar and marches upon Kabul, fol. 39 a. Capture of Kābul and defeat of Kāmrān, fol. 41 b. Pardon granted to Kāmrān, fol. 45 b. Kāmrān's repulse in Badakhshān, fol. 50 b. Prophecy of future success to Humāyūn, fol. 51 b. The Mīrzās join Humāyūn in Andarab; defeat and death of Karajah, fol. 52 b. Humāyūn applies himself to astrology and foresees the greatness of Akbar, fol. 55 a. He sets out on the conquest of India, fol. 57 b. Capture of Lahore, fol. 59 b. Advance upon Sirhind, fol. 62 a. Battle with Iskandar Lodī, fol. 63 a. Humāyūn ascends the throne of Dehli, fol. 67 a.

The copy breaks off at the eighteenth line of the last section. On the fly-leaf the poem is designated by the title of همايون نامه.

Nine leaves, prefixed to the volume, foll. 2-10, contain the first page of Nizāmī's Haft Paikar and some Ghazals by Ṣā'ib (p. 693 a), in other handwritings.

# Or. 1948.

Foll. 20; 8 in. by 5; 11 lines, 3 in. long; written in Nestalik; dated Simlāh, July, 1850.

I. Foll. 2—14. Maşnavî of Faizî (see p. 450 a) on the conquest of Ahmadabād by Akbar, and on the death of Muhammad Husain Mirzā.

Beg.

چو سلطان انجم ز خاورزمین برسم عرب کشت محمل نشین

It is followed by a notice of the author's life and of the subject of the poem, by Nayyir i Rakhshān (Ziyā ud-Dīn Aḥmad Khān), fol. 11 b.

VOL. III.

II. Foll. 15—20. Maşnavî of Ţālib Amulî (see p. 679 b) on a hunting excursion of Jahāngīr near Ajmīr.

بیا ای سپهر پلنگینه پوش Beg. هزېرانه بنشين و بکشای گوش

At the end is a brief sketch of the poet's life by Nayyir i Rakhshān, fol. 20 a.

# Or. 1853.

Foll. 117; 8 in. by 5; 11 lines, 23 in. long; written in Nestalik, about A.D. 1850.

# ظفر ذامه شاهجهانى

Zafar Nāmah i Shāhjahānī, also called Shāhjahān Nāmah, a poetical account of the reign of Shāhjahān by Kudsī (see p. 684 b).

This is only a portion of the poem already described as included in the author's Kulliyāt, Or. 323, foll. 294—481. The present fragment relates to the expedition against Jajhār Bondelah, the taking of the fortress of Junīr, and the erection of various buildings in Agra (A.H. 1044—1047). It includes also such extraneous topics as the correspondence of Tīmūr with Bāyazīd, fol. 98, and the victory of Bābar over Ibrāhīm Lodī, fol. 105.

# Or. 1852.

Foll. 45;  $8\frac{1}{4}$  in. by  $5\frac{1}{4}$ ; 11 lines, 3 in. long; written in Nestalik; dated Rabi' I., A.H. 1267 (A.D. 1851).

### يادشاه نامه

Fragment of a Pādishāh Nāmah, or history of Shāhjahān in heroic verse.

Author: Mīr Muḥammad Yaḥyā Kāshī, مير محمد يحيي كاشي

According to a notice which occupies foll.

2 b-4 a, Mīr Yaḥyā, who traced his origin to Shīrāz, but lived with his father in Kāshān, went to India in the reign of Shāhjahān, and became a panegyrist of the emperor and of the heir apparent Dārā Shikūh. Shāhjahān appointed him to the office of librarian and entrusted to him the task of writing a poetical record of his reign. But after a time the poet fell out of favour, and the poem remained a fragment.

Mīr Yahyā died, according to Vāris, Pādishāh Nāmah, Add. 6556, fol. 530, on the 15th of Muharram, A.H. 1064. His miscellaneous poems were collected after his death into a Dīvān by his friend Muḥammad Ṭāhir 'Ināvat Khān Ashnā (see p. 261 b), who states in an autograph note appended to this volume, that he completed that task on the seventh of Rajab, A. H. 1065. The same note contains a versified chronogram on Mīr Yahyā's death, in which give the date سيد و خوش ديوان بود the words 1063; while another chronogram, which, according to Sarkhwush (Or. 470, fol. 142), احيام مسخن چو was engraved on his tomb-stone داد یعیی جان داد conveys the date 1064. Compare the Oude Catalogue, pp. 115, 151, Pādishāh Nāmah, Bibl. Indica, vol. ii. p. 758, and Haft Asman, p. 156.

This fragment consists of panegyrics on Shāhjahān, and florid descriptions of some buildings erected by him. At the end are appended some versified chronograms by the author, with dates ranging from A.H. 1054 to 1060.

The present copy was transcribed from a MS. belonging to Navvāb Ziyā ud-Dīn Aḥmad Khān, who has written on the first page a brief account of the author and of the contents of the volume.

# Or, 2003.

Foll. 127; 8 in. by  $3\frac{3}{4}$ ; 15 lines,  $2\frac{3}{4}$  in.

long; written in cursive Nestalik, apparently in the 18th century.

A history of the predecessors of Muhammad Shāh and of the early part of his reign, in epic verse.

Author: Riẓā, رضا Beg. خدائی تراست

جهان آفرینا خدائی تراست ز آغاز وانجام شاهی تراست

The real name of the author, who designates himself by his poetical surname only, was, according to a contemporary endorsement, Mīr Muḥammad Rizā Zul-Fakār, and he came of a family of Sayyids settled in Safīdūn سادات سفيدون (Thornton's Suffeedun, a small town in Sirhind).

Towards the close of this poem Rizā states that he was then holding a command of 500 men, and that he had served under Sharaf ud-Daulah in the campaign of Ajmīr (A.H. 1135), an account of which concludes the work. He trusts to his poem to recommend him to the emperor's liberality, and thus relieve his pressing wants.

Contents :- Preliminary matter, foll. 1-(The only topic of interest is a diatribe **41**. against a poetaster not named, who had presumed to write a Shahnāmah for Farrukhsiyar, and had obtained in reward the title of Nāzim Khān), Genealogy of Muhammad Shāh, fol. 41 b. His birth, fol. 44 a. History of Mu'azzam Shāh, fol. 52 b. Letter of Jahandar Shah to Farrukhsiyar, fol. 65 b. Battle of the four Shahs, fol. 69 b. Answer of Farrukhsiyar to Jahāndār Shāh, fol. 74 a. Death of Jahandar Shah, fol. 79 b. Accession and reign of Farrukhsiyar, fol. 80 a. The throne becomes a children's toy, fol. 84 a. Accession of Muhammad Shāh, fol. 87 a. His deliverance from bondage, fol. 94 a. Battle with Kutb ul-Mulk, fol. 99 b. Festival of Naurūz, and magnificence of Muhammad Shāh's court, fol. 102 b. Arrival of Nizām ul-Mulk at the residence and his return to the Deccan, fol. 114 b. Events of Ajmīr; campaign of Sharaf ud-Daulah, and flight of Ajīt Singh, in the fifth year of the reign, fol. 117 b. Circumstances of the author, fol. 124 b.

A separate piece in praise of Nizām ul-Mulk, recording his reception by Muhammad Shāh, A.H. 1133, occupies two pages at the end.

# Or. 2275.

Foll. 228;  $9\frac{1}{4}$  in. by  $5\frac{1}{4}$ ; 15 lines, 3 in. long; written in cursive Nestalik, in the latter half of the 18th century.

تواریخ احمد خانی A poem endorsed

خدآوندي که آرايش جهان کرد Beg. بيك کن . . . . عنان کرد

The author, who calls himself Naval Joi, was, as it appears from the prologue, a son of Hīrā La'l, and a native of Hāhābād. Having repaired after his father's death to Shamsābād, Oude, he was introduced by his friend Rām Parshād to Yākūt Khān, Vazīr of Muhammad Khān Bangash, by whom he was sent in the capacity of Vakil to Agra. He subsequently passed into the service of Ahmad Khān Bangash, by whose desire he wrote the present work in A.H. 1170.

It consists of two Bābs, which may be described as distinct works. The first, foll. 8— 65, is a poetical account of the career of the Rohilla chief Ahmad Khān Bangash, and of his protracted struggle with the Vazīr Abul-Manşūr Khān Ṣafdar Jang, from the death of his father Muhammad Khān (A.H. 1156) to his peace with the Vazīr and his installation on the Masnad of Farrukhābād (A.H. 1164). See above, p. 960 a.

Bab II., foll. 66-228, contains a collection of Indian tales, in the same metre. Beg.

The stories, which had been collected from Hindi sources, as stated in the prologue, by a Brahman called Gaurīdat, were turned into Persian verse by order of Ahmad Khān. The first three tales are the following: The merchant of Rūm, the cowherd's son, and the king of India, fol. 68. King Shāh Nand, who was thrown into a well by his Vazīr Saktāl, fol. 78. King Bhoj, who escaped from the bite of a snake, fol. 94.

The MS. is slightly imperfect at the end.

#### Or. 2032.

Foll. 305;  $5\frac{1}{2}$  in. by  $3\frac{1}{2}$ ; 13 lines, 2 in. long; written in Nestalik, about A.D. 1850.

I. Foll. 5—269. Poetical extracts from the Khulāșat ul-Afkär. See p. 378 b.

II. Foll. 269 b-277. Select verses from the Khizānah 'Amirah. See p. 373 a.

III. Foll. 278—305. Short extracts from the Maşnavîs and Dīvāns of poets of various periods.

#### Or. 2022.

Foll. 8; 8 in. by  $6\frac{1}{4}$ ; about 7 lines; 19th century.

Select verses by Khusrau, Sa'dī, and others.

#### TALES AND ANECDOTES.

### **Or.** 2004.

Foll. 79; 14 $\frac{1}{4}$  in. by 7 $\frac{3}{4}$ ; 13 lines, 4 $\frac{1}{2}$  in. long; written in Nestalik, about A.D. 1850.

#### مقامات حميدى

The Makāmāt of Hamid ud-Din Balkhī. See p. 747 a.

r 2

This copy contains the date of composition, Jumāda II., A.H. 551, but no author's name. The headings of the Makāmahs agree with those of the Cawnpore edition. There is a lacuna extending from the middle of the 22nd to the middle of the 24th Makāmah, and corresponding to pp. 116—126 of the printed text.

# Or. 1734.

Foll. 229; 8 in. by  $6\frac{1}{2}$ ; from 10 to 15 lines, about 4 in. long; written about A.D. 1850.

جامع لحكايات

Extracts from the Jāmi'ul-Ḥikāyāt of Muhammad 'Aufī. See p. 749 b.

They consist of two transcripts of the preface, detailed tables of contents, and various anecdotes from the first four Kisms.

# Or. 1765.

Foll. 241; 11<sup>3</sup>/<sub>4</sub> in. by 7<sup>1</sup>/<sub>4</sub>; 13 lines, 4<sup>1</sup>/<sub>2</sub> in. long; written in fair Nestalik, with ruled margins, apparently in the 19th century.

زينة المجالس

Collection of anecdotes and miscellaneous notices, by Majdī. See p. 758 a.

This copy contains the following detached portions of the work: Preface, wanting the first two pages, fol. 1 a. Juz I., Faşl 6, fol. 2 a, and Faşl 10, fol. 45 b. Juz II., Faşl 1, fol. 52 b, and Faşl 3, fol. 82 b. Juz IX., Faşl 1, fol. 102 a; Faşl 2 (on geography), fol. 109 b; Faşl 8, fol. 192 a.

Appended are the two following fragments by other hands: 1st, the preface and table of contents of the whole work, fol. 217; 2nd, some extracts from a copy belonging to Robert Cust, Esq., fol. 232.

# Or. 1874.

Foll. 444; 10 in. by 6; 22 lines, 3<sup>7</sup>/<sub>4</sub> in. long; written in fair Nestalik, with 'Unvān and ruled margins; dated Aḥmadābād, Ṣafar, A.H. 1053 (A.D. 1643).

نوادر لخكايات و غرائب الروايات

A collection of anecdotes and detached historical notices.

Author: 'Abd un-Nabī B. Khalaf Fakhr uz-Zamānī, عبد النبي بن خلف فخر الزماني

ابتدای کتاب نوادر لحکایات بنام خداوند . کریم کار کشای

The author lived in India under Jahāngīr. He relates incidentally, fol. 35 a, that he was present in Agra, A.H. 1029, at an elephant fight which that emperor witnessed from the window of his palace. In a preface dated A.H. 1041 he dedicates his work, "not, according to the prevailing custom, to an earthly patron, but to his Divine Master," and he states further on, fol. 11 b, that his chief object was to commemorate the miracles of the Prophet and the glories of the Imāms. He draws, however, most of his matter from historical works which have no special religious character.

The work consists, according to the preface, of five volumes (Ṣaḥīfah). Each of these is divided into twelve Bābs, and each Bāb comprises twelve narratives (Ḥikāyāt), which in the first Ṣaḥīfah are termed Majlis.

The present volume contains only the first of the five Ṣaḥīfahs, the only portion of the work which was completed when the preface was written. But a table of contents prefixed to it, in the same handwriting as the text, foll. 3—8, includes a full enumeration of the twelve Bābs of the second Ṣaḥīfah and of their sub-divisions.

Contents :--Preface, fol. 9 b. Ṣaḥīfah I., Bāb I. Instances of divine protection, fol. 12 b. Bāb II. Twelve prophets from Adam to Jirjis, fol. 36 a. Bāb III. Muḥammad, fol. 121 a. Bāb IV. The twelve Imāms, fol. 139 a. Bāb V. Saints, from Suhail Yamanī to Najm ud-Dīn Kubrā, fol. 208 a.

Bab VI. Kings, viz. Nebuchadnezar, fol. 244 a; Alexander, fol. 248 b; Decianus, fol. 258 b; Ardashīr B. Bābagān, fol. 271 a; Shāpūr Zul-Aķṭāf, fol. 273 a; Ibrāhīm Adham, fol. 275 b; Subuktigīn, fol. 278 b; Ya'kūb Laiş, fol. 285 a; Al i Buvaih, fol. 291 a; Muḥammad B. Tūmart and 'Abd ul-Mūmin, fol. 295 b; Sālim and Ghānim (from the Anvār i Suhailī), fol. 299 a; Shīr Khān Afghān (Shīr Shāh), fol. 300 b.

Bāb VII. Vazīrs, viz. Aşaf B. Barakhyā, fol. 311  $\alpha$ ; Būzurjmihr, fol. 313 b; Ja'far Barmakī and Khālid, fol. 318 b; Yaḥyā Barmakī and Ja'far B. Yaḥyā, fol. 323 b; Aḥmad Ḥasan Mīmandī, fol. 329 b; Nizām ul-Mulk Ṭūsī, fol. 330 b; Khwājah Shams ud-Din Muḥammad Ṣāḥib Dīvān, and his brother 'Alā ud-Dīn 'Aṭā Malik, fol. 338 b; Majd ul-Mulk Yazdī, Vazīr of Abāķā Khān, fol. 340 b. Fakhr ul-Mulk Ḥasan B. Nizām ul-Mulk, Vazīr of Barkyāruķ, fol. 346 b; Ḥasan 'Amīd, Vazīr of Chaghatāi Khān, fol. 347 b; Ķāzī Jahān Ķazvīnī, Vazīr of Shāh Ṭahmāsp, fol. 348  $\alpha$ ; Mīrzā Salmān, Vazīr of Shāh Ismāʿi II., fol. 350 b.

Bāb **VIII**. Philosophers, fol. 351 b. Bāb IX. Dabīrs, or secretaries, fol. 381 a. Bāb X. Nadīms, or favourite companions of kings, fol. 391  $\alpha$ . Bāb XI. Astrologers, fol. 406 b. Bāb XII. Dreams and their interpreters, fol. 413 a.

The second Ṣaḥīfah contains, according to the table, anecdotes arranged under twelve headings relating to moral qualities, such as resignation, devotion to the Prophet's family, justice, truthfulness, generosity, etc.

See a notice of the present work and its contents by Nayyir Rakhshān, Or. 1940, fol. 13, and a translated extract in Add. 30,788, foll. 15-37.

# Or. 1626.

Foll. 434;  $10\frac{1}{4}$  in. by  $6\frac{1}{2}$ ; 19 lines, 4 in. long; written in neat Nestalik, with 'Unvān and ruled margins; dated Kashmīr, A.H. 1239 (A.D. 1824).

# شاهد صادق

A collection of wise sayings, moral anecdotes, and miscellancous notices, by Ṣādiķ B. Ṣāliḥ Iṣfahānī. See p. 775 a.

# Or. 1729.

Foll. 145;  $8\frac{1}{4}$  in. by  $5\frac{1}{4}$ ; 11 lines, 3 in. long; written in Nestalik, with ruled margins, about A.D. 1850.

Chronological tables extending from the first year of the Hijrah to A.H. 1040, extracted from Bab III., Fasl 79, of the preceding work.

In a short Persian notice of the Shāhid Ṣādiķ, written on the fly-leaf, the author is called Mirzā Muḥammad Ṣādiķ, son of Mirzā Muḥammad Ṣāliḥ Zubairī.

### **Or**.1730.

Foll. 142;  $7\frac{3}{4}$  in. by  $5\frac{1}{4}$ ; 11 lines, 3 in. long; written in Nestalik, with gold-ruled margins, apparently in the 19th century.

The same tables. A Persian note on the fly-leaf states that the MS. was sent by the Rājah of Alwar through the agent of Jaipūr.

#### Or. 1828.

Foll. 175; 12 in. by  $7\frac{1}{4}$ ; 10 lines,  $4\frac{1}{4}$  in. long; written in Nestalik, with 'Unvān and gold-ruled margins, about A.D. 1850.

# ملاحت مقال

A collection of historical narratives and anecdotes.

Author: Dalpat Rāi, entitled Rāo Dalpat Singh, دلبت رای مخاطب براو دلبت مسنکه

| ملاحت مقال از مدم ممدوحیست که جلوه اش .Beg

The author was born, as he states at the end, in Aḥmadābād, Gujrāt, where his father Gulāb Rāi held the office of Mutaṣaddī, and he attained great proficiency in Arabic, Persian, Sanskrit, Prākrit, and Bhākhā. He was fiftyseven years of age when he wrote the present compilation, which he had commenced in Jainagar (*i. e.* Jaipūr), by order of Mahārājah Madhū Singh,<sup>\*</sup> and completed after the Rājah's death (A.H. 1181; see fol. 52 b) for his own son Sanpat Rāi.

We learn from other passages, foll. 46 *a*, 52 *a*, that the author had spent eight years in the service of Mahārājah Jagat Singh of Udaipūr<sup>b</sup>, for whom he translated the Dīvān of Ḥāfiẓ into Hindī, and that he was staying in Dehli when the invasion of Ahmad Khān Abdālī (A.H. 1173) compelled him to fly to Jaipūr and to seek employment at the Rājah's court.

The first part of the work contains an ecdotes relating to the Timuride emperors and their Amīrs, arranged in chronological order from Akbar to Muḥammad Shāh, with some account of the author's royal patrons, Jagat Singh and Mādhū Singh, fol. 42 b—53 b. The second part, foll. 56 b—74, contains miscellaneous anecdotes classed according to subjects.

On the fly-leaf is written: "Copied from the Ulwarh Rajah's book."

### Or. 1922.

Foll. 70;  $7\frac{1}{2}$  in. by  $4\frac{3}{4}$ ; 15 lines,  $3\frac{1}{4}$  in. long; written by two hands in cursive Nestalik, A.D. 1845.

The thirty-two tales of the throne. See p. 763 a.

It is stated in the subscription that this translation was made from the Sanskrit for Mr. Edward Clive Bayley, in compliance with a written order dated 10 April, 1845, by Sayyid Imdād 'Alī and Sīv Sahāi Kāyath, both of Gulāvat'hī, Zila' of Bulandshahr (district of Mīrath).

#### COLLECTANEA.

### Or. 1622.

Foll. 135; 10<sup>2</sup>/<sub>4</sub> in. by 6<sup>2</sup>/<sub>4</sub>; 19 lines, 4 in. long; written in small Nestalik, with ruled margins, apparently in the 19th century.

#### صفات كائنات

A collection of choice examples of ornate prose-composition, consisting mostly of rhetorical descriptions, and arranged according to the objects described.

بسمله رنکین کلامی تعریف بسم الهی است Beg.

The writers most frequently quoted are those who lived in India, from the authors of the Tāj ul-Ma'āşir (see p. 239 a) and l'jāz Khusravī (p. 527 a) to the fine-writers of the twelfth century of the Hijrah, as Izadbakhsh Rasā (see p. 985), Mirzā Bīdil (p. 706 b), and the latter's pupil Mukhlis, who died A.H. 1164 (p. 997 a). The compiler gives also frequently specimens of his own composition; but his name does not appear.

This copy contains no preface, but bears on its first page the title صفات كائنات Descriptions of things," a name fully justified

1006

<sup>\*</sup> See Tod's Annals of Rajasthan, vol. ii. p. 369.

<sup>&</sup>lt;sup>b</sup> Jagat Singh reigned from A.H. 1147 to 1165; see Tod, *ib.*, vol. i. p. 414.

by the descriptive character of the extracts, most of which are headed صفت.

Extracts from the same work are found in Or. 1762, foll. 453—458, with the heading نسخه عجایب و غرایب معروف بصفات کاینات تصنیف in which it is ascribed to Siyālkūti Mal, and with the following beginning: حمد سخن افرینی که دلهای صاف باطنان را

# Or. 1793.

Foll. 102;  $10\frac{1}{2}$  in. by 6; about 15 lines, 4 in. long; written in Shikastah-āmīz, apparently in the 18th century.

A Bayāz, or scrap-book, containing miscellaneous extracts in prose and verse. The former are chiefly from the Akbar Nāmah and other works on Indian history. One of the latest is the Vaşiyyat Nāmah of Aurangzīb, fol. 17 b.

#### MSS. OF MIXED CONTENTS.

#### Or. 1639.

Foll. 92; 7 in. by  $4\frac{1}{2}$ ; 14 lines,  $2\frac{1}{2}$  in. long; written in Nestalik, in the 19th century.

I. Foll. 3-50. A sketch of the history of India from the time of Akbar to A.H. 1194.

بدانکه دانایان فن تاریخ در احوال ملوك . وسلاطین

It appears from the preface that the author wrote this work as a supplement to the history of 'Abd ul-Hakk Dihlavī, which he calls Zikr ul-Mulūk (see p. 223 b). He begins therefore, fol. 4 b, with a short account of the 'Adilkhānis, Kuţbulmulkis, Barīdis, and Fārūķis, who had been omitted in the latter work. The history of the Timurides, which begins on fol. 8 b with Akbar, is extremely brief for the early reigns, but becomes fuller for those of Muhammad Shāh, fol. 17 a, Ahmad Shāh, fol. 25 b, 'Alamgīr II., fol. 32 b, and Shāh 'Alam, fol. 37 b. It is brought down to the time of writing, A.H. 1194, when Zul-Fakār ud-Daulah Najaf Khān was absolute master of Dehli and of the Jāt territories.

The author, who does not give his name, but appears to have been a zealous Muslim, lived in the district of Sanbhal and Badāun, Rohilkand (see fol. 21 b), and devotes especial attention to the record of the Rohilla chieftains. He bestows much praise on Hāfiz Raḥmat Khān, and extols greatly the enlightened and pious rule of the reigning Rohilla chief Faiz Ullah Khān, whose state he describes as the best governed in India.

II. Foll. 51-86. History of the Rohilla chiefs of Murādābād and Rāmpūr from their origin to A.H. 1219.

بعد حمد و ثناي خداي تبارك و تعالى و درود .Beg

The Ra'is's of Murādābād, afterwards of Rāmpūr, whose succession is here chronicled, are the following: 'Ali Muhammad Khān, who rose in the early part of Muhammad Shāh's reign, became master of Murādābād A.H. 1161, and died A.H. 1162, fol. 55 b. His infant son Sa'd Ullah Khān, who died A.H. 1176, and under whom Hafiz Rahmat Khān and Dūndī Khān wielded the supreme power, fol. 60a. Faiz Ullah Khān, son of 'Alī Muhammad Khān, who reigned in Rāmpūr from A.H. 1188 to his death in A.H. 1208, fol. 75 a. Muhammad 'Alī Khān, son of the preceding, slain by his brother Ghulām Muhammad Khān, fol. 76 b. Ahmad 'Alī Khān, son of Muhammad 'Ali Khān, whose cousin Nasr Ullah Khān B. 'Abd Ullah Khān, was the virtual head of the state, fol. 78 a.

The author enters very fully into the wars and political transactions of the period, with which the history of the Rohillas is closely interwoven. The detailed narrative is brought down to A.H. 1219; but it is stated at the end that in the "present year, A.H. 1249," Aḥmad 'Alī Khān was still living as Navvāb of Rāmpūr.

He died in 1839. See the history of the "Ruhela Afghans" in the Calcutta Review, vol. 61, pp. 201-225.

The verbal agreement noticeable between several passages of the present and the preceding work makes it appear very probable that both are due to the same writer.

Foll. 87-92 contain a few notes and lists of names written in pencil by Sir H. Elliot, and relating to the history of Rohilkand.

# Or. 1656.

Foll. 165;  $11\frac{1}{2}$  in. by  $5\frac{5}{4}$ ; 19 lines, 4 in. long; written in Shikastah; dated Sha'bān, A.H. 1230 (A.H. 1815).

I. Foll. 4—57 b. عبرت نامة, a history of the empire of Dehli from the death of Aurangzib to the fall of the Sayyids, by Sayyid Muhammad Kāsim. See p. 939 a.

It breaks off shortly after the death of Sayyid Husain 'Alī Khān, at a passage found on fol. 137 b of the previously described copy, Or. 1934.

On the first page is a note stating that the MS., designated as تاريخ بهادر شاهى, had been purchased out of the library of Hāfiz 'Abd ur-Raḥmān Khān.

II. Foll. 57 b-83. History of the early part of the reign of Muhammad Shāh, the anonymous work noticed p. 940 a.

It is written in continuation of the preceding text, without any apparent break, and begins in the middle of the account of Muhammad Shāh's victory over the Amīr ul-Umarā, a passage corresponding with fol. 8 a of the former copy, Or. 1900.

The Khātimah is followed by an appendix (تذييل) on the division and length of the seasons in various parts of India, foll. 83 b—87 a.

III. Foll. 87 b—90. An extract relating to the reign of Muḥammad Shāh, and beginning with the rubric : ذكر تخلل در صوبجات ممالك محروسه

It is chiefly taken up with the inroads of the Marattas and the invasion of Nādir Shāh A.H. 1149—52, and ends with a notice of the arrival of Amīr Khān and Ṣafdar Jang at Court in the 25th year of the reign, and the irruption of 'Alī Muḥammad Khān Rohilla into the district of Murādābād in the same year (A.H. 1155).

IV. Foll. 91—165. بيان واقع, or memoirs of 'Abd ul-Karīm Kashmīrī. See p. 381 b. This copy contains at the end the same additional chapters which have been noticed under Or. 181.

A table of contents, foll. 2 and 3, is prefixed to the volume.

# Or. 1671.

Foll. 208;  $11\frac{1}{2}$  in. by 7; 24 lines,  $4\frac{2}{3}$  in. long; written in close Nestalik, with ruled margins; dated Ramazān, A.H. 1244 (A.D. 1829).

I. Foll. 2—96. History of the reign of Shāh Jahān, by Muḥammad Ṣādik, entitled Ṣādik Khān. See p. 262 a, Or. 174.

The writer is noticed in the next-following work, where it is stated, fol. 100 b, that Muḥammad Ṣādiķ Khān, author of the Pādishāh Nāmah, who held the office of Vaķā'i'navīs in Agrah, was deposed by Aurangzīb, and summoned to the royal presence in Jumāda II., A.H. 1068. The work comes to an abrupt termination in the first line of fol. 96 *a*, at a passage relating to Aurangzīb's departure for Burhānpūr on the 12th of Jumāda I., A.H. 1068, and corresponding to fol. 196 *b* of the previously described copy, Or. 174.

The sequel, which in appearance forms a continuous text with the above, is in reality a distinct work, as follows :

II. Foll. 96—208. History of the reign of Aurangzīb, without author's name.

It begins abruptly at a point of time somewhat earlier than that at which the preceding work breaks off, namely at the beginning of A.H. 1068, when Dārā Shikūh was taking possession of the Jāgīr of Aurangzīb, and Murādbakhsh assumed the attributes of sovereignty (see Khāfī Khān, vol. ii. pp. 7-9). It concludes with the death of Aurangzīb.

The verbal agreement of many portions of this history with the Muntakhab ul-Lubāb (p. 232 b) seems to point to Khāfī Khān as the author. This presumption is confirmed by a passage, fol. 178 b, in which it is incidentally stated that "the writer" had been for a long time attached as Vakā'i'-navīs to Muhammad Murād Khānahzād Khān, 8 statement which is made by Khafi Khan, vol. ii. p. 375, with regard to himself. There are however so considerable discrepancies between the two texts, that they might often be taken for different works. As the history now under notice was written in the reign of Shāh 'Alam (Bahādur Shāh), who is spoken of, fol. 162 b, as the reigning sovereign, it must be by about twenty years anterior to the Muntakhab ul-Lubāb, and it seems highly probable that it represents an early recension of the work of Khāfī Khān, and that the omissions and other variations noticeable in it indicate additions and changes subsequently introduced by the author.

VOL. III.

# Or. 1673.

Foll. 462;  $8\frac{1}{2}$  in. by  $5\frac{1}{2}$ ; 13 lines,  $3\frac{1}{4}$  in. long; written on thin English paper in the 19th century.

I. Foll. 2 - 329. هاة جهاني I. Foll. 2 - 329.

Lives of the eminent men who flourished under Tīmūr and his successors down to the reign of Shāhjahān.

Author : Muḥammad Ṣādiķ, محمد صادق.

The date of composition is not mentioned in the preface; but A.H. 1046 is spoken of, fol. 308 b, as the current year. It may be gathered from some incidental references of the author to himself that he was born about A.H. 1000, and spent his life in Dehli, where he met Mullā Kāmī of Sabzavār, who died A.H. 1016, and Shaikh Husain Kamāngar, who died A.H. 1018 (see foll. 304 a, 282 a). He studied under Shaikh Fā'iz, who died A.H. 1022, and became a favorite disciple of Shaikh 'Abd ul-Hakk of Dehli (see p. 14 a), from whom he daily received affectionate notes during an illness which befell him in that city (see foll. 293 b, 309 a).

Among the poets of the reign of Jahāngīr, fol. 304 b, the author mentions his brother Mullā Muḥammad Yūsuf Kashmīrī Hamadānī, an eminent poet and Inshā-writer, also distinguished as a soldier, who died A.H. 1033.

Professor Dowson, who notices the present work in Elliot's History of India, vol. vii.

8

p. 133, ascribes it to Ṣādiķ Khān, author of a history of Shāhjahān (supra, p. 262). This last, however, an Amīr of the imperial court, does not appear to have anything in common, save a name of frequent occurrence, with the present writer, who was evidently a man in humble circumstances, devoted to study and to a religious life.

The Țabaķāt i Shāhjahānī is divided into ten periods (Țabaķāt) corresponding to the reigns of Tīmūr and his successors. In each of these periods the biographical notices are arranged in three sections (Bābs), comprising 1st the Sayyids and saints, 2nd the learned ('Ulamā), physicians (Ḥukamā), and men of letters (Fuzalā), 3rd the poets.

The Țabakāt are as follows:—I. Tīmūr, A.H. 770—807, fol. 14 b. II. Mīrān Shāh and Shāhrukh, A.H. 807—850, fol. 42 b. III. Mīrzā Sultān Muhammad and Ulugh Beg, A.H. 850—853, fol. 79 b. IV. Abū Sa'īd, A.H. 854—873, fol. 99 a. v. 'Umar Shaikh, A.H. 873—899, fol. 118 b. vI. Bābar, A.H. 900—937, fol. 141 a. vII. Humāyūn, A.H. 938—963, fol. 165 b. vIII. Akbar, A.H. 964—1013, fol. 189 b. IX. Jahāngīr, A.H. 1013—1037, fol. 272 a. x. Shāhjahān, from A.H. 1037 to the date of composition, fol. 307 a.

The notices are 871 in number; a full list of names occupies foll. 2-7.

II. Foll. 330-462. تاريخ مبارك شاهى

History of the Sultans of Dehli, from the time of Mu'izz ud-Din Muhammad B. Sām to A.H. 838.

Author: Yaḥyā B. Aḥmad B. 'Abd Ullah us-Sihrindī, يحيى بن احمد بن عبد الله السهرندي

سپاس بي قياس مر حضرت خالق الجن والانس .Beg

Beginning with a panegyric on the reigning sovereign Mu'izz ud-Dīn Abul-fath Mubārak Shāh B. Naṣīr ud-Dīn Khiẓr Khān, who had restored the blessings of peace to the empire, the author states that he wrote the present work as a suitable offering to His Majesty. He adds that he had compiled the records of earlier kings from various chronicles, and had relied for the later period on information gathered from trustworthy witnesses.

The Tārīkh i Mubārakshāhī comprises the following reigns: Mu'izz ud-Din Muhammad B. Sām, fol. 333 b. Kutb ud-Dīn Aibak, fol. 337 b. Shams ud-Din Iltatmish, fol. 339 a. Rukn ud-Din Firūz Shāh, fol. 342 a. Raziyyah, fol. 343 a. Mu'izz ud-Din B. Shams ud-Din, fol. 345 a. 'Alā ud-Din Mas'ūd Shāh, fol. 347 b. Nāşir ud-Dīn, fol. **34**8 *b*. Ghiyāş ud-Dīn Balban, fol. 351 b. Mu'izz ud-Din Kaikubād, fol. 358 b. Shams ud-Din Kaikā'ūs, fol. 363 a. Jalāl ud-Din Firūz Shāh, fol. 364 a. 'Alā ud-Dīn Muham-Kutb ud-Din Mubārak mad, fol. 369 a. Shāh, fol. 376 a. Nāșir ud-Din Khusrau Khān, fol. 378 a. Ghiyās ud-Din Tughluk, fol. 382 a. Muhammad B. Ghiyāş ud-Dīn, fol. 384 b. Firuz B. Rajab, fol. 397 b. Tughluk Shāh B. Fath Khān, fol. 412 a. Muhammad Shāh B. Fīrūz, fol. 413 b. Mubarak Shāh, fol. 437 b.

The history of the last reign, which began on the 19th of Jumāda I., A.H. 824, is brought down to the month of Sha'bān, A.H. 831.

A later continuation, foll.  $446 \ b$ — $462 \ b$ , contains the remaining portion of the same reign to the death of Mubārak Shāh on the 9th of Rajab, A.H. 837, and the reign of his successor Muḥammad Shāh B. Farīd Shāh from his accession to the month of Rabī' II., A.H. 838, where the narrative comes to an abrupt termination.

An account of the Tārīkh i Mubārakshāhī, with several extracts, will be found in Elliot's History of India, vol. iv. pp. 6-88. The work is copiously quoted by Nizām ud-Dīn and Firishtah. See *ib.*, vol. v. p. 183, Mohl, Journal des Savants, 1840, p. 221, and Haft Iklīm, Add. 16,734, fol. 312 a.

## Or. 1696.

Foll. 122;  $6\frac{1}{4}$  in. by  $3\frac{3}{4}$ ; 9 lines, 2 in. long; written in Nestalik; dated August 1848.

I. Foll. 1---62. Extracts from the Tālīf i Sharīf, a treatise on materia medica by Hakīm Muḥammad Sharīf Khān. See p. 842  $\alpha$ .

The preface, which is much shorter than in the other copy, contains a dedication to Shāh 'Alam not found in the latter.

II. Foll. 63—122. Notice of the life and works of 'Abd ul-Hakk Dihlavī (see p. 14 a), written by himself.

پروردکار عالم جل جلاله وعم نواله یفرستاده خود .Beg

Contents:—Introduction, fol. 64 b. Review of the elegant writers and 'Ulamā who flourished in India from the reign of Shams ud-Din Iltatmish to the author's time, concluding with the latter's two sons, Nūr ul-Hakk and Muḥammad Hāshīm, fol. 75 b. Reasons which induced him to write the present work, fol. 86 b. A short sketch of his life, fol. 97 b. Enumeration of his works, fol. 99 b.

From a reference to the reigning emperor under the title of Nūr ud-Dīn, fol. 109 b, it may be inferred that the work was written under Jahāngīr. An abstract of the contents will be found in Elliot's History, vol. vi. pp. 483-492.

## Or. 1697.

Foll. 499; 6<sup>‡</sup> in. by 4; 13 and 9 lines, 2 in. long; written in Nestalik; dated August 1848.

I. Foll. 1—330. Extracts from the Tārīkh i Alfī (see p. 117 b), relating to the history of India. They begin with the years 68 and 80 of the Rihlat, and pass on to the year 385. From that point the years are nearly consecutive down to 973 (A.H. 983).

II. Foll. 331-374. قرة الملك. A treatise

on the selection and treatment of horses, translated from the Sanskrit.

Beg. للبد لله رب العالمين والعاقبت للمتقين The account of the version given in a short preamble is that Sultān Ghiyāş ud-Dīn vad-Dunyā Muḥammad Shāh B. Maḥmūd Shāh Khiljī had on the 21st of Muḥarram A.H. 783 issued his command to the linguists and skilled writers of his Court to translate the Salotar سالوتر from the barbarous Indian tongue into elegant Persian.

As Ghiyāş ud-Dīn B. Maḥmūd Shāh Khiljī, who is apparently meant, reigned, according to Nizām ud-Dīn, from Zulķa'dah A.H. 873 to 906, the above date is probably incorrect, and should be read A.H. 883.

The treatise is divided, according to the preface, into eleven Bābs, comprising altogether thirty chapters (Faşl); but in the body of the work a twelfth Bāb is added.

The work has been shortly described by Sir H. Elliot from a copy in the Royal Library of Lucknow; see the History of India, vol. v. p. 573.

III. Foll. 375-499. A treatise on farriery by 'Abd Ullah Khān Bahādur (see p. 482 a). A comparison with the other MS. shows that this copy wants about fifteen lines at the beginning.

# Or. 1712.

Foll. 148;  $8\frac{3}{4}$  in. by  $5\frac{1}{4}$ ; written in Nestalik, September, 1849.

I. Foll. 1-111; 13 lines, 3<sup>3</sup>/<sub>4</sub> in. long.

## هفت اختر

A grammar of the Turki language explained in Persian.

Author: Kāsī, كاسى

ای برفعت از حد انداز فکرت برتری Beg.

The author, who had been called by his father Birbal from Lucknow to the capital

in order to acquire there the learning necessary for a Kāyath or scribe, wrote this work at the request of his son Kālikādayāl. The date of composition, A.H. 1182, is expressed in a versified Tārīkh at the end by the chronogram وفور فيض.

The work is divided into seven chapters called Akhtar, as follows:—1. Origin of the Turkī language and its dialects. Definition of the word Sarf, fol. 2 a. 2. Formative affixes, fol. 6 a. 3. Letters and particles, fol. 42 b. 4. Prepositions and adverbs, fol. 68 b. 5. Assimilation and transposition of letters, fol. 82 b. 6. and 7. Syntax (Nahw), foll. 89 a and 101 a.

A note on the fly-leaf states that this MS. had been transcribed from a copy in the library of the Rajah of Balamgarh.

II. Foll. 112-148; 11 lines, 2<sup>7</sup>/<sub>4</sub> in. long.

مفتاح الفتوح

Miftāh ul-Futūh, a poem by Amīr Khusrau. See p. 611 a, vi.

# Or. 1733.

Foll. 184;  $10\frac{3}{4}$  in. by  $6\frac{1}{4}$ ; 13 lines,  $3\frac{1}{4}$  in. long; written in Nestalik, in the 19th century.

Miscellaneous notices in Persian and Hindustani, relating for the most part to Amīrs and Rājahs of the last and present centuries and to some Indian tribes.

The following are in Persian :---

I. Foll. 48—50. Mode of preparation of the Dehli paper, تركيب تياري كاغذ دهلى.

II. Fol. 51. Account of the rule of Rājah Rāmdayāl Singh of Landhaurah, district of Sahāranpūr.

III. Foll. 53-56. History of the Rājahs of Parichhit Garh بریجہت کدہ, Zila' of Mīrath.

IV. Foll. 85-93. Account of the Rohilla chiefs of Rāmpūr from their origin to the death of Aḥmad 'Alī Khān (A.D. 1839; see

supra, p. 1008 *a*). It was written, as stated at the end, three years after the decease of Ahmad 'Alī, *i.e.* A.H. 1258.

V. Foll. 94—128. History of the war between the Marattahs and Ahmad Shāh Durrānī, with a full account of the battle of Pānīpat, A.H. 1174.

The author, whose name does not appear, states at the end that he wrote this account nineteen years after the battle, *i.e.* A.H. 1193. It is the work of Kāshī Rāo already noticed p. 943 *a*, and translated in the Asiatic Researches, vol. iii. pp. 91-134.

VI. Foll. 129—137. Account of the Rājahs of Alwar from their origin to the reigning Rājah Benī Singh (who died in 1857; see Hunter's Gazetteer, vol. ix. p. 180).

VII. Foll. 169—178. Condensed extracts in Persian from the Tārīkh i Yamīnī (see p. 157 *a*) relating to the conquest of Ķinnauj and other Indian campaigns by Sulțān Maḥmūd Ghaznavī.

VIII. Foll. 179—184. Abstract of the انشا<sup>\*</sup> نیاز نامد, a collection of letters written by Sujān Rāipūrī. See p. 988 *a*.

# Or. 1740.

Foll. 172; 9 in. by  $5\frac{1}{3}$ ; 11 lines,  $3\frac{1}{4}$  in. long; written in Nestalik, about A.D. 1850.

I. Foll. 3—52. كيگوهر نامت . "Kaigauhar Nāmah," a history of the Ghakhar tribe, from its origin to A.H. 1137.

Author: Dünīchand, دونېچند

راویان اخبار و حاکیان هر دیار Beg.

The title of the work is taken from the name of Kaigauhar, a Kayānī prince, the supposed ancestor of the Ghakhars. See Delmerick, "History of the Gakkhars," Journal of the Asiatic Society of Bengal, vol. xl. pp. 67-101.

The author, who wrote while Dilavar Khan,

a contemporary of the emperor Bahādur Shāh, was at the head of the tribe (A.H. 1117—1139; see Delmerick, p. 98), concludes with a eulogy on that chief's brother and his special patron, Dīvān Ghulām Muḥammad Khān. The date of composition, A.H. 1137, is expressed by this line at the end,

چو کوہر پاک حرف زر بنامہ کیکوہر زیباً

On the Ghakhars see also Erskine, India under Bābar and Humayoon, vol. ii. p. 411, and Blochmann, Ain Akbari, p. 456.

II. Foll. 53—97. Extracts from al-Kānūn al-Mas'ūdī, an astronomical work in Arabic by al-Bīrūnī, an early copy of which is included in the Elliot collection, Or. 1997.

III. Foll. 98, 99. Beginnings of Tārīkh i Kashmīr and of Tazkirat ul-Khavāķīn, two works of Hājī Muhammad A'zam Pashāwarī, the latter of which is dated by the chronogram مقصود اعظم i.e. A.H. 1251.

IV. Foll. 100—105. Account of Humāyūn from the Tārīkh i Humāyūnī, also called from its author Tārīkh i Ibrāhīmī, a general history written under Humāyūn and brought down to A.H. 952. See Elliot's History of India, vol. iv. pp. 213—217.

V. Foll. 106—118. Fragment of a poem in Panjābī, with the following note by Sir H. Elliot: "Major Abbot, who sent me this fragment, says that this tradition of a flood is universal in the Punjab."

VI. Foll. 119-140. Extracts from the Gulistan i Rahmat. See p. 307 b.

VII. Foll. 141—160. Extracts from the Farhat un-Nāzirīn (see p. 131 *a*), relating to the reigns of Aurangzīb and Shāh 'Alam.

VIII. Foll. 161—172. Extracts from the Kāshif ul-Akhbār, a compilation on history and geography written by 'Ināyat Husain some time after A.H. 1220. See Elliot's History of India, vol. viii. p. 372.

# Or. 1741.

Foll. 88;  $8\frac{1}{4}$  in. by  $5\frac{1}{4}$ ; 15 lines,  $3\frac{1}{4}$  in. long; written in Nestalik, about A.D. 1850.

I. Foll. 2—16. كتاب زراعت, a treatise on Indian agriculture, written A.H. 1217.

Beg. it with a first second se

Author: Ķāzi-l-ķuzāt Muḥammad Najm ud-Dīn, تاضى القضاة محمد نجم الدين

حامدا ومصلیا ومسلما اما بعد می گوید ....Beg.

III. Foll. 25-48. Fragment of a treatise on agriculture written apparently in Persia. In the headings the trees and plants are designated by their Arabic names.

IV. Foll. 49—64. Extracts from the Tārīkh i Khānjahānī Makhzan i Afghānī. See p. 210 a.

V. Foll. 65—70. Preface, table of contents, and extracts from the Ganj i Arshadī, مرشدي, an account of the life and sayings of an Indian saint, Badr ul-Hakk Muhammad Arshad B. Muhammad Rashīd ul-Uşmānī, who lived about the close of the 11th century of the Hijrah.

Author: Abul-Fayyāz Ķamar ul-Ḥakṣ ابو الفياض قمر لحق غلام رشيد ,Ghulām Rashīd للمد لله . . . اما بعد تحميد ايزد عالم افرين . و نعت سرور

The author states that he compiled the present work A.H. 1134 and 1135 from rough notes written by Shaikh Shukr Ullah.

VI. Foll. 71—88. Preface, table of contents, and detached portions of the Ma'lūmāt ul-Afāk, معلومات آلافاق, a geographical work, including an account of the offices and titulature of the Dehli court.

Author: Amīn ud-Dīn Khān [B.] Sayyid Abul-Makārim Amīr Khān Marhūm ul-Ḥusainī ul-Haravī, المين الدين خان سيد ابو المكارم sainī ul-Haravī, المير خان مرحوم لحسينى الهروى المير خان مرحوم لحسينى الهروى هو الكريم يعنى كريم كرم بخش رحمت كستر. Beg. محمد كستر حمت كستر Merric after the death of Aurangzīb, who is there designated by his posthumous title. Another work by his posthumous title. Another work by the same author, Rashahāt ul-Funūn, Or. 2060, III., is dated A.H. 1123. The Ma'lūmāt ul-Afāķ is quoted in the Tuhfat ul-Kirām. See above, p. 846 a, and Elliot's History of India,

## Or. 1742.

Foll. 270; 10 in. by 8; 15 and 13 lines, about 5 in. long; written in Nestalik, about A.D. 1850.

I. Foll. 2-6. Table of contents of the Tuḥfat ul-Anvār, تحفة الانوار, a collection of moral sayings in forty-one Bābs.

II. Foll. 7—112. Extracts from the Tārīkh i Alfī (see p. 117 b) from the year of Rihlat 1 to 570.

III. Foll. 113—121. Extracts from the Tarikh i Yamini in Arabic. See p. 157 a.

· IV. Foll. 122—153. Extracts from the Amīnī ترجمه امينى, a Persian version of the preceding work by Muḥammad Karāmat 'Alī Dihlavī. See p. 900 b.

V. Foll. 154—252. Extracts from the Tāj ul-Ma'āşir. See p. 239.

VI. Foll. 253—270. Extracts from the Tārīkh i Fīrūzshāhī of Ziyā ud-Dīn Baranī. See p. 919 a.

### Or. 1743.

Foll. 298; 11 in. by 7; 15 lines, 4 in. long; written in Nestalik, about A.D. 1850.

I. Foll. 2—41. Extracts from Tārīkh i Vassāf. See p. 161 b. II. Foll. 42—198. Extracts from the following works of Sayyid Muhammad Rizā (see p. 914 b) :—1. Mazāhir ul-Adyān, مظاهر , a history of creeds and sects, fol. 42. 2. Khwurshīd i Lāmi' خررشيد لامع, also called Manzar ul-'Alam خررشيد لامع, a geographical work, fol. 54. 3. Majma' ul-Mulūk, عجمع مجمع alistory, fol. 61. 4. Mafātīḥ ur-Riyāsat المياست, a general history of India from A.H. 1151 to A.H. 1251, fol. 82. 5. Akhbārāt i Hind مفاتيم الرياست, a general history of India brought down to A.H. 1264 (see p. 914 b), fol. 166. 6. Naghmah i 'Andalīb , نغمه aiclup, jon (see p. 978 b), fol. 185.

III. Foll. 199—205. Extracts from the Tārīkh i Salīmshāhī, or apocryphal memoirs of Jahāngīr (see p. 254 *b*), from a copy dated A.H. 1151.

IV. Foll. 206—211. Extracts from the Ma'āşir i Jahāngīrī. See p. 257 a.

V. Foll. 212-270. Tatimmah, or continuation of the memoirs of Jahāngīr by Muhammad Hādī, corresponding to pp. 383-486 of the Ally Gurh edition (see p. 253 b). At the end, fol. 265, is also an extract from the memoirs (same edition, p. 380).

VI. Foll. 271—278. Extracts from the Muntakhab ut-Tavārīkh of Rāi Sujān Singh. See p. 230 a.

VII. Foll. 279—298. Extracts from the Dastūr ul-Vuzarā of Khwānd Amīr (see p. 335 a), and from the Irshād ul-Vuzarā of Şadr ud-Dīn Muḥammad (see p. 338 b).

### Or. 1744.

Foll. 286; 10 in. by 8; 15 and 13 lines, 5 in. long; written in Nestalik, about A.D. 1850.

Extracts, relating mostly to Indian history, from the following works: Khulāşat ul-

vol. i. p. 328.

Akhbār by Khwānd Amīr (see p. 96 b), fol. 2. Habīb us-Siyar (see p. 98 a), fol. 18. Zafar Nāmah by Sharaf ud-Dīn Yazdī, and its Mukaddimah (see pp. 173 a, 174 b), fol. 57.

The fifth and sixth Bābs of the Tārīkh i Khānjahānī (see p. 210  $\alpha$ ), fol. 167.

#### Or. 1747.

Foll. 306;  $8\frac{1}{4}$  in. by  $5\frac{1}{4}$ ; 15 and 11 lines,  $3\frac{1}{4}$  in. long; written in Nestalik; dated from June 1850 to May 1851.

I. Foll. 2—148. Extracts relating to Indian history from the Ahsan ut-Tavārīkh of Hasan Khākī. See p. 886 a.

II. Foll. 149—168. Fragment of an Indian romance designated in the table as حالات سيد سالار مسعود غازى

الحمد لله رب العالمين والذي كان كما هو الان Beg.

It is a fiction of the wildest character, dealing principally with the adventures of two heroes, Shāh Sāhū B. 'Aṭā Ullah, king of Madā'in, and Sulṭān Rajab, king of Zangbār. They are made contemporary with Muḥammad and 'Alī, whom they visit in Mecca, and at the same time with Sultan Maḥmūd B. Subuktigīn, who sends them forth to the conquest of Thathah and Ajmīr. Firdūsī is the authority alleged for this rhapsody.

The above fragment forms part of the romance of Sālār Mas'ūd Ghāzī, the celebrated champion of Islām, who, after numberless encounters with the Hindu idolaters, fell in battle near Bahraich, A.H. 424, and thus gained the title of Prince of Martyrs (Sultān ush-Shuhadā). His father Amīr Sāhū B. 'Atā Ullah 'Alavī, who had married a sister of Sultan Maḥmūd Ghaznavī, is stated to have died in Satrakh, A.H. 423.

An account of Sālār Mas'ūd will be found in the Mirāt ul-Abrār of 'Abd ur-Raḥmān Chishtī (see p. 359 b), Or. 216, foll. 155— 159. The same author has devoted to the life of that hero a separate work entitled Mir'āt i Mas'ūdī (Or. 1837, I.), a translation of which has been printed in Elliot's History of India, vol. ii. pp. 513—549.

On the first page is written : "Copy from a MS. of the Asiat. Soc. Bengal, No. 678."

III. Foll. 169—180. Thirty-four notices extracted from the Makhzan ul-Gharā'ib, a Tazkirah of Persian poets of all periods, by Aḥmad 'Alī Sandīlavī, احمد على سنديلوى

Beg. كوهر الفاظ فصاحت بنيان و لآلى معانى It is stated at the beginning that the author served in the Risālah of the emperor Shāh 'Alam, and compiled this Tazkirah in A.H. 1218. It is alphabetically arranged, and is said to form a volume of 513 leaves, with 25 lines in a page. According to Sprenger, Oude Catalogue, p. 146, it is also called مجمع الغرائب. See Bland, Journal of the Royal Asiatic Society, vol. ix. p. 173, and Ethé, Sitzungsberichte der Bayr. Akademie, 1872, p. 279, 1873, p. 627.

IV. Foll. 181—196. Extracts from the Vafayāt ul-'Ayān of Ibn Khallikān in Arabic, with a notice on the work in Persian.

V. Foll. 197, 198. Extract from the Dasātīr, relating to Sāsān and his journey to India.

VI. Foll. 199-306. An anonymous work on the reign of Muḥammad Shāh, designated in the subscription as محمد شاد نامه. See p. 940 a.

On the first page is this note pencilled by Sir H. Elliot, "copied from a work in the possession of the Raja of Ballamgarh," and lower down "it is perhaps by Khushhal Chand."

#### Or. 1748.

Foll. 169;  $9\frac{1}{4}$  in. by  $5\frac{1}{4}$ ; about 15 lines,  $3\frac{1}{2}$  in. long; written in Nestalik, about A.D. 1850.

Extracts from the following works :---

I. Foll. 2—16. Memoirs of Irādat Khān. See p. 938 a.

II. Foll. 17—30. Jāmi' ut-Tavārīkh, a general history by Faķīr Muḥammad. See p. 899 b.

III. Foll. 31—43. Mir'āt ul-'Alam. See p. 125 b.

IV. Foll. 44—51. Nigāristān of Ghaffārī. See p. 106 a.

حشمت كشمير. .72. V. Foll. 52-72.

An historical account of Kashmir and some neighbouring countries.

Author: 'Abd ul-Ķādir Khān B. Ķāzi'l-عبد القادر خان Khān, كقيد القادر خان Kuzāt Maulavī Vāsil 'Alī Khān, بن قاضى القضاة مولوى واصلعليخان

بن فاضی العصاد موتوی و مسیعان

بعد حمد خالق لطيف الخبير كه جماعه انبيا . Beg. بعد حمد خالق لطيف

The author, whose family had been settled for some generations in the Ṣūbah of Ilāhābād, enjoyed in his youth the society of two eminent historians, 'Alī Ibrāhīm Khān (see p. 327 b), and Sayyid Ghulām Husain Khān (see p. 280 b), and was staying with John Lumsden in Lucknow when Sa'ādat 'Alī Khān succeeded to the regency of Oude (A.H. 1212).

He had been attached in the first place to the service of Mahārājah Amrit Rāo, who by order of the Governor-General Marquis Wellesley took up his residence in Benares. There the author met the English Agent, Mr. Wm. Aug. Brooke, through whose influence he obtained the conversion of his personal Jāgīr into an hereditary one. As a compliment to that gentleman, whose Persian title was Hishmat ud-Daulah, he gave the name of Hishmat i Kashmir to the present work, which was completed, as stated at the end, in Benares, A.H. 1245, A.D. 1830. The author adds that he had been repeatedly sent on political missions to Nepaul by Governor Duncan (Jonathan Duncan, then resident in Benares), and that his reports had been submitted to Col. Kirkpatrick, translated and printed.

Maulavī 'Abd ul-Ķādir Khān is mentioned in Col. Wm. Kirkpatrick's account of Nepaul, pp. xi. and 367, as a member of the mission sent to Khatmandū A.D. 1793.

The present work is based upon an earlier account of Kashmir, written about A.H. 1188 by Muḥammad Badī' ud-Dīn Abul-Ķāsim Aslam poetically surnamed Mughni, and entitled مالم شاهر, to which the author made considerable additions. It is divided into four books (Chaman) treating respectively of Kashmīr, Tibet and Ķalmāķistān, Badakhshān, and the highlands of Afghanistan.

VI. Foll. 73-82. Tārīkh i Guzīdah. See p. 80 b.

VII. Foll. 83—106. Zubdat ut-Tavārīkh, an abridgment of Siyar ul-Muta'akhkhirīn, by 'Abd ul-Karīm, Munshī of the Persian Office, Fort William. The work has been printed in Calcutta, 1827. See Elliot's History of India, vol. viii. p. 199.

VIII. Foll. 107—121. Shigarf Nāmah i Vilāyat. See p. 383 a.

IX. Tārīkh i Nādirī (see p. 192 a), fol. 122. Tārīkh i Guzīdah, fol. 142. Mir'āt ul-'Alam (see p. 125 b), fol. 151. Jaunpūr Nāmah (see p. 311 a), fol. 153. Khizānah i 'Amirah (see p. 373 a), fol. 156. Akbar Nāmah, fol. 161.

# Or. 1750.

Foll. 162; 8¼ in by 5¼; 15 lines, 3½ in. long; written in Nestalik, about A.D. 1850. Extracts from the following works:

مفتاح خنراین .Foll. 1---176 مفتاح

A collection of letters and other compositions in prose.

Author : Sanbhū Lāl, سنبهو لال.

ثنای سخن طرازیکه رقوم سخن بانواع فصاحت . Beg.

The author was Munshi to Chait Singh, Rājah of Benares, and afterwards to Mr. Francis Fowke, Resident in that city. The date of the compilation, A.H. 1197, is expressed by the above title. The author says that he was then in his fortieth year.

The extracts include two letters written by the author, at the request of Rājah Dayārām and in the name of Shāh 'Alam, to George III. and to Lord North, foll. 7-21; further a detailed account of the rebellion of Rājah Chait Singh and of the author's career, foll. 33-76.

An analysis of the work by Nayyir Rakhshān, with extracts, is preserved in Or. 2060, foll. 155—166.

II. Foll. 77-106. Ķānūn Mas'ūdī in Arabic. See above, p. 1013 a, ii.

خلاصة الانشا . Foll. 107-162.

A vast collection of choice pieces in prose by the most elegant writers of Persia and India, arranged according to subjects.

خالق مخلوقات و افریننده موجودات که از .Beg شعشعه

The author, who does not give his name, states that he compiled it from thirty works in the space of four years, and completed it in the 35th year of the reign of 'Alamgir (A.H. 1102-3). He was evidently a Hindū; for he mentions at the end, fol. 60 a, as the most eminent Munshi of the age, Mir Anand, his paternal uncle and preceptor, who had grown up in the service of Rāi Bihārīmal (or Bhārāmal; see Elliot, vol. vii. p. 168), the Divān of Dārā Shikūh, and had subsequently acted as Munshi to Amīr Khān from A.H. 1068 to 1090.

Amir Khān, originally called Mīr Mīrān, was governor of Kābul from A.H. 1088 to his death, A.H. 1109. See Ma'āşir ul-Umarā, fol. 67.

VOL. III.

The MS. from which the extracts were taken is stated to consist of 373 leaves, with 15 lines in a page.

## Or. 1751.

Foll. 82;  $9\frac{3}{4}$  in. by  $5\frac{1}{2}$ ; 11 and 13 lines,  $3\frac{1}{4}$  in. long; written in Nestalik; about A.D. 1850.

Extracts from the following works:-

I. Foll. 2–23. Tīmūr Nāmah by Hātifī. See p. 653 *b*.

II. Foll. 24—29. بحر التواريخ, a compilation on universal history, commenced A.H. 1099 by an Indian writer whose name does not appear, and continued to A.H. 1154. See Elliot's History of India, vol. viii. p. 101.

III. Foll. 30-33, 60-72. زينت التواريخ a work on general history, written A.H. 1086-7 by 'Azīz Ullah. See Elliot's History of India, vol. vii. p. 166.

IV. Foll. 34-46, 52-57. بزم خيال, a versified sketch of Indian history, dealing chiefly with the English period down to A.H. 1210, by Amar Singh Khwushdil, امر سنکه خوشدل

The author describes himself as a native of Ghāzīpūr dwelling in Benares. The work, which is dedicated to Mr. Jonathan Duncan, Resident in Benares, was completed, as stated at the end, in A.H. 1211.

V. Foll. 47—51. خلاصة الاذكار, an abridgment of the Zubdat ut-Tavārīkh of 'Abd ul-Karīm (see the History of India, vol. viii., p. 199), brought down to A.H. 1249, by Akbar 'Alī Sahāranpūrī, and dedicated to Mr. Robert Cathcart.

VI. Foll. 58, 59. Chronological abstract of the history of Sultan Mahmūd Ghaznavī.

VII. Foll. 73-82. انص الاخبار, a general history. See p. 121 b. VIII. Foll. 83, 84. مجمع الغرائب, a cosmographical work by Sulțān Muḥammad Balkhī. See p. 426 a.

# Or. 1752.

Foll. 309; 11 in. by  $6\frac{3}{4}$ ; 15 lines, 4 in. long; written in Nestalik; dated August, 1849.

I. Foll. 2–11. The tale of the king of Ghaznin, his Vazir, and the daughter of Malik Daryābār, وزیر او و دختر, انشاه غزنین و زیر او ملك دریابار Beg. زاویان اخبار و ناقلان اثار چنین آورده اند كه

راویان آخبار و نافلان آثار چنین آورده آند که Beg. در بلاد غزنین

II. Foll. 12-24. Extracts from Manāhij ul-Fikar, an Arabic cosmography. See the Arabic Catalogue, p. 183 b.

III. Foll. 25—28. A brief account of Tīmūr and his descendants in Iran and India, from the Zubdat ut-Tavārīkh of Kamāl B. Jalāl Munajjim. See further on, Or. 2060, v.

IV. Foll. 29—64. Extracts from  $n_{i}$ , a work on general history compiled by Muḥammad Baķā, and edited after his death by his younger brother Muḥammad Rizā. See pp. 890 a, 891 b.

دلکشا نغمه که بلبل دستان زن بستان سرای .Beg.

The editor states that some time after the death of his elder brother, which took place in Sahāranpūr on the 22nd of Sha'bān of the 26th year of Aurangzīb (A.H. 1094), he arranged the materials left by him, and, after making some necessary additions, gave to the work the title that had been chosen by the author.

The extracts comprise the editor's preface, a detailed statement of contents, and a portion of Arāyish VII., or history of Aurangzīb. They were revised by Nayyir Rakhshān (see p. 446 b) in August 1849.

V. Foll. 65—125. Extracts from two works of Sayyid Muhammad Rizā Tabātabā'ī, viz. Akhbārāt i Hind (see p. 914 b and 1014 b), fol. 65, and Naghmah i 'Andalīb (see p. 978 b), fol. 123.

VI. Foll. 126-252. The following chapters from the Mafātih ur-Riyāsat by the same author :—Rule of Mahājī Sīndhiyah in Dehli, his exactions and arbitrary deposition of offi-Departure of the princes cials, fol. 126. from Dehli, fol. 132. Arrival of General Perron and other French officers, etc., fol. 136. Devotion of Najm ud-Daulah (the author's father); conflict of the English army with Mirzā Jahāngīr Bakht, the Shāhzādah's journey to Ilāhābād, etc., fol. 140. Mr. Metcalfe appointed Resident; Prince Jahangir Bakht proceeds to Lucknow, etc., fol. 155. The author's well-meant measures pursuant to His Majesty's commands, and changes in the staff of Amins, fol. 164. Journey of Bābū Rām Mohan to London, fol. 177. Origin and life of Mukhtar ud-Daulah, fol. 181. Arrival of Irich Khān and his appointment as Nā'ib, fol. 204. Niyābat of Mirzā Hasan Rizā Khān and Haidar Beg Khān, and Divānī of Rājah Tiket Rāi, fol. 207. Change of Resident, and the author's arrival at Lucknow, fol. 216. The author's devotion to the Company, and his sufferings, fol. 224. Account of the Jats of Dig and Bharatpur, fol. 229. Capture of Bharatpür by the English, fol. 240. The author's dealings with Mahārājah Sharfūjī, a descendant of Sāhū, fol. 245. His meeting with Bājī Rāo, fol. 249.

VII. Foll. 253-306. An account of the Sufis and their orders, with notices of celebrated saints, from the Mazāhir ul-Adyān by the same author. It is designated as the fourth Tafrīk of Makṣad III.

VIII. Foll. 307—309. Notice of Shāhnavāz Khān, Vazīr of Shāh 'Alam (see p. 132 a), by the same Sayyid Muhammad Rizā.

### Or. 1753.

Foll. 47; 12½ in. by 9; from 15 to 25 lines, 7 in. long; written in Nestalik and cursive Shikastah-Amīz, about A.D. 1850.

Extracts from the following works:—Chach Nāmah (see p. 290 b), fol. 2 a. Siyar ul-Muta'akhkhirīn (see p. 280 b), fol. 3 b. Tārīkh i Dā'ūdī (see p. 243 a), without author's name, fol. 29 b. Habīb us-Siyar (see p. 98 a), fol. 36 a. Amīr Nāmah مدير نامع, fol. 40 b.

This last work is a history of the Afghan General Amīr ud-Daulah Muḥammad Amīr Khān by Basāvan Laʿl, poetically called Shādān, of Balgrām, بالكرامى

بندام سپهدار کون و مکان .Beg که فتح و شکست است در حکم آن

The author states that he had been for twelve years as Nā'ib, or deputy-Munshī, in the service of Amīr Khān, by whose order he wrote the present memoirs. The date of composition, A.H. 1240, is conveyed by the chronogram يادكار امير سالار است

A translation by Henry T. Prinsep has been published under the title of "Memoirs of the Puthan soldier of fortune Mohummud Ameer Khan," etc., Calcutta, 1832.

The volume is endorsed by Sir H. Elliot as "Capt. Jackson's extracts, sent by C. S. Hardinge."

### Or. 1754.

Foll. 163;  $10\frac{3}{4}$  in. by  $5\frac{3}{4}$ ; 21 and 19 lines, about 4 in. long; written in Nestalik and in Shafi'ā; dated Shāhjahānābād, Muḥarram, the 24th year of Muḥammad Shāh (A.H. 1155, A. D. 1742).

I. Foll. 2-46. Munsha'āt, or letters and other prose pieces, by Muḥammad Ṭāhir Vaḥīd. See p. 810 b.

This copy, which has no preface, begins with a letter written in the name of Shāh Abbās II. to the Sultan of Turkey (Muḥammad IV.). The royal letters occupy foll. 2-31; some prefaces and private letters, foll. 32-46.

II. Foll. 47—161. History of Shāh 'Abbās II. by the same author (see p. 189 b), with a full table of contents, foll. 47—50.

# Or. 1755.

Foll. 603; 9 in. by  $5\frac{1}{2}$ ; 11 lines,  $3\frac{1}{4}$  in. long; written in Nestalik, about A. D. 1850.

Extracts from the following works :---

I. Foll. 2—23. جام جهان نها, a collection of miscellaneous notices relating to history, biography, and geography.

Author: Muzaffar Husain, entitled Mahārat Khān, B. Ghulām Muḥammad Haravī, مظفر حسين المخاطب بمهارتخان ابن غلام

افت تاح مسخن مسخنسنجان بحمد صانع شایان Beg.

The author, who was born in Aurangābād A.H. 1118, and became one of the physicians of Muḥammad Shāh, wrote the present compilation A.H. 1180. An account of his life and of the contents of the work will be found in Elliot's History of India, vol. viii., pp. 158—162. Translated extracts are preserved in Add. 30,780, foll. 195—214.

II. Foll. 24-36. Prefaces to the Dīvāns of Amīr Khusrau. See p. 609 b.

III. Foll. 37—104. Al-Tafhīm, a manual of astronomy by al-Bīrūnī. See p. 451 b.

IV. Foll. 105—165. A'in i Akbari. See p. 248 a.

V. Foll. 166—217. بر البلدان, a Persian translation of the Aşār ul-Bilād of al-Ķazvīnī, from a MS. of 311 leaves, dated Dhārī, Khāndes, A.H. 1001. See Elliot's History of India, vol. i., p. 94, and a notice of the same MS. by Nayyir Rakhshān, Or. 1940, fol. 10.

VI. Foll. 218–255. Tārīkh i Jahānkushāī. See p. 160 a.

VII. Foll. 256—259. Letter of Shaikh Mubārak to his son Faizī, from the latter's Ruķa'āt. See p. 792  $\alpha$ .

VIII. Foll. 260–285. Kāshif ul-Akhbār. See p. 1013 *a*, viii.

IX. Foll. 286—330. Habīb us-Siyar. See p. 98 a.

X. Foll. 331—517. Mir'āt i Jahān-Numā, a general history by Muḥammad Baķā, edited by Muḥammad Shafī', the second volume of which has been described p. 890 a.

The extracts are as follows:----

The editor's preface, beginning  $i_{j}$ ; j, fol. 331 a. Numūd 1 (of the 12th Numāyish, Arāyish ii.). The Traditionists, fol. 336 b. Numūd 2. Transmission of the holy mantle (Khirķah) of the Sufis, fol. 342 a. Numūd 3. Religious orders, fol. 345 b. Numāyish 5 (of Pairāyish ii.). Celebrated Vazīrs, fol. 361 a. Detached notices of poets (Khātimah), fol. 372 b. Indian saints in chronological order (Ārāyish ii., Numāyish 13, Numūd 2), fol. 386 a.

The editor, Muḥammad Shafī' B. Muḥammad Sharīf, who calls himself the sister's son and pupil of the author, states in the preface that the latter entered the imperial service in the fourth year of Aurangzīb (A.H. 1071—2), and died on the 22nd of Sha'bān, in the twenty-sixth year of the reign (A.H. 1094). Having then become possessed of the loose unrevised draughts of the imperfect work, he undertook, upon an injunction received from his deceased uncle in a dream, to put them into shape, and to supply from standard histories those sections which were still wanting. The above title

given to it by the editor forms, with the addition of the word شد, a chronogram for A.H. 1095, in which his task was accomplished.

XI. Foll. 518-583. Navādir ul-Hikāyāt, a collection of historical narratives described p. 1004 b.

The extracts are as follows :---

Preface, fol. 518 a. Bāb vi., Majlis 2, fol. 526 a. Bāb vii., Majlis 5, fol. 544 b; Majlis 7—8, fol. 548 a. Bāb ix., Majlis 7 and 10, fol. 572 a. Bāb x., Majlis 1 and 8, fol. 575 b.

XII. Foll. 584—586. Preface to the third volume of Subh i Sādik. See p. 889  $\alpha$ .

XIII. Foll. 587-603. Majma' ul-Ansāb. See p. 83 a. An abstract of the preface and the portion extending from the Ghūris to the kings of Hormuz.

## Or. 1757.

Foll. 206; 10 in. by  $6\frac{1}{2}$ ; 15 lines,  $4\frac{1}{4}$  in. long; written in Nestalik, about A.D. 1850.

Extracts from the following works:

I. Foll. 3—13. Khulāșat ut-Tavārīkh by Sujān Rāi. See p. 230 a.

II. Foll. 15—26. Ārāyish i Maḥfil of Shīr 'Alī Afsos in Hindustani. See p. 231 a.

III. Foll. 26 b-27. Khavāş ul-Hayavān. See p. 842 b.

IV. Foll. 27 b-38. Haft Iklim and Hadikat ul-Akālīm. See pp. 335 b, 992 b.

V. Foll. 39—51. Copy of a firman issued by Akbar, A.H. 983, granting lands situate in the Duāb of Dehli to Nīzām ud-Dīn Ķāzī (afterwards Ghāzī Khān Badakhshī; see Blochmann, Ain i Akbari, p. 440).

VI. Foll. 52—56. Tūzuk i Tīmurī by Abu Ţālib Ḥusainī. See p. 177 b.

VII. Foll. 57—186. A'in i Akbari. See p. 248 a. VIII. Foll. 187-208. 'Ibrat Nāmah. See p. 939 a.

A portion of the preface agreeing, although with some verbal discrepancies, with the copies already described, but containing the author's name, Mīr Muḥammad Kāsim, is followed, fol. 189 b, by two chapters evidently belonging to another and much later work. They relate to the journey of the Shāhzādah 'Alī-Gauhar to Ilāhābād, and to his assumption of the sovereignty on the death of his father (A.H. 1172-73). It is stated at the end that this continuation was brought down to the 17th year of Shāh 'Alam (A.H. 1189-90). But Sir H. Elliot adds in the margin "this was an imperfect copy."

On fol. 193  $\alpha$ , begins a portion of the 'Ibrat Nāmah taken from another copy, relating to the end of Bahādur Shāh's reign, and corresponding to foll. 26—33 of Or. 1935. It is also followed, fol. 201  $\alpha$ , by an extract from a later work, an account of the death of 'Alamgīr II.

IX. Foll. 208 b-209. The translation of the Rāj-Taranginī. See p. 296 a.

X. Fol. 209 b. Jang Nāmah by Ni<sup>e</sup>mat Khān 'Alī. See p. 272 b.

XI. Foll. 210–263. Tārikh i Fīrūzshāhī by Ziyā ud-Dīn Baranī. See p. 919 a.

XII. Foll. 263 b-268. 'Alamgir Nāmah. See p. 266 b.

XIII. Foll. 269-270. Makhzan i Afghānī. See p. 210 a.

XIV. Foll. 271—282. Mațla' us-Sa'dain. See p. 181 b.

XV. Foll. 282 *b*-283. Tūzuk i Jahāngīrī, with the preface of Muḥammad Hādī. See p. 253 *b*.

XVI. Foll. 283 6-285. Ikbāl Nāmah. See p. 255 a. XVII. Foll. 285 b—286. Tūzuk i Jahāngīrī, the apocryphal memoirs of Jahāngīr. See p. 254 b.

XVIII. Foll. 286 b—287. Habīb us-Siyar. See p. 98 a.

XIX. Foll. 287 *b*—288. Țabaķāt i Akbarī. See p. 220 *a*.

XX. Foll. 288 *b*-290. Akbar-Nāmah. See p. 247 *b*.

XXI. Foll. 291—295. Mir'āt i Jahānnumā by Muḥammad Baķā, edited by Muḥammad Shafī'. See p. 890  $\alpha$ .

XXII. Fol. 296. Arāyish i Mahfil. See p. 231  $\alpha$ .

XXIII. Foll. 297—300. Junaidiyyah جنيديد, an account of the genealogy of the Sayyids of Balgrām and Bārah, by Sayyid Junaid Balgrāmī, fol. 297.

XXIV. Foll. 301-304. 'Amal i Ṣālih. See p. 263 a.

XXV. Foll. 305-310. Khulāṣat ut-Tavārīkh by Sujān Rāi. See p. 230 a.

XXVI. Foll. 310 b—372. Muntakhab ut-Tavārīkh by Sadāsukh. See p. 914 a.

XXVII. Foll. 373—380. Nigār ul-Lughāt, نگار للغات, a Persian dictionary, containing also the Arabic and Turkish words, compiled A.H. 1247 by 'Alī Muḥammad, of Murādābād.

The rest of the volume, foll. 382-406, contains comparative tables of the following Indian alphabets: Ṣarrāfī, Sāstrī, Mārat'hī, and Patwārī, and a Braj Bhākhā grammar in Hindī.

# Or. 1759.

Foll. 315;  $10\frac{1}{4}$  in. by 8; from 11 to 13 lines,  $4\frac{1}{4}$  in. long; written in Nestalik about A.H. 1850.

I. Foll. 1-66. Abstract of the Tārīkh i Alfī (see p. 117 b), from the 1st to the 974th year of Rihlat.

Extracts from the following works:-

II. Foll. 67–89. Tārīkh i Khānjahānī. See p. 210 a.

III. Foll. 90—213. Tārīkh i Vașșāf. See p. 161 *b*.

IV. Foll. 214-242. Mir'āt ul-'Ālam and Mir'āt i Jahān-numā. See pp. 125 b, 890 a.

V. Foll. 243—258. Tazkirat us-Salāțin Chaghatā. See pp. 274 b and 924 a.

The extracts relate to the second year of Bahādur Shāh and the accession of Muḥammad Shāh. The volume from which they were transcribed, a table of which is prefixed, ended with Muḥammad Shāh's victory over 'Abd Ullah Khān; but its earlier portion, extending from Akbar to Aurangzīb, was taken from Mir'āt i Jahān-numā.

VI. Foll. 260-303. Ma'āşir ul-Umarā, edited by 'Abd ul-Hayy Khān. See p. 339 b.

VII. Foll. 304—315. Table of contents of Aşār uş-Ṣanādīd by Sayyid Ahmad Khān of Dehli. See p. 431 b.

# Or. 1761.

Foll. 324; 11 in. by 7; 15 lines, 4 in. long; written in Nestalik, about A.D. 1850.

Extracts from the following works:-

I. Foll. 2-97. نفائس المآثر a biographical dictionary of Persian poets, relating especially to those who lived in the tenth century of the Hijrah, and compiled A.H. 973-982, to which is prefixed a history of the Timurides from Bābar to Akbar.

Author: Mīrzā 'Alā ud-Daulah Ķazvīnī, ميرزا علاء الدوله قزوينى مطلع انواركلام قديم زينت ديباجة ام الكتاب . Beg. The writer was the son of Mīr Yaḥyā, the author of the Lubb ut-Tavārīkh (see p. 104 b), and the younger brother of Mīr 'Abd ul-Laṭīf, the preceptor of Akbar (p. 57 b). See Mir'āt i Jahān-numā, fol. 389, Ma'āşir ul-Umarā, Add. 6568, fol. 561, and Blochmann, Ain i Akbari, p. 447, note 2. Badā'unī mentions him under the Takhalluş Kāmī, vol. iii. p. 97, as one of the poets of Akbar's court.

The contents of the biographical portion of the work have been stated by Sprenger, Oude Catalogue, pp. 46-55.

The present extracts comprise the preface and table of contents, the historical introduction, which concludes with a full account of Akbar, brought down to Jumāda II., A.H. 982, and a few detached lives of poets.

II. Foll. 98—104. سمجة المرجان في آثار هندوستان, Notices of the 'Ulamā of India, in Arabic, by Mīr Ghulām 'Alī Azād Balgrāmī. See p. 373 *a*.

The work was compiled, according to a note by Sir H. Elliot, A.H. 1177.

III. Foll. 105—170. باغ معانى, an extensive Tazkirah of Persian poets by Naķsh 'Alī, نقش على

The author, who gives his name incidentally on fol. 120 b, appears to have written shortly after the accession of Shāh 'Alam, which took place in Jumāda I., A.H. 1173. In a notice devoted to that prince, fol. 116, he says that a few months had elapsed since he had been seated on the throne by the Vazīr ul-Mamālik Shujā' ud-Daulah. The title ..., which as a chronogram stands for A.H. 1174, was probably meant to convey the date of composition. The work has been noticed, but without author's name, by Dr. Sprenger in the Oude Catalogue, p. 152.

The MS. from which the extracts were taken comprises only three sections of that bulky compilation, viz. Chamans iii.—v. Chaman iii. contains notices of kings who

1022

had a taste for poetry, Chaman iv. notices of Vazirs and Amirs, both in alphabetical order. Chaman v. is stated to comprise the lives of 322 poets who flourished from the time of Harun al-Rashid to A.H. 800.

The present extracts consist of the table of contents of Chamans iii. and iv., of the preface to each, and of detached notices from Chaman iii., fol. 113 a, and from Chaman iv., fol. 153 b.

In the preamble to Chaman iii. the author says that he had devoted considerable space to that section on account of the utility of history and of his exceeding fondness for its pursuit.

IV. Foll. 171-208. Tärikh i Guzidah (p. 80 b), Khulāşat ul-Akhbār (p. 96 b), and Habib us-Siyar (p. 98 a).

V. Foll. 210–241. انفع الاخبار, a work on general history, by Muhammad Amin B. Dau-الباطي , lat Muhammad ul-Husainī ul-Bālihī Beg.

The author states in the preface that he compiled this work in Ahmadnagar (Deccan) A.H. 1036, a date expressed by its title, and that he was then attached to the service of Navvāb Sipahdār Khān, to whose biography an appendix is devoted.

Sipahdar Khan, whose original name was Mirzā Muhammad Ṣālih, was a native of Tabriz, and an adopted son of Shah Beg Mirzā, with whom he came to India A.H. 1000, and whom he succeeded in the thirteenth year of Jahangir as governor of Ahmadnagar. He died A.H. 1054. See Ma'āşir ul-Umarā, fol. 305.

The extracts relate chiefly to the reign of Jahangir and to the events of which Ahmadnagar was the theatre. See for an account of the work Elliot's History of India, vol. vi. pp. 244-250.

V. Foll. 242-252. Tārīkh i Fīrūzshāhī by Ziyā ud-Dīn Baranī. See p. 919 a.

A portion of Mukaddimah 7 and Mukaddimah 8, corresponding to pp. 578-599 of the printed edition.

VI. Foll. 253-258. Headings of Tabakat i Nāșirī. See p. 72 a.

VII. Foll. 259-274. Tabakāt i Akbarī. See p. 220 a.

VIII. Foll. 277-321. An Arabic work on general history consisting, according to a notice by Dr. Sprenger, of seventy-six Babs, the last of which treats of the Osmanlis, and is brought down to A.H. 997.

The author, whose name does not appear, was the son of 'Afif ud-Din Sayyid Hasan ul-Husaini, Kāzī of Mecca, and was staying, as he states incidentally, fol. 279 b, in that city with his father in A.H. 961. He quotes Ibn ul-Aşīr, Ibn Kaşīr, Abul-Fidā, Ibn Hajar, Sharaf ud-Din Yazdi, Daulatshah, Bahjat ut-Tavārīkh (see p. 884 a), and the following two rarer works: Tārīkh ul-'Alam by Shihāb ud-Din Ahmad Ibn 'Umar Ibn 'Arab Shāh, and a history of the Uzbak Khākāns by the Hafiz Muhammad Tashkandi, grandson of 'Alā ud-Dīn ul-Ķūshī (see Haj. Khal. vol. ii. p. 135). He refers also occasionally to oral information received from the last-named writer.

The MS., from which the extracts were taken, was in the Moty Mahall, Lucknow. It is described as a small folio of 817 pages, It is wrongly lettered dated A.H. 1127. تاريم طبرى, and wants the first thirty-six Babs and a portion of the thirty-seventh.

The extracts are as follows:-Timurides of India from Babar to Akbar, fol. 277 a. Bab 70. Kings of India, viz. Sultans of Dehli from Kutb ud-Dīn Aibak to Ibrāhīm Lodi, fol. 280 b, and local dynasties, fol. 289 b. Dasht Kipchāk and the Khāns of Crimea, fol. 295 b. Bāb 43. Ghaznavis, fol. 309 a. Bāb 44. Ghūris, fol. 315 b.

مناجات IX. Foll. 322—324. Invocations مناجات in Hindustani verse.

### Or. 1762.

Foll. 659;  $8\frac{1}{2}$  in. by  $5\frac{1}{4}$ ; from 13 to 15 lines, about 3 in. long; written in Nestalik, about A.D. 1850.

I. Foll. 2—43. Khulāṣat ul-Ansāb. See p. 212 b.

II. Foll. 44-118. Sair ul-Manāzil. See p. 431 a.

III. Foll. 119-120. A fragment treating of various mosques and sacred shrines visited by a holy personage designated as Makhdum i Jahāniyān Jahān-Gasht.

IV. Foll. 121-158. همايون نامه, an account of the rules and ordinances established by the emperor Humāyūn and of some buildings erected by him.

Author: Ghiyāş ud-Dīn B. Humām ud-Dīn, known as Kwānd Amīr, غياث الدين بن (see p. 96 *a*).

همایون نامه که کلك ابداء واقفان اثار سلاطین . Beg.

This is the last work of the celebrated historian, written a short time before his death. According to the preface, the author received Humāyūn's commands for its composition on being introduced to the royal presence in Gwalior, *i.e.* about the beginning of A.H. 941 (see Erskine, History of India, vol. ii. p. 14).

Kwänd Amir subsequently accompanied the emperor to Mandu, where he died in the same year. See Firishtah, vol. i. p. 402.

An account of the work, with some extracts, will be found in Elliot's History of India, vol. v. pp. 116-126. A complete translation by Munshī Sadāsuk'h Lāl is preserved in Add. 30,774, foll. 25-114.

Extracts from the following works:-

V. Foll. 160—166. Khalimāt ush-Shu'arā. See p. 369 a.

VI. Foll. 167–174. Safar Nāmah of Nāsir B. Khusrau. See p. 379 b. VII. Foll. 175—190. Rauzat uţ-Ţāhirīn (the last chapter on islands). See p. 119 b.

VIII. Foll. 191—223. Account of the Ṣūbahs of India, their divisions and their revenue, drawn up in tabular form for Aḥmad Shāh Durrānī, with the heading: نصل نصل بيان حقيقت صربجات و سركارات الز followed by the titulature of princes and Manṣabdārs, and by chronological notices.

IX. Foll. 224—251. زبدة الغرائب, a work on general history by Muhammad Rizā B. Sayyid Abul-Ķāsim Ṭabāṭabā, entitled Najm ud-Daulah, and poetically surnamed Najm. Sce p. 914 *b*, and Elliot's History of India, vol. viii. p. 432.

The extracts are from the fifth and last volume (Jild), which comprises biographical notices of philosophers, saints, and poets. The date of composition, A.H. 1231, is expressed in a versified chronogram at the end by the words زبده غرائب. The preface and table of contents of the whole work will be found further on, foll. 570—601.

X. Foll. 252—261. نتائج الافكار, lives of Persian poets.

Author: Muḥammad Kudrat Ullah, of Gopāmau (Oude), محمد قدرت الله كوپاموى

شادایی کلشن منخن بآبیاری حمد بهار پیرای Beg.

From a diffuse preface it may be gathered that the author, who in his verses called himself Kudrat, left his native place for the Carnatic A.H. 1227, and lived there under three successive Navvābs, viz. A'zam Jāh, his son 'Azīm ud-Daulah, by whom he was appointed guardian of the late Navvāb's tomb with the title of Khān, and 'Azīm ud-Daulah's son, Amīr ul-Hind Vālājāh. The last-named prince, who succeeded his father as an infant A.H. 1241, was nineteen years of age, when the present work was dedicated to him A.H. 1258. It was compiled, as stated in the preface, from the following

1024

Tazkirahs: Atashkadah, Riyāz ush-Shu'arā, Majma' un-Nafā'is, Bahāristān i Sukhan by 'Abd ur-Razzāķ," Mir'āt ul-Khayāl, Kalimāt ush-Shu'arā, the Safīnah of Mīr 'Azamat Ullah Bīkhabar (who died A.H. 1142, see the Oude Catalogue, p. 150), Sarv i Azād, Khizānah i 'Amirah, Gul i Ra'nā, and Shām i Gharībān, the last two by Shafīķ Aurangābādī.

Notices extracted from the Natā'ij ul-Afkār are to be found in the margins of the Bombay edition of the Habīb us-Siyar.

XI. Foll. 262-275. Short notices on thirty Persian MSS. in the library of the Rājah of Benares, some of which are represented by longer extracts in the remainder of the volume.

XII. Foll. 277—355. بحر المواج, a work on general history by Muḥammad 'Alī Khān Anṣārī B. 'Izzat ud-Daulah Hidāyat Ullah Khān, son of Shams ud-Daulah Luțf Ullah Khān Ṣādiķ Tahavvur Jang.

Beg. willing and the set of the state of the set of the

The extracts are as follows:—Preface, fol. 277 b. Ghaznavis, fol. 280 a. Ghūris, fol. 287 b. Nādir Shāh and his successors down to Muḥammad Khān Ķachar, fol. 291 a. The Durrānis from Aḥmad Shāh to Zamān Shāh, fol. 322 b.

See Elliot's History of India, vol. viii. p. 235.

XIII. Foll. 356-373. A history of India with the heading تاریخ پادشاهان.

The extracts are partly from the Akbar-

<sup>•</sup> I.e. Şamşām ud Daulah, the author of Ma'āşir ul-Umarā. The Bahāristān i Sukhan was completed by his son 'Abd ul-Hayy Khān, A.H. 1194. See Savānih i Dakan, fol. 84.

VOL. III.

Nāmah, partly from the Țabaķāt i Akbarshāhī.

XIV. Foll. 374-413. مخزن الفوائد .

"Storehouse of useful information."

Author: Ḥafīz ud-Dīn Aḥmad B. Hilāl ud-Dīn Muḥammad Ṣiddīķī ul-Bardwānī, حفيظ الدين احمد بن هلال الدين محمد الصديقى البردوانى

سپاس و ستایش مر مبدعی را که از<sup>ی</sup>ام Beg. مکونات را

The author, a pupil of the Native College, Calcutta, subsequently attached as Persian Munshī to the College of Fort William, had been for fifteen years in the official employ of Sir Charles Theophilus Metealfe, when he retired to private life in Calcutta. There he commenced the present work A.H. 1246, and completed it A.H. 1251.

Hafīz ud-Dīn is better known as the author of the Hindustani version of Kalila and Damna entitled Khirad-Afrūz. A notice of his life will be found in Garcin de Tassy's Littérature Hindouie, vol. i. p. 149.

The present work, divided into sixteen parts called Fā'idah, embraces a great variety of subjects, such as letter-writing, forms of official documents, arithmetical notation, astronomy, geography, lives of philosophers, saints, and poets, select verses, history, and medicine.

XV. Foll. 414—433. Headings of the 'Amal i Ṣāliḥ. See p. 263 a.

XVI. Foll. 435-436. بہار هند, a Hindī vocabulary explained in Persian, with poetical quotations.

XVII. Foll. 437, 438. Letters of Zul-Faķār Khān, Navvāb of Bāndah, about A.H. 1254.

XVIII. Foll. 439-451. Jam'-bandī, or forms of official statements relating to rates assessed on land.

X1X. Foll. 452-458. Şifāt i Kā'ināt. See p. 1006 b.

υ

XX. Foll. 459-464. Miftāḥ ul-Khazā'in. See p. 1016 b.

XXI. Foll. 465—468. مطابع الهند, a work treating of the sciences and customs of the Hindūs, in five Mațla's and a Takmilah, by Salāmat 'Alī Khān Țabīb, son of Muḥammad 'Ajīb, entitled Ṣadāķat Khān.

XXII. Foll. 469-476. Tārīkh i Firishtah and Tārīkh i Nādirī. See pp. 225 a, 192 a.

XXIII. Foll. 477—502. Jām i Jahānnumā by Husain, called al-Muzaffar. See p. 1019 b.

XXIV. Foll. 503—522. Headings of the Mulakhkhas by Muhammad Ţāhir. See p. 261 b.

XXV. Foll. 523—525. Table of contents of تاريخ حسينی, a history of Muḥammad, in four Ķisms and a Khātimah, evidently translated from the Arabic work of Sa'id ud-Dīn Muḥammad B. Mas'ūd ul-Kāzarūnī. See the Arabic Catalogue, p. 423 *a*, and Haj. Khal., vol. vi. p. 167.

XXVI. Foll. 526, 527. Preface of Muntakhab ul-Akhbār (apparently the real title of the preceding work), by Muḥammad Mihr, or Munīr, uṣ-Ṣiddīkī, dedicated to I'timād ud-Daulah Ķamar ud-Dīn Khān Ḥusain (A.H. 1137—1161).

XXVII. Foll. 528—532. Badī' un-Navādir, a work on materia medica by Muḥammad Raḥm 'Alī Khān B. Bahrahmand Khān, of Sikandarpūr (see p. 1043 b, iv.).—Manhaj ul-Bayān and Fatāwā Tātar Khān, in Arabic.

XXVIII. Foll. 533—536. Faras-Nāmah written for Aşaf ud-Daulah, A.H. 1207, by Mirzā Bhajū Beg Sālotar, مرزا بهجو بيك سالوتر

XXIX. Foll. 537—570. The history of Faizābād, described p. 309 b under the title of Farah-Bakhsh. It is called in the heading Bahr ul-Ifāzat, بحر الافاضت

XXX. Foll. 570 b-601. Zubdat ul-Gharā'ib. See p. 1024, art. ix.

XXXI. Foll. 601 b-608. Ikbāl Nāmah i Jahāngīrī. See p. 255 a.

XXXII. Foll. 608 b-617. Zafar Nāmah i 'Alamgīrī by 'Aķil Khān. See p. 792 b.

XXXIII. Foll. 618-628. Haft Gulshan i Muhammad-Shāhī. See p. 908 a.

XXXIV. Foll. 629—644. 'Ibrat Nāmah by Muḥammad Khair ud-Dīn Ilāhābādī. See p. 946 a.

XXXV. Foll. 645-659. Khulāşat ut-Tavārīkh. See p. 230 a.

## Or. 1763.

Foll. 477;  $12\frac{1}{2}$  in. by  $8\frac{1}{2}$ ; 11 lines, about  $4\frac{1}{2}$  in. long; written in Nestalik, about A.D. 1850.

Extracts from MSS. in the libraries of the Emperor of Dehli, of Muftī Ikrām ud-Dīn Khān, Navvāb Muḥammad Mīr Khān, and Ḥakīm Aḥsan Ullah Khān, as follows:--

I. Foll. 2-23. Khulāsat ut-Tavārīkh, and Nigāristān by Ghaffārī. See pp. 230 a, 106 a.

II. Foll. 24-47. Shāhnāmah of Munshī, a translation in Hindustani verse of the Shamshīrkhānī (see p. 539 b), by Mūl Chand, of Dehli, poetically surnamed Munshī, who died about A.D. 1832. The work has been printed in Calcutta 1846. See the Oude Catalogue, p. 267, and Garcin de Tassy, Littér. Hindouie, 2nd edition, vol. ii. p. 386.

III. Foll. 48—70. الشرف التواريخ, an historical and geographical compilation, written A.D. 1826 (A.H. 1241-2) by Kishan Dayāl Khatrī, of Dehli. See Elliot's History of India, vol. viii. p. 413.

IV. Foll. 71-78. Akbar Nāmah, Būstān i Khayāl (see p. 770 b), 'Alamgīr Nāmah (p. 266 b), and Tārīkh i Nādiri (p. 192 a).

V. Foll. 79—92. Tārīkh i 'Alamgīrī by 'Aķil Khān (see p. 792 b).

VI. Foll. 93-108. Nādir Nāmah by

'Abd ur-Rahīm Kashmīrī (*i.e.* Bayān i Vāķi', see p. 381 b).

VII. Foll. 110—112. A treatise on ancient eras, originally written in Arabic A.II. 1253 by Maulānā Muḥammad Rafī' ud-Dīn Muhandis, of Dehli, translated for Sir H. Elliot by Navvāb Ziyā ud-Dīn Aḥmad B. Navvāb Aḥmad Bakhsh Khān, A.H. 1265.

VIII. Foll. 113—119. A treatise on solar and lunar years by Kāzī Muḥammad Najm ud-Dīn. See p. 1013 a, 11.

IX. Foll. 120, 121. Account of the Fasli era, written A.H. 1219 by Muhammad Rafi' ud-Din. See above, art. vii.

X. Foll. 122–137. Shāh 'Alam Nāmah by Manā Lāl. See p. 943 b.

XI. Foll. 138—158. Shāh 'Alam Nāmah by Ghulām 'Alī Khān. See p. 281 b.

XII. Foll. 159—186. Tārīkh i Muzaffarī. See p. 282 b.

XIII. Foll. 187—229. Religious tracts (Rasā'il) by Shaikh 'Abd ul-Haķķ Dihlavī (see p. 14 a), followed by one written A.H. 1093 by Abu 'Alī Hasan B. 'Alī ul-Hanafī ul-Makkī, and another translated by Ikrām 'Alī, grandson of Shaikh 'Abd ul-Haķķ, from the Arabic of Sayyid Muḥammad B. 'Abd ur-Rasūl ul-Barzakhī.

XIV. Foll. 230—243. Beginnings and endings of copies of the following works: Shāhjahān-Nāmah by Muḥammad Amīn (see p. 258 b). Letters of Shaikh 'Abd ul-Ḥaķķ Dihlavī, دسالة الكاتيب. An Arabic tract, الخزة i خبار. Account of the Shaikhs of Dehli (the work described p. 975 b). Bahādur-shāhī (by Khwushḥāl Chand, see p. 894 a). Ḥasb ul-Irshād (p. 310 b). Tārīkh i Fīrūzshāhī by Shams i Sirāj (p. 241 b). Tārīkh i Bahādurshāhī by Ni'mat Khān (p. 272 a). Tārīkh i Dā'ūdī (p. 243 a). Zīb ut-Tavārīkh (p. 724 a). XV. Foll. 243 *b*—376. تاریح گنجینه, a work on general history.

The author, whose name does not appear, compiled it in the time of 'Abd Ullah Kutub Shāh (A.H. 1035—1083) and apparently at the court of that sovereign. The latest event mentioned in the extracts is the taking of Daulatābād and the capture of Fath Khān, son of Malik 'Anbar, by Khān-Khānān Mahābat Khān, which happened A.H. 1042. As the account of the 'Ādil-shāhis comes to a close with the accession of Sultān Muhammad 'Ādil Shāh, whose reign ended A.H. 1048, the time of composition must fall between the two years last mentioned.

There are, however, two passages of later date, foll. 342 b, 372 b, in which A.II. 1078 is designated as the current year.

The Tārīkh i Ganjīnah is divided into an introduction (Dibachah) and twelve books termed Khizānahs, the subdivisions of which are called Ganjinahs. The following are the subjects of the main divisions :--- I. Creation. II. Prophets. III. Early kings of Persia, Rum and the Arabs. IV. Muhammad and the Imāms. v. The Khalifs. vi. Dynasties contemporary with the Abbasides. VII. Chingiz Khān and his successors. VIII. Kings who reigned from the time of Chingiz Khan to Timūr. 1x. Timūr and his descendants down to Shāhjahān. x. Turcomans and Uzbaks. xI. Şafavis down to Shāh Şafī. XII. Dynasties of the Deccan, viz. 1. Bahmanis. 2. Nizām-Shāhis down to Murtazā Nizām Shāh. 3. 'Adil-Shahis down to Sultan-Muhammad. 4. Kutub-Shāhis down to 'Abd Ullah Kutub-Shāh.

The following sections are transcribed in full:—Ghaznavis, foll. 261—268. Ghūris and slave-kings, foll. 283—295. Atābaks, foll. 295—309. Khiljis from Bakhtiyār Khiljī to Fīrūz Shāh, foll. 347—368.

XVI. Foll. 377—404. Short extracts from copies of the following works:—KhāvarNāmah (see p. 642 a), fol. 377. A'in i Akbarī, fol. 379. Zavābit i 'Alamgīrī (p. 949 a), fol. 380. Tārīkh i Firūzshāhī by Shams i Sirāj (p. 241 b), fol. 382. Tārikh i Yūsufī by Yüsuf Khān Kamalpüsh, an account of his journey to England in Hindustāni (published in Dehli, 1847, see Garcin de Tassy, Littér. Hindouie, vol. iii. p. 315), fol. 385. Tarikh i Dakan by 'Ali Ibrahîm Khan (p. 328 a), fol. 388. Hasht Bihisht (p. 216 a), fol. 391. Shāh 'Alam Nāmah by Ghulām 'Alī Khān (p. 281 b), fol. 393. Tārikh i Mughuliyyah by Munshi Husaini and Munshi Nur Muhammad, of the Dehli College, Hindustānī (see Garcin de Tassy, Littér. Hindouie, vol. i. p. 612, vol. ii. p. 483), fol. 395. Humāyūn Nāmah by Jauhar (p. 246 a), fol. 396. Hadīkat ul Akālīm (p. 992 b), fol. 397. A short history of the Prophets and of Muhammad, imperfect at the beginning, fol. 399. Tract of Shaikh Saif ud-Din of Dehli on prayers uttered in Mecca and Medina, fol. 400. Homilies of Shaikh 'Abd ul-Hakk نيل اعالى الرتب في فصول من Dihlavi in Arabic, نيل اعالى fol. 401. Tārīkh i Shāhnavāz Khān, الخطب (*i.e.* Mir'āt Aftābnumā, see p. 131 b), fol. 402.

XVII. Foll. 405-439. Tārīkh i Bahādurshāhī by Ni<sup>e</sup>mat Khān (p. 272 *a*), brought down to the 16th of Rajab, second year of the reign (A.H. 1120).

XVIII. Foll. 441—477. An historical account of Agra and of its principal buildings, with map and views, in Hindustānī, by Sadīd ud-Dīn (Professor in the Native College, Dehli; see Garcin de Tassy, Littér. Hindouie, vol. iii. p. 15); lithographed in Agra, 1848 (wanting the first four pages).

# Or. 1771.

Foll. 354;  $6\frac{1}{4}$  in. by 4; 9 lines, 2 in. long; written in Nestalik, about A.D. 1850.

I. Foll. 2-131. كواليار نامة A history

of Gwalior from the earliest times to A.H. 1200.

Author: Muhammad Khair ud-Din محمد خیرالدین

Some account of the author's life has been given p. 946 a. He states in the preface that having been called by Aşaf ud-Daulah, A.H. 1206, from his native place to Lucknow, he had been shown there by Doctor Bruce a Gwāliyār-Nāmah (see p. 303 b), which he found defective in matter and badly written. He was therefore induced to recast it into better shape and to supplement it with an account of the brilliant achievements of the English arms, of which he had been an ocular witness.

The writer, who, it appears, had been attached by General Stibbert to the staff of Captain Wm. Bruce, head of the commissariat of Major Popham's force, devotes the greater part of the work to a detailed account of the capture of Gwalior by the latter (A.D. 1780), of the operations subsequently carried on by Colonel Camac against Mahājī Sindhiyah, and finally of the recapture of Gwalior and Gohad by the Marattah chief. The latest event recorded is the death by poison of Rānā Jhatar Singh in Gwalior, A.H. 1200.

II. Foll. 133—155. A manual designated as تذكرة الهند. It gives the length of reign of the kings of Dehli from Pithaurā to Aurangzīb, the distances from Dehli to the principal towns of India, lastly the area, divisions, and revenue of the empire.

III. Foll. 157-269. A treatise on agriculture, already described, p. 417 b.

IV. Foll. 271-354. Dastūr ul-'Amal, containing tables of the revenue of Sūbahs and Sarkārs, titles of princes and Manṣabdārs in the reigns of Shāhjahān, 'Alamgīr, and Shāh 'Alam (Bahādur Shāh), and miscellaneous notices.

# Or. 1837.

Foll. 259;  $5\frac{3}{4}$  in. by  $3\frac{1}{2}$ ; 13 lines, 2 in. long; written in Nestalik, about A.D. 1850.

I. Foll. 4—112. مرآة مسعودي. Life of Sālār Mas'ūd Ghāzī (see p. 1015 *a*).

عبدالرحمان , Author: 'Abd ur-Raḥmān Chishtī چشتی

لحمد لله رب العالمين عالم الغيب والشهادت . Beg.

The author, who has been already noticed pp. 359 b and 973 a, professes to have extracted this life from an ancient and extensive work written by Mullā Muḥammad Ghaznavī, a servant of Sultan Maḥmūd, and containing a full account of that sovereign's Indian campaigns as well as of the warlike deeds of Sālār Sāhū and his son Mas'ūd.

An abstract of the Mir'āt i Mas'ūdī will be found in Elliot's History, vol. ii. pp. 513-549.

II. Foll. 113-259. Memoirs of Asad Beg Kazvīnī, with the heading اسد apparently transcribed from the previously described copy (p. 979 b), Or. 1996, and concluding with the same notice of the author.

Both the above works have been translated by Mr. B. W. Chapman, of the Bengal Civil Service, whose version will be found in Add. 30,776.

#### Or. 1838.

Foll. 257;  $7\frac{1}{4}$  in. by  $5\frac{1}{4}$ ; 17 lines, 3 in. long; written in Nestalik, about A.D. 1850.

Extracts from the following works :---

I. Foll. 5-13. Vakā'ī' Ni'mat Khān 'Ālī (see p. 268 b). Fath i Kāngrah (p. 258 a); two extracts the second of which is wrongly ascribed in the heading to Ni'mat Khān. II. Foll. 14—18. Story of Padmāvatī, daughter of Padmasen, and of Rājah Prithīrāj, with the heading خلاصه باب اول كتاب برهت در ذكر احوال مهوب كهند منجمله نه باب كه مشتمل برحالات راجه برتهمي راج بزبان شنسكرت تصنيف است

It purports to be translated from a book called Barhat, or Brihat, in nine Bābs, containing the history of Rājah Prithīrāj in the Sanskrit tongue.

The story of Padmāvatī is one of the episodes of the poem of Chand. See Garcin de Tassy, Littér. Hindouie, vol. i. p. 382.

III. Foll. 18 b—28. History of the Rājahs of Anber and Jaipūr from their origin to the time of composition (about A.H. 1260). It concludes with the assassination of Jai Singh by Chauthā Rām and the proclamation of the former's infant son Rām Singh.

It is endorsed by Sir H. Elliot as follows: "This was sent by Chandee Lal and written from his dictation."

IV. Foll. 28—38. Siyar ul-Muta'akhkhirin (p. 280 b). Tārīkh i Firishtah (p. 225 a). Tārīkh i Nādirī (p. 192 a). 'Alam-ārāi 'Abbāsī (p. 185 b).

V. Foll. 38 b-42. A general history of India from the death of 'Adlī to the time of composition, by Jūgal Kishor  $\neq 0$ , who compiled it for the Lord Chief Justice Sir Elijah Impey (A.D. 1774-1783).

Beg. بعد از حمد خدای برتر و نعت رسول See Elliot's History of India, vol. viii. p. 300.

VI. Foll. 43-66. Tārīkh i Hind u Sind (*i.e.* Chach Nāmah, see p. 290 *a*). Tāj ul-Ma'āşir (p. 239 *a*). Tārīkh ul-Vaṣṣāf (p. 161 *b*). Tārīkh i Shāh 'Alam by Manā Lāl (p. 943 *b*).

VII. Foll. 67—257. Hadīķat ul-Aķālīm (see p. 992 b). Extensive extracts relating chiefly to India.

## Or. 1839.

Foll. 286; 51 in. by  $3\frac{1}{2}$ ; 13 lines, 2 in. long; written in Nestalik about A.D. 1844.

This is the first of a set of seven uniform volumes, Or. 1839-1845, written for Sir Henry Elliot by his Munshi Maulabakhsh in or about the year 1844 (see Or. 1843, fol. 121 b). They contain extracts from a vast number of Persian MSS. of a most miscellaneous description, arranged without any system. A table of contents is prefixed to each volume.

The extracts, which seldom exceed two or three small pages, are generally taken from the preamble of the works, and conclude with a notice of the size of the original MSS. They are too short to be of much use, and far too numerous to be separately described.

The present volume contains extracts from 123 MSS. It begins with Makāşid ul-Auliyā, a history of the prophets (by Mahmud B. Ahmad Fāryābī, see Or. 1968, fol. 21), and ends with Hadā'ik ul-Anvār by Fakhr ud-Din Rāzi.

#### Or. 1840.

Foll. 293; uniform with the preceding.

Extracts from 51 MSS., beginning with Tabakat i Akbari and ending with the letters (Ruka'āt) of Munshī Harbans Rāi.

Foll. 189–263 contain an apparently complete transcript of the Gharā'ib ul-Lughāt بغرائب اللغات, an alphabetical glossary of Hindī words, explained in Persian by Sirāj ud-Dîn 'Alî  $\mathbf{A}\mathbf{r}\mathbf{z}\mathbf{\bar{u}}$  (see p. 501 b).

سبحانك لا علم لذا الا ما علمتنا Beg.

This is, according to the preamble, a revised and corrected edition of a work compiled under the above title by one of the elegant writers of India يکي از فصحاي هندوستان. It is confined to those Hindi words the Arabic or Persian equivalents of which are not commonly known in India.

See the Oude Catalogue, p. 133, and Garcin de Tassy, Littér. Hindouie, vol. i., p. 228.

#### Or. 1841.

Foll. 317; uniform with the preceding.

Extracts from 44 MSS. The following alone are of some extent :---

I. Foll. 5-71. 'Imād us-Sa'ādat. See p. 308 a.

II. Foll. 110-125. Khizānah i 'Amirah. See p. 373 a.

III. Foll. 125 b-166. Tārīkh i Muzaffari. See p. 282 b.

IV. Foll. 199-215. عجائب الهند , an account of some remarkable places and curiosities in India, by Sadāsuk'h, poetically surnamed Niyāz, of Dehli (see p. 914 a).

V. Foll. 219-317. Muntakhab ut-Tavarīkh by Badā'unī. See p. 222 b.

### Or. 1842.

Foll. 308; uniform with the preceding.

Extracts from 41 MSS., the longer of which are from the following works:-

I. Foll. 5—137. An official manual compiled in the reign of Shāhjahān. It contains a tabulated statement of the revenue of the Subahs and Sarkars, an account of offices and salaries, and forms of appointment.

II. Foll. 138–190. The first and second volumes of the Ikbāl-Nāmah i Jahāngiri. See pp. 922 b, 923 a.

III. Foll. 201–222. Tārīkh i Rashīdī. See p. 164 b.

### Or. 1843.

Foll. 319; uniform with the preceding.

Extracts from 18 MSS. The more important of them are from the following works :---

I. Foll. 4—121. Mir'āt Aftāb-numā. See p. 131 b.

II. Foll. 142—157. الاخبار, a general history of India compiled A.H. 1209 for the Governor-General Sir John Shore, by Sarūp Chand Khatrī. See Elliot's History of India, vol. viii, p. 313.

III. Foll. 182–228. Pādishāh Nāmah by 'Abd ul-Hamīd. See p. 260 a.

IV. Foll. 237—319. دستور الانشا , a collection of letters compiled for the author's patron Fidā'ī Khān, known as Sayyid Ghulām Husain Khān. The letters relate mostly to transactions in Bengal under the Nāzims 'Alīvirdī Khān and Sirāj ud-Daulah (A.H. 1151—1170).

In an edition printed in Calcutta A.H. 1240 the author is called Munshī Yār Muhammad.

#### Or. 1844.

Foll. 293; uniform with the preceding.

Extracts from 32 MSS. The more extensive of these are from the following works:—

I. Foll. 5-95. Shāhjahān Nāmah, *i.e.* the continuation of the Pādishāh Nāmah, by Vāriş. See p. 260 *a*.

II. Foll. 109—200. Tārikh i Muḥammad-Shāhī, by Khwushḥāl Chand. See p.128a. The extracts come down to the 30th year of the reign of Muḥammad Shāh.

III. Foll. 201-220. Ikbāl-Nāmah ascribed in the heading to Fath Ullah Shīrāzī. The extract is from the second volume of the Ikbāl Nāmah of Mu'tamad Khān. See p. 923 a.

IV. Foll. 249-270. Farhang i Jahāngīrī. See p. 496 b.

# Or. 1845.

Foll. 58; uniform with the preceding.

**ئە** . ر

Extracts from 16 MSS. The only one of any extent is an almost complete transcript of an historical notice of the city of Agra and its principal building by Silchand, a pupil of the Agra Government College, fol. 21—58. The work, which is called in the heading حلات الكبراباد, was written, as was another essay on the same subject described p. 958 b, for Mr. James Stephen Lushington.

## Or. 1858.

Foll. 121;  $8\frac{1}{4}$  in. by 5; 11 lines,  $2\frac{7}{8}$  in. long; written in Nestalik, about A.D. 1847.

Extracts from the following works :---

I. Foll. 4--64. The continuation of the Akbar Nāmah. This is the work of 'Ināyat Ullah Muḥibb 'Alī already noticed p. 929 a, wanting the preface and about a page at the end. It is ascribed, however, on the fly-leaf to another author, viz. Shaikh 'Abd uṣ-Ṣa-mad B. Shaikh Afẓal Muḥammad, sister's son to Shaikh Abul-Faẓl, and the editor of his Inshā (see p. 396 a): تكمله اكبر نامة تصنيف : فضل محمد خواهرزادة شيخ عبد الصمد ابن شيخ افضل محمد خواهرزادة شيخ مذكور

Contents: -47th year, fol. 5 *a*; 48th year, fol. 28 *a*; 49th year, fol. 39 *b*; 50th year, fol. 55 *a*.

Prefixed is a letter of Sayyid Ahmad Khān, Munșif of Dehli, to Sir Henry Elliot, dated 21 Sept. 1847, informing him of the sending of the Takmilah i Akbar Nāmah.

II. Foll. 65—78. Ķasīdahs of Hakīm 'Unsurī تصائد حكيم عنصرى, in praise of Sultan Mahmūd Ghaznavī. 'Unsurī died A.H. 431 or 441. See the Oude Catalogue, p. 528, and Haft Asmān, p. 15.

III. Foll. 79—97. Preface of Amīr Khusrau to his Dīvān entitled Ghurrat ul-Kamāl. See p. 610 a.

IV. Foll. 98-112. Dīvān of Badr i Chāch, from a copy dated A.H. 1107. The poems relate mostly to events of the reign of Sultan Muhammad B. Tughluk. A notice of the author by Nayyir i Rakhshān (see p. 446 b) is prefixed.

Badr ud-Dīn, a native of Chāch, or, in its Arabicized form, Shāsh, the modern Tāshkand, went to India and became the panegyrist of Sultan Muḥammad B. Tughluķ, who conferred upon him the title of Fakhr uz-Zamān. He composed a Shāhnāmah or poetical record of that king's warlike deeds, which was completed, as stated by the author in the following chronogram, A.H. 745:

> سال تاریخ عرب دولت شه بود بعقد کاسمان عقد <sup>مس</sup>خنهای مرا داد نظام

Translations by Sir H. Elliot of some of his poems will be found in the History of India, vol. iii. pp. 567-573. See also Badā'unī, vol. i. p. 241, and Sprenger, Oude Catalogue, p. 367. The Kaṣīdāhs of Badr i Chāch have been lithographed in Cawnpore, A.H. 1261, and, with a commentary, in Rāmpur, A.H. 1289.

V. Foll. 113—120. The Arabic Tārīkh Yāfi'ī. The extracts relate to the Ghaznavis and Gūris, and their incursions into India.

### Or. 1860.

Foll. 61; 8 in. by 5; 11 lines,  $3\frac{1}{5}$  in. long; written in Nestalik, about A.D. 1850.

I. Foll. 2-8. Extracts from the Hayāt ul-Hayavān. See the Arabic Catalogue, p. 215 b.

II. Foll. 9—29. Maşnavī on the victories of Islām Khān, Şūbahdār of Bengal, in Kūch and Ashām (A.H. 1051-2, see Maāşir ul-Umarā, fol. 39), by Muḥammad Ķulī Salīm Țihrānī. See p. 738 a.

بيا بلبل ڪه ايام بهار است .Beg. کلستان خوشتر از آغوش يار است III. Foll. 30—48. Sūz u Gudāz, a Maşnavī by Nau'ī Khabūshānī. See p. 674 a.

IV. Foll. 49—61. A Kaşīdah on the conquest of Sind by the Khānkhānān 'Abd ur-Raḥīm Khān (A.H. 1001), by Mīrzā Yūlķulī Beg Anīsī Shāmlū.

میوزد باد سرایا خرمی از بوستان Beg. آب حیوان در رکاب و باد عیسی در عنان

Anīsī, a Turcoman soldier, who was attached to 'Alī Ķulī Khān Shāmlū, governor of Herat, and afterwards served with distinction under 'Abd ur-Raḥīm Khān, died in Burhānpūr, A.H. 1014. See Blochmann, Ain i Akbari, vol. i. p. 578, the Oude Catalogue, p. 333, and the Atashkadah, fol. 6.

To the above pieces are prefixed notices of the authors and their works by Nayyir i Rakhshān (see p. 446 b).

# Or. 1861.

Foll. 82; 8 in. by 5; 11 lines, 3 in. long; written in Nestalik, about A.D. 1850.

I. Foll. 2-44. Account of the tribes and clans of Afghanistan, with notices of their leading men, from the rise of the Durrānī dynasty to the reign of Shujā' ul-Mulk.

Author: Sayyid Mahmūd ul-Mūsavī, سيد

#### Beg.

آنچه احوال اقوام چهارگانه افغان

The author wrote this account, as he states in a short preamble, by desire of an English officer named Seton, to whom he gives the following titles: نواب ناظم الدولد مستر سيتن صاحب سيف الملك دوستدارخان لادلد مستر سيتن صاحب سيف الملك دوستدارخان لادلد مستر سيتن صاحب It treats of the following four tribes (Firkah), which are sub-divided into clans (Kaum): I. Abdālī or Durrānī, fol. 4 a. II. Ghiljāi غلبتي fol. 4 a. II. Ghiljāi, fol. 29 a. III. Bardurānī, called in India Rohīlah, fol. 32 b. IV. Sūr, or Yūsufzai, fol. 43 a.

The work, which contains no date, was apparently written during the first reign of

1032

Shujā' ul-Mulk, and shortly after the death of the Vazīr Shīr Muḥammad Khān (A.H. 1223), which is recorded on fol. 10 b. The author states, fol. 4 a, that the Durrānis had been, at the time of writing, for sixty-three years in possession of the sovereign power. Counting from A.H. 1160, when Aḥmad Shāh assumed the royal title, this would give A.H. 1223 as the date of composition.

II. Foll. 45-82. Notices of the eminent calligraphers who lived in India, and especially in Dehli, under the Timurides from Akbar to Bahādur Shāh (A.H. 1253).

Author: Khalifah Shaikh Ghulām Muhammad Haft Kalam Akbarshāhī, خليفه شيخ غلام محمد هفت قلم اكبرشاهي

رساله متضمن حالات خوشنويسان خطوط .Beg

The work is divided into the following four sections (Faşl): 1. Nestalik writers, fol. 46 a. 2. Shikastah and Shafī'āī writers, fol. 66 a. 3. Naskhi and Țughrā writers, fol. 77 a. 4. Seal engravers, fol. 81 a. In each section the notices are arranged under the successive reigns. The latest date mentioned is A.H. 1261, fol. 80 a.

#### Or. 1865.

Foll. 40; 8 in. by 6; 13 lines, 3¼ in. long; written in Shikastah-āmiz, about A.D. 1850.

I. Foll. 2-35. A history of Haidar 'Alī Khān of Maisūr, from his rise to A.H. 1196.

ستایش ناصری که بمددکاری فوج لطفش Beg.

The author, who does not give his name, was a witness of the events related in the latter portion of the work. He states at the end that, after serving two years under Captain John Kennaway, he was licensed on the last day of Zulka'dah A.H. 1196, and went back to Haidarābād. In a later addition he records the death of Haidar 'Alī, which took place at the beginning of Muharram,

VOL. III.

A.H. 1197, and the subsequent accession of Tīpū Sultān.

II. Foll. 36-40. Account of the rebellion of Rājah Chait Singh of Benares.

علي ابراهیم خان . 'Alī Ibrāhīm Khān, علي ابراهیم خان . منکه علی ابرهیم خان یکی از خیر خواهان . کمپنی انکریزم

The author, who has been already noticed, p. 328  $\alpha$ , was an eye-witness of the events related. The period he embraces extends from the 19th of Shabān A.H. 1195, when he landed at Baksar with the Governor-General, Mr. Hastings, on his way to Benares, to the 27th of Ramazān in the same year.

The date written in the last line, "the 15th of Zulhijjah, A.H. 1195, corresponding to November 1778," relates apparently to the completion of the work, which in the subscription is called كذار ابراهيم.

### Or. 1883.

Foll. 286;  $11\frac{1}{2}$  in. by 7; 17 lines, 4 in. long; written in Nestalik, apparently in the 18th century.

A volume of miscellaneous extracts apparently compiled by the writer of the MS., Ghulām Nabī, whose name is found in the subscription of the first part, fol. 152 b, باتهام باتهام نقلهای غریب و عجیب از کتب متفرقه دستخط غلام نبی عفی الله عنه

پوشیده نماند که هر نهال غرایب ثمر Beg.

A list of seventy-two works which the compiler professes to have laid under contribution includes the 'Ibrat Nāmah, a history written under Muḥammad Shāh (see p. 939*a*), and a reference to 'Alamgīr II. (A.H. 1167—1173), fol. 48 *a*, shows that the collection is of still later date.

The volume contains, besides miscellaneous detached narratives and anecdotes, the following extensive extracts or entire treatises :—

X

I. Foll. 36—51. Abstract of an anonymous work on general history (Ma'din i Akhbār, see p. 888  $\alpha$ ).

II. Foll. 85—113. Extract from 'Iyār i Dānish. See p. 756 b.

III. Foll. 113 *b*—120. Sa'dī's Naṣīḥat ul-Mulūķ. Sce p. 596 *b*, v.

IV. Foll. 133-152. Extract from Habib us-Siyar relating to Chingīz Khān.

V. Foll. 153—169. Humāyūn's journey to Persia, from the Jahāngīr Nāmah (*i.e.* the first volume of the Iķbāl Nāmah i Jahāngīrī, see p. 922 b).

VI. Foll. 169 b—175. سوال و جواب دارا , questions put by Dārā Shukūh to Bābā Lāl as to points of Hindu doctrine, with the latter's answers.

VII. Foll. 176-236. The first portion of the general history entitled Ma'din i Akhbār. See p. 888 a. It consists of the first fourteen of the chapters (Zikr) into which the work is divided, the first treating of the Pīshdādians and the fourteenth of the Khwārazmshāhīs.

VIII. Foll. 239—250. مرآت المخلوقات, a treatise on Hindu cosmogony, in the form of a dialogue between Mahādev and Parbatī, handed down by the Muni Bashisht (Vasishta); translated from a Sanskrit original in verse and explained by 'Abd ur-Raḥmān Chishtī, جمد الرحمن جشتي

لحمد لله . . . اما بعد هذا مينويسد حقير الفقير . Beg.

The author, who has been already noticed pp. 359 b, 973 a, shows by an elaborate system of interpretation how the Hindu legend is to be adapted to Muslim ideas, how for instance Mahādev is to be taken as a king of the Jinns, another mythological being to be turned into Adam, a third into Muhammad, and so forth. A.H. 1041 is incidentally mentioned, fol. 240 a, as the current year. IX. Foll. 257 — 271. مرآت للقائق, an abridged translation of the Bhagavadgītā, with Muslim comments, by the same writer.

Beg. هو الأول وهو الآخر هو الظاهر وهو الباطن The author, who here calls himself 'Abd ur-Raḥmān [B.] 'Abd ur-Rasūl 'Abbāsī ul-'Alavī ul-Chishtī, mentions, as the best exposition of Hindu pantheism, a work entitled Kashf ul-Kunūz and commonly called Jog Bashist, by Shaikh Ṣūfī Ķubjahānī, صونى قبحهانى, by

Beg. حمد و ثنا لأثق ذات خداست كه از نفوس . A table of contents in the same handwriting as the text occupies three pages at the beginning. The volume is endorsed by Sir H. Elliot "composed or rather abstracted by Hakím Md Ali."

#### Or. 1904.

Foll. 54; 8¼ in. by 5½; 11 lines, 3 in. long; written in Nestalik and Shikastah, A.D. 1851.

Five notices written for Sir H. Elliot by Nayyir i Rakhshān (see p. 446*b*) in November and December 1851, viz. :---

I. Foll. 2-8. Abstract of نيرنگ عشق, a Maşnavî on the love-story of Shāhid and 'Azīz, written A.H. 1096 by Ghanīmat Panjābī (see p. 700 b), and beginning

بنام شاهد نازك خيالان

II. Foll. 9-20. Analysis of a Maşnavī on the story of Kāmrūp by Mīr Muḥammad Murād. See p. 697 *a*.

III. Foll. 21—29. Notice of the خلاصة الحيرة, a history of ancient and modern philosophers written for Hakim Abul-Fath

Gilānī by Mullā Aḥmad Tatavī (see p. 117 b), with some extracts. These are stated to be from an imperfect copy containing only a portion of the first of the two Makṣads into which the work is divided.

IV. Foll. 30—38. Extracts from the Akhbār i Barmakiyān by Ziyā ud-Dīn Baranī (see p. 333 b), with a notice of the work.

V. Foll. 39-54. Account of the discovery of tobacco and of its introduction into India, with extracts from various historical and medical works.

# Or. 1908.

Foll. 123;  $8\frac{1}{2}$  in. by  $5\frac{1}{4}$ ; about 20 lines, 4 in. long; written in Naskhi by a European hand, A.H. 1851.

Extracts made for Sir H. Elliot from historical MSS. in the Paris National Library, relating mostly to India, with descriptions in French by M. Munk.

A first series consists of notices of thirtyone MSS. A second series, extending from fol. 83 to the end, gives further particulars, with extracts, of eleven MSS. included in the first, and an account of two copies of the Vāķi'āt i Bābarī.

The volume is endorsed: "Received with letter of 7th January 51." Two tables of contents, one in Persian, the other in English, are prefixed.

# Or. 1937.

Foll. 20; 10 in. by  $5\frac{3}{4}$ ; 15 lines,  $3\frac{3}{4}$  in. long; written in Nestalik, about A.D. 1850.

Notices of twenty-six volumes (some of them printed) in the library of the Navvāb of Tonk, with short extracts, consisting mostly of a few lines at beginning and end of each Work, and occasionally of its main divisions.

The extracts are from the following works :--

Tuhfat ul-'Alam (see p. 383 a). Zafar

Nāmah (p. 173 a). Jām i Jam (p. 284 b). Guzidah (p. 80 b). Ma'āşir ul-Khavākīn (p. 183 b). Humāyūn Nāmah (p. 1024 a, iv.). Shāhjahān Nāmah by Jalālā (p. 933 a). Shahjahan Namah by 'Abd ul-Hamid (p. 260 a). Aurang Nāmah by 'Akil Khān (p. 936 a). Nādir uz-Zamānī (p. 128 a). Shāh 'Alam Nāmah by Muhammad 'Alī Khān (i.e. Tārīkh i Muzaffarī, see p. 282 b). Tārīkh i Shīrshāhī (p. 242 b). Tārīkh i Firūzshāhī by Ziyā Baranī (p. 919 a). Ma'rūf ul-Hind, an account of Mumtāz Mahall (p. 958 b). Muntakhab [read Ahsan] ut-Tavārīkh by Hasan Khākī (p. 886 a). Najm ut-Tavārīkh, a compendium of general history, compiled A.H. 1099; the rough draught of an unknown writer. Tārīkh i, Kandahār (p. 264 b). Khulāsat ul-Ansāb (p. 212 b). Hishmat i Kashmīrī by 'Abd ul-Kādir Khān (p. 1016 a, v.). Chatur Gulshan (p. 909 b). 'Alam Ashūb, a history of Shāh 'Alam by Maulavi Khair ud-Din (i.e. 'Ibrat Nāmah, see p. 946 a).

Mukhbir ul-Vāşilīn by Muḥammad Fāzil B. Sayyid Aḥmad ul-Akbarābādī, a history of Khalifs, Imāms, and saints, composed in verse in the time of Shāhjahān. Nigāristān by Mullā Munīr, of Jahāngīrnagar, written in the reign of Shāhjahān (see p. 1048 a, ii.).

Durr i Manzūm by Ghulām Jīlānī Rif'at, of Rāmpur (see Littér. Hindouie, vol. ii. p. 518), a rhymed history of Faiz Ullah Khān and his children. Nasab Nāmah i Kambū by Navvāb Mubārak 'Alī Khān, son of Navvāb Farḥat, of Dehli; printed. Mulakhkhas ut-Tavārīkh, an abridgment of Siyar ul-Muta'akhkhirīn by Farzand 'Alī (p. 943 a).

The volume is endorsed by Sir H. Elliot: "This was received from the Nawab of Tonk, Rajpotanah."

#### Or. 1940.

Foll. 54; 8½ in. by 5½; 11 and 13 lines, x 2 3 in. long; written in Shikastah-āmīz and Nestalik, A.D. 1851.

Notices and extracts written for Sir H. Elliot by Ziyā ud-Dīn Aḥmad Khān (see p. 446 b), in Simlah and Dehli, A.D. 1851.

They relate to the following works .--

I. Foll. 2-9. Futūḥāt i 'Alamgīrī, a rhetorical account of the victories and conquests of Aurangzīb, written after his death by Shaikh Ra'āfat, شيخ رأفت.

اینزد که فتوحات جهان راست قدیر Beg.

The author mentions as his paternal uncle Muḥammad Sanā'ī, poetically surnamed Vaḥshat, and refers to another yet unfinished history by himself entitled A'īnah i Jahānnumā, which was to contain a detailed record of the contest of the sons of Aurangzīb for the empire.

The present narrative begins with an account of Aurangzib's journey to Kashmir and of his preparations for a campaign against Persia in the 4th year of his reign; it is brought down to that sovereign's death. The only known copy, from which the abstract was made, belonged to 'Alī Muḥammad Jhajharī.

There are two other works bearing the title of Futūhāt i'Alamgīrī, one by Īsardās (see p. 269 a), and another by Muḥammad Ma'ṣūm (see Elliot's History of India, vol. vii. p. 198).

II. Bahr ul-Buldān, a translation of Ķazvīnī's Aşār ul-Bilād (see p. 1019 b, v.), fol. 10. Tārīkh i Gujrāt by Mīr Abu Turāb Valī (p. 967 a), fol. 11. Navādir ul-Hikāyāt (p. 1004 b), fol. 13. I'jāz Khusravī (p. 527 a), fol. 15. Nīgāristān by Ahmad Ghaffārī (p. 106 a), fol. 37. Dāstān Gharā'ib Hindustān, from 'Abd ur-Razzāk's account of his mission to Bījānagar (p. 182 a), fol. 39. Mir'āt ul-Isțilāh (p. 997 a), foll. 49-54.

#### Or. 1941.

Foll. 47; 9½ in. by 7; written by different hands about A.H. 1850.

I. Foll. 2-5. Abstract of the story of Padmāvat and Ratan Sen written in Bhākhā for Shīr Shāh A.H. 947 by Malik Muḥammad Jā'isī (see Garcin de Tassy, Littérature Hindouie, vol. ii. p. 97).

The abstract is by Ziyā ud-Dīn Khān (see p. 446 b), who mentions at the end three versions of the above story, viz. 1. the Persian Maşnavī of Bazmī; 2. an Urdu Maşnavī by 'Ishrat and his pupil 'Ibrat (see Littér. Hind., vol. ii. p. 48); 3. a Maşnavī in a language intermediate between Bhākhā and Urdū by Mīr 'Abd ul-Jalīl Balgrāmī (see p. 963 b).

II. Foll. 6—22. List of MSS. in Munir ul-Mulk's library. Headings of a history of Siyālkot. Extracts from an official guide. Life of Muḥsin Fānī, who is stated to have died in Kashmīr A.H. 1081.

III. Foll. 23—26. Notices by Ziyā ud-Dīn Khān on Tārīkh i-Muzaffarī, the Shāhjahān Nāmah of Vāriş, and the prose works of Munīr Lāhaurī and Ţughrā.

IV. Foll. 27–29. Extracts from the Kānūn Mas'ūdī (see p. 1013 a).

V. Foll. 30—35. Analysis by Ziyā ud-Dīn Khān of Rat Padam رت پدر, the abovementioned poetical version of the story of Padmāvat, a Maşnavī composed A.H. 1028 by Bazmī son of Shaikh Munavvar.

Bazmī, whose original name was 'Abd ush-Shakūr, was a favourite companion of Khānzamān (who died as governor of Balāghāt A.H. 1047, see Ma'āşir ul-Umarā, fol. 180). After the decease of his patron he led a secluded life, and died in Agra A.H. 1073, leaving a Dīvān and a poem (the above Maşnavī) composed in the same metre as Faizī's 'Nal-Daman (p. 670 b). See Mir'āt i Jahānnumā, fol. 316.

VI. Foll. 36—40. Extracts from the Tazkirat us-Salāțīn Chaghatā (p. 274 b), with notes by Dr. Sprenger.

VII. Foll. 41-43. Notice of Rājah Jaipāl and the Ghakhar tribe (see p. 1012 b), sent to Sir H. Elliot by the author of the Risālah i Ṣāḥib-numā (see p. 952 b).

VIII. Foll. 44-47. Translation of some Arabic sentences in I'jāz i Khusravī (p. 527 a), and extracts from Tārīkh i Vaşşāf, with glosses, by Ziyā ud-Dīn Khān.

## Or. 1947.

Foll. 51;  $7\frac{3}{4}$  in. by 5; 13 lines,  $3\frac{1}{4}$  in. long; written in Nestalik about A.D. 1850.

Extracts from twenty-three MSS. in the library of Munīr ul-Mulk (see p. 1036 b, ii.). These consist mostly of the initial and concluding portions of each work and in some cases of its main headings.

The works are entitled as follows :---

I. Kitāb Asafkhānī (the third volume of the Ikbal Namah, see p. 255 a), fol. 1 b. Tarikh i Shahjahani by Tahir Vahid (the history of Shah 'Abbas II., see p. 189 b), brought down to the Shah's death, A.H. 1077, fol. 9 a. Maţla' ul-Anvār, a religious work by 'Afif Navā Kāshānī, fol. 11 a. Muntakhab ut-Tavārīkh (p. 222 b), fol. 12 a. Tarikh Firuzshāhī by Ziyā Baranī (p. 919 a), fol. 13. Durrah i Nādirī (p. 195 a), fol. 14 a, Tārikh i Khānjahānī (p. 210 a), fol. 15. Țabakāt i Akbarshāhī (p. 220 a), fol. 17. 'Alamgir Nāmah (p. 266 b), fol. 18. Tārikh i Alamgiri (i.e. Mir'at ul-'Alam, p. 125 b), fol. 19. Tārīkh i Ibrāhīmshāhī (i.e. T. Khān-<sup>jahānī</sup>, p. 210 a), fol. 20. Ahvāl i Mīr Nizām 'Alī Khān, written in Dak'hnī verse by a poet of Haidarābād, A.H. 1221, fol. 21.

II. Tūzuk i Aṣafī, a history of the Nizāms, and especially of Nizām 'Alī Khān, by Tajallī 'Alī, called Tajallī Shāh, fol. 26. In a copy belonging to Mīr Akbar 'Alī Khān, of Ḥaidarābād, the history is brought down to Shavvāl A.H. 1206, and it is stated at the end that it was cut short by the death of the author. Beg. اشعد ستایش بی آلایش مراحدیرا منزد III. Tārīkh i 'Adilshāhī by Nūr Ullāh (p. 318 a), fol. 27. Tārīkh i Ķuţubshāhī by Ķādir Khān Munshī, fol. 33. Tārīkh i Aşafjāhī, a history of the Nizāms from their origin to the accession of Iskandar Jāh (A.H. 1218), by the same, fol. 34. (This last work is probably due to Ķādirdād Khān, who is quoted by Jauhar, Add. 24,417, fol. 39, as a contemporary historian of the reign of Nizām 'Alī Khān). Tārīkh i Dak'han by Mun'im Khān ul-Hamadānī (see p. 322 b), fol. 35.

IV. Shahnamah of Kudsi, beginning (compare p. 685 a, viii.), محمد خدائي زبانم كشود fol. 36. Danish Namah by Ghiyaş ud-Din 'Alī (p. 439 b), fol. 37. Shāhnāmah i Bakhtāvar-Khānī (abridged from Firdūsī) by Bahādur 'Alī, son of Ilāhvirdī Khān 'Alamgīrshāhī, commonly called Ja'far, fol. 40. (Ilāhvirdī Khān died A.H. 1079; see Ma'āşir ul-Umarā, fol. 56). Tīmūr Nāmah (p. 653 b), fol. 43. Muntakhab i Hākim, a Tazkirah compiled from the Majma' un-Nafa'is of Arzū, with additional lives, by 'Abd ul-Hakim surnamed Häkim, fol. 44. Tārīkh i Murtazad-dahr by Kabir B. Munavvar, written A.H. 1006, the 43rd year of Akbar, fol. 45. Savānih i Dakan by Mun'im Khān (p. 322 b), fol. 47. Tārīkh i Bangālah, a late work in Hindustani, fol. 48.

#### Or. 1952.

Foll. 12;  $12\frac{1}{2}$  in. by  $8\frac{1}{4}$ ; written by different hands about A.D. 1850.

I. Foll. 2-7. Headings of the latter portion of Khulāṣat ut-Tavārīkh (see p. 230 a), with extracts.

II. Foll. 8—11. Statement of the contents of the Tazkirah of Sarkhwush (see p. 369 a), by Nayyir i Rakhshān; dated Lahore, December, 1849.

III. Fol. 12. Description of five MSS.

f

Of these one alone deserves notice, viz. the Amīr Nāmah, or life of Amīr Khān, Navvāb of Tonk, by Basāvanla'l Balgrāmī (see p. 1019 a).

#### Or. 1953.

Foll. 12;  $12\frac{1}{2}$  in. by 8; 17 lines,  $5\frac{1}{4}$  in. long; written in Nestalik, about A.D. 1850.

Extracts made for Sir H. Elliot from copies of the following works:---

I. Foll. 2—7. Muntakhab ut-Tavārīkh by Muḥammad Yūsuf (see p. 122 b). The extract relates to the prophets and kings of the Hindus, and corresponds with Add. 16,695, foll. 203—6.

II. Foll. 8—11. Atashkadah (see p. 375 a); a full table of contents.

III. Fol. 12. Headings of Hai'at ul-'Alam هيئة العالم, a geographical work. In a notice of the autograph MS. written about A.H. 120 *a*, Or. 2073, fol. 29, the author is called Shaikh Muhammad A'zam T'hatavī.

# Or. 1954.

Foll. 35;  $10\frac{3}{4}$  in. by 7; 15 lines,  $4\frac{1}{2}$  in. long; written in Nestalik, about A.D. 1850.

Extracts made for Sir H. Elliot from copies of the following works :---

Tīmūr Nāmah (p. 653 b), fol. 2. Ţurfah Inshā, or letters of Mahārājah Rām-Narāyan, collected by Rām Singh Khatrī, son of Kalyān Singh, of Aman-ābād, fol. 9. Jāmi' Bahādurkhānī, a treatise of geometry written A.H. 1249, fol. 13. Vaķā'i' of Ni'mat Khān 'Alī (p. 268 a), fol. 21. Iķbāl Nāmah i Jahāngīrī (p. 255 a), fol. 29.

#### Or. 1961.

Foll. 96;  $11\frac{1}{2}$  in. by  $8\frac{1}{2}$ ; 11 lines,  $4\frac{3}{2}$  in. long; written in Nestalik, about A.D. 1850.

Extracts from the following works :--

I. Lubb ut-Tavārīkh (p. 104 a), foll. 2-5,

33—38. Akhlāķ i Nāşirī (p. 441 b), fol. 6 a. 'Ajā'ib ul-Buldān by Ķazvīnī, Arabic, fol. 11 b.

II. Zafar-Nāmah i Kābul, an account of the Afghan war, written in verse A.H. 1260, without author's name, fol 19 a.

سر نامه بر نام پروردکار Beg.

III. The rough drafts  $\rightarrow$  of Munshi Khalil Ullah Khān, viz.—An account of the Sardārs of Balabgarh (Farīdābād), from the death of Sūrajmal Jāt to the departure of Mr. Metcalfe (about A.D. 1820), fol. 38 a. History and topography of Hiṣār Fīrūzah (Thornton's Hissar, district of Hurreeanah), fol. 43 a. History of the Lodis from the death of Sikandar to their extinction, fol. 49 a.

IV. Tārīkh i Fīrūzshāhī by Shams i Sirāj (p. 241 b), fol. 52 a. Haft Gulshan by Muhammad Hādī (p. 908 a), fol. 60 b. Tārīkh i Nādirī (p. 192 a), fol. 79 a. Abstract of Hujjat ul-Hind (p. 29 a), fol. 92 a.

#### Or. 1962.

Foll. 47;  $12\frac{1}{2}$  in. by  $7\frac{1}{2}$ ; about 20 lines,  $5\frac{1}{2}$  in. long; written by different hands in Nestalik and Shikastah, about A.D. 1850.

Extracts from the following works :---

I. شرح دساتير, a commentary on the Dasātīr by Najaf 'Alī son of Muḥammad 'Azīm ud-Dīn, dedicated to Sir Henry Elliot, fol. 2.

II. History of Shāh Shujā' from the time of his escape from Lahore to A.H. 1261, unfinished, fol. 27. It is endorsed "Allee Muhummud's book, of Shikarpoor."

III. Mā'din ul-Javāhir, a collection of anecdotes in the style of the Gulistān, written for Jahāngīr A.H. 1025 by Țarzī, fol. 32. (A notice of the work by Nayyir Rakhshān is to be found in Or. 1978, fol. 30.) A dictionary of Nisbahs, without title, evidently translated from the Ansāb al-Sam'ānī (Arabic Catalogue, p. 167 a), fol. 43.

At the end, fol. 46, is a short notice of محموعة الحقائق, a work containing anecdotes of Indian saints.

#### Or. 1963.

Foll. 151; 11 in. by  $8\frac{1}{4}$ ; 13 and 15 lines, about 5 in. long; written in Nestalik, about A.D. 1850.

Extracts from MSS. of the following works :---

I. Mī'rāj un-Nubuvvah (p. 149 a), fol. 2. Haft Kishvar, a work on ethics, illustrated by narratives relating to the early kings of Persia and miscellaneous anecdotes, without author's name, fol. 14. Tārīkh i A'şam Kūfī (p. 151 a), fol. 17. Tārīkh i Mahābat Jang (p. 312 a), fol. 19.

II. Tārīkhi Nizāmī (*i.e.* Hadīķat ul-'Alam, see p. 323 b), fol. 22. Tūzuk i Aşafī, a history of the Nizāms, by Tajallī 'Alī (see p. 1037 *a*, ii.), fol. 35. Tārīkh i Hāl i Hind, (*i.e.* Khizānah i 'Amīrah, see p. 373 *a*), fol. 45.

III. Tārīkh i Salāţīn (*i.e.* the second volume of Jāmi'i Mufīdī (p. 207 b), written in Shāhjahānābād, A.H. 1088, and containing a history of the Ṣafavis dedicated to Sulaimān Shāh, beginning يارب زسخن قدر , fol. 57. Tuḥfat ul-'Alam (p. 383 a), fol. 78. Rauzat uṣ-Ṣafā, fol. 91. Nauras Nāmah (*i.e.* Tārīkh i Firishtah, p. 226 a), fol. 112.

IV. Ma'āşir i Aşafī, a history of the Nizāms, written A.H. 1207 by Lachhmī Narāyan Shafīk, of Aurangābād (p. 327 a), beginning جواهر محامد نذر مالك الملكي كد شاهان, fol. 128. Tārīkh i Bangālā by Munshī Salīm Ullah (p. 312 b), fol. 137.

## Or. 1964.

Foll. 75; 11 in. by 8; 13 lines,  $4\frac{1}{2}$  in. long; written in Nestalik, about A.D. 1850.

I. Foll. 2-47. Extracts from the Tarikh

i Jahānārā; see p. 111 b. They include an account of Indian dynasties, which is no part of the original work; it comes down to A.H. 1021, whereas the author of Jahānārā died A.H. 975 (see p. 106  $\alpha$ ). This additional section is inserted as Satar 1 of Safhah XV. (see p. 114 b), and comprises the following dynasties :- Kings of Gujrāt, fol. 3 b. Bahmanis, fol. 5 b. (This last chapter is said to be partly taken from the Sirāj ul-Ķulūb of Muhammad B. Hasan B. Lutf Ullah Lari, a dependent of Mahmud Shāh Bahmanī, A.H. 888-924.) Nizāmshāhis, fol. 14 b. 'Adilshāhis, fol. 22 b. Kutubshāhis, fol. 27 b. 'Imādshāhis, fol. 30 b. Baridis, foll. 33 a-37.

The above sections are distinct from the corresponding chapters compiled at the same date by Hasan Khākī (see p. 887 b).

II. Foll. 48-75. Extracts from the Zubdat ut-Tavārīkh of Nūr ul-Ḥaķķ. See p. 224 b.

# Or. 1965.

Foll. 35;  $10\frac{2}{5}$  in. by 8; 13 lines,  $4\frac{1}{5}$  in. long; written in Nestalik, about A.D. 1850.

Extracts from Savāniķ i Dakan (p. 322 b), fol. 2, and from Tārīkh i Muzaffar Shāh Gujrātī (*i.e.* Mir'āt i Sikandarī, see p. 287 b), fol. 20.

#### Or. 1968.

Foll. 37;  $12\frac{1}{2}$  in. by 9; written in Nestalik by various hands, A.D. 1847.

Extracts from historical MSS. in the library of the late Maulavī Muftī Sayyid Amīr Haidar, of Balgrām (the author of the Savānih i Akbarī, sce p. 930 *a*), a list of which occupies foll. 19-22.

The extracts are from the following works:---

Tabșirat un-Năzirin (p. 963 b), fol. 5. Tazkirah i Amir Timur, etc. (from Tărikh i Firishtah, see p. 225  $\alpha$ ), fol. 7. Gul i Ra'nă (p. 977 b), fol. 10. Tazkirah i Mirzā Țāhir Naşīrābādī (p. 368 b), foll. 11—18). Tārīkh i Ma'şūmī (p. 291 a), fol. 23. Risālah i Muḥammad Shāh u Khāndaurān (p. 277 b), fol. 28. Siyar ul-Muta'akhkhirīn (p. 280 b), fol. 32. 'Alamgīr Nāmah (p. 266 b), fol. 33. Ḥadīķat ul-Aķālīm by Shaikh Ilahyār Khān Balgrāmī (p. 992 b), fol. 36. 'Alamgīr Nāmah (*i.e.* Ma'āşir 'Alamgīrī, p. 270 a), fol. 37.

# Or. 1972.

Foll. 70; 10¼ in. by 8; written by different hands about A.D. 1850.

Extracts from the following works :---

An Arabic commentary upon the Yamīnī (see Arabic Catalogue, p. 152 b) by 'Alī B. Muşlih al-Sam'ānī al-Kirmānī, fol. 2. Tuhfat ul-'Alam (p. 383 a), fol. 10. The second volume of Tārīkh i Ṭāhirī (*i.e.* Rauzat uţ-Ṭāhirīn, p. 119 b), fol. 15. Hadīkat ul-'Alam (p. 323 b), foll. 27—70.

# Or. 1974.

Foll. 78; 10<sup>3</sup>/<sub>4</sub> in. by 7; 15 lines, 4<sup>1</sup>/<sub>4</sub> in. long; written in Nestalik, about A.D. 1850. Extracts from the following works :--

Riyāz us-Salāţīn (p. 965 b), viz. the preface, table of contents, and part of the introduction, fol. 2. Tazkirat ul-Mulūk by Rafī' ud-Dīn (p. 316 a), fol. 15. Iķbāl Nāmah i Jahāngīrī (p. 255 a), fol. 22. Tuḥfat ul-Mulūk, an Arabic treatise on ethics, divided into a Muķaddimah, eight Bābs, and a Khātimah, by Valī B. Ni'mat Ullah ul-Ḥusainī ur-Rizavī, fol. 29. Muntakhab ush-Shafī', a collection of moral anecdotes chiefly relating to saints, in 24 Bābs, fol. 37. Tārīkh i Bangālā (*i.e.* Shigarfnāmah i Vilāyat, p. 383 a), fol. 48. Savāniḥ i Dakan (p. 322 b), fol. 58.

#### Or. 1979.

Foll. 38; 10<sup>3</sup>/<sub>4</sub> in. by 8; 15 lines, 4 in. long; written in Nestalik, about A.D. 1850. I. Foll. 2—30. Extracts from a general history in Arabic, with the heading تاريخ طبرى (p. 1023 *b*, viii.), viz. Bāb 43, Ghaznavīs; Bāb 44, Ghūris; Bāb 70, Kings of India.

II. Foll. 31-38. Extracts from the Persian version of Tabarī (see p. 68 a).

# Or. 1980.

Foll. 27; 10<sup>3</sup>/<sub>4</sub> in. by 8; 11 lines,  $3\frac{1}{2}$  in. long; written in Nestalik, about A.D. 1850.

Extracts from Jahāngīr Nāmah (*i.e.* Iķbāl Nāmah, p. 255 *a*), fol. 2; Tārīkh i Firishtah (p. 225 *a*), fol. 15; Tārīkh i Nāşirī (p. 968 *a*), fol. 18; and Mulakhkhaş ut-Tavārīkh (see p. 943 *a*), fol. 26.

# Or. 1981.

Foll. 68;  $9\frac{1}{4}$  in. by  $6\frac{1}{4}$ ; written by various hands, about A.D. 1850.

Extracts from the following works :--

Vaķā'i' Haidarābād (p. 268 a), fol. 2. Tavārīkh Tāzah-Navāi, توارع تازة نواى, a history of Sind, by Mirzā 'Ațā Muhammad, of Shikārpūr, fol. 9. (The first extract contains an account of Shāh Shujā' ul-Mulk from A.H. 1217 to his death. The second, apparently , خزاين تواريخ by the same author, but headed relates to Sir Charles Napier's expedition against the Balūchis, A.H. 1261.) Favāid ul-Fu'ād (p. 972 a), fol. 19. Ţabaķāt i Akbari (p. 220 a), fol. 28. Notice on Ziyā ud-Din Barani from Akhbār ul-Akhyār, foll. 31-34. Mir'āt i Sikandarī, foll. 38-46. A short account of the reign of Bahādur Shāh, without author's name, foll. 47-51.

Short extracts of no importance occupy the remainder of the volume.

# Or. 1982.

Foll. 40;  $12\frac{1}{2}$  in. by  $8\frac{1}{4}$ ; about 11 lines, 4 $\frac{1}{3}$  in. long; written by different hands, about A.D. 1850.

Short extracts from the following works: Tarikh i Timūr ('Ajā'ib ul-Maķdūr, Arabic Catalogue, p. 168 a), fol. 2. Tarjumah i Ibn Khallikān (p. 334 a), fol. 4. A history of Muhammad, divided into four Babs, and a Khātimah (founded upon al-Kāzarūnī, see p. 1026 a, xxv.), from a MS. imperfect at the beginning, dated A.H. 1009, fol. 6. Lubb i Lubab (i.e. Lubb ut-Tavarikh, p. مسودات منشى fol. 9. A MS. inscribed مسودات منشى 104 a), and containing detached statis- خليل الله خان tical and historical notices of recent date, among which are found accounts of Hisar Firuzah and Balabgarh, fol. 11. Chahār Gulshan by Rai Chatarman (p. 909b), fol. 12. Salim Shāhī (p. 931 b), fol. 16. Durrat ut-Tāj (p. 434 a), fol. 22. Ikbāl Nāmah by Mu'tamad Khān (p. 255 a), fol. 27. Abvāb ul-Jinān (p. 826 a), fol. 32. Revenue tables of the Subahs of India, fol. 34. Khaza'in ul-Futūh (i.e. Makhzan ul-Futūh, p. 948 b), fol. 40.

#### Or. 1986.

Foll. 32;  $8\frac{1}{4}$  in. by  $5\frac{1}{4}$ ; 13 lines,  $3\frac{3}{4}$  in. long; written in Nestalik, about A.D. 1850.

Extracts from the following works:----

I. Foll. 2—9. تواريخ سورته, a history of the province of Sūrat by Ranchhūrjī, son of Amarjī, Dīvān, رنچورجى ولد امر جى ديوان. The extracts consist of historical notices of Jūnāgar and Nagar, in which the latest date mentione d is Samvat 1881 (A.D. 1824).

II. Foll. 10—14. نقع نامع, a poetical history of the 'Abbāsī Amīrs' (the Talpurs) of Haidarābād, Sind, written in verse, A.H. 1191, by Muḥammad 'Azīm ud-Dīn Ḥusainī Shīrāzī Tatavī.

بنام خداوند هر دو جهان Beg. شه هفت کیتی و نه آسمان

The poem, which is dedicated to the reigning Amīr, Mīr Fath 'Alī Khān, has been subsequently continued to his death in A.H. 1203.

VOL. III.

III. Foll. 14 b—18. Tārikh i Sind by Muḥammad Ma'sūm (p. 291 a).

IV. Foll. 18 b—31. Khulāṣat ut-Tavārīkh (p. 230 a). The author's name is written منشى سبحانراى عرف بهندارى ساكن بتاله

### Or. 1990.

Foll. 31;  $11\frac{1}{2}$  in. by  $8\frac{1}{2}$ ; from 11 to 21 lines,  $6\frac{1}{2}$  in. long; written in Shikastah, about A.D. 1850.

Extracts from the following works :---

Bakhtiyār Nāmah, a tale, fol. 3. Tazkirah i Mīr 'Abd ul-Kādir Samarkandī, fol. 8. The extract consists of severe strictures on some verses, apparently by Azād. Mir'āt ul-Khayāl (p. 369 b), fol. 10. Gulzār ul-Abrār, notices on Indian saints, compiled, according to Or. 1968, fol. 20 b, by Maulavi Muhammad Tazkirat ul-Auliyā (by Ghauşī, fol. 12. 'Attar, p. 344 a), from a copy containing 84 notices (Babs), fol. 15. Ma'āşir ul-Kirām (p. 971 a), fol. 17. Subhat ul-Marjān (p. 1022 b), fol. 19. Nafā'is ul-Ma'āşir (p. 1022 a), fol. 23. Shām i Gharībān (see p. 327 *a*), fol. 29.

### Or. 1992.

Foll. 41; 8½ in. by 5½; 13 lines, 4 in. long; written in Nestalik, about A.D. 1850. Extracts from the following works:---

Tārīkh 'Umarī, a history of the Khalif 'Umar, said to have been written in Arabic for Hārūn ur-Rashīd, and translated into Persian by Muḥammad Ḥusain B. 'Abd us-Salām for Maḥmūd B. Subuktigīn, fol. 4. It begins: مر خدايرا كه عدل Abd ussult on Maḥmūd B. Subuktigīn, fol. 4. It begins: سياس و متايش مر خدايرا كه عدل Guzīdah (p. 80 b), fol. 12. Tārīkh Ibn Kaşīr (see Arabic Catalogue, p. 143 b), fol. 17. Tarjumah i Tārīkh i Ṭabarī (p. 68), foll. 26—40.

Or. 2014. Foll. 268; 10<sup>1</sup>/<sub>4</sub> in. by 6<sup>1</sup>/<sub>2</sub>; 15 lines, 4<sup>1</sup>/<sub>2</sub> in. long; written in Nestalik, about A.D. 1850.

A collection of extracts and miscellaneous notices, in Persian and Hindustani, bearing on the fly-leaf the following title: كتاب مجموعه حقايق الهند

The contents, a table of which is prefixed, are as follows :---

I. Foll. 4-37. Extracts from منبع السادات, the work described p. 348 a under the title of منبع الانساب.

II. Foll. 38—61. Extracts from لطائف موفى discourses and teachings of Sayyid Ashraf Jahāngīr, collected by his disciple Nizām Hājī Yamanī (see p. 412 b).

The author states in the preface that he had become a Murīd of his holy master in Yaman A.H. 750, and had been for thirty years his constant companion. The present work was written by the Sayyid's desire and submitted to his revision, with the exception of the discourses uttered towards the close of his life, when he had transmitted his spiritual authority to his son 'Abd ur-Razzāķ. An appendix treats of the religious eminence of the latter.

III. Foll. 62-72. تحرير المعتقد في حالات المرشد Notice of the life and supernatural powers of Maulānā Taķī ud-Dīn Muḥammad Naķavī, with an account of his father 'Alī Murtaẓā, surnamed Māh Sha'bān Biyābānī.

Author: Hājī Rūmī, حاجى رومى

Beg.

لحمد لله الذى نور قلوب العارفين

The author describes himself as a Khalifah of Maulānā Țaķī ud-Dīn. The subject of the notice was a descendant of Sayyid Muhammad Makkī, who had settled in Bhakhar. His father (known as Shaʿbān ul-Millat) is stated to have been born near that place A.H. 660, and to have died in Jhūnsī A.H. 760. Takī ud-Dīn was born in Jhūnsī A.H. 720, and died A.H. 785. Both have been mentioned p. 348.

IV. Foll. 73-4. Extract from حالات شاه , a notice of Shāh 'Uşmān Akbar, son of Taķī ud-Dīn Muḥammad, the subject of the preceding biography, with an account of his descendants.

The author, who calls himself Mīm , states that he was a Khalīfah of Shāh Muhammad Ṣalāḥ Dūndī, surnamed Shāh, one of the successors of the above Shaikh, with whose life he concludes his work. Shāh 'Uşmān Akbar was born in Jhūnsī A.H. 737, and died A.H. 821.

V. Foll. 75—91. History of Sālār Mas'ūd Ghāzī قصة مسالار مسعود غازى, abridged from Mir'āt i Mas'ūdī by the author of the latter work, *i.e.* 'Abd ur-Raḥmān Chishtī. See p. 1029 a.

VI. Foll. 92—111. Stories of Shaikh Saddū, Gūgā Zāhir Pīr, Rajah Harīchand, Rājah Sālbāhan, Alhah and Audal, in Hindustani.

VII. Foll. 112-118. Abstract of the translation of the third Parva of the Mahābhārat by Faizī.

VIII. Foll. 119–132. Lists of Hindū Rājahs from the Manzar ul-Akhbār by Braj La'l, انتخاب شجرة الاسمام از كتاب منظر الاخبار تاليف برجلعل

IX. Foll. 133-4. Origin of the festival called Holi, بيان ابتداي هولى.

X. Fol. 135—146. Account of some Rājput tribes in the province of Benares, written, according to Sir H. Elliot, by Chuni Lal, چنی لعل.

XI. Foll. 147—152. Account of the Khatrī tribe, from the Ashraf ut-Tavārīkh of Kishan Dayāl. See p. 1026 b iii.

XII. Foll. 153—185. Short notices, in Persian and Hindustani, on various Hindu tribes and families, by Chunī La'l, Dārā Shāh Khān, and others.

XIII. Foll. 186-212. Extracts from Tuhfat ul-Hind. See p. 62 a.

XIV. Foll. 213—268. Notices, in Persian and Hindustani, on various articles of Indian produce and manufacture.

#### Or. 2016.

Foll. 145; 10<sup>3</sup>/<sub>4</sub> in by 7<sup>1</sup>/<sub>5</sub>; 27 lines, 6<sup>1</sup>/<sub>4</sub> in. long; written in close Shikastah-āmīz; dated Sunām, Ramazān, A.H. 1136 (A.D. 1724).

I. Foll. 3—92. 'Iyār i Dānish. See p. 756 b.

II. Foll. 92 b—123. Abridgment of the Persian version of the Mahābhārat. See p. 57 a.

Author: Ṭāhir Muḥammad B. Imād ud-Din Shīrāzī [read Sabzavārī] طاهر محمد بن عماد [read Sabzavārī] الدين شيرازى

شکر و سپاس مر خداوندی را که بقدرت کامله .Beg.

The author, who has been already noticed, pp. 119 b and 788 b, mentions in the preamble Jalāl ud-Dīn Akbar as the reigning sovereign. In his reference to the current year هنار و پاننرد هم , the last number is apparently a clerical error, for يازدهم A.H. 1011.

III. Foll. 124–145. للذار حال, translation of the Sanskrit drama Prabodha Chandrodaya by Banvālī, poetically surnamed Valī, في بنوالى مخلص بد ولى (see pp. 855 a, 916 b).

The translator states in his preface that the original work, written in Sanskrit by Krishnadās Bhat, had been translated by Swāmī Nand Dās (see Littér. Hindouie, vol. ii. p. 445) into the language of Gwālior, or Bhāk'hā. He made the present version from the latter language with the assistance of Bhavānī Dās, to whom Bhāk'hā was familiar, and completed it A.H. 1073. The Prabodha Chandrodaya has been translated into English by J. Taylor, London 1812, and into German by Goldstücker, Königsberg 1832, and by Hirzel, Zürich, 1846.

# Or. 2017.

Foll. 163; 10½ in. by  $7\frac{1}{2}$ ; 13 lines,  $3\frac{5}{2}$  in. long; written in Shafi'ā'ī, apparently early in the 19th century.

I. Foll. 3-12. A treatise, imperfect at the beginning, on the various eras used in India (by Ķāzī Muḥammad Najm ud-Dīn, see p. 1013 b, ii.).

II. Foll. 13-34. Shajarat ul-Amānī by Mirzā Katīl. See p. 795 a.

III. Foll. 35—70. طراز الانشا, a treatise on rhetoric, prosody, and poetical figures, by Indarjit, poetically surnamed Muḥaķķar, اندرجیت متخلص به محقر

Beg. حمد و سپاس مصوري که ازرنك آسمان را The work, which was written for the author's son Rāj Indar Rāi, is divided into a Mukaddimah, five sections called مطرز and a Khātimah. The date of composition, A.H. 1130, is expressed in a versified chronogram at the end by the words محمد بطراز الانشا

IV. Foll. 71—86. مصباح الصبيان, a treatise on Persian grammar by Raḥm 'Alī Khān, son of Bahrahmand Khān Purdil Khānī, of Sikandrah Rāo ('Alīgarh district), رحم على خان

وُلد بهرةمند خان پردل خانی ساکن سکندرةراؤ

Beg. حمد و سياس مر هادي المضلين را و درود V. Foll. 87—163. دستور شگرف on the art of composition, with copious examples in prose and verse.

Author: Bhūpat Rāi, بہوپت رای Beg. ای از تو بر اهل صنعت آمد توفیق ۲ 2

### Or. 2031.

Foll. 291; uniform with Or. 1839. See p. 1030 a.

I. Foll. 2—84. Jantrī, or Hindu calendar, in Hindustani.

II. Foll. 85—147. Extracts from Bāghchah i Būķalamūn, a report on the district of Sahāranpūr, 1839; Hindustani.

III. Foll. 148—226. Account of Agra by Mānik Chand, and notice of the Tāj Maḥall. See p. 958 b, artt. i. and ii.

IV. Foll. 227-233. Transcripts of some inscriptions in Fat'hpūr Sīkrī, on the throne of Agra and the tomb of Akbar.

V. Foll. 234-291. Sangraha and miscellaneous extracts, in Hindī, Devanagari character.

### Or. 2043.

Foll. 69;  $12\frac{1}{2}$  in. by 8; from 15 to 18 lines, about 5 in. long; written in Nestalik about A.D. 1848.

I. Foll. 1-48. Ashūb i Hindūstān by Bihishtī. See p. 689 b.

II. Foll. 50—62. Life of Adīnah Beg Khān, with the heading احوال دينا بيك خان

میگویند که دینا بیگ خان قوم ارائین Beg.

Adinah Beg, of the Arā'in tribe, a native of the village of Sarakpūr, near Lahore, served under Mu'in ul-Mulk, governor of Lahore, in the war with Ahmad Shāh Durrānī, A.H. 1165. He was subsequently appointed governor of the Ṣūbah, which he ruled for twelve years during the reign of 'Alamgīr II. He died A.H. 1172 (see Tārīkh i Muḥammadī, fol. 314, and Elliot's History of India, vol. viii. p. 267), or, as stated in the present notice, fol. 61 b, on the 15th of Bhādon, Samvat 1815.

An English translation is preserved among

the Elliot papers, Add. 30,780, foll. 215-292, and a summary will be found in the History of India, vol. viii. p. 167, note.

The author, who writes in very unidiomatic Persian, and uses throughout the Samvat era, concludes with a record of the annexation of the Sutlej territory by the Company, and of the death of 'Alī Gauhar (Shāh 'Alam) in Samvat 1863.

Appended to the volume is a letter of J. C. Blagrave to Sir H. Elliot, dated Kussowlee, 1st August, 1847, stating that the author of the life was "an old Gooru at Khurturpore, who has also written a Punjabie dictionary, in which he has introduced no end of Hindu words."

III. Foll. 63-67; 13 lines, 2 in. long.

Extracts from the Siyar ul-Muta'akhkhirin, relating to the same Adinah Beg.

#### Or. 2047.

Foll. 159; 13 in. by  $10\frac{1}{2}$ .

This is the first of a set of fourteen volumes, Or. 2047-2060, which have been made up of loose papers of various sizes included in the Elliot collection. These papers, written for Sir H. M. Elliot by various hands, between the years 1847 and 1851, contain notices, extracts, and tables of contents, relating to a number of MSS. more or less connected with Indian history. Most of them relate to works described in the "History of India as told by its own historians," and have been disposed, as far as possible, in a corresponding order. Extracts from works not noticed in that publication have been alphabetically arranged, according to their titles, in the last two volumes of the series, Or. 2059 and 2060.

Papers relating to works mentioned in the first two volumes of the "History of India."

I. Foll. 1—10. Extracts from the Tārīkh

i Sind by Muhammad Ma'şūm. See p. 291 a, and Elliot, vol. i. p. 212.

II. Foll. 11, 12. Extracts from the Chach Namah. See p. 290 b, and Elliot, vol. i. p. 209.

III. Foll. 13—37. Notices of Abul-Hasan 'Alī B. Yūsuf ul-Ķifţī, who wrote a history of Sulţān Maḥmūd B. Subuktigīn, and died A.H. 646 (see the Arabic Catalogue, p. 684*a*), and of Abul-Hasan 'Alī B. Muḥammad ul-Madā'inī (see p. 752 *b*, and Elliot, vol. i. p. 114), both from the Mu'jam Ahl il-Adab of Yāķūt. Also a notice of al-Madā'inī, translated into Persian from the Fihrist of Ibn Nadīm.

IV. Fol. 38. Extract from al-Yamīnī, in Arabic. See p. 157 a.

V. Foll. 39—76. Extracts from the Mujalladāt of Abul-Fazl Baihakī (see p. 158 b, and Elliot, vol. ii. p. 53), with notices of various copies by Nayyir i Rakhshān (see p. 446 b), Munk, and Morley.

VI. Foll. 77-90, and 95. Extracts from the Jāmi' ul-Ḥikāyāt. See p. 749 b.

VII. Foll. 91-94. Preface of the Lubāb ul-Albāb by 'Aufī. See p. 749 b.

VIII. Foll. 96—114 and 121-2. Extracts from the Tāj ul-Ma'āşir (see p. 239), with a summary of the work by Nayyir i Rakhshān.

IX. Foll. 115, 116. Beginning and end of a Dehli copy of the Zafar Nämah (see p. 173 a) dated A.H. 840.

X. Foll. 117-121. Obituary notices of Ibn ul-Aşīr, author of the Kāmil, and of al-Ķifţī, from the chronicle of al-Yāfi'ī, Arabic.

XI. Foll. 124, 125. Extracts from the Nizām ut-Tavārīkh (p. 823 b), and from Jahānkushāi (p. 160 a).

XII. Foll. 126-159. Extracts from the

Nigāristān (p. 106 a), with an analysis of the work by Mahdī 'Alī Zakī, dated Lucknow, A.H. 1263.

#### Or. 2048.

Foll. 242; 13 in. by 10. Papers relating to works mentioned in the third volume of the "History of India."

I. Foll. 1-57. Extracts from the history of Vassaf. See p. 161 b, and Elliot, vol. iii. p. 24).

II. Foll. 58-62. Extracts from the Guzīdah. See p. 80 b, and Elliot, vol. iii. p. 60.

III. Foll. 63-69. Abstract of the Khazā'in ul-Futūḥ (see p. 240 b, and Elliot, vol. iii. p. 67), by Ziyā ud-Dīn Aḥmad Nayyir (see p. 446 b).

IV. Foll. 70-94. Extracts from the Tārīkh i Fīrūzshāhī of Ziyā ud-Dīn Baranī. See p. 919 a, and Elliot, vol. iii. p. 93.

V. 95–98. Extracts from the Tārīkh i Fīrūzshāhī of Shams i Sirāj. See p. 241 b.

VI. Foll. 99—157. Extracts from various copies of the Malfūzāt i Tīmūr. See p. 177 b.

VII. Foll. 158—207. Extracts from the Zafar Nāmah. See p. 173  $\alpha$ .

VIII. Foll. 208—211. Notice of Amīr Khusrau, from the Natā'ij ul-Afkār. See p. 1024 b.

IX. Foll. 212, 213. Faizī's letter to the king of Khāndes, applying for extracts from the Ţughluķ Nāmah (an unfinished poem by Amīr Khusrau; see the Oude Catalogue, p. 467).

X. Foll. 214, 215. Notice of Amīr Khusrau, from the Mir'āt ul-Khayāl. See p. 369 b.

XI. Foll. 216—241. Analysis of three poems of Amīr Khusrau, viz. Ķirān us-Sa'dain, 'Ashīkah, and Nuh Sipihr (pp. 611, 612), by Ziyā ud-Dīn Ahmad Nayyir, with extracts. XII. Foll. 242. Two Kaṣīdahs of Badr i Chāch (see p. 1032 a) in commemoration of the building of Khurram-ābād, A.H. 744, and of the reception by Muḥammad B. Tughluķ Shāh of a robe of honour sent by the Khalif A.H. 746. The latter date is expressed by the line—

هم بتاریخی که ماه از سال هفصد شد فزون

# Or. 2049.

Foll. 213;  $12\frac{1}{2}$  in. by  $7\frac{3}{4}$ . Papers relating to works noticed in the fourth volume of the "History of India."

I. Foll. 1-41, 49, 50. Extracts from the Matla'us-Sa'dain (see p. 181 b, and Elliot, vol. iv. p. 89), with notes on some Indian places mentioned in the same.

II. Foll. 42-48. Extract from the Irshād ul-Vuzarā. See p. 338 b.

III. Foll. 53-69. Extracts from the Tārīkh i Ibrāhīmī, also called Tārīkh i Humāyūnī, a work on general history written under Humāyūn, ascribed in the copy of the East India Office to Ibrāhīm B. Harīr (Jarīr?). See above, p. 1018, iv., Elliot, vol. iv. p. 213, and Stewart's Catalogue, p. 13.

بعد از حمد الهي و نعت حضرت رسالت پناهي .Beg.

The work concludes with Humāyūn's entrance into Kābul on the eleventh of Ramaẓān, A.H. 952. Extracts from the Paris copy dated A.H. 1096 will be found in Or. 1908, foll. 62 and 98.

IV. Foll. 70—124, 131—156, 163—170. Extracts from the Persian translation of the Memoirs of Bäbar. See p. 244 a.

V. Foll. 125-130. A tabulated account of the Sūbahs of India, written after the death of Shāhjahān.

VI. Foll. 157—162. Extracts from the Muntakhab ut-Tavārīkh of Badā'unī. See p. 222 b. VII. Foll. 171—185. Fath Nāmah, or bulletin of the victory of Bābar over Rājā Sānkā, drawn up by Zain ud-Dīn Khwāfī (see p. 926 b); dated Jumāda II., A.H. 933. See Memoirs of Baber, Erskine's translation, pp. 359—367.

VIII. Fol. 187. Extract from the Nigāristān i Gītīnumā, a work written in the reign of Aḥmad Shāh Durrānī, A.H. 1191, by Khwushvaķt Rāi, poetically surnamed Farḥat, son of Munshī Karam Singh Pashāvarī. The extract contains an anecdote of a parrot, quoted from the Futūḥāt i Hind by Shaikh Zain ul-'Abidīn (*i.e.* Zain ud-Dīn's version of Bābar's Memoirs, see p. 926 b). The same passage occurs in the Memoirs of Baber, Erskine's translation, p. 319.

IX. Foll. 188, 189. Extract from the Navādir ul-Hikāyāt (p. 1004 b), relating to Shīr Shāh. See Elliot, vol. iv. p. 417, note 2.

X. Foll. 190—200. Notice of Mas'ūd i Sa'd i Salmān (p. 548 a), from the Khulāşat ul-Ash'ār of Mīr Taķī ud-Dīn Muḥammad B. Sharaf ud-Dīn Ḥusainī Kāshānī. For full accounts of this valuable Tazkirah, compiled A.H. 985—1016, see Bland, Journal of the Royal Asiatic Society, vol. ix. pp. 126—134, and Sprenger, Oude Catalogue, pp. 13—46.

XI. Foll. 205-213. Analysis of the Dīvān of the same poet by Nayyir i Rakh-shān, with a notice and extracts.

XII. Foll. 201–204. Extracts from the Vāķi'āt i Mushtāķī. See p. 820 b.

#### Or. 2050.

Foll. 90;  $12\frac{1}{2}$  in. by  $8\frac{1}{2}$ . Papers relating to works noticed in the fifth volume of the History of India.

I. Foll. 1—20. Headings of the Makhzan i Afghānī, with extracts. See p. 210 a, and Elliot, vol. v., p. 67.

II. Foll. 21-23. Extract from the Za-

khirat ul-Khavānīn (*i.e.* Zakhīrat ul-Mulūk) by 'Alī B. Shihāb Hamadānī. See p. 447 b.

III. Foll. 24-45, 48-75. Extracts from the Tazkirat ul-Vāķi'āt by Jauhar. See p. 246 a.

IV. Foll. 46-7. Headings of the Muntakhab ut-Tavārīkh, vol. i. See p. 222 b.

V. Foll. 76—81. Note of Nayyir i Rakhshān (p. 446 b) on some passages of the Dasātīr and Jāmāsp Nāmah relating to fireworship in India; dated August 1851. See Elliot, vol. v. p. 559.

VI. Foll. 82-85, 90. Prefaces and headings of three versions of the Sālotar, or Sanskrit treatise on farriery (see Elliot, vol. v. p. 574), viz. 1. The version of 'Abd Ullah Khān (p. 482 a).-2. A version made A.H. 783 for Ghiyāş ud-Dīn Muḥammad Shāh B. Maḥmūd Shāh Khiljī, and entitled Ķurrat ul-Mulk (p. 1011 a).-3. A version in thirtyone Faṣls by Khwājah Muḥammad Fāzil B. Khwājah Muḥammad Ķāsim, of Herat, bound with a treatise on archery written by the same author A.H. 1112.

VII. Foll. 86-89. Extract from a history of Mecca entitled I'lām (Arabic Catalogue, pp. 158 b and 770 b), relating to Sultan Ghiyāş ud-Dīn of Bengal. See Elliot, vol. v. p. 574, note 1.

#### Or. 2051.

Foll. 279; 12 in. by 7<sup>‡</sup>. Papers relating to works noticed in the sixth volume of the History of India.

I. Foll. 1-105. Akbar-Nāmah. See above, p. 247 b, and Elliot, vol. vi. p. 1.

II. Foll. 106—109. Nashīd us-Safar, a Ķasīdah of Shaikh Faizī (see p. 450 *a*), describing his mission to Burhān Nizām Shāh, A.H. 1000 (see Elliot, voll. v. p. 460, vi. p. 147), with an abstract by Nayyir i Rakhshān (p. 446 *b*), dated June 1851. III. Foll. 110, 111 Notice of Faizi, from the Natā'ij ul-Afkār (p. 1024 b).

IV. Foll. 112, 113. Extract from Halat i Asad Beg. See p. 1029 a.

V. Foll. 114—120. Extract from Shaikh 'Abd ul-Hakk's notice of his works. See p. 1011 a.

VI. Foll. 121—126. Headings of fiftyseven tracts رسائل by the same. See p. 1027 *a*, xiii.

VII. Foll. 127—153. Extracts from the Muntakhab ut-Tavārīkh of Hasan B. Muhammad Khākī. See p. 886 *a*.

VIII. Foll. 154—195. Extracts from Tārīkh i Salīm-shāhī. See p. 931 b.

IX. Foll. 196, 197. Extracts from the Tatimmah i Vāķi'āt i Jahāngīrī by Muḥammad Hādī. See p. 930 d.

X. Foll. 198-253. Descriptions of MSS. of the following eight works, with extensive extracts and summaries, all by the same hand: 1. The Jahängir-Nāmah, with the introduction of Muhammad Hadi. 2. Miftāh ut-Tavārīkh by Abul-Hasan, fol. 216 b. The contents are identical with those of the Tazkirat ul-Mulūk of Rafī' ud-Dīn Shīrāzī described p. 316 a. (In a notice of the Miftāh ut-Tavārīkh, Or. 1970, fol. 93, Ziyā ud-Dīn Khān calls the author Amīr Abul-Hasan, younger brother of Abul-Fazl Dak'hani, and a servant of Ibrāhīm 'Adil Shāh.)—3. 'Ibrat Makāl (i.e. Ibrat Nāmah by Muhammad Kāsim, p. 939 a), fol. 223 b. 4. Ikbāl Nāmah i Jahāngīrī, vol. iii. (p. 255 a), fol. 232 b.— 5. Shāhjahān Nāmah by Muhammad Amīn (p. 258 b), fol. 235 b.-6. Ashūb i Hindūstān by Bihishtī (p. 689 b), fol. 240 b.--7. Adāb i 'Alamgīri (p. 399 b), fol. 243 b. -8. The second volume of the Ikbal Namah i Jahāngīrī, containing the reign of Akbar (p. 923 a), fol. 248 b.

XI. Foll. 254-259. Extracts from Ma'āşir i 'Alamgīrī. See p. 257 a.

XII. Foll. 260-265. Notices of MSS. of the following works, with extracts: Jahānārā (p. 111 b), Hasht Bihisht (p. 216 a), Tārīkh i Khānjahānī (p. 210 a), Majma' ul-Mulūk by Muḥammad Riẓā Ṭabāṭabā (p. 1014 b), Zafar Nāmah i Tīmūrī, Rauẓat ul-Aḥbāb, Rauẓat uṣ-Ṣafā, Ḥabīb us-Siyar, Ṣubḥ i Ṣādiķ (p. 889 a), Khulāṣat ut-Tavārīkh by Munshī Sujān Rāi, of Patiālah (p. 230 a), Mir'āt Aftāb-numā (p. 131 b), Fatḥ Nāmah Hind u Sind (*i.e.* Chach Nāmah, p. 290 b), Tuzuk i Tīmūrī (p. 177 b), Tārīkh i Fīrūzshāhī by Ziyā Baranī (p. 919 a), and Ḥadīķat ul-Aķālīm (p. 992 b).

XIII. Foll. 266—279. Extracts from the third volume of the Subh i Sādiķ (p. 889 a), Shash Fath Kāngrah (p. 258 a), and Akhbār ud-Duval (see the Arabic Catalogue, p. 428b).

#### Or. 2052.

Foll. 260; 12 in. by  $7\frac{3}{4}$ . Papers relating to works noticed in the seventh volume of the History of India, pp. 1—132.

I. Foll. 1, 2, 165-167. Extracts from the Pādishāh Nāmah of Amīn. See p. 258 b, and Elliot, vol. vii. p. 1.

II. Foll. 3—18. Extracts from the following works:—1. Pādishāh Nāmah by Amīn. 2. Muntakhab un-Naḥv by Amīr Haidar Husainī Balgrāmī (see p. 857 b, 1). 3. Nigāristān i Munīr, letters written in the name of Saif Khān by Munīr Lāhaurī (p. 263 a), collected by the author A.H. 1050. (Saif Khān Mīrzā Ṣafī died as governor of Bengal, A.H. 1049, see Ma'āṣir, fol. 297.) 4. Akhlāķ i Karīmah Bāyazīdiyyah, or life of the saint Bāyazīd Khūshagī, of Ķaṣūr, a contemporary of Aurangzīb (see Mir'āt ul-'Alam, fol. 450), by Karīm Ullah B. Shaikh Farīd.

III. Foll. 19, 20. Note by Nayyir i Rakhshān (see p. 446 b) on nine histories of Shāhjahān, in prose and in verse, by the following authors: Amīn (p. 258 a), 'Abd ul-Hamīd and Vāriş (p. 260 a), Tāhir (p. 261 b), Ṣāliḥ (p. 263 a), Jalāl (p. 933 a), 'Ināyat Ullah (p. 263 a), Kalīm (p. 687 a), and Ķudsī (p. 685 a).

IV. Foll. 21-26, 98-123. Extracts from the Pādishāh Nāmah of 'Abd ul-Hamīd and Vāriş. See p. 260 a.

V. Foll. 27-97, 124-159, 206-209. Extracts from the 'Amal i Ṣāliḥ. See p. 263 a.

VI. Foll. 161, 162. Notes by Dr. Sprenger on MSS. containing the histories of Shāhjahān by 'Abd ul-Hamīd and by Kalīm (pp. 260 a, 687 a), the history of Khāfī Khān (p. 232 b), and the Tārīkh i Salīm-Shāhī (p. 931 b).

VII. Foll. 163, 164. Extract from a Shāhjahān Nāmah ascribed in the heading to Shaikh Ināyat Ullah. (It is from the Pādishāh Nāmah of 'Abd ul-Ḥamīd, vol. i. p. 433).

VIII. Foll. 169—189, 190—203. Extracts from a history of Shāhjahān ascribed in the headings to Jalālā Țabāțabā'ī. (They are from the 'Amal i Ṣāliḥ, see p. 263  $\alpha$ ).

IX. Foll. 204, 205. Notice of the abridgment of the Pādishāh Nāmah of 'Abd ul-Hamīd by Muḥammad Zāhid. See Elliot, vol. vii. p. 132, note.

X. Foll. 210—238. Extracts from the Ikbāl Nāmah, or poetical history of Shāhjahān, by Ķudsī (p. 685 a), with notices of the poet from Natā'ij ul-Afkār (p. 1024 b) and Jām i Jahān-numā (p. 1019 b.)

XI. Foll. 239—257. Extracts from the Shāhjahān-Nāmah of Kalīm (p. 687 a), with notices of the poet from Sarkhwush, Natā'ij ul-Afkār, Jām i Jahān-Numā, and Mir'āt ul-Khayāl.

XII. Foll. 258-260. A letter described in the heading as written by Shaikh Mujib Ullah Ilāh-ābādī to Dārāshikūh.

#### Or. 2053.

Foll. 242; 12 in. by  $8\frac{1}{2}$ . Papers relating to works noticed in the seventh volume of the History of India, pp. 133-199.

I. Foll. 1-22. Headings of the Țabaķāt i Shāhjahānī, with extracts. See p. 1009 b, and Elliot, vol. vii. p. 133.

II. Foll. 23, 24. Extract from Majālis us-Salātīn. See p. 906 b.

III. Foll. 25—52. Extracts from Tārīkh i Mufazzalī by Sayyid Mufazzal Khān. See p. 892 *a*.

IV. Foll. 53—89. Extracts from Mir'āt i Jahān-Numā and Mir'āt ul-'Alam, with notices by Nayyir i Rakhshān. See pp. 890 a, 125 b.

V. Fol. 91. Extract from Zīnat ut-Tavārīkh. See p. 1017 b, iii.

VI. Foll. 93-95. Extracts from the Lubb ut-Tavārīkh i Hind. See p. 228 b.

VII. Foll. 96-162. Extracts from the 'Alamgir-Nämah. See p. 266 b.

VIII. Foll. 163—184. Extracts from Ma'āşir i 'Alamgīrī. See p. 270 a.

IX. Foll. 185—218. Extracts from Futūhāt i 'Alamgīrī, by Muḥammad Ma'ṣūm B. Ṣāliḥ. See Elliot, vol. vii. p. 198, and Oriental Collections, vol. i. p. 370. A translation of the p reface and headings will be found in Add. 30,779, foll. 170—179.

X. Foll. 219—242. Extracts from Tärikh i Ashām. See p. 266 a.

#### Or. 2054.

Foll. 190; 12<sup>1</sup>/<sub>4</sub> in. by 7<sup>3</sup>/<sub>4</sub>. Papers relating to works noticed in the seventh volume of the History of India, pp. 200-568.

I. Foll. 1—17. Extracts from Vaķā'i' i Haidarābād by Ni'mat Khān 'Alī (p. 268 a, and Elliot, vol. vii. p. 200), with notices of VOL. III. the author from Majma' un-Nafā'is by Ārzū (Oude Catalogue, p. 132), Yad i Baizā (*ib.*, p. 142), Hamīshah Bahār (*ib.*, p. 117), Makhzan ul-Gharā'ib, (see above, p. 1015 *b*), and Tārīkh i Chaghatā'ī (p. 924 *b*).

According to the last of these, a contemporary work, Ni'mat Khān died A.H. 1122, in the fourth year of Bahādur Shāh. The exact date, the first of Rabī' II., A.H. 1122, is given in the Tārīkh i Muḥammadī, Or. 1824, fol. 245.

II. Foll. 18-24, 182-186. Extracts from the Jang Nāmah, or Bazm Nāmah, an account of the war of A'zam Shāh and Bahādur Shāh by the same author, beginning

زیب دیباچه سخن نیایش بی نیازیست

See p. 272 b, and Elliot, vol. vii. p. 202. An English abstract will be found in Add. 30,779, foll. 200-248.

III. Foll. 25-32. Extracts from four collections of letters of Aurangzīb, viz. Kalimāt i Ţayyibāt, Raķā'im Karā'im, Ramz u Ishārāt, and Dastūr ul-'Amal Agahī. See pp. 400-402.

IV. Foll. 33—56. Extracts from Adāb i 'Alamgīrī. See p. 399 b.

V. Foll. 58-101. Extracts from the Muntakhab ul-Lubāb of Khāfī Khān (p. 232 b). Foll. 81-93 contain the headings of the rare second volume, with extracts. See p. 235 b.

VI. Foll. 102—171. Extracts from various copies of the Tārīkh i Bahādurshāhī, or memoirs of Irādat Khān. See p. 938 a. One of these contains a continuation, foll. 156—167. treating of the rule of the two Sayyids from A.H. 1129 to their downfall, and concluding with an account of the honours conferred upon Nizām ul-Mulk on the 5th of Jumāda I., A.H. 1134. This addition is taken from the Shāh Nāmah Munavvar Kalām (p. 274 a), and corresponds to Or. 26, foll. 23—85.

Z

VII. Foll. 172—177. Extracts from the Tārikh i Bahādurshāhī (by Khwushhāl Chand, see p. 894 a).

VIII. Foll. 178, 179. Beginning of another work inscribed Tārīkh i Bahādurshāhī.

The extract, which relates to the death and burial of Aurangzīb and to the accession of A'zam Shāh, is taken from the 'Ibrat Nāmah of Sayyid Muḥammad Ķāsim. See p. 939 a.

IX. Foll. 180, 181. Extract from a work inscribed Bahādur Shāh Nāmah. It relates to the rebellion of Ajīt Singh and his enforced submission to Bahādur Shāh, who is designated by his posthumous title Khuld Manzil (A.H. 1119, see Khāfī Khān, vol. ii. p. 605).

X. Foll. 187—190. Extract from the Tārīkh i Shāh 'Alam of Dānishmand Khān. See p. 272 a.

## Or. 2055.

Foll. 251; 12 $\frac{3}{4}$  in. by  $8\frac{1}{2}$ . Papers relating to works noticed in the eighth volume of the History of India, pp. 1—99.

I. Foll. 1—11. Extract from the anonymous history of India described by Elliot, vol. viii. p. 1, under the title of Mukhtaşar ut-Tavārīkh; with a statement of its contents by Dr. Sprenger.

The preface agrees to some extent verbatim with that of the Khulāṣat ut-Tavārīkh of Sujān Rāi (see p. 230 a), and the verses introduced are mostly identical; but the list of authorities is far less extensive. It is, to all appearance, due to the same author, and represents an early recension of the work which was subsequently recast and enlarged under the title of Khulāṣat ut-Tavārīkh.

II. Foll. 13—28. Extracts from the Khulāṣat ut-Tavārīkh. See p. 230 a.

III. Foll. 29-37. Extracts from the Ak-

bar Nāmah, Ma'āşir i Rahīmī (p. 970 b), and Tūzuk i Tīmūrī (p. 178 b).

IV. Foll. 38, 39. Extract from the Haft Gulshan i Muḥammad-Shāhī. See p. 908 a.

V. Foll. 40-87, 93-99, 107-189. Copious extracts from seven copies of the Tārīkh i Chaghatā'ī (called in some headings Tārīkh i Muḥammad-Shāhī) of Muḥammad Shafī'. See p. 924 b.

VI. Foll. 87—92. Headings of the Lubb ut-Tavārīkh of Yaḥyā Ķazvīnī, with extracts. See p. 104 b.

VII. Foll. 101—106. Extract from Khazā'in ul-Futūķ (or Makhzan ul-Futūķ) by Bhagvandās. See p. 948 b.

VIII. Foll. 190–217. Extracts from the Burhān ul-Futūh by Muhammad 'Alī, and from the Mir'āt uṣ-Ṣafā, a later edition of the same work. See pp. 129 a, and 893 a.

IX. Fol. 219. Initial and final lines of the second volume of Kanz ul-Maḥfūz, which contains a general history of India brought down to A.H. 1150. See Elliot, vol. viii. p. 37, and a translated extract, Add. 30,780, foll. 106—116.

X. Foll. 220-222. Extract from the Tārīkh i Hindī. See p. 909 a.

XI. Foll. 223-246. Extracts from the Tarikh i Nādirī (see p. 192 a), with notes relating to the Bayān i Vāķi' (p. 381 b), and to the Haft Gulshan (p. 908 a).

XII. Foll. 248-251. Fragment of an uncertain Indian history, relating to the invasion of Nādir Shāh; it gives a circumstantial account of the rash attack made by Burhān ul-Mulk and of the emperor's wavering amidst the conflicting advices of his Amīrs.

#### Or. 2056.

Foll. 192;  $11\frac{1}{2}$  in. by  $8\frac{1}{4}$ . Extracts from

the following works noticed in the eighth volume of the History of India, pp. 100-298.

I. Foll. 1, 2. Țahmās Nāmah. See p. 980 b, and Elliot, vol. viii., p. 100.

II. Foll. 3—6. Bahr ut-Tavārīkh (p. 1017b). Bahr ul-Mavvāj (see p. 1025  $\alpha$ , xii., and Elliot, vol. viii., p. 235). This last extract relates to the invasion of Dehli by Ahmad Shāh Durrānī and to his war with Sūraj Mal A.H. 1173. The beginning and end of the work are given further on, fol. 168.

III. Foll. 7–20. Bayān i Vāķi'. Sce p. 381 b.

IV. Foll. 21—31. Jām i Jahān-Numā (p. 1019 δ). The extracts include notices on 'Abd ur-Raḥīm Khānkhānān, Naṣīrā Hamadānī, 'Ināyat Khān Ashnā, Mubārak Ullah Vāẓiḥ (Irādat Khān), Ikhlāṣ Khān Vāmiķ, and Anand Rām Mukhliṣ.

V. Foll. 33-40. Farḥat un-Nāẓirīn. See p. 131 a.

VI. Foll. 41-56. Faiz Bakhsh. Sce p. 306 b.

VII. Foll. 57-61. Hadīķat ul-Aķālīm. See p. 992 b.

VIII. Foll. 62. Jām i Jahān-Numā, a general history compiled A.H. 1191-3 by Ķudrat Ullah. See Elliot, vol. viii., p. 184.

IX. Foll. 64—72. Ma'āşir ul-Umarā. See p. 339 **3**.

X. Foll. 73-77. Khizānah i 'Amirah. See p. 373 a.

XI. Foll. 78, 79. Tazkirat ul-Umarā. See p. 339 a.

XII. 80—90. Savāniķ i Akbarī (p. 930 a), Tazkirah i Fatķ 'Alī Khān Gardezī (see further on, Or. 2188), Akbar-Nāmah, by Ilahdād (p. 253 a), and Risālah i Muķammad Shāh u Khān Daurān (p. 277 b).

XIII. Foll. 91-132. Siyar ul-Muta'akh-

khirin (p. 280 b), and its abridgments, viz., Mulakhkhaş ut-Tavārikh (p. 943 a), and Zubdat ut-Tavārikh by Maulavi 'Abd ul-Karīm (p. 1017 b v.).

XIV. Foll. 133-148. Tārīkh i Mamālik i Hind by Ghulām Bāsit. See p. 237 a.

XV. Foll. 149—157. Tārīkh Shahādat i Farrukhsiyar u Julūs i Muḥammad Shāh by Muḥammad Bakhsh. See p. 944 *a*.

XVI. Foll. 158—167. Vāķi'āt i Azfarī. Sce Elliot, vol. viii., p. 234.

بعد حمد حضرت <u>درور</u>دکار ونعت ودرود Beg.

The author, Muḥammad Zahīr ud-Dīn Mirzā 'Alī Bakht Gūrgānī, known as Mirzā i Kalān, and poetically styled Azfarī اظفرى, traces his pedigree to prince Mu'izz ud-Dīn, son of Bahādur Shāh. He states that, after his arrival in Murshidābād A.H. 1211, nine years after leaving Dehli, he composed this work as a record of the overthrow of the imperial house of the Gūrgānis by Ghulām Kādir, of his own escape from captivity, and of his subsequent wanderings. See the Oude Catalogue, p. 208, and Garcin de Tassy, Littérature Hindouie, 2nd ed., vol. i. p. 265.

XVII. Foll. 169-182. 'Ibrat Nāmah (by Khair ud-Dm Ilāhābādī, see p. 946  $\alpha$ ).

XVIII. Foll. 183—186. Chār Gulshan, also called Akhbār un-Navādir (by Chatarman, see p. 909 b).

XIX. Foll. 187—192. Lubb us-Siyar by Abu Ţālib Tabrīzī. See p. 895 b.

# Or. 2057.

of the Rohilla chief, Hāfiz Rahmat, by his grandson Muhammad Sa'ādat Yār B. Hāfiz Muhammad Yār Khān B. Hāfiz Rahmat Khān. See p. 308 a, and Elliot, vol. viii. p. 302.

Beg. حمد بیجود خالقی راست که خلعت خلافت خلافت III. Foll. 21-23. Şaḥīḥ ul-Akhbār. See p. 1031 *a*.

IV. Foll. 24–28. Tārīkh i Muzaffarī. See p. 282 b.

V. Foll. 29—31. Ikhtişār ut-Tavārīkh, an historical compendium written A.H. 1217 by Savan Singh, son of T'hān Singh, a Kāyat'h. See Elliot, vol. viii. p. 332.

VI. Foll. 32—105. Mir'āt Aftāb-numā. See p. 137 b. Translated extracts are preserved in Add. 30,781, foll. 8—29.

VII. Foll. 106—120. Intikhāb ut-Tavārīkh, a sketch of general history compiled in the reign of Shāh 'Alam by Mirzā Masītā مسيت, a descendant of Ilahvirdī Khān Jahāngīrī. See Elliot, vol. viii. p. 334.

VIII. Foll. 121, 122. Sa'ādat i Jāvīd. See p. 913 a.

IX. Foll. 123-146. Ma'din us-Sa'ādat, a history of the Timurides of India and the Navvābs of Oude, brought down to the seventh year of Sa'ādat 'Alī Khān, A.H. 1218, by Sayyid Sulțān 'Alī ul-Husainī, of Ardabīl. See Elliot, vol. viii. p. 354.

حمدی که از قوای بشری آید چکونه Beg.

A translation of the preface and table of contents will be found in Add. 30,781, foll. 30-56.

X. Foll. 147—168. Majma' ul-Akhbār. See p. 896 b.

XI. Fol. 169. Kāshif ul-Akhbār. See p. 1013 a, viii.

XII. Foll. 170-194. Zubdat ul-Akhbär, an abridgment of Khuläşat ut-Tavrāikh (p. 230 a) brought down to A.H. 1221, by Amar Singh Khwushdil, of Benares. See Elliot, vol. viii. p. 374. Translated extracts will be found in Add. 30,781, foll. 60-69.

XIII. Foll. 195, 196. Muntakhab Khulāşat ut-Tavārīkh, a brief sketch of Indian history brought down to the accession of Akbar Shāh II., by Rāmparshād. See Elliot, vol. viii. p. 375. A translated extract is preserved in Add. 30,781, foll. 73-76.

XIV. Foll. 197-203. Akhbār i Muhabbat. See p. 911 a.

#### Or. 2058.

Foll. 187;  $12\frac{3}{4}$  in. by  $7\frac{3}{4}$ . Papers relating to works noticed in the eighth volume of the History of India, pp. 393-435.

I. Foll. 1—20, 34—41. Shāh 'Alam Nāmah by Manū (or Manā) Lāl. See p. 943 b, and Elliot, vol. viii. p. 393.

II. Foll. 21—31. Shāh 'Alam Nāmah by Ghulām 'Alī Khān. See p. 281 b.

III. Foll. 42-55. Bahr us-Sa'ādat and 'Imād us-Sa'ādat, two works of nearly identical contents. See p. 308 *a* and p. 1053 *b*, vi.

IV. Foll. 56 — 63. Muntakhab ut-Tavārīkh by Sadāsukh. See p. 914 a.

V. Foll. 64—67. Ashraf ut-Tavārīkh. See p. 102 b.

VI. Foll. 68—71. Jannāt (or Jinān) ul-Firdaus (p. 138 *a*), continued to A.H. 1244 by Tajammul Husain. See Elliot, vol. viii. p. 413, and Add. 30,781, foll. 110—117.

VII. Foll. 72-131. Tārīkh i Henry, a compilation on general history, written A.H. 1251 by Sayyid Muhammad Bākir 'Ali Khān B. Shāh Kalīm Ullah Bukhārī. See Elliot, vol. viii., p. 414, and Add. 30,781, foll. 118—140.

VIII. Foll. 132, 133. Balvand Nāmah. See p. 965 a.

IX. Foll. 134—139. Yādgār i Bahādurī. See p. 897 a.

X. Foll. 140—146. Jāmi<sup>e</sup> ut-Tavārīkh by Faķīr Muḥammad B. Ķāzī Muḥammad Rizā. See p. 899 b.

XI. Foll. 147, 148. Jām i Jam. See p. 284 b.

XII. Foll. 149—187. Historical works of Muhammad Rizā Țabāțabāī, viz. 1. Majma' ul-Mulūk (p. 1014 a), beginning:

#### ستایش و نیایش لا تعد ولا څخصی

2. Zubdat ul-Gharā'ib (p. 1024 b); the fourth volume containing the history of the Timurides from Bābar to the accession of  $Gh^{5}zi$  ud-Dīn Haidar Khān, Navvāb of Oude (A.H. 1229), fol. 152.

3. The fourth volume of the Tārīkh (*i.e.* Mafātīḥ ur-Riyāsāt, see p. 1018 b), fol. 167. This volume, beginning with two introductory chapters on the Hindu creed and on the Afghan dynasties, treats of the Timurides, more especially from Muḥammad Shāh to Akbar Shāh II., of the Navvābs of Oude from their origin to the death of Nāṣir ud-Dīn Ḥaidar (A.H. 1253), and of contemporary dynasties in India.

4. Akhbārāt i Hind (p. 914 b), foll. 17č—187.

#### Or. 2059.

Foll. 311; 10 in. by 8. Extracts from the following works, alphabetically arranged according to their titles from letter 1 to letter  $\dot{\tau}$ .

I. Fol. 1. Akhbār i Barmakiyān. See p. 333 b. II. Foll. 2-7. Akhbār ud-Duval. See the Arabic Catalogue, p. 428 b.

III. Foll. 8—23. Arā'ish i Maḥfil. See p. 231 a.

IV. Foll. 24—27. A'zam Nāmah, a history of 'Azam Shāh by Kāmrāj, from the author's autograph. See p. 937 a.

V. Foll. 28, 29. Ikbāl Nāmah by Fath Ullah Shīrāzī. The fragment thus designated in the heading is from the Ikbāl Nāmah of Mu'tamad Khān (p. 923 a). It relates to the introduction of the Ilāhī era, and Mīr Fath Ullah Shīrāzī, mentioned in the text as the calculator of that era, has been mistaken for the author of the work. Hence the Ikbāl Nāmah Fath Ullah Shīrāzī which appears in Sir H. Elliot's list, Bibliographical Index, vol. 6, no. clv.

Mir Fath Ullah, a Sayyid of Shirāz and pupil of Mir Ghiyāş ud-Din Manşūr (p. 826 a), rose to great eminence in mathematics and natural philosophy. 'Adil Shāh called him to Bijāpūr and made him his Vakil. Akbar, to whose court he was invited A.H. 991, placed him jointly with Rājah Todar Mal at the head of the financial administration. His career was cut short by a premature death A.H. 997 in Kashmir, whither he had proceeded in the train of Akbar. See Badā'unī, vol. ii. p. 369, vol. iii. p. 154, Haft Iklim, fol. 185, Mir'at ul-'Alam, fol. 451, Ma'āşir ul-Umarā, fol. 23, and Blochmann, Ain i Akbari, p. 33.

VI. Foll. 30, 31. بحر السعادت, a history of the Navvābs of Oude, written by Muḥammad Ṣāliḥ for Ghāzī ud-Dīn Ḥaidar Shāh Zamān (A.H. 1229—1243).

زەزەم سازى عنادل سخن بباد كل Beg.

Dr. Sprenger describes it in a letter to Sir H. Elliot, Add. 30,789, fol. 5, as a revised edition of 'Imād us-Sa'ādat, made for Ghāzī ud Dīn by Muhammad Ṣāliḥ, librarian of the Moty Mahall, "who died about nine or ten years ago," *i.e.* about A.D. 1840.

VII. Foll. 32, 33. بوستان خيال , another title for Shabistān i Nikāt. See p. 741 a.

VIII. Foll. 34-47. بياض التواريخ or رياض القواريخ. This is the history of Shāh 'Abbās II. by Ṭāhir Vaḥīd. See p. 189 b.

IX. Foll. 48, 49. Tārīkh i Ahmad Khānī by Naval Rāi. See p. 1003 a.

X. Foll. 50, 53-66. Tārīkh i Ahmad Shāh Durrānī by Mahmūd ul-Husainī ul-Munshī B. Ibrāhīm. It is a later edition of the work described p. 213 b, in which the history is brought down to the death of Ahmad Shāh and the accession of Tīmūr Shāh. In the preface, which was written in the lifetime of the former sovereign, the author relates how he had been selected in Mashhad, A.H. 1167, for the office of chronicler, on account of his long and intimate connexion with Mirzā Mahdī Khān, the author of Tārīkh i Nādirī, whose style was much admired by His Majesty.

XI. Foll. 51, 52. Tārīkh i Ahmad Shāh Durrānī, by Munshī Muhammad 'Abd ul-Karīm.

علم افرازی دبیر قلم بمیدان تحریر Beg.

This work, which has been noticed p. 905 b, is here stated to conclude with the death of Timūr Shāh and the accession of Shāh Zamān.

XII. Foll. 67, 68. Tārīkh i Ahmad Shāhī, commonly called Husain Shāhī, by Imān ud-Dīn. See p. 904 b.

XIII. Fol. 69. Tārīkh i Akbar-ābād by Sīl Chand. See p. 1031 b.

XIV. Foll. 70—76. Tārīkh i Bharatpūr, known as Zafar Nāmah, a poetical account of the siege of Bharatpūr by Lord Lake.

کنم یاد ان داور داوران Beg. کزوکشت پیدا زمین و زمان The poem is ascribed to Maulavī Faẓl 'Aẓīm, and said to be founded on a prose narrative by a Brahman called Shambū, or Shambhū, شنبهو.

XV. Foll. 78, 79, 176—179. Tārīkh ul-Hukamā, *i.e.* 'Uyūn ul-Anbā (see the Arabic Catalogue, p. 179 b); an extract relating to Indian physicians, with notes by Nayyir i Rakhshān.

XVI. Foll. 81—104. تاريخ خشيبرى, an Arabic chronicle. The extracts relate to India, and the summary extends from A.H. 29 to 629.

XVII. Foll. 105—136. Tārīkh i 'Alamgīrī, *i.e.* Zafar Nāmah i 'Alamgīrī, by 'Aķil Khān. See p. 699 *a*.

XVIII. Foll. 137—153. Tārīkh i 'Alīvirdī Khān. See p. 312 a.

XIX. Foll. 154, 155. Tārīkh i Farrukhsiyar, a short extract without title or author's name.

XX. Foll. 156—160, 168, 169. Tārīkh i Muḥammad Shāh in verse by Rizā. See p. 1002 b.

XXI. Fol. 170. Tārīkh i Marattah by 'Alī Ibrāhīm Khān. See p. 328 a.

XXII. Foll. 172—175. Tuhfah i Sāmi. See p. 367 b.

XXIII. Foll. 180—185. Tazkirah i Gakharān, an account of the chiefs of the Gakhars (see p. 1013 a), followed by tables of the early Hindū Rājahs.

XXIV. Foll. 187—189. Takmilah i Salāțīn, *i.e.* Tārīkh i Ḥaķķī. See p. 223 b.

XXV. Foll. 190—205. Tīmūr Nāmah by Sharaf Yazdī (p. 173 a), and by Hātifī (p. 653 b).

XXVI. Foll. 206—235. Tīmūr Nāmah by Sayyid Mufazzal Khān. See p. 923 b.

XXVII. Foll. 236, 237. Char Chaman

(i.e. Bahār i Sukhan by Muḥammad Ṣāliḥ, see p. 398 a).

XXVIII. Foll. 238-244. Notices on Chandarbhān (see p. 397 b), from Mir'āt ul-Khayāl, Natā'ij ul-Afkār, Jām i Jahānnumā, and Sarkhwush.

XXIX. Foll. 245, 246. Jazb ul-Ķulūb by 'Abd ul-Ḥaķķ Dihlavī; a history of Medina commenced A.H. 998, printed in Calcutta. See Elliot, vol. vi. p. 176.

XXX. Foll. 247-253. Jaunpūr Nāmah by Khair ud-Dīn. Sce p. 310 a.

XXXI. Foll. 255, 256. Headings of a history of the kings of Dehli (Tārīkh i Mubārakshāhī. See p. 1010  $\alpha$ ).

XXXII. Foll. 258-261. Khizānah i 'Amirah (p. 373 a), and Khulāṣat ul-Akhbār (p. 96 b).

XXXIII. Fol. 262. Khulāsat ut-Tavārīkh by Kalyān Singh. See p. 283 b.

XXXIV. Foll. 307—310. Khulāṣat ul-Maktūbāt, letters relating to revenue-collection in the Panjāb, apparently in the time of the Durrānis.

#### Or. 2060.

Foll. 237; 13 in. by 9. Extracts from the following works, alphabetically arranged according to their titles from letter  $\mathfrak{s}$  to letter  $\mathfrak{s}$ :—

I. Foll. 1, 2. Dastūr ul-Ațibbā and Ikhtiyārāt i Ķāsimī, two treatises on Indian medicine by the historian Firishtah. See p. 225 b.

II. Fol. 3. Rājāvalī, or tables of the early Hindu Rājahs and of the kings of Dehli down to Humāyūn.

III. Foll. 4, 5. رشحات الفنون, an encyclopædia of sciences by Amin ud-Din Khān B. Sayyid Abul-Makārim B. Amīr Khān ul-Husainī ul-Haravī (see p. 1013, vi.).

Beg. سپاس بیقیاس ان معبود مطلق The date of composition, A.H. 1123, is fixed by a versified chronogram in the preface.

IV. Foll. 7, 8, 44-52. Rauzat ul-Ahbāb. See p. 147 a.

V. Foll. 9-26. Zubdat ut-Tavārīkh, a general history including a detailed account of the Ṣafavīs, written under Shāh 'Abbās II. by Kamāl Khān B. Jalāl Munajjim.

بعد حمد و ثنای پروردکار و درود بي پايان Beg.

The extracts, which relate principally to the reigns of Shāh Ṣafī and 'Abbās II., come down to A.H. 1063. The author, who calls himself simply Kamāl B. Jalāl Munajjim, states incidentally that he accompanied the Sipahsālār Rustam Khān as astrologer in his Georgian campaign A.H. 1041-2, and that he was sent in the same capacity to the army of Ķandahār A.H. 1059. See foll. 15 and 18.

This history is frequently quoted as "Zubd ul-Tuarikh" by Sir John Malcolm, who calls the author, vol. i. p. 495, Muḥammad Kamāl B. Ismā'il, an officer of eminence at the court of Abbas II. It ends, as stated *ib.*, p. 583, fourteen years before the death of that sovereign, *i.e.* A.H. 1063.

The contents are stated in Morley's Catalogue, p. 51.

VI. Foll. 27—31. سبحة المرجان, notices on the 'Ulamā of India, in Arabic, by Ghulām 'Alī Azād. See p. 1022 b.

VII. Fol. 33. Sakīnat ul-Auliyā. See p. 357 b.

VIII. Foll. 34, 35. حيفه اقبال, a short extract relating to the downfall of the "evilminded" Sayyids. It is from the anonymous work described p. 940 a. IX. Foll. 36—43. طراز الاخبار, an historical and geographical compilation by Najm ud-Dīn Aḥmad B. Faẓl Ullah ul-Khūzānī, entitled Aḥmad Beg Khān, ul-Işfahānī.

Beg. The author, who claims descent from Amīr Najm Şānī, states that his wanderings had brought him to the Deccan, where he had been employed in the service of the kings. Although speaking of Aurangzīb as the reigning sovereign, he gives an earlier date, viz. A.H. 1052, the year numerically expressed by the above title, as that in which the work was commenced.

X. Foll. 54-59. Zafar Nāmah, a poetical account of the siege of Bharatpūr. See p. 1054 a, xiv.

XI. Foll. 60, 61. 'Abbās Nāmah by Ţāhir Vahīd. See p. 189 b.

, XII. Foll. 62—64. Futūh Ibn A'şam. See p. 151 a.

XIII. Foll. 65-71. Nigār Nāmah i Hind, an account of the battle of Pānīpat, by Sayyid Ghulām 'Alī. See p. 942 b.

XIV. Foll. 73—111. Lață'if ul-Akhbār. See p. 264 b.

XV. Foll. 112—120. Majma' ul-Gharā'ib (p. 426 a), Maţla' ul-Anvār (p. 611 a), Fatķ Nāmah i Hākimān i Sind (p. 1041 a, ii.), Tārīkh i Tīmūrī (*i.e.* 'Alamgīr Nāmah, p. 266 b), Jāmi' ut-Tavārīkh (p. 74 a), and 'Alam-ārāi (p. 185 b).

XVI. Fol. 122. تاريخ مجمل بياضى, an abstract of Indian history written under Akbar.

XVII. Fol. 123. Makhzan ul-Futūķ. See p. 948 b.

XVIII. Foll. 124—127. Mir'āt ul-Asrār (p. 359 b), and Mir'āt Aftābnumā (p. 131 b). XIX. Foll. 128, 129. Notice of Mir'āt i Sikandarī (p. 287 b) by Nayyir i Rakhshān.

XX. Foll. 131—138. Mir'āt ul-Yaķzān, *i.e.* the chronicle of al-Yāfi'ī. See the Arabic Catalogue, p. 427 *a*.

XXI. Foll. 139—153. Ma'lūmāt ul-Āfāķ (p. 1013 b, vi.), Zafar Nāmah (p. 173 a), and Shāhjahān Namah by Amīn (p. 258 b).

XXII. Foll. 155—166. Abstract of the Mīftāḥ ul-Khazā'in by Sanbhū Lāl. See p. 1016 b.

XXIII. Foll. 167, 168. Muntakhab ut-Tavārīkh (*i.e.* Zubdat ut-Tavārīkh) by Haidar B. 'Alī Husainī Rāzī. See p. 888 *a*.

XXIV. Foll. 169—188. Muntakhab ut-Tavärikh by Muhammad Yūsuf. See p. 122 b.

XXV. Foll. 189—191. Nuzhat ul-Ķulūb. See p. 418 a.

XXVI. Foll. 192—203. نظم الملوك, a history of India from the accession of Aurangzīb to Farrukhsiyar, in Maşnavī rhyme.

بنام صاحب حکمت بهرکار Beg.

The work concludes, according to the table of contents, with a record of the honours conferred by the emperor upon 'Abd uş-Ṣamad Khān. This Amīr is styled Saif ud-Daulah, a title which was bestowed upon him, according to the Ma'āşir ul-Umarā, fol. 320, A.H. 1127, as a reward for his victory over the Sikhs. He died as Ṣūbahdār of Multān A.H. 1150.

XXVII. Foll. 204—214. Notices of Sharaf Yazdī, 'Unşurī, Anand Rām Mukhliş, Vāziḥ, Hātifī, and Azād, from Natā'ij ul-Afkār (p. 1024 b).

XXVIII. Fol. 215. Letter of Navvāb Ziyā ud-Dīn Khān (see p. 446 b) to Sir H. Elliot on the historical value of the poems of Sanā'ī, Hasan Ghaznavī, and Amīr Khusrau. XXIX. Foll. 216, 217. Ķasīdah in praise of Mahindar Singh, Rājah of Patiālah (1862 -1876, see Hunter's Gazetteer), composed in London by Munshī Sayyid 'Abd Ullah (see Littér. Hindouie, vol. i. p. 89), and lithographed in Ludhiānah.

XXX. Foll. 218-237. Historical notices in Hindustāni on Kāngrah, Jalindhar, and the Minārah of Coel.

### Or. 2061.

Foll. 83; 9 in. by 7. Papers written for Sir Henry M. Elliot by various hands in the years 1847-1851.

Beginnings and endings of some works described in the "History of India," arranged by Sir Henry M. Elliot in alphabetical order according to the titles.

# Or. 2062.

Foll. 155; 10 in. by  $6\frac{3}{4}$  Extracts written by various hands and collected by Sir H. Elliot into one volume.

The extracts, most of which are imperfect and without headings, are taken from the following works:--

I. Foll. 1—10. Zubdat ut-Tavārikh by Nūr ul-Hakk. See p. 224 b.

II. Foll. 11—13. Tārīkh i Banākitī. See p. 79 b.

III. Foll. 15-23. Headings of a history of Akbar's reign (from the second volume of the Muntakhab ut-Tavārīkh of Badā'unī, see p. 222 b).

IV. Foll. 24-59. Account of India, from the Jāmi' ut-Tavārīkh. See p. 74 a.

V. Foll. 60, 61. Tārīkh i Guzīdah. See p. 80 b.

VI. Foll. 62-86. Headings of the Muntakhab ut-Tavārīkh of Badā'unī. See p. 222 b.

VII. Foll. 87-96. Mir'āt ul-'Alam. See p. 125 b.

VOL. III.

VIII. Foll. 98-102. Headings of the Ikbāl Nāmah i Jahāngīrī. See p. 255 a.

IX. Foll. 103—110. Risālah i Muḥammad Shāh u Khandaurān. See p. 277 b.

X. Foll. 111-116. Tārīkh ul-Yamīnī in Arabic. See p. 157 a.

XI. Foll. 117—120. Treatise on legal evidence in Hindustānī.

XII. Foll. 121—127. Tārīkh i Alfī. See . p. 117 b.

XIII. Foll. 129—146. Tārīkh i Hindī; reign of Muḥammad Shāh, years 7—21. See p. 909 a.

XIV. Foll. 147—155. Summary of the history of Hindustan from the early Rājahs to Tīmūr, with historical notices on Bhakar, Kandahār, and Kashmīr, in the handwriting of Ziyā ud-Dīn Khān (see p. 446 b).

# Or. 2063.

Foll. 69; 20 in. by 9.

This is the first of a set of eleven volumes of different sizes, Or. 2063—2073, containing lists of MSS. in various royal or private libraries of India, drawn up for Sir H. Elliot between the years 1847 and 1852.

I. Foll. 1—9. Classified list of about 1400 Persian and Arabic MSS. in the library of 'Alī Muḥammad Khān, Navvāb of Jhajjar, at Khataulī.

II. Foll. 12-68. Detailed descriptions of fifty-seven of the above MSS. Each folio is devoted to the description of one MS., giving in tabular form the title and author's name, the size, the date, some lines of the beginning and end, and a summary of the contents.

These notices include, in addition to some well-known works, the following, which are scarcer:—

Fol. 14. Tuhfat ul-Majālis, the discourses 2 A of Shaikh Ahmad K'hatū, edited by his disciple Mahmūd B. Sa'īd Irachī.

This saint, so called from K'hatū, a village near Ajmīr, the abode of his spiritual preceptor Bābā Isḥāķ Maghribī, died in Gujrāt, A.H. 849. See Riyāz ul-Auliyā, fol. 89, and Akhbār ul-Akhyār, fol. 129.

Fol. 15. Tuhfat us-Sulūk and other tracts by Shaikh (Zain ud-Dīn) Muhammad, sister's son of Naṣīr ud-Dīn Chirāgh i Dihlī. Sce p. 41 b and Akhbār ul-Akhyār, fol. 126.

Fol. 16. Majmū'ah i Taṣavvuf, a collection of Ṣufi tracts by Shaikh Aḥmad Fārūķī Sirhindī, a Shaikh of the Naķshabandī order, who died in Sirhind A.H. 1034 or 1035. See Riyāz ul-Auliyā, fol. 94, and Mir'āt ul-'Alam, fol. 116.

Fol. 17. Aķvāl i Buzurgān, on the duties of disciples, by Nūr Ullah, commonly called Mīr Shīrvānī.

Fol. 18. Afzal ul-Favā'id, discourses of Nizām ud-Dīn Auliyā, a work ascribed in the heading to Amīr Khusrau.

Fol. 19. Khizānah i Favā'id i Jalālī, sayings of Sayyid Jalāl ud Dīn Bukhārī, a celebrated saint who died A.H. 785. See Akhbār ul-Akhyār, fol. 118, where the work is quoted under the title of Khizānah i Jalālī.

Fol. 20. Laţā'if i Ķudsī by Shaikh Rukn ud-Dīn B. Ķuţb ul-Akţāb, the grandson and successor of the celebrated Shaikh of Multān, Bahā ud-Dīn Zakariyyā. Rukn ud-Dīn Abul-Fatḥ died A.H. 735; see Mir'at ul-'Alam, fol. 113.

Fol. 21. Tazkirah i Auliyā i Hind, the work described p. 975 b, i.

Fol. 22. Siyar ul-Auliyā by Sayyid Muhammad. See p. 976 a.

Fol. 23. Nuskhah i Mahbūbah, by Makhdūm i Jahāniyān (*i.e.* Jalāl Bukhārī, see above, fol. 19), and Sair Nāmah, by his disciple Sayyid Mahmūd Bangālī.

Fol. 25. Surūr ul-Maḥzūn, a life of Muḥammad, translated from the Arabic work entitled Nūr ul-'Uyūn (Haj. Khal., vol. iv. p. 235) by Valī Ullah B. 'Abd ur-Raḥīm Dihlavī, A.H. 1267; printed in Cawnpore.

Fol. 26. Farhang i Asad-Ullah-Khānī, a Turkī-Persian vocabulary by Muḥammad Ḥasan Ni'mat Ullah ul-Ḥusainī.

Fol. 28. Anīs ul-Ahibbā, a medical treatise by Mīr Ibrāhīm B. Hājī Muhammad Anīn.

Fol. 29. Letters of Khwājah 'Abd ul-Bāķī (known as Khwājah Bāķī Naķshabandī, who died in Dehli A.H. 1012; see Riyāz ul-Auliyā, fol. 101).

Fol. 30. Hundred letters by Shaikh Sharaf ud-Dīn (*i.e.* Aḥmad ul-Munyarī, see p. 492 *b*).

Fol. 31. Letters of Shaikh Ahmad Ghazālī, who died A.H. 517. See Nafahāt ul-Uns, p. 426.

Fol. 32. Chār Chaman i Vaḥdat, a religious poem by Shaikh 'Abd ul-Aḥad, surnamed Vaḥdat (a son of Shaikh Aḥmad Sirhindī mentioned above, fol. 16; see the Oude Catalogue, p. 130).

Fol. 33. Letters of Shāh 'Abd ul-Ķaddūs. See p. 830 a.

Fol. 37. Unsiyyah by Maulānā Ya'ķūb Charkhī, a disciple of Bahā ud-Dīn Naķshaband, and other Sufi tracts.

Foll. 42, 43. Shāh 'Alam Nāmah by Ghulām 'Alī Khān B. Bak'hārī Khān. See p. 281 b.

Fol. 51, 53. Țahmāsp Nāmah and Ismā'il Nāmah by Mirzā Ķāsim Gunābādī. See p. 660.

Fol. 59. Tālīf i Asad Beg. See p. 979 b. Fol. 60. 'Ibrat Nāmah by Sayyid Muhammad Ķāsim. See p. 939 a.

Fol. 62. Chār Chaman, a general history of India compiled A.H. 1225 by Daulat Rai Kāyath, of the Saksīnah tribe.

Fol. 64. Aḥvāl i Shāh Shujā' by Muḥammad Ma'ṣūm B. Ḥasan B. Ṣāliḥ (*i.e.* Futūḥāt i 'Alamgīrī, see p. 1049 *a*, ix.).

III. Fol. 69. List of nineteen historical MSS. sent to Sir H. Elliot, with an unsigned

letter by the sender. The list includes the rare Vāķi'āt i Azfarī. See p. 1051 b, xvi.

#### Or. 2064.

Foll. 107; bound up with the preceding.

I. Foll. 1-45. List of about 2000 MSS. belonging to Rājah Ratan Singh of Barelī, residing in Lucknow.—The same MSS. arranged in three alphabetical lists, under the headings of Maşnavis, Dīvāns, and miscellaneous works.

II. Fol. 46. List of 31 books belonging to Khādim Husain Khān, Ṣadr uṣ-Ṣudūr, in Cawnpore.

III. Foll. 47-61. List of 47 volumes belonging to Chunī Lāl, of Dehli, with the tables of contents of some of them, and a letter of the owner to Sir H. Elliot, dated May 1850.

IV. Foll. 62, 63. List of 43 MSS. in the library of the Nāzim of Murshidābād.

V. Foll. 64—68. List of about 160 books belonging to 'Azīz ul-Mulk Bahādur.

VI. Foll. 70-76. Descriptive list of seven historical MSS. belonging to Sayyid Ahmad Khān Munșif (see p. 431 b), with a letter from him to Sir H. Elliot, dated Dehli, Sept. 1847.

VII. Foll. 78-85. Detailed list of eleven MSS. belonging to Zain ud-Dīn, of Murādābād.

VIII. Foll. 87, 88. Notices of three MSS. without owner's name, viz. Garshāsp Nāmah by Asadī, Tuḥfat ul-'Ajā'ib, abridged from Ķazvīnī's geography by 'Alī Țā'irī, A.H. 948, and an anonymous history of Nādir Shāh.

IX. Foll. 89—93. List of nine volumes belonging to Madhu Parshād, including the poetical history of Muḥammad Shāh described p. 1002 b. X. Fol. 95. List of eight MSS. in Muzaffarpūr.

XI. Fol. 96. List of seven MSS. without owner's name.

XII. Foll. 97—105. Classified list of 172 volumes belonging to "Cowasjee" (Kā'ūsjī?) Faridūnji Marzubānjī, of Bombay.

XIII. Foll. 106, 107. List of six MSS., endorsed "from Johnstone of Hyderabad."

#### Or. 2065.

Foll. 165; bound with the preceding.

I. Foll. 1-28, 39-56. Classified list of about two thousand books in the library of Munshī Muḥammad Ḥasan of Cawnpore, in two drafts.

II. Foll. 29-38. Classified list of 665 Arabic and Persian volumes belonging to the Rājah of Benarcs.

III. Foll. 57—61. Descriptions of eight MSS. belonging to Sayyid Muḥammad 'Alī Khān Mūsavī Ṣafavī, of Shamsābād, with the beginning and ending of each. The last is the Kāshif ul-Akhbār (p. 1013 a), the author of which is called Ḥakīm 'Ināyat Ḥusain Mārahravī.

IV. Foll. 63—66. Notices of twelve MSS. in Lucknow, with the table of contents of one of them, the Jahānārā (see p. 111 b).

V. Foll. 67-70. Notices of sixteen historical MSS. in the library of Amīr ud-Daulah, of ten MSS. of the same class belonging to Husām ul-Mulk, and of five more, the property of Sharaf ul-Umarā (Carnatic).

VI. Foll. 71, 72. List of thirty-two MSS. in the library of the emperor of Dehli.

VII. Foll. 73-76. List of about a hundred MSS. belonging to Ķāzī Jīvan, of Dājal.

VIII. Foll. 77—101. List of 2780 volumes in the library of Rājah Ratan Singh. See above, Or. 2064, i.

IX. Foll. 102-133. Notices of fifty-three 2 A 2

MSS., mostly historical, in a Dehli library, with the beginning and ending of each.

X. Foll. 134—137. List of eighty-nine miscellaneous MSS. in some private libraries in Haidarābad.

XI. Foll. 138, 139. Letter of Sayyid Ahmad 'Alī, Ṣadr Bakhshī of the town of Coel, to Sir H. Elliot, dated June 1848, with notices of the Jāmi' ut-Tavārīkh (p. 899 b) and of Gul i Bīkhizān (p. 959 a).

XII. Foll. 140—145. Descriptions of eight MSS. belonging to Sayyid Niyāz 'Alī, Taḥṣīldār of Shamsābād, with beginnings and endings.

XIII. Foll. 147—155. Notices of nineteen MSS., sent by Mr. Ravenshaw from Patna.

XIV. Foll. 156—159. Descriptions of twenty MSS., drawn up by the owner, Jänki Parshād, Mir Munshī of the Lucknow Residency.

XV. Foll. 160, 161. Descriptive list of sixteen historical works in the library of the Navvāb of the Carnatic.

XVI. Foll. 162, 163. List of twelve MSS. belonging to the Rājah of Tirooa, Farrukhābād.

XVII. Foll. 164, 165. List of thirty volumes in some private libraries at Haidarābād.

#### Or. 2066.

Paper slips of various sizes, 167 in number, mounted in an oblong volume measuring two feet in width by 20 inches in height.

Foll. 1—54. Descriptions of fifty-three miscellaneous volumes, containing mostly Sufi works, in a Lucknow library. They give the initial and final lines of each work with a summary of its contents.

Foll. 55—100. Classified list of about two thousand Arabic and Persian works in

a royal library only designated as کتب کتب (Moty Mahall?) خانه سرکار دولت مدار

Foll. 101-127. Descriptions of twentyseven volumes, chiefly historical, in a Lucknow library, with the beginnings and endings, and with summaries of the contents.

Foll. 128—167. Lists of books in various libraries belonging to the following persons or places. Sayyid Shāh, of Mārahrah, fol. 128. Rāi Todarmal, of Patna, fol. 129. Hāfiz Muḥammad Ḥusain, of Lucknow, fol. 130. 'Alī Muḥammad Khān, of Jhajhar, foll. 136, 149, 150. The town of Mārahrah, foll. 144, 145. Hakīm Nizām ud-Dīn Ḥusain of Bāndah, foll. 151—153. The Rauzah of Kulbargah, fol. 154. Sirāj ul-Mulk, minister of Haidarābād, foll. 156, 157, 161. Navvāb Dilāvar Jang of Farrukhābād, foll. 162—165. Rājah Ghūran Singh of Benares, fol. 166.

In addition to the above there are several lists, or notices of MSS., without owner's name; also a table of the initial lines of Kaşīdahs in two copies of the Dīvān of Mas'ūd i Sa'd (p. 548 a), foll. 146, 147.

# Or. 2067.

Sheets and slips of different sizes, 37 in number, bound with the preceding.

Lists drawn up for Sir H. Elliot of books. and especially of historical MSS., in libraries belonging to the following persons or places: Mīrzā 'Alī Akbar Ilāhābādī, Tahsildār of Damoh, foll. 1, 2. Rājah Bhūp Singh, of Patna, fol. 3. The late Maulavi Muhammad Basit of Kinnauj, fol. 4. Shams ul-Umarā (Haidarābād), fol. 5. Maulavī Muhammad Lusain, Haidarābād, fol. 8. Maulavī Karāmat 'Ali, Nāzim 'Adālat, foll. 9, 10. Munīr ul-Mulk, fol. 12. Nasr Ullah Khan, Deputy-Collector of 'Aligarh, fol. 18. Ja'far 'Alī, Mir Munshi, Gwalior, foll. 20-23. Bahawalpūr, foll. 24, 25. Sayyid Vahid 'Ali, Sadr Bakhshi, Coel, fol. 26. Maulavi Haidar

'Alī, Faujdār Muḥammad Khān, and Sikandar Begam, in Bhopāl, foll. 27---29.

• There are, besides, a few lists of uncertain origin, and, at the end, foll. 30—37, some others sent from Lahore and Multan, without owner's name.

#### Or. 2068.

Foll. 45; 12 in. by  $7\frac{1}{2}$ .

Four lists written by the same hand and numbered 1-4. The first three, foll. 1-4, contain respectively the title and subjects of ninety-three, ten, and fourteen, miscellaneous MSS., some of which are stated to be in Lucknow.

The fourth list, foll. 5-45, consists of notices of sixty-nine miscellaneous MSS. in Barelī (see fol. 44 a), with the beginning and ending of each, and in many cases a full table of contents. It includes the Siyar ul-Mulūk of Nizām ul-Mulk (p. 444 a), the Mir'āt ul-'Arifīn of Mas'ūd i Bak (p. 632 a), and the rare Sa'ādat Nāmah of Nāṣir i Khusrau, fol. 37.

#### Or. 2069.

Foll. 6; 12<sup>1</sup>/<sub>4</sub> in. by 8.

List of fifty-four volumes, printed and manuscript, in the library of the Rājah of Bhūj, sent to Sir H. Elliot with two letters dated Bhooj, 9 and 11 January, 1852, and signed E. S. Jacob.

#### Or. 2070.

Foll. 24; 8 in. by 6.

Alphabetical list of about 1800 MSS. in the Haidarābād library.

#### Or. 2071.

Foll. 10; 71 in. by 6.

A list of about 500 MSS. belonging to Mullā Fīrūz, son of Mullā Kā'ūs.

# Or. 2072.

Foll. 24;  $8\frac{1}{2}$  in. by 5.

Classified list of about 400 MSS. in the library of Mahārāo Savāi Banī Singh, Rājah of Alwar. It concludes with a list of treatises composed for the Rājah by Maulavī Muḥammad Najaf 'Alī Khān and Ḥakīm Sulṭān Singh.

#### Or. 2073.

Foll. 64; 12 in. by 8.

I. Foll. 3—33. كيفيات النسن, notices of twenty-nine MSS. in the library of the Mullas of Tattah, drawn up for Sir H. Elliot, A.H. 1266, by Sayyid Ṣābir 'Alī, son of Sayyid Ghulām 'Alī Mā'il ul-Ḥaķķ, and grandson of Sayyid 'Alī Shīr Ķāni' Shīrāzī T'hatavī (the author of Tuḥfat ul-Kirām, see p. 846 a).

They include extracts from the following works: Beglar Namah by Idraki T'hatavi (p. 949 a), fol. 4. Tuhfat ul-Kirām, fol. 5. Hadīķat ul-Auliyā, or lives of the saints of Sind, written A.H. 1068, by Sayyid 'Abd ul-Kādir T'hatavi, fol. 8. Durj ud-Durar, a life of Muhammad, by Sayyid Aşil ud-Din 'Abd Ullah (see p. 145 a and Haj. Khal., vol. iii. p. 222), fol. 13. Ansāb Nāmah, a genealogy of the Imams, translated from Arabic some time after A.H. 653 by Sayyid Murtazä 'Alam ul-Hudā (see p. 140 a), fol. 24. Tāriklı 'Abbāsiyyah, two histories of the Kalhūrah dynasty of Sind, one in prose, the other in verse (both unfinished), by Sayyid 'Alī Shīr Kani', fol. 25. Tuhfat ut-Țahirin, au account of the saints buried in Tattalı and on the Maklī hill, written A.H. 1194 by Shaikh Muhammad A'zam T'hatavi, fol. 33.

In addition to the works of 'Alī Shīr Ķāni' already mentioned the three following are noticed: 1. I'lān i Gham, an account of the martyrs of Karbalā; 2. Mukhtār-Nāmah; 3. Maklī Nāmah, a notice of the saints of Mount Maklī.

#### **BECENT ACQUISITIONS.**

A list of eighty-one MSS., including the above, is prefixed, foll. 1, 2, with the heading, "Histories in the Libraries of the Moollas of Tatta," and two other partial lists are added, foll. 38, 39.

II. Foll. 34-37. Answers of Chunī Lāl to questions and instructions of Sir H. Elliot respecting some historical MSS. in the imperial library of Dehli.

III. Foll. 40-64. Lists of historical the British Museum, written f MSS. in the libraries of Mir 'Alī Murād, by Sayyid 'Abd Ullah of Jā'is.

fol. 41, of the town of Indore, fol. 46, of Ziyā ud-Dīn Khān of Dehli, fol. 47, of Muhammad Razī ud-Dīn, Şadr Şudūr of Ilāhābād, fol. 53, and of Shams ul-Mulk, fol. 56, with a few lists without owner's name.

#### Or. 2074.

Foll. 77; 10 in. by 81.

Extracts from twenty historical MSS. in the British Museum, written for Sir H. Elliot by Sayyid 'Abd Ullah of Jā'is.

END OF THE ELLIOT MANUSCRIPTS.

# RECENT ACQUISITIONS FROM OTHER SOURCES.

# Or. 1566.

Foll. 320; 10 in. by 7; 19 lines,  $4\frac{1}{2}$  in. long; written in Nestalik; dated Ramazān, A.H. 867 (A.D. 1463).

[Sir HENRY C. RAWLINSON.]

A work on general history from the earliest times to A.H. 815.

Beg. مقدمة در آفرينش عالم و كيفيت مبداء آن There is neither preface nor title. The author, whose name is not given, appears to have been a dependent of Tīmūr's grandson, Amīr Zādah Iskandar B. 'Umar Shaikh (see p. 868 a), whom he calls His Highness the Sultan حضرت سلطان. He wrote in A.H. 815 and 816, at a time when Mirzā Iskandar was holding his Court in Shīrāz as viceroy of the province of Fārs.

The first date is mentioned as the current year on fol. 219 a. The second may be inferred from another passage, fol. 305, where the author's royal patron, left in charge of

the government of Fārs during his father's absence in A.H. 795, is stated to have ruled it with such mature wisdom (he was then nine years old) that "now," after a lapse of twenty-one years, he had been able to reenact without alteration the edicts then issued. The author refers occasionally to his record of that prince's life, which, however, is not found in this copy.

The MS. begins with a short chapter on creation, fol. 1 b, followed at the bottom of the same page by the heading : تسم اول در ذکر آدم و اولاد او تا بنوم عليم السلام

The work is divided into sections called Kism, the first three of which, sub-divided into Tabakat, or dynasties, are contained in the present volume.

Two gaps in the original text have been cunningly disguised by the insertion of parallel extracts from a later work, the Khulāṣat ul-Akhbār (see p. 96 b). The first,

foll. 2—5, contains an account of the patriarchs from Adam to Noah. The second, foll. 137—155, extends from the Khilāfat of al-Mu'tamid to the beginning of the reign of Sultan Mahmūd Ghaznavī. They correspond to foll. 5—9, and 190—216, of Or. 1292. A chapter of the same work on the Ismā'īlis of the Maghrib has been added in the margins of foll. 196—199.

Contents :--Kism I., divided into fifteen Tabakahs, as follows: 1. (imperfect at the beginning) early kings of Persia, and contemporary prophets, from Kayūmarş to Zau B. Tahmāsp, fol. 6. 2. The Kayanis, fol. 25. 3. Alexander and the Mulūk Tavā'if, fol. 37 b. 4. The Greeks after Alexander, fol. 39 a. 5. Descendants of Isaac and tribes of Israel, fol. 40 b. 6. David and his children, fol. 47 a. 7. Jeroboam (بروعام) and his descendants, fol. 51 b. 8. The Ashkanis and contemporary sages, fol. 53 a. 9. The Sāsānīs, fol. 57 a. 10. The Roman emperors, fol. 83 a. . العاصرة يونان The Greek emperors, تياصرة يونان beginning with Phocas, fol. 85 a. 12. The Popes, fol. 87 a. 13. Kings of the Arabs who were contemporary with the kings of Persia, fol. 91 a. 14. Kings of the Arabs in three branches (Sinf), viz. the great Tubba's, the kings of Yaman, and the kings of Abyssinia, fol. 92 b. 15. Genealogy of Muhammad, fol. 95 a.

Kism II. is stated in the heading to extend from the birth of Muhammad to the end of the Abbasides, and to comprise six Tabakahs. In the text, however, a far greater number of Tabakahs is found, but without numerical designation. They are as follows: Life of Muhammad, fol. 97 a. The first five Khalifs, fol. 106 a. The Imāms, fol. 116 b. Other descendants of 'Alī, fol. 118 b. (The end of this section and the beginning of the next are wanting.) The companions of Muhammad, in alphabetical order, fol. 119 a. The Umayyades, fol. 124 b. The Abbasides, fol. 129 a. The last section breaks off at the beginning of the Khilāfat of al-Mu'tamid, fol. 136 b.

The Ghaznavis, from the early part of the reign of Mahmūd to the end of the dynasty, fol. 156 a. The Saljūķis of Iran, fol. 162 a, Kirman, fol. 178 a, and Rūm, fol. 179 a. Kings of Tabaristan and Jurjan, from Asfar B. Shīrūyah, A.H. 315, to Minūchihr B. Kābūs, fol. 181 b. The Ghūrīs from 'Alā ud-Din B. Husain to the death of Shihāb ud-Din, A.H. 602, fol. 182 b. The Sultans of Egypt, *i.e.* the Ayyūbīs and their successors, down to Muhammad B. Kalā'un, A.H. 736, fol. 184 a. The Sultans of Khwārazm from A.H. 491 to 628, fol. 185 b. The Atabaks of Syria and Diyarbakr from A.H. 481 to 658, fol. 191 b. The Salghuris from their origin to Abish Khātūn, fol. 193 b. The Malāhidahs, or Ismā'ilis, of Alamūt, from Hasan Sabbāh to their extinction, fol. 196 a.

Kings of Shabānkārah in two lines (Ţā'ifah), viz. 1. From Nizām ud-Din Hasan B. Ibrāhīm, a contemporary of Alp Arslān, to the Moghul conquest. 2. Feudatories of the Moghuls from A.H. 659 to 742, fol. 201 b. Kings of Hormuz from Shihāb ud-Dīn Mahmūd, A.H. 669, to Bahman Shāh, who succeeded A.H. 802, and was reigning at the date of composition, fol. 204 a. Kings of Kirmān (the Karā-Khitā'īs), from Burāk Sāhib to Shāhjahān, A.H. 706, fol. 205 b. Kings of Yazd under the Moghuls, viz. Atābak Yüsuf Shāh, a contemporary of Ghāzān, and his sons, fol. 209 b. Origin of the Lurs, fol. 210 b. Atābaks of Lur Buzurg from their first rise to Abu Sa'id B. Atābak Ahmad, who was seated on the throne by Sultan Iskandar, the viceroy of Fars, shortly after A.H. 811, fol. 211 a. Branch of Lur. Kuchak from A.H. 550 to the reigning prince Sayyidī Ahmad B. Malik 'Izz ud-Dīn, A.H. 815, fol. 215 b.

Kism III. Genealogies of the Turks and Moghuls, according to the Jāmi<sup>e</sup> ut-Tavārīkh, fol. 219 a. Chingīz Khān, fol. 223 a. Oktāi Khān, Jūjī, Chaghatāi, Tulū'ī, fol. 233 a. Țabaķah 4. The Ķā'āns of Khatāi, from Kuyūk to Yasan Būghā, who died A.H. 775. Bātū B. Jūjī, and his successors down to Tūķtā, fol. 250 b. The Blue Horde مرك آن fol. 253 b. The White Horde ان fol. 253 b. The White Horde ان to the death of Jalāl ud-Dīn Sultān B. Tuķtāmish, and the accession of his brother Sultān Muḥammad, "now" on the throne, fol. 254 b. The line of Chaghatāi, from Ķarā Hulākū to the reigning Khān, Muḥammad Oghlān B. Khiẓr Khwājah Oghlān, who succeeded his brother Sham'i Jahān, A.H. 802, fol. 257 b.

Moghuls of Iran, from Hulākū to Pīrak Pādishāh, who, after the death of his father, Luķmān Pādishāh B. Ţughātīmūr, was installed by Tīmūr in Astrābād, but was subsequently expelled by Shāhrukh, fol. 264 a. Descendants of Amīr Husain Kamākhī, from Shaikh Hasan Buzurg to Dundī Sulţān, widow of Shāh Valad, who placed her infant son Uvais on the throne of Khūzistān (A.H. 813), fol. 268 a. Descendants of Chūpān, viz. Malik Ashraf, and Pīr Husain B. Shaikh Maḥmūd, fol. 269 b.

The Injūs, from Mahmūd Shāh to the death of Shaikh Abu Ishāk, fol. 270 a. The Muzaffarīs from their origin to the conquest of Tīmūr, A.H. 795, fol. 272 a. Amīrs of Māvarā un-Nahr, who rose during the decline of the house of Chingīz from A.H. 747 to 772, viz. Amīr Ķarāghan (sic), his son 'Abd Ullah, Amīr Bayān Saldūz, and Amīr Husain B. Musammā and Saldūz, and Amīr Husain B. Karāghan, fol. 276 b. The last notice contains a full account of the first rise of Tīmūr and of his struggle with Amīr Husain, which ended in the capture of Balkh and the death of the Amīr in A.H. 772.

History of Tīmūr, from the capture of Balkh to his death on the 14th of Sha'bān A.H. 807, foll. 281 b-320.

The work is partly based on the Jāmi' ut-Tavārīkh and the Guzīdah; but it is fuller than the latter, and comes down to nearly a century later. In the recent period it contains original matter, and has the value of a contemporary record. This is especially the case with the account of Timūr, which was written within nine years of the emperor's death, and twelve years earlier than the Zafar Nāmah of Sharaf ud-Dīn Yazdī. It is characterised by the marked prominence it gives to the doings of Amīrzādah 'Umar Shaikh, father of the author's patron.

The margins of foll. 8—11 contain a Persian version of an Arabic treatise on religious obligations by Abul Laiş Samarkandī, entitled تنبيه الغافلين, the contents of which are given by Loth in the India Office Catalogue, p. 34, and by Flügel, from an imperfect copy, in the Vienna Catalogue, vol. iii. p. 268.

Abul-Laiş Naşr B. Muḥammad us-Samarkandī died, according to the Wātī bil-Wafayāt, fol. 124, A.H. 375. The present version differs considerably in the number and arrangement of the chapters from the texts above mentioned. The Bābs, as enumerated in the preface, are seventy in number. The text contains a few more, but, beyond Bāb 68, they are neither numbered nor distinguished by headings. The date of transcription is Muḥarram A.H. 925 (A.D. 1519).

On the first page is a contemporary record of the death of Shāh Ṣafī in Kāshān, on the 12th of Ṣafar A.H. 1052, and of the subsequent accession of Shāh 'Abbās II.

#### Or. 1567.

Foll. 272; 113 in. by 7; 25 lines, 44 in. long; written in small Nestalik, apparently in the 16th century.

[Sir HENRY C. RAWLINSON.]

#### روضة الصفا

The first volume of the Rauzat uṣ-Ṣafā (see p. 87 b); a good copy, wanting a few lines at the end, bought in Teheran, Dec. 20, 1837.

# Or. 1568.

Foll. 173;  $14\frac{1}{2}$  in. by 9; 23 lines, 6 in. long; written in fair Nestalik; dated Shavvāl, A.H. 1068 (A.D. 1658).

[Sir HENRY C. RAWLINSON.]

The third volume of the Rauzat uş-Ṣafā. See p. 89 **b**.

On the first page is a contemporary record by Muḥammad Riẓā Khwānsārī of a severe snow-fall which destroyed much game and cattle in the district of Paznui بنزنوى, Dizfūl, and Shūshtar, at the close of Muḥarram A.H. 1097.

# Or. 1569.

Foll. 310;  $10\frac{3}{4}$  by  $6\frac{3}{4}$ ; 19 lines,  $4\frac{1}{4}$  in. long; written in Nestalik; dated Shamākhī, Jumāda II., A.H. 1093 (A.D. 1682).

[Sir HENRY C. RAWLINSON.]

The fourth volume of the Rauzat uş-Şafā. See p. 90 b.

#### Or. 1570.

Foll. 180;  $14\frac{1}{2}$  in. by  $9\frac{1}{2}$ ; 25 lines,  $6\frac{1}{2}$  in. long; written in Nestalik; dated Jumāda II., A.H. 1050 (A.D. 1640).

[Sir HENRY C. RAWLINSON.]

The fifth volume of the Rauzat uș-Șafā. See p. 91 b.

# Or. 1571.

Foll. 422;  $9\frac{1}{2}$  in. by 7; 23 lines,  $4\frac{1}{4}$  in. long; written in small Nestalik, apparently in the 16th century.

[Sir HENRY C. RAWLINSON.]

The sixth volume of the Rauzat us-Ṣafā (see p. 92a), wanting the first and last pages. A false beginning has been prefixed by a later hand.

VOL. III.

# Or. 1572.

Foll. 103;  $13\frac{1}{2}$  in. by  $8\frac{1}{2}$ ; 27 lines, 6 in. long; written in Nestalik; dated Rajab, A.H. 1052 (A.D. 1642).

[Sir HENRY C. RAWLINSON.]

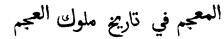
حبيب السير

A fragment of the Habīb us-Siyar (see p. 98 a). It consists of the latter portion of the third Juz of volume iii., and corresponds to pp. 212-374 of the Bombay edition.

# Or. 1574.

Foll. 139;  $8\frac{1}{4}$  in. by 6; 15 lines,  $3\frac{1}{2}$  in. long; written in Nestalik, apparently early in the 19th century.

[Sir HENRY C. RAWLINSON.]



A history of the early kings of Persia (see p. 811 b), with glosses and various readings in the margins.

On the first page is written "Bought at Teheran. H. C. Rawlinson. May 10th, 1837."

# Or. 1575.

Foll. 146;  $11\frac{1}{2}$  in. by 7; 23 lines,  $4\frac{3}{4}$  in. long; written in fair Nestalik; dated Jumāda I., A.H. 1085 (A.D. 1674).

[Sir HENRY C. RAWLINSON.]

#### نگارستان

The Nigāristān, or historical picture gallery, by Ahmad Ghaffārī. See p. 106 a.

authorities enumerated in the preface, two additional works are found included, viz. Nafā'is ul-Funūn by Muḥammad B. Maḥmūd Amulī (see p. 435 *a*), and Majālis ul-'Ushshāķ by Sulţān Ḥusain Mīrzā (see p. 351 *b*).

The MS. is stated at the end to have been written for Khwājah Yaḥyā of Rasht by Muhammad Salīm.

# Or. 1576.

Foll. 244;  $11\frac{1}{2}$  in. by 7; 24 lines,  $4\frac{1}{2}$  in. long; written in Nestalik, apparently early in the 17th century.

[Sir HENRY C. RAWLINSON.]

# عالم آراي عداسي

The first volume of the 'Alam-Ārāi 'Abbāsī (see p. 185 b), viz. the introduction and Ṣahīfah I., containing the history of the predecessors of Shāh 'Abbās and of his own life from his birth to his accession.

This copy, which wants a page at the beginning, has the division of Ṣaḥīfah I. into twelve Makālahs as noticed in Add. 17,927 (see p. 187 a), but does not contain the eulogy on the Vazīr Abū Țalib Khān found in that MS. Makālah XII., foll. 239—241, is a brief summary of the victories of Shāh 'Abbās from his accession to the capture of Baghdād, concluding with the statement that a detailed account of them will be found in Ṣaḥīfah II. In a short epilogue, fol. 242, the author refers to the second Makṣad as being then so far advanced as to complete the first forty years of the reign.

At the end are two detached leaves from another copy of the same work.

# Or. 1579.

Foll. 153; 12 in. by 8; 19 lines,  $5\frac{3}{4}$  in. long; written in cursive Nestalik, in the 18th century. [Sir HENEY C. RAWLINSON.] تاريخ ناد ري

The history of Nādir Shāh by Muḥammad Mahdī. See p. 192 a.

It breaks off a few lines after the account of 'Alī Shāh's capture, and wants about three pages at the end.

## Or. 1580.

Foll. 249;  $11\frac{1}{2}$  in. by  $7\frac{1}{4}$ ; 19 lines,  $5\frac{1}{4}$  in. long; written in cursive Nestalik, apparently in the 18th century, partly damaged by damp. [Sir HENRY C. RAWLINSON.]

فرهنگ جهانگیری

The Persian Lexicon of Mir Jamāl ud-Din Injū (see p. 496 b); an imperfect copy, wanting at the beginning all that precedes the eighth preliminary chapter (A'in), and at the end all that follows the word  $\Box_{a}$ .

# Or. 1581.

Foll. 471; 9 in. by  $5\frac{1}{2}$ ; 14 lines,  $2\frac{5}{8}$  in. long; written in Nestalik, apparently in the 17th century. [Sir HENRY C. RAWLINSON.]

# فرهنگ رشيدي

A portion of the Persian dictionary of 'Abd ur-Rashīd Tatavī (see p. 500 b), extending from the word أبدار to the word شكاونة, and corresponding to foll. 14 b—190 a of Add. 5555.

# Or. 1583.

Foll. 35; 12 in. by 8; 18 lines,  $5\frac{1}{4}$  in. long; written in Nestalik, A.D. 1839.

[Sir HENRY C. RAWLINSON.]

An incomplete copy of the Nizām ut-

Tavārīkh by Ķāzī Nāsir ud-Dīn Baizāvī. See p. 823 b. It wants the chapter on the Ismāïlis, and all but a few lines of the account of the Moghuls. The subscription, evidently copied from an earlier MS., is dated A.H. 882.

At the end of a short notice of the work, on the fly-leaf, Sir H. Rawlinson writes: "Copied for me at Baghdad from a tract in Col. Taylor's library. Baghdad, Oct. 10th, 1839."

#### Or. 1588.

Foll. 196; 6 in. by 4; ten lines,  $2\frac{1}{8}$  in. long; written in Nestalik, on European paper, early in the 19th century.

[Sir HENRY C. RAWLINSON.]

I. Foll. 2—80. Ashem Vohu and other prayers and liturgical texts of the Zoroastrians, written for the most part in the Arabic character, with Persian paraphrase. The headings are as follows:

Fol. 2 b.	زند و پازند اشم وهی
Fol. 10 b.	زند هخشتر و تماعه
Fol. 12 a.	معنى اوستاى نان
Fol. 13 a.	اوستای ناخن افسودن
Fol. 18 a.	زند و پازند دست روی
Fol. 23 a.	اوستای کشتی بستن
Fol. 26 a.	خورشید نیایش اوستا و زند
Fol. 37 b.	ماه نیایش اوستا و زند
Fol. 45 a.	آفرینکان دهمان اوستا و زند
Foll. 54 a	اورمزد یشت اوستا و زند .80

In the sixth and the last three of the above sections the Zend texts are written in the original character.

II. Foll. 80 *b*---195. شایست و ناشایست . or religious ordinances of the Zoroastrians, in Persian.

این فریضه است از چند باب شایست و Beg. نا شایست که بر مردمان فریضه است که بر خوانند <sup>ال</sup>ع The main portion, foll. 129—179, is in questions and answers. At the end are some detached sections relating to the months and their attributes, fol. 181 a, the creation of man and the component parts of his body, fol. 188 a, the measurement of the earth and of its regions, fol. 192 b, the utility of wine, fol. 194 a, the eating of flesh, fol. 195 b, and prayers to be recited by those who do not know the Avesta, fol. 196 a.

On the first page of the MS. is written: "Procured from a Gubur priest of Yezd, March 1835. H. Rawlinson."

#### Or. 1599.

Foll. 414;  $6\frac{1}{4}$  in. by  $3\frac{3}{4}$ ; 9 lincs,  $2\frac{1}{2}$  in. long; written in Shikastah-āmīz, early in the 12th century.

# مجمع الانشا

A collection of elegant prose pieces, principally letters, by various writers.

Author: Muḥammad Amīn Banī Isrā'il, محمد امين بني اسرائيل

منشاء نشو نمائي نهال انشاء ثناي انشاطراز Beg. The author had been some time, as he states in the preface, in the service of Rāi Dak'hni Rām, after whose death he was preparing to return to his native home, when marks of favour received from a new patron, Rai Budhchand راى بدهچند, induced him to stay. It was by desire of the latter that the present work was compiled in A.H. 1146. The date is expressed by the chronogram . هىلك جيد از جواهر منثور The author's own letters are written in the names of Rāi Dak'hnī Rām, of Rāi Budhchand (who was, as appears from one of them, fol. 139, a vassal of the virtual sovereign of the Deccan, Nizām ul-Mulk Aşaf Jāh), of Fazl Ullah Khān, and, lastly, of Sa'ādat Ullah Khān, who was governor of the Carnatic and died A.H. 1145. See Ma'āşir ul-Umarā, fol. 319.

The pieces are classed according to subjects in a number of sections called Faşl, the headings of which are often wanting.

Contents:—1. Praise of God, fol. 3 a. — 2. Invocations  $\dots$ , fol. 17 a. — 3. Praise of the Prophet and his successors, fol. 31 b. — Familiar letters by Abul-Fazl and others, fol. 44 b. — 6. Royal letters,  $\dots$  ket ded  $d_{law}$ , including letters of Shāh 'Abbās I. to Akbar and Jahāngīr, of 'Abbās II. to the Ṣūbahdār of Ķandahār, of Muḥammad Shāh to 'Abd un-Nabī Khān, and of Akbar to the Khānkhānān, fol. 77 b. — Letters of congratulation, fol. 117 b. — 8. Letters of thanks for presents, fol. 156 a. — Letters to friends, fol. 189 a. — Requests and petitions, fol. 211 b. — 11. Acknowledgment of the receipt of letters, fol. 238 b.

In the first sections are found specimens of ornate prose by Jāmī, Mīr Ḥusainī Sādāt (see p. 608 a), Muḥammad Rafī' Vā'iẓ, Mīrzā Muḥsinā, Ṭughrāi Mashhadī, Mullā Munīr Lāhaurī, 'Abd ul-Ķādir Jīlānī, 'Abd Ullah Anṣārī, and others. But the greater part of the collection consists of letters written in India in the eleventh and twelfth centuries of the Hijrah, among which those of Abul-Faẓl, Shukr Ullah Khān, Mirzā Bīdil, and the author, are of frequent occurrence.

There are also some letters written in the reign of Aurangzīb by the author's grandfather, Shaikh Muḥammad Ashraf.

#### Or. 1611.

Foll. 440;  $9\frac{1}{2}$  in. by  $6\frac{1}{2}$ ; 21 lines,  $4\frac{5}{2}$  in. long; written in fair Naskhi, with gold-ruled margins, probably in the 15th century.

# ظفر نامه

The history of Timūr by Sharaf ud-Din Yazdī. See p. 173. The last two leaves and a few in the body of the volume, foll. 108-112, have been supplied by later hands.

#### Or. 1612.

Foll. 349;  $9\frac{1}{2}$  in. by  $5\frac{3}{4}$ ; 17 lines,  $3\frac{1}{4}$  in. long; written in neat Nestalik in two goldruled columns, with gilt headings; dated A.H. 877 (A.D. 1472-3).

# كليات كاتبي

The collected poems of Kātibī. See p. 637 a.

Contents :--- Kaşīdahs in praise of God, Muhammad, 'Alī, and the following contemporaries: Timūr, Shāhrukh, Bāisunghar, Khwājah Şā'in 'Alī (see p. 42 a), Shāhzādah Ibrāhīm (see p. 174 a), Amīr Khalīl, Shāh Minuchihr B. Sultan Shaikh Ibrahim Shah, Shāh Saif ud-Dīn, Amīr Murtazā, Khwājah Amin ud-Din Sadr, Mir Muhammad, the Vazīr Ziyā ud-Din Ahmad, and other persons of less note, fol. 1. Ghazals in alphabetical order, with a lacuna extending from letter to letter , fol. 94 b. Mukațța'āt, fol. 169 a. Rubā'iyāt and Fardiyāt, fol. 178 a. Gulshan i Abrar, fol. 187 b. The poem breaks off, as in the copy described p. 638 a, with the line

Majma' ul-Baḥrain with the prose preface (see *ib.*, art. iii.), fol. 214 *b*. Dah Bāb (see *ib.*, art. iv.), fol. 253 *b*. Sī Nāmah, also called Muḥibb u Maḥbūb (see *ib.*, art. v.), fol. 292 *b*. Dilrubā, or Rukh i Dilrubā (see art. vi.), fol. 338 *b*. The author states in the prologue that the tale which forms the subject of the poem had been related to him by the king of Gīlān, Amīr Kiyā, by whose desire he put it into verse. The title is found in the last line but one :

> یخطجان فنزا باد چون جسم خویش رخ دلربا باد چون اسم خویش

# Or. 2157.

Foll. 920;  $15\frac{3}{4}$  in. by 10; 15 lines,  $5\frac{1}{2}$  in. long; written in large Nestalik, with two 'Unvāns, and gold-ruled margins, apparently in the 18th century. Bound in stamped and gilt leather.

عهل صاليح

A history of Shāhjahān by Muḥammad Sāliḥ. See p. 263 a.

This fine volume bears a great resemblance in size, writing, and ornamentation, to a copy already described (p. 264 a) of the latter half of the same work, viz. Add. 20,735. It contains sixteen whole-page and double-page miniatures, also very similar in style, but slightly inferior in execution.

The second part, the beginning of which is marked by an illuminated border, fol. 544, commences with the eleventh year of the reign.

It concludes with the tabulated lists of the office-holders of the empire, foll. 908-920.

# Or. 2160.

Foll. 251; 9 in. by  $6\frac{1}{4}$ ; 15 lines, 4 in. long; written in Shikastah-āmīz, about the beginning of the 19th century.

[GARCIN DE TASSY.]

Notices of Rekhtah poets by 'Ali Ibrāhīm Khān. See p. 375 b.

On the first page is found the name of a former owner, T. Macan.

## Or. 2164.

Foll. 210;  $10\frac{2}{3}$  in. by  $6\frac{1}{2}$ ; 15 lines,  $3\frac{2}{3}$  in. long; written in cursive Nestalik; dated Shavvāl, A.H. 1252 (A.D. 1837).

[GARCIN DE TASSY.]

A Tazkirah containing notices of Rekhtah poets, with specimens of their compositions. Author: Muḥammad called Muṣṭafā, poetically surnamed Sheftah in Rekhtah, and Ḥasratī in Persian, محمد مدعو به مصطفى <sup>ال</sup>متخلص بشيفته در ري**ع**ته و به حسرتي در فارسي

کل سرسید شخن حمد چمن ترازیست

Beg.

The author, who in the subscription is called Navvāb Mustafā Khān Bahādur, entered upon the compilation of this work, as stated in the preface, A.H. 1248, a date fixed by the chronogram بسمله منتخب; and finished it A.H. 1250, when he had completed his twenty-sixth year. The notices, which are in Persian and arranged in alphabetical order, are nearly six hundred in number. M. Garcin de Tassy states in his Littérature Hindouie, 2nd ed., vol. iii. p. 123, that the author was the son of a man of rank, 'Azīm ud-Daulah Sarfarāz ul-Mulk Murtazā Khān Muzaffar Jang, of Dehli, and that he was still alive in 1866. See also the same work, vol. i. p. 43, and Sprenger, Oude Catalogue, p. 189. The Gulshan i Bikhär has been printed in Dehli, 1845, and has passed through several editions.

The latter part of the MS., foll. 188-209, contains chronograms on the date of completion, and eulogies upon the work, by some friends of the author.

### Or. 2166.

Foll. 181; 8 in. by  $5\frac{1}{2}$ ; 14 lines,  $3\frac{1}{2}$  in. long; written in Nestalik about A.H. 1248 (A.D. 1832).

# ميزان للحق

A controversial treatise addressed to Muhammadans, by the Rev. Carl Gottlieb Pfander.

شکر و سپاس و ستایش بیقیاس مر خدای Beg.

Mr. Pfander, who had been attached for upwards of ten years to the German mission in Georgia, was expelled by the Russian government in 1836, and joined the Indian missions in 1838. An account of his life and works will be found in the Calcutta Review, vol. iv. pp. 435-450.

The work is divided into three books (Bāb), treating of the following questions:—I. Has the text of the Holy Scriptures been corrupted? fol. 14 b. II. Do the doctrines of the Old and New Testaments prove their divine inspiration? fol. 38 b. III. Is the Coran the word of God, and is Muhammad the prophet of God? fol. 133 a.

The date of composition, A.H. 1248, is given in the following line at the end:

هنرار و دویست و چهل بود و هشت که آغاز ایس <sup>نسخ</sup>ه انج<sup>ا</sup>م کشت

The work has been printed in Agra (for the first time apparently without date), and re-printed in 1849 and 1850. An English translation by the Rev. R. H. Weakley has been published in London, 1866. The author has written, besides the present work, three other controversial tracts, viz. Hall ul-Ishkäl, Țarīk ul-Hayät, and Miftāh ul-Asrār (the last in Hindustani), which have been printed in Agra, 1847 and 1850. His "Remarks on the nature of Muhammadanism" have been published in Calcutta, 1840.

A refutation of the Mīzān ul-Haķķ and Dīn i Haķķ by Sayyid 'Alī Hasan, of Agra, has been printed in Lucknow, A.H. 1261, under the title of Kitāb Istifsār. See the Calcutta Review, vol. i. p. 449, vol. viii. p. 450, and vol. xvii. p. 411.

#### Or. 2169.

Foll. 391;  $13\frac{1}{2}$  in. by  $8\frac{1}{2}$ ; 21 lines, 5 in. long; written in fair Nestalik, with 'Unvān and gold-ruled margins, apparently early in the 17th century. The latter part is much damaged by worms. [GEO. WM. HAMILTON.]

# آيين اكبرى

An account of the court and empire of from his intercourse with elegant and

Akbar by Abul-Fazl. See pp. 248 a, and 251 b.

A full table of contents, written by the same hand as the text, occupies the first twelve leaves. Foll. 57 and 351 have on both sides coloured drawings of weapons and personal ornaments. On the last page is an 'Arzdīdah in part obliterated, in which the dates 16 and 31 are still faintly legible. The first is apparently meant for the sixteenth year of the reign of Jahāngīr, and the second for the corresponding year of the Hijrah, 1031.

This MS. is described by the learned editor, H. Blochmann, in his preface, as the best of the fifteen copies he had at his disposal, "although by no means an excellent MS." It is in fact far from correct, especially in the Indian words and proper names, which are often entirely disfigured.

# Or. 2187.

Foll. 276;  $8\frac{1}{4}$  in. by 5; 17 lines,  $3\frac{1}{4}$  in. long; written in Nestalik, in the latter part of the 18th century.

I. Foll. 2—161. جراغ هدايت, a poetical glossary by Sirāj ud-Dīn 'Alī Khān Arzū. See p. 501 b.

II. Foll. 162—276. تحقيق الاصطلاحات, a glossary of rare words and idioms alphabetically arranged, and illustrated by poetical quotations.

Author: Amīr Haidar, poetically styled امیر حیدر Amīr, Husainī Vāsiţī Balgrāmī, مخطص بامیر حسینی واسطی بلکرامی

سیاس منعمی که مشت خاك را دولت ناطقه .Beg

The author, who has been already noticed, pp. 857 b and 930 a, states in the preface that he drew the matter of this work from the oral teaching of his grandfather Mir Ghulām 'Alī Azād (see p. 373 a), from his study of the great masters of poetry, and from his intercourse with elegant and idiomatic speakers. It was completed A.H. 1189, a date expressed by the title.

The author's notice on his own life, which, as stated at the end, was to form an appendix to the work, is wanting.

#### Or. 2188.

Foll. 88;  $9\frac{1}{2}$  in. by  $7\frac{1}{2}$ ; 11 lines, 4 in. long; written in Nestalik in the 19th century.

تذكره على حسيني گرديزي

Notices of Rekhtah poets by Fath 'Alī, commonly called 'Alī, ul-Ḥusainī ul-Gardezī,

فتح على المدعو بعلى لخسينى الكرديزى

ابتدای سخن مجمد سخن آفرینی سزاست Beg.

The author gives in the preface the partiality and inaccuracy of previous Tazkirahs as the reason which induced him to compile the present work. It appears to have been written A.H. 1165; the date is fixed by the statement, fol. 11 b, that the poet Anjām, whose death is known from other sources to have happened A.H. 1159 (see the Oude Catalogue, p. 203), had died six years before the time of composition.

The notices, ninety in number, which are in Persian and arranged in alphabetical order, include copious poetical extracts in Hindustani.

See Dr. Sprenger, Oude Catalogue, p. 178, Garcin de Tassy, Littérature Hindouie, 2nd ed., vol. i. p. 523, and Journal Asiatique, 5° Série, vol. ii. p. 369.

An alphabetical list of the subjects of the notices occupies the last two pages.

### Or. 2194.

Foll. 340; 7<sup>3</sup>/<sub>4</sub> in. by 4<sup>3</sup>/<sub>4</sub>; 15 lines, 2<sup>3</sup>/<sub>5</sub> in. long, with 28 lines in the margin; written in small and neat Nestalik; dated from Muharram to Jumāda II., A.H. 1217 (A.D. 1802). [Cl. J. RICH.] The Kullivat of Sa'di. See p. 595 a.

Contents:--Preface of Bīsutún, and the five prose tracts, fol. 1 b. Gulistān, fol. 24 b. Būstān, fol. 66 b. Ķaṣā'id i Fārsī, fol. 131 b. Ķaṣā'id i 'Arabī, fol. 156 b. Marāṣī, fol. 163 b. Mulamma'āt, fol. 167 b. Lughziyyāt u Mu'ammayāt, or riddles in verse, alphabetically arranged, fol. 171 b, beginning:

Tarjī'āt, fol. 174 b. Țayyibāt, fol. 182 b. Badā'i', fol. 252 b. Khavātīm, fol. 284 a. Ghazaliyyāt i Ķadīm, fol. 294 a. Şāḥibiyyah u Muķaţţa'āt, not alphabetically arranged, fol. 300 b. Rubā'iyyāt, fol. 318 b. Mufradāt, fol. 325 b. Muţāyabāt, or facetiæ in verse, fol. 329 a. Hazliyyāt, or comic pieces in prose, fol. 335 a.

محمد رفيع خلف <sup>عالي</sup>جاه محمد صادق : Copyist خان شيرازي

On the first page is written: "This copy of Sadi was placed by me on his tomb this morning, and the flowers preserved between the leaves were gathered there. Claudius James Rich. Shirauz, Sept. 17, 1821."

### Or. 2195.

Foll. 188;  $8\frac{1}{4}$  in. by  $5\frac{1}{4}$ ; 15 lines,  $2\frac{3}{4}$  in. long; written in Nestalik, with two Unvāns and gilt margins; dated Rajab A.H. 1236 (A.D. 1821). Bound in painted covers.

[Cl. J. RICH.]

The Divan of Hafiz. See p. 627 b.

Contents:—Preface of Gul-andām, fol. 1 b. Kasīdahs, fol. 6 a, beg. جوزا  $m \ge c$  نهاد حمايل برابرم Ghazals in alphabetical order, fol. 11 b. Muķaṭṭaʿāt, fol. 161 b. Tarkībs, fol. 167 b. Maṣnavīs, fol. 173 a. Rubāʿīs, fol. 182 a.

On the first page is written: "This copy of Hafiz was placed on his tomb this 3d September, 1821, by me, and is undergoing a careful collation with the copy deposited at the Hafizia by my Persian Secretary, Seid Mehammed Ali. Shirauz, the 3 Sept. 1821. Claudius James Rich."

"The collating this book finished Sep. 14. The additional odes from the Hafizia copy are written in the margin; but this vol. also contains some odes and pieces not to be found in that of the Hafizia, but which are deemed authentic by the best judges, so that it is now a very valuable copy."

# Or. 2196.

Foll. 49; 9 in. by  $5\frac{1}{2}$ ; 10 lines,  $3\frac{1}{4}$  in. long; written on glazed paper in elegant Nestalik and Tarassul, with a rich 'Unvān, gold-ruled round the margins and between the lines; dated Rabī' I., A.H. 1122 (A.D. 1710). Bound in ornamental covers with gold designs. [Cl. J. RICH.]

Inshā, or the Letter-writer.

Author : Muḥammad Nabī, known as Najm i Ṣānī, محمد نبى الشهير بنجم ثانى

The work was written for Akā Muhammad Ma'şūm, son of the noble Hājī Muhammad Ibrāhīm, and apparently a pupil of the author, who praises him for his eager pursuit of the elegancies of style. It begins with a few preliminary chapters relating to the concordance of honorific surnames with proper names, to rules to be observed in writing letters, to the epithets usually applied to the months, and to titulature. After which come models of letters to be addressed by Amirs to men of their own rank, to the Hakīm Bāshī, Mustaufī, Munajjim Bāshī, Mīr Akhur Bāshī, Mīr Shikār Bāshī, to men of letters, doctors of the law, poets, etc., lastly examples of familiar notes to be written on various occasions.

This is the author's autograph, bearing his signature كتبه الفقير محمد نبى خراسانى, and probably the presentation copy.

# Or. 2197.

Foll. 127; 5 in. by 2<sup>3</sup>/<sub>4</sub>; 11 lines, 1<sup>3</sup>/<sub>4</sub> in. long; written in Nestalik, with 'Unvān and gold-ruled margins; dated Shīrāz, Zulķa'dah, A.H. 1225 (A.D. 1810). [Cl. J. RICH.]

History of the Zand dynasty by 'Alī Rizā Shīrāzī. See p. 198 a.

# Or. 2265.

Foll. 396; 14½ in. by 10; 21 lines, 5½ in. long; written in elegant Nestalik, in four gold-ruled columns, and richly ornamented with six highly finished 'Unvāns, illuminated headings and borders on every page, and fourteen miniatures in the best Persian style; dated Tabrīz, from Jumāda II., A.H. 946, to Zulḥijjah, A.H. 949 (A.D. 1539-1543). The broad margins are covered throughout the volume with spirited drawings of wild animals and flowers in gold. Bound in painted covers, the outsides of which represent Fatḥ'Alī Shāh hunting with attendants.

The Khamsah, or five poems, of Nizāmī. See p. 564 a.

This fine copy is due to the pen of the celebrated calligrapher Shāh Maḥmūd Ni-shāpūrī (see p. 574  $\alpha$ ), who signs شاه محمود الشاهى. He wrote it for Shāh Ṭah-māsp, whose name is introduced as an in-scription on a palace wall in one of the miniatures, fol. 60.

Of the fourteen miniatures eleven are of the same age as the text, and are signed by the following artists: Mīrzā 'Alī, foll. 48, 77, Sultān Muḥammad, foll. 53, 202, Mīr Sayyid 'Alī, fol. 77, Akā Mīrak, fol. 166, and Mugaffar 'Alī, fol. 211. Three, foll. 203, 213, 221, belong to a later period and show signs of European influence. Of these the last two are signed Muḥammad Zamān and dated A.H. 1086.

The rich 'Unvān, which covers two opposite pages at the beginning, encloses the following lines in praise of the calligraphy and ornamentation of the MS., "the like of which the eye of time never beheld."

The contents are as follows:---

I. Makhzan ul-Asrār, fol. 2.

II. Khusrau u Shīrīn, fol. 36. The date of composition, fol. 124 *a*, is not A.H. 576 as in the copies above mentioned (p. 566 *a*), but A.H. 571 :

> کذشت از پانصد و هفتاد یکسال نزد بر خط خوبان کس جنین خال

III. Lailā u Majnūn fol. 129. The name of the king of Shirvān, to whom the poem is dedicated, is written correctly Akhsatān, fol. 134 b:

IV. Haft Paikar, fol. 193. The poem is dedicated, as noticed above, p. 567 *a*, to a king called 'Alā ud-Dīn Karb (Gurb?) Arslān, fol. 197:

The date of composition, A.H. 593, is found in the following line, fol. 259 b:

ز پس پانصد ونود سه بران

V. Iskandar Nāmah. The first part with the heading شرف نامه اسکندری fol. 260. It concludes with the "advice to Nizāmī's son," which is found in other copies at the end of the second part. See the Calcutta edition, p. 185.

In a note written on fol. 348, and dated A.H. 1243, Mahmūd Ķāchār states that he had, by order of His Majesty (Fath 'Alī Shāh), placed this volume in the palace of the princess Tāj ud-Daulah.

Round the borders of the painted covers is a Kasīdah in praise of Fatḥ 'Alī Shāh, written in gold letters, and signed "the humble servant Muḥammad Bākir بندة ضعيف محبد." The first hemistich is lost; the second is as follows:

#### Or. 2285.

A. A roll, 2 feet 10 in. by  $17\frac{1}{3}$  in., written in Nestalik on gilt paper.

A farmān of Shāh 'Alam Bahādur Shāh, granting the Altamghā, or rent-free land, of Mu'izz-ābād, Parganah of Pātandhī, Sarkār of Revārī, Province of Dehli, to Shāh Khānum, widow of Muḥammad Naṣīr, and to the children of the latter; dated 4 Sha'bān, the fourth year of the reign (A.H. 1122, A.D. 1710), and countersigned at the back by the Vazīr Nizām ul-Mulk Aṣaf ud-Daulah, and other office-holders.

2 C

B. A roll 3 feet 6 in. long by  $18\frac{1}{2}$  in.; written in Nestalik.

A farmān of Muḥammad Shāh, granting a revenue of 1500 rupees on Baṣarpūr, Parganah of Dādrī, Sarkār of Dehli, to Faujdār Khān and his heirs after him; dated Rabī' I., in the 21st year of the reign (A.H. 1151, A.D. 1738), and countersigned by the Vazīr I'timād ud-Daulah Ķamar ud-Dīn Khān and other officials.

#### Or. 2347.

Foll. 23;  $8\frac{1}{2}$  in. by  $5\frac{1}{4}$ ; 12 lines,  $1\frac{3}{4}$  in. long, nine of which are diagonal; written by a calligrapher, who signs Mahmūd B. Sultān 'Alī, A.H. 957 (A.D. 1550), with an 'Unvān and ornamental borders.

[EUAN SMITH, C.S.I.]

ديوان رياضي

The Dīvān of Riyāzī, consisting of Ghazals alphabetically arranged with a few Rubā'is.

ای پری از رخ بر افکن طرق<sup>م</sup> طرار را Beg. تا بکی بر روی مصحف می نهی زنار را

Mīr 'Alī Shīr, who mentions Riyāzī Samarkandī among the poets who died before A.H. 896 (Laţā'if, fol. 27), describes him as proud, conceited, and ill-tempered, but felicitous in some of his Ghazals, and, quoting the opening line of one of these (which occurs on fol. 19 of this copy), states that he was so unreasonable as to argue against an obvious improvement suggested by 'Alī Shīr. The same in Haft Iķlīm, fol. 570.

Riyāzī died, according to Taķī Kāshī, A.H. 884. See the Oude Catalogue, p. 20, and the St. Petersburg Catalogue, p. 311.

In the Riyāz ush-Shu'arā, fol. 184, he is confounded with a later poet of that name, Maulānā Riyāzī, of Zāvah, who composed a poetical history of Sulțān Husain, and died under Shāh Ismā'īl, A.H. 921, upwards of eighty years old. See Sām Mīrzā, fol. 103, Hammer, Redekünste, p. 363, and Habīb us-Siyar, vol. iii., Juz 3, p. 342.

The MS., which has lost one or more leaves after each of the following folios, 2, 8, 10, 18, and 21, contains only 248 distichs. It bears at the end some 'Arz-dīdahs of the reigns of Shāhjahān and Aurangzīb.

# Or. 2439.

Foll. 167; 9 in. by  $6\frac{1}{2}$ ; 7 lines, about 5 in. long; written in cursive and ill-shaped Nestalik by the author, and dated Rajab, A.H. 1290 (A.D. 1873). [S. B. MILES.]

لفظ بلوچستان

Balūchī vocabulary explained in Persian, by Kamālān Gichkī, كمالان كچكى

(In an interlinear gloss which accompanies the first lines of the metrical prologue the word مرجان is rendered by مرجان.)

From a long introduction written in a barbarous and ill-spelt Persian the following facts may be gathered. The author belongs to the Gichkī tribe,<sup>a</sup> the chief of which, Phanū Sing ننو سنك, came originally from Lahore to Balūchistān. The Gichkis settled in a locality called Kūchah Gichak, whence their name, and subsequently in Phajgūr . Kamālān, so called after his grandfather Kamāl Khān, is the son of Amīr Hāshim, and fourth in descent from Malik Dīnār Gichkī, who held sway in Kech ي ي (Kej), Tumph تنف (Tump), and the whole of Makrān, until he was vanquished and put to death

<sup>•</sup> See A. W. Hughes, Country of Balochistan, London, 1877, pp. 163, 174; and Lieut. E. C. Ross, Notes on Mckran, in the Transactions of the Bombay Geographical Society, vol. 18, p. 41.

by Nașir Khān, ruler of Balūchistān, and feudatory of Nādir Shāh and of Ahmad Shāh Durrānī.

With regard to his own career, the author tells us that, when Colonel Ross came to Kech with a military escort, he was able to impart to that officer much useful information about the country and its history, and wrote at his request an account of it entitled Kech Nāmah. He subsequently attached himself to Captain (now Lieut. Colonel) S. Miles, whom he met in the town of Sāmī and accompanied on a tour of inspection through Baluchistan. It was in compliance with the parting wish of Captain Miles, from whom he took leave in the port of Urmārah عورمارة, that he compiled the present vocabulary, which was completed on the eighth of Rajab, A.H. 1290.

In his conclusion Kamālān offers his services to future travellers, with the proviso that due consideration shall be paid to his rank and birth, and he dwells upon his claims to the liberal patronage of the Company and of the Queen.

Lieut. Ross, who met the author in Sāmī, September, 1865, calls him Mir Kumalan, nephew of the Gichkī Sardār of Panjgūr, and describes him as "somewhat of a Persian scholar," and the author of a history of Makrān in Persian verse. See Notes on Mekran, Transactions of the Bombay Geographical Society, vol. 18, p. 61.

Contents :--- Account of the Gichki tribe,

of Malik Dīnār, and of his descendants, fol. 3 a. Legendary history of Kech under the early rulers of Persia and king Salomon, fol. 13 a. Arrival of Colonel Ross in Balūchistān and the author's dealings with him and other English officers, fol. 18 b. Classed vocabulary of nouns and adjectives in the language of Kech, which is, according to the author, the standard Balüchi, fol. 32 a. Verbs and short sentences in the same dialect, fol. 64 a. Verbs and short sentences in the dialect of Phajgūr, fol. 134 a. Some rude pen and ink drawings purporting to represent towns and roads in Balūchistān, fol. 141 a. Stages and distances, fol. 144 b. Some more sentences in the dialect of Phajgūr, fol. 147 b. The author's conclusion, fol. 157 b.

In the following specimen, taken from the beginning of the chapter on verbs, the Persian renderings are placed, as in the original, above the Balūchī :---

کردة نکردة نکنی کند مکند مکن بکن خوب است کتك نکتك نکنتی کنتی مکنتی مَکن بکن شرنت خوت نیست خوب کردة خوب نکردة خوب کن شرنهنت شرکُتك شرنکتك شر بِکَنْ

The Balūchī, or rather Makrānī, dialect presented in the above work differs in several important points from the forms set forth by Major E. Mockler in his "Grammar of the Baloochee language as it is spoken in Makran," London, 1877.

.

.

•

• .

\_\_\_\_\_

# ( 1077 )

# ADDITIONS AND CORRECTIONS.

P. 1 5. Ibrāhīm Khān, son of 'Alī Mardān Khān, held the Government of Bengal from the 31st to the 41st year of the reign of Aurangzīb, *i.e.* A.H. 1098—1108. He died as Ṣūbahdār of Kashmīr A.H. 1122. See Tazkirat ul-Umarā, fol. 3, Ma'āşir ul-Umarā, fol. 72, and Tārīkh i Muḥammadī, fol. 244.

P. 2 b. Mīrzā Sayyid 'Alī, poetically surnamed Niyāz, was called in 1818 from Shīrāz to India to work at the Persian version of the New Testament. In 1837 he received from the Bible Society a sum of two hundred tomans as a reward for the assistance he had given to the Rev. H. Martyn. See the Persian preface to the Burhān i Ķāţi', p. 12, and the Journal of the Royal Asiatic Society, vol. v. p. 369.

P. 3 b. 'Abd us-Sattār B. Kāsim had been ordered by Akbar to learn the language of the Franks (Latin). He studied under the Jesuit missionary Geronimo Xavier, and wrote under the title of Ahvāl i Farangistān an outline of Greek and Roman history, a copy of which, although mentioned by Dr. Sprenger among the Elliot MSS., Journal of the Royal Asiatic Society, vol. xxiii. p. 259, has not been found in that collection.

P. 5 a. Avanus is mentioned by Shaikh Hazīn in his memoirs as the chief of the Christian priests whom he met in Isfahan in his youth. See Balfour's translation, p. 42.

P. 8 5. A full account of Tabari's commentary by Dr. Otto Loth, with extracts from the Cairo copy of the Arabic original,

will be found in the Zeitschrift der Deutschen Morg. Gesellschaft, vol. 35, Heft 4.

P. 12 a. Maulānā Fath Ullah B. Maulānā Shukr Ullah, of Kāshān, a famous philosopher, physician, and divine, wrote the Manhaj uṣ-Ṣādiķīn, a commentary on the Coran in seven volumes, the Khulāṣat ul-Manhaj in two, a Persian commentary on Nahj ul-Balāghat (p. 18 b), and a translation of Ķavā'id ul-Aḥkām (by Jamāl ud-Dīn Ḥasan ul-Ḥillī, died 726). He died A.H. 978. See Mir'āt uṣ-Ṣafā, fol. 211 b.

P. 15 a. Shaikh 'Abd ul-Hakk, who mentions the above commentary in the sketch of his life and works, Or. 1696, fol. 103, designates it by the following title :

الطريسق القويم في شرح الصراط المستقيم.

P. 19 a. "Commentary upon the Dīvān of 'Alī." The author, Mīr Husain Maibudī, was put to death, according to Lubb ut-Tavārīkh, fol. 172, by order of Shāh Ismā'īl, in Yazd, A.H. 910. A similar statement is found, but without precise date, in the Habīb us-Siyar, vol. iii., Juz 4, p. 112, and in Mir'āt ul-Advār, fol. 229.

Another Dīvān of 'Alī, of smaller extent, also with a versified Persian paraphrase, Add. 7535, is described in the Arabic Catalogue, p. 276 a, and noticed by Ewald in the Zeitschrift für die Kunde des Morgenlandes, vol. ii. pp. 192—200. It is due, as stated in a Persian note at the beginning, to the pen of Mīr 'Alī or of Sulțān 'Alī Mashhadī. The following is the Persian version of the first two lines of the Dīvān : آدمی از رق تمثال بهم می مانند که پدر آدم وحوا همه را شد مادر دکر ایشانرا در اصل نباشد شرفی که بدان فخرکنند آب وکلست آن یکسر

P. 23 a. Maulānā Ya'ķūb Charkhī, a disciple of Bahā ud-Dīn Naķshaband, died A.H. 838. See Ţabaķāt i Shāhjahānī, fol. 47.

P. 28 a. "Shaikh Darvīzah Nankarhārī." Read Ningarhārī, from Ningarhār, the name of a tract near Jalālābād in Afghanistan. See Asiatic Researches, vol. xi. pp. 363—428.

P. 30 a. "Risālah i Hasaniyyah." An extract translated by Sir John Malcolm will be found in the Bombay Transactions, vol. i. pp. 82—88, where it is stated that the anonymous Persian translator ascribes the Arabic original to Shaikh Abul-Futūh Rāzī. The Persian version has been twice printed in Persia, viz. in Isfahan, A.H. 1244, and in Teheran, A.H. 1248. See Journal Asiatique, 1843, p. 173.

P. 38 b. The contents of the Mirşād ul-'Ibād have been stated by Hammer in the Jahrbücher, vol. 84, Anzeigeblatt, p. 34.

P. 42 a. Khwājah Ṣā'in ud-Dīn 'Alī Jṣfahānī died in Herat on the 14th of Zulḥijjah, A.H. 835. See Mațla'us-Sa'dain, fol. 169.

P. 43 a. "Dated Zulhijjah, A.H. 1034." Read A.H. 1023.

Shaikh Muḥyī ud-Dīn Ghazālī Ṭūsī, a man of learning and holy life, died on his way to Mecca, in Ḥalab, A.H. 830. See Ḥabīb us-Siyar, vol. iii. Juz 3, p. 143.

P. 44 b. For the contents of Durr i Majälis, see Jahrbücher, vol. 84, Anzeigeblatt, p. 37.

P. 45 b. "Yazdān Shinākht." A similarly entitled Sufi tract, Risālah i Izadshinākht, is ascribed to 'Ain ul-Ķuzāt Hamadānī. See Mélanges Asiatiques, vol. v. p. 232.

Hidāyat Ullah Zarrīn Raķam, a celebrated calligrapher of the reign of Aurangzīb, died in Aḥmadnagar A.H. 1118. Tārīkh i Muhammadī, fol. 240. P. 47 b. See also Professor Haug, "über das Ardai Viraf Nameh," Sitzungsberichte der Akademie zu München, 1870, Band I., pp. 327-364.

P. 56 b. "Rāmāyana." Another poetical version of the history of Rāma and Sītā, translated from the Indian tongue, is mentioned as the work of Shaikh Sa'd Ullah, takh. Masīh or Masīhā, Kairānavī Pānīpatī, who lived under Shāhjahān. He was an adopted son of Muķarrab Khān (d. 1056; v.p. 358 b), and an intimate friend of the poet Shaidā. See Sarkhwush, fol. 121, and Ma'āşir ul-Umarā, fol. 477.

P. 57 b, l. 8. "Mullā Shāh." Read Mullā Shīrī. See Badā'unī, vol. ii. p. 320. Mullā Shīrī, a native of Gokūwāl, near Lahore, and one of the most skilled poets of Akbar's court, discharged the office of Ṣadr in the Panjāb and the Duāb. He fell in a campaign against the Yūsufzai Afghans, A.H. 994. See Mir'āt i Jahānnumā, fol. 365, Badā'unī, vol. iii. p. 248.

Hājī Muḥammad Sulṭān Thānesarī spent four years in completing the translation of the Mahābhārat commenced by Naķīb Khān. See Badā'unī, vol. iii. p. 118. He died A.H. 1008, as stated in Ṭabaķāt i Shāhjahānī, fol. 225.

The father of Naķīb Khān, Mīr 'Abd ul-Laţīf Ķazvīnī, died in Fathpūr, on the fifth of Rajab A.H. 981. See Badā'unī, vol. iii. p. 97, and Țabaķāt i Shāhjahānī, fol. 218.

P. 58 a. Add. 5641 and 5642, dated A.H. 1007. Read A.H. 1107 (A.D. 1696).

P. 60 a. It is stated in the Khulāsat ut-Tavārīkh, Add. 5654, fol. 13, that the Bhāgavat Purān and Jog Bāshisht had been translated for Dārā Shikūh by Shaikh Ahmad and other scholars. A translation of the Srī Bhāgavat in twelve Skandhas by Bhant Lāl Amānat Rāi has been printed in Cawnpore, 1870.

P. 62 a. The author of Tuhfat ul-Hind

is mentioned in Gul i Ra'nā (Or. 2044) under the name of Mīrzā Khān B. Fakhr ud-Dīn Muḥ. In the extracts contained in Or. 2014 (see p. 1043 *a*, XIII.) he is called Muḥ. Mīrzā Khān.

P.64 5. The Haft Tamāshā has been printed in Lucknow, 1875.

P. 74 a, ll. 7—13. Read as follows: Sultan Muḥammad B. Tughluķ is described by a contemporary writer, Ziyāi Baranī, as distinguished for literary taste and great elegance of style. See Tārīkh i Fīrūz-shāhī, p. 463, and Elliot's History, vol. iii. p. 235. His cousin and successor, Fīrūz Shāh, was also an accomplished writer, and left in his Futūḥāt i Fīrūz-shāhī (see p. 620 b,) a valuable record of the reforms and institutions of his reign.

P. 84 b. Shaikh Yūsuf Budh, of Īrich, a disciple of Khwājah Ikhtiyār ud-Dīn (d. 809), of Sayyid Jalāl Bukhārī, and of Shaikh Rājū Ķattāl (d. 827, v. Riyaz ul-Auliyā, f. 136.), is known as the translator of the Minhāj ul-'Abidīn of Imām Ghazālī. He died A.H. 834. See Akhbār ul-Akhyār, fol. 128, where the author of Tārīkh i Muḥammadī is noticed as one of his Murīds.

P. 86 b. "A general history, etc." The Paris Library possesses a copy of the same work, extracts from which, transcribed for Sir H. Elliot, are preserved in Or. 1908, foll. 58-61, 110-116. In these the work is designated as Tārīkh i Ṣadr i Jahān, evidently from the author's name, who is there called Malik ul-Kuẓāt Ṣadr i Jahān Faiz Ullah B. Zain ul-Ābidīn B. Husain Banbānī. Speaking of the events of A.H. 907, the author says that he was at that time engaged upon this history, in Muḥammadābād Bedar, whither he had been sent as ambassador by his sovereign Maḥmūd Shāh.

Another copy of the same work, Or. 1885, wrongly inscribed Țabakāt i Nāșirī, is described further on, p. 885 a. See also Sprenger, Journal of the As. Soc. of Bengal,

vol. xxiii. p. 236. The Tārīkh i Ṣadr i Jahān Gujrātī is one of the authoritics quoted by Sarūp Chand in his Ṣaḥīḥ ul-Akhbār. See Elliot's History of India, vol. viii. p. 314.

P. 93 b. "The geographical appendix to Rauzat uṣ-Ṣafā." It was written A.H. 900. The date of composition occurs in most copies at the end of the article on Khwārazm.

P. 96 b. Khwand Amīr mentions the author of Rauzat uṣ-Ṣafā as his maternal grandfather in his notice of Mīr Khwānd's father, Burhān ud-Dīn Khāvand Shāh, a holy Sayyid of Māvarā-nnahr, who settled in Balkh, and survived by some years his friend Shaikh Bahā ud-Dīn 'Umar, deceased in Herat, A.H. 857. See Habīb us-Siyar, vol. iii., Juz 3, pp. 198, 171, 179.

In another passage, *ib.*, p. 194, Khwānd Amīr speaks of his own father, Khwājah Humām ud-Dīn Muḥ. B. Khwājah Jalāl ud-Dīn Muḥ. Shīrāzī, and states that he acted as vazīr to Sulțān Maḥmūd Mīrzā during the greater part of his reign. That prince, the third son of Sultān Abu Sa'īd, driven from Herat by Sultān Husain after his father's death, A.H. 873, made himself master of Hiṣār, Tirmiz, and Badakhshān, succeeded his brother Sultān Aḥmad in Samarkand, A.H. 899, and died in the ensuing year. See Habīb us-Siyar, *ib.*, and Bābar's Memoirs, pp. 26—35.

Khwānd Amīr's son, Sayyid 'Abd Ullah Khān, died in Kashmīr, A.H. 997. Ma'āşir ul-Umarā, f. 394.

P. 98 a. "Habīb us-Siyar." In an appendix found in some copies only, and quoted at length in Mir'āt i Jahān-numā, fol. 345, Khwānd Amīr records his journey to India, A.H. 934, and his introduction to Bābar, A.H. 935. He adds that he accompanied the emperor on his expedition to Bengal, working on the road, as circumstances and his enfeebled health would allow, at his great history, and that he completed the work (or its final revision) at a place near the confluence of the Siru with Ganges (in the month of Sha'bān, A.H. 935; see Bābar's Memoirs, p. 411). A translation of the main part of that appendix is to be found in Elliot's History of India, vol. iv. pp. 143, 155.

P. 104 a. "Lubb ut-Tavārīkh." The author's name, which is not found in the preface, occurs in his account of the reign of Ya'kūb Beg, Add. 23,512, fol. 159. He calls himself Yaḥyā B. 'Abd ul-Laṭīf ul-Husainī, and states that he was born on the 19th of Zulka'dah, A.H. 885.

P. 119 b. "Rauzat ut-Tāhirīn." In his chapter on the Portuguese, Or. 1762, fol. 188 b, the author, Tāhir Muḥammad, records an incident of his life. In A.H. 987 he was sent by Akbar to the garrison of Goa, and proceeded thence, after a year's stay, to Kambāyit, then governed by his father Khwājah 'Imād ud-Dīn Hasan, with whom he was admitted to the royal presence.

An inscription noticed p. 788 b shows that he went, A.H. 1015, in attendance upon Sulțăn Khūram (Shāhjahān) to meet Jahāngīr in Lahore.

P. 121 b. "Afşah ul-Akhbār." Prince Murādbakhsh, to whose service the author was attached, was appointed Ṣūbahdār of Gujrāt in Rabī' II., A.H. 1064, and held that office till A.H. 1067, when he proclaimed himself sovereign. See Mir'āt i Aḥmadī, fol. 92. Although brought no further down than the accession of Shāhjahān, the Afṣaḥ ul-Akhbār must have been compiled towards the close of his reign.

P. 125 a. "Tuḥfat ul-Akhyār." The author's name has been accidentally left out. It is Muḥammad Ṣafī B. Valī, of Ķazvīn,

محمد صفی بن ولی ساکن قروین

P. 125 b. "Mir'āt ul-'Alam." The authorship of Bakhtāvar Khān was a mere courteous fiction. The work had been compiled by Muḥammad Baķā of Sahāranpūr, after whose death two new editions were pub-

lished, with the real author's name, under the title of Mir'āt i Jahān-numā. See p. 890 a.

P. 128 a. "Tārīkh i Muḥammadshāhī." It is stated in the Tārīkh i Muḥammadī, fol. 296, that Rāi Khwushḥāl Chand, Kāyath, of Mathurā (evidently the author of the above work), died in Dehli, A.H. 1155, at the age of upwards of seventy.

Another portion of the same work is described p. 894. See also Elliot's History, vol. viii. p. 70.

P. 129 a. "Mir'āt uṣ-Ṣafā." An earlier recension of the same work, entitled Burhān ul-Futūḥ, and dedicated, A.H. 1148, to Burhān ul-Mulk, is noticed p. 893 a.

P. 131 a. "Farhat un-Nāzirīn." Other copies give the name of the personage for whom the work was compiled. It was Colonel J. B. Gentil. See p. 823 a, and Elliot's History, vol. iii. pp. 163-174.

P. 131 b. Aķā 'Abd ul-Bāķī B. Khwājah Aķā Bābāi Kurd Nahāvandī, author of Ma'āşir i Rahīmī, died A.H. 1042. See Tārīkh i Muḥammadī, fol. 170 b.

P. 132 a. The career of Shahnavaz Khan has been sketched by Sayyid Muhammad Rizā in a separate notice, Or. 1752, foll, 307-309, and in Akhbārāt i Hind, fol. 178. He was a descendant of Sa'd Ullah Khān, the vazir of Shāhjahān. Having been appointed preceptor to Shāh 'Alam's favourite daughter, he so completely won the favour and confidence of the blind emperor, as to become the sole manager of the imperial household, and retained that post until his death, which took place six months after Akbar Shāh II.'s accession, i.e. A.H. 1222. He was succeeded in his office by Najm ud-Daulah Iftikhār ul-Mulk, father of Savvid Muhammad Rizā. Mir'āt Aftābnumā is described in Elliot's History, vol. viii. p. 332.

P. 135 a. "Zinat ut-Tavārīkh, a general history, etc., to A.H. 1226." Read to A.H. 1221. P. 138 a. Jannāt ul-Firdaus. In a copy described in Elliot's History, vol. viii. p. 413, under the title of Jinān ul-Firdaus, there is a continuation written by Tajammul Husain, A.H. 1244. It consists of two chapters, treating (1) of the Timurides of India, (2) of the vazīrs of Oude and the Nāzims of Bengal. The author of the original work is there called Mirzā Muḥammad Yūsufī. The Nisbah Yūsufī is probably due to a misreading of the word yeins with a manner," which in the preface immediately follows the author's name.

P. 140 a. Tabsirat ul-'Avām. The presumption that the author lived in the seventh century of the Hijrah is corroborated by the following fact. Sayyid Murtazā 'Alam ul-Hudā is mentioned in Or. 2073 (see p. 1061 b) as the translator of an Arabic genealogy of the Imāms, Ansāb Nāmah, brought to Persia A.H. 653 by a Sayyid Abu Tālib, who died a few years later in Sabzavār.

P. 141 a. "Dabistān." Muḥsin Fanī was born in Kashmīr, while the author of the Dabistān was a native of Patna. In a full notice of the former's life, an abstract of which is given in the Oude Catalogue, p. 393, his contemporary, Shīr Khān, states (Or. 231, fol. 104) that he died in Kashmīr, A.H. 1081. In the Vāķiʿāt i Kashmīr, fol. 133, the date is A.H. 1082.

In confirmation of what has been stated as to the probable author of the Dabistān may be added the testimony of Arzū, who in his preface to Majma' un-Nafā'īs ascribes the work to Mullā Mūbad. See Ouseley's Notices, p. 182.

P. 144 b. Kamāl ud-Dīn Husain Khwārazmi died, according to Majālis us-'Ushshāk, fol. 125, A.H. 839. The composition of the Maksad ul-Akṣā must be placed between A.H. 829, the date of Amīr Shāhmalik's death, and A.H. 834, when his son Amīr Ibrāhīm was driven from Khwārazm by the invasion of Uzbak Khān. See Maţla' us-

Vol. III.

Sa'dain, foll. 152 b, 167 b. A copy of the Makşad is noticed in the Mélanges Asiatiques, vol. v. p. 232.

P. 147 a. Jamāl ud-Dīn 'Aṭā Ullah died A.H. 926. Țabaķāt i Shāhjahānī, fol. 160, Yādgār i Bahadurī, fol. 263.

P. 149 a. The Ma'ārij un-Nubuvvat has been printed in Lucknow, A.H. 1292.

P. 154 a. Manāķib i Murtazavī. A short account of that work will be found in Morley's Catalogue, p. 16.

P. 161 b. 'Abd Ullah B. Fazl Ullah, better known as Vassaf, left a Dīvān in which he takes the poetical surname of Sharaf. See Ouseley's Notices, p. 230, Riyāz ush-Shu'arā, fol. 227, and the Oude Catalogue, p. 566.

P. 164 b. Tārīkh i Rashīdī. Some extracts have been given by Mr. R. B. Shaw in the Journal of the Royal Geographical Society, vol. 46, pp. 277—298.

'Abd ur-Rashīd Khān, to whom the work is dedicated, died after a long reign A.H. 971, when his son 'Abd ul-Karīm Khān succeeded. See Mir'āt ul-'Alam, fol. 174.

P. 170 b. Shanb i Ghāzān, from which the author's Nisbah is derived, is the name of a lofty cupola erected by Ghāzān for his own sepulture, two miles S.W. of Tabrīz, and surrounded by him with several colleges and other buildings of public utility. See Habīb us-Siyar, vol. iii., Juz 1, p. 107, and Hammer, Geschichte der Ilchane, vol. ii. p. 153. It is now represented by a mound of bricks and a village called Shāh Ghāzān. See Morier, Second Journey through Persia, p. 232.

P. 177 b. Malfūzāt i Amīr Tīmūr. The work is mentioned, under A.H. 1047, in the Pādishāh Nāmah of 'Abd ul-Hamīd, vol. i., part 2, p. 288, as translated from the Turkī by Mīr Abū Ṭālib Turbatī. A section containing Tīmūr's recommendations to his grandson Mīrzā Pīr Muḥammad was sent by Shāhjahān to prince Aurangzīb in the Deccan for his benefit. P. 179 a. Muḥammad Afẓal, son of Tarbiyat Khān, a native of Turān, who had come to India under Jahāngīr, is described as a skilled horseman and an accomplished writer. He died A.H. 1061-2. See Ma'āşir ul-Umarā, fol. 120, and Tārīkh i Muḥammadī, fol. 196.

P. 183 b. Ma'āşir ul-Khavāķīn. The author, Mīrzā Dīn Muḥammad, wrote it for his master Vazīr ud-Daulah Muḥammad Vazīr Khān, Amīr of Tonk. See Notices of the Tonk MSS., Or. 1937, fol. 6 b. Vazīr Khān succeeded his father Amīr Khān A.D. 1834, and died in 1864. See Hunter's Imperial Gazetteer, vol. ix. p. 102.

P. 185 b. Iskandar Beg refers under A.H. 995 to another incident in his career. He was then, he says, in his twenty-sixth year, and, although hitherto enrolled among the men of the pen, he was carried away by youthful ardour and joined the royal standard in Kazvīn. It is stated in the Mir'āt 'Alam, fol. 483 b, that he died A.H. 1038.

P. 186 a. Murtazā Ķulī Khān B. Murshid Ķulī Khān, governor of Ganjah, died A.H. 1074. Ķisas ul-Khākānī, fol. 147.

P. 199 a. The Malik ush-Shu'arā Fatḥ 'Alī Khān died A.H. 1238. See Schefer, Ambassade au Khwarezm, p. 201.

P. 206 b. Fāmī, called by some 'Abd Ullah, and by others 'Abd ur-Raḥmān, is mentioned by Ḥāfiz Abrū, fol. 250, in Ḥabīb us-Siyar, vol. iii., Juz 2, p. 67, and in Haft Iķlīm, fol. 266, as the author of an early history of Herat. He was the panegyrist of 'Izz ud-Dīn 'Umar, the ancestor of the Kurts, who held Herat under Sulțān Ghiyāş ud-Dīn Muḥammad B. Sām (c. 550—599).

Rabi<sup>¬</sup>i (Ṣadr ud-Dīn) Fūshanjī wrote his Kurt Nāmah by order of Malik Fakhr ud-Dīn Kurt, who ruled in Herat from A.H. 699 to his death, which happened A.H. 706. Having incurred the king's displeasure by his dissolute habits and unguarded talk, he was cast into prison, and died in confinement. See Habib us-Siyar, *ib.*, pp. 70, 73, and Hāfiz Abrū, who quotes some verses of the Kurt Nāmah, foll. 270—282, and Haj. Khal., v. 176.

P. 213 b. "Mahmūd ul-Muşannā." Read Mahmūd ul-Munshī. See p. 1054 a, x.

P. 219 a. 'Abd ur-Raḥīm 'Abbāsī, born in Cairo, settled in Constantinople in the reign of Salīm I., and died there nearly centenarian, A.H. 963. He was an eminent divine, also versed in history and poetry. See Shaķa'iķ un-Nu'mān, fol. 145.

P. 222 b. Muntakhab, ut-Tavārīkh. Bada'uni fixes the date of completion by the وانتخابی که ندارد ثانی following ingenious Tarikh, وانتخابی که ندارد "a compendium without an equal," which, taken in arithmetical sense, means that from the number expressed by the word انتخاب, i.e. 1054, the value of the second letter (50) is to be deducted. This gives 1004. The author died before the end of the same year. See the full account of Bada'uni and his works by Blochmann, Journal of the Asiatic Soc. of Bengal, vol. 38, pp. 117-144, and Tārīkh i Muhammadī, fol. 124. The Mir'āt i Jahānnumā, however, gives A.H. 1006, and the author of the Tabakāt i Shāhjahānī makes him die as late as A.H. 1024 under Jahängir.

P. 223 b. "Tārīkh i Haķķī." The proper title of the work is Zikr ul-Mulūk. It is so called by the author in his later works.

P. 228 b. Rāi Bindrāban, Dīvān of Shāh 'Alam, was dismissed by Aurangzīb during the siege of Bījāpūr, A.H. 1095, as implicated in that prince's clandestine dealings with the besieged. See Khāfī Khān, vol. ii. p. 321.

P. 231 b. "Add. 6567." Read Add. 6564. The continuation above noticed is made up of three distinct works shorn of their titles and preambles, and written as a continuous text, viz., 1. the 'Ibrat Nāmah of Sayyid Muḥammad Ķāsim (see p. 939 a), fol. 339 a. 2. The anonymous Muḥammad Shāh Nāmah described p. 940 a, with appendix, fol. 407 a. 3. The latter part of the Bayān i Vāķi', corresponding to foll. 67—119 of Or. 181 (see p. 381 b), fol. 457 a. Nearly the same contents are found in a MS. described p. 1008 a, Or. 1656.

P. 238 a. Lachhmi Narāyan Shafīk was the grandson of Bhagvāndās, a Khatrī of Lahore, and the son of Mansārām who held for nearly forty years, under Niẓām ul-Mulk Aṣafjāh, the office of Ṣadr of the six Ṣūbahs of the Deccan. Shafīk, who was born in Aurangābād A.H. 1158, entered the service of 'Alī Jāh, son of Niẓām 'Alī Khān, and died in the early part of the 13th century of the Hijrah. He left two Taẓkirahs, viz. Gul i Ra'nā, a biography of Indian poets (see p. 977 b), and Shām i Gharībān, or lives of the Persian poets who visited India. See Natā'ij ul-Afkār, Or. 1762, fol. 259 b.

P. 247 a. Gulbadan Begam died, according to the Ikbāl Nāmah i Jahāngīrī, in Agra on the 6th of Zulhijjah, A.H. 1011, at the advanced age of eighty-two years. Tārīkh i Muḥammadī, fol. 132 a.

P. 247 b. "Akbar Nāmah." The work has been edited in two volumes by Maulavī 'Abd ur-Rahīm, Calcutta, 1876-79.

Rājah Barsingh Deo, Bondelah, the murderer of Abul-Fazl, died A.H. 1036. See Tārīkh i Muhammadī, fol. 158, and Blochmann, Ain i Akbari, p. 488.

P. 251 a. Mullā Shaidā was a native of Fathpūr, near Agra; but his family came from Mashhad. He attached himself successively to 'Abd ur-Raḥīm Khānkhānān, and to Sulţān Shahriyār, and, after serving some time under Shāhjahān, retired to Kashmīr, where he died A.H. 1080. See Khizānah i 'Amirah (Haft Asmān, p. 138), and Khulāṣat ul-Afkār, fol. 141.

He made the greatest poets of his time, Kudsī, Kalīm, and Ilāhī, the butt of his pungent satires, and was much dreaded on account of his sarcastic vein. We find him, however, highly praised in the following contemporary works: Țabaķāt i Shāhjahānī, fol. 322, 'Amal i Ṣāliḥ, fol. 698, and Tazkirah i Shīr Khān, fol. 68. An incident related in the Riyāz ush-Shu'arā, fol. 246, shows that he was known as a poet as early as A.H. 1027. His best known composition is Daulat i Bīdār, a Maşnavī in the metre of Makhzan ul-Asrār.

P. 261 b. "Mulakhkhaş." The real date of 'Ināyat Khān's death appears to be A.H. 1077. It is given in Mir'āt ul-'Alam, fol. 476, Mir'āt i Jahānnumā, fol. 305, Bāgh i Ma'ānī, fol. 152, and Tārīkh i Muḥammadī, fol. 217.

A nearly complete translation of the work by Major Fuller is preserved in Add. 30,777, foll. 1-562.

P. 264 b. "Lațā'if ul-Akhbār." Badī uzzamān Rashīd Khān, Dīvān of the Khālişah and of Shāh 'Alam, died, according to the Tārīkh i Muḥammadī, fol. 234, in Agra, A.H. 1107.

P. 265 a. "History of the first five years of the reign of Aurangzīb." In other copies the work is called Zafar Nāmah i 'Alamgīrī, and is ascribed in the subscription to 'Aķil Khān Rāzī. See pp. 699 a, 905 b, ii.

P. 266 a. "Fathiyyah i Ibratiyyah." See a full abstract of the work by Blochmann, Journal of the As. Soc. of Bengal, vol. 41, pp. 51-96.

P. 266 b. "'Alamgīr Nāmah." The author, Munshī Muḥammad Kāzim, having fallen ill in Ajmīr, whither he had gone in the suite of Aurangzīb, was dismissed to Dehli, and died there shortly after his return, A.H. 1092. See Tārīkh i Muḥammadī, fol. 225.

P. 269 b. Prince Buland Akhtar was kept in confinement for the rest of his life. He died A.H. 1118, a few months before Aurangzīb. Ma'āşir 'Alamgīrī.

P. 270 a. Muḥammad Sāķī, afterwards Musta'idd Khān, died in Dehli on the twentieth of Shavvāl, A.H. 1136, at the age of seventy-five. Tārīkh i Muḥammadi, fol. 256.

P. 270 b. 'Ināyat Ullah Khān was born in Kashmīr A.H. 1063. He died in Dehli, 2 p 2 7 Rabi' I., A.H. 1138. Tārikh i Muḥammadī, fol. 260.

P. 271 a. An account of Tārīkh i Dilkushā by Col. Kirkpatrick will be found in the Asiatic Miscellany, vol. i. p. 489.

P. 272 *a*. The couplet given above as the beginning of the Bahādurshāh Nāmah is not the first. It is preceded in other copies by the following :---

P. 273 b. "A history of the successors of Aurangzīb." This is a somewhat abridged recension of the 'Ibrat Nāmah of Sayyid Muḥammad Ķāsim, described further on, p. 939 a.

Kuțb ul-Mulk died in prison, from poison he was made to swallow, on the last day of A.H. 1134, or the first of the following year. See Khāfī Khān, vol. ii. p. 941, and Tārīkh i Muḥammadī, fol. 254.

P. 274 b. "Tazkirat us-Salāțīn Chaghatā." The author, Muḥammad Hādī, who is not to be confounded with the continuator of the Jahāngīr Nāmah, was a retainer of Prince 'Azīm ush-Shān, at whose recommendation he received, as stated by himself, Or. 1759, fol. 251, the title of Kāmvar Khān, and the office of Mīr Sāmān to that prince's son, in the second year of the reign of Bahādur Shāh. See also further on, p. 908 a.

P. 275 a. "Mir'āt i Vāridāt." This is an earlier recension of the work described further on, p. 924 b, under the title of Tārīkh i Chaghatā'ī.

P. 276 *a.* Bairām Khān, whose original name was Mīr Muḥammad Bāķir, died in Dehli, A.H. 1145, at the age of eighty. See Ma'āşir ul-Umarā, fol. 275, and Tārīkh i Muḥammadī, fol. 274.

P. 277 a. Mutavassil Khān died in the Deccan A.H. 1156. Tārīkh i Muḥammadī, fol. 297.

P. 282 a. Prince Javānbakht died, as stated by Khair ud-Dīn in his 'Ibrat Nāmah, Or.

1932, fol. 204, in Benares, on the 24th of Sha'bān, A.H. 1202. The restoration of Shāh 'Alam took place, according to the same work, fol. 226, on the 12th of Jumāda I., A.H. 1203.

P. 282 b. "Tārīkh i Muzaffarī." The author's father, Hidāyat Ullah Khān, entitled 'Izzat Ullah Luțf Ullah Khān, a commander of five thousand men under Shāh 'Alam, died in Lucknow A.H. 1177. He was the second son of Luțf Ullah Khān Ṣādik, who was governor of Dehli at the time of Nādir Shāh's invasion, and died A.H. 1166. See Tārīkh i Muzaffarī, foll. 268, 368.

Some portions of the work, translated by Din Muhammad, are preserved in Add. 30,782, foll. 206-232.

P. 284 b. "Jām i Jam." The author, Sayyid Ahmad Khān Munsif, came to England in 1869 and received the Star of India. See Garcin de Tassy, Litt. Hind., vol. iii. p. 37.

P. 287 b. "Mir'āt i Sikandarī." The author is referred to by Jahāngīr in his Memoirs, p. 211. During his stay in Aḥmadābād, A.H. 1026, the emperor paid him a visit. He describes him as a man of great sense and well versed in the history of his native land, and says that he had then been eight or nine years in his service. The author's father, Miyān Manjhū, was, as stated by Nayyir Rakhshān, Or. 2060, fol. 128, steward of the estate of Sayyid Bukhārī's descendants.

P. 293 a. Mīrzā Ghāzī Beg Tarkhān. A later date for his death is given in Maķālāt ush-Shu'arā, fol. 523, where he is stated to have been killed by a slave, A.H. 1021, at the age of five-and-twenty. That date is confirmed by Tazkirat ul-Umarā, fol. 125, and Tārīkh i Muḥammadī, fol. 140.

P. 296 a. Rajataranginī. A version of that work by Maulānā Imād ud-Dīn is mentioned as one of the authorities of the Khulāşat ut-Tavārīkh. See p. 230 a.

P. 300 a. "Vāķi'āt i Kashmīr." The author, Muḥ. A'zam, states, fol. 210, that he was

seven or eight years of age in A.H. 1109, when a holy relic, a hair of the Prophet, was brought to Kashmīr. He must therefore have been born A.H. 1101 or 1102.

P. 300 b. "Muntakhab ut-Tavārīkh, by Aḥsan Beg." Read: by Ḥasan Beg Khākī. That work, also called Aḥsan ut-Tavārīkh, is described further on, p. 886 a.

Bābā Naṣīb, the author of the Rīshī Nāmah, was a celebrated Kashmirian saint, who died A.H. 1047. His disciple Bābā Dā'ūd, the author of Asrār ul-Abrār, who was nicknamed Mishkātī because he knew the whole of the Mishkāt ul-Maṣābīḥ by heart, died A.H. 1097. See Vāķiʿāt i Kashmīr, Add. 26,282, foll. 177 b, 197 a.

P. 305 a. "History of the Marattah war, completed in A.H. 1121." Read A.H. 1221. It is one of the authorities quoted by Keene in his "Fall of the Moghul Empire," p. 295, under the title of "Tasallat i Sahiban Angriz by Munshi Dhonkal Singh."

P. 309 b. "Farah-Bakhsh, a history of Faizābād." In other copies the work is called Bahr ul-Ifāzat. See p. 1026 a, xxix., and Or. 2067, fol. 2.

P. 311 a. "History of Jaunpūr." Khair ad-Dīn's work is the chief authority followed in an article on "Jounpore," Calcutta Review, vol. 41, pp. 114-158.

P. 312 b. "History of the Nāzims of Bengal." The author, Salīm Ullah, was Munshī to the Nāzim Ja'far Khān, and afterwards to Governor Vansittart. See Shigarfnāmah i Vilāyat, fol. 6, and the English translation, p. 3.

P. 314 b. "Burhān i Ma'āşir, by 'Alī B. 'Azīz Ullah Țabāțabā." This is, no doubt, the author referred to in the Haft Iķlīm, fol. 462, under the name of Amīr Sayyid 'Alī of Simnān, and who is stated to have been then (A.H. 1002) engaged upon a history of the Deccan.

P. 316 a. "Tazkirat ul-Mulūk." The beginning above given shows that the copy

from which the MS. under notice had been transcribed, wanted the first page. The real beginning is: حبد و ثنا كه اشعده لمعاتش چون بارتده . See Or. 1974, fol. 15.

The author refers in the present work, fol. 12, to an abridgment of the Rauzat us-Ṣafā previously written by himself.

P. 327 a. "Shām i Gharībān." This work, relating to poets of Persian birth who visited India, was written A.H. 1182. See Or. 1968, fol. 21.

P. 334 b. "There exists another version of Ibn Khallikān's work, by Kabīr," etc. Read: by 'Abd ul-Kabīr ul-Lațīfī, the writer already mentioned p. 219 a.

Another and later translation was made in India, according to the Tārīkh i Muḥammadī, fol. 146, by Shaikh Kabīr B. Shaikh Munavvar Lāhaurī, who died in Aḥmadābād A.H. 1026. Compare p. 1037 b, iv.

P. 345 a. The following obituary dates are also given by Aflākī: Ṣalāḥ ud-Dīn Farīdūn died A.H. 657, Ḥusām ud-Dīn B. Akhī Turk A.H. 683, and Sulțān Valad A.H. 712.

P. 346 a. "Sadr ud-Din Mūsā, who died A.H. 758." This date relates to the death of Malik ul-Ashraf. It is stated in Habīb us-Siyar that Sadr ud-Dīn Mūsā survived the defeat and death of that prince, and lived long enough to be the spiritual instructor of Sayyid Kāsim Anvār, born A.H. 757. From a Marşiyah composed by the latter it appears that Sadr ud-Dīn was close upon ninety when he died. See Habīb us-Siyar, vol. iii., Juz 4, p. 11, and Jahān-ārā, fol. 198. According to Kisas ul-Khākānī, fol. 5 *a*, his death took place in Ardabīl A.H. 779.

P. 351 b. "Majālis ul-'Ushshāķ by Sulțān Husain." Bābar states in his Memoirs, Erskine's translation, p. 190, that the real author was Kamāl ud-Dīn Husain Kārizgāhī.

P. 353 b. "Khwājah 'Ubaid Ullah, better known as Khwājah Aḥrār, ... died A.H. 893." Read A.H. 895. The exact date of his death, as stated in the Rashahāt, fol. 216, is the 29th of Rabi' I., A.H. 895.

P. 358 b. Hakīm Shaikh Hasan, afterwards Mukarrab Khān, was transferred, A.H. 1031, from Patna to Agra, and died in Kairānah, A.H. 1056, at ninety years of age. See Tazkirat ul-Umarā, fol. 90, and Tārīkh i Muḥammadī, fol. 188.

P. 359 b. Shaikh Ahmad 'Abd ul-Hakk, founder of a well-known religious order, died on the 15th of Jumāda II., A.H. 836. See Riyāz ul-Auliyā, fol. 92.

P. 361 a. "Ķāzī Muḥammad Kantūrī." Read Gantūrī, from Gantūr, a town of the Kistna district.

P. 362 b. "Khair ul-Majālis." This work consists of discourses of the famous saint Naşīr ud-Dīn Maḥmūd (Chirāgh i Dihlī), collected A.H. 756, by his disciple Ḥamīd. See Akhbār ul-Akhyār, fol. 75.

P. 363 a. "Mīrzā Jānjānān." Muṣhafī, who calls him Mīrzā Jānjān, had heard from his own lips that he had received that name from Aurangzīb. He was of Turkish descent, but born in India, and had, at the age of eighteen, sold all his property to embrace a religious life. He died in Dehli on the tenth of Muḥarram, A.H. 1195, from a pistol-shot fired at him by some Shī'ah fanatic, one of the retainers of Najaf Khān. The date is fixed by a chronogram composed by Muṣḥafī, and confirmed by Tārīkh i Muḥammadī, fol. 321. Compare the Oude Catalogue, p. 488, and Garcin, Littér. Hind., vol. ii. p. 297.

P. 366 b. "Majālis un-Nafā'is, a copy of which is preserved in Or. 409." Read Or. 403.

P. 369 b. "The date of composition, viz. 1093." The Kalimät ush-Shu'arā received subsequent additions, for it contains dates as late as A.H. 1108. Sarkhwush died, according to Tārīkh i Muḥammadī, at the close of Muḥarram, A.H. 1126.

P. 371 a. 'Alī Ķulī Khān died in Dehli on the first of Rajab A.H. 1169. See p. 715 b, and Tārīkh i Muḥammadī, fol. 314. P. 374 a: No. 7. Majma' ul-Fuzalā, by Mullā Bakā'ī. Bakā'ī, of Tafrish, went to the Deccan, from whence he repaired to Gujrāt, and finally to the court of Akbar. He died under Jahāngīr. See Țabakāt Shāhjahānī, fol. 304, Badā'unī, vol. iii. p. 196, and Bland, Earliest Biography, p. 166.

No. 11. Hamīshah Bahār, by Ikhlāş Khān, a Khatrī whose original name was Kishanchand, and who died under Aḥmad Shāh A.H. 1160—1167. See Bland, Earliest Biography, p. 169.

No. 21. 'Abd ul-Hakim Lahauri, takh. Hākim, son of Shādmān Khān Uzbak, roceived from Muhammad Shāh at the beginning of the reign the title of Hakim Beg Khān; but he subsequently left the service to adopt the garb and wandering life of a Fakir. In poetry he was a pupil of his townsman Afarin. He composed a Divan, and a Tazkirah which he first called Tuhfat ul-Majalis, and afterwards Mardum i Dīdah, a title suggested by Azād Balgrāmī. He was still alive when Mushafi wrote, i.e. A.H. 1199. See 'Ikd i Surayyā, fol. 42. In the Naghmah i 'Andalib, fol. 70, it is stated that Hākim died while travelling in Kashmir. See Bland, the Earliest Persian Biography, p. 172, and the Oude Catalogue, pp. 144, 155.

A Tazkirah noticed p. 1037 b, iv., under the title of Muntakhab i Hākim, and described as an augmented edition of the Majma' un-Nafā'is, is probably identical with the Mardum i Dīdah.

P. 379 b. "Narrative of a journey ... by Abu Mu'in Nāṣir B. Khusrau." The chief objections urged above against the identity of the author of the Safar Nāmah with the celebrated poet of the same name have been removed by new and truer data respecting the latter's life, drawn by Dr. Ethé from a careful perusal of his Dīvān. There the poet states that he was born A.H. 394. He may well, therefore, have described his past life in A.H. 437 as a "dream of *forty*  years" (Sefer Nameh, p. r). He was, moreover, like the author of the Safar Nāmah, a native of the province of Balkh, and had been likewise living some time in Marv. See Dr. Ethé's introduction to the Raushanā'ī Nāmah, Zeitschrift der D. M. G., vol. 33, p. 605; and a full notice of the author's life, prefixed by M. Charles Schefer, of the Institut, to his edition of the "Sefer Nameh," Paris, 1881.

The date given in Taķvīm ut-Tavārīkh for the death of Nāşir Khusrau, viz. A.H. 481, is probably correct.

P. 384 6. "Love adventures of the author . . . Muḥammad Riẓā." In a Persian note relating to the purchase of the MS. the work is designated by the title title equation of the second se

P. 389 a. Abul-Ķāsim Haidar Beg Īvāghlī, who held the office of Īshak Āķāsī, and was, at the death of 'Abbās I., in charge of the royal Haram in Isfahān, was promoted by Shāh Ṣafī A.H. 1046 to the post of Īshak Aķāsī Bāshī. He was put to death A.H. 1075 by Shāh 'Abbās II. See 'Alam ārāi 'Abbāsī, fol. 421, and Ķiṣaṣ ul-Khāķānī, foll. 45, 147.

P. 391 b. "Sloane 1237." Read: Sloane 2137.

P. 396 a. "Letters ... collected by 'Abd uṣ-Ṣamad." 'Abd uṣ-Ṣamad is also the author of a work entitled Akhbārāt ul-Aṣfiyā. His father, Afẓal Muḥammad, a Shaikh of the Ķādirī order, who had married a sister of Abul-Faẓl, died A.H. 1003. Tārīkh i Muḥammadī, fol. 123.

P. 397 b. Chandarbhān Barahman was sent by Shāhjahān on a mission to the king of Bījāpūr. He died A.H. 1068. Mir'āt i Jahānnumā, fol. 317.

P. 399 a. Abul-Hasan Kutubshāh, the last king of Haidarābād, spent the last sixteen years of his life confined in Daulatābād, where he died A.H. 1114 or 1115. Tārīkh i Muḥammadī.

١

P. 400 a. Muḥammad Akbar, Aurangzīb's fourth son, died, as stated in Tārīkh i Muḥammadī, in Mashhad on the 7th of Zul-ḥijjah A.H. 1117, at the age of fifty. Compare Khāfī Khān, vol. ii. p. 546. In the Ma'āşir 'Alamgīrī his death is recorded under the 48th year of the reign, *i.e.* A.H. 1115-1116.

P. 401 b. "Ināyat Ullah Khān...died A.H. 1179." Read: A.H. 1139.

P. 401 b. Rājah Ayāmal held the post of Dīvān under Rājah Jaisingh Kachhwāhah and under his successor Isar Singh. He died A.H. 1160, at seventy years of age. Tārīkh i Muḥammadī.

P. 409 b. "John Macgregor Murray . . . was appointed Colonel in Oct. 1737." Read 1787.

P. 411 b. Sher Singh Atārīwālah, son of Chatar Singh, received the title of Rājah on the 26th of Nov., 1847. He was deposed in 1850, and died in Benares, 1858. See Griffin, Panjab Chiefs, pp. 58, 70.

P. 413 b. Shaikh Muḥammad 'Īsā Jaunpūrī died A.H. 870, and Hāmid Shāh Rājī, A.H. 873—900. Țabaķāt i Shāhjahānī, foll. 105, 127.

P. 425 a. "Its modern name Istanbul." That name occurs already in the Mu'jam of Yāķūt ul-Ḥamavī; it was even known to Abul-Ḥasan 'Alī ul-Haravī, who lived in the 12th century. See Schefer's preface to the Sefer Nameh, p. 52.

P. 439 b. Kāzī 'Umar B. Sahlān Sāvajī is mentioned in the Guzīdah, fol. 236, as an eminent philosopher of the time of Malakshāh Saljūķī. He lived in Nīshāpūr and supported himself by selling his transcripts of the Shifā. His numerous works perished mostly in the conflagration of the Sāvah library, the only one mentioned as still extant being the Başā'ir i Naşīrī. See Or. 165, fol. 104. The last named work, which treats of philosophy and logic, was written for Naşīr ud-Dīn Maḥmūd Khwārazmī, a Vazîr of Sanjar. See Habîb us-Siyar, vol. ii. Juz 4, p. 102.

P. 440 a. "Comm. upon a short treatise on logic." This treatise is the Kubrā of Mīr Sharīf noticed further on, p. 812 a, I.

P. 441 b. Nașir ud-Din Țūsi was born in Țūs, A.H. 597, and died in Baghdād A.H. 672.

P. 443 b. "Abul-Muḥsin and his brother Muḥammad Muḥsin." Both princes fell in an encounter with the Uzbaks A.H. 913. See Ḥabīb us-Siyar, vol. iii. Juz 3, p. 362.

P. 446 b. "Ziyā ud-Dīn Aḥmad Khān," commonly called Ziyā ud-Dīn Khān of Lohārū. The state of Lohārū was made over to Amīn ud-Dīn Khān and Ziyā ud-Dīn Khān, the younger sons of Aḥmad Bakhsh Khān, after the execution of their elder brother Shams ud-Dīn Khān for murder in 1835. D'Cruz, Political Relations, p. 82.

P. 452 b. "A manual on the computation of the almanack by Naşīr ud-Dīn Ṭūsī." An astrological work by the same author, also written in Persian, is found among some Arabic treatises in a MS. of the Rich Collection, Add. 7490, foll. 43—76. It is a commentary on the Liber Fructus of Ptolemy, سرح ثمرة بطلهيوس, written for Bahā ud-Dīn Muḥammad, son of the Ṣāḥib Dīvān Shams ud-Dīn Muḥammad Juvainī. See the Arabic Catalogue, pp. 197 b, 773 a.

P. 453 a. "The observations in Maraghah, which extended from A.H. 860 to 872." Read: from A.H. 660 to 672.

P. 459 b. "Mullā Farīd." Maulānā Farīd ud-Dīn Mas'ūd B. Hāfiz Ibrāhīm Dihlavī completed his Zīj i Shāhjahānī A.H. 1039, and died in the same year on the 2nd of Rabī' I. See Pādishāh Nāmah, vol. i. p. 286, and Tārīkh i Muḥammadī, fol. 162.

P. 460 b. Rājah Jaisingh died at his rcsidence, Jainagar, on the 13th of Sha'bān, A.H. 1156. Tārīkh i Muḥammadī, fol. 299.

P. 462 b. A Persian fragment on planetary conjunctions, found in a MS. described in the Arabic Catalogue, p. 197, viz. Add. 7478, may be added to the class of astrology. It occupies foll. 70—103, and begins as follows: مشجرة دوم در احكام قرانات و It forms the second section (Shajarah) of a work the title of which does not appear, and is subdivided into twelve chapters called Shi'bah.

P. 469 a. "Tuḥfat ul-Mulūk." Read: Tuḥfat us-Salāțīn, Tuḥfat ul-Khavānīn.

P. 472 b. The Sanskrit work Bhāva Prakāsa has been published in Calcutta, 1875, by Pandit Jibananda Vidyasagara.

P. 478 b. Muḥammad Akbar, called Shāh Arzānī, died in Dehli, Rabī<sup>4</sup> II., A.H. 1134. Tārīkh i Muḥammadī, fol. 253.

P. 489 a. "A treatise on music by Raushan Zamīr." Mīrzā Raushan Zamīr, who used Zamīr as his takhalluş, and translated the musical work Pārjāt كتاب سنكيت, held the office of Bakhshī and Vaķā'i'-Nigār in Sūrat, where he died A.H. 1080. See Mir'āt Jahānnumā, fol. 486, and Tārīkh i Muḥammadī, fol. 219. Shīr Khān Lodī, whose father was an intimate friend of Zamīr, describes him as an accomplished poet and musician, and gives A.H. 1077 as the date of his death.

The Sanskrit title is apparently Pārijātaka, the name of a tree of paradise.

P. 491 b. Risālat i Asadī Ţūsī. That work is probably due, as has been shown by Dr. Ethé, to 'Alī B. Aḥmad Asadī, son of the celebrated poet Asadī, and author of the Garshāsp Nāmah, completed A.H. 458. See Abhandlungen des fünften Orient. Congresses, p. 65.

P. 496 b. Jamāl ud-Dīn Husain Injū died in Agra A.H. 1035. Tārīkh i Muḥammadī, fol. 157.

P. 499 a. "Niyāzī Hijāzī." Taķī Kāshī mentions Niyāzī as a poet and prolific writer of his own time, who gave himself out as a native of Hijāz. Oude Catalogue, p. 37.

P. 500 a. Surmah i Sulaimānī, a lexicographical work by Taķī Auḥadī, who was born in Isfahān A.H. 973, went to India A.H. 1015, and compiled there his wellknown Tazkirah عرفات عاشقين under Jahāngir. See Bland, Earliest Persian Biography, p. 134, Oude Catalogue, p. 95, and Riyāz ush-Shu'arā, fol. 89.

P. 503 b. Vārastah, whose original name was Siyālhūtī Mal, is apparently identical with the author of the Ṣifāt i Kā'ināt noticed p. 1006 b.

P. 505 b. "Mukaddimat ul-Adab by Zamakhsharī." A Rich MS. noticed in the Arabic Catalogue, p. 241, Add. 7429, contains the latter portion of the work, treating of the verbs and particles. It was transcribed A.H. 760.

P. 511 a. Habīb Ullah Khān, the translator of the Ķāmūs, was legal administrator (Vakīl i Shar'ī) under Muḥammad Shāh. He died in Dehli A.H. 1160. Tārīkh i Muḥammadī, fol. 307.

P. 514 a. Ni'mat Ullah, author of the Persian Turkish Dictionary, was a native of Sofia. He died in Constantinople A.H. 969. See O. Blau, Zeitschrift der D. M. G., vol. 31, p. 484.

P. 519 b. Mīr 'Imād, the celebrated calligrapher, died A.H. 1024. Tārīkh i Muḥammadī, fol. 222.

P. 529 a. "Badā'i ul-Inshā by Yūsufī." Yūsufī, a physician of Khorasan, is mentioned in the Tazkirah of Husainī, fol. 140, as the well known author of an Inshā and of medical works. He is not to be confounded with an earlier namesake Yūsuf Badī'i, of Andajān, author of a treatise on riddles, who lived in Samarkand and Herat, and died A.H. 897. See Habīb us-Siyar, vol. iii., Juz 3, p. 336, and Latā'if Nāmah, fol. 28.

P. 531 a. "Majnūn." The famous calligrapher Mīr 'Alī Mashhadī, a pupil of Zain ud-Dīn Maḥmūd and of Sulṭān 'Alī, was carried off by 'Ubaid Khān Uzbak from Herat VOL. III, to Bukhārā, where he died. He takes in his verses the name of Majnūn. See Majālis ul-Mūminīn, fol. 487.

'Ubaid Khān took Herat on the 27th of Ṣafar A.H. 943, but was driven from it before the end of that year by Shāh Ţahmāsp. See Jahānārā, fol. 220.

P. 535 a. The epilogue above mentioned has been published with a French translation by M. Ch. Schefer in his appendix to the Sefer Nameh of Nāşir Khusrau, pp. 298-302.

P. 543 b. Sām Nāmah. This poem, evidently imitated from the Humāi Humāyūn, is not mentioned in the Tazkirahs among the works of Khwājū, and has no claim to be considered as genuine. See Dr. Ethé, Deutsche Litteraturzeitung for 1881, No. 45, p. 1736, and Spiegel, Eran. Alterth., vol. i., p. 559.

P. 546 a. Some quatrains of Umar Khayyām translated into English verse by E. H. Whinfield, are in course of publication.

P. 547 a. Sarmad, who was a favourite of Dārā Shikūh, was put to death by Aurangzīb A.H. 1071. See Shīr Khān, fol. 93, and Tārīkh i Muḥammadī, fol. 211.

P. 549 b. A Maşnavî entitled Tārīkh ut-Taḥkīk is stated in a manuscript of the India Office to have been composed by Sanā'ī A.H. 528. See Ethé, Deutsche Litteraturzeitung, 1881, No. 45, p. 1737. That date, if genuine, would disprove the statement of Jāmī, Khwand Amīr, and others, that Sanā'ī died A.H. 525.

P. 551 b. "A love poem, Sūz u Gudāz." It is by Nau'i; see p. 674 a.

P. 558 a. "Another prince called 'Abd ur-Raḥmān." According to Ibn Isfandiyār, fol. 60, the object of 'Imādī's panegyrics was the Amīr 'Abd ur-Raḥmān Tughā Turk.

P. 568 a. "Iskandar Nāmah." An English translation of the first part of that poem by Capt. H. Wilberforce Clarke has been published in London, 1881.

P. 582 a. Add. 7790. The MS. is dated A.H. 1003 (A.D. 1595).

P. 585 b. "His own (Husām ud-Dīn Chalabī's) death which took place A.H. 383." Read A.H. 683.

P. 587 a. "The copy of Shāh 'Abd ul-Fattāḥ Gujrātī." Sayyid 'Abd ul-Fattāḥ was a learned expounder of the Maṣnavī, who was summoned from Gujrāt to Dehli by Aurangzīb. As a reward for his teaching he received an estate in his native land, where he died A.H. 1090. Riyāz ul-Auliyā, fol. 152.

P. 597 b. An elegant French translation of the Büstän of Sa'dī, with a biography of the poet and notes, has been published by M. Barbier de Meynard, Paris, 1880.

P. 608 b. Gulshan i Rāz. The poem has been published with an English version by E. H. Whinfield, under the title of the Mystic Rose Garden of Sa'd ud-Dīn Maḥmūd Shabistarī, London, 1880.

P. 628 b. To the editions of Hāfiz is to be added: Hafiz Diwan, Persisch und Deutsch, heransgegeben von Rosenkranz Schwanau, 3 vols., Vienna, 1858.

P. 634 a. Abu Ishāk died, according to Takī Kāshī, A.H. 830. See the St. Petersburg Catalogue, p. 310.

P. 636 a. Taķī Kāshī gives, as well as Daulatshāh, A.H. 835 as the date of Ķāsim's death. See the St. Petersburg Catalogue, p. 310.

Add. 25,825. This MS. was written, as stated in the subscription, in Mau, province of Ilāhābād, in Rajab, A.H. 1047 (A.D. 1637).

The margins contain the latter part of the Dīvān of Kāsim ul-Anvār, written backwards from fol. 167 to 150, the Majmū'ah i Rāz, a Sufi poem by Kashfī (see p. 737 a), foll. 151—138, and some Ghazals by Shāhī (p. 640 a), foll. 137—135.

P. 639 b. "Hāl Nāmah by 'Arifī." A Maşnavī on the same subject كرى و جوكان was composed for the same prince, Sulţān 'Abd Ullah B. Sulţān Ibrāhīm, by Ṭālib Jājarmī. This poet, who stayed thirty years in Shīrāz,

died A.H. 854. See Riyāz ush-Shu'arā, fol. 274, and the Oude Catalogue, p. 72.

P. 656 a. "Shāh u Darvīsh." Bābar, who refers to that poem in his Memoirs (Erskine's translation, p. 196), severely reflects on the immoral character of its theme.

P. 663 b. "Mīr Mīrān Ghiyāş ud-Dīn." Mīr Mīrān lived under Shāh Ţahmāsp, who conferred upon him the office of Naķīb and the honour of intermarriage with the royal family. He died A.H. 998. See a full notice of his life in Jāmi' i Mufīdī, fol. 52, and Ma'āşir ul-Umarā, under Mīr Khalīl Ullah, fol. 468.

P. 664 a, v. Mullā Fahmī, of Kāshān, is mentioned by Amīn Rāzī and by Taķī Kāshī as a living poet. He died A.H. 1004, a date fixed by the following chronogram quoted in the Riyāz ush-Shu'arā, مرئ عقرب

P. 667 b. v. Hakīm Masīķ ud-Dīn Abul-Fatķ left his native country, Gīlān, at the time of its conquest by Shāh Țahmāsp, A.H. 974, and repaired, A.H. 983, to the court of Akbar, where he soon acquired great influence. He died A.H. 997. See Ma'āşir ul-Umarā, fol. 137, Badā'unī, vol. iii. p. 197, and Blochmann, Ain į Akbari, p. 424.

P. 668 b. Shaikh Sharaf ud-Dīn Pānīpatī, better known as Abū 'Alī Ķalandar, was, according to his own statement, a native of Irak, and had associated in his youth with Shams i Tabrīz and Maulānā Rūmī. But he spent most of his time in India, first in Dehli, and afterwards in Pānīpat, where he died in great renown of sanctity. He lived under Sulțān 'Alā ud-Dīn Khiljī and Muḥammad Shāh B. Ṭughluķ. See Akhbār ul-Akhyār, fol. 107, Haft Iķlīm, fol. 147, and Riyāz ush-Shu'arā, fol. 225.

It is stated, however, in the Mir'āt ul-'Alam, fol. 113, that he died before Nizām ud-Dīn Auliyā (A.H. 725), *i.e.* before the accession of Muḥammad Shāh, while the Mir'āt Aftābnūmā, fol. 112, gives the ninth of Ramazān, A.H. 724, as the precise date of his decease.

A Maşnavî ascribed to him has been printed in Cawnpore, 1872.

P. 672 a. Vaḥshatī Jūshghānī went towards the end of his life to India, and died in Golconda, A.H. 1012. Tārīkh i Muḥammadī, fol. 133, and marginal additions to Mir'āt i Jahānnumā, fol. 403.

P. 674 b. "Ummīdī (died A.H. 925)." The above date, given by Sāmī for the death of Ummīdī Rāzī, is wrong. We learn from Habīb us-Siyar, vol. iii., Juz 4, p. 115, that the poet accompanied Durmish Khān to Herat, A.H. 927, returned two years later to his native place, and was shortly after murdered in his own house by a band of robbers. According to the Lubb ut-Tavārīkh, fol. 183, that event took place in Rabī' I., A.H. 930.

P. 678 a. Zuhūrī. It is stated in the Tārīkh i Muḥammadī, fol. 145, on the authority of the Ma'āṣir i Raḥīmī, that Zuhūrī died A.H. 1025, two months after Malik Kummī. The work for which the two poets were so munificently rewarded by 'Adilshāh is mentioned in the 'Alamārāi 'Abbāsī, fol. 48, under the name of Kitāb i Nauras.

P. 679 b. Țālīb Amulī died, according to the Shāhid i Ṣādiķ, A.H. 1036. Tārīkh i Muḥammadī, fol. 158.

P. 681 b. Mīrzā Jalāl Asīr. His Kulliyāt have been published in Lucknow, 1880.

P. 682 a. Hasan Beg Shāmlū, Beglerbegi of Herat, died A.H. 1050. His son 'Abbās Kulī Khān was appointed in the same year governor of Erivan, but was shortly after transferred to the governorship of Khorasan, a post which he held for nearly forty years. See Ķişaş ul-Khāķānī, fol. 46, 57, and Bāgh i Ma'anī, Or. 1761, fol. 163.

P. 682 b. Mulhimī, a native of Tabrīz, repaired to Shīrāz, where he found a patron in the governor Imām Kulī Khān. He died A.H. 1048. Riyāz ush-Shu'arā, fol. 433. Mīrzā Nizām, of the Sayyids of Dast Ghaib in Shīrāz, died A.H. 1039. Ţāhir, Oude Catalogue, p. 92, Riyāz ush-Shu'arā, fol. 456.

P. 687 b. "Ilāhī." In the Mir'āt i Jahānnumā, fol. 304, an earlier date is given for his death, viz. A.H. 1057. His patron, Zafar Khān, whose original name was Ahsan Ullah, called himself Ahsan in his verses. He is noticed as a poet in the Mir'āt Jahānnumā, fol. 305, the Riyāz ush-Shu'arā, fol. 57, and the Tazkirah of Sarkhwush, fol. 8.

P. 692 a. Māhir, a poet of Kashmīr, died A.H. 1089. See the Oude Catalogue, p. 692.

P. 694 a. 'Amilā left his native place Balkh to cultivate poetry under Ṣā'ib (who died A.H. 1088; see p. 693 a). After visiting India, he settled in Shīrāz, where he died. Ṭāhir Naṣīrābādī speaks of him (A.H. 1083) as dead. See fol. 303, and Riyāz ush-Shu'arā, fol. 313.

P. 699 a. Burhān ud-Dīn Burhānpūrī, Shaikh of the Shaṭṭārī order, and disciple of Shaikh 'Īsā Sindhī, died in Burhānpūr A.H. 1083. 'Aķil Khān collected his discourses, which he published under the title of Şamarāt ul-Ḥayāt. See Mir'āt ul-'Alam, fol. 448, and Riyāz ul-Auliyā, fol. 101.

P. 705 b. Mīrzā Abul-Ma'ālī Vizārat Khān died in Dehli in the month of Shavvāl, A.H. 1128, upwards of seventy years old. Tārīkh i Muḥammadī, fol. 249.

P. 706 a. Fāzil Khān Munsif, originally called Khwājah Bābā Samarkandī, died in Lahore on the 6th of Ramazān, A.H. 1128. Tārīkh i Muḥammadī, fol. 248.

'Abd uṣ-Ṣamad Khān, who received the title of Saif ud-Daulah in reward of his victory over the Sikhs, died A.H. 1150 as governor of Lahore. Ma'āşir ul-Umarā, fol. 320.

P. 709 a. "Mukhliş was called from his native place, Mashhad." Read, Kāshān.

P. 711 b. "Niyāz u Nāz by Azād." The 2 E 2 author should not be confounded with a later poet of the same name, Azād Balgrāmī. In a notice relating to him, but wrongly applied to the latter by Mr. Bland, Journal of the Royal As. Soc., vol. ix. p. 153, it is stated that the author of Naz u Niyaz "studied eloquence with Muhammad Aslam Sälim and with Shaikh Sa'd Ullah Gulshan, and that for a short time he was in attendance on Muhammad A'zam Shāh, and also in the service of Amir Khān, Şūbahdār of Akbar- $\bar{a}b\bar{a}d$ ," (see p. 400 b). The former of the poet's patrons, A'zam Shāh, died A.H. 1119, consequently three years after the birth of Azād Balgrāmī.

The real subject of the above notice is in all probability Mīrzā Arjumand Azād, son of the Kashmirian poet 'Abd ul-Ghanī Beg Ķabūl. One of his masters, Hājī Muḥammad Aslam Sālim, also a native of Kashmīr, was like himself attached to A'zam Shāh, and died in his native country in the reign of Farrukhsiyar (Mir'āt i Aftābnumā, fol. 141). The other, Shaikh Sa'd Ullah Gulshan, died in Gujrāt A.H. 1140 or 1141 (Riyāz ush-Shu'arā, fol. 395, and Oude Catalogue, p. 151).

The Maķālāt ush-Shu'arā, from which the above notice is taken, was written by 'Ināyat Țalab Khān Yāvar, A.H. 1139—1143. It is described by Mr. Bland, l.c., p. 143.

To the same Azād are probably due the continuation of Hamlah i Haidarī (p. 705  $\alpha$ ) and the Dilkushā Nāmah (p. 719 b).

P. 712 d. "The Divān of Ḥasrat." It contains a chronogram on the death of the poet's father, Muḥammad Sulṭān 'Alavī, لاريخ واقعد قبلد كاهى محمد سلطان علوى A.H. 1143.

P. 714 a. Girāmī, a Kashmīrian poet, died A.H. 1155. See Tārīkh i Muḥammadī, fol. 295, and Riyāz ush-Shu'arā, fol. 396.

P. 719 b. The Dilkushā Nāmah, composed A.H. 1131, has been wrongly ascribed to Azād Balgrāmī, who was only fifteen years of

age at that time. See above, the addition to P. 711 b.

Jūyā, whose proper name was Mīrzā Dārāb 'Alī, was born, like his brother Gūyā, in Kashmīr of a Persian father, Mullā Sāmirī. He was an imitator of Ṣā'ib, a friend of the two poets, 'Alī Rizā Tajallī and Muh. Sa'īd Ashraf, and a favourite companion of Ibrāhīm Khān, who governed Kashmīr during three terms of office from 1070 to 1116. Jūyā died A.H. 1118. See Vāķi'āt i Kashmīr, Add. 26,282, fol. 230, Tārīkh i Muḥammadī, fol. 241 a, and Riyāz ush-Shu'arā, fol. 115 b.

P. 720 a. 'Imād ul-Mulk Ghāzī ud-Dīn Khān lived on, according to the Tārīkh i Muzaffarī, fol. 482, to a later period than above stated. He is said to have repaired to the court of Tīmūr Shāh, where he was still living at the time of that prince's death, *i.e.* A.II. 1007.

P. 722 a. Ṣabā, a native of Kāshān. His proper name was Fațh 'Alī Khān. See p. 199 a, and 850 a.

P. 724 a. Zīb un-Nisā, known as Begam i Samrū, died A.D. 1836. See Malleson, Culcutta Review, vol. 65, p. 42, and Hunter's Imperial Gazetteer, vol. 6, p. 348.

P. 724 b. "Divān of Sarvar." The author may be the same as Mīr Muḥammad Khān Sarvar, who wrote a Rekhtah Tazkirah A.H. 1216. See Garcin de Tassy, Litter. Hind., vol. i. p. 50, vol. iii. p. 64, and the Oude Catalogue, p. 185.

P. 732 b. "Kitāb i Khwurshīd Khāvar." It is ascribed in the heading to a poet named Kaukab, من كلام كوكب.

P. 734 b. "Maulānā Ashraf." Sayyid Ashraf died A.H. 854 or 884. See Taķī Kāshī, Oude Catalogue, p. 20.

P. 736 a. Add. 7796. The latter part of the MS., foll. 302-359, contains a fragment of the Tazkirah of Daulatshāh extending from the second notice of class vi. to near the end of the work. In the margins of the

same folios are written Jāmi's Tuḥfat ul-Aḥrār and Subḥat ul-Abrār, imperfect at beginning and end.

Maulānā Ķāsim Kāhī Miyānkālī Kābulī, whose original name was Abul-Kāsim Najm ud-Din Muh., spent most of his life in India under Humäyūn and Akbar, and died in Agra, at the age, it is said, of a hundred and ten years, A.H. 988. The date was fixed by his contemporary Faizi in the chronogram , quoted in Haft Iklim, دويم از ماة ربيع الثاني fol. 571, and Mir'āt ul-'Alam, fol. 491. A chronogram for A.H. 984, given in the Riyāz ush-Shu'arā, fol. 384, viz. از جهان رفت قاسم is stated by Badā'unī vol. iii. p. 172, كاهى to have been composed by Ghazīlī on a false rumour of the poet's death. See also Blochmann, Ain i Akbari, p. 566, and Haft **As**mān, p. 107.

P. 736 b. "Işmat of Bukhārā, who died A.H. 829." A later date for the death of Işmat, A.H. 840, is given in Habīb us-Siyar, vol. iii., Juz 3, p. 91, where it is fixed by the chronogram تبت. It is adopted in the Riyāz ush-Shu'arā, fol. 297, and the Khulāṣat ul-Afkār, fol. 196.

P. 738 α. "Mīr Yaḥyā Kāshī died A.H. 1074." Read A.H. 1064. See p. 1002 α.

Shaikh 'Abd ul-Aḥad, takh. Vaḥdat, known as Miyān Gul, was the son and successor of Shaikh Muḥammad Sa'id, a spiritual teacher who lived in Sirhind, and died, according to the Mir'āt ul-'Alam, fol. 448, A.H. 1071. 'Abd ul-Aḥad is spoken of as still living in Mir'āt i Jahān-numā (c. A.H. 1090). See also Riyāz ush-Shu'arā under Gulshan, and the Oude Catalogue, p. 130.

P. 738 b. Mujrim was the takhalluş of Kulī Khān Beg B. Hasan Sulţān Shāmlū, who went to India with Taķī Auḥadī, and died there A.H. 1020. His Dīvān was arranged by the latter. See Riyāz ush-Shu'arā, fol. 420.

P. 741 a. "Shabistān i Nikāt." See

Dr. Ethé's edition, Fattahi, das Schlafgemach der Phantasie, 1868.

P. 743 b, XVI. "Naṣīrā i Hamadānī." Khwājah Naṣīr ud-Dīn B. Khwājah Maḥmūd Hamadānī went to India and stayed some time at the courts of Akbar and of Ķuţubshāh. Taķī Auḥadī met him in Shīrāz A.H. 1015. See Riyāz ush-Shu'arā, fol. 456, and the Oude Catalogue, p. 512.

P. 747 a. Makāmāt i Hamīdī. This work has been published in Lucknow, 1879.

P. 748 b. Ķilij Ţamghāj Khān. According to Amīn Rūzī, fol. 576, this prince, whose name was Ķilij Ţamghāj Khān Ibrāhīm Khān B. ul-Ḥusain, made for a long time Samarkand the seat of his empire and the gathering place of the learned. One of his coins struck at Samarkand, A.H. 558, bears the name of Rukn ad-Dunyā vad-Dīn Ţafghāj (sic.) Khān. See Collections Scientifiques de l'Institut des langues orientales, St. Petersburg, p. 226, Schefer, Ambassade au Khwarczm, p. 278, and Raverty, Ţabakāt i Nāşirī, p. 908.

P. 765 b. Shaikh 'Ināyāt Ullah Kanbūī, of Lahore, died in Delhi on the 19th of Jumāda I., A.H. 1082, at the age of sixtyfive. Tārīkh i Muḥammadī, from 'Amal i Ṣāliḥ.

P. 768 a. Minūchihr Khān is noticed in the 'Alamārāi as holding the governorship of Mashhad at the time of Shāh 'Abbās' death (A.H. 1038). He had succeeded in that office his father Ķarchaghāi Khān, deceased A.H. 1034, and held it, as stated in Ķiṣaṣ ul-Khāķānī, fol. 145, until A.H. 1074, when he was deposed by 'Abbās II. The tribe of the Chamishkazak and their head Yūsuf Sulțān are also mentioned by Iskandar Beg at the end of the 'Alam-ārāi, fol. 424 b.

was P. 775 a. "Shāhid i Ṣādiķ." Muḥammad
sādiķ Zubairī Iṣfahānī Azādānī, commonly
called Mīrzā Ṣādiķ Mīnā, died in Bengal,
See A.H. 1061, at the age of forty-three. He

was the paternal uncle of Muḥammad Ṭāhir Naṣīrābādī, author of the Tazkirah, who notices him, fol. 58. Tārīkh i Muḥammadī, fol. 197.

P. 778 a. 'Abd Ullah Khān Uzbak, the greatest of the Shaibānī princes, took Bukhārā A.H. 964, and held the khanship A.H. 991—1006. See Howorth, vol. ii. part 2, p. 733, and Vambery, Hist. of Bukhara, p. 284.

P. 778 b. Muḥammad 'Alī Beg was sent by Shāh Ṣafī to Shāhjahān A.H. 1041. See Pādishāh Nāmah, vol. i. p. 433.

P. 781 b. Sayyid Muzaffar, of Golconda, passed into the service of Aurangzīb and died A.H. 1096. Mādunā Pandit, Vazīr of of Abul-Hasan Ķuţubshāh, was put to death by that king A.H. 1097. Tārīkh i Muḥammadī, foll. 238, 229, 230.

P. 786 b. 'Abd ur-Rashīd Dailamī. This celebrated penman, better known as Āķā Rashīd, was the sister's son of Mīr 'Imād. He went to India, where he founded a school of calligraphy, and died in Agra A.H. 1085. Tārīkh i Muḥammadī, fol. 222.

P. 787 a. Kwājah Shihāb ud-Dīn 'Abd Ullah Marvarīd, takh. Bayānī, son of Khwājah Muh. Kirmānī, began his official career as Sadr under Sultan Husain Mīrzā, who soon raised him to the rank of Amir, and, upon the decease of Mir 'Ali Shir, entrusted to him the royal signet. After the death of his sovereign, he retired to private life, and died A.H. 922, leaving a Dīvān, a Khusrau Shīrīn, a collection of Ruba'is entitled Mūnis ul-Ahbāb, and a Tarassul or epistolary. See Habīb us-Siyar, vol. iii., Juz 3, p. 330. Sām Mīrzā, fol. 59, adds to the list of his works two histories of Shāh Ismā'īl, one in prose, the other in verse, the latter unfinished. See also Haft Iklim, fol. 121, Baber's Memoirs, p. 189, and Riyāz ush-Shu'arā, fol. 76.

P. 792 a. Shaikh Abul-Khair B. Shaikh Mubārak died A.H. 1019 at the age of fiftytwo. Tārīkh i Muḥammadī, fol. 138. P. 796 b, 1X. Murshid Kuli Khān Tabrīzi, takh. Makhmūr, originally called Mirzā Lutf Ullah, and son-in-law of Shujā' ud-Daulah, Nāzim of Bengal, died A.H. 1164. Tārīkh i Muḥammadī, fol. 313.

P. 797 a, vi. Khwājah Abul-Vafā Firishtah lived, according to Ilāhī, under Humāyūn. Oude Catalogue, p. 83.

P. 799 b. II. Foll. 102—241. The contents of this column and the first half of the next have been accidently transposed; they refer to the latter part of the next following MS., Add. 6590, more briefly described p. 800 a, 11.

P. 811b. "Add. 7707, dated A.H. 27," etc. Read A.H. 87, probably for A.H. 1087 (A.D. 1676).

P. 812 a. According to the anonymous history described p. 1062, Or. 1566, the Atābak Nuṣrat ud-Dīn of Lur came to the throne A.H. 696 and reigned forty years.

P. 813 b. Faşihī Jurjānī lived at the court of Kaikā'ūs in Tabaristān (A.H. 441—462). See Daulatshāh, i. 17, Haft Iķlim, fol. 466.— Zamīrī is spoken of by Taķī Kāshī, Oude Catalogue, p. 27, as living. He died, according to the Riyāz, fol. 272, in the beginning of the reign of Sulțān Muḥammad (A.H. 985—994.)

P. 814 a. Anīs ul-'Ushshāk, traduit et annoté par C. Huart, Bibliothèque de l'Ecole des Hautes Etudes, fasc. 25.

P. 816 a. Khwājah Muḥammad Dihdār stayed many years at the court of Burhān Nizām Shāh, who made him Nāzir of his kingdom. After the death of that prince's successor (A.H. 972) he retired to Sūrat, where he died A.H. 1016. See Mi'yār i Sālikīn, fol. 429.

P. 817 a. Murtazā Ķulī Khān, Ķūrchi Bāshī, was put to death by Shāh 'Abbās II.,
A.H. 1074. See Ķişaş ul-Khāķānī, fol. 146.
P. 819 a. Hairānī, of Hamadān, lived under Shāh Ţahmāsp. See Sām, fol. 164, Haft Iķlīm, fol. 425, Riyāz, fol. 120.—Saifī (Amīr Yādgār Beg) died, according to Takī Kāshī, A.H. 870. Oude Catal., p. 20, and St. Petersburg Catal., p. 311.

P. 821 b. "Mir 'Abd ul-'Al...must have died about A.H. 1026." Read A.H. 1126.

P. 822 a. "Hakīm Tīmūr Shifā'ī." Tīmūr is only a scribe's mistake. The correct reading is حكيم شخنور the eloquent Hakīm."
P. 823 b. "Add 16,703." Read Add. 16,708.

P. 826 a. Shaikh 'Alī B. 'Abd ul-'Al, the celebrated Mujtahid, died under Țahmāsp, A.H. 940. Jahān-ārā, fol. 217, Lubb ut-Tavārīkh, fol. 185, Habīb us-Siyar, vol. iii., Juz 4, p. 114.

P. 830 a. Muhsin Kāshī was still alive A.H. 1105. His Kalimāt Nūriyyah was composed, as stated by him at the end, in that year. The work consists of sixty Sufi apophthegms in Arabic with Persian comments. See Add. 7529, foll. 139—167, Arabic Catalogue, p. 399 b.

P. 834 b, xxv. "Makṣad ul-Akṣā by 'Azīz un-Nasafī." Shaikh 'Azīz Nasafī was a learned divine and Ṣūfī living in Bukhārā. He fled before the invasion of Chingīz Khān and settled in Abarkūh, where he died A.H. 661. His work Kashf ul-Ḥakā'ik is described as containing the quintessence of the esoteric doctrines scattered through the four hundred volumes of Shaikh Sa'd ud-Dīn Ḥummūy. See Majālis ul-'Ushshāk, fol. 88.

The Persian version noticed by Haj. Khal., vol. vi. p. 90, under Makṣad ul-Aḥṣā, is the translation of another work similarly entitled, but of a very different character, which has been described p. 144 b.

P. 837 *a.* "An account of the Indian coins." Another copy, with the same appendix on Nādir Shāh, is noticed p. 916 *a.* 

P. 840 a. Muḥammad Beg Khān Hamadānī served, after the death of Najaf Khān, under Mahājī Sīndhiyah, whom he left to go over to Partāb Singh of Jainagar. He fell in a battle fought between those two chiefs, A.H. 1201. Tārīkh i Muẓaffarī, fol. 454. P. 840 b, v. Ismā'il Shāh Kirmāni, an eminent physician at the court of Tīmūr Habīb us-Siyar, vol. iii., Juz 3, p. 92.

P. 842 a. Hakīm Muḥammad Sharīf Khān died A.H. 1220. Zubdat ul-Gharā'ib, fol. 241

P. 854 a. Nairang i Zuhūr, an account of Indian castes, is mentioned as one of the works of Zulfaķār 'Alī, takh. Mast, who compiled a Tazkirah entitled Riyāz ul-Vifāķ in Benares A.H. 1229. Oude Catalogue, p. 165.

P. 857 b, 1. Amīr Haidar Balgrāmī, a grandson of Mīr Ghulām 'Alī Azād. See p. 1070 b, 11.

P. 860 a. "The battle of Pānīpat, A.H. 1161." Read A.D. 1761, A.H. 1174.

P. 862  $\alpha$ , II. "Sayings of Bahā ud-Dīn Naķshaband." This work in one of the sources of Karāmāt ul-Auliyā (p. 974  $\alpha$ ), where it is designated by the title of Anīs ut-țālibīn.

P. 862 b, vi. Khwājah 'Abd ush-Shahīd, grandson of the celebrated Naķshabandī Shaikh, Khwājah Aḥrār, was born in Samarkand. He went to India under Akbar, A.H. 966, and died in his native place shortly after his return, A.H. 983. See Badā'unī, vol. iii. p. 40, Ṭabaķāt i Shāhjahānī, fol. 189, and Blochmann, Ain i Akbari, pp. 423, 539.

P. 864 a. "A metaphysical tract on the degrees of existence." Another copy occurs in a MS. dated A.H. 860, Add. 7487, foll. 61-64 (Arabic Catal., p. 191 a). The subscription names also Sayyid Sharif Jurjāni as the author.

P. 665 a. Akhlāķ i Sultānī. An extract from that work, and a table of the twenty Bābs into which it is divided, are found in Or. 1844, fol. 247, with the heading اخلاق السلطانيم <sup>ال</sup>حمديم

P. 868 b. "Kisā'ī born A.H. 391." This date, found in the Museum copy of the Riyāz ush-Shu'arā, is due to a clerical error. The date given by 'Aufī is 341. See Dr. Ethé, Verhandlungen der Münchener Akademie, 1874. P. 872 b. "Hadikat uş-Ṣafā." The author is Yūsuf 'Alī B. Ghulām 'Alī Khān, who lived in Bengal under 'Alī Virdī Khān, and compiled the work from A.H. 1170 to 1184. His autograph copy is in the Bodleian Library. It is divided into a Mukaddimah, three Mujallads, and a Khātimah.

P. 886 a. "Aḥsan ut-Tavārīkh." Ḥasan Beg B. Muḥammadī Beg Khākī Shīrāzī, author of Muntakhab (or Aḥsan) ut-Tavārīkh, died in Patna, Ṣafar A.H. 1022. Tārīkh i Muḥammadī, fol. 141.

P. 895 a. "Ninety-two years of age in A.H. 1090." Read A.H. 1190.—The author of Tārīkh i Muḥammadī is probably the historian referred to p. 944 b as Mīrzā Muḥ. Ṣāḥib, son of Muʿtamad Khān.

P. 905 a. Tīmūr Shāh died, as stated in the Hūsain Shāhī, fol. 98, on the seventh of Shavvāl, A.H. 1207. The Tārīkh i Muzaffarī, fol. 339, and the Yādgār i Bahādurī, fol. 147, refer that event to A.H. 1206.

P. 923 a. The second volume of Ikbāl Nāmah i Jahāngīrī begins as follows: حمد و . سپاس مر خدايرا كه مارا به توفيق هدايت ازلى See Or. 2061, fol. 37, and the Munich Catalogue, p. 92.

P. 929 a. "Takmilah i Akbar Nāmah." In the Tārīkh i Muḥammadī, fol. 131 b, the author is called 'Ināyat Ullah B. Muḥibb 'Alī.

P. 938 a. Mīr Mubārak Ullah Vāziḥ, a poet praised by Shīr Khān, fol. 169, rose to a command of 3000 men, and died A.H. 1129 at the age of seventy-two. Tārīkh i Muḥammadī, fol. 249.

P. 939 a. "The author calls himself 'Ibrat i Zuhūr." From a note prefixed to the MS. 'Ibrat appears to have been the author's takhallus. But in the passage above referred to, viz. مسطر این اوراق عبرت ظهور, 'Ibrat-Zuhūr is no proper name, but merely an epithet of the preceding noun, the sense being: "the writer of these pages of manifest warning."

P. 940 a. "An anonymous work," etc. In

an extract noticed p. 1055 b, VIII. the work is entitled Sahīfah i Ikbāl.

P. 949 b. "Beglär Nāmah." The author's name, Idrākī Thatavī, occurs in a notice of the work, Or. 2073, fol. 4. Idrākī Beglārī, of the Turkish tribe of Arghūn, is mentioned in the Maķālāt ush-Shu'arā, Add. 21,589, fol. 450, as the author of a Maşnavī entitled win, composed A.H. 1010.

P. 956 b. "Gauhar i 'Alam Tuḥfah li-Shāh 'Alam." In a recent history of Kashmīr noticed p. 1016 a, v., the above work, designated as Gauhar Tuḥfah i 'Alamshāhī, is stated to have been written A.H. 1188 by Muḥammad Badī' ud-Dīn Abul-Ķāsim Aslam.

P. 961 a. "Lațā'if us-Sa'ādat." Mīr Inshā Allah Khān was the son of Hakīm Māshā Allah Khān, a favourite companion of Shujā' ud-Daulah and of Najaf Khān. He lived in Lucknow, where he frequented the literary assemblies of Prince Sulaimān Shikūh, and was equally skilled in Urdu and in Persian poetry. Anīs speaks of him (A.H. 1235) as still living. See Anīs ul-Aḥibbā, Or. 227, fol. 67, and Garcin de Tassy, Littér. Hind., vol. ii. p. 33.

P. 962 a. Ratan Singh, takh. Zaḥmatī, wrote A.H. 1216 a philosophical treatise entitled Jām i Gītīnumā. See Or. 2068, fol. 12.

P. 975 a. "Riyāz ul-Auliyā." In his Mir'āt i Jahānnumā, fol. 259 b, Shaikh Bakā refers to the above work as his own composition.

P. 976 a. "Kalimāt uş-Ṣādiķīn." One of the authorities quoted in Tārīkh i Muḥammadī, fol. 4 b, where it is ascribed to Maulānā Ṣādiķ Kashmīrī, probably the author of the Tabaķāt i Shāhjahānī (p. 1009 b).

P. 998 a. "Gharā'ib ul-Lughāt by 'Abd ul-Vāsi' Hansavī." This is the work subsequently re-edited in an improved form by Arzū. See p. 1030 a. 'Abd ul-Vāsi' wrote also a Persian grammar which has been printed in Cawnpore, 1851. See Garcin de Tassy, Littér. Hind., vol. i. p. 93.

P. 1001 a. "On the death of Muhammad Husain Mīrzā." Muhammad Husain, one of the rebel Mīrzās of Gujrāt, was defeated and put to death by Akbar A.H. 981. See Blochmann, Ain Akbari, pp. 325, 423.

P. 1002 b. "Sharaf ud-Daulah in the campaign of Ajmīr." This campaign is recorded in the Tārīkh i Hindī (Elliot, vol. viii. p. 43), where the commander is called Sharaf ud-Daulah Irādatmand Khān.

P. 1013 a, 111. "Hājī Muḥammad A'zam." At the end the author is called Muḥammad A'zam Asadī Hāshimī. He is evidently identical with the writer whose history of Bahāwalpūr, composed about A.H. 1241, is noticed p. 952 a, 11.

P. 1037 b, IV. Shaikh Kabir, son of Shaikh

Munavvar Lāhaurī (died 1011), a learned divine of the reign of Akbar, was attached to the service of Murtazā Khān (died 1025), whom he accompanied to Kāngrah A.H. 1025. He died A.H. 1027, according to Țabakāt i Shāhjahānī, fol. 288, or, as stated in Mir'āt ul-'Ālam, fol. 453, A.H. 1026, in Aḥmadābād. See also Badā'unī, vol. iii. p. 106, and Blochmann, Ain i Akbarī, p. 547.

1097

P. 1041 a. "A history of the province of Sūrat." Read Sūrāth. This name, derived from Surāshtra, is applied to a district of Gujrāt, better known as Kāthiyāwār. See Hunter's Imperial Gazetteer, vol. v. p. 307.

P. 1061 b. "Hadīkat ul-Auliyā, written A.H. 1068." The date of its composition must be earlier, for it is one of the authorities quoted by Muhammad Yūsuf in his Muntakhab ut-Tavārīkh, A.H. 1056. See p. 124 b.

. . . . . .

,

.

# · ( 1099 )

# INDEX OF TITLES.

The references are to the pages of the Catalogue, a meaning the first column, and b the second. The "fat" figures point to the places in which complete copies or considerable portions of the works under notice are described. The thin figures refer only to short extracts or incidental mentions. In the case of works known by more than one title, the sign = indicates a cross-reference from a secondary title to the main entry.

.

826 a, 698 a, 1041 a.	ابواب الجذان	<b>822</b> b.	احوال بي بي جليانا
54 a.	اپنکهت = سر الاسرار	<b>802</b> a.	احوال حيدر <sup>عليخ</sup> ان
<b>375 a,</b> 1038 a.	آتشكده	<b>276</b> b.	احوال الخواقين
<b>991</b> b, 1019 b v., 1059 a vi	آثار الب <b>لاد</b>	<b>235</b> b.	احوال زجيرة دندا راجپوري
<b>662</b> b.	آثار الشباب	<b>318</b> b.	احوال سلاطين بيتجاپور
431 b, 1022 a vII.	آثار الصناديد	1058 b, f. 64.	احوال شاہ شجاع
<b>969</b> b.	] آثار الوزرا	<b>333</b> a.	احوال راجهای کُرُک
ىق 32 ۇ.	اثبات امامت امام برح	1077 a.	احوال فرنگسڌان
ع الي 810 a.	اثبات نبوت بادله مذكور	<b>430</b> a, <b>958</b> b II., 1035	احوال ممتاز محل
س خاکی a I., 1015 a B86 a, 1015 a I.,	احسن التواريح تصنيف حم	<b>247</b> a.	احوال همايون پادشاه
1035 b, 1085 a, 1096 a.	_	<b>355</b> a, 362 b.	اخبار الاخيار
حسن بيئت روملو . <sup>886</sup> 886	احسن التوارع تصنيف -	<b>311</b> a.	اخبار اودة
سمدى 199 b.	احسن التواريح = تاريح •	<b>333</b> b, 1035 a IV., 1053	اخبار برمکیان a I.
337 b.	احقاق الحق	<b>911</b> a, 1052 b xiv.	اخبار محبت
<b>4</b> 01 <i>b</i> .	احكام عالم	ىقرىنى 1051 b xviii.	اخبار النوادر = چهار گلشن چ
1044 а п.,	احوال ادينه بيك خان	1087 a.	اخبارات الاصفيا
979 b, 1029 a, 1047 b rv.	احوال اسد بيئ قزويني	914 в, 1014 в п., 1018 в	اخبارات هند ۷
<b>349</b> a.	احوال الاصفيا	1058 a XII.	
958 b, 1044 a III., 1031 b.	احوال اكبرآباد	1052 a v.	اختصار التواريح
	1		_

<b>24</b> b.	ا اختیار س <b>لامت</b> علیضان	576 a 111., 578 b 111.	اسرار ذامــه , 774 6, 577 6.
<b>469</b> a, <b>811</b> b, <b>851</b> b, 477 a, 50	-	579 b.	
1055 a 1.	اختيارات قاسمي	568 a-572 b, 574	اسکندر نامع <sup>و</sup> نظامی a— <b>575</b> a, اسکندر
شراق 4·42 <i>b</i> .	اخلاق جلالي = لوامع الا	867 a, 868 b, 10	<b>73</b> b, 1089 b.
865 a, 1095 b.	اخلاق سلطانبي	820 b 1., 859 a 11.	شرو ہے اسکندر نامۃ
<b>816</b> b.	اخلاق شمسيم	<b>760</b> b.	اسمار حمزه
<b>865</b> a.	اخلاق ظهيريه	<b>676</b> a.	آسمان هشتم
<b>443</b> b, <b>812</b> a.	اخلاق محسنى	<b>438</b> a.	الاشارات والتنبيهات
826 a.	اخلاق منصوري	<b>578</b> b, 579 b.	اشتر نامعه عطار
<b>441</b> b <b>858</b> b 443 a.	اخلاق ناصری	<b>721</b> b.	اشتر نامه محمد حسين شيرازي
995 a 1., 836 b 11.	مفتاح الاخلاق	1026 b III., 1052 b v.	اشرف التواريح
<b>863</b> b 1.	اخلاق النبى	594 b, 827 a 1.	اشعة اللمعات تصنيف جامى
<b>487</b> b.	آداب الحرب والشجاعة	<b>14</b> a.	اشعه لمعات في شرح المشكاة
<b>399</b> b, 1047 b x., 1049 b rv.	آداب عالمگيري	416 a.	اشکال ال <b>بلاد لابی</b> زید بلیمی
<b>491</b> a, <b>493</b> a, 494 b, 496 a,	اداة الفضلا . 499 a	415 b.	اشکال عالم تصنیف جیهانی
677 b.	آذرو سمندر	744 a xx1.	آشوب نامته طغرا
814 b x111.	آرام جان		آشرب هندوستان x. ۵ ۵۹۲
231 a, 1020 b 11., 1021 b xx	آرایش محفل		اصطلاحات صرفية تصفيف عبد ال
1053 b III.		833 a xxv., 832 b	_
17 b, 790 b ни., 807 b н.	اربعين حديث	<b>997</b> b 1.	امطلاحات صرفيه تصنيف غيره
17 a, 828 a 1.	اربعين حديث جامى	<b>852</b> a.	اصول الملاحم
47 b, 49 b, 1078 b.	اردای ویراف نامه	1034 b x.	اطوار در حل اسرار
418 b.	ارشاد در ذکر قروین	827 a VIII.	اعتقاد ذامه جاسى
<b>455</b> b.	ارشاد فبر علم اسطرلاب	<b>527</b> a, 1006 l, 1037	
<b>26</b> b.	ارشاد المسترشدين	<b>154</b> <i>a</i> , 806 <i>a</i> III.	اعجاز مصطفوی امنا السور بر مرامنا زا مرم (
338 b, 1014 b vII., 1046 a II	ارشاد الوزرا .	1061 b.	اعظم الحرب ويسمى اعظم نامة a. املا
847 a.	ارغون ذامه	<b>830</b> b <b>xv</b> 1.	اعلان غم آغاز و انجام
1070 a.	(كتاب) استغسار		الاغراض تصنيف اسمعيل جرجاني
300 b, 1085 a.	اسرار الابرار	476 a.	المولق تعليف السلايي جرجاني
973 b v.	اسرار الاوليا	1	اغراض السياسة
ع ابي سعيد . 342 b.	اسرار التوحيد في مقاماً		افسانهء شاهان
<b>662</b> b.		<b>121</b> b, 1080 a, 1017	•

1088 a, 871 a.انسيه يعذرب چرغي1078 b, f. 87.1086 b.انشاء إبو النشان = مكانبات على396 a.1087 b.انشاء إبو النشان = مكانبات على396 a.1088 b.1080 b m.جلد ارل و درم1084 a.v., 1047 b x.61053 b v., 1006 a.1084 a.v., 1047 b x.61053 b v., 1006 a.1083 a.v.1087 b v., 1047 b x.1083 a.v.1086 a.v., 1047 b x.1084 a.v., 1047 b x.1080 b m.1083 b.1081 b m.1083 b.1081 b m.1084 a.v., 1047 b x.1081 b m.1085 b.1081 b m.1085 b.1081 b m.1086 a., f. 17.11061 b m.1086 a., f. 17.11061 b m.1086 a., f. 17.11061 a.1086 a., f. 17.11072 a.1081 b.11081 b.1082 a, 1096 a., july not a.11072 a.1083 b.11072 a.1081 b.11072 a.1081 b.11072 a.1081 b.11081 a.m., 230 b.1081 a.m., 230 b.11012 b vm.1081 a.m., 230 b.11012 b vm.1081 a.m., 230 b.11012 b vm.1081 a.m., 230 b.1102 b vm.1081 a.m., 240, 100 b.1102 b vm.1081 a.m., 1084 b.1102 b vm.1094 a.m., 1078 b.m., 570 b vm.1095	انضل الفرائد a, f. 18, 974 b.	الانسان الكامل 589 a, 874 b.
255 a = 256 b, B19 b.306 a.306 a.307 b.1034 a v., 1047 b x., 8, 1083 b v., 1096 a. 1034 a v., 1047 b x., 8, 1083 b v., 1096 a. 1034 a v., 1047 b x., 8, 1083 b v., 1096 a. 1034 a v., 1047 b x., 8, 1083 b v., 1096 a. 1035 a.307 b. $307 b.$ 530 a. 530 a. 530 a. 530 a. 530 a. 530 a. 530 a. 530 a. 541 b. 550 a. 550 b. 550 a. 550 a. 550 a. 550 b. 550 b. 	•	
6819 h.       397 h.       جلد ارل و درم       بلد ارل و درم       بلد ارل و درم       بلد ارل و درم       بلد ارل و درم       بال الن و درم       بال الن و درم       بالد الن و درم       بالد الن و درم       بالد الن و درم       بالد الن بلد ماد ما تيات       بالد ماد ماد مان بالد ماد ماد مان بالد ماد مان بالد ماد ماد مان بالد ماد مان بالد ماد مان بالد ماد ماد مان بالد ماد ماد مان بالد ماد ماد مان بالد ماد ماد ماد مان بالد ماد ماد مان بالد ماد ماد ماد ماد ماد ماد ماد ماد ماد ما		
922 b, 923 a, 1030 b II., الشاء بيدل المان عن المان معلى المان معلى المان معلى المان المان معلى المان معلى المان معلى المان المان معلى المان معلى المان معلى المان المان معلى المان المان معلى المان المان معلى المان		
1034 a v., 1047 b x, 8, 1053 b v., 1096 a.       530 a.       530 a.       530 a.         952 a.       ناشاه خانم (د خان       1677 a.       1677 a.         945 a.       ناشاه خانم (د خان       1677 a.       1677 a.         1053 b v.       ناشاه خانم (د خان       1677 a.       1677 a.         1053 b v.       1636 b v.       164 b v.       1687 a.         1053 b v.       1636 b v.       164 b v.       1687 a.         1058 a, f. 17.       1637 a.       1672 a.       1672 a.         1058 a, f. 17.       1660 b v.       160 b v.       160 b v.       1672 a.         1058 a, f. 17.       1673 a.       1672 a.       1673 a.       1672 a.         1051 a zur., 220 b, 1047 a r.       1072 a.       1072 a.       1672 a.       1672 a.         1051 a zur., 230 b.       1051 a zur., 230 b.       1053 a v.       1072 b v.       1072 b v.       1072 b v.         1051 a zur., 230 b.       1051 a zur., 230 b.       1052 a v.       1052 b v.       1072 b v.       1072 b v.         1044 a, 175 a, 184 b.       230 b v.       1023 a v.       1072 b v.       1072 b v.       1072 b v.         1054 a.       676 b v.       670 b v.       1600 b v.       1023 a v.       1074 a v.       1075 b v. </th <th>جلد اول و دوم b, 923 a, 1080 b п., جلد اول و دوم</th> <th></th>	جلد اول و دوم b, 923 a, 1080 b п., جلد اول و دوم	
945 a. $300$ a. $300$ a. $300$ a. $300$ a. $300$ a.1033 b $\tau$ .1036 b $\tau$ .1040 a.1040 b.1040 b.1053 b $\tau$ .1040 a.1040 b.1040 b.1040 b.1054 a.1040 b.1040 b.1040 b.1040 b.1054 a.1040 b.1040 b.1040 b.1040 b.1054 a.1040 b.1040 b.1040 b.1040 b.1051 a.1051 a.1040 b.1040 b.1040 b.1051 a.1051 a.1040 b.1040 b.1040 b.1051 a.1051 a.1040 b.1040 b.1040 b.1051 a.1050 b.1040 b.1040 b.1040 b.1051 a.1050 b.1040 b.1040 b.1040 b.1051 a.1050 b.1040 b.1040 b.1020 b.1051 a.1050 b.1040 b.1040 b.1040 b.1050 b.1040 b.1040 b.1040 b.1060 b.1041 a.1040 b.1058 b. f. 28.1072 a.1050 b.1040 b.1040 b.1051 a.1040 b.1040 b.1052 a.1040 b.1040 b.1060 b.1041 a.1040 b.1072 a.1058 b. f. 28.1052 a.1040 b.1040 b.1052 a.1040 b.1052 a.1041 a. </th <th>_</th> <th></th>	_	
1053 b v.1053 b v.1051 b v.1051 b v.1051 b v.1051 b v.1051 b v.1051 b v.1055 b v.1055 a.1057 a.1051 b v.1055 a.1057 a.1051 b v.1051 a v.105		_
115 a.115 a.115 a.115 a.115 a.115 a.1056 a.115 a.115 a.115 a.115 a.115 a.1056 a.116 b.116 b.116 b.116 b.116 b.1068 a.116 b.116 b.116 b.116 b.116 b.1072 a.2028 a.202 b.1047 a.116 b.1081 b.1096 a.1096 a.1096 a.116 b.1031 b.1096 a.1096 a.116 b.116 b.253 a.929 b.1096 a.116 b.116 b.1031 b.1051 a xm., 230 b.116 b.116 b.116 b.1051 a xm., 230 b.116 b.116 b.116 b.116 b.1051 a xm., 230 b.116 b.116 b.116 b.116 b.1051 a xm., 230 b.116 b.116 b.116 b.116 b.1044 a.1175 a.118 b.116 b.116 b.116 b.1051 a xm., 230 b.116 b.116 b.116 b.116 b.116 b.1044 a.1175 a.118 b.116 b.116 b.116 b.1164 a.1175 a.116 b.116 b.116 b.116 b.1164 a.1175 a.116 b.116 b.116 b.116 b.1164 a.1175 a.116 b.116 b.116 b.116 b.1164 a.116 b.116 b.116 b.116 b.116 b.1164 a.116 b.116 b.116 b.116 b.116 b.1164 a.116 b.116 b.116 b.116 b.116 b		انشاء خليفة = جامع القوانين 414 b.
1058 a, f. 17.10721086 b.107210871072247 $b - 252$ b, 1083 a108 b.109 b.109 b.109 b.109 b.248 a, 200 b, 1047 a r.1031 b.1072 a.1072 a.1072 a.253 a, 929 b,1096 a, tan to tail the same static1081 b.1072 a.1072 a.253 a, 929 b,1086 b.1072 a.1072 a.1072 a.1031 b.1072 a.1072 a.1072 a.1072 a.253 a, 929 b,1096 a, tan to tail		انشاء شاہ طاہر الحسینی a.
247 b = 252 b, 1083 a, 1083 a, 1083 a, 200 b, 1047 a 1.1093 a.1097 a.1097 a.928 a, 200 b, 1047 a 1.793 a.793 a.793 a.929 a, 1006 a, Limb e mark in a start in the ender of		انشاء صاحب رای B86 b.
928 a, 220 b, 1047 a I.100 a.1072 a.929 a, 1096 a, b.1072 a.1072 a.929 a, 1096 a, b.1072 a.1031 b.1072 a.253 a, 929 b,1011 a sul, 230 b.512 a.230 b.512 a.230 b.512 a.230 b.512 a.230 b.513 a.1051 a sul, 230 b.514 a.529 a.1051 a sul, 230 b.1030 a, 795 b I, 797 b x.512 a.230 b.104 a, 175 a, 184 b.1023 a, 795 b I, 797 b x.1053 b.1023 a v.1054 a.1023 a v.1055 b.1023 a v.1057 a I. 578 b I, 570 b III.1023 a v.1061 a.1023 a v.1072 a.1023 a v.1073 a.1023 a v.1074 b. 579 a, b.1023 a v.1051 a.1056 a.1051 a.1057 a. 184 b.1074 b.1072 a.1075 b.1076 a. 839 a, 757 a.1077 b.1076 a.1077 b.1078 b.1077 b.1078 b.1078 a.1078 b.1079 a.1010 a.1019 a.1038 a.1019 a.1014 a IV.1019 a.1014 a	-	انشاء طاهر وحيد <del>= منشأت</del> طاهر I. 810 b
929 a, 1096 a, 1031 b.1072 a.1072 a.1031 b.1041 b.529 b.1041 b.253 a, 929 b, 1051 a xm, 230 b.104, is a ratice likele weater.843 a i.1051 a xm, 230 b.843 a i.843 a i.512 a. $a x x x x x x x x x x x x x x x x x x x$		انشاء لچهمی نراین a.
1031 b.539 b.539 b.539 b.253 a, 929 b.(ini) init init init init init init init		انشاء محمد نبی a.
1051 a xII., 230 b.988 a, 1012 b vIII.981 a, 102 b vIII.512 a. $x_{230 b}$ .164 a, 175 a, 184 b. $x_{230 b}$ .512 a. $x_{230 b}$ .164 a, 175 a, 184 b.162 a vII.529 a.164 a, 175 a, 184 b.164 a, 175 a, 184 b.162 a vII.743 a.164 a, 175 a, 184 b.164 a, 175 a, 184 b.162 a vII.743 a.164 a, 175 a, 184 b.164 a, 164 a, 175 a, 184 b.164 a, 175 a, 184 b.743 a.164 a, 175 a, 184 b.164 a, 164 a,		انشاء منصورى b.
1051 a xm., 230 b.988 a, 1012 b vm.1011 b vm.512 a. $a < d < d < < d < < d < < d < < d < < d < < d < < d < < d < < d < < d < < d < < d < < d < < d < < d < < d < < d < < d < < d < < d < < d < < d < < d < < d < < d < < d < < d < < d < < d < < d < < d < < d < < d < < d < < d < < d < < d < < d < < d < < d < < d < < d < < d < < d < < d < < d < < d < < d < < d < < d < < d < < d < < d < < d < < d < < d < < d < < d < < d < < d < < d < < d < < d < < d < d < < d < < d < < d < < d < < d < < d < < d < < d < < d < < d < < d < < d < < d < < d < < d < < d < < d < < d < < d < < d < < d < < d < < d < < d < < d < < d < < d < < d < < d < < d < < d < < d < < d < < d < < d < < d < < d < < d < < d < < d < < d < < d < < d < < d < < d < < d < < d < < d < < d < < d < < d < < d < < d < < d < < d < < d < < d < < d < < d < < d < < d < < d < d < < d < < d < d < < d < d < < d < < d < < d < d < < d < < d < < d < d < < d < < d < < d < < d < < d < d < < d < < d < d < < d < < d < d < < d < d < < d < < d < < d < d < < d < < d < d < < d < d < < d < < d < < d < d < < d < < d < < d < < d < < d < < d < < d < < d < < d < < d < < d < < d < < d < < d < < d < < d < d < < d < < d < d < < d < < d < d < < d < d < < d < d < < d < < d < d < < d < < d < d < < d < d < < d < < d < < d < < d < < d < < d < < d < < d < < d < < d < < d < < d < < d < < d < < d < < d < < d < < d < < d < < d < < d < < d < < d < < d < < d < < d < < d < < d < < d < < d < < d < < d < < d < < d < < d < < d < < d < < d < < d < d < < d < < d < < d < < d < < d < < d < < d < < d < < d < < d < < d < < d < < d < < d < < d < < d < < d < < d < < d < < d < < d < < d < < d < < d < < d < < d < < d < < d < d < < d < < d < < d < < d < < d < < d < < d < < d < < d < < d < < d < d < d < d < < d < < d < d < d < d < d < d < d < d < d < d < d < d < d < d < d < d < d < d < d < d < d < d < d < d < d < d < d < d < d < d < d < d < d < d < d < d < < d < d < d < d < d < d < d < < d < d < d < d < d < d < d < < d < d < d < d < d < < d < d < d < d < d < d $	اكبر نامة تصنيف الهداد سرهندي b, 253 a, 929 b,	انشاء نور الدين محمد 843 a I.
164 a, 175 a, 184 b.529 a.529 a.1104 a, 175 a, 184 b.1000 (بعد چنگیزی)1104 a, 175 a, 184 b.1000 (بعد چنگیزی)1104 a.1000 (بعد چنگیزی)1055 b.1023 a v.1023 a v.1023 a v.1023 a v.1023 a v.1025 a v.1023 a v.1026 a II., 578 b I., 870 b III.,1023 a v.1017 a b, 579 a, b.1000 b III.,1024 a.1026 a, 839 a, 757 a.1054 a.1010 b III.,1054 a.1010 b III.,1054 a.1010 b III.,1054 a.1058 b, f. 28.1019 a, 1038 a.1010 c II.1019 a, 1038 a.1010 c II.1019 b, 1014 a IV.1010 c II.1050 b.1014 a IV.1052 a VII.1023 b II., 870 a II.,1052 b.11200 b II.1052 b.1020 b II.1051 a.1021 b II.1051 a.1025 b II., 1021 b II.1051 a.1025 b II	-	انشاء نياز نامة a, 1012 b viii.
164 a, 175 a, 184 b.529 a.529 a.1111123 a.1140. (yes çillig)743 a.1140. (yes çillig)1123 a.1140. (yes çillig)1123 a.1023 a.v.1123 a.1023 a.v.1124 a.1123. a.v.1125 b.1023 a.v.1126 a.1123. a.v.1127 b. 579 a, b.1140. (yes çillig)1127 b. 579 a, b.1140. (yes çillig)1128 a.1140. (yes çillig)1129 a.1140. (yes çillig)1120 a.1141. (yes qillig)<	الفاظ جلية في بيان لغات تركية a. الفاظ	انشاء هركرن a, 795 b 1., 797 b x.
130 a.1023 $a v.$ 1023 $a v.$ 585 b.1023 $a v.$ 1023 $a v.$ 585 b.104, a with1023 $a v.$ 586 a I, 578 b I., 870 b XIII.,150, b v. and774 b, 579 a, b.150, b v. and784 a.756 a, 839 a, 757 a.1021 a.756 a, 839 a, 757 a.1021 a.744 a XIX.794 a.744 a XIX.1021 a.744 a XIX.1021 a.744 a XIX.1023 a.744 a XIX.1052 a.744 a XIX.1019 a, 1038 a.1058 b, f. 28.1019 a, 1038 a.1052 a VII.1052 a VII.1052 b.1052 a VII.1052 b.1052 b.1052 b.1052 a VII.1052 b.1052 b.1053 b.1054 b.1054 b.1054 b.1055 b.1054 b.1057 b.1054 b.1061 a, 1081 a.1005 b.1061 a, 1081 a.1005 b.1061 a.1005 b.1061 a.1005 b.1061 b.1005 b.1061 b.1005 b.1061 b.1005 b.1061 b.1005 b. </th <th></th> <th>انشاء يوسفى = بدائع الانشا 529 a.</th>		انشاء يوسفى = بدائع الانشا 529 a.
500 ct100 ct100 ct100 ct100 ct576 a II., 578 b I., 870 b XIII., liqle (lacht 579 a, b.580 b XX.580 b XX.794 a.100 ct756 a, 839 a, 757 a.100 ct1094 a.744 a XIX.744 a XIX.744 a XIX.67 a.744 a XIX.744 a XIX.744 a XIX.67 a.766 a, 839 a, 757 a.766 a, 839 a, 757 a.1019 a.102 ct1058 b. f. 28.1058 b. f. 28.1019 a.1038 a.a.a.1019 a.1038 a.a.a.1019 a.1014 a TV.104 cta.1019 a.1014 a TV.104 cta.1019 a.1014 a TV.104 cta.1019 a.1014 a TV.104 cta.1019 a.1014 a TV.102 ct1058 b. f. 28.1019 b.1014 a TV.102 ct1054 b. 1095 b.102 b.102 ct102 ct1054 b. 1095 b.103 b.103 ct103 ct103 ct1052 a VII.102 ct102 ct1052 b.102 ct103 ct102 b.103 ct103 ct103 b.103 ct103 ct1061 a.1081 a.100 ct1061 a.1081 a.100 ct1061 a.1081 a.100 ct1061 a.1081 a.100 ct1061 b.1081 b.100 ct1061 b.108 ct100 ct1061 b.108 ct100 ct1061 b.108 ct100 ct1061 b.108 ct100		انصاب النواصب 33 a.
774 b, 579 a, b.756 a, 839 a, 757 a.101102 c a, b.102102 c a, b.102102 c a, b.103102 c a, b.104 a.1058 b, f. 28.1019 a, 1038 a.1058 b, f. 28.1019 a, 1038 a.1058 b, f. 28.1019 a, 1038 a.102 c a, c, a, a1019 a, 1038 a.102 c a, c, a,	آلهی نام <sup>يرم</sup> سنالی 585 <i>b</i> .	
794 a.744 a xix.744 a xix.102 a xix.104 a xix.1058 b, f. 28.1038 a.1058 b, f. 28.1058 b, f. 28.1019 a, 1038 a.1058 b, f. 28.1058 b, f. 28.1019 a, 1038 a.1058 b, f. 28.1058 b, f. 28.1019 a, 1038 a.1014 a rv.1014 a rv.1019 a, 1038 a.856 a r.1020 b, 1014 a rv.1019 a, 1038 a.1014 a rv.1014 a rv.1020 b, 1014 a rv.1020 c, c, as a suld.980 a.1030 b, 1014 a rv.1020 c, c, as a suld.980 a.1052 a vri.1052 a vri.1052 a vri.1052 b.1052 b.1052 b.1051 a.1020 c,	آلهی نامةء عطار می II., 578 b I., 870 b xIII., آلهی نامةء	
67 a.376 a. $376 a.$ $376 a.$ 1019 a.1028 b.1058 b.1058 b.1058 b.1019 a.1038 a.102 b.102 b.102 b.1019 a.1038 a.102 b.102 b.102 b.1019 a.1014 a.17.102 b.102 b.102 b.1019 a.1014 a.17.102 b.102 b.102 b.102 b.1014 a.17.102 b.102 b.102 b.105 b.102 b.102 b.102 b.102 b.102 b.1052 a.101.102 b.102 b.102 b.102 b.1052 a.101.102 b.102 b.103 b.103 b.1051 a.102 b.102 b.103 b.103 b.103 b.1061 a.1081 a.1000 b.1000 b.1000 b.1000 b.1061 b.1000 b.1000 b.1000 b. <td< th=""><th></th><th></th></td<>		
521 a. $e_{2,2}$ $e_{2,3}$ $1058 b, f. 28.$ $1058 b, f. 28.$ $1019 a, 1038 a.$ 1019 a, 1038 a. $a$ $a$ $a$ $a$ $a$ $a$ 1019 a, 1038 a. $a$ $a$ $a$ $a$ 900 b, 1014 a IV. $a$ IV. $a$ $a$ $b$ 1020 b, 1014 a IV. $a$ $a$ $a$ $a$ 900 b, 1014 a IV. $a$ $a$ $a$ $a$ 900 b, 1014 a IV. $a$ $a$ $a$ $a$ 900 b, 1014 a IV. $a$ $a$ $a$ $a$ 900 b, 1014 a IV. $a$ $a$ $a$ $a$ 900 b, 1014 a IV. $a$ $a$ $a$ $a$ 900 b, 1014 a IV. $a$ $a$ $a$ $a$ 900 b, 1014 a IV. $a$ $a$ $a$ $b$ 1052 a VII. $a$ $a$ $a$ $a$ 1052 a VII. $a$ $a$ $a$ $a$ 1052 a VII. $a$ $a$ $a$ $a$ 102 a VII. $a$ $a$ $a$ $a$ 103 b b. $a$ $a$ $a$ 104 b. $a$ $a$ $a$ 1051 a. $a$ $a$ $a$ 1061 a, 1081 a. $a$ $a$ $a$ 1061 a, 1081 a. $a$ $a$ $a$ 1061 a. $a$ $a$ $a$ <th></th> <th></th>		
1019 a, 1038 a. $a$		
900 b, 1014 a IV.980 a.102 b.102 b.1052 a VII.974 b, 1095 b.1052 a VII.1052 b.1052 b.1052 b.1052 b.1052 b.1061 a, 1081 a.1001 b.1061 a, 1081 a.1001 b.1051 b.1001 b.1052 b.1005 b.1052 b.1005 b.1051 a.1001 b.1051 a.1001 b.1051 b.1001 b.	<b>~</b>	
573 b.974 b, 1095 b.974 b, 1095 b.369 b.102 a vii.1052 a vii.884 b.1052 a vii.1052 a vii.1054 a xii., 637 a xii.1052 a vii.1054 a xii., 1094 b.1052 b.1061 a, 1081 a.1001 b.1001 b.1061 a, 1081 a.1001 b.1001 b.	-	
369 b.1052 a vII.884 b.884 b.1052 a vII.1052 a vII.836 b II., 637 a II.1052 a vII.1052 a vII.936 b II., 637 a II.592 b.1052 a vII.814 a xI., 1094 b.1 a -2 b.1052 b.152 b.1 $e_{i}$ oritic um is that a view1035 b.1061 a, 1081 a.1001 b view is that a view		
1052 $a$ vII.836 $b$ II., 637 $a$ II.814 $a$ xI., 1094 $b$ .592 $b$ .1 intermodel i		
592 b.       انتخاب مثنوی         1 a - 2 b.       انتخاب مثنوی       814 a xI., 1094 b.         1 a - 2 b.       انجیل مقدس       52 b.         1 a - 2 b.       انجیل مقدس         1 a - 2 b.       انجیل مقدس         1 a - 2 b.       1035 b.         1 a - 2 b.       انجیل مقدس         1 a - 2 b.       انجیل مقدس         1 a - 2 b.       1035 b.         1 a - 2 b.       انجیل مقدس         1 b - 2 - 2 - 2 - 2 - 2 - 2 - 2 - 2 - 2 -		
اورمزد يشت اورمزد يشت اورنگ نامه = ظفر نامه عالمگيرى 1035 b. انساب نامه امامان 1061 a. 1081 a.	CF -	
اورنگ نامه = ظفر نامه عالمگیری b. اساب نامه امامان 1061 a, 1081 a.	-	_
	<b>–</b> 1	

1101

.

ا اوصاف الاشراف 829 b xui., 834 b xxi.	بدائع الاسرار <b>996</b> b.
ارصاف الأصف .	بدائع الانشا
ايمان محمودي 361 a.	فرهنگ بدائع الانشا
آئين اکبري ( 248 a, b, 251 a, 928 b, 1070 a,	بدائع الجمال 795 6 пп.
940 a, 1019 b iv., 1020 b vii.	بديع الحكايات مغيث هانسوى 573 b.
شرح نجف عليخان 928 b.	بديع النوادر 1026 a xxvII.
آئين عالم شاهى = شاہ عالم نامہ 279 a.	برادر زاده = جمع مختصر 789 a IV.
آئينهء جهان نما	ورج مهاتم 82 b.
آئينهء حتى نما <b>4</b> a, 3 b, 5 a, 28 b, 29 a.	برهان الفتوم a, 1050 b vIII.
4 b.	برهان قاطع . 500 a, 502 a b.
آلينه خيال 863 a II.	برهان المآثر <b>314</b> b, 1085 a.
آئیلغه سکندری امیر خسرو	(كتاب) برهت ۱۰. ۱۵ ۱۵ ا
<b>867</b> <i>a</i> 11.	بزم خیال ۱۵۱۶ <i>I</i> 017 ا
آئیند میندری تصنیف غیاث کرمانی عقال 871 b	بساتين الاس <b>752</b> b.
<b>484</b> a <b>485</b> b.	بساتين السلاطين a. 319 a.
باغ معانی b III.	بساط الغذائم 328 <i>b</i> .
باوند نامه 202 a.	بستان المحيا <b>ل</b>
بحار الأنوار a, 155 a.	بستان العارفين 36 b.
بحر الاناضة = فرح بخش xxix. 1026 a	بشارات مظهرية a, 1086 a.
بحر الانساب = مجمع الانساب . 84 a.	بمائر نمدیری 1087 b.
حر الأنشا بعر الأنشا بعض الأنشا بعض الم 810 b m.	
	بقيد نقيد الله الم 610 b IV., 613 a II.
بحر التواريج I 1017 b n., 1051 a n.	
بحر <sup>الم</sup> قكق 89 a.	
بحر الحياة ترجمة، امرت كند п. 59 6 п.	
بحر الدرو	
یحر زخار B.	1071 b 1000 a
جر السعادة vi., 1052 b II.	شر عبد السول 604 a.
بحر طویل مرزا قاسم تونی IV.	2770 b-772 a.
بحر طویل مدیر سدد علی مهری میراند. از ماند	يوستان خدال = شيستان نكات 1054 a vn.
بحر المناقب 857 a v., 108 b.	
1025 а XII., 1051 а II	
بختيار نامه المع المعاد المعامة المعاد المعامة المعاد معاد معاد	1050 a x., 339 a.

.

1050 a 1x.	ا بهادر شاه نامه	262 a, 1008 b.	پادشاہ نامعء صادق خان
<b>765</b> b, 398 a.	بهار دانش	260 a, 934 a, 1048 b.	يادشاه نامةم عبد المحميد
<b>502</b> <i>a</i> .	بهارعجم	<b>685</b> a vIII., <b>1001</b> b, 686 a,	پادشاہ نامنہء قدسی
كلستان ٥٠٢ ٥٠	بہار عمر شربے ا	1037 b, iv., 1048 a.	:
1025 b xvi.	بهار هند	<b>687</b> a, 1048 b.	پادشاہ نامند کلیم
<b>755</b> a, 367 b.	بهارستان جامى	260 a, 934 a, 1031 a 1.,	پادشاہ نامہ وارف
	بهارستان سخن	1036 в пп., 1048 в пп.	
	بهارستان شاهى	<b>1001</b> <i>b</i> .	پادشاہ نامہ جمیں کاشی
	بهاكوت مهاپورا	<b>489</b> a, 1088 b.	پارجاتك
<b>884</b> <i>a</i> .	يهجة التواريح	1043 a 111., 916 b.	پرېوده چندرودی
<b>992</b> a.	ب <del>مج</del> ة العالم	744 a xxv.	پريخانه <sup>و</sup> طغرا
973 a.	بهجة القلو <b>ب</b>	742 a v., 793 a v.	پنچ رقع <sup>ور</sup> ظہوری
758 b.	يهجة المباهم	523 a, 524 a IV., b III.	پنې کې
351 b.	بهرام و بهروز	<b>645</b> b.	پنج کنج جامی
	بهرام وكلندام ت	<b>67</b> b.	پنچاست گای
	بهرام وكلندام با	<b>795</b> b 11.	پنچكروشى
<b>59</b> a.	بهكرت كيتا	865 b 111., 858 a vi.	يند نامه سعدى
43 b, 642 a.	بہمن نامتہ	579 b, 790 a 1., 803 b III	يند نامن <sup>و</sup> عطار .
-	بې ک بې سرنامته غط	<b>63</b> b.	پورانارته پرکا <b>ش</b>
-	بياض ميرزا بي	723 b ш.	پیمانه فکر دردی کشان
	بياض ميرزاً جلا	<b>239</b> a, 1014 a v., 1045 a v	تاج المآثر . 1006 b. تاج
وجودات 864 a.	بيان مراتب م	743 a xi.	تاج المدائح
<b>381</b> b, 993 b 1., 1008 b 1v., 1050 b x	بيان و <b>اقع</b> آر.،	505 b 511 a.	تاج المصادر
1051 a III., 1082 b.		494 a, b, 495 b, 496 a.	تاجين
<b>450</b> b, <b>804</b> a 11.	بم گنت	221 a.	تاریح ابراهیم شاهی
ر معرنة اسطرلاب		1013 a IV., 1046 a III.	ابراهيمي
، العلى برجندى . 453 b.	شرح عبد	413 a.	— ابراهيمية
<b>949</b> b, 847 a, 1061 b, 1096 b.	بيكلار نامه		— ابو النهير خاني
<b>695</b> b.	بينش الابصار		احمد شاهی
مير عبد الوهاب b. 374 a, 977 b.	بينظير تصنيف	287 b.	احمد شاهی گجرانی
•	يادشاه نامته ام	• •	احمد شاهی درانی تص
261 b.	<b>ni 1 1 1 1</b>	1082 b, 1054 a x.	n 11 - 1 - 1
ل طباطبائی می 1035 b, 258 a, 1035 b, 1048 b	پادشاه نامده جد		احمد شاهی درانی ت
1048 <i>b</i> .	• •	1054 a xII.	

تاريج احمد شاهي دراني تصنيف عبد الكريم .1054 a xi 311 a, 964 a. تاريج جونپور - جهان آرا = نسم جهان آرا 111 b. 905 b. --- احمد خانی 1003 a, 1054 a IX. 200 b. --- جهان آرا --- جهان کشای جرینی .... I60 a, 162 a, 1020 a vi. 938 a, 1016 a 1., 1049 b vi. --- ارادتخان 1045 a x1. --- آشام = فتحتاه عبرتديم 266 b. --- جهان کشای نادری = تاریخ نادری 192 a. \_\_ آصفياهي 1037 в пі. --- جهانگير = مقدمته ظفر نامت 174 b. --- اصفهان 418 b. --- جهانگیری = مآثر جهانگیری --- افاغنه تصنيف حسين خان 932 b. 230 a. --- جهنگ ستال 295 a. --- اكبر شاهى تصنيف عطا بيك قزويني 230 b. --- جغتائي b , 1049 b I, 1050 b v., 276 b. \_ آل سليجوق 769 b. 421 b, 991 a, 116 b, 758 b, 888 a. حافظ ابرو — --- آل مظفر 82 a. 1026 a xxv. - حسيني ---- الفي 1011 a 1., 1014 a 11., 1022 a 1. الفي ------- حقى = ذكر الملوك 223 b. — ایلچی نظام شا**ہ 107** *a*—**111** *a*, 134 *b*. -- حکما 873 a, 834 b xix. --- بداوني = منتخب التواريح 222 b. - حيدر رازى 887 b, 122 a, 1056 b xxIII. --- بناكتي = روضة اولى الالباب 79 b. 232 b. --- خافيغان = منتخب اللباب ---- بنكالا تصنيف سليم الله **312** b, 1039 a rv. --- خانجهانی مخزن افغاني 210 a, 1013 b IV., --- بنكالا = تاريخ مهابت جنگ 312 a. 1015 а, 1022 а п., 213 а. - خشيبري 1054 b xvi. 272 a. -- دكن تصنيف على ابرهيم خان 1028 a. --- بهادر شاهى = تاريخ محمد شاهى نادر الزماني a. 894 325 b. --- دل افروز — بہادر شاھی = تاریخ اراد تخان 1049 b vi. - دلكشا تصنيف بهيمسين 271 a, 1084 a. 272 b. - بېادر شاهي 263 a. - دلكشا تصنيف عنايت الله 305 b, 1054 a xiv. ---- بہرتیور 164 b, 1081 b, 902 b, 1030 b ш. -- رشيدي 123 a. --- بيت المعبور 954 a. --- رنجيت سنگه 158 b, 901 a, 1045 a v. — بيهقى 198 a, 1072 b. — زنديم 953 a. 294 b. \_\_\_ پنجاب 197 a. --- تازة نواي 1040 b. 922 a. --- سلاطين افاغنه \_\_ التحقيق 1089 b. **320** b, 957 a IV. --- سلطان محمد قطبشاة — جدید = تاریخ طاہر و**حی**د 190 a. 201 b. --- جديد xvII., 1041 a, f. 16, 1047 b vIII., 1048 b vI. - جلال منجم 184 a. **291** a, **949** a, 1040 a, 1041 b m., --- سند 1029 b v., 1051 b I. --- جوگل کشور 1045 а г.

1041 a t., 1097 b. 300 b. — شاکر خانی 279 b. 943 b. --- شاہ عالم بہادر شاہ = بہادر شاہ نامہ 272 b. --- شاهجهان تصنيف صادقخان **262** a, **1008** b. — شاهي 849 b. --- شمشير خابي = منتخب شاهنامه 539 b. . 900 b, 849 a. 900 b, 849 a. 230 a. --- شهادت فرخسیر و جلوس محمد شاه 944 a, 1051 b xv. 242 b, 827 b m., 921 a l., فسير شاهى --- شير شاهى 1035 b, 213 a. 86 b, 885 a, 1079 a. ---- صدر جہان — طاہر وحید 189 b, 1054 a viii., 1056 a xi. 292 b, 949 b. --- طبرستان **20**2 a. **68** a, **851** a, 1040 b n., 1041 b, 423 b. — طبرى — — طہری عربی 1023 b viii., 1040 b i. --- عالم آرای عباسی 185 b, 808 b, 1066 a. ---- عالمكير ثابي 942 b. --- عباس ثانی = تاریخ طاہر و حید 189 b. عياسية --- 76 b, 78 b. 846 a, 1061 b. 230 a. ا --- علائی = خزائن الفتوم 241 b. المجان المعنى المراهيم خان — على البراهيم خان 328 a, 968 b, 1028 a. **318** a, **968** b, 1037 b III. 1041 b. ا --- غازانی 78 b, 78 b. 200 a. \_ فرخ آباد 959 b. ···· فرخسیر = فرخسیر نامت 273 a. **235** a – 228 a, 228 b, 235 b, 872 b. فرشته – 1 230 a. **VOL.** III.

تاریخ فیروزشاهی تصنیف ضیا<sup>م</sup> برنی . .919 a, 1014 a vi ا تاریخ سورته 85 a b, 99 b, 223 b. --- فيروزشاهي تصنيف شمس سراج a, 241 b, 921 a اله عالم 1045 b v. - فيروزشاهي تصنيف اعز الدين 230 a. **306** b, 1051 a vi. — **ن**يض بخش ---- قاجاریہ = تاریج محمدی 199 a. --- قرا ختائي --- قطبشاهی = تاریخ سلطان محمد قطبشاه . 8 320 --- قطبشاهی تصنیف قادر خان 1037 b. ---- قندهاری = لطالف الاخبار 264 b. کریم خان زند = تاریح گیتی کشای 196 a. ---- كشمير تصنيف حيدر ملك a, 297 b, 956 a, ----298 b. عاهري — طاهري — طاهري — طاهري عالم --- کشمیر تصنیف نراین کول --- كشمير تصنيف محمد اعظم پشاورى ... I013 a III. --- کیرات 967 а, 1036 а п. --- گنزیده = گزیده 80 b. - Sizeria 1027 b. — گیتی کشای 196 a. --- لطف على خان زند = تاريح زنديه 198 a. --- مبارك غازانى ---- مباركشاهى ... الدين خلجي .--- مباركشاهى ... الدين خلجي .---220 b, 223 a. ---- محمد شاة = صحيفة اقبال --- محمد شاه = شرف نامه<sup>ر</sup> محمد شاه . . . . . . . . . . . على عادلشاه مرى — 128 a, 894 a, ·--- **محمد** شا**ه**ی نادر الزمانی -1031 а п., 1080 b, 1050 а vп. --- محمدی تصنیف محمد بن رستم .... 895 a. --- محمدی تصنیف محمد سارمی **199** a. **---- معمرد غز نوی** 2 н

تاريم معمود شاهي كجرانى 966 a, 287 b. 963 b, 1039 b. تبصرة الناظرين --- محمود شاهی مندوی التبيان تصنيف احمد بن ابي عبد الله **41**8 b 220 a. — مرتضى الدهر تجرية المصار = تاريخ وصاف 1037 b rv. 161 b. — مسعودی = تاریخ بیهقی 743 a 1x. تجليات. طغرا 158 b. --- مظفرشاهی گمجراتی تجنيس خط 503 b II., 509 a. 287 a, b, 220 a. تجنيسات كاتعى 657 b 1. تحالف رشيديد 1030 b m., 1052 a rv. 361 b. تحرير مجسطى 453 b. 811 b. - معينى مظفرى = مواهب المي تحرير المعتبقد في حالات المرشد 1042 a III. 168 a. 494 b, 498 b. تحفة الاحباب 892 a, 1049 a III., 923 b. -- مفضلي --- ممالك هند **645** b-648 a, 655 b, 1093 a. — الاحرار **237** a, 798 a x., 1051 b xrv. - الاخيار -- مهابت جنگی 125 a, 1080 a. 312 a, 965 a, 1054 xviii. تحفه اکبر شاهی = تاریخ شیر شاهی --- نادر الزماني = تاريم محمدشاهي 128 a. 242 b. تحفة الانوار 192 a, 1066 a. ---- نا**د**رى 1014 а г. تحفة الحبيب 968 a, 1040 b, 220 a. — ناصر شاہی 366 b. تحفد حسامى --- نامرى تصنيف بيهقى 159 a. 513 b. تحفة الخواقين --- نظامی = طبقات اکبر شاهی 220 a. 1088 b. تحفه مسامى — نورس نامه = تاریج فرشته 227 a. 367 b, 1054 b xxII. تحفة السعادة 106 b. \_\_\_ واسط 493 b, 496 a, 499 b. تحفة السلاطين 161 b, 902 b, 1014 a 1., 1022 a III. وصاف — 1088 b. 1037 a y111., 1045 b 1. تحفة السلوك 1058 a, f. 15. 1046 a m., 1013 a ry., 123 a. alyes ---تحفه شاهدي 513 b, 789 a II. 953 b. --- هند تصنيف ميان احمد شاة تحفة الشعرا 430 a. 909 a, 1050 b x., 1057 b xIII. --- هندي تحفة الصغر 609 b, 613 a III. 1052 в чп., تحفة الطاهرين — هنری 1061 b. 1032 a y., 1045 a x. تحفقه العالم ---- يافعي **383** a, 1035 a, 1039 a III., 1040 a, 157 a, --- يميني = يميني 216 b. — يمينى تصنيف بيهقى تحفد عالمشاهي 159 a. 842 b. 1028 a, f. 385. تحفة العجاك --- يوسفى 1059 a viii. . 560 b, 809 b. تاريخات فتوم عالمگير 745 a III. تحفة العراقين 842 a 11., 996 a, 1011 a 1, قاليف شريف **87**1 a, 463 a. تحفقه الغرائب 496 a. تا تخترى تحمفة الفقرا 300 b. -140 a, 1081 a, تحفة الكرام تبصرة العوام | 846 a, 950 b, 935 b, 1061 b.

تحفة المجا لس 874 b, 1057 b, f. 14.	تذكرة ميدية 483 b пп., 873 b п.
840 b I. هيته الملكشاهيم	تذكرة طاهر نصيرابادى a. 368 b, 1039 b, 374 a.
تحفة الملو <b>ث</b> a IV., 487 a IV., 1040 a.	تذكرة العاشقين 716 6.
تحفة المومنين 478 b.	تذكرة القرطبيي 16 b.
تحفه" ميمونه شريفه	تذكرة مجرويزى 1071 a, 1051 a x11.
تحفة وهبى 515 b.	تذكرة ككهران 1054 b xxIII.
تحفة الهادية a.	تذكرة المعاصرين تصنيف حرين R., 843 b п., تذكرة المعاصرين تصنيف
تحفة الهند تصنيف لألرام a. 236	<b>873</b> b 1.
تحفة الهند تصنيف ميرزا خان B2 a, 1078 b,	تذكرة الملوك a, 1040 a, 1047 b x., تذكرة الملوك
1043 a xm.	316 <i>a</i> .
تحقيق الاصطلاحات a. 1070 b n., 930 a.	تذكرة مير عبد القادر سمرقندي a. 1041 a.
تحقيقات طغرا T42 b III.	تذكرة نرصل 327 a.
تدةيق التحقيق 830 a xv.	تذكرة الواقعات تصنيف جوهر a, 927 a, 246
تذكرة الابرار <b>28</b> a, 213 a.	1047 a III., 221 a.
تذكرة الاتقيا 743 a viii.	تذكرة الهذد IO28 b п.
تذكرة الأحوال شيخ حزين I. 381 a, 843 b I.	تذكر هندى مصحفى . 878 a.
تذكره ? آخوند درويزة a, 213 a, 1078 a.	ترتيب الدقائق . 514 b.
تذکره آل داود اود اود	ترجمة العقائد 845 a II.
تذكرة الأمرا تصليف كيول رام I., 339 a, 876 b I.,	ترخان نامة 950 a, 847 a.
<b>971</b> b.	ترسل ملصورى b.
تذكرة الامرا تصنيف جمس اسكنر . 302 a, 958 a.	ترغيب الصلاة N. 807 b IV.
تذكرة الاولياء عطار	تسلط صاحبان انگریز a. 305 a, 1085 a.
تذكرة البلاد والحكام 331 a.	نسهيلات ملا چاند 460 b.
تذكرة بينظير 374 a, 977 b.	تشريج التوام 65 a, 918 b.
نذکر <sup>ی</sup> حسینی a. 372 a.	
تذكرة النجواقين a m.	
تذكرة خرشكو	
تذكرة السلاطين چغتا a, <b>924</b> a, 1084 a, <b>924</b> a	
$1022 a \nabla.$	التعريب من التعجيم 514 b п.
تذكرة الشعراء دولتشاه ( BOB b II., 977 b م 384 a BOB b II., 977 b م 384 a BOB b II., 977 b	تعويد المحاكم بالله
1092 b, 367 b, 451 a I.	تفسير حسيني = مواهنب عليه 9 b. تفسير ;اهدي = مواهنب عليه عليه .
تذكرة الشعراء محمد بقا	
تذكره <sup>م</sup> شوشتريه 214 b, 216 a, 888 b.	تفسير طبرى B b, 1077_a.

.

.

<b>414</b> a.	تفسير المرام	1051 а тп.	جام جهان نما تصنيف قدرت الله
<b>4</b> 1 b.	تفسير مغنى	<b>866</b> a v.	جام جهان نمای در مراتب وجود
<b>4</b> 1 b.	تفسير مذير	<b>844</b> a 1.	جام جهان نمای عباسی
<b>451</b> b, 1019 b m., 418 b.	التفهيم لاوائل التنجيم	<b>812</b> b.	جام گیتی نمای حسین میبدی
<b>137</b> b, 889 b.	تقويم التوارع	1096 Б.	جام کیتی نمای رتن سنگه
<b>827</b> b 1., 873 b 1.	تكميل الايمان	1047 a v.	جاماسپ نامة
632.	تمهيدات	<b>470</b> a.	جامع الفاظ عيسوي
لميت السمرتندي b, 1064	قنبيه الغافلين تصنيف ابو ال	<b>811</b> a.	جامع الامثال
<b>41</b> b.	-	83 a.	جامع الانساب = مجمع الانساب
	تنبيه الغافلين تصنيف آرزو	<b>984</b> a.	جامع الانشا
	تنبيه الغافلين تصنيف سدا.	790 b 1.	جامع الآيات
	تنبيم الغافلين وتذكرة العارف	1038 a.	جامع بهادر خانى
ع ايلخاني a. 419 a.	تنسوق نامع ايلخاني = ز	<b>قى .</b> 158 b.	جامع تاريخ آل سبكتكين = تاريخ بيه
860 a, 238 b, 327 a.	تلميق شكرف	773 b.	جامع التمثيل
<b>845</b> a.	ترحيد مفضل	74 a-79 a, 88	جامع التواريخ رشيدي b, 32 a—883 b,
1037 а п. 1039 а п., 327 в	÷ ,	1057 a rv., 4	-
	توزك بابرى = واقعات بابر	108 b.	جامع التواريح جلالى
امير تيمور b.	توزك تيمورى = ملفوظات	<b>899</b> b, 1016 a :	جامع التواريخ تصنيف فقير محمد п.,
برنامة 253 b.	توزك جهانگدري = جهانگد	1053 a x., 10	
<b>139</b> a.	ترضيم الملل	476 b.	جامع الجوامع
883 а п.	توضيحات رشيدى	749 b, 1004 a,	جامع الحكايات . 1045 a vi., 751 b, 758 b.
258 a.	توقيعات ميرزا جلال	<b>25</b> b.	جامع عباسی
923 b, 1054 b xxvi.	تيمور نامتا مفضلي	475 b.	جامع الفوائد يوسفى
<b>653</b> b- <b>655</b> a, 1017 b I.,	تيمور نامعه هاتفي	519 b.	جامع القواعد جامع القواعد
1054 b xxv., 230 b.	mi tha ha	414 b, 797 b n	- •
1091 <i>b.</i>	تمرا <b>ت ال</b> حدياة	100 0	جامع اللغات نياز <b>ي</b>
1080 a.	تمريع بطلميوس	907 1 1090 a	جامع مفيدي
<b>744</b> <i>b</i> <b>xxx</b> .	ثمروم طبي	<b>440</b> b.	جاودان خر <b>د</b>
<b>710</b> b.	ثمرة الفواد ونتيجة الوداد	831 a xxv.	جاودان نامه
619 b, 1084 b, 871 b xxm	جام جم تصنيف أوحدي	53 b.	جردان منت جد دیر داد
619 a. 2 <b>84</b> b, 1053 a xı. د خان	And Alm , isin - I	1055 a xxix.	جد بايو دان جذب القلرب
مسین , 1019 م 1026 م 1019 م. مسین , 1019 م 1026 م 1019		<b>835</b> <i>a</i> .	جانب میرمحمد باقر جذوات میرمحمد باقر
السين (.1019 a 1020 a 1019 منتين (.1019 a 1019 منتين 1019 منتين 1019 منتين 1019 منتين 1019 منتين 1019 منتين (.	جام جهان ما صليف مسر	725 a.	
		1	جرجيس رزم

1108

.

•

<b>691</b> <i>a</i> .	ا جرون نامه	423 b.	جهان دانش
<b>740</b> a.	بزرق میں جزئیات و کلیات	701 b.	جهان نامه تصنيف فنائى
<b>154</b> b.	جلاء العيون		جهان نامه تصنيف محمد بن نجيب
<b>744</b> a <b>xx</b> iv.	جلوسية. طغرا	160 a.	جهاکشای = تاریخ جهانکشای
625 a, 626 a.	جمشید و خورشید	253 b, 930 b,	
<b>789</b> <i>a</i> .	جمع مختصر وحيد تبريزي	257 a.	
825 в п.	جميليه	<b>930</b> b, 1014 b	تكملة محمد هادي .v., 1021 a xv
138 a, 1081 a, 1052 b v	جنات الفردوس .	1047 b 1x., 1	
<b>709</b> a.	جنات الوصال	257 a.	جهانگير نامه = مآثر جهانگيري
نان , 1049 b n., 1021 a x.,	جنگ نامہ تصنیف نعمت خ	<b>290</b> b, <b>948</b> b,	چې نامټ 1019 a 1., 1045 a 11., چې
272 b.		1048 a x11.,	847 a, 893 a.
958 a, 305 a.	جنگ نامة بهرتيور	501 b, 997 a,	چراغ هدایت b.
761 a.	جنگ نامه حمزہ	744 b xx1x.	چشمه <sup>و</sup> فیض
<b>293</b> a, 953 b.	جنم ساکھی	740 a.	چل ناموس = جزئیات و کلیات
1021 b xxIII.	جنيديه	276 a.	چمن دیدار
ا دارا شکوه .8 <b>41</b> b m	جواب و سوال بابا لعلداس ب	<b>716</b> a, b.	چمن و انجمن
<b>347</b> b.	جوامع الكلم	1096 b.	چذیر نامه
<b>43</b> <i>a</i> .	جواهر الاسرار تصنيف آذري	126 a.	چهار آئينه
<b>588</b> a.	جواهر الاسرار شرح مثنوي	838 b, 935 b,	
358 b.	جواهر اعلى	1058 b, f. 62.	چهار چمن دولت راي
11 b, 9 b, 11 a.	جواهر التفسير	<b>723</b> b.	چهار چمن مبتلا
502 b.	جواهر الحروف	<b>987</b> a.	چهار چمن محمد مدر ارشد
366 b.	جواهر العجاقب	1054 b xxvII.	چهارچمن محمد صالح = بهار سخن
576 b.	جواہر نامہ = جوہر الذات	F	چهار چمن وحدث
<b>464</b> b, <b>789</b> b II.		795 a IV., 858	
<b>995</b> b.	جواهر نامدم همايوني		چهار عنصر دانش
<b>384</b> b, 1087 a.	<i>جور</i> و جفا		چهار علوان
742 b 1., 744 a xx111.	جرش بلبل		چهارگلزار شجاعی
		1	چهارگلش چترمن . 1041 a, 1051 b مالاند.
	جونپور نامة x., 1055 a xxx.	1	چہل حدیث = اربعین حدیث حالہ نا یہ مانہ
<b>578</b> b, 579 b, 774 b,	جوهر الذات		حال نامة عارفی حالات ایک آران محمد م
<b>941</b> <i>a</i> .	· · · ·	1	حالات اكبر آباد
111 <i>b</i> . Vol. 111.	جہان آرا = نسخ جہان آرا	1092 0 IV.	حالات شاہ عثمان اکبر I
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			

حبيب السير b, 1065 b, 93 a, 95 b, حبيب السير السير	حکمت ع <b>لائی = د</b> انش نا <b>مند علالی</b> . 433 a.
885 b.	حكمة الموت 438 b II.
<b>29</b> a, 1038 b IV.	حل الأشكال a.
حدائق السير 553 a, 814 b xr.	حل لغات الشعرا 496 a.
حدائق المعجم 814 <i>b</i> x11.	حل مثنوی
حديقة الاقاليم b, 1029 b vii., 1020 b iv., حديقة الاقاليم	حل و عقد 459 a.
1028 a, f. 397, 1040 a, 1048 a xII.	حلية العارفين 8.
حديقة الأوليا تصنيف سيد عبد القادر. 6 10616, 1097 لا 124 ه	حلية المتقين a.
حديقة الحقيقة تصنيف سنائي a.	حملة حيدرى 704 a, 708 a, 1092 a.
حديقة السلاطين عداية السلاطين	علية الحيواني 842 b III., 1032 a I.
حديقة الصفا <b>872</b> b, 1096 a.	
حديقة العالم b, 1039 a n., 1040 a.	
حسب الأرشاد 310 b, 1027 a xiv.	حياة القلوب a.
حسن گلوسوز b.	حياة النفوس . 440
حسن و دل جسن و دل	حيرت نامة b.
حسن و عشق طغرا 850 .	خالصة نامة ع
حسن و عشق نعمت خان II., 796 a III., حسن و عشق نعمت خان	خالق بارى 516 b, 797 a III.
850 b.	خاور نامی a, 1027 b xvi.
	خرابات حزين 716 a, b.
30 a, 35 a.	خرد نامعه اسکندری . 645 a.
<b>904</b> b, 1054 a xii. حسين شاهی ماهی	خرد نامة عطار = اشترنامة 578 b. خرد نامة نظامي = اسكندر نامة a.
494 a. حسينى 1095 لم	
حشمت كشمير 1016 a v., 1035 b. حفظ الصحة 475 b iv.	خرته تصنيف مرتضى قلى 794 a. خرانة الجلالي a. 1058 a.
	خرانه مجمع می 373 a, 793 a, 798 a rv., 945 a, خزانه عامره
حق اليقين تصنيف محمود شبستري B28 b I., حق اليقين تصنيف محمود شبستري	
834. a 1x., 608 b.	خزانةء فوا <b>ئد جلالي</b> 1058 a, f. 19.
حقائق دقائق 8.	
0.000	خزائن الفتوم امير خسرو
حقیقتهای هندستان 238 a, 913 a.	
حکایت پادشاه غز <b>نین</b> و وزیر او IO18 a I.	
	خسرو و شیرین نظامی a, <b>572</b> b, <b>867</b> a,
	868 a, 1073 a, 575 b.

,

660 b, 661 b.	( خسرو و شیرین قاسمی	134 a.	خلد برین
	خسرو و شیربن مشرقی	663 b II., 664 b III.	خلد برین وحشی
ران 733 b.	خسرو و شيرين بلغة گو	611 a, 615 b, 867 a 1	خمس <i>ت</i> ه أمدير خسرو I.
576 b v., 579 a, b.	خسرو وگل	<b>645</b> b.	خمسته جامى
خضر خان a xiv. 612 a	خضر خانی = دولرانی	<b>681</b> b.	خمسةء حسن بن سيد فتح الله
531 в п.	خط و سواد	<b>620</b> <i>a</i> .	خمسه <sup>و</sup> خواجوى كرماني
475 a, 871 a xxx., 467 a, 47	خفی علائی a. 6	671 a.	خمس <sup>رم</sup> فیضی
<b>96</b> b, <b>885</b> a, 164 a, 175	خلاصة الاخبار a,	637 b.	خمستو كاتبى
1062 b.		743 b x111.	خمسةو ناقصتم
1017 b v.	خلاصة الاذكار	564 a-572 b, 867 a	خمس <sup>عو</sup> نظامی I., 868 a I., خمس <sup>عو</sup> نظامی
<b>807</b> b <sup>-</sup> 1.	خلاصة الاسلام	1072 a.	N
1046 b x., 374 a.	خلاصة الاشعار	575 a, 845 b 1.	خلاصة الخمسه
378 b, 1003 b 1.	خلاصة الافكار	652 b, 653 a.	خمس <sup>قو</sup> ھاتفى
<b>212</b> b, <b>904</b> a, 1024 a 1.	خلاصة الانساب	<b>851</b> b 11.	خواص الاشيا
<b>1017</b> a 111.	خلاصة الانشا	<b>451</b> a 111.	خواص اعداد
سجان رای a, 907 b, 230 a	خلاصة التواريح تصنيف	842 в п., 1020 в п.	خواص الحيوان
281 a, 1050 a 1., 1014 b	vi., 1020 b i.,	<b>462</b> a.	خواص مذارل قمر
1026 b xxxv., 1037 b 1., 104	1 b w., 1048 a xu.	742 a 11.	خوان خليل
لليان سنگه b, <b>925</b> b, گليان سنگه	خلاصة التواريح تصنيف ك	<b>490</b> a, <b>996</b> b.	خوان نعمت
313 b, 1055 a xxxIII.		744 a xx.	خود كاشته
-	خلاصة التواريح فيروزشاهم	<b>732</b> b, 1092 b.	خورشید خاور بلغة گوران د در ب
<b>214</b> a. <b>L</b>	خلاصهء حال جنگ کابل	1014 в п.	خررشيد لامع
<b>451</b> a 1., 853 b v.	خلاصة الحساب	625 a.	خورشید و جمشید = جمشید خیر <sup>المج</sup> الس
1034 в ш.	خلاصة الحيوة		• /
575 a, 845 b 1.	خلاصة الخمسة		خیل نامع دارا شکوهی
<b>451</b> а п.	خلاصت <sup>و</sup> راز		دارا سنوهی داستان اردشیر بابکان
<b>799</b> a v.	خلاصة السياق		داستان ارتاسیر بابنان داستان امیر حمزہ = قصم امیر
-	خلاصه شاهنامه = منتخ		داستان المیر عمرہ نے قطع المیر داستان بہدینان فارس = قصق
375 b.	خلاصة الكلام		داستان مہمینان فارس = قصہ داستان مسیم = مرآۃ القدس
508 b 1., 509 a 11., 494 a.	خلاصة اللغات		داغ گلهای حسن
	خلاصة الماكولات والمشرو	1	دانش نام <sup>یر</sup> جهان نما
1055 a xxxiv.		<b>439</b> b, 1037 b iv.	دانش نامة ملکی
<b>11</b> b.	خلاصة المنهج	433 a, 438 b.	

.

143 1001	1		1 m 11 m .
<b>141</b> a, 1081 a.	ا دہستان	524 a vi., 525 a 11.	دستور المبتدا
<b>769</b> <i>a</i> .	دبستان خرد	873 a.	دستور المتاكلين
<b>857</b> a v.	در بحر المناقب		<b>دست</b> ور نامت <sup>و</sup> خسروی
<b>44</b> b, 1078 a.	• ·	859 a III.	دستور نظم
1035 b.	درّ منظوم تصنيف غلام جيلانى	1	دستور الوزرا
1061 b, f. 13	درج الدرر	<b>697</b> а, 1034 в п.	دستور همت
<b>300</b> b.	درجات الساداة	842 a II.	دستور الهنود
<b>434</b> a, 1041 a.	درة التاج لغرة الدباج	60 a.	دسم اسکند بهاگوت پوران
<b>541</b> b.	درة چهارپارة	4	دقائق المحقائق
<b>195</b> a.	درهء نادره	كرج 459 b п.	دقائق <sup>ال</sup> حقائق في حساب الا
<b>998</b> b.	دریای لطافت	638 b vi., 1068 b.	دلربای کاتبی
1015 b v., 1046 a v.,	<b>د</b> سانير I038 <i>b</i> I.	<b>719</b> b, 1092 a.	دلکشا نامه آزاد
225 b, 1055 a 1.	دستور الاطبا	271 a.	دلکشا تصب <b>یف بهیم سی</b> ن
491 b, 493 b, 494 b.	دستور الافاضل	973 b 11., 974 a.	فليل العارفين
1031 a rv.	دستور الانشا	970 a.	دوائر العلما وسلاسل العرفا
873 <i>a</i> .	دستور الزراعة	1083 b.	دولت بيدار
873 a.	دستور السعدا	612 a xiv., 617 b, 618	دولرانی خضر خان a,
1043 b v.	دستور شگرف	817 a 11., 822 a vill.	
<b>820</b> a 11.	دستور الصبيان	638 a rv., b, 1068 b.	دہ باب کاتبی
<b>815</b> a v.	دستور الطب في سر الصفاعة	829 a xi.	ده قاعده
<b>705</b> a.	دستور العفاف	<b>155</b> b.	ده مجلس
<b>473</b> a.	دستور الع <b>لاج</b>	619 <i>a</i> .	دة نامه أوحدي
989 b, 990 a, 404	دستور العمل a II.	639 b.	ده نامه عارفی
402 a, 841 b i., 85	دستور العمل آگھی 8 8	براهيم 742 a II., III.	ديباجه خوان خليل وگلزار ا
801 a, 1049 b m.		547 a, 549 a 11., 979	ديوان ابو الفرج روف a,
<b>799</b> <i>a</i> III.	دستور العمل شاهجهامی	1000 а п.	
<b>404</b> b.	دستور العمل شاهنشاهي	<b>791</b> b.	اثر
<b>403</b> b.	دستور العمل عالمگیری	<b>563</b> b.	اثیر ا <b>خسیکتی</b>
<b>524</b> b 11.		807 a 11.	— أحسن
	دستور العمل في الصرف	<b>551</b> b.	احمد جام
<b>804</b> a 111.	دستور العمل نویسندگی	<b>552</b> a.	– ادیب صابر
493 b.	<b>دست</b> ور الف <b>ضلا</b>	<b>681</b> b.	اسیر ( <b>جلا</b> ل)
508 <b>a, 494 a</b> .	دستور اللغه	<b>650</b> a.	اسیری لاهجانی
		,	

1112

•

			etant a b a
<b>712</b> b.	دیوان اشرف 	<b>558</b> b.	ديوان خاقاني
<b>651</b> b.	آصفی		ش محمد شادیابادی
<b>712</b> a.	اطمينان	<b>562</b> a.	شرح علوی لا <del>هج</del> ی
<b>720</b> b.	آفتاب	<b>724</b> b.	خاموش
710 a.	— آفرين	<b>610</b> b-615 a, 1019 b II	خسرو دهلوی
715 a.	— افغان	1056 b xxvm. 639 a.	خيالي
<b>713</b> b.	— اکسیر	553 a.	محیومی رشید وطواط
<b>687</b> b.	آلهي	672 b.	رسیو رسو <u>-</u> رفیعی
714 b.	L.I	676 a.	ريدي روح الامين
<b>711</b> b.	اميد	1074 a.	سے رہے ہیں۔ ریاضی
<b>691</b> b.	انسان	<b>724</b> b, 1092 b.	ويدي
<b>554</b> a-556 b.	انورى	<b>601</b> b.	سعدی
<b>682</b> a.	ارجى	<b>659</b> b.	سلطان سليم
<b>618</b> b.	اوحدى	<b>626</b> a.	سلمان
1031 b IV., 1046 a XII.	— بدر چاچ	551 a, 825 a 11., 979 a	سناگی 1056 b مناگر
<b>659</b> a.	بہلول	<b>67</b> 5 a.	سنجر
<b>706</b> b.	بیدل	5 <b>81</b> b.	— سیف اسفرنگی
<b>990</b> b.	پسند	674 b, 818 a 111.	شاپور
<b>709</b> b.	ثابت	<b>676</b> b.	شانی
<b>643 a—644</b> a, <b>646</b> a.	— جامی	<b>690</b> b.	شالا
ې = ديوان شمس تېريز .a 593	جلال الدين رومو	<b>640</b> <i>a</i> .	— شاهی
627 b-631 b, 1000 b, 1071		<b>696</b> b.	شريف
865 b A, 1090 a.		872 a 1.	— شکرہ
<b>631</b> b.	شرح سروری	593 a, 825 a 1.	شمس تبريز
<b>631</b> <i>b</i> .	رم. شرم شمعی	<b>698</b> b.	— شوکت
<b>715</b> b.	-	<b>718</b> b.	صا نع
	حزين	<b>693</b> <i>a</i> <b>695</b> <i>a</i> .	صاكب
<b>712</b> b, 1092 a.	حسرت	<b>689</b> b.	میدی
<b>618</b> a.	— حسن دهلوی	679 b	طالب أملى
<b>999</b> b, 979 a, 1056 b xxvIII.	— حسن غزنوی	819 в п.	— طاہر
<b>623</b> a.	حيدر شيرازي	<b>6</b> 59 a.	طيب
<b>874</b> b.	حيرتي	678 a.	ظہوری
721 a.	خاقان	<b>562</b> b.	ظہیر فاریابی
VOL. III.			2 K

٠

1113

,

1412	INDEA OF	F TITLES.	
705 b.	ديوان عالى (ابو المعالى)	<b>696</b> a.	ديران مجذوب
<b>702</b> b.	— عالى (نعمت خان)	562 a.	مجير بيلقاني
<b>726</b> a.	— عبرت	<b>665</b> b.	محتشم
<b>594</b> a, 774 b.	عراقی	<b>696</b> a.	، — محديي
<b>667</b> a.	— عرفی	<b>702</b> b.	— مىيىفى
668 b.	شرے قصائد عرفی	<b>708</b> b.	مخلص
<b>714</b> a.	عشرت	<b>632</b> a.	مسعود بک
577 b.	عطارً	<b>547</b> b.	مسعود سعد سلمان
<b>701</b> <i>a</i> .	— عظيم	<b>688</b> a.	Amo
19 a, 1077 b.	— على بن ابي طالب	<b>683</b> a.	ے مشرقی
<b>728</b> b.	— على (گدا على)	<b>552</b> b.	معزی
818 a IV.	على <b>نقي</b>	<b>633</b> a, 774 b.	مغربي
55 <b>7</b> a.	عمادي	<b>706</b> a.	منصف
<b>661</b> b.	— غز <b>الی</b>	<b>714</b> a.	مربد
<b>6</b> 92 a, <b>87</b> 2 a 11.	— غنی	<b>666</b> <i>a</i> ,	میلی
<b>700</b> b.	غنيمت	<b>699</b> b.	ناصر على
<b>682</b> b.	غياث حلوائي	<b>719</b> b.	— نظام
797 a vi.	— فرشته	<b>641</b> b.	نظیری طوسی
<b>659</b> b.	— فـضولى	<b>817</b> b 1,	نظیری ن <b>ی</b> شاپور <b>ی</b>
<b>651</b> a, 818 b v.	فغانی	<b>634</b> b.	— نعمت الله ولى
<b>690</b> <i>a</i> .	فوجى	<b>669</b> <i>a</i> .	نورى
<b>670</b> a.	فیضی	<b>674</b> a,	نوعی
<b>720</b> a.	قاسم	<b>718</b> a.	— نيازې (احمد ميرزا)
<b>635</b> b, 1090 a, <b>825</b> a v.,	— قاسم انوار . 495 b	875 a 11.	نيازى
707 b, 845 a 1.	قاسم ديوانه	<b>697</b> b.	وأعظ
<b>726</b> b.	قتيل	<b>719</b> a.	واقف
<b>685</b> a.	قدسى	<b>722</b> b.	واله اصفهانی
<b>637</b> b <b>_639</b> a.	کانبی	<b>672</b> a.	رحشتی
<b>686</b> a.	كليم	663 b, 818 a 11.	وحشى
<b>580</b> b.	كمال اصفهانى	656 a, 855 b 1., 876	a 11. 11
<b>632</b> b.	کمال خجندی	<b>466</b> b, <b>4</b> 75 a, <b>4</b> 76 a,	نخیروم خوارزمشاهی a, 479
<b>657</b> b.	لسانی	800 b m.	
<b>723</b> b.	Jino	792 в п.	فخيرة الفؤاد

1114

INDEX OF TITLES.

-

<b>447</b> b, <b>835</b> b 1., 1047 а п.	ذخيرة الملوك	وسالة <sup>و</sup> جبر و اختيار 830 b xxi.
<b>678</b> a, 677 b.	ذره و خورشید	جبر و تفویض
975 b, 1027 a xiv.	ذكر اولياء دهلى	844 a II., b v., vI. چرب چينې
223 b, 1082 b, 823 b 1., 85	ذكر الملوك I., 5 b I.,	42 a 1 حرب
1054 b xxiv., 224 b, 238	b, 1007 a.	<b>30</b> a, 35 b, 1078 a. حسنيه —
418 b.	ذکر و <b>لا</b> یت کرمان	خوشنويسى 532 <i>a</i> .
296 a, 1084 b. 298 a, 299	راج ترنگنی a, 230 a	<b>33</b> b. خيراتيه —
300 a, 1021 a IX.		<b>42</b> b v در اعتقاد
955 a.	راج درشنی	در اعتمال ربسع مجیب II.
855 a 111., 916 b, 925 a, 1	راجاولى a п., راجاولى	در تصوف
230 a, <b>64</b> a.		— در خواص الحيوان — 483 b III.
•	راحت القلوب نعمت خ	
الدين 6, 362 6.	راحت القلوب شيع فريد	در مراتب موجودات 864 a I., 1095 b.
973 в пі.	رأحت المحبين	در معالجات امراض بدن در معالجات امراض بدن
689 a.	رام و سيتا	لار معرفة تقويم 452 b, 853 b III
55 b, 230 a, 1078 b.	راماین	
<b>440</b> <i>b</i> .	رايات عاليات	در هيئه تصنيف على قوشي4 458 a II.
672 a, 738 b.	رباعیا <b>ت س</b> حابی	<b>853</b> b <b>I.</b> 858 a I.
<b>546</b> a, 1089 b.	رباعيات عمرخيام	
658 a VII.	رباعيا <b>ت گن</b> جفه ماهداري. لا شاه	ا الله الله الله الله الله الله الله ال
<b>690</b> b.	رباعیا <b>ت ملا شاہ</b>	الرسائة السلوكية 635 <i>b</i> .
1036 b v.	رت پدم	
<b>471</b> b. <b>954</b> b.	رجوع الشيع الى صباة محد نامة	رساله <sup>و</sup> صاحب نما 952 b.
554 J.	رحدیم نامه رزم نامه = مهابهارت	شاهد
<b>491</b> b, <b>499</b> a, 1088 b.	رہ میں کہ بچارے رسالہ اسدی طوسی	شق قمر و بیان ساعت 42 a II.
844 a III.	رساله افيون	رسالة الطيرمع شرح b. بالم 439 b, بالم 1807 b.
636 b 111., 637 a 111.	رسالة الا ماند	رسالته عبد الله انصارى 35 a, 828 a II., 861 b II., رسالته عبد الله انصارى
1078 a.	رسالهء ايزدشناخت	<b>865</b> <i>b</i> 11.
<b>851</b> b III.	بواسير	الرسالة الفقرية 635 <i>b</i> .
<b>858</b> <i>a</i> III.	-	رسالة الكبرى في المنطق a. 1088 a. رسالة الكبرى في المنطق
<b>837</b> a 1 <b>v</b> .		
<b>797</b> a 17.	تير وكمان	

.

وان b, 941 a, 1040 a, ران	ا رساله محمد شاه و خاندو	<b>760</b> a, 762 a.	رموز حمزة
f. 28, 1051 a XII., 1057	b 1x., 941 a.	<b>770</b> a.	رنگین بہار
<b>439</b> <i>a</i> <b>v</b> .	رسالة المعاد	<b>52</b> b, 53 b 11.	روايت
438 b IV.	— المعراج = شرح المع	608 <i>a</i> .	روح الأرواح
418 b.	رسالةء ملكشاهي	201 a.	روز نامچه همايون
<b>990</b> b.	— مناصب	<b>206</b> a, 93 b.	ريضات الجنات
860 а п.	نانک شاه	<b>22</b> b.	الروضة للكلينى
<b>489</b> b п.	تخلبنديه	362 b.	رومة الاتمقيا
<b>491</b> b.	رسالة النصيرى	147 a, 1055 b Iv.	روصة الاحباب
864 в п., 439 а	النفس	974 a vi.	روضة اقطاب
<b>50</b> b iv.	رساله فوشيروان	<b>621</b> a III., <b>623</b> a v., <b>855</b> a I., 62	روضة الانوار .a 0
<b>532</b> a <sup>111.</sup>	— وضع نسم و تعليق	79 b, 883 b, 1057 a 11.	روضة اولى الالباب
<b>744</b> b 1.	<u> </u>	978 a.	الاوليا
<b>474</b> a.	— ينبوع	وضات الجذات a. 206 a.	_ الجنات = ر
روى 527 a.	رسائل الاعجاز <del>ة</del> <sup>أع</sup> جاز خس	<b>152</b> b.	الشهدا
<b>531</b> <i>a</i> .	رسم ألخط	<b>87</b> b-96 a, 1064 b, 885 a, 107	الصفا .b.
<b>42</b> 3 b.	رسم المعمور	119 b, 1080 a, 797 b II., 886 a,	الطاهرين
<b>695</b> b.	رشتهء گوهر	1024 b VII., 1040 a.	
<b>353</b> a.	رشحات عين الحياة	870 a XII., 852 b IV.	المنجمين
1055 a 111.	رشحات الفنون	149 a, 16 a.	— الواعظين
<b>853</b> a 1.	رشف النصائح	831 a XXIII.	رة انجام نامه
768 a b.	رعنا وزيبا	<b>840</b> b IV., 475 b.	رياض الادويع
<b>400</b> b, <b>984</b> a, 1049 b 111.	رقائم كرائم	<b>983</b> a, 528 a.	— الآتشا
<b>838</b> b II.	رقعات ابو الفضل	<b>975</b> a, 126 a, 890 b, 1096 b.	الاوليا
<b>811</b> <i>a</i> 11.	رقعات بيدل	<b>965</b> b, 1040 a,	السلاطين
743 b xv11.	رقعات طغرا	<b>371</b> a, 374 a.	— الشعرا
<b>742</b> a v.	رقعات ظہوری	155 b.	الشهادة
<b>801</b> a 1., 401 b. 402 a.	رقعات عالمگیری	737 a.	العشامي
1020 a VII.	رقعات فيضى	517 b.	المحبت
<b>794</b> b 1.	رقعات قتيل	64 a.	— المذاهب
<b>745</b> a 11.	رقعات نعمت خان	707 a.	— المعارف
<b>850</b> b II.	رمز الرياحين	1	— الوداد
<b>401</b> b, 1049 b 111.	رمز و اشارهای عالمگیری	l 1095 b.	— الوفاق

800 b, 1085 a.	• 1 <b>*</b> • •	852 b m.	
738 a.	ری <b>شی نام</b> ه اد المان		زيج رصد السيار
	زاد العارفين الديالية ت		زیج شاهجهانی اکمان
354 a.	زاد المتقين		ز <b>ع م</b> لکشاہی
	زاد المسافرين تصنيف مير حسيني	220 b.	زين الاخبار
-	<b>6</b> a 111., <b>876</b> b 11.	<b>135</b> a, 1080 b.	زينة التواريح تصنيف محمد رضا
	زاد المسافرين تصنيف ناصر خسرو		زينة التواريح تصنيف عزيز الله
21 q.		758 a, 1004 a.	زينة المجالس
* -	زبدة الأخبار تصنيف مير غياث الد		زينة المدائح
105 <b>2 a XII.</b>	زبدة الاخبار تصنيف امر سنكه	658 a VI.	ساقی نامه اهلی
513 a IV.	زبدة الاسماء التركيم	<b>678</b> b.	ظہوری
660 b.	زبدة الاشعار		فوجی
<b>31</b> a.	زبدة التصانيف	<b>686</b> b.	كليم
	زبدة التوارع تصنيف حافظ ابرو	658 a VI.	لسابى
888 a, 1056 b xxIII.,	زبدة التواريح تصغيف حيدررازي	276 a.	محمد شفيع
122 a.		289 a 11.	Emo
1016 b vil.,	زبدة التواريح تصنيف عبد الكريه	<b>674</b> a.	نوعی
1055 b v.	زبدة القواريح تصليف كمال خان	<b>480</b> b-482 b, 1011	مالهوتر . a II., b III., 1047 a VI.
1051 b x111., 943	a, 1017 b v.	<b>543</b> b, 1089 b.	سام قامته
224 b, 906 b.	زبدة التواريح تصنيف نور الحق	<b>644</b> b-648 b, 1093	a. سبحة الابرار .
<b>821</b> a 11., 1039	b 11., 1057 a 1.	1022 в п., 1041 в, 10	سبحة المرجان . 55 b vi.
524 a v., b rv.	رېدة ظهير	644 b.	سبعه ُ جامى = هفت اورنگ
1024 b 1x., 1026 a	زبدة الغرائب . xxx., 1053 a x11.	576 a.	ستة فريد الدين عطار
<b>995</b> b.	زبدة القوانين	<b>657</b> b 1., <b>658</b> b.	سیمر حلال
708 b.	زبدة المداكم	54 a, 841 b 1.	سر الاسرار ویسمی سر اکبر
46 a, 49 b.	زراتشت نآمه	551 b.	سراج السائرين
493 b, 494 b, 496 d	زفان گویا .	25 a.	سراج الشريعة
724 a, 1027 a xiv.	زيب التواريخ	796 a IV.	سراج الطريق
<b>684</b> a.	زيبا نكار	سميد 17 b.	سراب القلوب تصنيف ابو منصور
<b>4</b> 55 b.	ريج الغ بيگ = ريچ جديد سلطاني	1039 b s.	سراج القلوب تصنيف محمد لارم
<b>454 a, 4</b> 55 <b>s</b> .	ريج ايلخانى	502 a b.	سراج اللغة
455 b, 457 b, 460	زیج جدید سلطانی .	510 a.	سراج اللغة شاهجهانى
<b>460</b> b.	زیج جدید محمد شاهی	<b>861</b> b 1.	سراج المنير
<b>46</b> 0 b.	•	500 a, 1089 a.	سرمة سليداني
VOL. III.	·		2 L

340 b, 374 a, 977 b, 978 a	سرو آزاد x. 1025 a x. سرو آزاد	126 a.	سواد اعظم
<b>718</b> b.	سرد و کل	<b>930</b> a, 1051 a x1.	سوامح اكبرى
<b>575</b> b.	سرود خسروی	<b>322</b> b, 1037 b III., 1039 b, 1040 a.	سرائع دکن
59 в п.	سرونټ	مجاز 775 a.	سوانح طريتو
1058 a, f. 25.	سرور المحزون	ملاطين أودنة الم 962 b.	سوانحات م
<b>913</b> a, 1052 a vIII.	سعادت جاوید	<b>797</b> a <b>v</b> III.	سوري <sup>ام</sup> زيور
ىترى .608 b. xxIII., 808 b.	سعادت نامه محمود شبسا	674 a, 551 b, 1089 b, 737 a,	سوز و گداز
1061 a.	سعادت نامة ناصر خسرو	820 b II., 1032 b III.	
<b>331</b> a.	سعيد نامھ	رى 742 a, 857 b IV.	سه نثر ظهو
15 a.	(شرمے) سفر السعا <b>دۃ</b>	= مختصر در معرفة تقويم . 452 b.	سى قصل:
<b>379</b> b, 1086 b, 979 a, 1024	سفر نامه ناصر خسرو ,a vi.	838 b v., 1068 b.	سی نامدہ
423 a.		608 a. میر حسینی	سی نامهء و
<b>356</b> b, 361 b, 362 b.	سفينة الاوليا	295 a.	سئال نامە
374 a.	سفينه بيخبر	<b>358</b> b, 361 b.	سير الاقطاب
<b>362</b> b.	سفينة العارفين	976 а п.	سير الاوليا
<b>357</b> b, 362 b, 1055 b vn.	سكيغة الاوليا	991 b 11.	<b>سير</b> الب <b>لاد</b>
645 b-647 a.	سلمان وابسال	836 b xvIII.	سير الطالبين
849 <i>a</i> .	<sup>سل</sup> جوق نامه <sup>م</sup> ظهير الدين	<b>354</b> a, 362 b.	سير العارفين
583 a.	سلجوق نامة قانعى	<b>280</b> b, 943 a b, 231 a.	سيرالمتأخر
<b>644</b> b-647 a, 825 b 1., 7	سلسلة الذهب . 774 b.	<b>444</b> a, <b>994</b> b, 1061 a.	سير الملوك
859 b.	سلسلة العارفين	<b>431</b> a, 1024 a.	سير المنازل
<b>962</b> a,	سلطان التواريح	822 a VI.	سيزده بند
<b>41</b> b.	سلك سلوك	363 b.	سيف مسلو
<b>447</b> a.	سلوك السلطنة ز	يار <del>چمن</del> 479 <i>b</i> .	شارستان چ
<b>448</b> a.	سلوك الملوك	بة بركافية a. 523 a.	(شرح) شافی
<b>218</b> b.	سليم نامع	327 a, 1085 b, 1025 a, 1041 b,	شام غريبان
677 b.	سليمان نامه	1083 a.	•
<b>849</b> a 11.	سمظ العلى لحضرة العليا	<b>513</b> α, <b>4</b> 99 <b>δ</b> , 515 <b>σ</b> .	شامل اللغة
748 b.	سمع الظهير فى جمع الظهير	<b>656</b> a, 875 a 1., 1090 b.	شاه و درویشر
40 <b>b</b> .	سنبلستان حسينى	د تصنيف غلم عليخان b, 278 b. 281 b, 278 b.	شاہ عالم نامن
<b>662</b> b v.	سنة الشعرا	1027 a x1., 1028 a xv1., 1052 b n., 1058	b, f. 42.
978 a.	سذد السعادات	ه تصنيف منا لال علم عنا ال 943 b, 1027 a x.,	شاہ عالم بنام:
763 a, 1006 b, 230 a.	سنگهاس بتیسی	1052 b r.	
	_	· •	

-

شاہ عالم نامہ = تاریح مظفری a. 925 a.	شرح القلوب 344 a.
شاهجهان نامه = پادشاه نامه . 258 ه. 258 م.	438 b IV., 815 b I., 834 a XVII. شرح معراج
شاهد صادق a, 1005 b, 1093 b.	شرف نامة تصنيف شرف خان 208 6.
شاهد و مشهود م	شرف نامدد احمد مندری ( 494 a 494 a 492 م 492
شاهرا، نجات 697 a.	495 b, 496 a, 498 b.
شاہر نے ڈامہ 661 a II., 660 b.	شرف نامة محمد شاه 1002 b, 1054 b xx. مد شاه
شاهنامع احمدي العمدي 17 b II.	شرف نامع نظامی = اسکندر نامه 568 a.
شاهنامه <sup>و</sup> شاه عالم 877 b.	شش جهت ۲۹۶ ۶ ۲۹۶
شاهنامه م شاه عالم بهادر شاه 🛥 بهادر شاه نامه . ۲۰ 745	شش نتم كانكرة 258 a, 932 b.
شاهنامه م فردوسی a— <b>539</b> b, 1089 b, 868 b.	شعله ميدار 677 6.
منتخب شاهنامه	شکرستان شرح گلستان ک 607 <i>b</i> .
شاهنامه نثر 541 a, 441 a.	شكرة <b>485</b> a.
شاهدامه <sup>و</sup> بختاورخانی Iv. ا 1037 b	شکند گمانی II. 51 b II.
فرهنگ شاهنامه <b>50</b> b m.	شکرف نامة ولايت a, 1016 b viii., 1040 a.
شاهنامه مح قاسمی a I., b III., 819 b I: شاهنامه قاسمی	شمس البيان في مصطليمات هندوستان a. 518 a
شاهنامه محمد طغلق . 1032 a.	شمس الحسن a.
شاهنامه۹ منور کلم <b>۲۲۰ a, 1049 b ۲۲۰</b>	شمشير خابي = منتحب شاهنامه. 539 a.
شاهنامه م نادری می ادری ۳۱۶ b I.	شمع و پروانه <sup>و</sup> اهلي
شاهنشاه نامع <sup>و</sup> صبا 722 a.	شمع و پروانع <sup>و</sup> عاقل <del>ه</del> ان رازی ۲69 a.
شاهنشاه نامة م كليم = پادشاه نامه 687 a.	شمه از قدرت حق 846 .
شایست و ناشایست I067 a II.	شواهد النبوة I46 a, 120 b.
شبستان نکات و یسمی شبستان خیال (۲41 a,	شور خيال b.
1093 a, 1054 a vii.	شهاب ثاقب
شجاع حيدري 427 a, 992 a.	شهر آشوب B50 <i>b</i> .
شجرة الاتراك = الوس اربعة	-
	شير و شکر 831 a xxix.
شجرة الاماني	
شجرة. أهلبيت سند 847 b.	
شجره م نهال ۲۱. ۲۹ 489 ۵ ۱۱.	
	شیرین و خسرو تصنیف هاتفی a. 654 b, 654 a.
شرج اسباب و علمات . 478 b.	
	a, 1020 b xII., 1048 a xII., XIII., صبح صادق هادق مبع مادق
شرح الصدور بشر <b>ح حال الموتى</b> 16 <i>b.</i>	775 a b,

507 a, 508 a, 510 b.       حساح البوعوى       493 b.       493 b.         515 a.       محساح عجم       801 a, TL.       500 b.         641 an.       فرابط الانشا       530 b.       500 b.         633 b v.       حساح العجم       530 b.       500 b.         633 b v.       حساح العجم       530 b.       500 b.         633 b v.       حساح العجم       744 a x xrv.       500 b.         633 b v.       حساح العجم       744 a x xrv.       744 a x xrv.         635 b v.       989 a, 1028 a xrv.       744 a x xrv.       744 a x xrv.         636 b.       980 a, 1008 a xrv.       744 a x xrv.       744 a x xrv.         745 b.       744 a x xrv.       744 a x xrv.       744 a x xrv.         745 b v.       744 a x xrv.       744 a x xrv.       744 a x xrv.         745 a.       744 a x rv.       744 a x xrv.       744 a x xrv.         744 a b, 70 a.       744 a x xrv.       744 a x xrv.       744 a x xrv.         744 a b, 70 a.       744 a x xrv.       744 a x xrv.       744 a x xrv.         740 a.       744 a x xrv.       744 a x xrv.       744 a x xrv.         740 a.       740 a.       740 a.       740 a.         744 a x xrv.       744 a x xrv.	500 a.	صحام الادرية	485 a, 483 b m.	صيديه
<ul> <li>ان معرف حسورانی</li> <li>ان معرف الموادين</li> <li>ان معرفی الموادين</li> <li>ان معرفی الموادين</li> <li>معرفی الموادي الموادين</li> <li>معرفی الموادي الموادي</li></ul>	<b>507</b> a, 508 a, 510 b.			<i>شم</i> ير <sup>۲</sup>
790 a II.       فيلي الشاهران المستعاري       530 b.       530 b.         413 b.       في المستعاري       530 b.       530 b.         541 B b.       في المستعاري       540 a 1028 a 171.       544 a 171.         553 b v.       حمين الراهيم       حمين الراهيم       545 a 11.       545 b.         1015 b vr., 1082 b, 1096 a.       حمين النجار       546 b.       448 b.       547 a 11.         1015 b vr., 1082 b, 1096 a.       حمين النجار       546 b.       553 b, 790 b 1.         553 b, 790 b n.       حمين المنجاح a 10.       547 a 1.       547 a 1.         567 a.       حمين المنجاح a 10.       547 a 1.       547 a 1.         507 a.       494 a b, 495 b, 496 a, 200 b, 249 a a, 10.       547 a 1.       547 a 1.         507 a.       494 a b, 495 b, 496 a, 200 b, 200 a, 906 a, 922 a, 1023 b 71.       547 a 1.       547 a 1.         507 a.	515 a.		801 a vi.	ضمير خسرواني
413 b.       فرابط عالمگیری       989 a, 1028 a xvr.       989 a, 1028 a xvr.         633 b v.       فرابط عالمگیری       744 a xvr.       فیانت معلوی         633 b v.       فیانت معلوی       فیانت معلوی       محیونه دارم         633 b v.       فیانت معلوی       فیانت معلوی       محیونه دارم         633 b v.       فیانت معلوی       فیانت معلوی       فیانت معلوی         633 b v.       محیونه دارم       محیونه دارم       محیونه دارم         641 دارید معلوم       معیونه دارم       محیونه دارم       478 b.         704 a xvv.       (1015 b vr., 1092 b, 1006 a.       محیونه دارم       478 b.         704 a b, 1005 b vr., 1092 b, 1006 a.       محدونه دارم       470 b.       201 b.         86 b.       1015 b vr., 1092 b, 495 b, 496 a, 200 c.       محدونه خارج دارم       200 a, 906 a, 922 a,       20 a, 906 a, 922 a,         804 b r.       1023 b vr121 a.       804 b r.       1023 b vr121 a.         806 b r.       محليف امبر حسيل معرول محلي معرول	790 a 11.		<b>530</b> b.	ضوابط الانشا
375 b.       معیف البراهیم         1031 a m., 1052 a m.       معیف البراهیم         1031 a m., 1052 a m.       معیف الخبار         9857 a m.       الثيار         1055 b rm, 940 a, 1008 a m., المحيف البراميم       معیف البرامی         1055 b rm, 940 a, 1008 a m., المحيف المحار       معیف البرامی         1055 b rm, 940 a, 1008 a m., المحيف المحار       معیف البرامی         48 b.       معیف المحار       معیف المحار         49 b.       معیف المحار       معیف المحار         40 b.       معیف المحار       معیف المحار         41 b.       معیف المحار       معیف المحار         507 a, 494 a b, 495 b, 496 a, الصحاح, a be الصحاح, a be abe, 511 a.       معیف المحار         507 a.       معیف المحار       معیف المحار         507 a.       معیف المحار <th><b>413</b> b.</th> <th>-</th> <th>989 a, 1028 a xvi.</th> <th>ضوابط عالمگیری</th>	<b>413</b> b.	-	989 a, 1028 a xvi.	ضوابط عالمگیری
1081 a II., 1052 a III.       مجه الخبار       478 b.         857 a III.       محمينة البرار       محمينة البرار         1055 b VII., 940 a, 1008 a II., 1092 b, 1096 a.       حمينه د اتبال       حمد الشغا         48 b.       محمينه د اتبال       محمينه د اتبال       حمد الشغا         48 b.       معند د النج       محمد الشغا       محمد د النج         48 b.       معند د النج       محمد د النج       محمد د النج         48 b.       معند د النج       محمد د النج       محمد د النج         49 a.       معند د النج       محمد د النج       محمد د النج         507 a., 494 a b, 495 b, 496 a, الصحاح المحمد حيان       محمد حيان       مالحاح من الصحاح المحمد حيان         507 a., 494 a b, 495 b, 496 a, الصحاح المحمد حيان       محمد حيان       مالحاح من الصحاح المحمد حيان         507 a.       محمد حيان       محمد حيان       مالحاح مد حيان         507 a.       مال مدرجبان       مالحاح مد حيان       مالحاح مد حيان         507 a.       مال مدرجبان       مال مدرجبان       مالحاح مدرجبان       مالحاح مد         507 a.       مال مدرجبان       مالحاح مد       مالحاح	<b>833</b> b v.	صحت و مرض	744 a XIVI.	ضيافت معلوى
857 a III.494 b.494 b.494 b.1055 b VIII., 940 a, 1008 a II., $du$ b V. $du$ b V. $du$ b V.1015 b VI., 1082 b, 1096 a. $du$ b V. $du$ b V. $du$ b V.48 b. $du$ b V. $du$ b V. $du$ b V. $du$ b V.553 b, 790 b II. $du$ b V. $du$ b V. $du$ b V.86 b. $du$ b V. $du$ b V. $du$ b V.97 a. $du$ b V. $du$ b V. $du$ b V.507 a, 404 a b, 405 b, 496 a, $du$ b J. $du$ b J. $du$ b V.507 a, 404 a b, 405 b, 496 a, $du$ b J. $du$ b J. $du$ b V.507 a. $du$ b J. $du$ b J. $du$ b V.507 a. $du$ b J. $du$ b J. $du$ b J.507 a. $du$ b J. $du$ b J. $du$ b J.507 a. $du$ b J. $du$ b J. $du$ b J.507 a. $du$ b J. $du$ b J. $du$ b J.507 a. $du$ b J. $du$ b J. $du$ b J.507 a. $du$ b J. $du$ b J. $du$ b J.507 a. $du$ b J. $du$ b J. $du$ b J.507 a. $du$ b J. $du$ b J. $du$ b J.507 a. $du$ b J. $du$ b J. $du$ b J.507 a. $du$ b J. $du$ b J. $du$ b J.508 a. $du$ b J. $du$ b J. $du$ b J.508 b II. $du$ b J. $du$ b J. $du$ b J.522 a I., 525 a II. $du$ b J. $du$ b J. $du$ b J.536 a XI. $du$ b J. $du$ b J. $du$ b J.541 b J. $du$ b J. $du$ b	375 b.	صحف ابراهيم	465 b.	طارق و جوزا
1055 b vm, 1082 b, 1096 a.       840 b v.       108 b v.       109 a.       201 b.       200 b.       201 b.       201 b.       201 b.       200 b.       201 b.       201 b.       201 b.       201 b.       200 b.       201 b.       200 b.       201 b. <td< th=""><th>1031 а п., 1052 а ш.</th><th>صحبه الاخبار</th><th><b>478</b> b,</th><th>طب الأكبر</th></td<>	1031 а п., 1052 а ш.	صحبه الاخبار	<b>478</b> b,	طب الأكبر
1015 b vr., 1082 b, 1096 a.       471 b.       471 b.       291 b.         48 b.       مد در نظم       9 a.       291 b.       291 b.         553 b, 790 b II.       مد کلعه       479 a.       290 a, 906 a, 922 a.       200 a, 906 a, 922 a.         507 a, 494 a b, 495 b, 496 a, للعماد a.       مدر جهان = تاريخ مدر جهان       1023 b vr121 a.       1023 b vr121 a.         507 a.       605 a.       مراح من التحاج , محان المعادة       مراح من التحاج , محان المعادة       366 b.         10 a b, 511 a.       مراح من التحاج , محان المعادة       مراح من التحاج , محان المعادة       366 b.         15 a.       مراح مين معن معن المعادة       366 b.       366 b.       367 b.         10 a b, 511 a.       مراح مين معن معن المعادة       366 b.       367 b.         10 a b, 511 a.       مراح مين معن معن المعادة       366 b.       367 b.         10 a b, 511 a.       مراح مين معن معن المعادة       349 a.       349 a.         10 b.       10 b.       10 b.       349 a.       368 a.       368 a.       362 a.	<b>857</b> a 111.	صحيفة الابرار	494 b.	طب حقائق الإشعا
48 b. $b$ $b$ $b$ $c$ <th< th=""><th>1055 b viii., 940 a, 1008 a II.,</th><th>صحيفةء اقبال</th><th>840 b v.</th><th>طب دواية حكيم إسمعيل</th></th<>	1055 b viii., 940 a, 1008 a II.,	صحيفةء اقبال	840 b v.	طب دواية حكيم إسمعيل
10 1 10553 b, 790 b II.a colspan="2">10 a b, 495 b, 496 a, $=$ it a oct, $=$ splic = it	-		471 b.	طب سكندرى = معدن الشفا
86 b. $a g a.$ $a y a b.$ $a 20 a.$ $g 006 a.$ $g 22 a.$ $g 22 a.$ $g 20 a.$ $g 006 a.$ $g 22 a.$ $g 20 a.$ <		1 -	291 b.	طب نامی
507 a, 494 a b, 495 b, 496 a, $10-10^{-10}$ $10-10^{-10}$ $1023 b vri121 a.$ 507 a. $1023 b vri121 a.$ 608 a. $1009 b, 1049 a r.$ $1009 b, 1049 a r.$ $1009 b, 1049 a r.$ $1023 b vri. 1056 a r.$ $1009 b, 1049 a r.$ $1023 b vri. 1079 a.$ $1006 b, 1025 b rri. 1089 a.$ $1006 b, 1025 b rri. 1089 a.1013 b vri. 1079 a.1006 b, 1025 b rri. 1089 a.1056 a rr.1056 a rri.1038 a rri. 1070 a.1056 a rri.1038 a rri. 1070 a.1070 a.1038 a rri. 108 a.1070 b.1070 a.1070 b.1070 b.$	-		479 a.	طب النبى
510 a b, 511 a.       507 a.       ملیقات مراح       804 b m.         507 a.       ملیقات مراح       ملیقات مراح       804 b m.         507 a.       قراط المستقدم صرح       هراط المستقدم صرح       856 b.         15 a.       قراط مستقدم صرح       مفراط المستقدم صرح       856 b.         608 a.       مراط المستقدم صرح       موراط المستقدم صرح       856 b.         856 b m.       تواط المستقدم صرح       موراط المستقدم صرح       849 a.         9 a.       موراط المستقدم صحرح       9 a.       9 a.         9 a.       موراط المستقدم صحرح       9 a.       9 a.         1009 b, 1049 a m.       349 a.       20 b.       9 a.         1020 b.       1055 a m.       موراط المستقدم صحرح       9 a.         106 b.       1025 b m., 1089 a.       10 مورا تقد الماشقدي       9 a.         1006 b.       1025 b m., 1089 a.       1043 b m.       1056 a m.         1043 b m.       1043 b m.       1043 b m.       1043 b m.         1041 b.       معرد المعاد معدد معدد معدد معدد معدد معدد معدد			220 a, 908 a, 922	طبقات اکبر شا <b>هي</b> a,
507 a.       ملحقات صراح       ملحقات صراح         15 a.       ناهجهانی       366 b.         16 a.       ناهجهانی       مراط المستقدم حسفر السعادة         856 b II.       522 a I., 525 a I.       مراط النجات         522 a I., 525 a I.       مراط النجات       مراط النجات         9 a.       مراط النجات       مراط النجات         16 a.       نامح       مراط النجات         16 a.       مراط النجات       مراط المعات         16 a.       مراط المعات       مراط المعات         16 a.       مراع مات       مراط المعات         16 a.       مراع مات       مراط المعات         1006 b.       1025 b XIX.       1089 a.       1023 b VI.         1043 b II.       مراط المعات       معات معرد معات معات         1043 b II.       معات معاد معاد معاد معاد معاد معاد معاد معاد		الصراح من الصحاح	1023 <b>b vn.—121</b>	<b>a.</b>
15 a.       قافت سلطانی       356 b.       358 a.       358 a.       358 a.       359 a.       350 b.       350 b. </th <th>-</th> <th>ملحة إد م</th> <th>804 b n.</th> <th>طبقات او<b>لا</b>د چنگیز خانی</th>	-	ملحة إد م	804 b n.	طبقات او <b>لا</b> د چنگیز خانی
608 a.       مراط مستقيم أميرحسينى       مراط مستقيم أميرحسينى         856 b II.       349 a.       349 a.         522 a I., 525 a I.       مراط النجاة       مراط النجاة         216 a.       مراط المعادي عدمت بيست       مراط النجاة         216 a.       مراط مستقيم أميرحسين       مراط النجاة         216 a.       مراط المعادي عدمت بي محدي       مراط النجاة         345 b.       مراع المعادي محدي       مراط النجاة         345 b.       مراط المعادي       مراط المعادي         346 a xi.       مراط المعادي       مراط العادي         41 b.       مراط المعادي       مراط الخادي         35 b II., 834 a xv.       مري التراني تعدي محدي يحدي       مراط الحدي         41 b.       مري التراني تعدي ابو زيد البليه معدي يحدي       مراط الخادي         423 a.       مراط المعدي محدي       مرا الترالي محدي </th <th></th> <th></th> <th>356 b.</th> <th>طبقات سلطانى</th>			356 b.	طبقات سلطانى
856 b II.       تابعات الصولاية       تربي النجاة         522 a I., 525 a I.       موف مير       حوف مير         216 a.       موف مير       حوف مير         216 a.       موف مير       الصفات الثمانية = هشت بهشت         656 a, 875 b.       معات الماشتين = مهشت بهشت       223 b, 1023 b ri., 1079 a.         1006 b, 1025 b xix, 1089 a.       معات الماشتين = معات الماشتين = 1056 a ri.         345 b.       معات الماشتين = معات الماشتين = 1056 a ri.         836 a xi.       معات الماشتين = معودي         41 b.       معودي         41 b.       معاور المحاس = معودي         41 b.       معاور المحاس = معودي         41 b.       معودي         423 b II., 834 a xv.       مير ابو القاسم فندرسكي			1009 b, 1049 a 1.	طبقات شاهجهانى
522 a I., 525 a I.       حوف میر       حوف میر       20 b.       220 b.       220 b.       220 b.       220 b.       72 a, 881 a, 893 a, 85 a b, 220 b, 200 b	-	•	349 a.	طبقات الصرفية
216 a.       216 a.       22 a, 881 a, 893 a, 85 a b, 220 b, 200			220 b.	طبقات محمود شاهی گجرانی
656 a, 875 b.       223 b, 1023 b vr., 1079 a.         1006 b, 1025 b x1x., 1089 a.       مفات كالغاب مفات كالغاب         345 b.       مفت كالغاب         346 a x1.       مفت كالغاب         41 b.       معنع الكراب         41 b.       معنع الكراب         41 b.       معنع الكراب         41 b.       معنع الكراب         41 b.       معنع معدومى         41 b.       معنع معدومى         41 b.       معاب معدومى         420 b.       مور التواليم تصنيف معدوين يحدى         420 b.       مور اتواليم سبعد         420 b.       مور الكواليم سبعد         420 b.       مور الكواليم سبعد			72 a, 881 a, 893 a	طبقات ناصری , 85 a b, 220 b, طبقات
1006 b, 1025 b XIX., 1089 a.       مفات كالذات       امفات كالذات         345 b.       مفرة الصفا       مفرة الصفا         345 b.       مفرة الصفا       مفرة الصفا         386 a XI.       مفة الأداب       608 a.         41 b.       معربة المحاسى       608 a.         41 b.       معربة المحاسى       1038 a.         41 b.       معربة المحاسى       معربة المحاسى         41 b.       معربة المحاسى       معربة المحاسى         41 b.       معربة الحابة الله معربة       1038 a.         41 b.       معربة العام فندرسكى       1070 a.         41 b.       معربة العربة الله مندرسكى       1070 a.         41 b.       معربة العربة المعربة المحربة المعربة       1077 b.         416 a, 418 b.       معربة المعربة المعربة المحربة المعربة	•		223 b, 1023 b vi	., 1079 a.
836 a XI. $dt$		0	1056 a 1x.	طراز الاخبار
41 b.1038 a.41 b.1038 a.815 b II., 834 a xv.10310 a.ad.yz1088 a.1070 a.108 a. 418 b.a.1070 a.1070 b.1070 a.1077 b.1070 b.1077 b.1070 b. <th><b>345</b> b.</th> <th>صفوة الصفا</th> <th>1043 b m.</th> <th></th>	<b>345</b> b.	صفوة الصفا	1043 b m.	
815 b II., 834 a XV.1070 a.1070 a.416 a, 418 b. $a_{y}$ [Ize [Ize [Ize [Ize [Ize [Ize [Ize [Ize	<b>836</b> a <b>x</b> 1.	صفة الآداب	608 a.	طرب المعاسن
416 $a$ , 418 $b$ . $aeeeeeeeeeeeeeeeeeeeeeeeeeeeeeeeeeeee$	<b>4</b> 1 b.	صلاة مسعودى	1038 a.	-
423 a.       مور الاقاليم تصنيف محمد بن يحيى         423 a.       مور الاقاليم تصنيف محمد بن يحيى         420 b.       مور اقاليم سبعة         420 b.       مور الكواكب         420 b.       مور الكواكب<	اسم فندرسكي 834 a xv السم فندرسكي	صناعات ميرابو الق	1070 a.	طريق المحياة
420 b.       عور اقاليم سبعة       829 a IX.       829 a IX.         870 b.       مور الكواكب       220 a, 1045 b IX.       220 a, 1045 b IX.         9715 a.       مورت حال       753 a, 856 a III., 740 b, مورت حال	ابو زيد البليمي . 418 a, 418 b.	صور الاقاليم تصليف	1077 b.	طريق القويم فى الصراط المستقيم
طغلق نامه هيام خصيبي م 200 a, 1045 b الله. مور الكواكب 220 a, 1045 b الله. مور الكواكب 715 a. مورت حال 753 a, 856 a سرت حال	423 a. محمد بن محمد من الم	صور الاقاليم تصنيف	<b>708</b> b.	طريم القناقيع
طوطي نامة م ضياء نحشبي , 740 a III., 740 b مورَّت حال 753 a, 856 a III., 740 b	<b>420</b> b.	صور اقاليم سبعة	829 a 11.	طعن بر مجتهدین
	870 b.	صور الكواكب	220 a, 1045 b ix.	طغلق نامه
708 a. مولت مفدرى 749 a.	<b>715</b> a.	مورت حال	753 a, 856 a III.,	طرطی نامدم ضیام نحشبی ,6 740
	<b>708</b> a.	مولت مفدری	749 a.	

1120

754 a. $a_{2}$ P. $b_{1}$ P. $b_{2}$ P. $b_{2}P.$ <t< th=""></t<>
847 b.       عبال العيارتات       462 b, 995 a.       462 b, 995 a.         1058 b, f. 51, 661 b III.       عليماسب نامه مرزاقاسم       1030 b IV.       1030 b IV.         960 b, 1051 a I.       العالية السليوتيه       1030 b IV.       848 b.         980 b, 1051 a I.       العامي نامه مرزاقاسم       1030 b IV.       848 b.         980 b, 1051 a I.       العامي نامه مرزاقاسم       1030 b IV.       848 b.         980 b, 1051 a I.       العامي نامه مرزاقاسم       1030 b IV.       848 b.         960 b, 1051 a I.       العامي نامه مرزاقاسم       1030 b IV.       848 b.         960 b, 1051 a I.       Ilis a bilit bilit a bilit a bilit a bilit a bilit a bilit a bilit bilit a bilit a bilit bilit bilit a bilit bilit bilit bilit a bilit bilit bilit a bilit bili
980 b, 1051 a r.       عارتي في المحكاية السلبوتيه       984 b.       984 b.       عارت عاشق.       984 b.       984 b.       983 b. <td< th=""></td<>
170 $a, 423 b.$ 830 $b$ XVII.830 $b$ XVII.173 $a - a, 500$ $a, 500$ $a, 500$ $a, 1089$ $a.$ 177 $a, 903$ $a, 1068$ $a, 1045$ $a$ IX., $b$ VII. $374$ $a, 1089$ $a.$ 177 $a, 903$ $a, 1068$ $a, 1045$ $a$ IX., $b$ VII. $707$ $a, 365$ $707$ $a, 365$ $b.$ 174 $b, 164$ $b, 166$ $b, 167$ $a$ IX., $b$ VII. $707$ $a, 365$ $707$ $a, 365$ $b.$ 177 $b.$ $a$ Store $did cilva$ $a$ IX. $525$ $b.$ $707$ $a, 365$ $b.$ 177 $b.$ $a$ Store $did cilva$ $a$ IX. $525$ $b.$ $525$ $b.$ 1054 $a$ XIV. $1056$ $a$ X. $a$ Store $did cilva$ $a$ Store $a$ II. $a and z did z divasa Storea Storea II.a Storea Storea did z divasa Storea II.a Storea II.a Storea did z divasa Storea II.a Storea II.a Storea did z divasa Storea II.a Storea II.a Storea did z divasa Storea II.a Storea Storea Storea did z divasa Storea II.a Storea Storea did z divasa Storea Storea II.a Storea did z divasa Storea Storea II.a Storea did z divasa Storea II.a$
170 $a, 423 b.$ 830 $b$ XVII.830 $b$ XVII.173 $a - a, 500$ $a, 500$ $a, 500$ $a, 1089$ $a.$ 177 $a, 903$ $a, 1068$ $a, 1045$ $a$ IX., $b$ VII. $374$ $a, 1089$ $a.$ 177 $a, 903$ $a, 1068$ $a, 1045$ $a$ IX., $b$ VII. $707$ $a, 365$ $707$ $a, 365$ $b.$ 174 $b, 164$ $b, 166$ $b, 167$ $a$ IX., $b$ VII. $707$ $a, 365$ $707$ $a, 365$ $b.$ 177 $b.$ $a$ Store $did cilva$ $a$ IX. $525$ $b.$ $707$ $a, 365$ $b.$ 177 $b.$ $a$ Store $did cilva$ $a$ IX. $525$ $b.$ $525$ $b.$ 1054 $a$ XIV. $1056$ $a$ X. $a$ Store $did cilva$ $a$ Store $a$ II. $a and z did z divasa Storea Storea II.a Storea Storea did z divasa Storea II.a Storea II.a Storea did z divasa Storea II.a Storea II.a Storea did z divasa Storea II.a Storea II.a Storea did z divasa Storea II.a Storea Storea Storea did z divasa Storea II.a Storea Storea did z divasa Storea Storea II.a Storea did z divasa Storea Storea II.a Storea did z divasa Storea II.a$
177 a, 903 a, 1068 a, 1045 a IX., b VII.       707 a, 365 b.       عرفان تصذيف ميرز ابيدل         174 b, 164 b, 166 b, 167 a.       مقدمه طفر نامه مع طفر نامه مع معل نامه عند المع في معلى عملى المع معلى المع مع
174 b, 164 b, 166 b, 167 a.       مقدمه خلفرنامه       مقدمه خلفرنامه       مقدمه خلفرنامه       مقدمه خلفرنامه       مقدمه       مقد
177 b.       مختصر ظفر نامه عرفر نامه عرفر نامه عرفر نامه عرفر نامه عرفر نامه عرفر نامه عند
52 b vII. $337 \ b.$ $337 \ b.$ $337 \ b.$ $337 \ b.$ $1054 \ a \ xIv.$ $1056 \ a \ x.$ $y$ <
$1054 \ a \ xiv., 1056 \ a \ xi.646 \ c \ b \ xiv.612 \ a \ xiv.612 \ a \ xiv.685 \ a \ viii.685 \ a \ viii.377 \ b.377 \ b.265 \ a, 1083 \ b, 792 \ b \ i.,905 \ b \ i.,905 \ b \ i.,936 \ a, 699 \ a, 1026 \ b \ xxxii.365 \ a \ iii.905 \ b \ i.,936 \ a, 699 \ a, 1026 \ b \ xxxii.865 \ a \ iii.865 \ a \ iii.865 \ a \ iii.1038 \ b \ ii.936 \ a, 699 \ a, 1026 \ b \ xxxii.319 \ b.319 \ b.319 \ b.1038 \ b \ i.308 \ a, 961 \ a, 1030 \ b \ i.308 \ a, 961 \ a, 1030 \ b \ i.308 \ a, 935 \ a, 1069 \ a, 1025 \ b \ xv.,1035 \ b.310 \ b \ i.310 \ b \ i.398 \ b.324 \ b \ i.1035 \ b.306 \ a, 1083 \ b.316 \ b \ i.398 \ b \ i.266 \ b, 1083 \ b.8b \ i.876 \ b \ i.876 \ b \ i.376 \ b \ i.876 \ b \ i.876 \ b \ i.$
685 a  VIII. $377 b.$ $377 b.$ $265 a, 1083 b, 792 b I.,$ $36 a, 1083 b, 792 b I.,$ $36 a, 1083 b, 792 b I.,$ $36 a, 1083 b, 792 b I.,$ $905 b II., 936 a, 699 a, 1026 b XXXII.$ $507 b.$ $507 b.$ $1038 b II.$ $365 a III.$ $865 a III.$ $1038 b II.$ $319 b.$ $319 b.$ $1035 b.$ $316 a, 1030 b I.$ $308 a, 961 a, 1030 b I.$ $1035 b.$ $310 f.$ $316 f.$ $266 b, 1083 b.$ $310 b.$ $310 b.$ $266 b, 1083 b.$ $310 b.$ $310 b.$ $266 b, 1083 b.$ $310 5 b.$ </th
265 a, 1083 b, 792 b I., $366$ a) $305$ b I., 936 a, 699 a, 1026 b XXXII.507 b.905 b I., 936 a, 699 a, 1026 b XXXII.865 a III.1038 b II. $475$ b IV., 842 b II. $1038$ b II. $475$ b IV., 842 b II. $653$ b. $319$ b. $319$ b. $319$ b. $660$ b. $308$ a, 961 a, 1030 b I. $185$ b. $314$ c, $308$ b, $1025$ b XV., $947$ b, $300$ b, $1025$ b. $1035$ b. $314$ fillo, $314$ fillo, $314$ fillo, $316$ b. $1035$ b. $314$ fillo, $314$ fillo, $316$ b. $266$ b, 1083 b. $316$ k. $266$ b, 1083 b. $316$ k. $310$ b. $316$ b. $310$ b. $316$ b. $310$ b. $310$ b. $310$ fillo, $310$ b I. $310$ fillo, $310$
905 b II., 936 a, 699 a, 1026 b XXXII.865 a III.865 a III.1038 b II. $1038 b$ II. $1038 b$ II. $1038 b$ II. $1038 b$ II.1038 b II. $1038 b$ II. $105 b$ $105 b$ $105 b$ 653 b. $105 b$ $105 b$ $105 b$ $105 b$ $105 b$ 660 b. $105 b$ $105 b$ $105 b$ $105 b$ $105 b$ 1035 b. $105 b$ $105 b$ $105 b$ $105 b$ 266 b, 1083 b. $1083 b$ $105 b$ $105 b$ 266 b, 1083 b. $105 b$ $105 b$ $105 b$ 266 b, 1083 b. $105 b$ 266 b, 1083 b.<
1038 b II.1038 b II.475 b IV., 842 b II.475 b IV., 842 b II.653 b. $475 b IV., 842 b II.$ $319 b.$ $319 b.$ a Ju Joase ionzo $319 b.$ $319 b.$ $319 b.$ 660 b. $308 a, 961 a, 1030 b I.$ $308 a, 961 a, 1030 b I.$ $308 a, 961 a, 1030 b I.$ $185 b.$ $319 a II. f. f.$
653 b. $319 \ b.$ $319 \ b.$ $319 \ b.$ 660 b. $308 \ a, 961 \ a, 1030 \ b \ I.$ $308 \ a, 961 \ a, 1030 \ b \ I.$ $308 \ a, 961 \ a, 1030 \ b \ I.$ $185 \ b.$ $308 \ a, 961 \ a, 1030 \ b \ I.$ $308 \ a, 961 \ a, 1030 \ b \ I.$ $308 \ a, 961 \ a, 1030 \ b \ I.$ $947 \ b,$ $304 \ oldson $
660 b. $308 a, 961 a, 1030 b$ I. $308 a, 961 a, 1030 b$ I. $185 b.$ $308 a, 961 a, 1030 b$ I. $308 a, 961 a, 1030 b$ I. $185 b.$ $308 a, 935 a, 1069 a, 1025 b$ XV., $263 a, 935 a, 1069 a, 1025 b$ XV., $947 b,$ $314 n$ fincther rational structure and the structure an
185 b.263 $a$ , 935 $a$ , 1069 $a$ , 1025 $b$ XV.,263 $a$ , 935 $a$ , 1069 $a$ , 1025 $b$ XV.,947 $b$ , $a$ $b$ 263 $a$ , 935 $a$ , 1069 $a$ , 1025 $b$ XV.,947 $b$ 1035 $b$ .210 $a$ $a$ $a$ 264 $b$ $a$ 1035 $b$ .266 $b$ , 1083 $b$ .210 $a$ $a$ 267 $b$ $a$
947 b, 1035 b.       947 آشرب تصديف خير الدين = عبرت نامه , 398 b.         1035 b.       524 b II.         266 b, 1083 b.       عالم آشرب تصديف خير الدين = عبرت نامه .         عدل الصرف       876 b I.
1035 b.     524 b II.       266 b, 1083 b.     عنایت نامه
عنايت نامة b. عالمكير نامة 876 b عالمكير نامة عنايت نامة
عنبو نامه 288 a. مختصر حاتم خان
عنصرهاي زبان فارسی .a. 521 b. عبرت اریاب بصر 965 a.
عيار دانش a I., 1043 a I. عبرت نامه تصنيف خير الدين 846 a, 1026 b xxxiv., عيار دانش
عين الايمان 1051 b xvii. 713 a.
عين الحياة 428 a. عين الحياة الحياة عين الحياة عين الحياة في الحياة عين الحياة عين الحياة علي الحياة ع
عيون التواريخ a 1., 1021 a VIII., 1047 b x., 108 b.
غرائب الصغر ( 818 b. ) 818 b. ) عرائب الصغر ( عرائب الصغر ) 818 b.
فرائب اللغات $a$ . فرائب اللغات
غرة الكمال a. (1., 613 b rv., vi., 614 a تاريخ محمد شاة 610 a m., 613 b rv., vi., 614 a فرة الكمال
494 a.       عجائب       1031 b пг.         986 a.       عجائب الآفاق       795 b пг.
غريب الأنشا ع 6 <i>a.</i> عجائب الآقاق 986 <i>a.</i> مريب الأنشا ع 105 <i>b</i> m. عريب الأنشا و 111.

1121

غزلان الهند . 978 a.	فرحة الناظرين. م. 1013 a vii., 806 b, 806 a, 1013 a vii.,
غياث اللغات a.	1051 a v.
فاتيح الابيات b I. 790 b	فرخ نامه 51 a.
فارس نامة b.	فرخسير نامة 273 a.
فال نامة <b>487</b> b, 800 b I.	فردوس التواريح 106 b.
فتم نامه مسافر 717 a.	فردوسية طغرا IL, 821 b III. فردوسية
فتم نامة عظيم الدين I041 a II., 1056 a xv.	فرس نامة <b>483</b> a, 1026 a xxvIII.
فتح نامه هند = چي نامه کا 290 b.	فرهاد و شيرين عرفی <b>667</b> b IV.
فتحية عبرتية ( 266 a, 936 a, 1083 b.	
فتوت نامه ملطامي 44 a.	فرهاد و شیرین وحشی (B63 b III., 664 b II., 737 a, فرهاد و شیرین وحشی
فتوج ابن اعثم 151 a, 1056 a xii.	813 b vin.
فتوح المحرمين (B55 a.	
فتوح السلاطين 220 6.	فرهنگ اسد الله خاني 1058 6, 26.
فتوحات اكبرى 236 a.	فرهنگ پهلوی a.
فتوحات شام 944 6.	فرهنگ جهانگیری ,499 b II., 499 b فرهنگ جهانگیری ,496 b, 1066 b, 50 b
فتوحات عادلشاهی	500 a, 501 a, 502 a, 504 b, 509 b, 1031 a rv.
نتوحات عالمگیری تصنیف ایسرداس 269 a.	فرهنگ ديوان حافظ I. 797 a I.
فتوحات عالمگیری تصنیف شیم رأفت I036 a I.	فرهنگ رشيدى b, 1068 b.
فتوحات عالمگیری تصنیف محمد معصوم a, 270	فرهنگ سروري = مجمع الفرس . 498 b.
1049 a 1x., 1058 b.	فرهنگ سکندری = تحفة السعادة 493 b.
فتوحا <i>ت عج</i> م 665 <i>a</i> .	فرهنگت شاهنامه 50 b viii.
فتوحات فيروزشاهى b, 99 b, 220 b, 1079 a.	فرهنگت عاصمي = مجمل العجم 493 a II.
فتوحات ميرانشاهي .106	فرهنگت علمی علی بیگی b. 494
فتوحات نا <b>مه ممدی B7O</b> b.	فرهنگ قاضی ظهیر a. 494
فتوحات هند = واقعات بابری ترجمه ُ شیع زین	فرهنگ مثنوى = لطائف اللغات b.
1046 b viii.	فرهنگ نامه رفيعا . 316 a.
فراق نامة سلمان B25 b II., 624 b.	فرهنگ نامة <sup>م ف</sup> خر قواس b, 493 b, 494 b.
الفرج بعد الشدة b, 758 b, 806 a.	فصل الخطاب B63 <i>b</i> II.
فرح بخش تصديف محمد فيض بحش a, 1085 a	فصوص المحكم 836 b xx., 594 a. فصوص المحكم
1026 a XXIX.	فصول اكبرى ٤.
فرح بخش تصنيف لچهمي رام <b>768</b> <i>b</i> .	فصول المهمة ٥. المهمة
فرح ذامه <sup>ر</sup> جمالی 465 <i>b</i> .	فلك آشوب 944 b.
فرج نامع <sup>ر</sup> فاطمی	فلك اعظم 711 q.
	· · ·

1122

<b>676</b> <i>a</i> .	<u> </u>	202 b, note.	قرائن شمس المعالى
<b>718</b> b.	-	<b>481</b> <i>b</i> п., 1 <b>011</b> <i>а</i>	
<b>19</b> b, <b>811</b> b II., <b>864</b> b I.	فواتم ميبدى		(شرح) قصائد انوری
475 b IV,	فوائد اخيار	143 a.	تصص الانبيا
491 b.	فوائد برهابئ	<b>190</b> b.	قصص المخاقاني
512 b 1.	فواگد ترکی	<b>772</b> Ъ.	قصفام اگر و کل
<b>449</b> a.	فوائد جمالي	<b>760</b> b.	— أمير حمزة
133 a, 134 b, 184 b.	فوائد صفويه	772 b IV.	— بہروز
<b>859</b> <i>a</i> 11.	فوائد عليشيري	<b>768</b> b, 1036 b I., v.,	— پدماو <b>ت و</b> رتن سين a. 230
<b>828</b> b.	الفواقد العليم	1029 b 11.	— پدماوتی و پرتھی راج
<b>972</b> a, 618 a, 1040 b.	فوائد الفواد	<b>762</b> a.	چهار درویش
553 a.	فرائد القلائد	<b>764</b> a.	حاتم طائی
993 в п.	فوائد الناظرين	144 a.	سليمان —
<b>701</b> <i>a</i> .	فوز عظيم	50 a, b 1.	— سنجان
<b>306</b> b, 1051 a VL	فيض بخش	<b>772</b> a 11.	سه درویش
<b>703</b> b.	فيل نامة	<b>792</b> b 1.	— سيت بسنت
<b>511</b> a.	قابوس ترجمة القاموس	764 b, 773 a 11.	سيف الملوك
769 b.	قابوس نامه	773 a 1.	— شیرزاد و گلشاد
583 b.	قابوس نامةم قانعى	<b>856</b> a <b>11.</b>	— شیر مردان علی
511 a, 510 a b, 1089 a.	القاموس	<b>77</b> 3 a.	— عزینر شاه و مسعود شاه
852 b 11.	قانون الادب	772 b v.	— فرخ شاة
<b>795</b> b v.	قانون مجدد	697 a, 711 a, 763	كامروپ و كاملتا . b 803 b I.
1013 a 11., 1017 a 11., 1036	قانون مسعودیی b IV.	764 в п.	— گل و صنوبر
<b>520</b> a.	قانون نص <u>دری</u>	156 b, 719 b.	منحقار
515 a.	قائمهء لطف الله حليمى	<b>772</b> a 1.	— ملك على و مهربانو
794 b.	قرابادين سعد الدين	699 a, 700 a, 80	منوهر و مدهو مالت II. ق 8
473 b, 852 a v.	قرابادین شفاکی	<b>765</b> a	مہر و مالا
474 b II. مود	قرابادين عماد الدين مص	<b>770</b> a.	— نورو <b>ز شاء</b> .
<b>484</b> a.	قرابادین قادری	764 b III.	— هزار کیسو و آز <sup>ر</sup> دبخت
سەرقندى .6 794	قرابادين نجيب الدين .	765 b 111.	— همایون فال و <b>دلارا</b> م
<b>6</b> a-8 b.	القرآن مع ترجمهء فارسى	770 b, 710 a.	هير و را <del>نج</del> هه
<b>611</b> b, <b>616</b> b-617 b, 1045 b	قران السعدين .xı	808 в п.	(شرح) قصیده مخمریم
<b>617</b> b.	شرح نور الحق	796 b viii.	قضاً و قد <i>ر</i> مثنوی سلیم
	-		

846 a.		439 a.	كتاب المبدأ والمعاد
774 b.	قلندر نامة أمنير حسينى	439 a.	<b>المعا</b> د
494 a.	قنيه الطالبين	852 a II.	discile
496 a.	قنية الفتيان	834 b xxIII.	— نفس
1077 b.	قواعد الاحكام	<b>775</b> a, 806 a.	کچکول بها <sup>و</sup> الدین عاملی
<b>857</b> b 111.	قواعد فارسى	<b>974</b> a.	كرامات الاوليا
<b>803</b> a 1v.	قواعد القرآن	206 <sup>.</sup> b.	كرت نامة <sup>م</sup> ربيعى
<b>523</b> b.	قوانين صرف	<b>67</b> b 1.	کرم کانڈ
944 a.	کارنامه مثنوی آشوب	<b>767</b> b.	كشايش نامع
660 b.	كارنامة مثنوى قاسمي	344 a.	كشف الاسرار
<b>459</b> b.	كارنامه صاحبقران ثانى	<b>588</b> b.	— اسرار معلوی
1013 а чн., 102	كاشف الاخبار , a viii., 1052 a xi كاشف	1095 a.	المحقائق
1059 b III.		820 b I.	الدقائق
22 b.	الكافى للكلينى	337 b.	العوار
523 a.	كانية ابن حاجب	830 b xv11.	الغطا
697 a.	کامروپ و کاملتا = دستور ہمت	108 b.	ــــ الغمة
846 a, 848 a.	کامروپ و کاملتا مثنوی علیشیر قانع	1034 в гх.	— الكنوز
81 <b>2</b> a 1.	الكبر <b>ى فى المنطق =</b> رسالة الكبرى	<b>495</b> a, 510 a.	— اللغات والاعطالحات
77 <b>4</b> b.	كتاب اسرار	<b>34</b> 3 a.	المحجوب
<b>5</b> <i>a</i> .	— اوانوس خليفة	<b>763</b> b.	كشن بلاس
<b>487</b> a.	— الاوفاق	476 a.	كفاية أحمد فرج
16 b.	— البرزي	852 b.	كفاية الطب
<b>506</b> a.	التعليل	<b>470</b> b, 479 a, 468 a.	كفايه مجماهديه
<b>486</b> <i>a</i> .	تنكلوشا	<b>369</b> a, 1086 a, 1024 a	كلمات الشعرا , v., 1037 b IL
<b>461</b> b.	— جاماسپ	848 a, 1025 a x.	
53 q.	دادار بن دادخت	976 a 1., 1096 b.	الصادقين
1013 в г.	— زراعت	<b>401</b> a, 1049 b III.	طيبات
748 a, 746 b.	س <i>ن</i> دبا <b>د</b>	829 b xrv.	— مكنونة
444 a.	— سياست = سير الملوك	1095 a.	— نوريم
<b>44</b> 1 b.	— الطهارة	744 a xvIII.	كلمة الحتى
<b>751 a.</b>	العجائب والغرائب	<b>657</b> a.	کلیات اهلی <b>شی</b> رازی
745 a, 582 b, 7	— کلیلہ و دمنہ	695 a.	بينش
746 b.	— ترجمه <sup>ر</sup> ابیا <b>ت کایله و دم</b> نه	1091 a.	— جلال <b>اسی</b> ر

500 - 111 U.V.	
کلیات خاقانی می 560 a.	کل افشان 230 a, 763 a.
خسرو دهلوی a. خسرو دهلوی a.	کل بیخنزان 959 a, 1060 a xı.
595 a601 a, 1071 b	کل رحمت 308 a, 1051 b п. کل رحمت
سلمان ساوجی . 624 <i>b</i> .	کل رعد b, 1025 a x., 1039 b, 327 a, 1083 a. کل رعد ا
مالب	كل كشتى 821 كر كشتى
طغرا	کل و نوروز جلال طبیب B67 a III.
ظہرری 678 <i>b</i> .	کل و نوروز خواجو B22 a II., 867 b IV., 621 b.
شرفی 667 a.	کلبن اعتدال 608 a.
— غزالی مشهدی . 681 <i>a</i> .	كلدسته مثنوى بينش 695 6.
نيفى	كلدسته و فيض
قدسى 684 <i>b</i> .	گلریز ضیاء نخشیی . 741 a.
637 a, 1068 b.	کلزار ابرار ابرار ابرار ابرار ابرار اندا ا
— كريم <b>683</b> ك.	كلزار ابراهيم . 742 a m.
نوعى 674 a.	كلزار ابراهيم تصنيف على ابراهيم خان , 1089 a, 375 كلزار ابراهيم تصنيف على ابراهيم خان
رحشی b.	1033 b п.
کلیلہ ودمنہ = کتاب کلیلہ مدمنہ = کتاب کلیلہ	گلزار حال 1043 a III., 916 b.
کمال نامة، خواجوی کرمانی B II., 622 b II., 620 b II.,	كلستان سعدى 597 a, 600 b, 602 a b, 604 b
620 a.	<b>607</b> b, 1071 b.
كنز الاشتها a. 684 a.	شرج عبد الرسول a. 604
الرموز B45 b n., 608 a.	شرح لامعي 605 <i>b</i> .
العاشقين العاشقين.	شرح ابن سید علی 606 a.
اللغات b, 510 a, 511 a.	شرح سروری 606 a.
ــــ الم <u>س</u> فوظ IIX.	شرح شمعی 607 a.
المعاني x.	
كنوز الحقائق a.	شرج بہار عمہ 60 <b>7</b> b.
كوك شاستر 680 <i>a</i> .	كلستان خليل 678 a.
كيفيات النسج b.	<b>307</b> b, 1013 a vi
کیگوهر نامه م 1012 b I.	-
کیمیاء سعادت 37 a, 829 b.	-
گرشاسب نامة 1059 a viii., 1088 b.	قلش ابرار 638 a II., b, 1068 b.
گریندء قلم 744 b xxvII.	
کزید: تصنیف حد الله مستونی a, 884 a,	
1045 b, п.	125 a
VOL. III.	2 N 0 1

1125

<b>987</b> b.	گلشر	774 a.	لب المحققين
1069 a.		مد عوفي	لباب الالباب مح
توحيد b.		740 b, 680 a.	الذة النسا
جنگ <b>969</b> a.		491 b, 494 b.	لسان الشعرا
خسروى a.		264 b, 1083 b, 1056 a xiv.	لطائف الاخبار
راز تُصَديف محمود شبسترى 818 b, 818		1042 а п., 349 а, 361 а, 900 b.	- أشر <b>ف</b> ى
831 a xxvi., 845 b i., 876 b i., 774 b, 650 b	<b>)</b> ,	<b>961</b> a, 1096 b.	
1090 a.		<b>757</b> b.	الطوائف
راز تصنيف عرفي . 738 b, 9		738 a.	عبد الاحد
<b>402</b> b.		<b>27</b> a.	— غيائيه
ارشد <b>ی b v</b> .	گنج	1058 a, f. 20.	— قدسى
اكبرى a II.		590 b, 810 a 1., 1000 a, 589 b.	اللغات
باداورد b. 509 b.	<u> </u>	<b>590</b> a, 589 b.	— المعاني
<b>695</b> b.		<b>365</b> b.	لطائف نامه
• نامةء كريم B83 b п.		<b>792</b> а п., 984 а.	لطيفةء فياضى
ينه = تاريخ کنجينه . 1027 b.		51 b m.	لغات زند
ار نامهء جلال حصاری a. 838 a IV., 304 a.	گواليا	508 a.	لغات القرآن
ار نامه خير الدين IO28 a I.	گوالي	غرائب اللغات آرزو a. 1030 a. 998	لغات هندي =
ار نامن <sup>و</sup> هيرامن B.	كواليا	<b>789</b> b v.	لغة ابن فرشته
59 b II, ست		حفق <sup>و</sup> شاهدى .513 b.	لغة شاهدى = ج
عالم تحفة شاه عالم		<b>514</b> b:	لغة نعمة الله
		<b>1074</b> b.	لفظ بلوچستان
			لمعات تصنيف
و چوگان طالب جاجرمی a.	- T		ضوء اللمعام
	1		شرج نعمة
و چوگان قاست <b>می</b> . 660 <i>b</i> .	- 1		اشعة اللمعا
		14 b.	لمعات التنقيح
التواريح تصنيف مير يحيى قزوينى a, 104 a		-	لوامع في شرح ال
<b>797</b> b 1., 1080 a, 1041 a, 1050 b vi.—108 b			— الاذكار
التواريع هند تصنيف بندرابن b, 1082 b, 1082 b, 1082 b, 1082 b, 1082 b, 1082 b, 1085 b, 1085 b, 1085 b, 1085 b, 1	لب		— الاشراق
<b>907</b> b, 965 b 1., 232 a, 236 b.		شبهات نصرایی a. 29 م	
التواريخ كشمير علي <b>957</b> a السير وجهان نما 895 b, 1051 b xix.	ا بب	44 a, 810 b IV., 813 a I.,	لوائح تصنيف جا
السير و جهان تما	ا لب	826 b IV., 828 b V., 861 b III.	

**1**126

<b>449</b> b, <b>804</b> a 1.	ليلار <b>ن</b>   591 a.	شرے محمد عابد
بنون جامى , 645 a IV., 646 a.	· · · ·	شرج معمد نعيم
. رق الأمين	1	رع شرح عبد العلي
رخي دي. — قاسمى 660 <i>b</i> , 661 <i>b</i> .		شرح نور الله احرار <i>ي</i>
637 <i>b</i> . کاتبی —	[	شرح افضل الهابا <b>دى</b>
نظامى . 566 b572 b, 867 a, 868 a, نظامى	<b>39</b> b.	حقائق دقائق
1073 a.	<b>592</b> b.	انتخاب مثلوى
الماتفى 654 a. هاتفى	<b>592</b> b.	گلشن توحيد
هلالى	- <u> </u>	مفتاح التوحيد
بلغة گوران 733 <i>a</i> .	727 a.	مثنريات شوكت
الطبيب جهلة 477 a.	<b>906</b> b, 1049 a ما لا يسع	مجالس السلاطين II.
ى 1039 a iv., 327 a 329 a.	<b>351</b> <i>b</i> , 1085 <i>b</i> . مآثر آصف	— العشاق
<b>339</b> b, <b>972</b> a, 1022 a vi.	المرا — <b>337</b> a.	المومنين
855 b п.	البلد — 366 a, 1086 a.	النفائس
نگيرى a, 932 a.	جہ — 144 b, 145 a.	الم <del>ج</del> تلى
اقينى a. 1035 b, 1082 a.	<b>480</b> a, <b>4</b> 79 a. الخوا — الخوا	مجربات اكبرى
970 b, 1080 b, 804 b III., 806 a, بمى	ارحير ارحي	مجلدات ابو الفضل = تاريح بيهقي
1050 b m., 131 b.	<b>667</b> b III., <b>845</b>	b II., 668 a IV. مجمع الابكار
ميرى a, <b>936</b> b, 1014 b rv.	<b>896</b> b, 1052 a عالماً	— الاخبار x.
<b>971</b> a, 978 a 1., 1041 b.	الكرا، الكرا،	الاسرار
مود شاهی B. 967 a, 220 b.	<b>83</b> a, 1020 b x	الانساب III., 123 a. – الانساب
	<b>1067</b> b.	— الانشا
، در حقیقت کتب تواریخ a.		البحرين تصنيف ابرا <b>هيم</b> المحتس
553 b. هد کلمه =		— البحرين تصنيف داراشكو، В II.
كوكنار و تنباكو <i>b.</i>		البحرين كاتبي I. b, 657 b I.
بلال الدين رومي a. <b>584</b> b <b>592</b> a.	-	— البحرين تصنيف نظام الدين احم
واهر الأسرار		الروايات
ىف اسرار معنوى . 588 6.		— الشعرا = تذكرة الشعرا
<b>589</b> a. ج شمعى	·	
<b>589</b> a. منجيره زاسخه	1	anael
ائف المعنوى a.		, 1018 a viii., الغرا <b>ئب</b> — الغرائب
ائف اللغات b.		a) 1)
جموعة اللطائف .	но <sup>1</sup> 1015 <i>b</i> ни.	الغرائب = مخزن الغرائب

1127

<b>742</b> b w.	مجمع الغرائب طغرا	1035 b.	مضبر الواصلين
<b>831</b> b 1.	الفتوج	970 b.	مختار الاخبار
<b>498</b> b, 500 a, 501 a, 502 a.	رج الفرس	815 a 11.	
374 a, 1086 b, 890 b.	ر الفضلا الفضلا	مختا, 156 b.	
<b>515</b> a.	اللغات	<b>719</b> b.	نامته آزاد
1014 b 11., 1053 a x11., 1048 a		576 b vi., 577 b m.	نامعه عطّار
374 a, no. 16, 1049 b 1., 502 a	النفا <del>ئ</del> س ,	شير قانع 1061 <i>b</i> .	— نامة مير عليه
977 b, 1025 a x., 1037 b rv.		ىد يوسف . 129 <i>b</i> .	
806 a, f. 69.	مجمل تاريح بعد نادريا	1050 a 1., 231 a.	مختصر التوارع
<b>493</b> а п.	مجمل العجم	<b>468</b> a.	درتشرع
508 <i>a</i> .	مجمل اللغة	137 a.	— <b>د</b> ر علم تاریخ
1058 a, f. 16.	مجموعةم تصوف	452 b, 811 a 1., 852 a 1.	<u> </u>
<b>1042</b> a, 1039 a.	مجموعة حقائق الهند	لهار 801 a vn.	— درمنانع و ما
737 a, 1090 a.	مجموعة واز	طب و نجوم . 840 a I	<u></u> شا <b>نی د</b> ر علم
<b>489</b> b.	C , ,	<b>427</b> b.	مفيد
بيخزان a.	مجموع <b>د</b> <sup>و</sup> فيض و گل	فى 526 b vi.	— وافی بعلم قوا
, اصفهاني b.	مجموعة <sup>و</sup> معمد حسين	<b>238</b> b.	يول
<b>688</b> b 1.	مجموعة مسيح		مغنرن الاسرار ،
ير خسرو , 616 ـــــــــــــــــــــــــــــــــ	مجنون وليلي مثنوي ام	1073 a.	
<b>867</b> a 11.		*	شرح منغزن
-	مجنون و ليلي مثنوي ا	<b>573</b> b.	انتخاب
<b>15</b> b.	محاسن الاداب	<b>212</b> a, <b>903</b> b, 210 b, 1046 b 1.	معزن افغاي
512 b II.	محاورة الاتراك		الانشا
503 b.	محاورة دانان ايران		· الجواهر السنار مرد ا
• •	محب و محبوب = ا		العرفان تصنيف السناسم
<b>767</b> b, 1093 b.	محيوب القلوب		— العرفان شرح
767 a.	•	1015 b III., 1049 b I., 1000 a I., 1	
		948 b, 1041 a, f. 40, 1050 b vi 1056 a xvii.	<u> </u>
ے محسن خان 944 <i>b.</i> 319 <i>b</i> .	محمد شاة نامة تصنيف محمد نامد ظهور		الفواكد
677 a, 678 a 1., 845 a 11.	محمد فالملح طهور محمود و ایاز زلالی		مدار الافاضل
353 b.		830 b xix., 834 b xxiv.	مدارج الكمال
874 a vIII.	مخازن القادرية		مدارج النبوة
			and and

•

<b>801</b> a v.	مدخل رمل	1034 a ym.	مرآة المخلوقات
801 a 17., 811 b 11., 871 a XVIII.	مدخل منظوم	361 a, 973 a.	مداريه
<b>288</b> b.	مرآة احمدي	824 b III.	المراتب
ان نما 385 a, 34 a.	الاحوال جه	<b>1029</b> a 1., 1042 b	مسعودی b
115 b.	الادوار	<b>275</b> b, 1084 a, 92	واردات a. 4 b, 925 a.
359 b, 973 b 1., 1056 a xviii., 361	— الاسرار ,6	743 a v.	مرتفعات طغرا
900 b.		<b>863</b> g 1.	مرج البحرين
ين آسمان جاه <b>285</b> a.	الاشباة سلاط	374 a, no. 21, 10	مردم ديده 86 b, 977 b.
<b>997</b> a, 1036 a 11.	الاصطلاح	723 в пі.	مردمك عين تماشا
<b>131</b> b, <b>896</b> a, 1031 a 1., 1052 a vi.,	آفتاب نما	<b>38</b> b, 29 b, 1078	a. مرصاد العباد
1028 a, f. 402, 1048 a x11., 105	6 a xviii.	<b>874</b> a 111.	مرغوب القلوب
971 a.	— انفراح	<b>474</b> b 11.	المركبات الشاهيع
956 b.	— الاوليا	<b>671</b> a 111., b.	مرکز ادوار
<b>428</b> a.	البلاد	<b>415</b> b.	مسالب الممالك ابو استحق الفارسي
<b>694</b> a, <b>695</b> a.	الجمال	418 b, 423 a.	الممالك ابن خردادبه
123 a.	الجنان	<b>425</b> a.	الممالك صاعد جرجانى
890 a, 892 a, 1020 a x., 1080 a,	جهان نما	106 b.	ممالك عبد الرحيم مشهدى
1049 a IV., 1018 a IV., 1021 b XX	1., 1022 a iv.	423 b.	الممالك عزيري
1034 b jx.	الحقائق	423 a.	الممالك و صور الاقاليم
<b>808</b> a 1.	الحقيقة	416 a.	المسالك و الممالك للجيهانى
<b>369</b> b, 374 a, no. 9.	النحيال	144 b.	مستقصی در شرح <sup>م</sup> جتلی
عى 951 a.	دولت عباس	702 a.	مسلك المتقين
<b>287</b> b, 1084 b, 1039 b, 1040 b, 1056 b x	شكندري .¤	<b>384</b> a.	مسيرطالبي
129 a, 894 a, 1080 b, 1050 b viii.	, الصفا ,	<b>982</b> a.	مسير عزت الله
798 a 111., b xrv., 893 a.		743 b xn.	مشابهات ربيعي
632 a, 1061 a.	العارفين	14 a.	مشكاة المصابيح
125 b, 1080 a, 1022 a IV., 1049 a	ــــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	<b>505</b> a, 508 a.	مصادر الزوزبي
1057 а ун., 992 в п., 1016 а п.,		337 b.	مصاقب النواصب
743 b xrv.	العيوب		المصياح
743 a VI.	الفتوح		مصياح الارواح
276 <b>s</b> .	فرخى	6	مصباح الصبيان
<b>3</b> a.	_	<b>503</b> a, 1089 a.	مصطلحات الشعرا
<b>994</b> a.	گيتى نما	832 b x111.	مصطلحات صوفية 2 0
VOL. III.			<b>4</b> U

ع مصقل صفا ( <b>28</b> b, 5 a.	معرفة النفس والرب 344 a.
مصيبت نامة عطار , 578 b II., 818 b III., مصيبت نامة عطار	معروف الهند = احوال ممتاز محل 1035 6.
577 b, 579 a b.	مغز الأساب a.
مضمار دانش	معز نامه = بوستان خيال 770 b.
مضمون خيالي a v.	معلومات الآفاق ۲۱., 1056 b XXI. معلومات الآفاق
مطالع الأنوار 85 a.	معمدیات = رساله در معمی 649 b.
مطلع الانوار مثنوى امير خسرو , 616 b-616 b و 611 a vii., 615 b-616	معيار الادراك I.
<b>867</b> a 11., 1056 a xv.	— الاشعار
مطلع الانوار تصديف عفيف I037 a I.	498 <i>b</i> . — جمالی —
مطلع سعدين b, 1021 a xiv., 1046 a i.,	سالکان طریقت B47 b II.
مطلع الهند	<b>مغنی در تفسیر</b> 41 a b.
مطمع الانظار 716 a b.	مغنی شرح مثنوی a. 591 a.
مظاهر الاديان 1014 b II., 1018 b VII.	مفاتيح الرياسة. XII. مفاتيح الرياسة IO18 b vi., 1014 b II., 1053 a XII.
مظفر نامة a.	مفاتيح الكلام 869 a vi.
مظهر الأثار BO2 b 1., B55 a 11	مفتاح الاخلاق a I., 838 b II.
<b>579</b> a. العجالات —	الأسرار 43 b.
معارج النبرة a, 1081 b.	— التوارع 1047 <b>a</b> .
معالجات امراض بدن معالجات المراض بدن	التوحيد
<sup>مع</sup> جرات زرتشتی . 50 <i>b</i> .	<b>40</b> b. الجنان —
المعجم في آثار ملوك العجم II. و811 b II., 1065 b, 809 a II.	— المحنزائن تاليف زين العطار
معدن اخبار احمدی a I., 922 a. معدن اخبار احمدی	خزائن تصديف سنبهولال م. I., 1026 a 🕰
الجواهر I038 b пг.	1056 b xx11.
1052 a IX. السعادة —	611 a vi., 614 a, 1012 а п. — الفتوح —
— الشفا <sup>م</sup> سكندر شاهى .471 b.	— الكنوز 873 a.
المعاتى المعاتى	كنور ارباب قلم · كنور ارباب قلم
متعراج خيال a II., 820 b I. متعراج خيال	<b>836</b> b 1. المعانى —
العرفان	668 b.
الفصاحة	مفرج القلوب ترجمه هتوپديس a.
المومذين المومذين	· القلوب تصديف ارزامي ۲۰۶ ه.
معراجية = شرح معراج 438 b IV.	مفردات معصومی . 291 b.
معرفت تقويم و اسطرلاب	مفردات هندی a.
معرفة الدنيا B73 b II.	مقاصد الاوليا a.
معرفة الصائع = صناعات مدير ابو القاسم 815 6 11	مقالات الشعرا تصنيف عليشير قانع 848 a III.

مقالات الشعرا تصنيف عنايت طلب خان 1092 a. --- العارفين 35 a. 774 a. مقامات ابو نصر مشکانی 429 b. 969 b. 747 a, 1093 b, 1003 b. --- - ---35 a. --- خواجه بهاء الدين 862 a 11. مقباس المصابيم 20 b. مقبول صبيان 797 a 11. 600 b. مقتل السلاطين = تاريخ ارادتخان 938 a. مقدمة الادب 505 b, 1089 a. مقدمهء صلة 23 a I. 242 a. المقصد الاتصى في ترجمة المستقصى . 1081 a. المقصد الاتص مقصد الاقصى تصنيف عزيز النسفى 834 b xxv., 1095 a. مكاتبات علامى 396 a, 930 a. مفتاح المعانى 836 **b** 1. مكارم الاخلاق تصذيف خواند امير 367 a 11. مكارم الاخلاق تصنيف رضى الدين طبرسي 15 b. مکارم اخلاق رساله<sup>و</sup> سید علی همدانی 836 a x1. 412 a. 411 Ъ. 1061 B. مكلى نامه 1005 3. 293 B II. ملاقات نانك 346 Ъ. ملتمس الاحبا 222 b, 852 a II. ملخمة دانيال ملخص تصنيف محمد طاهر مدين 201 b, 1026 a xxiv., 1048 b m., 1083 b. 943 a, 1051 b xiii., 1035 b, 1040 b. ملخص التواريخ ملفوظات امير تيمور ٤, 798 a I., 800 a I., ملفوظات امير 855 a L., b III., 903 a, 975 II. a, 1081 b, 1045 b vi., 1020 b vi., 280 a. 244 a. ملفوظات بابری 🗕 واقعات بابری 805 в п. . 1052 b xm. الملفوظات سلطاني

139 a. الملل و النحل مناجات 🛥 رسالد معبد الله انصارى منازل الجم منازل السائرين 839 b, 841 b. منازل الفتوم 527 b, 808 b II. مناظر الانشا مناظرات بغداد و اصفهان 42 b IV., 833 b II. خمس صائن الدين تركه ... --- خمس صائن 796 s v. مناظره چشم و سرمه و زلف و شانه مذاقب تغلق شاه --- العارفين **344** b, 1085 b, 583 b, 585 b. 154 a, 1081 b. --- مرتضوى ---- نعمة الله ولى 833 a xxII. 634 b. منبع الانساب 348 a, 1042 a 1. منتخب در حساب 451 a 1. 1026 a xxvi. — الاخبار Ilioll --811 а п. - بي بدل = منتخب التواريخ محمد يوسف . الع المكتوبات اشرفي — التواريم تصنيف حسن بيك خاكى a, 886 مكتربات عين القضاة 1096 a, 300 b, 1085 a, 1015 a 1., 1035 b. التواريج تصنيف حيدر رازى = زبدة التواريح ملاحت مقال 1056 b xxIII. --- التراريم تصنيف عبد القادر بداوني 1082 b, 906 b, 1057 a III., VI., 82 b. -- التواريح تصنيف جكجيون داس 231 b. --- التواريح تصنيف سداسكه ... B14 a, 1021 b معدد ... 1052 b rv. التواريح تصنيف محمد يوسف , 889 b, التواريح 841 a 11., 1038 a 1., 1056 b xxiv. --- حاكم 1037 b rv., 1086 b. \_\_\_ الحقائق 988 b. --- خلاصة التواريم

10 <b>4</b> 0 a.	منتخب الشفيع	مهاتم ایکادشی 818
<b>857</b> b 11.	الصرف	496 a. لاسما مجذب الاسما
<b>232</b> b,-235 b, 1049 b v., 1009	-	مهر و ماه مثنوی جمالی 854 a.
	ـــــ اللغات دز	699 a. مثنوى رازى
مجمهانی	اللغات شا	مثنوي حاجي محمد حسين . 721 b IV.
857 b 1., 1048 a 11.	النحو	هم و مشتری b, 817 a 1.
طرنچ 8.	المنجم في علم الشم	میتخانه زلالی 878 a n., 677 b.
<b>988</b> b.	منشآت اعظم	ميرزا نامة 826 b v.
وحيد 810 b I., 843 a I.	مرزا طاهر	ميزان الاخلاق
524 а п., в п.	aismis	الانكار الانكار
576 a 1., 578 a, 816 b 11., 870 b	منطق الطير .xrv	الحق b.
577 b m., 579 a 1., b.		دانش ٥٠.
1042 b vill.	منظر الاخبار	— صرف 523 b 1., 524 b 1., 858 а п. –
334 a, 809 o 1.	الانسان	479 b, a. الطب
1014 в п.	العالم	مينا بازار 742 a 17., 857 b 17.
343 b.	منہاج الدین	نازو نياز b.
<b>ئ = چې نامه b.</b>	— الدين و الملل	ناظر و منظور مثنوى كاتبي = مجمع البحرين . 638 a III.
884 b.	الرشاد	ناظر و منظور مثلوی وحشی
چې نامه 290 ک.	المسالك =-	ذان و حلوا 831 a xxvIII. ذان و حلوا
10 <b>79</b> a.	العابدين	نتائج الانكار , 1048 b x., 1056 b xxvii. نتائج الانكار
12 a, 1077 b.	منهع الصادقين	نجم التوارع 1035 6.
<b>22</b> a.	اليقين	نخبة الغات b.
<b>168</b> a, 82 a.	مواهب الهي	نزهة الأرواح تصنيف امير حسيني I., 40 a, 861 a I.,
<b>29</b> b11 a.	مليم	
<b>916</b> <i>a</i> .		الارواح تصنيف جلال طبيب
494 b.	موالد الفوالد	القلوب 418 a, 811 b I., 81 a, 422 b.
<b>476</b> a.	موج <i>ز</i> کمی	نزهت نامه عطار = مصيبت نامه 576 b IV.
608 a.		465 b, 466 a. علاكى
	مونس الارواح تصليف	_
	حيدر	
<b>494</b> a, <b>509</b> a 1., 495 b, 496 a,	•	2.
		نسخ جهان آرا b, 808 b I., 1039 a I., 109 b, نسخ جهان
1043 а п., 230 а, 59 b, 121 с	L,	137 a.

1132

•

ا فسر مع 10	نگارستان تصنيف معيني الجويني 754 6.
809 8 11.	ر ال الميكي بريمي الميكي المريمي الميكي الميكي المريمي الميكي المريكي المريكي المريكي المريكي المريكي المريكي ال
جامعه مراسلات اولو الالباب	1048 а п., 1035 в
دارکشا 871 a.	نل دمن B7O b n., 671 b, 1036 b v.
ناسخه مثلويات سقيمه	تمونه انشا 744 b xxxn.
نشان <b>حیدری</b> 331 <i>b</i> .	نوادر الاخبار 299 6.
نشيد السفر I047 a II.	الحكايات و غرائب الروايات . xi., 1004 b, 1020 b xi.
نصاب الصبيان a 17., 506 b, 496 a, 508 a.	1036 a 11., 1046 b 1x.
513 a v. قطبيه	القصص القصص
نصائح نظام الملك = وصاياى نظام الملك . 446 a.	المصادر
و مواعظ ن <b>خشبی</b>	— النقول في مآثر العقول
نصيحة الملوك تصنيف سعدي 1034 a III ق 1034 T	نور العلوم علم علم علم 342 a I.
نظام التواريح تصنيف ناصر الدين البيضاوي	فور اليقين
882 a, 871 a xvi., 1045 a xi., 108 b.	نورس 741 b 1., 862 a 11., 1091 a.
نظام الـتواريح نظا <b>مي = طبقات ا</b> كبر شاهى	نورس شاهی 844 b viii.
نظم الملو <b>ک</b> 1056 B <del>xxvi</del> .	نورس نامة = تاريخ فرشته 227 a.
نعمة الله = لغة نعمة الله	فله سيهر 612 a xiii., 1045 b xi.
نغمه عندليب Bras b, 1014 b n., 1018 b v., 914 b.	نه منظر
نفاتس الفنون 435 a.	فهاية الكمال 613 b vii.
المآثر IO22 a I., 1041 b.	نہے البلاغة <b>18 a,</b> 12 a, 22 b.
نفسات الآس	نهر الفصاحة b, 795 a III., 858 a. نهر الفصاحة
شرح عبد الغفور قرى 850	نياز و ناز b, 1091 b.
نقش بديع 6 <b>62 b vz.</b>	نيرنگ ظهور 854 a I., 1095 b.
كات عشرة 828 b vi.	نيرنگ عشق 1034 b 1.
ميرزا بيدل ميرزا بيدل	واجب <sup>ال</sup> حفظ a.
كمار اللغات مع 1021 6 محمد اللغات	
کمار نامه، منشی <b>985</b> a.	
942 b, 1056 a xm. 309 a. هند	
نارستان تصنيف قاضي احمد غفاري b, 108 a, 885	
1065 b, 1016 a IV. 1045 a XII. VOL. III.	امير تيمور = ملفوظات b. 177 b. P

.

.

واقعات بابری ترجمن <sup>و</sup> شیخ زین a, <b>246</b> a, <b>926</b>	الهداية في فروع المحنفية . 23 b.
1046 b vni., 108 b.	هداية فارسى 28 6.
ترجمه، ميرزا پاينده	هداية الأجويني 476 a.
ترجمه ميرزا عبد الرحيم خان 244 a	- الرامى 488 b.
<b>246</b> a, <b>926</b> , 1046 a rv., b vn., 220 b, 230 b.	السالكين 36 ك.
واقعات كشمير , 1084 b, <b>956</b> b, 957 a п., واقعات كشمير	- الطالبين - ، الطالبين - ، 36 b.
956 b I.	النجرم 852 b III.
مشتاقى , b I., <b>921</b> b, 1046 b xII., 221 a., مشتاقى	الهند
253 a.	هربلس 230 a, 804 b, 121 a.
— و روايا <b>ت</b> —	هرار منزار
همايون پادشاه = تذكرة الواقعات . 221 a.	هشت بهشت تصنيف ادريس بدليسي . 216 a
وامق و عذرا مثنوی نامی a IV.	1028 a XVI.
وامق و عذرا مثنوی حاجی محمد حسین I. I. تا 721 b	
وجدية <sup>و</sup> جان 744 b xxxx.	<b>867</b> a II.
وسط <sup>ال</sup> حيوة 610 a II., 613 a I, b v.	هشت در 845 a п.
وسيلة القلوب 41 b.	هفت احباب 486 b I.
وسيلغه مقاصد 515 a.	اختر 1011 b r.
وصايامي نظام الملك I. 448 a, 859 b I.	اقليم 335 b, 970 a, 1020 b IV
وصلت نامة عطار B. 579 a II., 774 b.	— اورنگ جامی
وصلت نام <sup>ير</sup> شاه بهلول 659 a.	567 a 17.—572 b, 574 a, 867 a 1., پيكر —
وصيت امام جعفر صادق 22 a.	868 a 1., 1073 a.
وصيت نامة ( يغمبر B51 a II.	64 b, 1079 a. تماشا —
وفيات الاعيان 334 a, 809 a 1., 1085 b, 1015 b IV.	کشور I039 <i>a</i> 1.
وقائع بيرتپور	گلشن محمد شاهی کلشن محمد شاهی
حيدرآباد a IT., 798 a II., حيدرآباد	1038 b w., 1050 b w., x1., 274 b, 132 b.
<b>819</b> b I.	653 b, 654 a
دلپذیر B.	د المايون 820 b I.; 622 a I., 868 b II.
دهونکل سنگه 305 a.	
وندداد ساده b I.	· · ·
ویس و رامین	تامه تصنیف خواند امیر ۱۵۲4 م ۱۵۲4
	1035 b, 96 b.

.

1000 b.	همایون نامه مثنوی	374 a, no. 14, 848 a, 9	يد بيضا . 1049 b I. يد بيضا
<b>727</b> b.	— و ملکناز	<b>45</b> b, 1078 a.	یزدان شناخت
374 a, no. 11, 1086 b, 1049 b	همیشه بهار I.	157 a, 900 b, 1014	a 111., 1045 a 1v., يمينى
728 a.	هنس و جواهر	1040 a, Or. 1972,	1012 в уп.
<b>710</b> a.	هير و رانجهن	<b>645</b> a 111., <b>646</b> a,	یوسف و زایخا مثنوی جامی
577 a 11.	<b>ھیلا</b> ج نا <b>من</b> ہ عطار	<b>648</b> b649 b, 87	<b>7</b> b 1.
1038 a 111.	هيئة العالم	<b>727</b> b.	شوکت
467 a.	يادگار اسمعيل جرجاز	<b>545</b> a.	فردوسی
<b>897</b> a, 1053 a 1x.	یا <b>دگ</b> ار بهادری	<b>692</b> b.	ــــــ ناظم

.

•

## (1137)

## INDEX OF PERSONS' NAMES.

THE Arabic figures followed by a or b refer to the pages of the Catalogue, a and b designating respectively the first and second column of each page. Other numbers are Hijrah dates. Coming after a man's name they relate to his birth (b.), to his death (d.), to the time about which he lived (c. = circa), or, in the case of a sovereign, to the beginning and end of his reign. A number placed in parenthesis after the title of a work is the date of its composition.

## SCHEME OF TRANSCRIPTION.

<u> </u>	$\mathbf{e} = \mathrm{ch.}$	<u>ن = ۲</u> .	.ج = ض	ع = <sup>ن</sup> <sup>a</sup> , <sup>i</sup> , <sup>i</sup> u.
ي = §.	$\boldsymbol{\tau} = \dot{\mathbf{h}}.$	.sh = ش	± = ţ.	$\dot{\xi} = gh.$
<i>≂</i> = j.	$\dot{\tau} = \mathrm{kh}.$	.9 = ع	ي = ظ ي = ظ	. = k

- A'azz ud-Din Khālidkhāni. Tārikh i Firūzshāhi, 'Abd ul-Ahad B. Muhammad Fā'ik. Vakā'i' i Dil-230 a. pazīr (1250) 961 b. A'azz ud-Din Muhammad. Mukhtasar i Yul (1218) 'Abd ul-Ahad (Shaikh), takh. Vahdat, d. e. 1100. 238 6. Lață'if, 738 a, 1093 a. Chārchaman, 1058 b, Abakā Khān, 663—680; 454 a, 597 a, 74 b. fol. 32. 'Abbās I. (Shāh) of Persia, 996-1038. Letters, 390 b,
  - 'Abd ul-'Al Najāt, v. Najāt, 821 b.
  - 'Abd ul-'Alī Barjandī, d. c. 930. Sharh i Bīst Bāb (890) 453 b. Sharh Zij i Ulugh Beg (929) 457 b.
  - 'Abd ul-'Alī Ṣāḥib (Maulānā). Sharh i Maşnavī (1110) 591 b, 592 a.
  - 'Abd ul-'Alī Tabrīzī (Hājī), Nāzir ul-Mamālik Kutubshāhī. Collection of letters (1035-1098) 398 b.
  - 'Abd ul-'Azīz. Kashf ul-Ghatā, 830 b xvII.
  - 'Abd ul-'Azīz B. Shīr Mulk. Manāķib i Shāh Ni'mat Ullah (838-862) 833 a xxII.
  - 'Abd ul-Bāķī Nahāvandī, d. 1042. Ma'āşir i Rahīmī (1025) 970 b, 131 b, 1080 b.
  - 'Abd ul-Bāķī Naķshabandī (Khwājah) d. 1012; 1058 b, f. 29.
  - 'Abd ul-Fattāh Gujrātī (Shāh) d. 1090; 587 a, 1090 a.

VOL. III.

'Abbās Khān Sarvānī.

921 a.

391 a, 530 a, 793 a, 809 a, 933 a, 984 b, 1068 a.

Works dedicated to him, 26 a, 31 a, 184 a, 476 b,

499 a. Panegyrists, 673 b, 676 b, 677 b, 679 b, 681 b, 688 b, 689 b, 818 a IV. Portraits, 778 a,

1068 a. Works dedicated to him, 32 a, 189 b,

459 a, 483 a. Panegyrists, 693 a, 694 a, 701 a,

Tārīkh i Shīrshāhī (c. 987) 242 b, 827 b, 111.,

'Abbās Mīrzā, Nā'ib us-Saltanat, d. 1249. Letters,

Abbās-Kulī Khān Shāmlū, governor of Khorasan,

Tuhfah i Akbarshāhī, or

'Abbās II. (Shāh) of Persia, 1052-1077. Letters,

780 b, 783 a, 784 b, 787 b.

817 b. Portrait, 778 b.

392 b-394 a.-210 a.

d. c. 1090; 817 b, 692 b, 1091 a.

**2** a

- 'Abd ul-Ghafūr Lārī, d. 912. Sharh i Nafahāt ul-Uns, 350 b. Life of Jāmī, 351 a.
- 'Abd ul-Hakīm, Hākim Beg Khān Lāhaurī, takh. Hākim, d. c. 1200. Mardum i Dīdah, 374 a, No. 21, 1086 b, 1037 b tv.
- 'Abd ul-Hakīm Khān (Khwājah). Translation of Janam Sāk'hī (1221) 293 a.
- 'Abd ul-Hakk Dihlavī, takh. Hakkī, d. 1052; 14 a. Zikr ul-Mulūk, or Tārīkh i Hakkī (1005) 223 b, 823 b 1., 855 b 1. Akhbār ul-Akhyār (1028) 355 a. Zād ul-Muttakīn (1003) 356 a. Commentary on the Mishkāt (1025) 14 a. Commentary on Sufar us-Sa'ādat, 15 a, 1077 b. Takmīl ul-Īmān, 827 b 1., 873 b 1. Marj ul-Bahrain, 863 a 1. Memoir of his life and works, 1011 a 11., 1047 b v. Minor treatises, letters, and extracts, 863 a 11.—1v., 1027 a XIII., XIV., 1028 a, f. 401, 1047 b vi., 1055 a XXIX.—617 b.
- 'Abd ul-Hamīd Kattālī Rifā'ī Tabrīzī. Commentary on the Maşnavī (x. ?) 588 b
- 'Abd ul-Hamīd Lāhaurī, d. 1065. Pādishāh Nāmah (1057) 260 a, 934 a.
- 'Abd ul-Hayy 'Ādil (?), of Palwal. Commentary on the Gulistan (1119) 607 b.
- 'Abd ul-Hayy Khān, Şamşām ul-Mulk, b. 1142, d. 1196. Edits Ma'āşir ul-Umarā, 339 b, and Bahāristān i Sukhan, 1025 b, note.
- 'Abd ul-Husain B. 'Alī Naķī Kamra'ī. Edits Mahmūd u Ayāz (c. 1031) 677 a.
- 'Abd ul-Husain B. 'Azīz Ullah Mūsavī. Bizā'at i Muzjāt (1246) 215 b.
- 'Abd ul-Jabbār Beg, Vazīr of Golconda, c. 1080. Portraits, 781 a b.
- 'Abd ul-Jalīl Balgrāmī (Sayyid), d. 1138; 963 b, 1036 b 1.
- 'Abd ul-Ķādir Badā'unī, takh. Ķādirī, b. 947,
  d. 1004 or 1006. Muntakhab ut-Tavārīkh
  (1004) 222 b, 1082 b, 906 b. Translations,
  56 a, 57 b, 296 a, 763 a. Tārīkh i Alfī, 117 b.
  Abd ul-Kādir Bīdil, v. Bīdil, 706 b.
- 'Abd ul-Kādir Jīlānī (Muḥyī ud-Dīn) d. 561. His life, 874 a viii. Verses ascribed to him, 655 b, 696 a, 874 a v.--vii.--357 a, 360 b, 362 a.
- 'Abd ul-Ķādir Khān B. Vāşil 'Alī Khān. Hishmat i Kashmīr (1245) 1016 a v., 1035 b.
- 'Abd ul-Kādir Samarkandī (Mīr). Tazkirah (x11.) 1041 b.

- 'Abd ul-Ķādir Tattavī (Sayyid). Hadīķat ul-Auliyā (before 1056) 124 *b*, 1061 *b*.
- 'Abd ul-Karīm B. 'Alī Rizā ash-Sharīf. Tārīkh i Gītī-gushāi (1209) 196 *b*, 198 *b*. Zīnat ut-Tavārīkh (1221) 135 *a*.
- 'Abd ul-Karīm Hamadānī (Mullā). Life of Maḥmūd Gāvān (c. 886) 528 a. Ma'āşir i Maḥmūdshāhī (c. 890) 967 a.
- 'Abd ul-Karīm Hamadānī Kashmīrī (Sayyid) d. 1139. Tables of religious orders, 975 a.
- 'Abd ul-Karīm Jhajharī, Karīm Khān, takh. Mushtāķ. Mir'āt i Gītī-numā (1263) 994 a.
- 'Abd ul-Karīm ul-Jīlī, b. 767; 589 a, 874 b.
- 'Abd ul-Karīm Kashmīrī (Khwājah). Bayān i Vāķi' (1198) 381 d, 993 d I., etc.
- 'Abd ul-Khāliķ Ghujdavānī (Khwājah) d. 575; 862 al.
- 'Abd ul-Khālik Haravī. Calligraphy (990) 784 b.
- 'Abd ul-Kuddûs Gangohī (Shaikh) d. 945; 830 a xv., 1058 d, f. 33.
- 'Abd Ullah (Mīrzā) B. Ibrāhīm Mīrzā, viceroy of Fārs, 838—850; 640 a, 1090 a.
- 'Abd Ullah Suliān B. Kūchkūnjī, Khān of Tūrān, 946—947; 103 b, 104 a,
- 'Abd Ullah Khān B. 1skandar Khān, Khān of Tūrān, 991—1006. Portrait, 778 a, 1094 a.
- 'Abd Ullah Afghān. Tārīkh i Dā'ŭdī (1014—1037) 243 a, 922 a.
- 'Abd Ullah Anşārī Haravī (Khwājah Abu Ismā'īl)
  b. 396, d. 481. Risālah, or Munājāt, 35 a,
  828 a 11., etc. Ţabaķāt uş-Sūfiyyah, 349 a.
  Zād ul-'Ārifīn, 738 a. Kitāb i Asrār, 774 b.
- 'Abd Ullah B. Mīr Hāshim Husainī, takh. Vāsifī. Continuation of I'jāz i Mustafavī (1157) 154 a.
- 'Abd Ullah Jā'isī (Sayyid), Munshī; 1062 b. 1057 a xxix.
- 'Abd Ullah Khān (Sayyid) B. Khwānd Amīr, d. 997; 97 a, 1079 b.
- 'Abd Ullah Khān Fīrūz Jang, d. 1054. Translation of Sālihotra, 482 a, 1011 b, 1047 a vi.-684 b.
- 'Abd Ullah Lābarī (al-Āburī ?). Akhbār i Barmakiyān, 334 a.
- 'Abd Ullah Makkī (Hājī). Inroads of the Vahhābis (1218) 861 a IV.

- 'Abd Ullah Marvārīd, v. Marvārīd, 1094 a.
- 'Abd Ullah Miyānajī, v. 'Ain ul-Ķuzāt, 411 b.
- 'Abd Ullah B. Muhammad Shafi' Yazdi, c. 1044; 12 6.
- 'Abd Ullah B. ul-Mukaffa', d. 142. Kalilah wa Damnah, 745 a.
- 'Abd Ullah B. Safī. Translation of Sālihotra (825-838) 481 a.
- 'Abd Ullah B. Shāhavar, v. Najm ud-Dīn Dāyah, 38 b.
- 'Abd Ullah Shūshtarī (Sayyid), takh. Faķīr, d. 1173. Tazkirah i Shūshtariyyah (1164—1169) 214 b, 383 d.
- 'Abd Ullah Tabbākh Haravī (Mullā), calligrapher, c. 900; 6 b.
- 'Abd Ullah Tirmizī (Mīr), Mushkīn-Ķalam, takh. Vasfī, d. 1025; 154 a. Calligraphy, 783 a, 782 b.
- 'Abd ul-Latif (Mirzā) B. Ulugh Beg, 853-4. Letter, (849) 394 b.
- 'Abd ul-Latif Khān, son of Kūchkūnji, Khān of Turān, 947-959; 102 b, 103 b, 104 a.
- 'Abd ul-Laţīf Gujrātī (Mullā), d. 1048-9. Nuskhah
  i Nāsikhah i Maşnaviyāt i Saķīmah (1032)
  589 a. Laţā'if ul-Ma'navī, 590 a. Laţā'if ul-Lughāt, 590 b.
- 'Abd ul-Lațif Kazvini (Mir) d. 981; 57 b, 1078 b.
- 'Abd ul-Lațif Shūshtari (Mir) b. 1172. Tuḥfat ul-'Alam (1215-1219) 383 a, 214 b.
- 'Abd ul-M ūmin Khān, Uzbak, d. 1006. Letters, 809 a.
- 'Abd ul-Mun'im 'Āmilī. Treatise on astronomical instruments (970) 458 b.
- 'Abd un-Nabī B. Khalaf Fakhr uz-Zamānī. Navādir ul-Hikāyāt (1041) 1004 b.
- 'Abd ur Rahīm 'Abbāsī, d. 963; 219 a, 1082 b.
- 'Abd ur-Rahīm B. Ahmad Sūr. Kashf ul-Lughāt (c. 950) 495 a.
- 'Abd ur-Rahīm 'Anbarīn Kalam, calligrapher, 783 a.
- 'Abd ur Rahīm (Mīrzā), Khānkhānān, b. 964,
  d. 1036. Translation of Bābar's memoirs (998)
  244 a, 926 a. His life, Ma'āşir i Rahīmī (1025)
  970 d, 1024 d. Panegyrists, 667 a, 673 a b,
  674 a, 1032 b IV.—816 a.
- 'Abd ur-Rahmān Ţughā Turk (Amīr) c. 580; 558 a, 1089 b.
- 'Abd ur-Rahmān 'Abbāsī Burhānpūrī. Miftāh ul-Akblāk (1085) 836 b II.
- 'Abd ur-Rahmān Chishtī, d. 1094. Mir'āt ul-Makhlūkāt (1041) 1034 a viii. Mir'āt i Madāriyyah

- (1064) 361 a, 973 a. Mir'āt ul-Āsrār (1065) 359 b, 973 b 1. Mir'āt i Mas'ūdī, 1029 a 1. Mir'āt ul-Ḥaķā'iķ, 1034 b 1x.
- 'Abd ur-Rashīd Khān, Amīr of Kāshghar, 939—971; 165 b—167 b, 1081 b.
- 'Abd ur-Rashīd Dailamī, called Āķā Rashīd, calligrapher, d. 1085; 786 b, 1094 a.
- 'Abd ur-Rashīd Husainī Madanī Tattavī, d. after 1069. Muntakhab ul-Lughāt (1046) 510 a. Farhang i Rashīdī (1064) 500 b. 1066 b.
- 'Abd ur-Rashīd Kādirī, v. Muḥammad 'Abd ur-Rashīd, 361 b.
- 'Abd ur-Rasūl Kurashī. Commentary on the Būstān (1073) 604 a.
- 'Abd ur-Razzāk, of Golconda, c. 1080. Portrait, 781 b.
- 'Abd ur-Razzāķ Kāshī (Kamāl ud-Dīn) d. 730. Iştilāhāt Şūfiyyah, 832 a vi, b ix, 833 a xxv, 590 b.
- 'Abd ur-Razzāk Lāhijī (Maulānā), takh. Fayyāz. Gauhar i Murād (1052-1077) 32 a.
- 'Abd ur-Razzāķ Nānderī. Tazkirah i Nirmal (1232) 327 a.
- 'Abd ur-Razzāk Samarkandī, b. 816, d. 887. Maţla i Sa'dain (875) 181 b, 183 a.
- 'Abd ur-Razzāķ Ṣamṣām ud-Daulah, v. Shāhnavāz Khān, 129 a.
- 'Abd-ur Razzāķ Simnānī (Sayyid Hājī). Edits Maktūbāt i Ashrafī (869) 412 a.
- 'Abd us-Salām, surnamed Kamāl ul-Isfahānī. Munāzarāt i Baghdād u Isfahān (VIII) 600 b.
- 'Abd us-Salām (Abul-Karam) ul-Hijjī ul-Firdausī ul-Andarasfānī. Al-Mustakṣā (VI) 144 b.
- 'Abd uṣ-Ṣamad B. Afẓal Muḥammad. Edits the letters of Abul-Faẓl (1015) 396 a, 1087 a. Continuation of the Akbar Nāmah ascribed to him, 1031 b 1, 939 b.
- 'Abd us-Samad Khān Dilīr Jang, d. 1150. His life, 970 b.—706 a, 1091 b, 860 b 111, 1056 b XXVI.
- 'Abd uṣ-Ṣamad (Maulā), Secretary of 'Abd Ullah Kuţubshāh, c. 1080. Portraits, 781 a b.
- 'Abd us-Sattār B. Kāsim Lāhaurī. Translation of Mir'āt ul-Kuds (1011) 3 b, 1077 a. Abridgment of the Zafar Nāmah (1024) 177 b.
- 'Abd us-Sattār Sahāranpūrī (Shaikh) d. 905; 890.
- 'Abd ush-Shahīd (Khwājah) d. 983. Rules of religious life, 862 b vī, 1095 b.

- 'Abd ush-Shakūr Khān, governor of Ilāhābād. Letters (1202—1210) 410 a b.
- 'Abd ul-Vahhāb Baghdādī (Ḥājī). Itinerary from Irak to Mecca (1214) 430 a.
- 'Abd ul-Vahhāb (Sayyid), of Būshahr. Curiosities of the Maghrib (c. 1218) 864 b 1.
- 'Abd ul-Vahhāb Daulatābādi (Mīr). Tazkirah i Bīnazīr (1172) 374 a, No. 20.
- 'Abd ul-Vahhāb Işfahānī (Mīrzā). Prose version of the Shāhnāmah (1216) 542 a.
- 'Abd ul-Vahhāb Muttaķī (Shaikh) b. 943. His life, 356 b.—14 a.
- 'Abd ul-Vāḥid Jūzjāni. Edits Dānish Nāmah i 'Alā'ī (c. 428) 433 b.
- 'Abd ul-Vāsi' Hansavī. Gharā'ib ul-Lughāt (XII) 998 a, 1096 b, 1030 a.
- 'Ābid (Amīr), grandson of Jalāl ud-Dīn Rūmī, d. 739; 345 a.
- Abul-'Abbās Ahmad B. Zarkūb, v. Ahmad Zarkūb, 2014 d.
- Abu 'Ali Hasan Makki. Tract (1093) 1027 b xiii.
- Abu 'Alī Ķalandar (Sharaf ud-Dīn Pānīpatī) d. c. 725. Maşnavī, 668 b, 1090 b. His portrait, 782 b.—700 a.
- Abu 'Alī Ibn Sīnā, d. 428. Dānish Nāmah i 'Alā'ī, 433 a, 438 b III. Philosophical tracts, 438 a—439 b. Risālah dar daf' i maẓarrat'hā, 800 b II. Sharḥ i Mi'rāj ascribed to him, 438 b IV, 815 b I, 834 a XVII. Letter to Shaikh Abu Sa'īd, 342 b. —139 a b.
- Abu Bakr B. Sa'd, Atābak of Fārs, 623—658, 581 a, 595 b.
- Abu Bakr 'Abd Ullah B. Shāhāvar, v. Najm ud-Dīn Dāyah, 38 6.
- Abu Bakr ul-Muțahhar Jamālī, v. Muțahhar, 465 d.
- Abul-Faraj Rūnī. Dīvān (c. 500) 547 a, 549 a 11, 1000 a 11, 979 a, 548 b.
- Abul-Faraj Sijzī (c. 380) 547 b.
- Abul-Fath Gilānī (Hakīm Masīh ud-Dīn), d. 997; 667 b v, 1090 b, 1034 b 111, 810 b 111.
- Abul-Fath ul-Husainī. Edits Şafvat uş-Şafā (c. 950) 315 b.
- Abul-Fath B. Muzaffar. Navādir un-Nukūl (1151) 769 d.
- Abul-Fath Şadr ud-Dīn Sayyid Muḥammad, v. Gīsū Darāz, 347 b.

- Abul-Fazl Baihaķī, b. 385, d. 470. Tārīkh i Mas'ūdī, 158 b, 901 a.—969 b.
- Abul-Fazl Dakhanī, 1047 6 x.
- Abul-Fazl B. Shaikh Mubārak, surnamed 'Allāmī,
  b. 958, d. 1011. Akbar Nāmah (1010) and
  Ā'īn i Akbarī (1006) 247 b, 928 a. Preface to
  the Mahābhārat (995) 57 a. 'Iyār i Dānish (996) 757 a. Mukātabāt i 'Allāmī (1015) 396 a,
  930 a. Ruķu'āt, 838 b II. Letters, 1068 a.
  Version of Bhagavad-Gītā, 59 a. Abridgment
  of Ļ'ūţī-Nāmah, 754 a. Munājāt, 792 a.—117 b,
  673 a, 979 a.
- Abul-Fazl Muhammad B. Idrīs Daftarī, takh. Fazlı, d. 987. Edits Salīm Nāmah (974) 219 a.
- Abul Fazl Muḥammad B. 'Umar, v. Jamāl Ķurashī, 707 a.
- Abu Hafs Sughdī, 499 a.
- Abu Hāmid Mnhammad B. Ibrāhīm. Fall of Sultan Tughril Saljūkī (599) 75 b.
- Abul-Hasan Kuţubshāh (1083—1097), d. 1114; 1087 a. Letters and Farmān, 399 a. Portraits, 781 a b.
- Abul-Hasan B. 'Abd ul-'Azīz (Shaikh). History of the 'Ādilshāhis (c. 1083) 319 b, 318 b, 320 a.
- Abul-Hasan 'Alī Jullābī, v. Jullābī, 343 a.
- Abul-Hasan 'Alī Yazdādī. History of Ţabaristān (366--403) 202 b.
- Abul-Hasan Dailamī. Shaikhs of Shīrāz (c. 600) 347 a.
- Abul-Hasan Dakhanī (Amīr). Miftāh ut-Tavārīkh (1020) 1047 b x.
- Abul-Hasan Farāhānī (Mīr). Sharh i Ķaşā'id i Anvarī (c. 1050) 556 b, 502 b.
- Abul-Hasan Kazvīnī. Favā'id i Ṣafaviyyah (1211) 133 a.
- Abul-Hasan Kharakānī, v. Kharakānī, 342 a.
- Abul-Hasan (Mîrzā), afterwards Abul-Hasan Khān, Persian minister. Hairat-Nāmah (1225) 386 b. Letters (1225—1248) 392 b, 393 b, 394 a.
- Abu Ishāk (Shaikh), king of Fārs (742-754) 435 b, 620 a, 621 a b, 623 b, 627 b.
- Abu Ishāk ul-Fārisī, v. Istakhrī, 416 a.
- Abu Ishāk Kāzarūnī (Shaikh) d. 426; 205 a, 621 a.
- Abu Ishāķ Hallāj Shīrāzī (Jamāl ud-Dīn), takh.
  Bushak, surnamed Abu Ishāķ ul-Aţ'imah,
  d. 830. Kanz ul-Ishtihā, 634 a, 1090 a.

- Abul-Tşmat Muḥammad Ma'şūm. Commentary on Mukaddimat uş-Ṣalāt, 23 a.
- Abul-'Izz B. Ismā'il Razzās Khūzī. Treatise on mechanical contrivances (c. 600) 839 a.
- Abul-Kāsim (Aķā). Munāzarāt, 796 a v.
- Abul-Kāsim Fandarsakī (Mīr) d. c. 1050. Ma'rifat uş-Şanā'i', 815 b, 834 a xv.
- Abul-Kāsim Haidar Beg Ivāghlī, d. 1075. Collection of royal letters (c. 1052) 389 a, 1087 a.

Abul-Kāsim Injū Shīrāzī. Calligraphy (1180) 786 b.

- Abul-Ķāsim (Mīrzā), Ķā'im Maķām of 'Abbās Mīrzā. Letters (1225—1248) 392 b, 393 a, 394 a.
- Abul-Kāsim Muḥammad Aslam Mun'imi. Gauhar i 'Alam (1188) 956 *b*, 1096 *b*, 1016 *b* v.
- Abul-Kāsim B. Muḥammad Rizā, Majlis-Navīs. Treatise on penmanship (1117) 519 a.
- Abul-Kāsim Ţā'ifī. History of the Barmakis, 334 a.
- Abul-Khair Khān, Uzbak, d. 874; 102 b-104 a.
- Abul-Khair Khān Sīvinj (916) 103 b.
- Abul-Khair B. Shaikh Mubārak, d. 1019. Letters, 792 a, 1094 a.
- Abul-Khair Khair Ullah (Shaikh), c. 1150; 502 b.
- Abul-Laiş Samarkandī, d. 375. Tanbīb ul-Ghāfilīn, 1064 b.--41 b, 36 b.
- Abul-Ma'ālī Juvainī (Imām ul-Haramain), d. 478; 37 a.
- Abul-Ma'ālī (Maulā) c. 1180. Portrait, 781 a.
- Abul-Ma'ālī (Sayyid Shāh) Kashmīrī, c. 1023; 297 a.
- Abul-Ma'ālī Vizārat Khān, d. 1128. Dīvān, 705 b, 1091 b.
- Abul-Majd Tabīb Baizāvī. Treatise on anatomy (c. 700) 468 a.
- Abu Mashar Balkhi, d. 272; 487 b.
- Abul-Muhsin, son of Sultan Husain, d. 913; 443 b, 1088 a.
- Abu Naşr Farāhī. Nişāb uş-Şubyān (c 617) 504 a.
- Abu Nașr B. Sa'd. Sirāj ul-Ķulūb, 18 b.
- Abu Nasr B. Surŭshyār (Mubad) 53 a.

VOL. III.

- Abu Naşr Mushkānī, d. 431 ; 159 b, 969 b.
- Abu Nașr 'Utbi. Yamini (c. 411) 157 a, 900 b.
- Abu Rafi ud-Din Ahmad Kashmiri, takh. Ghāfil. Navādir ul-Akhbār (1136) 299 b.
- Abu Sa'id Bahādur Khān Ilkhānī, 716—736; 79 b, 83 b, 182 b, 619 b, 620 b, 622 a, 623 a, 754 b.

Abu Sa'īd Mīrzā Gūrgānī, 854—873; 103 b, 644 a.

- Abu Sa'īd Bahādur B. Kūchkunjī Khān, Uzbak, 936—939; 103 b, 104 a, 473 b.
- Abu Sa'id B. Abul-Khair (Shaikh) d. 440. Life and teachings, 342 a. Rubā'is, 738 b, 862 b iv.— 352 a.
- Abu'sh-sharaf Nāşih, v. Nāşih, 157 a.
- Abu Shujā' Muḥammad, d. 590. Shaikhs of Shīrāz, 347 a.
- Abu Țālib Husainī Turbatī. Malfūzāt i Amīr Tīmūr (1047) 177 b, 179 a, 1081 b.
- Abu Țālib Ișfahānī (Sayyid). History of 'Ali in verse, 704 b.
- Abu Țālib Khān, Vazīr of Shāh 'Abbās (1019-1021) 187 a.
- Abu Țālib Khān Tabrīzī Londonī, b. 1166, d. 1221. Khulāșat ul-Afkār (1207) 378 b. Lubb us-Siyar (1208) 895 b. Masīr i Ţālibī (1219) 384 a.
- Abu Turāb Rizavī (Sayyid Muḥammad). Hadīķat ul-'Ālam (c. 1206) 325 a.
- Abu Turāb Valī (Shāh), d. 1005. History of Gujrāt (c. 995) 967 a.
- Abul-Vafā Khwārazmī (Khwājah) d. 835; 144 b, 352 b, 588 a b.
- Abul-Vafā Hindī (Mīr) c. 1130; 711 b.
- Abu Zaid Ahmad Balkhī. Şuvar ul-Akālīm (c. 300) 416 a. 418 b.
- Adā'ī Shīrāzī (Maulānā Muḥammad). Salīm Nāmah (918—926) 219 a.
- Adhan, v. Minn Ullah Jaunpūrī, 413 b.
- Adīb Şābir, d. 540. Dīvān, 552 a.
- Adīnah Beg Khān, d. 1172. His life, 1044 a 11.
- Āfarīn (Shāh Faķīr Ullah) d. 1154. Dīvān, 710 a. Hīr u Rānjhan, ib.
- Afghān (Imām 'Alī Khān). Dīvān (c. 1174) 715 a, 714 b.
- 'Afīf Navā Kāshānī. Maţla' ul-Anvār, 1037 a.
- Aflākī (Shams ud-Dīn Aḥmad) Manāķib ul-'Ārifīn (742) 344 6.
- Afsah, v. Muhammad Bākir Tabrīzī, 121 6.
- Āftāb Khurāsānī. Poems (1052-1077) 817 a.
- Āftāb, v. Shāh 'Alam, 720 b.
- Afzal Ilāhābādī. Commentary on the Maşnavī (c. 1100) 592 d.
- Afzal Jīlānī (Kamāl ud-Dīn). Jāmi' ul-Javāmi' (996—1038) 476 b.

Ahmad Khān Bangash, 1161-1185. His history Afzal (Muhammad), v. Sarkhwush, 369 a. Afzal Khān (Shukr Ullah Shīrāzī) d. 1048; 397 b, 1003 a, 960 a. 933 a. His portrait, 780 a. Ahmad Khän Munsif (Sayyid), of Dehli. Jam i Jam Afzal ud-Dīn Kāshī (Bābā) d. 707. Chahār 'Unvān (1255) 284 b. 1084 b. Āsār us-Sanādīd (1263-829 6 x11. Madārij ul-Kamāl, 830 6 x1x. Rah-1268) 431 b, 1022 a VII.-1031 b I., 1059 a VI. anjām Nāmah, 830 b xxIII. Jāvidān Nāmah, Ahmad Māzandarānī. Şahifat ul-Abrār (c. 1200) 831 a xxv. Rubā'is, 739 a. 857 a 111. Ahmad Pāshā, governor of Baghdād, 1135-1159; Afzal ud-Din B. Sadr Tarikah Isfahani. Translation of Kitāb ul-Milal (843) 139 a. 709 a. Afzal ud-Dīn Tarikah Isfahānī (Khwājah) d. c. 1000; Ahmad Rāzī, v. Amīn Ahmad, 335 b. 669 b. Ahmad Rūmī. Hakā'ik i Dakā'ik (c. 700) 39 b. Afzal Muhammad (Shaikh) d. 1003; 1087 a. Ahmad Shāh Patālī (Miyān) 953 b. Ahi, d. 927. Ghazals, 736 a, 819 a. Ahmad Tattavī (Mullā) d. 996. Tarikh i Alfi, Ahl-i-baitī. Maşnavī (c. 1100) 875 b. 117 6-119 6. Khulasat ul-Hayat, 1034 6 III. Ahl i Din Turkamān. Aimāk vocabulary, 998 b, Iv. Ahmad Yadgar. Tarikh i Salatin i Afaghinah (after Ahlī Khurāsānī, d. 934. Ghazals, 736 b.-657 a. 1023) 922 a Ahlī Shīrāzī, d. 942. Kulliyāt, 657 a. Ghazals, Ahmad B. Yāsīn (Imām Abu Ishāk) 206 b. 735 b, 736 b, 819 a. Ahmad B. Yūsuf ush-Sharīf. Rujū' ush-Shaikh ilā Ahmad Shāh Valī Bahmanī, 825—838; 43 b, 481 a, sibāhu, 471 6. 635 a, 641 b, 832 b xv. Ahmad B. Zain ul-'Abidin 'Amili (Sayyid). Miskal Ahmad Shāh Durrānī, 1162-1185; 134 a, 213 b, i Şafā (1032) 28 b. 374 b, 717 b, 905 a. Ahmad B. Zain ud-Din 'Alī Anşārī (Hājī). Lives Ahmad (Mīrzā), son-in-law of 'Abd Ullah Kutubshāh, of philosophers (c. 817) 873 a. c. 1080. Portrait 780 b. Ahmad Zarkub Shīrāzī (Shaikh Fakhr ud-Dīn). Ahmad (Shaikh), translator of the Bhāgavat (c. 1050) Shīrāz Nāmah (744) 204 6. Ahobal. Treatise on music, 489 a. 230 a. 1078 b. Ahmad 'Abd ul-Hakk (Shaikh) d. 836 or 837; 359 b, Ahrar (Khwajah Nasir ud-Din 'Ubaid Ullah) b. 806, His life, 353 a, 1085 b.-352 b, d. 895. 1086 a. Risālah Nakhlabandiyyah 645 b vii. Ahmad 'Alī Jaunpūrī. (1205) 489 b. Ahsan, v. Zafar Khān, takh. Ahsan, 687 b. Ahmad 'Alī Sandīlavī. Makhzan ul-Gharā'ib (1218), Ahsan Beg, v. Hasan Beg Khākī, 300 b, 1085 a. Ahsan Ullah. Anīs i Ahsan (1092) 856 a I. 1015 в ни. Ahmad 'Allāmah Kashmīrī. Mir'āt ul-Auliyā (c. 850) Ahsan Ullah Khān (Muhammad), 1149-1191; 123 6, 277 6. 956 6. Ahmad Bahbahānī (Akā) b. 1191. Mir'āt ul-Ahvāl Ahsan Ullah Khān (Hakīm Muhammad) c. 1266; Jahān-numā (1225) 385 a.—34 a, 384 a. 285 b. Ahmad B. Bahbal Kanbū. Ma'din i Akhbār i Ah-'Aidal B. Dārāb (Mūbad). Pārsi tracts (1224) 50 b. 'Ain ul-Kuzāt Abul-Ma'ālī 'Abd Ullah Hamadānī, madī (1023) 888 a. Ahmad Beg Khān (Najm ud-Dīn Ahmad) Isfahānī. d. 533. Letters, 411 b.-352 a, 632 a. 'Ain ul-Mulk Husain Ash'arī, Vazīr of Nāşir ud-Dīn Tirāz ul-Akhbār (1052—1068) 1056 a IX. Ahmad Fārūķī Sirhindī (Shaikh) d. 1034. Majmū'ah Kubāchah (607-624), 290 a, 749 b. Aitughmish (Shams ud-Daulah), Amīr of Azarbāijān. i Tasavvuf, 1058 a, f. 16. 602-608; 158 a. Ahmad Hasanī Lārijānī (Amīr). Alexander's war Akbar, the Emperor, 963-1014. Works written with Darius (c. 1226) 808 a IV. Ahmad Husainī. Badā'i' ul-Asrār, 996 b. for him, 3 b, 56 a, 57 a, 59 a b, 61 b, 117 b. Ahmad i Jām, b. 441, d. 536. Dīvān, 551 6.—791 6 11., 244 a, 247 a b, 450 a, 485 b, 670 b, 754 b, 757 a. Letters, 396 a, 390 a, 792 a, 984 a b. Pane-

1142

352 a.

gyrists, 662 a, 673 a, 675 a. Portraits, 778 b, 780 b, 781 a, 782 b, 783 a, 785 a b.-663 a.

- Akbar II., Emperor of Dehli, 1221-1253; 286 a-287 a, 178 b.
- Elegy on Husain's death (XII.) 739 b. Akbar.
- Akdasī Mashhadī, d. 1003; 688 b.
- Akhsatān, king of Shirvān, c. 584; 559 a, 567 a.
- 'Ākil Khān, takh. Rāzī, d. 1108. Mihr u Māh (1065) 699 a, 1091 b.-768 b. Zafar Nāmah i'Ālamgīrī (1073) 265 a, 1083 b, 792 b 1., etc.
- 'Aklmand Khān (Don Pedro de Silva). Portrait, 782 6.
- Akmal Khān (Hakīm Sayyid Muhammad) d. 1220; 308 b.
- A'lā Pānīpatī (Shaikh) d. 1033; 358 b, 359 a.
- 'Alā (Nūr Ullah), On China root (944) 844 b vi.
- 'Alā 'Tabīb (Muhammad B. Jamāl). On hemorrhoids, 851 в ш.
- 'Alā ud-Daulah B. Kākavaih, 398-433; 433 a.
- 'Alā ud-Daulah Fakhr ud-Dīn Shāh, c. 600; 564 a.
- 'Alā. ud-Daulah Kazvīnī (Mīrzā), takh. Kāmī. Nafā'is ul-Ma'āşir (979) 1022 a.
- 'Alā ud-Daulah Rukn ud-Din Simnāni (Shaikh) **d.** 736; 413 a, 620 a, 439 a.
- 'Alā ud-Dīn Muhammad Shāh Khiljī, 695-716; **41** b, 610 b, 612 a b, 611 a, 241 b, 618 a.
- 'Alā ud-Dīn Shāh Bahmanī, 838-862. 641 b.
- 'Alā ud-Dīn Husain Shāh, of Bengal, 904-927; 489 a.
- 'Alā. ud-Dīn (Shaikh) c. 1153; 941 a
- 'Alā ud-Dīn Muhammad Gulistānah (Mīrzā). Manhaj **ul-Y**akin (1081) 22 a.
- 'Alā ud-Dīn Nūyān, c. 743; 83 b.
- 'Alā ud-Dīn Sabzavārī (Hakīm Muḥammad) called Ghiyās Tabīb. Risālah dar Mu'ālajāt (871) 477 в п.
- 'Ala 'l-IIakk B. Sayyid Hasan Makki, d. 757; 954 6.
- 'Alā ul-Hakk B. As'ad Lāhaurī Bangālī (Shaikh) d. 800; 412 b.
- Alā ul Mulk Tūnī, v. Fāzil Khān, 260 a.
- 'Alam ul-Hudā, v. Murtazā, 140 a.
- Ibn ul-A'lam, c. 400; 454 b.
- 'Alavī Khān (Sayyid) Hakīm Bāshī, d. 1162; 382 a. 'Alavī Lāhijī. Commentary on Khākānī (1014-
- 1037) 562 a. 'Alavī (Sayyid Mīr). Hidāyat ur-Rāmī (904-927)
  - 488 6.

- 'Ålī (Mīrzā Abul-Ma'ālī Vizārat Khān) d. 1128. Dīvān, 705 b, 1091 b.
- 'Ālī, v. Ni'mat Khān 'Ālī, 268 b.
- 'Alī B. Farāmurz, Amīr of Yazd, 443-488; 552 b. 'Alī 'Adilshāh II., 1048-1083; 318 b-320 b. Portraits, 781 a b.
- 'Alī, v. Nāsir 'Alī, takh 'Alī, 699 b.
- 'Alī (Sayyid). History of Kashmīr, 300 b.
- 'Alī B. 'Abd ul-'Al (Shaikh), Mujtahid, d. 940; 826 a. 1095 a, 835 a, xxviii.
- 'Alī B. 'Abd us-Salām. Translates the geography of al-Iştakhrī (c. 616) 418 a.
- 'Alī B. Abu Ţālib, d. 40. Dīvān, 18 a, 19 a, 1077 6.
- 'Alī B. 'Azīz Ullah Țabățabă'i. Burhan i Ma'aşir (1004) 314 b, 1085 a.
- 'Alī Hamadānī (Sayyid) d. 786. Zakhīrat ul-Mulūk 447 b, 835 b 1. Ghazals, 825 a 111. Tracts. 835 b-836 a, 630 b, 829 a x1.-412 b.
- 'Alī B. Hāmid Kūfī. Chach Nāmah (613) 290 b. 949 a.
- Alī B. Husain Kāshifī, takh. Safī, d. 939. Rashahāt 'Ain il-Hayāt (909) 353 a. Latā'if ut-Tavā'if (939) 757 b.
- 'Alī Husainī Gardezī. Tazkirah (1165) 1071 a.
- 'Alī Jullābī, v. Jullābī, 343 a.
- 'Alī ul-Kātib (Mīr), takh. Majnūn, d. c. 950. Rasm ul-Khatt. Khatt u Savād. Vaz' i Naskh u Ta'līk, 531 a-532 a, 1089 a. Calligraphy, 782 a, 783 a, 785 a, 786 b.
- 'Alī Khān (Sayyid) Husainī Tabrīzī, Javāhir Rakam d. 1094. Calligraphy (1073, 1075) 783 a, 782 b.
- 'Alī Khān (Mīrzā Sayyid) Shīrāzī, takh. Niyāz. Translation of the New Testament (1227) 2 6, 1077 a.
- 'Alī Khwājah, Amīr of Jand, c. 616; 415 b.
- 'Alī Kūshī ('Alā ud-Dīn), d. 879; 456 d. Treatise on astronomy, 458 a, 811 b IV., 853 b I., 858 a I.
- 'Alī Mashhadī (Mīr), v. 'Alī ul-Kātib, 531 a.
- 'Alī Muttaķī (Shaikh) d. 975. His life, 356 a. Ma'rifat ud-Dunyā, 873 b IL
- 'Alī Nasavī (Abul-Hasan) c. 436; 870 a.
- 'Alī (Sayyid) B. Sayyid Muzaffar, c. 1090. Portrait, 781 a.
- 'Alī Shirvānī. Collection of anecdotes (1133) 751 a.
- 'Alī (Sayyid) Simnānī, c. 1002; 1085 a.
- 'Alī Tabātabā'ī (Sayyid), Mujtahid of Mashhad, 856 b.

- 'Alī Tabrīzī (Mīr), calligrapher. MS. written by him (798) 621 b.
- 'Alī Ţā'irī. Tuhfat ul-'Ajā'ib (948) 1059 a vili.
- 'Alī Tūnī (Shaikh). Misbāh ul-Arvāh (III) 774 b, 2.
- 'Alī Akbar (Sayyid) d. 1091. Fuşūl i Akbarī, 522 b.
- 'Alī Aşghar (Maulavī). Riyāz ul-Ma'ārif (c. 1135) 707 b.
- 'Alī Darvīsh. Miftāh ut-Tauhīd, 669 a.
- 'Alī Dā'ūd Astrābādī. Insāb un-Navāsib (1076) 33 a,
- 'Alī Ghazanfar (Sayyid). Edits Manba' ul-Ansāb (c. 1000) 348 b.
- 'Alī Hasan, of Agra. Kitāb Istifsār (1261) 1070 a.
- <sup>\*</sup>Alī Ibrāhīm Khān, d. 1208. Rebellion of Chait Singh (1195) 1033 b. Gulzār i Ibrāhīm (1198) 375 b. Marattah wars (1201) 328 a. Letters (1202—1208) 410 a.
- 'Alī Ķulī Khān Dāghistānī, takh. Vālih, b. 1124,
   d. 1169. Riyāz ush-Shu'arā (1161) 371 a, 1086 a.
   —715 b.
- 'Alī Mardān Bahādur, d. 1021; 767 a.
- 'Alī Muḥammad, of Murādābād. Nigār ul-Lughāt (1247) 1021 b xxvIII.
- 'Alī Muḥammad, of Shikārpūr. History of Shāh Shujā' (1261) 1038 b 11.
- 'Alī Muhammad Khān. Mir'āt i Ahmadī (1174) 288 b.
- 'Alī Murād Khān Zand, 1196-1199; 196 a, 34 a.
- 'Alī Naķī Kamra'ī, d. 1012 or 1013. Dīvān, 818 a 1v. ----677 b.
- 'Alī Naķī Khān B. Sayyid Abu Ţālib Mashhadī. Sufi miscellany (1174) 828 b.
- 'Alī Naķī Khān B. Sayyid Hishmat 'Alī. Zavābit ul-Inshā (XII.) 530 *b*.
- 'Alī Rizā 'Abbāsī Tabrīzī, d. c. 1040. Calligraphy (1022) 782 a.
- 'Alī Rizā B. 'Abd ul-Karīm Shīrāzī. Tārīkh i Zandiyyah (1209) 198 a.
- 'Alī Rizā (Munshī). Ķissah i Kāmrūp (c. 1192) 803 b 1.
- 'Alī Rizā Tajallī, d. 1088. Mi'rāj i Khayāl, 738 a, 820 b 1.
- 'Alī Shāh, brother of Amīr Khusrau, 610 a.
- 'Alī Shīr (Mīr), takh. Navā'ī and Fānī, b. 844, d. 906. Majālis un-Nafā'is (896) 366 a. Ghazals, 818 b. His life, 367 a. Works written for him, 9 b, 87 b, 97 a, 147 a, 349 a, 364 a, 528 b, 594 b, 650 a. 93 b, 351 b, 353 a, 367 b, 651 b, 657 a, 658 a b, 1074 a.
  'Alī Shīr (Nasīr ud-Dīn Miyān) c. 956; 859 b.
- 'Alī Shīr Tattavī (Mīr), takh. Kāni', b. 1140. Makā-

- lāt ush-Shu'arā (1174) 848 a. Tuḥfat ul-Kirām (1181) 846 a. Mi'yār i Sālikān (1202) 847 b. --1061 b.
- 'Alīm Ullah (Sayyid) d. 1156; 280 b.
- Allah Bakhsh Bhakarī (Sayyid). Lubb ul-Muḥaķķiķīn, 774 a.
- Allah Diyah Chishti (Shaikh). Siyar ul-Akțāb (1056) 358 d.
- Allahvirdī Khān Fayyāz, v. Fayyāz, 708 b.
- Allahyār Khān (Murtazā Husain) b. 1132. Hadīķat ul-Akālīm (1196) 992 b, 1029 b v11.
- Allahyār Khān, son of Hāfiz Rahmat Khān, c. 1207; 307 d.
- Alp Arslan Saljūķī, 455-465. Edicts, 389 a.
- Amān Ullah Khānahzād Khān Fīrūz Jang, afterwards Khānzamān, takh. Amānī, d. 1047. Chahār 'Unşur i Dānish (1031—1037) 509 a. Umm ul-'Ilāj (1036) 794 a III. Inshā, 877 a II.—489 b II., 251 a.
- Amānat Khān Shāhjahānī, d. 1055; 207 b.
- Amānat Khān (Mīr Mu'īn ud-Dīn) d. c. 1085; 985 a.
- Amar Singh Khwushdil, of Benares. Bazm i Khayāl (1210) 1017 b IV. Zubdat ul-Akhhār (1221) 1052 a XII.
- 'Amīd Abul-Favāris Ķanāvarzā. Translation of Sindbād (365—387) 749 a.
- 'Amid Habash (Kutb ud-Din Mir) 617-649; 582 a.
- 'Amil or 'Amila, of Balkh, d. before 1083; 694 a, 1091 b.
- Amīn. Bahrām u Gulandām, a Maşnavī (before 1147) 877 b II.
- Amīn Ahmad Rāzī. Haft Iķlīm (1002) 335 b, 970 a.—674 b.
- Amīn or Amīnā, v. Muḥammad Amīn Ķazvīnī, 258 b.
- Amīn ud-Dīn Khān B. Sayyid Abul-Makārim Haravī. Rashaḥāt ul-Funūn (1123) 1055 a 111. Malūmāt ul-Āfāķ (after 1118) 1018 b vi.
- Amīr Khān Khwāfī (Sayyid) d. 1080; 265 b.
- Amīr Khān (Mīr Mīrān) d. 1109; 265 b, 1017 a.
- Amīr Khān Sindhi (Mīr 'Abd ul-Karīm) d. c. 1131. Raķā'im i Karā'im, 400 b.
- Amīr Kirmānī, takh. Mīr, c. 750. Ghazals, 869 b.
- Amīr ud-Dīn Ahmad, called Amr Ullah Khān. Sirāj ush-Sharī at (1223) 25 a.

- Amīr ul-Hind Vālā Jāh, Navvāb of the Carnatic, c. 1241; 1024 d.
- Amīr Shāh Nu'mānī. Davā'ir ul-'Ulamā (X?) 970 a.
- Amjad 'Alī Shāh, king of Oude, 1258—1263; 28 b, 963 a.
- Amr Ullah Khān, v. Amīr ud-Dīn Ahmad, 25 a.
- Amulī, v. Muhammad B. Mahmūd Amulī, 435 a.
- Anand (Mīr) Munshī, d. c. 1090; 1017 a 111.
- Anand Rām, takh. Mukhliş, d. 1164. Mir'āt ul-Işțilāh (1158) 997 a.-503 a, 1006 b.
- Anand Rūp. Mīzān i Dānish (1182) 910 b.
- Anandan Kashmīrī. Abridgment of Yoga-Vāsishta, 61 a.
- Anbar Habashi (Malik) d. 1035; 186 b.
- Anderson (Lieut. R. P.). Translation, 894 b.
- Anis, v. Mohan La'l, 376 a.
- Anis ud-Din (Shaikh), of Bardwan. Dastur uş-Şubyan (c. 1175) 820 a 11.
- Anisī (Yūlķulī Khān Shāmlū) d. 1014; 1032 b IV., 825 d III.
- Anjab (Hājī Rabī'). Falak i A'zam (1157) 711 a. ---762 b.
- Anjām ('Umdat ul-Mulk Amīr Khān) d. 1159; 1071 a.
- Ankiyānū, governor of Fārs, 667—670; 597 a.
- Anvarī (Auhad ud-Dīn) d. 587. Dīvān, 554 a. Commentary of Muhammad Shādiyābādī (906—916)
  556 a. Commentary of Abul-Hasan Farāhānī
  (c. 1080) 556 b, 502 b. Detached poems, 734 b, 868 b III.—547 b, 552 a.
- 'Arif (Jalāl ud-Dīn), grandson of Jalāl ud-Dīn Rūmī, d. 719; 344 b, 345 a.
- 'Arif Beg Khān, deputy governor of Kashmīr, and governor of Lahore, 1122-1126; 298 b, 860 b 111.
- 'Arifī (Mahmūd) d. 853. Hāl Nāmah, or Gūy u Chaugān (842) 639 b.
- Aristotle. De anima, 834 & XXIII.
- Arshad, v. Badr ul-Hakk Muhammad, 1013 6.
- Arshad, v. Muhammad Mīr, 987 a.
- Arshī (Tahmāsp Kulī Beg) d. c. 1000, 672 a.
- Arshī, v. Mnhammad Mūmin, 154 a.
- Arslān B. Tughril Saljūkī, 556-571; 563 b, 564 a.
- Arslān (Nūr ud-Dīn), Atābak of Mauşil, 589-607; 567 b, 569 a.
- Arūsī. Satyres, 739 a.
- Arzānī, v. Muhammad Akbar, 478 b.
- Ārzū, v. Sirāj ud-Dīn 'Alī Khān, 501 a.
  - VOL. III.

- Asad Beg Kazvīnī, d. 1041. Memoirs (1014) 979 b, 1029 a 11.
- Asad Khān (Muḥammad Ibrāhīm), Āṣaf ud-Daulah Jumlat ul-Mulk, d. 1128. Portrait 780 b.
- Asadī Ţūsī (c. 400) 871 a xv.
- Asadī Ţūsī (Abu Manşūr 'Alī B. Aḥmad), 499 a, 491 b, 1088 b. Garshāsp Nāmah (458) 1059 a viii.
- Āṣaf ud-Daulah, Navvāb of Oude, 1188—1212. Letters (1211) 410 b.—311 a, 961 a, 309 a.
- Aşaf Khān (Khwājah Ghiyāş ud-Dīn'Alī) d. 989; 118a.
- Āsaf Khān (Mīrzā Ja'far Beg) d. 1021. Continuation of Tārīkh i Alfī (997) 117 b, 118 a, 119 b.— 779 a, no. 24.
- Āşaf Khān (Mīrzā Abul-Hasan) d. 1051. Portraits, 779 b, 783 a.
- Āṣafī, d. 923. Dīvān, 651 b. Ghazals, 736 a b, 791 b, 818 b, 819 a.
- Aşālat Khān (Mīrzā Muḥammad) d. 1076; 125 a.
- Ibn A'şam Küfī (Abu Muḥammad Aḥmad) d. c. 314. Futūḥ Ibn A'şam, 151 a.
- Aşar (Shafî'āi Shīrāzī) d. 1113. Dīvān, 791 b.
- 'Āshiķ (Shaikh-zādah) c. 800; 401 b.
- Ashnā, v. Ināyat Khān (Muhammad Ţāhir) 261 b.
- Ashraf (Malik) 745-758; 346 a, 1085 b.
- Ashraf Jahāngīr Simnānī (Sayyid) d. c. 840. Maktūbāt i Ashrafī (869) 412 a. Lațā'if i Ashrafī, 1042 a 11.
- Ashraf (Maulānā) d. 854. Ghazals, 734 b, 1092 b.
- Ashraf (Muḥammad Sa'īd) d. after 1124. Maşnavis, 738 a, 1092 b.
- Ashraf, v. Hasrat, 712 b.
- Ashraf Khān (Mīr Muḥammad Ashraf) d. 1097. His collection of portraits, 778 a. His portrait, 778 b, no. 6.
- Ashraf Khān (Mīr Muḥammad Ḥusainī). Raķā'im i Karā'im (c. 1131) 400 b.
- Āshūb, v. Muḥammad Bakhsh, 944 a.
- 'Ashur Beg. Favaid i Turki, 512 6 1.
- Așil ud-Din 'Abd Ullah Husaini Shirâzi (Mir) d. 883; 147 a, 1061 b.
- 'Āşim Shu'aib' Abdūsī. Mujmil ul-'Ajam (899) 493 a 11.
- Aşīr Akhsīkatī, d. 608. Dīvān, 563 b.-562 b.
- Asīr (Mīrzā Jalāl) d. 1049. Dīvān, 681 b.—822 a v., 370 a, 1091 a.
- Asīrī (Shams ud-Dīn Muḥammad) of Lāhijān, d. after 910. Dīvān, 650 a.
- 'Asjadī (c. 400), 871 a. 2 s

Aslam, v. Abul-Kāsim Muhammad Aslam, 956 b. 'Assār Tabrīzī, d. 779 or 784. Mihr u Mushtarī (778) 626 b. 'Ațā Beg Kazvīnī (Khwājah) c. 1014; 922 b, 230 b. 'Ațā Ullah (Amīr Jamāl ud-Dīn) d. 926. Rauzat ul-Ahbāb (888), 147 a, 1081 b. 'Ațā Ullah Rashīdī B. Ahmad. Bijganit (1044) 450 b. Khulāsah i Rāz (c. 1050) 451 a 11. 'Ață Ullah B. Muhammad Zarif, 523 b. 'Ațā Malik, v. Juvainī, 160 a. 'Ațā Muhammad (Mīrzā), of Shikārpūr. Tārīkh i Tāzah-navā'ī (c. 1261) 1040 b. -642 a. 'Atīķī (Jalāl ud-Dīn) d. 744. Ghazals, 871 a. Atsiz Khwārazmshāh, 521—551; 467 a, 505 b, 552 a, 1051 6 xvi. 553 a b. 'Ațțār (Farīd ud-Dīn) d. 627. Tazkirat ul-Auliyā, 344 a, 774 b, 1041 b. Mantik ut-Tair, 576 a 1., 267 6. 578 a, 816 b II., 870 b xIV. Ilāhī Nāmah, 576 a 11., 578 1., 870 b x111., 774 b. Asrār Nāmah, 576 a 111., 578 b 111., 774 b. Muşībat Nāmah, 576 b IV., 578 b II., 816 b III. Khusrav u Gul, 576 b v. Mukhtar Namah, 576 b vi., 577 b 111. Jauhar uz-Zāt, 576 b 1., 774 b. Hailāj Nāmah, 577 a 11. Ushtur Nāmah, 578 b. 701 a.-690 a. Vaşlat Nāmah, 579 a 11., 774 b. Mazhar ul-'Ajā'ib, 579 a. Pand Nāmah, 579 b 1., 790 a 1., 1095 a.—352 b. 803 b 111. Bi-sar Nāmah, 774 b.-585 b. 'Attar (Khwajah 'Ala ud-Din) Bukhari, d. 802; 862 8 11., 111. 'Aufi (Muhammad). Jāmi' ul-Hikāyāt (625) 749 6, 533 b. 1004 a, 751 b. Auhad ud-Din Hāmid Kirmānī, d. 697; 619 a. Auhadī (Rukn ud-Dīn) d. 738. Dīvān, 618 b. Ghazals 871 a. 785 b.-1079 b. Aujī Națanzī, d. 1050. Dīvān, 682 b. Aungier (Capt.) d. A.D. 1677; 541 a. Aurangzīb, the Emperor, 1068—1118. Letters, 399 b -402 a, 262 b, 793 a IV., 799 a IV., 801 a, 841 b, 858 b. Vasiyyat Nāmah, 799 a IV., 1007 a. Portraits, 779 b, 780 b, 781 b, 783 b.-228 b. 265 a, 267 a, 695 b. 651 b. Avānūs Khalīfah. Christian evidences (1101) 5 a, 1077 a. Avicenna, v. Abu 'Alī, 433 a. Ayāmal (Rājah) d. 1160; 401 b, 402 a, 1087 a.

Āzād (Mīrzā Arjumand). Dilkushā Nāmah (1181) 719 b, 1092 a. Niyāz u Nāz, 711 b. Continuation of Hamlah i Haidarī (c. 1124) 705 a.

Āzād, v. Ghulām 'Alī, 373 a.

- A'zam Shāh (Muhammad), son of Aurangzīb, d 1119. Portrait, 785 6.-271 6, 937 a, 706 6, 1092 a.
- A'zam Khān (Mīr Muhammad Bāķir Sāvajī) d. 1059. Portrait, 779 a, no. 21.

'Azamat Ullah Khān, d. 1146; 712 b.

- 'Azamat Ullah (Mīr) Balgrāmī, takh. Bīkhabar, d. 1142. Safīnah i Bīkhabar (1141), 374 a, no. 13, 1025 a 10.
- Azar Kaivān, d. 1027; 141 b.
- Azarī (Shaikh) d. 866. Javāhir ul-Asrār (840) 43 a.
- Azfarī (Mīrzā 'Ālī Bakht). Vāķi'āt i Azfarī (c. 1211)
- 'Azīm ud-Daulah Vālā Jāh, Navvāb of the Carnatic, d. 1231; 92 a, 176 a, 185 b, 195 a, 237 b, 248 b,
- 'Azīm ud-Dīn Tattavī (Mīr Muhammad). Fath Nāmah (1191—1203) 1041 а н.
- 'Azīm ush-Shān, son of Bahādur Shāh, d. 1124. Portraits, 782 b, 783 b.-1084 a.

'Azīmā of Isfahān, v. Iksīr, 713 b.

- 'Azīmā of Nīshāpūr, d. 1110. Dīvān. Fauz i 'Azīm,
- 'Azīz Nasafī, d. 661. Maksad ul-Aksā, 834 6 xxv.,
- 'Azīz ud-Dīn Afzal. Shaikhs of Shīrāz (VIII.) 347 a.
- 'Azīz Ullah. Zīnat ut-Tavārīkh (1087) 1017 b m.
- 'Azīz Ullah (Shāh), of Bukhārā. Calligraphy (1209)
- Azrakī, d. 527; 871 a.-749 a.
- Bābar, the Emperor, 899-937. Vāķi'āt i Bābarī, 244 a, 926 a, 246 a, 926 b, 799 b 11. Portrait,
- Bābur (Mīrzā Abul-Kāsim), son of Mīrzā Bāisunghar, 853-861; 640 a.
- Badā'unī, v. 'Abd ul-Kādir Badā'unī, 222 b.

Badī ud-Dīn Abul-Kāsim, v. Abul-Kāsim Aslam, 956 b,

- Badī' ul-Jamāl, a Muzaffari princess (770) 469 a.
- Badī uz-Zamān (Mīrzā), son of Sultān Husain, d. 921;
- Badī uz-Zamān Mahābatkhānī, v. Rashīd Khān, 264 b. Badī'ī (Yūsuf) d. 897; 1089 a.
- Badr i Chāch, d. after 746; 1031 b IV., 1046 a XII.
- Badr ud-Dīn Ishāk Dihlavī. Asrār ul-Auliyā (643) 973 b v.
- Badr ud-Dīn B. Kutb ul-Anām Kādirī Multāni, 874 b.

- Badr ul-Hakk Muhammad Arshad, c. 1100; 1013 b v.
- Badr Muhammad Dihlavī, v. Kāzī Khān, 491 a.
- Bahā ud-Daulah Nūrbakhshī (Mīr) c. 950; 845 a.
- Bahā ud-Dīn 'Āmilī, takh. Bahā'ī, b. 953, d. 1030.
  Jāmi' i 'Abbāsī, 25 b. Khulāşat ul-Hisāb, 451 a I. Kachkūl, 775 a. Nān u Halvā, 679 a, 820 a I., 831 a xxvIII. Shīr u Shakar, 831 a xxIX
- Bahā ud-Dīn Maḥmūd, Vazīr of Kirmān, c. 746; 622 b.
- Bahā ud-Dīn Muḥammad, son of Ṣāḥib Dīvān, c. 660; 1088 a.
- Bahā ud-Dīn Muḥammad Mukhtārī Nā'inī. Treatise on Arabic syntax (before 1120) 522 b.
- Bahā ud-Dīn Naķshaband (Khwājah) b. 728, d. 791. Discourses, 862 a 11., 1095 b.—352 b, 974 b.
- Bahā ud-Dīn Nathū, v. Nathū, 413 b.
- Bahā ud-Dīn Valad Balkhī, d. 628; 584 b, 344 b.
- Bahā ud-Dīn 'Umar (Shaikh) d. 857; 1079 b.
- Bahā ud-Dīn Zakariyyā Multānī, d. 661; 41 a, 85 a, 594 a, 354 b.
- Bahādur Shāh (Sultān Muḥammad Mu'azzam Shāh 'Ālam) 1118—1124. Portraits, 780 b, 785 b.— 272 a, 745 a, 937 b, 1073 b.
- Bahādur Shāh II., Emperor of Dehli, 1253—1274, d. 1279; 285 *a b*, 915 *b*.
- Bahādur. Bāz Nāmah (1091) 485 b.
- Babādur 'Alī B. Ilahvirdī Khān. Shāhnāmah i Bakhtāvarkhānī (c. 1080) 1037 d.
- Bahādur Singh B. Hazārī Mal. Yādgār i Bahādurī (1249) 897 b.
- Bahāwal Khān, 1186—1224; 385 a, 951 a.
- Bahbahānī, v. Aḥmad Bahbahānī, 385 a, Muḥammad 'Alī Bahbahānī, 385 b, and Muḥammad Ṣādiķ, 504 b.
- Bahlūl (Shāh). Dīvān (before 970) 659 a.
- Bahman B. Kaikubād, of Nausārī. Ķissah i Sanjān (905) 50 a.
- Bahrām Shāh Ghaznavī, 512—547 or 548; 548 b, 549 b, 550 b, 551 a, 745 b, 999 b.
- Bahrām Shāh Mangūchakī, d. 622; 565 a.
- Bahrām Mīrzā, son of Shāh Ismā'il, d. 956; 104 b.
- Bahrām B. 'Alī Mardān Bahādur, Maḥram i Rāz (c. 1070) 767 a.
- Bahrām Farhād, c. 1000; 479 b.

Baihakī, v. Abul-Fazl Baihakī, 158 b.

Baillie (John). Risālah i Baillie (1231) 858 a 111.---308 b, 942 b.

- Bairām Khān (Mīr Muḥammad Bāķir) d. 1145; 276 a, 1084 a.
- Bairām 'Alī Khān, d. 1071; 701 a.
- Bāisunghar (Mīrzā), son of Shāhrukh, d. 837. Letter, 395 a. Preface to the Shāhnāmah (829) 536 a, 537 a, 534 a, 545 a. Autograph, 77 b. Panegyrists, 637 a, 638 a, 640 a.—636 a.
- Bāisunghar Mīrzā, son of Sulţān Maḥmūd Mīrzā, 900—905; 526 a.
- Baizāvī (Nāșir ud-Dīn) d. 710. Nizām ut-Tavārīkh (674—680) 823 *b.*—108 *b*.
- Baķā (Shaikh Muḥammad), of Sahāranpūr, b. 1037,
  d. 1094. Mir'āt i Jahān-numā, 890 a, 892 a,
  1080 a. Riyāz ul-Auliyā, 975 a, 890 b, 1096 b
- Bakā (Muḥammad). Journey from Cawnpore to Benares (1213) 841 b 11.
- Bakā. Gulshan i Khusravī (1246) 850 a.
- Baķā'ī (Mullā). Majma ul-Fuzalā (c. 1020) 374 a, no. 7, 1086 b.
- Bakhtāvar Khān (Muḥammad) d. 1096. Mir'āt ul-'Ālam (1078) 125 a, 1080 a, 890 b. Riyāz ul-Auliyā (1090) 975 a.
- Bakhtmal. Khālişah Nāmah (1222) 294 a.
- Bal'amī (Abu 'Alī Muḥammad) d. 386. Translation of Tārīkh i Ţabarī (352) 68 a—71 b.
- Bal'ami (Abul-Fazl Muhammad) d. 329; 70 a.
- Balban (Ghiyāş ud-Dīn) 664-686; 609 b.
- Bamūn 'Alī Kirmānī, takh. Rājī. Hamlah i Haidarī (1220) 704 d.
- Banākitī (Abū Sulaimān Dā'ūd). Rauzat Uli'l-Albāb (717) 79 d.

Band 'Alī. Edits Dīvān i Şābit (c. 1151) 709 b.

Band 'Alī B. Mīrzā Khairāt 'Alī. Manāzil ul-Hajj (1214) 429 b.

Bannā'ī (Maulānā) d. 918. Bahrām u Bihrūz, 351 b.

Banvālī Dās, takh. Valī. Rājāvalī (c. 1050) 855 a 111., 916 b. Gulzār i Hāl (1073) 1043 a 111.

Barahman, v. Chandarbhān, 397 b.

Ibn Barghash (Nakhīb ud-Dīn 'Alī) d. 698; 205 a.

Barjandī, v. 'Abd ul-'Alī, 453 b.

- Barkhwurdār Farāhī. Mahbūb ul-Ķulūb (c. 1040) 767 b, 1093 b.
- Barsingh Dev Bundelah, the murderer of Abul-Fazl, d. 1036; 247 b, 1083 a, 271 b, 979 b.
- Basālat Jahān (Sayyid) d. 1176; 715 b.
- Basant Rāi B. Kāsīrām. Table of the Mahābhārat (1098) 58 a.

Basāvan La'l, takh. Shādān. Amīr Nāmah (1240) Bīrūnī (Abu Raihān Muhammad) d. 440. Al-Tafhīm, 451 a.—160 a, 465 a, 418 b, 506 b. 1019 a. Battānī (Muhammad B. Jābir) d. 317; 454 a. Bisāțī Samarkandī, d. 815. Ghazals, 735 a, 736 a, 871 a. Portrait, 787 a. Bāvazīd, Sultan of Turkey, 908-912; 217 a. Bisbarāi B. Harigarbdās. Singhāsan Battīsī (1061) Bāyazīd Bastāmī, d. 261. Letters, 828 b 11.-352 a, 357 a, 974 b. 763 a. Bāyazīd Ibrāhīm. Mir'āt ul-Marātib, 824 b 111. Ibn Bisutūn. Preface to Sa'di's Dīvān (734) 596 a, 598 b, 599 a. Bayley (Edward Clive) 1061; 1006 b. Bazil (Muhammad Rafi) d. 1124. Hamlah i Hai-Braj La'l. Manzar ul-Akhbar, 1042 b viii. darī, 704 a. Braj Rāi (Lālah). Dastūr ul-'Amal (1140) 404 b. Bazmī ('Abd ush-Shakūr), d. 1173. Rat Padam Brooke (Wm. Augustus) c. 1245; 1016 a. (1028) 1036 b.-743 b xvII. Brown (Major James) c. 1198; 301 b. Ibn Bazzāz, v. Tavakkul, 346 b. Bruce (Capt. William) c. 1194; 304 b. Begam i Samrū, v. Zīb un-Nisā, 724 a. Bruit (Gaston). Life of Bībī Juliana (1187) 823 a. Bhagchand Munshi. Jāmi'ul-Inshā (c. 1100) 984 a. Brydges (Sir Harford Jones). Letters (1225-1229) Bhagvandas Pandit. Makhzan ul-Futūh (1222) 392 b.-813 a, 193 b, 392 a. 948 b. Budhchand (Rāi) c. 1146; 1067 b. Budh Mal, surnamed Rām. Ramz u Ishārahāi, Alam-Bhajū Beg. Faras Nāmah (1207) 1026 a xxvIII. Bhak'hārī Khān Raushan ud-Daulah, d. c. 1167; gīrī (1152) 401 b. 278 6. Budh Singh Arūrah. Risālah i Nānak Shāh (1197) Bhakta Malli, v. Bakhtmal, 294 a. 860 a. Bhāskarāchārya. Līlāvatī, 450 a. Bughrā Khān (Sulțān Nāșir ud-Dīn), son of Balban. Bhāvan. Translation of Mahābhārat (992) 57 b. His meeting with his son Kaikubād (687) 611 Bhavānī Dās, 1073; 1043 a 111., 916 b. b x11.—241 a. Bhīmsen B. Raghunandan Dās, b. 1059. Dilkushā Buland Akhtar, grandson of Aurangzīb, d. 1118; (1120) 271 a. 269 b, 1083 b. Bhūpat Rāi. Dastūr i Shigarf, 1043 b v. Burckhardt (John Lewis). Tā'if and Mecca, 993 b 11. Bhuvah B. Khavāş Khān (Miyān), d. 925. Ma'din Burhan Nizamshah I., 914-961. Letters, 395 a.ush-Shifā (918) 471 b. 108 a. 315 a. Bīdārbakht, son of A'zam Shāh, d. 1119. Portrait, Burhan Nizamshah II., 999-1003; 314 b, 678 b, 782 b. 1047 a 11. Bīdil (Mīrzā 'Abd ul-Kādir) d. 1133. Dīvān, 706 b. Burhan B. 'Abd uş-Şamad. Siyar ut-Țalibin (VIII.) 'Irfan, a Maşnavî (1124) 707 a, 365 b. Bayaz, 836 b xvIII. 737 b. Nikāt, 745 b. Letters, 811 a n., 1068 a. Burhan ('Alī B. Ibrahīm, called Darvīsh). Durr i -370 b, 1006 b. Bahr ul-Manāķib, 857 a v. Bidyadhar. Rajavalī, 916 b. Burhan (Muhammad Husain) Tabrīzī. Burhan i Bihāmad Khān Malik ush-Shark, c. 842; 84 b, 86 b. Kāti (1062) 500 a. Bihārāmal (Rāi), Dīvān of Dārāshikūh, d. 1062; Burhān ud-Dīn Abul-Hasan 'Alī Ghaznavī (c. 525), 228 b. 550 a. Bihārīmal B. Rājmal. Singhāsan Battīsī (1014-Burhan ud-Din 'Alī Marghinanī, d. 593. Hidayah, 1037) 763 a b. 23 b. Bihishtī. Āshūb i Hindustān (1070) 689 b. Burhān ud-Dīn Burhānpūrī, d. 1083; 699 a. 1091 b. Bijan. Life of Rustam Khān (c. 1052) 188 b. Burhān ud-Dīn Dahānah (Ķāzī) c. 800; 491 a. Bikhabar, v. 'Azamat Ullah Balgrāmī, 374 a. Burhan ud-Din Tirmizi (Sayyid) d. c. 650; 844 b, Bindraban B. Rai Biharamal. Lubb ut-Tavarikh 385 a. (1001) 228 b, 1082 b, 907 b. Burhan ul-Mulk Sa'adat Khan, Subahdar of Oude, Binish Kashmīrī (Ismā'īl) d.c. 1100. Kulliyāt, 695 a. d. 1151; 308 & 893 &.

- Burhānī Samarkandī, c. 455-465; 552 b.
- Bussy (Marquis de) d. A.D. 1785; 129 b.
- Buzurg (Mīrzā), Ķā'im Maķām of 'Abbās Mīrzā. Letters (1225—1239) 392 b, 393 a.
- Buzurjmihr, 52 b, IV. VII., 441 a, 584 a, 746 a.
- Campbell (Sir John). Letters (1246-1248) 393 b.
- Carnac (General) c. 1178; 232 a.
- Chākū Barlās (Amīr) c. 800; 511 b, 824 b.
- Chambers (Sir William) A.D. 1779; 21 a.
- Chand (Kabi) VII; 1029 b 11.
- Chand (Mulla), c. 1000; 460 b.
- Chand (Amīr). Muntakhab ul-Haķā'ik (1209) 988 b.
- Chandā Bībī, called Māh-liķā Bā'ī, b. 1181; 325 b, \$26 a b.
- Chandarbhān, takh. Barahman, d. 1068 or 1073. Chahār Chaman (c. 1057) 838 b. Inshā, 397 b, 1087 a.
- Chandī Lāl. Rājahs of Jaipūr (c. 1260) 1029 b III.
- Chandū Lāl, Dīvān of Haidarābād, 1233—1259; 325 b, 326 a, 900 b.
- Chanī Lāl. Account of Rājput tribes (c. 1260) 1042 b x.-1059 a III.
- Chapman (B. W.). Translations, 980 a, 1029 a.
- Chatarman (Rāi). Chahār Gulshan (1173) 909 b.
- Chaturbhuj. Translation of the Mahābhārat (992) and of Singhāsan Battīsī, 57 b, 763 a.
- Chhabilah Rām (Rājah) d. 1131. Letters, 986 a.
- Chhatarmal. Dīvān Pasand (XII.) 990 b.
- Chiragh i Dihli, v. Nașir ud-Din Mahmud, 41 b.
- Chisholme (Charles) c. 1220; 311 b.
- Clarke (Dr. Adam). Translation, 153 a.
- Clive (Robert Lord). Letters (1177-1181) 408 a.
- Colebrooke (Sir Henry Thomas) c. 1223; 25 a.
- Dādār B. Dādukht. Kitāb i Dādār, 53 a.
- Dā'ī Shīrāzī. Ghazals (c. 865) 791 b.
- Daķā'iķī (Shams ud-Dīn Muhammad) 749 a.
- Dalpat (Rāo), Bundelah, d. 1119; 271 b.
- Dalpat Rāi, of Aḥmadābād, b. c. 1123. Malāḥat i Makāl (1181) 1005 b.
- Dalpat Rāi, of the Panjāb. Letters (c. 1200) 988 b.
- Damīrī, d. 808; 842 b 111.
- Damodar, of Jhang Siyal, 770 b.
- Dānishmand Khān (Mullā Shafī'ā) d. 1071. Portrait, 779 b, no. 38.
- Dānishmand Khān, v. Ni'mat Khān 'Ālī, 268 b.
- Dāniyāl, son of Akbar, d. 1013. Portraits, 779 b, no. 35, 785 a.-673 a, 674 a b.

Dārāb Khān, d. 1035. Portrait, 780 a, no. 39.

- Dārāb (Dastūr), of Sūrat (c. 1170) 52 a.
- Dārāb 'Alī Khān, Nāzir, d. 1233; 309 b, 67 a.
- Dārā-Shāh Khān. Notices (c. 1260) 1042 b xII.
- Dārā-Shikūh, son of Shāhjahān, b. 1022, d. 1069.
  Safīnat ul-Auliyā (1049) 356 b, 357 b. Sakīnat ul-Auliyā (1052) 357 b. Majma' ul-Baḥrain (1065) 828 a v11., 841 b 11. Sirr ul-Asrār (1067) 54 a, 841 b 1. Discourse with Lāldās, 841 b 111.
  1034 a v1. Portraits, 780 b, 781 b, 785 b.—264 b, 451 a, 691 a, 1078 b.
- D'Arcy (Colonel) c. 1230; 387 b.
- Dargāh Ķulī Khān Sālār Jang, b. 1122, d. 1180. Description of Dehli (c. 1150) 858 b.
- Darvish Majid, calligrapher (c. 1200) 786 b.
- Darvīzah Ningarhārī (Shaikh). Tazkirat ul-Abrār (1021) 28 a, 1078 a.
- Dā'ūd Bedarī(c. 800) 317 b.
- Dā'ūd Khān ('Alī Akbar) c 899; 493 a 11.
- Dā'ūd Mishkātī (Bābā) d. 1097; 300 b, 1085 a.
- Dā'ūd Yazdī, c. 197; 202 b.
- Daulat Rāi Kīhī (Lālah) d. 1246. Mir'āt i Daulat i 'Abbāsi (1227) 951 a.
- Daulat Rāi, Kāyath Saksīnah. Chār Chaman (1225) 1058 b, fol. 62.
- Daulatshāh, takh. 'Alā'ī, d. 900. Tazkirat ush-Shu'arā (892) 364 a, 809 b, 977 b.
- Davānī (Jalāl ud-Dīn), b. 830, d. 908. Lavāmi' ul-Ishrāķ (c. 880) 442 b. Commentary on a Ghazal of Hāfiz, 828 b III. Commentary on his own Rubā'is, 834 a x1.—19 b.
- Dean (John) c. 1212; 24 b.
- Debīdās. Translation of Tulsīdās, 56 a.
- Debī Misra, c. 992; 57 b.
- Dhirdhar (Munshi), 231 a.
- Dhūnkal Singh. History of Bharatpūr (1221) 305 a, 1085 a, 958 a.
- Dihdār (Khwājah Muḥammad), takh. Fānī, d. 1016. Sufi tracts, 816 a, 1094 b. Rubā'is, 834 a XIII.
- Dilārām, of Bijnūr. Commentary on Karmakānda (1211) 67 b.
- Dilāvar Jang. Letters (1202-1218) 410 a, 411 a.
- Dilshād Khātūn, wife of Shaikh Hasan Īlkānī (who d. 757) 624 b, 626 a.
- Dīn Muḥammad. Ma'āşir ul-Khavāķīn (c. 1250) 183 b, 1082 a.
- Diyānat Khān (Kubād Beg) d. 1083; 895 a.

VOL. III.

Dubāj (Amīrah), king of Gīlān, c. 700; 434 b. Fakhr ud-Din Juna, v. Muhammad (Sultan) B. Duncan (Jonathan) d. A.D. 1811; 50 a, 504 b, 804 b, Tughluk Shah, 73 b. Fakhr ud-Din Rāzi, d. 606; 27 b, 140 a, 440 a. 1017 b. Dündī Sulțān, wife of Shaikh Uvais Ilkānī (757-784) Fakhr ul-Islām B. Kutb ud-Dīn ul-Arghandī. Mukh-626 a. taşar Shāfī, c. 750 (?); 840 a. Dünichand. Kaigauhar Nāmah (1137) 1012 b. Fakhr ul-Mulk B. Nizām ul-Mulk, Vazīr of Sanjar, Dupiyāzah (Mullā). Epigrams, 256 b. Portrait, 782 a. 488-500; 446 b. Durgarāsī. Sālihotra, 481 a. Fakhr ul-Mulk, Vazīr of Shāhrukh, c. 830; 42 b. Dürmish Khān, c. 927; 98 a, 366 b. Fakhrī Sultān Muhammad. Latā'if Nāmah (929) Dyce (Col. George Alex.) c. 1237; 724 a. 365 6. Edal Daru, v. 'Aidal B. Dārāb, 50 b. Fakir, v. 'Abd Ullah Shūshtari, 214 b. Edmonstone (Neil Benjamin). Letters (A.D. 1799-Fakir Muhammad (Kāzī) d. 1260. Jāmi' ut-Tavārīkh (1250) 899 b. 1804) 411 a. Elchī i Nizāmshāh, v. Khwurshāh, 107 a. Fāmī (Şikat ud-Dīn 'Abd ur-Rahmān) c. 600; 206 b, Ellis (Henry). Letters (1225-1229) 392 b. 1082 a. Elphinstone (Mountstuart) A.D. 1803; 725 b. Fanā'ī. Jahān Nāmah (c. 1100) 701 b. Erskine (William). Translations, 166 a, 233 a, 244 b, Fandarsakī, v. Abul-Kāsim Fandarsakī, 815 b. 246 b, 248 b, 254 a, 255 b.-244 b, 725 b. Fanī (Muhsin) d. 1081 or 1082; 141 b, 143 b, 370 b, Faghfūr, d. 1030; 370 a. 692 a, 1036 b II. Fahmi Kāshāni (Maulānā Muhammad) d. 1004; Fānī, v. 'Alī Shīr, 366 a, and Dihdār, 816 a. 664 a v., 1090 b. Farāmurz ('Alā ud-Dīn), Sultan of Rūm, c. 638. Fā'ik ul-Khāssah, c. 352; 69 a. Letters, 389 b. Faiz Ullah B. Zain ul-'Ābidīn Banbānī, called Sadr i Farāmurz, King of Māzandarān, c. 550; 558 a. Jahān. Tārīkh i Şadr i Jahān (907) 86 b, 1079 a, Farhād Mīrzā, c. 1272; 201 b. 885 a. Farhat, v. Saman Läl, 285 b. Faiz Ullah Khān, of Rāmpūr, 1188-1208; 1007 b II., Farīd Bukhārī (Shaikh), v. Murtazā Khān, 224 b. 306 b. Farīd Dihlavī (Mullā), d. 1039. Kārnāmah i Sāhibkirān (1039) 459 b, 1088 a, 460 b. Faizbakhsh (Muhammad). History of Faizabad (1233) 309 b, 1085 a, 1026 a xxix. Letters of Farīd Mas'ūd Bukhārī. Comments on a Hadis, Lachhmī Narāyan (1205) 793 a vi. 862 b v11. Faizī B. Shaikh Mubārak, b. 954, d. 1004. Līlāvatī Farid ud-Din Mas'ud Ganj i Shakar, d. 664. Discourses, 973 b v.-41 b, 85 a, 354 b, 355 b, 359 b, (995) 449 b, 804 a 1. Divan, 670 a-671 b. Markaz i Advār (994) 671 a. Nal Daman (1003) 360 b. 670 b, 671 b.-1036 b v. Maşnavî on the con-Farīd ud-Dīn Khān, c. 1158; 712 6. quest of Ahmadābād (981) 1001 a 1. Nashīd Farīdūn (Nishānjī Ahmad). Royal letters (982) 394 b. us-Safar (1000) 1047 a 11. Letters, 792 a 11., Farīdun B. Muhammad Kāsim. Shāhnāmah i Naşr 984 a, 1020 a vii., 1045 b ix. Translation of (1216) 542 a. the Mahābhārat (992) 57 b, 919 a 11., 1042 b vii. Farīdūn (Salāh ud-Dīn), v. Zarkūb, 345 a. Fārigh Gīlānī (Husain). Life of 'Alī in verse (1000) -236 a, 370 a, 634 a. Faizī Sirhindī, v. Ilahdād, 253 a. 669 6. Fakhr Kavvās, c. 700; 491 b. Farrukhī, d. 470; 871 a. Fakhr ud-Din Kurt (Malik) 699-706; 1082 a. Farrukhsiyar, the Emperor, 1124-1131. His portraits, 785 a b.-273 a, 274 a, 277 a, 705 b, 706 a, Fakhr ud-Din As'ad Jurjani, takh. Fakhri. Vis u Rāmīn (c. 440) 822 a 1x. 939 a b. Fakhr ud-Din Hasan B. Tāj ud-Din (Amir) IX; 446 a. Farzand 'Alī (Mīr), of Mungir. Mulakhkhas ut-Fakhr ud-Din Husain (Muhammad). Mir'at ul-Tavārīkh (c. 1240) 943 a. Ashbāh (1266) 285 a. Fașihi Jurjani (c. 450) 813 6, 1094 6.

Fașihi Haravi, d. 1046; 682 a.

Fath Khān Durrānī, d. 1223; 183 b.

- Fath 'Alī Shāh, of Persia, 1212—1250, takh. Khākān. Poems, 721 a, 727 b. Letters, 392 a— 393 b, 722 b, 808 a 11., 813 a 111. Works written for him, 34 b, 135 a, 199 a, 200 a 11., 200 b, 201 a, 542 a, 722 a, 723 a.—199 b.
- Fath 'Alī Khān Kāshī, takh. Ṣabā, d. 1238. Ķasīdah (1211) 199 a, 1082 a. Prose version of the Shāhnāmah (1218) 722 a, 1092 b.
- Fath 'Alī Khān (Mīr) Tālpur, d. 1203; 1041 a II.
- Fath Chand, of Balgrām. Course of the Gomatī (1180) 827 b vi.
- Fath Jang Khān Rohīlah, d. 1094. Portraits, 780 b, 781 b.
- Fath Ullah B. Shukr Ullah Kāshānī (Maulānā),
  d. 978. Khulāşat ul-Manhaj, 11 b, 1077 b.
  Tanbīh ul-Ghāfilīn (955) 18 b.
- Fath Ullah B. Ahmad Shīrāzī (or Sabzavārī). Akhlāķ i Zahīriyyah (IX.?) 865 a.
- Fath Ullah Zubairī Burūjī. Horoscope of Shāhjahān (c. 1037) 791 a 1.
- Fath Ullah Shīrāzī (Mīr), d. 997; 1053 b v.
- Fath Ullah Khān B. Lutf 'Alī Khān Zand, c. 1235; 661 a.
- Fath Muhammad Kairānavī (Shāh), d. 1130; 361 b, 362 b.
- Fattāḥī (Yaḥyā Sībak) d. 852. Shabistān i Nikāt (843) 741 a.
- Fauji (Muķīm), d. 1075. Dīvān, 690 a.—370 b.
- Fayyāz (Allahvirdī Khān). Țarīm ul-Ķanāķī' (1144) 708 b.
- Fāzil, v. Muhammad Fāzil, 1035 b, 1047 a.
- Fāzil Khān ('Alā ul-Mulk Tūnī) d. 1073; 260 a. Portrait, 779 a.
- Fāzil Khān, v. Munsif, 706 a.
- Fazl 'Azīm (Maulavī). Zafar Nāmah i Bharatpūr (1220) 1054 a xiv.
- Fazl B. Rūzbahān Işfaḥānī. Sulūk ul-Mulūk (918) 448 a.
- Fazl Ullah Asfizārī. Tarjumah i Abyāt i Kalīlah (VII?) 746 6.
- Fazl Ullah Kazvīnī (Mīr). Al-Mu'jam (c. 700) 811 b, 1065 b.—162 a.
- Fazl Ullah Shīrāzī ('Izz ud-Dīn) d. 698; 161 b, 811 b.
- Fazl Ullah Shīrāzī (Mīr), takh. Khāvarī. Khātimah i Rūznāmchah i Humāyūn (c. 1254) 201 a.

- Fazl Ullah Khān B. Siyādat Khān, d. 1088. Portrait, 778 b, no. 12.
- Fazl Ullah Khān Barlās. Turki vocabulary (c. 1080) 511 b.

Fidā'ī, d. 927; 650 b.

Fighānī, d. 922 or 925. Dīvān, 651 a.—735 b.

Fikr, c. 1050; 683 b.

- Firdausī Tūsī, d. 411 or 416. Shāhnāmah (400) 533 a -539 d, 1089 d. Yūsuf u Zulaikhā, 545 a. 734 d, 871 a.
- Firishtah (Khwājah Abul-Vafā) c. 950. Ghazals, 797 a vi., 1094 b.
- Firishtah (Muḥammad Ķāsim B. Hindūshāh) Astrābādī, d. c. 1033. Tārīkh i Firishtah, 225 a-228 a.
- Ibn Firishtah ('Abd ul-Lațif') IX. or X. Arabic-Turkish vocabulary, 789 b.
- Fīrūz Shāh ('Imād ud-Dīn), ruler of Balkh, c. 580; 554 b.
- Fīrūz Shāh (Rukn ud-Dīn), son of Iltatmish, d. 634; 556 a.
- Fīrūz Shāh (Jalāl ud-Dīn) Khiljī, 689—695; 610 b, 611 a, 612 a, 920 a.
- Fīrūz Shāh B. Rajab, 752—790. Futūḥāt i Fīrūzshāhī, 920 b, 1079 a.—99 b, 242 a, 333 b, 632 a, 919 a.
- Fīrūz (Mullā) d. A.D. 1830. On inoculation (c. 1250) 480 b.
- Fīrūz Khān, Vazīr of Ţughluķ Shāh, d. 791; 84 b.
- Fīrūzābādī (Majd ud-Dīn Muḥammad) d. 817. Sufar us-Sa'ādat, 15 a. Ķāmūs, 511 a.
- Forsyth (Sir D.). Translation, 942 a.
- Fraser (Wm.), Commissioner of Dehli (A.D. 1829) 287 a, 431 b, 432 a.
- Fulād Barlās (Mīrzā) d. 996; 119 b.
- Fuller (Major A. R.). Translations, 941 *a*, 943 *a*, 968 *b*.
- Furkatī (Abu Turāb) d. 1026; 672 a.
- Futūhī, of Marv (V.). Ķasīdahs, 869 a.
- Fuzail (Ķāzī), of Balkh. Letter (1166) 713 a.
- Fuzülī Baghdādī, d. 970. Dīvān, 659 b.
- Fuzūlī. Şiḥḥat u Maraz, a Sufi tract, 833 b v.
- Fuzūnī Astrābādī. Futüķāt i 'Ādilshāhī (1054) 317 a.
- Gadā 'Alī, takh. 'Alī, Dīvān (XIII?) 728 b.
- Ganeshdās, Ķānūngo. Risālah i Ṣāḥibnumā (1263) 953 a. Rājdarshānī (1263) 955 a. Notice on the Gakhars, 1037 a vII.

Ganeshi La'l. Journey to Kashmir (1263) 982 b. Ghiyāş ud-Dīn Kaikhusrau Injū, 735-738; 867 b. Ghiyāş ud-Dīn Muhammad Shāh Khiljī, of Mālwah, Ganj i Shakar, v. Farīd ud-Dīn Mas'ūd, 41 b. Gantūrī, v. Muhammad Gantūrī, 361 a. 873-896; 481 b. Ghiyāş ud-Dīn B. Rashīd ud-Dīn, Vazīr of Abu Sa'id Gardezī, v. 'Alī Husainī, 1071 a. d. 736; 81 a, 83 a b, 162 a b, 619 b, 620 b, 622 a, Gauridat. Hindi tales, 1003 b. Gentil (Jean Baptiste) d. A.D. 1799; 823 a, 221 b, 624 b, 626 b, 754 b. 396 b, 1080 b. Ghiyāş ud-Dīn Muhammad (Sayyid), governor of Ghaffārī (Kāzī Ahmad) d. 975. Nigāristān (959) Herat, d. 927; 98 a. 106 a. Nusakh i Jahānārā (972) 111 b, 808 b. Ghiyāş ud-Dīn 'Alī (Mīr). Zubdat ul-Akhbār, 122 a. Ghaffārī (Kāzī Muhammad) takh. Visālī, d. 933; Ghiyaş ud-Din 'Alī B. 'Alī Mīrān Husainī Isfahānī. Dānish Nāmah i Jahān Numā (IX. See Mullā 106 a. Ghāfil, v. Abu Rafī ud-Dīn Ahmad, 299 b. Fīrūz Libr. p. 117) 439 b. Ghiyāş ud-Dīn B. Humām ud Dīn, v. Khwānd Amīr, Ghairat Khān, v. Kāmgār Husainī, 257 a. Ghanī (Muhammad Ţāhir) Kashmīrī, d. 1079. Dīvān, 96 b. Ghiyāş ud-Dīn Jamshīd, v. Jamshīd, 869 b. 692 a.—821 b II., 370 b. Ghanimat (Muhammad Akram) Panjābī, d. c. 1110. Ghiyaş ud-Din Mansur Shirazi (Mir) b. 900, d. 948. Dīvān, 700 b. Nairang i Ishk (1096) 1034 b 1. Akhlāķ i Mansūrī, 826 a.—474 b, 812 b, 116 a. Ghiyāş ud-Dīn B. Jalāl ud-Dīn (Muhammad). Ghiyāş Ghauşī (Maulavī Muḥammad). Gulzār ul-Abrār, 1041 b. ul-Lughāt (1242) 504 a. Ghazālī (Ahmad) d. 517; 1058 b, f. 31, 412 a, 352 a, Ibn ul-Ghulām Kūniyavī, c. 685; 452 b. Ghazālī (Abu Hāmid Muhammad) Hujjat ul-Islām, Ghulām 'Alī (Mīr) takh. Azād, Balgrāmī, b. 1116, b. 450, d. 505. Kīmiyāi Sa'ādat, 37 a.—829 b x11. d. 1200. Ma'āşir ul-Kirām (1166) 971 a. Anvār ul-Hikmat, 830 b xx. Letter, 389 a.-First edition of Ma'āşir ul-Umarā (c. 1171) 340 b. 1079 a. Khizānah i 'Āmirah (1176) 373 a. Sibhat ul-Ghazālī Mashhadī, b. 936, d. 980. Dīvān, 661 b, Marjān (1177) 1022 b 11. His life 978 a.-964 a, 1093 a. 1092 a. Ghazālī, v. Islām B. Ahmad, 447 a. Ghulām 'Alī Khān B. Bak'hārī Khān, d. after 1213. Ghāzān Khān, 694-703; 74 b, 76 b, 77 a, 79 b, 162 a, Shāh 'Alam Nāmah (1203) 281 b. Mukaddimah 465 a. i Shāh 'Alam Nāmah, 278 b. Ghāzī Beg (Mīrzā), takh. Vaķārī, d. 1021; 292 b, Ghulām 'Alī Khān Nakavī (Sayyid). 'Imād us-Sa'ā-1084 b, 293 a, 679 b. dat (1223) 308 a. Nigār Nāmah i Hind, 942 b. Ghāzī ud-Dīn Haidar Khān, afterwards Shāh Zaman, -309 b. king of Oude, 1229-1243; 66 b. Ghulām Bāsit Amethavī (Munshī). Tārīkh i Mamā-Ghāzī ud-Dīn Khān Fīrūz Jang ('Imād ul-Mulk), lik i Hindustān (1196) 237 a. takh. Nizām, Vazīr of 'Alamgīr II, d. c. 1207. Ghulām Hamadānī, v. Mushafī, 377 b. Dīvān, 719 b, 1092 b. Portraits, 782 b, 785 b.-Ghulām Hasan Vāsitī. History of Jaunpūr (1220) 910 a. 311 b. Ghitrīf B. Kudāmah (II.) 484 b. Ghulām Husain Zaidpūrī, takh. Salīm. Rivāz us-Ghiyāş Halvā'ī, d. c. 1050. Dīvān, 682 b. Salāţīn (1202) 965 b II. A'īnah i Sikandarī (c. 813) Ghiyāş Kirmānī. Ghulām Husain Khān Tabātabā'ī (Mīr). Siyar ul-871 b xx1. Muta'akhkhirin (1195) 280 b. Ghiyāş Beg, v. I timād ud-Daulah, 336 a. Ghulām Husain Khān, takh. Jauhar, of Haidarābād. Ghiyāş Tabīb, v. 'Alā ud-Din Sabzavārī, 477 b 11. Tārīkh i Dilafrūz (1238) 325 6. Ghiyāş ud-Dīn, son of Sulțān Muḥammad Khwārazm-Ghulām Husain Khān Munshī. Surūd i Khusravī shāh (617—627) 581 a, 161 a. (1230) 575 b. Ghiyāş ud-Dīn Muhammad B. Iltatmīsh, c. 633; Ghulām Jīlānī Riffat, of Rāmpūr. Durr i Manzum 556 a. (c. 1208) 1035 b.

- Ghulām Ķāsim Mihrī (Ķāzī). Manzūmāt (1205) 720 a.
- Ghulām Muḥammad (Khalīfah), takh. Rāķim. Treatise on calligraphy and celebrated penmen (c. 1239) 532 a b.
- Ghulām Muḥammad B. Ḥakīm Ṣādiķ 'Alī Khān, c. 1250; 842 b.
- Ghulām Muḥammad Khān, of Sirhind. Navādir ul-Ķişas (c. 1214) 981 b.
- Ghulām Muḥyi ud-Dīn Lodhiyānī. History of the Panjāb (1256) 953 a.
- Ghulām Muhyi ud-Dīn, takh. Rif'at. Refutation of Kashf ul-Ghațā, 830 b xv11.
- Ghulām Muḥyi ud-Dīn. Life of 'Abd uṣ-Ṣamad Khān (1135) 970 b.
- Ghulām Muḥyi ud-Dīn (Sayyid) Pīrzādah. History of Bījāpūr (1221) 318 b.
- Ghulām Murtazā Ṣāḥib Ḥazrat. Basātīn us-Salāţīn (1237) 319 a.
- Ghulām Nabī. Miscellany (c. 1170) 1033 b.
- Ghulām Sayyid Khān (A'zam ul-Umarā) d. 1219; 325 b, 326 a.
- Ghulām Yahyā. Hidāyah i Fārsī (1190) 23 b.
- Girāmī (Mīrzā) B. 'Abd ul-Ghanī Beg, d. 1155; 714 a, 1092 a.
- Girdhardās, of Dehli. Rāmāyan in verse (1036) 56 b.
- Gīsū Darāz (Sayyid Muḥammad), b. 727, d. 825.
- Discourses, 347 b.
- Glyn (Rob. Tho. John) c. 1228; 64 a.
- Glyn (Richard Carr) c. 1250; 998 a.
- Gokul Chand. Zīb ut-Tavārīkh (1237) 724 a.
- Gordon (Capt. A.). Translation (A.D. 1821) 233 a.
  Gottlieb (Francis). History of Bharatpūr (1242) 305 b.
- Govind (Guru) d. 1120. Portrait, 782 a.
- Govindāchārva. Panchāsat Gā'i, 67 b.
- Grant (James) c. 1200; 409 b, 100 a, 233 b, 320 a, 226 b.
- Greenwood (Sam. Adam) c. 1222; 289 b.
- Gul-andām (Muḥammad). Preface to the Dīvān of Hāfiz (791) 628 b, 629 a, 630 a b, 627 b.
- Gulbadan Begam, daughter of Bābar, b. 929, d. 1011. History of Humāyūn, 247 a, 1083 a.
- Gulistānah, v. 'Alā ud-Dīn Muhammad, 22 a.
- Gulshan. Şūrat i hāl (c. 1176) 715 a.
- Gulshan (Shaikh Sa'd Ullah) d. 1140; 1092 a.
- Gūyā, of Kashmīr, c. 1100; 1092 b.

Habīb Ullah (Ghiyāş ud-Dīn Khwājah), Vazīr of Khorasan, c. 909; 417 a.

- Habīb Ullah Sāvajī (Karīm ud-Dīn Khwājah), Vazīr of Khorasan, 927—936; 98 *a*, 366 *b*, 453 *b*, 495 *a*.
- Habīb Ullah (Mīrzā), Vazīr of 'Abbās I., c. 1024; 677 b.
- Habīb Ullah (Shāh), grandson of Ni'mat Ullah Valī, d. 864; 635 a, 641 b, 642 a.
- Habīb Ullah (Muhammal) d. 1160. Translation of the Ķāmūs (1149) 511 a, 1089 a. Lives of the Saints of Dehli (1140) 975 b.
- Habīb Ullah Khān, c. 1227; 725 a.
- Hādī B. Muḥammad Mahdī Ḥusainī. Jāmi' ul-Amsāl, 811 a 111.
- Hādī 'Alī Khān. Dastūr ul-'Amal (1129) 798 b x111. Hadīķī. Letters (c. 1077) 530 a.
- Hāfiz Abrū (Nūr ud-Dīn Luțf Ullah) d. 834. Geography (817-823) 421 b, 991 a.-183 a.
- Hāfiz Aubahī. Tuhfat ul-Ahbāb (936) 494 b.
- Hāfiz Shīrāzī, d. 791. Dīvān 627 b—631 b, 634 a, 635 b, 734 b, 736 b, 1000 b, 1071 b. Portrait, 787 a.
- Hafīz ud-Dīn Ahmad Bardwānī. Makhzan ul-Favā'id (1251) 1025 8 xīv.
- Hāfiz Rahmat Khān, d. 1188. Khulāşat ul-Ansāb (1184) 212 b.-517 a, 28 b.
- Haibat Khān B. Salīm Khān, c. 1018; 210 b, 211 b.
- Haidar Balgrāmī (Amīr). Muntakhab un-Naḥv.
  Muntakhab uṣ-Ṣarf, 857 b I., II., 1095 b. Taḥķīķ
  ul-Iṣṭilāḥāt (1189) 1070 b. Savāniḥ i Akbarī
  (c. 1200) 930 a.—1039 b, 1048 a II.
- Haidar Beg Ivaghli, v. Abul-Kasim Haidar, 389 a.
- Haidar Dughlāt (Mīrzā), b. 905, d. 958. Tārīkh i Rashīdī (948-953) 164 l, 902 l.
- Haidar (Ibn Muhammad) Khwānsārī. Zubdat ut-Taṣānīf (c. 1000) 31 a.
- Haidar Kulichah-paz, d. 959. Ghazals, 736 a.
- Haidar Rāzī. Zubdat ut-Tavārīkh (1026) 888 a, 122 a.
- Haidar Rafi' ud-Din Țabățabă'i, v. Rafi' ud-Din Haidar, 31 6.
- Haidar Shīrāzī (Nāsir ud-Dīn). Hidāyat un-Nujūm (687) 852 b 111.
- Haidar Shīrāzī. Dīvān (736-770) 623 a.
- Haidar (Muhammad). Shujā' i Haidarī (c. 1100) 427 a.
- Haidar 'Alī Isfahānī (Mīrzā) c. 1200; 385 b.

**VOL. 111.** 

Haidar Khān (Mīrzā Husām ud-Dīn) c. 1210; 340 b. Hasan Beg Ak-Kuyunlu, called Uzun Hasan (872-Haidar Malik Chārvarah. History of Kashmir (1030) 882). Letters, 390 a.-443 a, 456 b. 297 b, 300 a, 297 a, 300 b. Hasan Shāh Arghūn, 928-962; 802 b. Hairānī, c. 950. Ghazals, 819 a. 1094 b. Hasan Khān Shāmlū, governor of Khorasan, 1027-1050; 682 a, 1091 a, 683 a, 685 a, 817 b. Hairatī, d. 961. Dīvān, 874 b.-819 a. Hasan Dihlavī (Mīr) d. 727. Dīvān, 618 a. 735 b. Hājī Khalīfah (Mustafā) d. 1068. Takvīm ut-Ta-736 a, 869 b.-662 a. Favā'id ul-Fu'ād (722) vārīkh, 137 a, 889 b. Hakīkat Khān (Ishāk Beg Yazdī) d. 1074; 262 b. 972 a. Hasan Ghaznavī (Sayyid) d. 565. Dīvān, 999 b .--Hākim, v. 'Abd ul-Hakīm, 374 a. Al-Hākim bi-amr-illah, 386-411; 841 a, 454 a. 979 a. Hasan Kirmānī (Mīrzā), calligrapher, XII.; 786 b. Hakki, v. 'Abd ul-Hakk Dihlavi, 14 a. Hasan Nizāmī. Tāj ul-Ma'āşir (602) 239 a. Halhed (Nath. Brassey) d. A.D. 1830. Notes and abstracts, 58 b, 60 a, 61 a b, 63 a, 64 a, 222 a, Hasan Rāmī (Sharaf). Anīs ul-'Ushshāk (757-776?) 814 a. 252 a b. Hasan B. Rūzbahān. Akhlāķ i Shamsiyyah (c. 900) Hallāj (Shaikh Manşūr) d. 309; 352 a, 577 a, 874 a IV. 816 6. Hamd Ullah Mustaufi Kazvini. Guzidah (730) 80 b, Nuzhat ul-Kulub (740) 418 a. Hasan B. Sayvid Fath Ullah. Khamsah (1039) 680 b. Hasan Simnānī. Commentary on Zīj Ilkhānī (795) Hamīd. Khair ul-Majālis (756) 1086 a. Hāmid B. Fazl Ullah, v. Jamālī, 354 a. 455 a. Hämid Jaunpūrī. Kashf ud-Dakā'ik (946-952) Hasan Beg Khākī Shīrāzī, d. 1022. Ahsan ut-820 6 1. Tavārīkh, or Muntakhab ut-Tavārīkh (1021) 886 a, 1085 a, 1096 a, 300 b.--895 a. Hāmid Shāh Mānikpūrī, called Rājī, d. c. 900; 413 b, 1087 6. Hasan Beg Rūmlū. Ahsan ut-Tavārīkh (985) 886 b. Hamīd ud-Dīn Abu Bakr Balkhī, d. 559. Makāmāt Hasan Khān, Vazīr of Golconda, c. 1080. Portrait, i Hamīdī (551) 747 a, 1003 b.—555 a, 734 b. 781 a. Hasan 'Alī (Sayyid). On doubtful points in history Hāmid ud-Dīn Nāgorī d. 673; 486 b. (c. 1265) 900 a. Hamilton (Charles) c. A.D. 1791; 23 b. Hamilton (George William) d. A.D. 1867; 295 a, Hasan Kulī Khān Shāmlū, c. 1030; 768 a. Hasan Rizā Khān (Mīrzā). Letters to, (1207) 411 a. 728 a. Hamilton (Robert North Collie) c. 1255; 284 b. Hāshim 'Alī Rizavī (Mīrzā). Mir'āt ul-Bilād (1235) Hamzah Kashmīrī (Shaikh) d. 984. His life, 972 b. 428 a. Hamzah Kuchak. Kasidahs, 869 a. Hāshimī Kirmānī (Mīr) d. 946 or 948. Mazhar ul-Hankā (Shaikh). Khwān i Ni'mat (1253) 996 b. **Ā**şār (940) 802 b. Harcharandās. Chahār Gulzār Shujā'ī (1201) 912 a. Hasrat. Divân (c. 1158) 712 b, 1092 a. Hastings (Warren) d. A.D. 1818; 23 b, 63 a b, Hardinge (Lord Henry) c. 1263; 994 a. Harkarn Multani. Inshā (c. 1040) 530 a. 280 b. Harnām Singh Nāmī. Sa'ādat i Jāvīd (1221) 913 a. Hātif Işfahānī (Sayyid Ahmad). Ghazals (c. 1200) Harsuk'h Rāi B. Jīvandās. Zubdat ul-Kavānīn 813 b, 850 a. (1211) 995 b. Majma' ul-Akhbār (1220) 896 b. Hātifī, d. 927. Lailā Majnūn, 652 b, 819 b. Haft Hārun ur-Rashīd, 170-193; 51 a. Manzar, 653 b. Timūr Nāmah, 653 b. Hasan Sabbāh, 483—518; 76 a. Hātim Beg, I'timād ud-Daulah, d. 1019; 185 a, Hasan (Ispahbad), of Māzandarān, c. 600; 581 a. 187 a. Hasan Bahādur Khān (Sultān Abu Nasr) c. 703; Hātim Khān. Abridgment of 'Alamgīr Nāmah (1077) 465 a. 268 a. Ilasan Chupānī (Shaikh) 738-744; 83 b, 626 a v. Ibn Haukal, c. 366; 423 b. Hasan Buzurg Ilkānī (Shaikh) 736—757; 624 b, Hawkins (Francis), Resident in Dehli. News-626 a, 840 b. letters (1246-7) 287 a.

Hazākat Khān, v. Salāmat 'Alī Khān, 24 b.

- Hāziķ (Muḥammad Kāzim Ṭabīb, Hāziķ ul-Mulk). Faraḥ Nāmah i Fāțimī (c. 1150) 708 a.
- Hazīn (Muḥammad B. Abī Ţālib Jīlānī, called 'Alī)
  b. 1103, d. 1180. Tazkirat ul-Aḥvāl (1154)
  381 a, 843 b I. Dīvān (1155) 715 b. Tazkirat ul-Mu'āṣirīn (1165) 372 b, 843 b II., 873 b I.
  Faras Nāmah, 483 a II. Khavāṣṣ ul-Ḥayavān, 483 b III. On coins and measures, 483 b IV. --828 b, 502 a b.
- Hidāyat 'Alī Khān, Mīr Bakhshī, d. 1179; 280 a.
- Hidāyat Ullah Khān (Izzat Ullah) d. 1177; 1084 d.
- Hidāyat Ullah Zarrīn Raķam, calligrapher, d. 1118; 45 b, 1078 a, 782 b, 783 a.
- Hikmat (Muhibb 'Alī Khān). Şaulat i Şafdarī (1143) 708 a.
- Hilālī, d. 939. Dīvān, 656 a. Shāh u Darvīsh, ib., 1090 b. Ghazals, 736 b, 819 a, 822 b.
- Himmat Khān (Mīr 'Īsā) d. 1092; 697 b.
- Hindley (John Haddon) c. A.D. 1800. Historical vocabulary, 519 a.--30 a, 48 b, 544 b, etc.
- Hindushāh Nakhjavānī, c. 900; 515 a, 499 a.
- Hīrāman B. Girdhardās. History of Gwalior (1078) 303 d.
- Hubaish Tiflīsī (Abul-Faẓl). Uṣūl ul-Malāḥim (c. 600) 852 a.
- Hubbī, v. Muhammad Kāzim, 759 b.
- Hujvīrī (Shaikh 'Alī), v Jullābī, 343 a.
- Hulāgū, 654-663; 454 a.
- Hulvi Shīrāzī, c. 840; 287 b.
- Humām ud-Dīn Muḥammad (Khwājah) d. c. 900; 1079 b.
- Humāyūn, the Emperor, 937—963. His life, 245 a, 247 a, 1000 b. Letters, 390 b. Portrait, 780 a. Works written for him, 840 b, 996 a, 1024 a IV., 1046 a III.
- Humāyūn (Amīr) d. 908. Ghazals, 735 b, 818 b.
- Hummu'i, v. Sa'd ud-Din Muhammad, 755 a.
- Hurmuzyār Sunjānah (Dastūr) c. 850; 50 a.
- Husain B. Shaikh Uvais, v. Sulțān Husain, 447 a.
- Husain Baikarā, v. Sulțān Husain, 390 a.
- Husain (Sharaf ud-Dīn Shāh) Muzaffarī, c. 770; 624 a.
- Husain Nizāmshāh, 961-972; 108 a, 315 a.
- Husain B. 'Alim, v. Husaini (Amir), 40 a.
- Husain 'Āmilī (Mīr Sayyid) d. c. 1000; 25 b.

Husain Chishtī (Kwājah Abu Muḥsin) c. 1212; 905 a. Husain Kārī (Mullā) c. 1000; 297 b, 300 a.

- Husain Kāshifī, also called Husain Vā'iz, d. 910.
  Mavāhib 'Aliyyah (899) 9 b. Javāhir ut-Tafsīr (c. 900) 11 a. b. Anvār i Suhailī (before 907) 756 a. Makhzan ul-Inshā (907) 528 b. Rauzat ush-Shuhadā (908) 152 b. Akhlāķ i Muḥsinī (910) 443 b. Futuvvat Nāmah, 44 a.
- Husain Khwārazmī (Kamāl ud-Dīn) d. 839. Al-Maķsad ul-Aķsā, 144 b, 1081 a. Javāhir ul-Asrār, 588 a.—352 b.
- Husain Maibudī (Mīr) d. 910. Sharh Dīvān 'Alī, with Favātih i Maibudī, 19 a, 1077 b. Jām i Gītī-numā, 812 b.
- Husain Mu'ammā'ī (Mīr), d. 904, Tract on riddles, 649 b.
- Husain Mu'ayyadī. Al-faraj ba'd ash-shiddah, 752 a. Husain Zūzanī, d. 486. Maṣādir, 595 a.
- Husain Khān Afghān. Tārīkh i Afāghinah, 230 a.
- Husain Khān, Vazīr of Golconda, c. 1080. Portrait, 781 a.
- Husain Khān Lūhāni. History of Kurg (1222) 333 a.
- Husain 'Alī Mīrzā, son of Fath 'Alī Shāh, b. 1203, d. 1251. Letters (1225-1229) 392 b.-727 a.
- Husain 'Alī Kirmānī (Mīr). Tazkirat ul-bilād (1215) 331 a.
- Husain Dūst Sanbhalī, takh. Husainī. Tazkirah i Husainī (1163) 372 a.
- Husainī (Amīr) Fakhr us-Sādāt, d. 718. Nuzhat ul-Arvāh (711) 40 a. Zād ul-Musāfirīn, 608 a. Ķalandar Nāmah, 774 b. Rubā'īs, 834 a x111. ---608 b.
- Ibn Husām, d. 875. Khāvar Nāmah (830) 642 a. Ķasīdahs, 819 a.
- Husām ud-Daulah Ardashīr, king of Māzandarān, 567—602; 202 a b, 563 a.
- Husām ud-Dīn B. Akbī Turk, d. 683; 345 a, 1085 b, 585 b, 1090 a.

Husām ud-Dīn Kandahārī, c. 1000; 317 b.

- Husām ud-Dīn (Munshī). Account of the Marattahs (c. 1190) 861 a 11.
- Hūshyār (Mūbad) d. 1050; 141 b.
- Hyde (Thomas) d. A.D. 1703. Notes, 48 a.
- Ibrāhīm Ghaznavī, 451-492; 547 b, 548 b.
- Ibrāhīm (Mīrzā Shaikh) prince of Shirvān, 795—820; 637 *b*, 638 *a*.

Ibrāhīm (Amīr) B. Shāhmalik, 829—834; 1081 a. Ibrāhīm Sulţān, son of Shāhrukh, b. 796, d. 838; 174 a b.	Ilahdād Faizī Sirhindī. Madār ul-Afāzil (1001), 496 a. Recension of Jauhar's memoirs (c. 1000), 927 a. Akbar Nāmah (1010), 253 a.
Ibrāhīm Shāh (Zahīr ud-Dīn Amīr) prince of Yazd (IX?) 865 a.	Ilābī (Mīr 'Imād ud-Dīn Maḥmūd), d. 1057 or 1063. Dīvān, 687 8, 1091 8.
Ibrāhīm 'Ādilshāh, 941—963; 464 b. Ibrāhīm 'Ādilshāh II., 988—1037; 225 b, 675 a,	Ilahvirdī Khān, d. 1069; 537 a. Portraits, 778 b, 780 a.
678 a, 741 b. Ibrāhīm Mīrzā B. Bahrām Mīrzā Ṣafavī, d. 979;	Ilahyār Khān Ṣūfī. Maslak ul-Muttaķīn (1112), 702 a.
666 b. Ibrāhīm Ķuţubshāh, 957—988; 107 b, 108 a, 118 a,	Ilahyār Khān B. Hāfiz Rahmat Khān. 'Ajā'ib ul- Lughāt (1228), 517 a.
321 a. Ibrāhīm Khān, nephew of Nādir Shāh, d. 1161;	Il-arslān Khwārazmshāh, 551—567; 553 $a$ , 581 $b$ . Ilduguz Atābak of Āzarbāijān, d. 568; 562 $a$ .
194 b, 195 b.	Iltatmish (Sultan Shams ud-Dīn) 607—633; 73 b, 488 a, 555 b, 750 a.
Ibrāhīm Khān B. 'Alīmardān Khān, d. 1122; 1 b, 1077 a, 1092 b.	<sup>4</sup> Imād Faķīh, d. 773. Ghazals, 869 b, 871 a. <sup>6</sup> Imād Kazvīnī (Mīr), calligrapher (d. 1024), 519 b.
Ibrāhīm Abarķūhī (Shams ud-Dīn). Majma' ul- Baḥrain (714) 853 a 11.	1089 a, 782 a, 783 a, 784 a, 786 b.
Ibrāhīm Asadkhānī (Mīr) 1048—1083; 318 b, 320 a. Ibrāhīm Astrābādī. Risālah i Hasaniyyah (958)	'Imād ud-Daulah (Saif ud-Dīn B. Farāmurz), prince of Māzandarān, c. 570; 558 a. 'Imād ud-Dīn (Maulānā. Translation of Rājataran-
30 a. Ibrāhīm B. Hājī Muḥammad Amīn (Mīr) 1058 b,	ginī, 1084 b, 230 a. 'Imād ud-Dīn Maḥmūd Shīrāzī (Ḥakīm) d. c. 1000.
fol. 28. Ibrāhīm Ķivām Fārūķī. Sharaf Nāmah i Ahmad Munyarī (c. 870) 492 a.—496 a.	Risālah i Yambū'. Murakkabāt i Shāhiyyah, 474 a d. Treatises on opium, China-root, and
Ibrāhīm B. Harīr (?). Tārīkh i Ibrāhīmī (952) 1046 a 111., 1013 a IV.	bezoar, 844 a 111., b v. v11.—844 b 11. 'Imād ul-Mulk, v. Ghāzī ud-Dīn Khān Fīrūz Jang,
Ibrāhīm (Mírzā) B. Mīrzā Shāh Husain Isfahānī, 499 a.	719 b. Imādī Shahriyārī, d. after 582. Dīvān, 557 a,
'Ibrat (Husain) Multānī. Dīvān (1226) 726 a.	1089 <i>b</i> .
'Ibrat, v. Muḥammad Ķāsim (Sayyid) 939 a. Idrākī Tattavī. Beglār Nāmah (1017) 949 b, 1096 b, 1061 b.	Imām ud-Dīn Chishtī. Husain-Shāhī (1213) 904 b. Imām Ķulī Khān, Uzbak, 1017—1052; 185 a, 189 a.
Idrīs Bidlīsi (Hakīm ud-Dīn), d. 926. Hasht Bihisht (912), 216 a. Salīm Nāmah (926), 218 d.	Imām Ķulī Khān, governor of Fārs, d. 1043; 681 a, 391 d, 557 a.
Ijād, v. Muḥammad Aḥsan, 273 a.	Imdād 'Alī (Sayyid). Singhāsan-battīsī (1261) 1006 b.
l'jāz Rakam Khān, calligrapher (XI?) 782 a.	Impey (Sir Elijah) d. A.H. 1809; 58 a.
Ikhlās Khān, of Bījāpūr (XI.). Portrait, 781 a.	Imlā. Dīvān (c. 1150) 714 b.
Ikhlāş Khān (Kishanchand), of Dehli, d. c. 1160;	In'ām 'Alī (Munshī). Auşāf ul-Āṣaf (1199) 960 b.
374 a, 1086 d. Ikhtiyār (Maulānā), 23 a d.	'Ināyat Khān (Muḥammad Tāhir) takh. Āshnā, d. 1077. Mulakhkhaş, a history of Shahjāhān
Ikhtiyār ud-Dīn 'Umar (Khwājah), d. 809; 1079 a,	(1068) 261 $b$ , 1083 $b$ .
85 a.	'Inäyat Khän Räsikh B. Lutf Ullah Khän. Collec-
Ikrām 'Alī, grandson of Shaikh 'Abd ul-Haķķ (XI),	tion of letters (c. 1150) 876 b.
1027 a XIII.	'Ināyat Husain (Hakīm), of Mārahrah. Kāshif ul-
Iksīr (Mīrzā 'Azīmā), of Isfahān, d. c. 1170. Dīvān,	Akhbār (c. 1220) 1013 a viii., 1059 b iii.
713 b.—376 a.	'Ināyat Țalab Khān Yāvar, c. 1143; 1092 a.

.

- <sup>'</sup>Ināyat Ullah Kanbū (Shaikh), of Lahore, d. 1082. Bahār i Dānish (1061) 765 b, 1093 b.—263 a, 929 b, 1048 b 111., VII.
- 'Ināyat Ullah B. Muḥibb 'Alī. Takmilah i Akbar Nāmah (c. 1037) 929 a, 1096 a, 1031 b 1.
- 'Ināyat Ullah Khān B. Mīrzā Shukr Ullah, d. 1139. Kalimāt i Ţayyibāt (1131) 401 d, 1087 d.—270 d, 1083 d.
- Indarjit, takh. Muḥakkar. Țirāz ul-Inshā (1130) 1043 8 m.
- Indarman. Edits Bahār i 'Ajam (1180) 503 a.
- Insān (Sayyid Abul-'Alā) b. 1037. Dīvān (c. 1077) 691 b.
- Inshā Allah Khān (Sayyid) d. c. 1235. Daryā i Laţāfat (c. 1220) 998 b. Laţā'if us-Sa'ādat, 961 a, 1096 b.
- Irādat Khān (Mīr Mubārak Ullah) takh. Vāziḥ, d. 1128 or 1129. Memoirs, (1118—1126) 938 a. -944 b, 587 a.
- <sup>•</sup>Irāķī (Shaikh Fakhr ud-Dīn Ibrāhīm) d. 686 or 688. Kulliyāt, 593 d. Muṣṭalaḥāt Ṣūfiyyah, 832 d x111. Ķaṣīdahs, 868 d, 869 a, 871 a.
- Iränshäh B. Malakshäh. Sad dar i Nazm (900) 48 b.
- Irich Khān B. Kizilbāsh Khān, d. 1096; 781 a.
- Irich Khān (Mīrzā). Letters (1173—1177) 407 b, 408 a.
- 'Īsā Farāhānī (Mīrzā). Prose version of the Shāhnāmah (1216) 542 a.
- Isā Shīrāzī. Multamas ul-Ahibbā (c. 790) 346 b.
- Isan Kutlugh Nūyān, c. 716; 849 b.
- Isardās. Futūhāt i 'Alamgīrī (1102) 269 a.
- Ibn Isfandyār (Muhammad B. ul-Hasan). History of Tabaristān (613) 202 a.
- Ishāķ Ķārī (Khwājah). Hilyat ul-'Ārifīn (980) 972 d.
- Ishāk Khutlānī (Khwājah) c. 800; 650 b.
- Ishāk Nāochū (Khwājah) c. 1050; 300 b.
- Ishāk un-Naisābūrī. Ķisas ul-Anbiyā (V?) 143 a.
- Ishk (Ghulām Muhyī ud-Dīn), v. Mubtalā, 723 b.
- 'Ishk (Mīrzā 'Abd Ullah). Sarāpā, 850 b.
- 'Ishrat, a Hindu poet. Dīvān (1167-1188) 714 a.
- 'Ishrat (Mīrzā 'Alī Rizā) d. c. 1160; 714 a.
- Ishrat (Nizām ud-Dīn) Siyālkūtī. Shahnāmah i Nādirī, Shahnāmah i Ahmadī (1186) 717 b.
- Iskandar (Mīrzā) B. Umar Shaikh, viceroy of Fārs, 812—817; 634 a, 868 a, 1062 a, 833 a xxi.
- Iskandar (Amīr) Karā-Kuyunlu, 824-838; 637 b.

VOL. III.

- Iskandar Beg Munshī. 'Ālam ārāi 'Abbāsī (1038) 185 b, 1082 a, 808 b, 1066 a.
- Iskandar B. Muḥammad Manjhū. Mir'āt i Sikandarī (1020) 287 b, 1084 b.

Iskandar Pāshā, governor of Diyārbakr, c. 970; 116 a.

- Islām B. Ahmad Ghazālī. Sulūk us-Salţanat (776-784) 447 a.
- Islām Khān (Mīr 'Abd us-Salām) d. 1057. Portrait, 778 d.
- Ismā'īl (Shāh) Ṣafavī, 909—930. Letters, 390 a, 809 a.—650 b, 652 b, 658 a b, 660 b.
- Ismā'īl (Shāh) II., Ṣafavī, 984—985. Letters, 390 b, 809 a.—669 b.
- Ismā'īl B. 'Alī. Kitāb ut-Ta'līl, 506 a.
- Ismā'il Bākharzī. Khulāşat ul-Islām, 807 b I. Khulāşat ul-Lughāt, 508 b.—494 a.
- Ismā'īl Dadah (Rusūkh ud-Dīn) d. 1042. Commentary on the Maşnavī (1039) 790 b. Seventh Daftar of the Maşnavī (1035) 588 a.
- Ismā'īl Jurjānī (Sayyid Zain ud-Dīn Abu Ibrāhīm) d. 531. Zakhīrah i Khwārazmshāhī (c. 504) 466 d. Khafī 'Alā'ī (c. 507) 475 a, 871 a x1x.
- Ismā'īl Kirmānī (Hakīm) c. 800; 840 b v, 1095 b.
- Ismā'īl (Maulānā). Adventures (969) 805 b 11.
- 'Işmat Bukhārī (Khwājah) d. 829 or 840. Ghazals, 736 b. Portrait, 787 a.—639 a, 1093 a.
- Istakhrī (Abu Ishāķ Ibrāhīm ul-Fārisī). Geography (c. 320) 416 a.
- I'tibār Khān Khwājah-sarā, d. 1033; 530 b.
- I'tikād Khān (Bahmanyār) d. 1082. Portraits, 778 b, no. 13; 779 b, no. 29.
- I'tikād Khān Akbarshāhī. Portrait, 782 b.
- I'timād ud-Daulah (Ghiyāş Beg) d. 1031; 336 a.
- I'timād ud-Daulah, v. Kamar ud-Dīn Khān, 785 b.
- I'tișām ud-Dīn. Shigarf Nāmah i Vilāyat (1189) 383 a.
- Ițmīnān. Dīvān (XII?) 712 a.
- Īvāghlī, v. Abul-Kāsim Haidar, 389 a.
- 'Iyāz Pādishāhī (Ķāzī) 907 a.
- Izadbakhsh Rasā, d. 1119. Riyāz ul-vidād, 985 b, 1006 b.
- 'Izz ud-Dīn Mas'ūd B. Maudūd, Atābak of Mausil, 576—589; 567 b, 569 b.
- 'Izz ud-Dīn Mas'ūd B. Arslān, Atābak of Mauşil, 607-615; 569 a.
- 'Izz ud-Dīn Ţāhir B. Zingī Faryūmadī (VIII?) 752 a.

'Izz ud-Dīn 'Umar, c. 600 ; 1082 a.	Jalāl Țabīb, d. 795. Gul u Naurūz (734) 867 a m.
'Izzat Khān (Khwājah Bābā) d. 1042. Portrait	Ghazals, 871 a.
780 a, no. 44.	Jalāl ud-Dīn Khwārazmshāh, 621—628; 581 a,
Izzat Ullah (Sayyid) d. 1240. Travels (1229) 982 a.	
Ja'far ul-Ja'farī (Sayyid). Tārīkh i Vāsit, 106 b.	Jalāl ud-Dīn Bukhārī (Sayyid) Makhdūm i Jahāni-
Ja'far Rūhī (Sayyid). Tadķīk ut-Tahķīk (1152)	yān, 'd. 785; 354 b, 412 b, 85 a, 1053 a, ff. 19,
830 a xv.	23, 1079 a.
Ja'far Ṣādiķ (Imām), d. 148. Vașiyyat, 22 a. Dis-	Jalāl ud-Dīn Davānī, v. Davānī, 442 b.
course with Mufazzal, 845 b III. Fal Namah,	Jalāl ud-Dīn Khwāfī. Ghazals, 871 a.
$800 \ b \ 17 \ b, \ 22 \ a.$	Jalāl ud-Dīn Munajjim Yazdī. History of Shāh 'Abbās (1020) 184 a.—1055 b v.
Ja'far Khān, vazīr of Shāhjahān, d. 1080. Portraits,	Jalāl ud-Dīn Pānīpatī (Shaikh) d. 765; 358 $\delta$ ,
779 a, no. 19; b, no. 37. Ja'far Khān (Mīr Muḥammad). Nāzim of Bengal,	359 b.
1170-1178. Sanads (1178) 407 b.	Jalāl ud-Dīn Rūmī (Maulānā) b. 604, d. 672. Maş-
Ja'far Khān Zand, 1190—1203; 196 b.	navī, 584 6—592 6. Dīvān, 593 a. Life,
Ja'far Beg Aşaf Khān, v. Āşaf Khān, 118 a.	344 b39 a b.
Jagajjīvandās Gujrātī. Muntakhab ut-Tavārīkh	Jalāl ud-Dīn Țabāțabā'ī (Mīrzā). Pādishāh Nāmah
$(1120)$ 231 $\delta$ .	(1045) 933 a. Shash Fath i Kāngrah (c. 1044)
Jagat Singh (Rājah) of Mau, d. 1055. His rebellion	258 a, 932 b. Letters, 933 a 11. Preface to
(1052) 837 b II.	Dīvān i Ķudsī (1048) 685 a IV.
Jahānārā Begam, daughter of Shāhjahān, b. 1022,	Jamāl Ķurashī (Abul-Fazl Muhammad). Surāh
d. 1092. Mūnis ul-Arvāķ (1049) 357 b. Let-	(681) 507 a.
ter, 984 b689 b, 691 a.	Jamāl Shīrāzī (Sayyid). Tarkhān Nāmah (1065)
Jahandar Shah (Muhammad Mu'izz ud-Din), the	950 a.
Emperor, 1124-1125; 703 b, 62 a.	Jamāl ud-Dīn Ashharī, c. 580; 562 b.
Jahāndār Shāh (Javānbakht) son of Shāh 'Alam,	Jamāl ud-Dīn 'Ațā Ullah (Amīr), v. 'Ațā Ullah,
d. 1202; 279 a, 282 a, 1084 a, 948 a, 946 a.	147 a.
Jahāngīr, the Emperor, 1014—1037. Jahāngīr Nā-	Jamāl ud-Dīn Hasan ul-Hillī, d. 726; 1077 d.
mah (1033) 253 b, 930 b. The apocryphal	Jamāl ud-Dīn Husain Injū (Mīr) d. 1035. Farhang
memoirs, 254 8, 931 8. Letters, 551 8, 984 8.	i Jahāngīrī (1017) 496 b, 1088 b.
Portraits, 778 b, no. 10, 16, 14; 780 b, 781 b,	Jamāl ud-Dīn Husain Tarkhān (Amīr) 800 b 11.
782 b, 783 a b, 785 a, 786 a, 930 b. Works	Jamāl ud-Dīn Isfahānī, vazīr of Mausil, 541-548;
written for him, 4 a, 139 a, 441 a, 497 a, 509 b,	560 8.
562 a, 689 a679 b.	Jamāl ud-Dīn Isfahānī, the poet, d. 588; 581 a.
Jahyād B. Mihrbān. Kitāb i Dādār, 53 a.	Jamālī Dihlavī (Shaikh Hāmid B. Fazl Ullah), d.
Jaihānī (Abu 'Abdillah Muḥammad) 1v; 416 a.	942. Siyar ul-'Ārifīn, 354 a.
Jā'isī (Malik Muḥammad). Padmāvat (947) 1036 $b$ I.	Jamālī Shūshtarī. Futūhāt i Ajam (994) 665 a.
Jaisingh Savā'ī (Rājah) of Anber, d. 1156. Zīj i	Jamālī Yazdī, v. Muţahhar, 465 b.
Muḥammadshāhī (1140) 460 b, 1088 a. Jaisingh Rāi (Munshī) c. 1230; 724 a.	Jāmāsp. Answers of Jāmāsp, 52 6 vi. Kitāb i
Jalāl Asīr, v. Asīr, $681 \delta$ .	Jāmāsp, 461 b. Jāmī (Nīm ud Dīn 'Abd un Palmān) 1. 017. 1. 017.
Jalal 'Azud Yazdī (Sayyid) d. 793. Ghazals, 869 b,	Jāmī (Nūr ud-Dīn 'Abd ur-Raḥmān) b. 817; d. 898.
871 a.	Dīvān (867) 644 a. Later Dīvān (884) 643 a. Haft Aurang or Sabiah 644 k. 640 k
Jalāl Balkhī (Mullā) 761 a.	Haft Aurang, or Sab'ah, 644 6-649 6. Panj Ganj, or Khamsah, 645 6. Silsilat uz-zahab,
Jalāl Hişārī (Shaikh). Account of Jhojhār Singh	644 b— $647 a$ . Salāmān u Absāl, $645 b$ — $647 a$ .
and Gwāliyār Nāmah (1055) 838 a.	Tuhfat ul-Ahrär (886) 645 2-648 a, 655 b.
Jalāl Ķā'inī. Lavāmi ul-Azkār, 807 b 111.	Subhat ul-Abrār, 644 2-648 2. Yūsuf u Zu-
,	

.

laikhā (888) 645 a-649 b, 877 b 1. Lailā u Majnūn (889) 645 a, 646 a. Khirad Nāmah i Sikandarī, 645 a. Lavāmi', commentary on the Khamrivyah (875) 808 b 11., 828 b 1v. Nafahāt ul-Uns (883) 349 a-34 b. Shavāhid un-Nubuvvat (885) 146 a. Arba'in Hadis (886) 17a, 828 a 1. Ashi"at ul-Lama'āt (886) 594 b, 827 a 1. Bahāristān (892) 755 a. Tajnīs i Khatt, 503 b. Mukhtaşar vāfī fil-Kavāfī, 526 b vī. Risālah i Mu'ammayāt, 876 a 1.—650 a. Lavā'ih, 44 a. 810 b IV., 813 a I., 816 b IV., 828 b V., 861 b III. I'tikād Nāmah, 827 a viii, Sufi tracts, 862 b v. -x111., 876 a 11.-v1. Ghazals, 735 a, 736 b, 818 b. Rubā'is, 834 a x., x111., 827 a 11. Prose pieces, 1068 a. Jāmī's life, 351 a.-206 b. 352 b. 652 b, 653 a b.

- Jāmī (Muḥammad Kulī) of Ḥaidarābād. Kok Shāstar (1036) 680 a.
- Jamshīd (Ghiyāş ud-Dīn) Kāshānī, d. c. 823. Mukhtaşar dar hai'at (c. 813) 869 b vī.—456 a b.
- Jān (Mīrzā). Commentary on 'Urfī (1073) 668 b.
- Jān (Mīrzā), takh. Țapish, d. c. 1230. Shams ul-Bayān, 516 a.
- Jan 'Alam Shīrīn Rakam. Bansāvalī Dhūndhār (1198) 301 a.
- Jan Beg (Mīrzā) c. 1060; 690 b.
- Jānjānān (Mīrzā), takh. Mazhar, d. 1195. His life, 363 a, 1086 a.
- Jasnaf Shāh, prince of Tabaristān, 202 b, 203 a.
- Jasvant Räi, takh. Munshī. Sa'īd Nāmah (1135) 331 a.
- Jasvant Rāi (Munshī). Gulshan i Bahār (c. 1182) 987 b.
- Jasvant Singh Rāthor (Mahārājah) d. 1089. Portraits, 778 b, no. 15, 782 b.
- Jauhar Āftābjī. Tazkirat ul-Vāķi'āt (995) 246 a; 927 a.
- Jauhar, v. Ghulām Husain Khān, 325 b.
- Jauharī (Ismā'īl) d. 393. Aş-Şihāh, 507 a.
- Javāhir 'Alī Khān, Nāzir of Faizābād, d. 1181; 309 b, 793 b.
- Javāhir Raķam, v. 'Alī Khān Tabrīzī, 783 a.
- Javāhir Singh Jāt, 1178—1182. Letters, 987 b.
- Javanbakht, v. Jahandar Shah, 946 a.
- Jhão La'l, minister of Oude. Letters (c. 1211) 410 b.
- Jhojhār Singh Bondelah, d. 1044. Notice, 838 a III.

- Jona Pandit. Raja-taranginī (815) 296 b.
- Jones (Sir Harford), v. Brydges, 193 b.
- Jugal Kishor. History of India (c. 1190) 1029 b v.
- Jullābī Hujvīrī (Shaikh Abul-Hasan 'Alī). Kashf ul-Mahjūb (c. 465) 843 a.
- Junaid Balgrāmī (Sayyid). Junaidiyyah, 1021 b xx111.
- Junaid Shīrāzī (Shaikh). Shadd ul-Izār (c. 791) 346 d.
- Junaid Khān B. Fīrūz Khān, vazīr of Kālpī (c. 800) 84 b.
- Juvainī ('Alā ud-Dīn 'Ațā Malik) d. 681. Tārīkh i Jahāngushāi (658) 160 a.—217 a.
- Jūyā (Mīrzā Dārāb) d. 1118; 719 b, 1092 b.
- Jwalanath (Munshi). Dehli Akhbar (1246) 287 a.
- Kābil Khān (Shaikh Abul-Fath) Mīr Munshī, d. 1072. Ādāb i 'Ālamgīrī, 399 b.
- Ķābil Khān (Shaikh Abul-Valī) librarian of Aurangzīb, c. 1097; 615 b.
- Kabīr (Shaikh), grandson of Sayyid Jalāl Bukhārī, c. 850; 354 b.
- Kabīr B. Shaikh Munavvar, d. 1026 or 1027. Tārīkh i Murtazā'd-dahr (1006) 1037 b 1v, 1085 b, 1097 a.
- Kabūl ('Abd ul-Ghanī Beg) d. 1139; 712 a, 714 a, 1092 a.
- Kābūs B. Vashmagīr, 366-403; 202 b.
- Al-Kādir billah, 381—422; 545 a.
- Ķādir Khān Munshī (Ķādirdād Khān?) Tārīkh i Ķuţubshāhī. Tārīkh i Āşafjāhī (c. 1200) 1037 b 11.
- Kādirī (Muḥammad). Tūtī Nāmah, 754 a.
- Kadr Khān B. Dilāvar Khān, c. 822; 491 b.
- Kadrī. Jarūn Nāmah (c. 1032) 681 a.
- Kadrī Shīrāzī, d. 989; 681 b.
- Kaempfer (Engelbert) d. A.D. 1716. Persian vocabularies, 518 *a b*. Album (c. 1096) 785 *b*. Letter to him, 405 *b*.
- Kaffal (Imam). Ma'aşir i Mahmudi (c. 400) 333 b.
- Kāhī (Ķāsim) Kābulī, d. 988. Ghazals, 736 a, 1093 a.
- Kaidī Nīshāpūrī (Mullā) d. 1064; 690 a, 701 a.
- Kaidī كيدى. Satires, 739 a.
- Kaikā'ūs B. Iskandar, king of Tabaristān, 441-c. 475; 769 b.
- Kaikā'ūs ('Izz ud-Dīn) Sultān of Rūm, 642-662; .582 d.
- Kaikā'ūs B. Kaikhusrau. Zarātusht Nāmah, 46 b.

Kāmvar Khān (Muhammad Hādī) originally Chan-Kaikhusrau, Sultan of Rüm, 634-641; 583 a. Kaikubād ('Alā ud-Dīn) Sultan of Rūm, 616-634; dīdās. Haft Gulshan Muhammad Shāhī (1132) 583 a, 585 a, 38 b. 908 a. Tazkirat us-Salāțīn Chaghatā (1137) Kaikubād (Mu'izz ud-Dīn) Sultan of Dehli, 686-274 b, 1084 a, 924 a.—945 a. 689; 610 a b, 612 a. Kāni'ī (Bahā ud-Dīn Ahmad) d. after 672. Kalīlah u Damnah (c. 658) 582 b. Kalhana Pandit. Rāja-Taranginī (543) 296 a, 299 b. Kānjī Mal. Hindu Rājahs (c. 1221) 917 b. Kanāvarzī, v. 'Amīd Abul-Favāris, 749 a. Kālīdās, of Ujjain, 67 a. Kalīm (Abu Ţālib) Hamadānī, d. 1062. Dīvān, Kār Giyā Rizā, king of Gīlān, d. 829; 638 b, 686 a.-807 a. Pādishāh Nāmah, 687 a, 1068 b. 1048 b.-684 b. 933 a. Kār Giyā Mīr Sayyid Muhammad, his successor, Kalimat Ullah, Khwajah i Padishah. Nisab i Kut-829-837; 638 b. Kār Giyā Sultān Muhammad, king of Gīlān, 851biyyah, 513 b v. Kalīnī (Muhammad B. Ya'kūb) d. 328. Kāfī, 22 b. 883; 508 a. Kalyān Singh (Mahārājah). Khulāşat ut-Tavārīkh Kar Giya Mīrza 'Alī, king of Gīlan, 883-910; (1227) 283 b. Vāridāt i Kāsimī (1227) 313 b. 508 a, 110 a. -410 b. Karā Hisārī (Hasan B. Husain Imād). Shāmil ul-Kamāl Isfahānī (Ismā'īl) d. 635. Dīvān, 581 a. lughat (c. 900) 513 a.-499 b, 515 a. Kamāl Isfahānī, v. 'Abd us-Salām, 600 b. Karam 'Alī Khān. Muzaffar Nāmah (1186) 313 a. Kamāl Khujandī, d. 803. Dīvān, 632 b. Ghazals, Karāmat 'Alī Dihlavī (Muhammad). Amīnī (c. 1250) 734 b, 735 b, 871 a.-633 b, 634 a. 900 b. Kamāl Khān B. Jalāl Munajjim. Zubdat ut-Tavā-Karb (Gurb?) Arslan ('Ala ud-Din) Aksunkuri, rīkh (1063) 1055 b v. c. 593; 567 a, 1073 a IV. Ibn Kamāl Pāshā, d. 940. Daķā'iķ ul-Haķā'iķ, Karbalā'ī Shīrāzī. Elegy on Husain, 739 b. 514 a. Al-Ta'rīb fi't-ta'jīm, 514 b. Karīm (Mīr Muhammad Kāzim). Rubā'is; Ganj Kamāl ud-Dīn 'Abd ul-Razzāķ, v. 'Abd ur-Razzāķ Nāmah (c. 1050) 683 b. Kāshī, 832 a vī. Karim Khān Zand, d. 1193. Portrait, 197 b. Kamāl ud-Dīn Afzal, v. Afzal Jīlāni, 476 b. Karīm Khān Jhajharī, v. 'Abd ul-Karīm, 994 a. Kamāl ud-Dīn Haidarī (Sayyid). History of Oude Kashfi, v. Muhammad Salih (Mir) 154 a. (1265) 962 b. Kāshī Nāth, a Mārwār Brahman, 67 a. Kamāl ud-Dīn Husain, v. Husain Khwārazmī, 144 b. Kāshī Rāo. Battle of Pānīpat (1193) 1012 b v., Kamāl ud-Dīn Husain Kārizgāhī, c. 900; 1085 b. 943 a. Kamāl ud-Dīn Husain Shīrāzī (Hakīm) d. 953; Käshif ud-Din Muhammad, physician to Shāh 'Ab-474 a, 116 a. bās I., 844 a 1. Kamālān. Lafz i Balūchistān (1290) 1074 b. Kāshifī, v. Husain Kāshifī, 9 b. Kamar ud-Din Khān I'timād ud-Daulah, Vazīr of Kashmīrī Mal (Rājah). Letters, (1202-1211) 410 b. Muhammad Shāh, d. 1161. Portrait, 785 b .--Kāsī B. Bīrbal. Haft Akhtar (1182) 1011 b. 1026 a xxvi, 1074 a. Kāsim Anvār (Sayyid) b. 757, d. 835 or 837. Dīvān, Kamar ul-Hakk (Abul-Fayyaz). Ganj i Arshadi 635 b, 1090 a. Anīs ul-'Arifīn, Risālat ul-Amānah, 636 b. Poems, 774 b, 791 b, 818 b.-(1135) 1013 b v. Kämbakhsh (Muhammad), son of Aurangzib, b. 1077, 653 b, 1085 b. d. 1120. Nishān (1103) 406 a. Portraits, 780 b. Kāsim Dīvānah (Mullā) d. c. 1136. Dīvān, 707 b. 782 a. Kāsim Junābadī (Mīrzā) takh. Kāsimī, d. c. 970. Kāmgār Husainī, Ghairat Khān, d. 1050. Ma'āşir i Shāhnāmah i Shāh Ismā'īl (940) 660 a. Shāh-Jahāngīrī (1040) 257 a, 932 a. rukh Nāmah (950) 661 a. Shāhnāmah i Shāh Kāmrāj B. Nain Singh. A'zam ul-Harb (c. 1119) Tahmāsp (967) 661 b. 937 a. Kāsim Sabzavārī (Mīr) c. 1135; 134 a.

- Kāsim Khān (Mīr Muḥammad) Nāzim of Bengal, 1174—1177. Letters, 407 b, 408 a.
- Kātib Samarķandī, v. Muḥammad B. 'Alī Zahīrī, 748 a.
- Kātibī Nīshāpūrī, d. 838. Kulliyāt, 637 a—639 a, 1068 b. Ghazals, 734 b, 735 b, 819 a.—657 b.
- Katīl (Mīrzā Muḥammad Hasan) d. 1233. Shajarat ul-Amānī (1206) 795 a 11., 858 a, 1043 b 11. Nahr ul-Faṣāḥat (1214) 520 b, 795 a 111., 858 a. Letters (c. 1217) 794 b, 858 a. Chār Sharbat (1217) 795 a 1v., 858 a. Daryāi Laṭāfat (c. 1220) 998 b. Haft Tamāshā (1228) 64 b. Dīvān, 726 b. Ķānūn Mujaddad, 795 b v.—377 b.
- Kattan, v. Sa'id ul-Kattan, 17 6.
- Kaukab. Khwurshīd Khāvar, a poem in the Guran dialect, 732 b, 1092 b.
- Kauşarī (Mīr 'Āķil). Farhād u Shīrīn (1015) 673 b.
- Kāzarūnī (Shaikh Abu Ishāķ), v. Abu Ishāķ, 205 d.
- Kāzarūnī (Sa'īd ud-Dīn Muḥammad) d. 758. Life of Muḥammad, 1026 a xxv., 1041 a.
- Ķāzī B. Kāshif ud-Dīn (Mīrzā) d. 1075. Jām i Jahānnumā (1037) 844 a. Risālah i Chūb Chīnī, ibid.
- Kāzī Khān Badr Muḥammad Dhārvāl. Adāt ul-Fuzalā (822) 491 a.
- Kāzī Shāh. Kunyat ut-Tālibīn (IX.) 494 a.
- Kāzī Zādah Rūmī (Ṣalāh ud-Dīn Mūsā) d. c. 840; 456 a b.
- Kazvīnī (Zakariyyā) d. 682. 'Ajā'ib ul-Makhlūķāt, 462 d, 995 a. Āşār ul-bilād, 991 d, 1019 d.
- Kennaway (Capt. John) c. 1202; 328 b, 1033 a.
- Kevalrām (Rāi). Tazkirat ul-Umarā (1184) 339 a, 876 b 1., 971 b.
- Khādim 'Alī calligrapher (1189) 785 a.
- Khāfī Khān (Muḥammad Hāshim) d. 1144. Muntakhab ul-Lubāb (1143) 232 b-235 b.-82 b.
- Khair ud Dīn Muḥammad Ilāhābādī (Maulavī)
  d. c. 1242. Balvand Nāmah (1195) 964 b.
  Gwāliyār Nāmah (1206) 1028 a. History of
  Jaunpūr (1211) 311 a, 964 a, 1085 a. 'Ibrat
  Nāmah (1221) 946 a.
- Khair Muḥammad Munshī. Notice of Shāh Kul Imām (1267) 977 a.
- Khairāt Khān, of Golconda, c. 1080. Portrait, 781 a.

VOL. III.

- Khāķān, v. Fath 'Alī Shāh, takh. Khāķān, 721 a. Khāķān i Turk, 484 b.
- Khākī, v. Hasan Beg Khākī, 886 a.
- Khāksār, v. Shukr Ullah Khān, 370 a, note.
- Khalifah Shaikh Ghulām Muḥammad. Notices of calligraphers (1261) 1033 a 11.
- Khalīfah Shāh Muḥammad. Jāmi'ul-Ķavānīn (1085) 414 d.
- Khalīfah Sulţān, Vazīr of Shāh 'Abbās 11., d. 1064; 189 b, 27 b.
- Khalīl Bahādur Khān, c. 703; 465 a.
- Khalil B. Ibrāhīm. Miftāķ i Kunūz (825—855) 449 *b*.
- Khalīl, of Māvarā'n-nahr, 484 b.
- Khalīl (Mīrzā) Ummī Ṣafavī, 134 a.
- Khalīl (Muḥammad) takh. Ṣāḥib. Letters (c. 1100) 826 d. vi.
- Khalīl Ullah (Shaikh) Hakkānī, c. 1000; 243 b.
- Khalīl Ullah, Vaķā'i'-navīs in Sīkākūl, c 1149; 228 b, 229 b.
- Khalil Ullah (Shāh) B. Shāh Ni'mat Ullah Valī, c. 850; 635 a, 641 b, 663 b.
- Khalīl Ullah Khān B. Mīrmīrān Yazdī, d. 1072. Portrait, 779 b, no. 33.
- Khalil Ullah Khān (Munshī). Notices (c. 1240) 1038 b m., 1041 a.
- Khalilā. Elegies on Husain, 740 a b.
- Ibn Khallikān, d. 681. Biographical Dictionary, 334 a, 809 a, 1085 b.
- Khāmūsh, d. 1225. Dīvān, 724 b.—283 a.
- Khāndaurān (Amīr nl-Umarā Ṣamṣām ud-Daulah) d. 1151. His life, 277 b, 941 a. Portrait, 785 b.
- Khānjahān Sayyid Muzaffar Khān, d. 1055. Letters, 837 b 1.—838 a IV.
- Khānjahān, v. Kūkultāsh Khān, 62 a.
- Khānkhānān, v. 'Abd ur-Rahīm (Mīrzā) 244 a.
- Khānkhānān, v. Mīr Jumlah, 266 a.
- Khānzamān ('Alī Ķulī Khān) d. 974; 662 a b, 663 a.
- Khānzamān, v. Amān Ullah, 509 a.
- Kharaķānī (Shaikh Abul-Ḥasan 'Alī) d. 425. Nūrul-'Ulūm, 342 a.—352 a.
- K'hatū (Shaikh Ahmad) d. 849. Tuhfat ul-Majālis, 1057 b, fol. 14, 974 b.

- Khātūn (Shaikh Muḥammad) Vazīr of 'Abd Ullah Ķuṭubshāh, c. 1054; 773 b. Portrait, 781 a.— 13 b.
- Khāvand Shāh (Sayyid Burhān ud-Dīn), d. c. 870; 87 b, 1079 b.
- Khayāl, v. Muhammad Taķī Ja'farī, 770 b.
- Khayālī (Maulānā) of Bukhārā, d. c. 850. Dīvān, 639 a.—735 a.
- Khayyām, v. 'Umar Khayyām, 546 a.
- Khizr Khān, son of Sultān 'Alā ud-Dīn, d. 716; 610 b, 612 a b, 618 b.
- Ibn Khurdādbah, d. 300; 418 b, 423 b.
- Khusrau Khān Parwārī, d. 720; 73 b.
- Khusrau Abarkūhī (Maulānā), 106 6.
- Khusrau Beg (Mīrzā) c. 1246; 850 a.
- Khusrau Dihlavī (Amīr) b. 651, d. 725. Kulliyāt, 609 a. Dīvān, 609 b-615 a. Khamsah (698-701) 611 a VIII.-XI., 615 b, 867 a II. Tuhfat uş-Sighar (c. 670) 609 b 1., 613 a 111. Vasat ul-Hayāt (c. 684) 610 a 11., 613 a 1., b v. Ghurrat ul-Kamāl (693) 610 a 111., 613 b IV., VI., 614 a. Bakiyyah Nakiyyah (c. 715) 610 b IV., 613 a II. Nihāyat ul-Kamāl (725) 613 b vii. Kirān us-Sa'dain (688) 611 b x11., 616 b-617 b. Miftāh ul-Futūh (690) 611 a vi., 614 a. Khazā'in ul-Futūh (711) 240 b, 919 a. Duvalrānī Khizr Khān (715) 612 a xiv., 617 b. Nuh Sipihr (718) 612 a xIII. Rasā'il ul-I'jāz (719) 527 a. Ghazals, 734 b, 735 a, 736 b, 869 b, 871 a. Notices, 376 a, 1045 b viii.—xi. Works ascribed to him, 516 b, 762 b, 1058 a, f. 18.
- Khuttalī (Shaikh Abul-Fazl Muḥammad) c. 400; 343 a.
- Khwājagī Sultān Ahmad, c. 1000; 120 a.
- Khwājah i Jahān, v. Mahmūd Gāvān, 528 a.
- Khwājū Kirmānī, b. 679, d. 753; 620 a. Humāi Humāyūn (732) 620 b, 622 a I., 1089 b. Gul u Naurūz (742) 622 a II., 867 b IV. Rauzat ul-Anvār (743) 621 a III., 623 a V., 855 a I. Kamāl Nāmah (744) 620 b II., 622 b III. Gauhar Nāmah (746) 622 b IV. Kaṣīdahs, 819 a. Sām Nāmah, ascribed to him, 543 b, 1089 b.—623 b.
- Khwānd Amīr (Ghiyāş ud-Dīn) b. 879, d. 941;
  96 b, 1079 b. Khulāşat ul-Akhbār (905) 96 b,
  885 a. Makārim ul-Akhlāķ (906) 367 a.

Dastūr ul-Vuzarā (915) 335 a. The seventh volume of Rauzat uş-Ṣafā (929) 93 a. Habīb us-Siyar (930) 98 a, 1079 b.-102 b, 1065 b. Humāyūn Nāmah (941) 1024 a rv.-93 a b.

Khwandi Sayyids, 395 b.

- Khwurshāh (Rukn ud-Dīn) Ismā'ilī, 653-654; 441 b.
- Khwurshāh B. Ķubād, Elchī i Nizāmshāh, d. 972. General history (971) 107 a—111 a.—134 b, 321 a.
- Khwurshid B. Isfandiyār. Shāhnāmah i Naşr (1082) 541 a.
- Khwushdil, v. Amar Singh, 1017 b IV.
- Khwushhāl, of Gwāliyār. History of Gwāliyār (1194) 304 b.
- Khwushhāl Chand (Rāi) Kāyath of Māthurā, d. 1155. Tārīkh i Muhammadshāhī Nādir uzzamānī (1154) 128 a, 1080 b, 894 a, 1031 a 11.— 1015 b vi.
- Khushwakt Rāi, takh. Farhat. Nigāristān i Gītīnumā (1191) 1046 b viii.
- Kifāyat Khān (Mīrzā Badī' uz-Zamān) d. 1080; 986 a.
- Kifți (Abul-Hasan 'Alī) d. 646; 1045 a III. x.
- Kilīj Arslān, Sultan of Rūm, 569-588; 852 b.
- Kilīj Khān Andajānī, takh. Ulfatī. d. 1022; 663 a.
- Kilīj Tamghāj Khān, of Turkistān, c. 556; 748 b, 1093 b.
- Kirkpatrick (William) c. 1190; 306 b, 930 a.
- Kirpādayāl (Rāi) K'hatrī. Rangīn Bahār (1155) 770 a.
- Kirpārām (Munshī). Hindu mythology (c. 1190) 63 a.
- Kisā'ī, b. 341. Verses, 868 b, 1095 b, 871 a.

Kishandās Bāsdev. Kishan Bilās (c. 1100) 763 b.

Kishandayāl. Ashraf ut-Tavārīkh (1241) 1026 b III. Kishan Singh, of Siyālhūt, takh. Nashāt. Panchakroshī and Gharīb ul-Inshā (1157) 795 b.

Kivām ud-Dīn (Mu'ayyid ul-Mulk) Vazīr of Khorasan, c. 596; 151 b.

Ķivām ud-Dīn Nizām ul-Mulk, d. 903; 206 b, 969 b.

Ķivām ud-Dīn Zulfaķār, v. Zulfaķār, 869 a.

Kiyā (Amīr), v. Kār Giyā, 638 b.

Kizil Arslān (Nușrat ud-Dīn) Atābak, 582—587; 559 a, 562 a b, 563 a, 564 a, 566 a b, 567 b.

Krishnadās Bhat. Prabodha-Chandrodaya, 1043 a 111. Krishnānand (Pandit). Hindu Rājahs (1222) 804 a 17. Kūchak (Mīrzā) calligrapher, c. 1220; 786 b.

- Kūchkūnjī, Khān of Turkistān, 916—936; 103 b, 104 a, 473 a.
- Kuddūsī, v. Sa'd ul-Dīn Ahmad, 712 b.
- Kuddūsī Munavvarī (Shaikh) c. 1166; 713 a. Kudrat Ullah (Muhammad), of Gopāmau. Natā'ij
- ul-Afkār (1258), 1024 b x.
- Kudrat Ullah (Shaikh), of Mavī, Rohilkhand. Jām i Jahānnumā (1193) 1051 a viii.
- Kudsī (Muḥammad Jān), d. 1056. Kulliyāt, 684 b. Zafar-Nāmah i Shāhjahānī, 685 a v111, 1001 b.— 1037 b 1v. Rubā'is, 807 a.—664 b.
- Kūkultāsh Khān, afterwards Khānjahān, d. 1109; 62 a.
- Kul Imām Chū (Shāh), d. c. 1170. Life, 977 a.
- Kurțubī (Muḥammad Ibn Farj) d. 671. Tazkirah, 16 b.
- Kūtah (Shaikh Shihāb ud-Dīn), 213 a.
- Kutb ud-Din Aibak (602-607), 239 a.
- Kutb ud-Din Mubārak Shāh, v. Mubārak Shāh, 610 d.
- Kutb ud-Dīn Bakhtyār Ūshī Kākī (Shaikh), d. 633. Life, 974 a vi.—41 a, 85 a, 354 b, 359 b, 360 b, 432 b, 973 b II., 994 a.
- Kutb ud-Din Lari. Hall u 'Akd (1027) 459 a.
- Kutb ud-Din Mir 'Amid, v. 'Amid Habash, 582 a.
- Kutb ud-Din (Mirzā), 513 a v.
- Kutb ud-Dîn Shîrāzī (Maḥmūd), b. 634, d. 710. Durrat ut-Tāj, 434 a.
- Kutb ul-Mulk Sayyid 'Abd Ullah Khān, d. 1134; 273 b, 1084 a.
- Lachhmī Narāyan Shafīķ Aurangābādi, b. 1158;
  1083 a. Gul i Ra'nā (1181), 977 b. History of the Deccan (1203), 859 b. Haķīķathā i Hindustān (1204) 238 a. Ma'ā.ir i Āşafī (1207), 1039 a IV. Bisāt ul-Ghanā'im (1214), 328 b. Account of Haidarābād (1214), 327 a.— 1025 a x., 1041 b.
- Lachhmī Narāyan (Rājah), Munshī, d. c. 1202. Letters, 793 a. Capture of Etāvah (1187), 960 b.
- Lachhmi Rām. Farah Bakhsh (XII.), 768 b.
- Lal Ram. Tuhfat ul-Hind (1148), 236 a.
- Lāmi'ī, d. 938. Comm. on the Gulistān (910) 605 d.
- Lārī (Muḥammad B. Ḥasan). Sirāj ul-Ķulūb (c. 900), 1039 b.
- Lārī, v. 'Abd ul-Ghafūr, 350 b; Ķutb ud-Dīn, 459 a; Muslih ud-Dīn, 116 b.

- Lashkar Khān, d. 1081. Portrait, 779 a, no. 26.
- Lațifi ('Abd ul-Kabir) c. 920; 219 a, 334 b, 1085 b.
- Lisān Ullah (Muḥammad Shāh) c. 1050; 358 a.
- Lisānī (Vajīh ud-Dīn 'Abd Ullah) d. 941. Dīvān, 656 *b.*—791 *b*.
- Lockett (Major Abraham) c. 1242; 305 b.
- Lukman (Shaikh) Sulaimani, c. 1100; 701 b.
- Luțf 'Alī Beg, takh. Azur. Atashkadah (1193) 375 a, 1038 a 11.—850 a.
- Luțf 'Alī Khān Zand, 1203—1209; 197 a. Portrait, 198 a.
- Luțf Ullah Halīmī, d. 928; 515 a.
- Luțf Ullah Khān Ṣādiķ, d. 1166; 877 a, 1084 b. Portrait, 782 b.
- Luțf Ullah Muhandis Lāhaurī. Muntakhab (1092) 451 a. Khavāş ul-A'dād, ib.
- Macdonald Kinneir (Sir John) d. A.D. 1831; 394 a, 195 a.
- Madā'inī (Abul-Hasan 'Alī) d. 224; 752 a b, 1045 a III.
- Madār (Badī' ud-Dīn Shāh) d. 840. Life, 361 *b*, 973 *a*.
- Madhusūdana-Mişra, c. 992; 57 b.
- Mādunā Pandit, of Golconda, d. 1097. Portrait, 781 b, 1094 a.
- Maghribī (Muḥammad Shīrīn) d. 807 or 809. Dīvān, 633 a.—352 b.
- Mahabbat Khān B. Faiz 'Atā Khān, Rohilla. Akhbār i Mahabbat (1186) 911 a.
- Mahabbat Khān B. Hāfiz Rahmat Khān, Rohilla, d. 1223; 517 a b.
- Mahārat Khān Isfahānī (Hakīm). Bahjat ul-'Ālam (c. 1130) 992 a 1.
- Mahārat Khān Aurangābādī (Muzaffar Husain) b. 1118. Jām i Jahānnumā (1180) 1019 b I.
- Mahdī (Áķā) of Kirmān, d. 1213; 34 b.
- Mahdī, calligrapher, c. 1114; 782 b.
- Mahdī B. Ahram, 484 b.
- Mahdī 'Alī (Sayyid) takh. Imāmī. Hasb ul-Irshād (c. 1240) 310 b.
- Mahdī 'Alī Zakī. Abstract of the Nigāristān (1263) 1045 a XII.
- Māhir (Mīrzā Muḥammad 'Alī) d. 1089. Edits Ghanī's Dīvān (c. 1079) 692 a, 1091 b.

Majd ud-Din Ahmad B. Mas'ud, Vazir, c. 580; Mahmūd (Sultan) B. Subuktigin, 387-421; 157 b, 533 b. 465 6. Majd ud-Din Baghdadī (Shaikh) d. 607 or 616; Mahmūd B. Il-arslān, v. Sultān Shāh, 554 a. Mahmūd (Shāh) Muzaffarī, 760-776; 626 a. 352 a. Mahmūd Shāh Bahmanī, 780-799; 628 a. Majd ud-Din Mahmud (Abul-Fath) Sadr, c. 732; Mahmūd Shāh Gujrātī, 863—917; 334 b, 87 a, 620 b. 1079 a. Majd ud-Din Muhammad B. 'Adnan, c. 600; 749 b. Mahmūd Shāh (Abul-Muzaffar) c. 933; 473 a. Majd ud-Din Muhammad ul-Hasani, called Majdi. Mahmūd Mīrzā, son of Sultān Abū Sa'īd, 873-900; Zīnat ul-Majālis (1004) 758 a. Majlisi, v. Muhammad Bākir and Muhammad Taki, 1079 6. 386 a. Mahmūd, son of 'Alī 'Ādilshāh, c. 1080. Portraits, Majnūn, v. 'Alī ul-Kātib (Mīr) 531 a. 781 a b. Mahmūd. Ghazals, 797 a vi. Majzüb (Mīr Muhammad) Tabrīzī, d. 1093. Dīvān, Mahmūd B. Ahmad (Abul-Kāsim) VI; 145 a. 696 b. Mahmūd Fāryābī. Makāsid ul-Auliyā, 1030 a. Makārīzī (Abū Shujā' Muhammad) d. 509; 205 a. Makhdum i Jahaniyan, v. Jalal ud-Din Bukhari, Mahmud Gavan (Khwajah) Gilani, d. 886. Manazir ul-Inshā, 527 b. Riyāz ul-Inshā, 983 a. 354 6. Mahmūd Haravī Hai'avī. Favā'id i Jamālī, 449 a. Makhfi, v. Zib un-Nisā Begam, 702 b. Makhmur (Mirzā Luțf Ullah Murshid Kulī Khān Mahmud Irachi. Tuhfat ul-Majalis (c. 849) 1057 b n. Mahmūd Kutubi (?). History of the Muzaffaris Tabrīzī) d. 1164. Verses, 796 b 1x., 1094 b. Makin (Mirzā Muhammad Fākhir) d. 1221. Life, (823) 82 a. Mahmud B. Mas'ud Shīrāzī, v. 'Imād ud-Dīn Mah-376 a. mūd, 474 a. Maksūd 'Alī Majlisī (Mullā) c. 1050; 20 a. Mahmud ul-Munshi B. Ibrahim. History of Ahmad Maktabī, c. 900; 675 b. Shāh Durrānī (1171) 213 b, 1082 b, 1034 a x. Malak Shāh Saljūķī, 465-485; 444 b, 552 b. Mahmūd Mūsavī (Sayyid). Afghan tribes (c. 1223) Malcolm (Sir John) d. A.D. 1833. Works written for him, 50 b, 65 b, 198 b, 294 a, 303 a, 327 a, 1032 b. Mahmūd Nīshāpūrī (Shāh) takh. Mukhlis, d. c. 960; 328 b, 388 b.-50 a. 574 a, 1072 b. Malik Kummī, d. 1024 or 1025; 678 a, 1091 a. Mahmūd Rafiķī, c. 900; 531 a b. Malik Muhammad Jā'isī, c. 947; 1036 b. Malikzādah (Munshī). Nigārnāmah i Munshī (1095) Mahmūd Shabistarī, d. 720. Gulshan i Rāz (717) 608 b, 816 b iv., etc. Sa'ādat Nāmah, 871 b xxiii. 985 a. Hakk ul-Yakin, 828 b 1. Ma'mūr Khān, 123 a. Mahmūd Shāh Khuljī, 454 b. Manā Lāl, also called Manū Lāl. History of Shāh Mahmud B. Shaikh Ziya. Tuhfat us-Sa'adat (916) 'Ālam (1196) 943 b, 1027 a x. 493 b. Manesty (Mr.) c. 1217; 392 a. Manī Begam, wife of Mīr Ja'far Khān, Nāzim of Mahvī (Mullā 'Abd ul-Vāsi') d. 1016. Rubā'is. 738 b. Bengal. Letters (1173-1218) 408 b, 410 a b, Mahvī ('Abd ul-'Alī) d. 1025; 739 a. 411 a. Notice, 409 b. Maibudī, v. Husain Maibudī, 19 a. Manik Chand. Account of Agra (1241) 958 b, Mailī (Mirzā Kulī) Haravī, d. c. 1000. Dīvān, 1044 a III. Manjhan. Madhumālat, 803 b. 666 a. Majd ud-Daulah Abul-Hasan 'Alī Mustaufī (VI.?) Mansārām (Rāi) Dīvān of Āşafjāh, d. c. 1204; 746 6. 238 a, 1083 a. Majd ud-Din Abul-Hasan Imrani (c. 550) 554 b. Mansārām Munshī. Hīr u Rānjhah (1157) 770 b. Majd ud-Dīn Abul-Kāsim 'Alī, Ra'īs of Khorasan Mänsingh (Räjah) Kachwähah, of Anber, d. 1023. (c. 500) 552 b. Portrait, 780 a.

- Manşur B. Nuh (Amīr) Sāmānī, 350-365; 69 a, 8 b.
- Manşūr (Shāh) Muzaffarī, 790-795; 624 a, 627 b.
- Manșūr (Hakīm 'Alā ud-Dīn) c. 800; 873 a.
- Manşūr B. Muhammad (Hakīm). Tashrīh Manşūrī (c. 800) 467 b. Kifāyah Mujāhidiyyah (c. 826) 470 b.
- Manşūr B. Muḥammad Shīrāzī. Tarassul i Manşūrī (c. 1032) 529 b.
- Manşūr B. Mu'in ud-Din Kāshi, c. 900; 453 b.
- Manşūr B. Şadr ul-Dîn Muhammad Shīrāzī, v. Ghiyāş ud-Dîn Manşūr, 826 a.
- Manşūr Khān, governor of Kandāhar, c. 1073; 190 b.
- Martin (General Claude) d. A.D. 1800. Letters, (1199-1211) 410 b.-2 a, 67 b.
- Martin (Rev. Henry) d. A.D. 1812. Persian New Testament, 2 b.
- Martin (Wm. Byam) Resident in Dehli, A.D. 1830; 287 a.
- Marvārīd (Khwājah 'Abd Ullah) takh. Bayānī, d. 922. Portrait, 787 a, 1094 a.
- Māsarī (Fakhr ud-Dīn Muḥammad) Vazīr, c. 680; 869 a.
- Mashrikī (Mīrzā Malik). Dīvān (c. 1050) 683 a.— 682 a.
- Masih, v. Rukn ud-Din Mas'ūd, 603 a.
- Masīh, v. Sa'd Ullah Kairānavī, 1078 b.
- Masīh ud-Dīn Abul-Fath, v. Abul-Fath Gīlānī, 667 b.
- Masīh uz-Zamān (Hakīm Ṣadrā Shīrāzī) d. 1061. Portrait, 779 b, no. 30.—688 a.
- Masītā (Mīrzā). Intikhāb ut-Tavārīkh (c. 1200) 1052 a vii.
- Mas'ūd (Sulțān) B. Maḥmūd Ghaznavī, 421-432; 158 b, 543 a.
- Mas'ūd (Sultān) B. Ibrāhīm Ghaznavī, 492—508; 543 a, 547 b, 548 b.
- Mas'ūd i Bak, d. 800. Nūr ul-Yaķīn, 632 a.
- Mas'ūd Ghāzī (Sālār) d. 424. Life, 1015 a, 1029 a 1., 1042 b v.
- Mas'ūd B. Sa'd B. Salmān, d. 515 or 525. Dīvān, 548 a.—1046 b x., x1., 547 b.
- Mas'ūd B. 'Uşmān Kūhistānī. Tārīkh i Abul-khairkhānī (c. 947) 102 b.
- Ma'şūm (Mīr), v. Muhammad Ma'şūm, 291 a.
- Ma'şūm 'Alī Shāh (Sayyid) d. c. 1213; 34 a.
- Mathurā Nāth, a Mālvah Brahman. Riyāz ul-Mazāhib (1228) 64 a.

VOL. III.

- Matīn ('Abd ur-Razzāķ, or 'Abd ur-Rizā) d. 1175. Verses, 828 b.
- Matin Kashmiri, v. Muhammad 'Ali Khān, 374 a. Mazhar, v. Jānjānān, 363 a.
- Metcalfe (Sir Charles Theophilus) d. A.D. 1846; 286 b, 287 a, 431 a.
- Miḥrābī (Ibn 'Umar). Ḥujjat ul-Hind (1055) 29 a. Mihrī (Mīr Sayyid 'Alī) d. c. 1130. Baḥr i Ṭavīl, 796 a vii.—850 b.
- Miles (Col. S. B.) c. 1290; 1074 b.
- Mīm (Shaikh). Life of Shāh 'Uşmān Akbar (c. 850) 1042 b IV.
- Minhāj B. Sirāj Jūzjānī. Ţabakāt i Nāşirī (658) 72 a, 881 a. Life, 881 b.
- Minn Ullah Jaunpūrī, called Adhan, d. 970. Ṣaḥā'if uţ-Ţarīķah, 413 b.
- Minto (Lord). Letters (1225-1228) 392 b.
- Minūchihr (Khākān Kabīr) king of Shirvān, c. 550; 558 b.
- Minuchihr, son of Akhsatān, king of Shirvān, c. 584; 566 b.
- Minūchihr, son of Shāh Ibrāhīm, king of Shirvān, c. 820; 638 a.
- Minuchihr Khān B. Karchaghāi Khān (d. c. 1074) 768 a, 1093 b, 685 a.
- Minuchihr, calligrapher, c. 1075; 785 a.
- Minūchihrī, d. 483. Verses, 871 a.
- Mīr, v. Sayyid Sharīf Jurjānī, 522 a.
- Mīr 'Alam (Mīr Abul-Ķāsim) d. 1223. Hadīķat ul-'Ālam (c. 1220) 323 b. Letters (1202—1218) 411 a.—326 a, 383 b.
- Mīr Jumlah (Mīr Muḥammad Amīn Shahristānī), v. Rūḥ ul-Amīn, 675 a.
- Mīr Jumlah (Mīr Muḥammad Sa'id) afterwards Mu-'azzam Khān, and Khānkhānān, d. 1073. Portraits, 779 b, 780 b, 782 a.—266 a.
- Mīr Mīrān (Mīr Ghiyāş ud-Dīn) Ni'mat-ullāhī Yazdī, d. 998; 663 b, 1090 b.
- Mīr Khwānd (Muḥammad B. Khāvand Shāh) d. 903. Rauzat uṣ-Ṣafā, 87 b-96 a, 1064 b.
- Mīrān Shāh, son of Tīmūr, d. 810; 632 b, 633 b.
- Mīrzā Khān B. Fakhr ud-Dīn Muḥammad. Tuḥfat ul-Hind (c. 1086) 62 a, 1078 b.
- Ibn Miskavaih, d. 421. Kitāb uţ-Ţahārah, 441 a b.
- Miyān Mīr, or Miyān Jīv (Mīr Muḥammad) d. 1045. Life, 357 b-691 a.
  - 2 z

Mohan La <sup>1</sup> , takh. Anīs. Anīs ul-Ahibbā (1197) 376 a. Enlarged recension (1235) 377 a. Moira (Earl of), afterwards Marquis Hastings, 1228— 1238; 64 a. Mooreoft (William) d. A.D. 1825; 982 a b. Mordaunt (Major James) c. 1197; 860 b. Morier (James). Letters (1225—1229) 392 b.—193 b. Mornington (Richard, Earl of), afterwards Marquis Wellesley, A.D. 1793—1805; 947 b. Motī Rām. History of Gwalior (1194) 304 b. Mūbad (Zindah Rām Pandit) d. c. 1173. Divān, 714 a. Mūbad Shāh, b. 1023. Dabistān (c. 1063) 141 a, 1081 a. Mubārak Shāh (Sultān Kutb ud-Dīn) Khiljī, 717— 721; 610 b, 612 a, 613 b, 741 a. Mubārak Shāh (Sultān Mu'izz ud-Dīn Abul-Fath) 824—837; 1010 a b. Mubārak. Versified tract on the Arabic verb, 524 a III. Mubārak Nāgorī (Shaikh) d. 1001; 670 a. Mubārak vazī, Madkhal i Mangūm (IX?) 801 a IV., 811 b III. Mubārak valī Khān (Navvāb) 1035 b. Mubārak Ullah (Mīr), v. Irādat Khān, 938 a. Mubārakshāh (Shihāb ud-Dīn) Vazīr in Işfahān (VIII.?) 601 a. Mubārakshāh, v. Muḥammad B. Manşūr (Sharīf), 487 b. Mubāriz ud-Dīn Muḥammad B. Manşūr (Sharīf), 487 b. Mubāriz ud-Muk Sarbuland Khān, d. 1158; 276 b. Mubfariz ud-Muk Sarbuland Khān, d. 1159; 276 b. Mubfarigal (Ghulām Muḥyi ud-Dīn) d. c. 1222. Dī- vān, 723 b. Mufargal Khān	<ul> <li>Muḥammad (Kuţb ud-Dīn) Khwārazm Shāh, 495-521; 466 b.</li> <li>B. Ilduguz, called Jahān Pahlavān, Atābak, 568-582; 554 b, 557 b, 563 a, 566 a b.</li> <li>B. Tukush ('Alā ud-Dīn) Khwārazm Shāh, 596-617; 582 a, 583 a, 75 b.</li> <li>Sulţān (Khān i Buzurg) son of Balban, d. 683; 241 a, 595 b, 609 b, 610 a, 618 a.</li> <li>(Sulţān) B. Tughluķ Shāh, previously Fakh ud-Dīn Jūnā Ulugh Khān, 725-752. Fragment of his memoirs, 73 b, 1079 a614 a, 618 a b, 753 a.</li> <li>B. Muzaffar (Amīr) v. Mubāriz ud-Dīn, 168 b.</li> <li>(Sulţān) B. Mīrzā Bāisunghar, v. Sulţān Muḥammad, 77 b.</li> <li>H., Sultan of Turkey, 855-886. Letters, 390 a, 394 b457 a, 458 a, 884 a, 983 b.</li> <li>Shāh Bahmanī, 867-887. Letters, 983 b.</li> <li>(Shāb), of Gharjistān, e. 939 ; 757 b.</li> <li>(Sulţān) Ķuţubshāh, 1021-1036. Notice of 'Ālam-ārāi 'Abbāsī, 186 b639 a.</li> <li>Sulţān, son of Aurangzīb, b. 1049, d. 1087. Portrait, 780 b.</li> <li>Shāh, the Emperor, 1131-1161. Portrait, 783 a460 b, 511 a, 1074 a.</li> <li>Khān (Akā) Kājār, 1209-1212. Portrait, 198 a133 b, 199 a b, 721 a.</li> <li>Shāh, of Persia, 1250-1264; 201 b.</li> <li>Beg (Mīr) B. Mīrzā Beg, c. 1056; 123 a.</li> <li>Beg Khān Hamadānī, d. 1201; 840 a, 1095 a, 134 a.</li> <li>(Khān Sharaf Ughlī Taklū, e. 941; 15 b.</li> <li>Khān Bangash, d. 1156. Letters, 986 b960 a.</li> <li>(Shaikh Zain ud-Dīn), nephew of Chirāgh i Dihlī, e. 750; 1058 a, fol. 15.</li> <li>B. 'Abd ul-Khālik. Kanz ul-Lughāt (c. 880) 507 b.</li> </ul>
<ul> <li>Mufazzal Khān (Sayyid). Tārīkh i Mufazzalī (c. 1124) 892 a. History of the Timurides (c. 1130) 923 b.</li> <li>Mufīd (Muḥammad) Mustaufī Yazdī. Jāmi'i Mu- fīdī (1090) 207 b, 1039 a III. Mukhtaṣari Mufīd (1091) 427 b.</li> </ul>	<ul> <li>B. 'Abd ul-Jalīl Balgrāmī (Sayyid). Tabṣi-rat un-Nāẓirīn (1182) 963 b.</li> <li>B. 'Abd ul-Khāliķ. Kanz ul-Lughāt (c. 880) 507 b.</li> <li>[B.] 'Abd Ullah. Journey to Russia (c. 1180) 381 a.</li> </ul>
Mughīş ud-Dīn Hānsavī, c. 1090; 573 b. Muhammad (Sultān Ghiyāş ud-Dīn) B. Malak Shāh Saljūķī, 498—511; 27 a, 444 b.	'Abd ur-Rashīd Ķādirī Kairānavī. Taḥā'if Rashīdiyyah (1143) 361 6. B. Abi ṬālibZāhidī Jīlānī, v. Ḥazīn, 483 6.

**1**166

.

- Muḥammad B. Aḥmad Mustaufī Haravī. Futūḥ Ibn A'şam (596) 151 a.
- ---- B. 'Alī Raffā. Preface to the Hadīkah (525) 550 b.
- ---- B. 'Alī Shabāngāra'ī. Majma' ul-Ansāb (743) 83 a.
- B. 'Alī Zahīrī, Kātib Samarkandī. Kitāb Sindbād (c. 556) 748 a.
- ----- B. Ashraf Husainī Rustamdārī. Javāhir Nāmah (c. 935) 995 b.
- ----- 'Aufī, v. 'Aufī, 749 b.
- ----- Bihāmad Khānī. Tārīkh i Muḥammadī (842) 84 a, 1079 a.
- ----- Budha'ī, called Sayyid Mīr 'Alavī. Hidāyat ur-Rāmī (904---927) 489 a.
- B. Dā'ūd Shādiyābādī. Commentary on Anvarī (c. 910) 556 a. Commentary on Khāķānī, 561 δ.
- B. Faiz Ullah ul-Bakri (Shaikh) d. c. 1039; 680 b.
- ----- B. Fakhr ud-Dīn Muḥammad, v. Mīrzā Khān, 62 a.
- ----- Gantūrī (Kāzī) c. 840; 361 a, 1086 a.
- ---- B. Hājī Ilyās. Tuhfat ul-Hādiyah (X.?) 789 a III.
- ----- B. Hamzah Rashīd-khwān, c. 710; 78 b.
- ----- B. ul-Hasan B. Isfandiyār. History of Ţabaristān (613) 202 a.
- ----- B. Husām ud-Daulah. Treatise on chess, 490 b.
- ---- B. Husām ud-Dīn, v. (Ibn) Husām, 642 a.
- ----- B. Ibrāhīm Gīlānī, c. 1000; 669 b.
- ---- B. Jamāl, called 'Alā Ṭabīb. On hemorrhoids, 851 & 111.
- ----- B. Khafif (Abu 'Abdillah) d. 331; 205 a.
- Kirmānī (Sayyid). Siyar ul-Auliyā (c. 790) 976 a.
- ----- B. Kivām Balkhī, called Karkhī. Comm. on Makhzan ul-Asrār (c. 1090) 573 b.
- B. Lad. Mu'ayyid ul-Fuzala (925) 494 a.
- ----- B. Maḥmūd Āmulī. Nafā'is ul-Funūn (c. 740) 435 a.
- ----- Makkī (Sayyid) d. 644; 348 b.
- ----- B. Manșūr. On precious stones (c. 703) 464 b.
- ----- B. Manşūr (Sharīf) called Mubārakshāh and Fakhr Mudabbir. Ādāb ul-Harb (c. 610) 487 b.
- ---- B. Muḥammad Akbar Ḥusainī. Javāmi 'ul-Kilam (803) 347 d.

- Muhammad B. Muhammad Bāķir Mūsavī (Sayyid) takh. Vālih. Dastūr i Nazm (1140) 859 a 111.
- ----- B. Muhammad Hāfizī Bukhārī, v. Pārsā, 862 a 11.
- ---- B. Muḥammad B. un-Nizām ul-Ḥusainī. 'Irāķiyyah (c. 710) 848 b, 769 b.
- ----- B. Muḥammad Ṣādiķ 'Alam. Kanz ul-'Ashiķīn (1216) 462 a.
- B. Muḥammad Takī Sāru'ī. Tārīkh i Muḥammadī (1211) 199 a. Tārīkh i Fatḥ 'Alī Shāh (1217) 200 a 11.
- B. (Mu'tamad Khān) Rustam B. Kubād. Tārīkh i Muḥammadī (1190) 895 a, 1096 a, 181 b.
- ----- B. Najīb Makrān. Jahān Nāmah, 423 a.
- ---- B. Pīr 'Alī Birgavī, d. 981. Ṣihāh ul-'Ajamiyyah, 790 a 11.
- Şadr 'Alā'ī Aḥmad, called Tāj. Basātīn ul-Uns (726) 752 b.
- —— B. Sā'ib ul-Kalbī, d. 146; 143 a.
- ----- B. Shādī Ķunduzī. Khulāşat ut-Tavārīkh (c. 790) 892 b.
- ------ Shukr Ullah Palvalī (Shaikh Hājī). Tafsīr ul-Marām (1062) 414 a.
- ----- Ţālaķānī (Sayyid) c. 870 ; 835 b III.
- ----- B. 'Umar Kajīnā. Treatise on chess, 490 b.
- ----- B. Yahyā. Suvar ul-Akālīm, 423 a.
- Muhammad 'Abid. Commentary on the Maşnavī (c. 1100) 591 a.
- ----- Afzal Bukbārī, d. 1061. Malfūzāt i Tīmūrī (1047) 179 a, 1082 a.
- Ahsan (Mīr) takh. Ijād, d. 1133. History of Farrukhsiyar (1124) 273 a.
- --- Akbar, fourth son of Aurangzib, b. 1067, d.
- 1117. Letters, 400 a, 1087 b.-208 a, 850 b.
- Akbar, called Arzānī, d. 1134. Ţibb i Akbar (1112) 478 8, 1088 8. Mīzān uţ-ţibb, 479 8.
   Mujarrabāt i Akbarī, 480 a. Ķarābādīn i Ķādirī (1130) 480 a.
- ----- 'Alī Shāh, king of Oude, v. Naṣīr ud-Daulah, 962 a.
- —— 'Alī ('Umdat ul-Mulk Anvar ud-Dīn Khān) Navvāb of the Carnatic, 1162—1210. Letter (1174) 403 a.—195 a.
- ---- 'Alī Beg, ambassador of Shāh Ṣafī, c. 1041; 778 b, 1094 a.
- ----- 'Alī Mīrzā, son of Fath 'Alī Shāh, b. 1203, d. 1237; 385 b.

Muhammad 'Alī Khān Kashmīrī, takh. Matīn	(c. 1200) 1038 a m. Tuhfat ut-Tāhirīn (1194)
c. 1140; 374 <i>a</i> , no. 12.	1061 <i>b</i> .
'Alī Khān Anşārī B. Hidāyat Ullah Khān.	Muhammad Bakhsh (Mīrzā) takh. Āshūb, d. 1199.
Tārīkh i Muzaffarī (1225) 282 $a$ , 1084 $b$ . Bahr	History of Muhammad Shāh (1196) 944 a.
ul-Mavvāj (1211) 1025 $a$ XII.	Bāķir 'Alī Khān (Sayyid). Tārīkh i Henry
'Alī Bahbahānī (Aķā) d. 1216. Risālah	(1251) 1052 $b$ vn.
Khairātiyyah (1214) 33 <i>b.</i> —385 <i>b</i> .	Bāķir Bahbahānī (Aķā) d. 1205; 34 $a$ .
'Alī Burhānpūrī (Mīr). Burhān ul-Futūķ	— Bāķir Dāmād (Mīr) takh. Ishrāķ, d. 1040.
(1148) 893 a, 1080 b. Mir'āt uṣ-Ṣafā (1179)	Jizavāt, 835 a xxv111.—677 a b.
129 <i>a</i> .	Bāķir Majlisī (Mullā) Shaikh ul-Islām, b. 1038,
'Alī Fārūķī (Shaikh). Miftāh ul-Ma'ānī	d. 1110. Hilyat ul-Muttaķīn (1079) 20 a.
(1035) 836 b I.	Jalā ul-'Uyūn (1089) 154 <i>b</i> . Miķbās ul-Maṣā-
'Alī Jabalrūdī. Jāmi' ut-tamşīl (c. 1054)	bīh, 20 b. Zād ul-Ma'ād (c. 1105) 21 a. Risā-
773 <i>b</i> .	lah i Jabr u Tafvīz, 857 a rv. Haķķ ul-Yaķīn
'Alī Karbalā'ī. Hādiyahi Ķutubshāhī (c. 1050)	(1109) 33 a.—22 b.
13 <i>a</i> .	Bākir B. Sayyid Hasan. On legal prayer
'Alī Ma'sūm. Chahār Darvīsh, 762 b.	(1105-1135) 27 b.
'Alī, called Şadr Amīn Badā'unī. Nukhbat	Bāķir 'Ināyat Ullah Tabrīzī, called Afşah.
ul-Lughāt (1250) 997 b.	Afşah ul-Akhbār (c. 1064) 121 b, 1080 a.
'Alī Yazdī (Sayyid). Mīzān ul-Akhlāk (1244)	Dā'ūd ul-Husainī (Mīrzā) d. 1127; 192 a.
388 a.	Fāzil Akbarābādī (Sayyid). Mukhbir ul-
Amān B. Muḥammad Yūsuf. Safīnat ul-	Vāșilīn (1060) 1035 b.
'Ārifīn (c. 1160) 362 b.	
Amīn Khān, son of Mīr Jumlah, d. 1093.	1047 a vi.
Portraits, 780 b, 781 b.	Hädī. Continuation of Jahāngīr Nāmah (c.
Amīn (Mullā) alleged author of the Dabistān,	1050) 930 b253 b, $1084$ a.
142 <i>b</i> .	Hādī, v. Kāmvar Khān, 274 b.
Amīn Banī Isrā'il. Majma'ul Inshā (1146)	Hādi Nā'inī. Martyrdom of Husain, 156 a.
1067 8.	Hasan Khān Kājār, c. 1171; 193 a, 136 a.
Amīn B. Daulat Muḥammad. Anfa' ul-Akh-	—— Hasan B. ul-Hāj Ma'sūm. Riyāz ush-Shahā-
bār (1036) 1023 a v.	dah, 155 b.
Amīn Ķazvīnī. Pādishāh Nāmah (1047)	Hasan Ni'mat Ullah Husainī. Turkī vocabu-
$\frac{1}{258} b, 935 a.$	lary, 1058 b, fol. 26.
Amīn Shahristānī (Mīr) called Mīr Jumlah, v.	
	—— Hāshim, v. Khāfī Khān, 232 b.
$R\bar{u}h$ ul-Amīn, 675 a.	— Hāshim ul-Ḥusainī, calligrapher, 782 b.
— Amīn Zāhid (Shaikh) of Balkh (1010), 80 $b$ .	Hāshim B. Sayyid Muḥammad Mīrzā. Taz-
Ashraf (Mīrzā). Letter, $810 b$ III.	kirah i Āl i Dā'ūd (1218) 191 d.
Ashraf (Shaikh). Letters (c. 1100) 1068 a.	Husaiu Kūrgān, governor of Tāshkand, d. 914;
Aslam Parsarūrī. Farḥat un-Nāzirīn (1184)	165 a.
131 a.	— Husain Mīrzā, of Gujrāt, d. 981; 1001 a,
— A'zam Asadī Hāshimī Bahāvalpūrī. Iķbāl	1097 a.
Nāmah i Sa'ādat-āyāt (1241) 952 a. Tārīkh i	Husain Mīrzā, grandson of Fath 'Alī Shāh,
Kashmīr, etc., 1013 a 111., 1097 a.	c. 1246; 216 a.
A'zam Kashmīrī. Vāķi'āt i Kashmīr (1160)	Husain Khān (Hājī) Amīn ud-Daulah. Let-
300 a, 1084 b, 956 b.	ters (1225-1239) 392 b, 393 a536 b.
A'zam K'hartalī. Munsha'āt i A'zam, 988 b.	Husain (Mīr) c. 1190; 23 b.
A'zam Tattavī (Shaikh). Hai'at ul-'Alam	—— Husain (Mīrzā) c. 1228; 65 a.

·1168

- Muḥammad Ḥusain (Mīr) B. Mīr Amān 'Alī, c. 1214; 520 b.
- —— Husain Burhān Tabrīzī, v. Burhān, 500 a.
- ----- Husain Farāhānī (Mīrzā) Vazīr of Ja'far Khān Zand, 1199---1203; 196 b.
- ----- Husain Işfahānī (Hājī Mīr) 156 b.
- Husain B. Karam 'Alī Işfahānī. Compendium of history (1223) 137 a. Majmū'ah (1224) 776 b. Astronomical and medical treatises (1225) 815 a 1., v.—809 a.
- Husain Kashmīrī (Mullā) d. 1037; 775 b.
- ----- Husain Nā'inī (Mullā) 156 b.
- Husain Shīrāzī (Hājī). Four Maşnavis (1212
   —1250) 721 b.
- ----- Husain Shīrāzī (Maulavī) c. 1216; 111 a.
- Husain Tabrīzī, calligrapher, c. 950; 783 a, 785 a, 782 a.
- ----- Husain Țihrānī. Şirāț un-najāt, 856 b 11.
- ---- Ibrāhīm, state-chancellor of Golconda, c. 1080. Portrait, 781 b.
- —— Ibrāhīm B. Muḥammad Ḥasan Khurāsānī. Irshād ul-Mustarshidīn, 26 6.
- ----- 'Isā Jaunpūrī (Shaikh) d. 870; 413 b, 1087 b.
- ----- 'Isā Tarkhān, c. 927, d. 975; 366 b.
- ----- Ismā'il Sāmī, Nu'mān Khān. Dabistān i Khirad (1135) 769 a.
- ----- Ja'far Shāmlū. Manāzil ul-Futūh (c. 1210) 839 b, 841 b.
- ----- Jān Tāshkandī. Hidāyat ul-Hind, 30 b.
- ----- Kabīr B. Shaikh Ismā'īl Haziyā. Afsānah i Shāhān (XI.) 243 b.
- —— Ķāsim (Sayyid) takh. 'Ibrat. 'Ibrat Nāmah (1135) 939 a, 1096 a, 273 b, 1008 a 1.—277 b, 279 a.
- ----- Kāsim Kāshānī, v. Surūrī, 498 b.
- Ķāsim Kirmānī (Mīrzā), Dīvān of Kashmīr,
   c. 1080; 695 b, 696 a.
- —— Ķāsim Nizām ul-mulkī. Ahvāl ul-Khavāķīn (1151) 276 b.
- ----- Kāsim Tūnī (Mīrzā). Shī'ah tracts, 833 b I., IV.
- ----- Kāsim, takh. Zarāfat. Şamarat ul-Fu'ād
- (1149) 710 *b*.
- —— Ķāzī (Maulānā) d. 921. Duties of kings, 167 b. His life, 859 b 11.
- Kāzim. Kissah i Kāmrūp, 763 b.
- ----- Kāzim (Mīr) takh. Karīm, v. Karīm, 683 b.
- ----- Kāzim Işfahānī, v. Vālih, 722 b.

VOL. III.

- Muhammad Kāzim B. Mīrak Husain Sajāvandī, takh. Hubbī. Tales, 759 b.
  - ----- Kāzim B. Muḥammad Amīn (Munshī) d. 1092. 'Ālamgīr Nāmah (1078) 266 b, 1083 b, 268 a.
  - ----- Khalīl, takh. Sāhib. Letters (c 1100) 826 b vi.
  - Ķulī Ķutubshāh, 988—1020. Portrait, 781 a.
     321 a. 324 b. 675 b. 676 a.
- ----- Kulī. Translation of Bābar's Memoirs (c. 994) 799 b.
- Ķulī takh. Jāmī. Poetical version of Kokasāstra (1036) 680 a.
- Ķulī Khān, takh. Muhibb. Jāmi' ul-Ķavā'id (1174) 519 6.
- Kulī Salīm, v. Salīm, 796 b viti.
- ----- Mahdī Astrābādī, v. Mahdī Khān 192 a.
- Mahdī Hamzavī Imāmī, c. 1210; 198 b.
- ----- Mahdī Tabrīzī. Turkī grammar (1198) 998 a. ----- Ma'sūm B. Hasan B. Sālih. Futūhāt i
- 'Alamgīrī (1070) 270 a, 1049 a 1x., 1058 b, f. 64.
- ------ Ma'şüm B. Khwājagī Işfahānī, c. 1052; 186 a.
- Mihr (or Munīr) Şiddīķī. Muntakhab ul-Akhbār (c. 1150) 1026 a xxvi.
- ---- Mīr, takh. Arshad. Chār Chaman (1170) 987 a.
- —— Muhsin, v. Muhsin, 941 a.
- ---- Muhsin Isfahānī, calligrapher, c. 1149; 786 b.
- —— Mujīr Vajīh ud-Dīn. Miftāḥ ul-Jinān (c. 770) 40 a.
- Muķīm B. Shaikh Raḥmat Ullah. History of Parsarūr (c. 1072) 954 a.
- ----- Mūmin Husainī Tankābunī. Tuhfat ul-Mūminīn (c. 1100) 476 b, 826 a IV.
- ---- Mūmin (Mīr) takh. 'Arshī, d. 1091. Calligraphy, 782 a.--154 a.
- —— Murād. Dastūr i Himmat (1096) 697 a.
- ----- Murād B. 'Abd ur-Rahmān. Sair ul-Bilād (c. 1050) 991 b.
- —— Murād ul-Kātib, calligrapher, 783 a, 785 a.
- ----- Murād Naķshabandī Kashmīrī (Shaikh) d. 1134; 300 a.
- —— Mūsā, calligrapher, 783 a.
- —— Nabī Najm i Şānī. Inshā (1122) 1072 a.
- --- Na'im. Commentary on the Masnavi, 591 a.
- ----- Naķī Pashāwarī. History of the Panjāb (1259) 952 d.

- Muḥammad Rafī' Vā'iz, v. Rafī' ud-Dīn Muḥammad Ķazvīnī, 826 a.
  - —— Rizā Khān (Sayyid) Muzaffar Jang, Nā'ib Nizāmat of Bengal, d. 1206. Letters, 408 a, 410 a.—283 a, 313 a, 408 b.
- —— Rizā, brother of Muḥammad Bakā. Mir'āt i Jahān-numā (c. 1095) 1018 a ıv., 892 a, 891 b.
- Rizā Tabātabā'ī (Sayyid) Najm ud-Daulah, takh. Najm. Akhbārāt i Hind (1264) 914 b.
   Naghmah i 'Andalīb (1261) 978 b. Extracts, 1014 b, 1018 b, 1053 a xII.
- ----- Rizā Tabrīzī (Mīrzā). Zīnat ut-Tavārikh (1221) 135 a.---542 a.
- ----- Şādiķ Khān, of Bahāwalpūr, 1224---1241; 952 a.
- ----- Şādiķ, v. Şādiķ Khān, 262 a.
- ----- Şādiķ, calligrapher, c. 1102; 784 b.
- ------ Ṣādiķ, takh. Akhtar. Makhzan ul-Javāhir (1263) 900 a.
- ---- Şādiķ Bahbahānī. Muntakhab ul-Lughāt (c. 1220) 504 b.
- Şādiķ Işfahānī Azādānī, called Mīrzā Şādiķ
   Mīnā, d. 1061. Shāhid i Şādiķ (1056) 775 a,
   1093 b, 1005 b. Şubh i Şādiķ (1048) 889 a,
   1020 b xII 895 a.
- ----- Şādiķ, of Kūhkailūyah. Riyāz ul-'Ushshāķ (1117) 737 a.
- ----- Şādiķ Marvazī. Tārīkh i Jahān-ārā (1221) 200 b.
- Şādiķ Mūsavī (Mīrzā) takh. Nāmī, d. 1204.
   Tārīkh i Gītī Gushāi (1204) 196 a.—198 a, 134 a.
   Maşnavīs, 813 a IV., b VI.
- —— Şādiķ Muţţalibī (Shaikh). Ādāb i 'Ālamgīrī (1115) 399 b.
- ----- Ṣafī B. Valī, v. Ṣafī, 980 a, 1080 a.
- ----- Şāhib B. Mu'tamad Khān, c. 1050; 944 b.
- ------ Sa'īd Ţabīb Işfahānī. Rujū' ush-Shaikh, 471 b.
- ------ Sāķī, v. Musta'idd Khān, 270 a.
- ----- Şālih B. Abu Turāb, calligrapher, 1093-1120; 786 b.

Muhammad Sālih Kanbū Lāhaurī. Campaign of Balkh (1056) 934 b. Preface to Bahar i Danish (1061) 765 b. 'Amal i Şālih (1070) 263 a, 935 a. Bahār i Sukhan (1074) 398 a. Şālih (Mīr) takh. Kashfī, d. 1061. Majmū'ah i Rāz (1030) 737 a, 1090 a. I'jāz i Mustafavī (1061) 154 a. Calligraphy, 782 b, 784 a b, 785 a. -263 b. ----- Şālih Shīrāzī. Journey to England (1235) 387a. ---- Şālih Tarkhān (Mīrzā), governor of Tattah, c. 1061; 950 a. - Shafī (Mīrzā) Munshī. Shahr āshūb (1118) 850 b. – Shafī' (Mīrzā) Sadr i A'zam under Fath 'Alī Shāh. Letters (1225-1239) 392 b, 393 a. ---34 a. - Shafi B. Sayyid Muhammad Sharif, takh. Vārid, b. 1087. Mir'āt i Vāridāt (1141) 275 b. Tārīkh i Chaghatāi (1152) 924 b. - Shafi B. Muhammad Sharif, nephew of Muhammad Bakā. Mir'āt i Jahān-numā (1095) 890 a, 1020 a x. - Shafī Yazdī (Āķā) c. 1044; 12 b. Sharif (Khwajah) of Teheran, Vazir of Khorasan, d. 984; 335 b. - Sharif (Mirzā). Letters, 875 II. - Sharif Najafi. Majālis us-Salāțīn (1038) 906 *b*. - Sharif B. Shams ud-Din. Sirāj ul-Munir (c. 1024) 861 b. - Sharif, v. Mu'tamad Khān, 255 a. - Sharif Khān, v. Sharif Khān, 842 a. ----- Sharif (Sayyid), of Teheran, d. 1117; 275 b. ----- Shīrīn, v. Maghribī, 633 a. - Shukr Ullah Palvalī (Shaikh Hājī). Tafsīr ul-Marām (1062) 414 a. - Sultan Thanesari, d. 1008. Translation of the Mahābhārat (995) 57 b, 1078 b. ----- Ţāhir, takh. Āshnā, v. Ināyat Khān, 261 b. - Tāhir Nasīrābādī. Tazkirah (1083-1089) 368 b. Letter, 796 a vi.—819 b, 1094 a.

- ----- Tāhir Vahīd, v. Tāhir Vahīd, 189 b.
- Takī Jafarī, takh. Khayāl, d. 1173. Būstān i Khayāl, 770 b.
- ----- Taķī B. Maķsūd 'Alī Majlisī, d. 1070; 386 a, 20 a.
- —— Taķī B. Muḥammad Bāķir. Tauhīd i Muſaẓzal, 845 a 111.

Muhammad Takī Tabrīzī. Khavāss ul-Hayavān (c. Mu'in ud-Din Chishti (Khwajah Hasan Sijzi) d. 633. 1060) 842 в ш. ----- 'Umar Pashāwarī (Miyān) c. 1166; 713 a. 360 b. Ibn Muhammad Valī, v. Shihāb ud-Dīn Tālish, 266 a. Muhammad Ya'kub Jangi. Turki verbs (c. 1100) 998 b. (c. 891) 149 a.-16 a. - Yalāk. Rauzah i Aktāb (1124) 974 a vi. - Yār, calligrapher, c. 1120; 783 a. ------ Yūsuf Atakī. Muntakhab ut-Tavārīkh (1056) 122 b, 889 b. ----- Yūsuf Burhānpūrī (Mīr) c. 1179; 129 b. — Yūsuf Kashmīrī (Mullā) d. 1033; 1009 b. Muhazzib ud-Dīn Abul-Kāsim 'Alī, c. 602; 158 a. Muhazzib ud-Din Ahmad B. 'Abd ur-Rizā. (897-900) 206 a.-93 b. On physiognomy, 864 a 11. Muhibb, v. Muhammad Kuli Khan, 519 b. ul-Ansāb (c. 830) 348 a. Muhibb 'Alī Khān B. Mīr Nizām ud-Dīn 'Alī Khalīfah, d. 989. Rāz Nāmah, 485 a. Muhibb 'Alī Khān, v. Hikmat, 708 a. Muhibb 'Alī, v. 'Ināyat Ullah, 929, a. Muhibb Ullah (Shāh) grandson of Shāh Ni'mat Ullah, c. 850; 635 a, 641 b. Muhibbī ('Alī). Life of Sayyid Muhammad Ţālagrapher, c. 986; 782 a. kānī (c. 900) 835 b m. Muhsin Khān (Navvāb Mīr) 512 b. Muhsin (Muhammad) Mīrzā, d. 913; 443 b, 1088 a. Muhsin (Mīrzā) Munajjim Bāshī of Haidarābād, Muhammad Muhsin Khān, c. 1160; 944 b. Muhsin Fānī, d. 1081 or 1082; 1081 a. Muhsin Kāshī (Muhammad B. Murtazā), takh. Faiz, d. c. 1105. Kalimāt Maknūnah (1057) 829 b xiv. 358 b, 1078 b. 1095 a. Tarjumat ul-'Akā'id, 845 a 11. Kalimāt Nūriyyah, 1095 a. Mukhlis, v. Anand Rām, 997 a. Muhsin Siddīķī (Muhammad). Jauhar i Samsām (1153) 941 a. vān, 708 b, 1091 b. Muhtasham Kāshānī, d. 996. Dīvān, 665 b.---736 a. 376 b. 948 a. 914 b. 959 a. Muhyi. Divan, 696 a. Muhyī Lārī, d. 933. Futüh ul-Haramain (911) 655 a. Muhyī ud-Dīn Jīlānī, v. 'Abd ul-Kādir, 874 a. Muhyī ud-Dīn Ibn ul-'Arabī, d. 656; 832 b xvii. Muhyī ud-Dīn Ghazālī Ţūsī (Shaikh) d. 830; 43 a, hān, d. 1040; 430 a. 1078 a. Muhyi ud-Din B. Nizām ud-Din. Favā'id 'Alīshīrī (956) 859 a II. 322 b, 1037 b. Mu'in ud-Din Abul-'Abbās Ahmad, v. Ahmad Zarkūb, 204 b. 398 a.

- Discourses, 973 b 11.-85 a, 355 b, 357 b, 359 b, Mu'in ud-Din Farāhi, d. 907. Ma'ārij un-Nubuvvat
- Mu'in ud-Din Juvaini. Nigāristān (735) 754 b.
- Mu'in ud-Din Kāshāni, c. 823; 456 a.
- Mu'in ud-Din Parvānah, d. 677; 594 a, 585 a.
- Mu'īn ud-Dīn Sā'idī (Kāzī) c. 900; 657 b, 658 a.
- Mu in ud-Din Yazdī, d. 789. Mavāhib Ilāhī (757-767) 168 a.-82 a, 217 a, 853 a.
- Mu'in ud-Din Zamchi Asfizāri. Rauzāt ul-Jannāt
- Mu'in ul-Hakk B. Shihab ul Hakk (Sayyid). Manba'
- Mu'in ul Mulk B. Kamar ud Din Khān, called Mir Manū, d. 1167; 278 b, 279 b.

Mu'ini Juvaini, v. Mu'in ud-Din Juvaini, 754 b.

- Mu'izz ud-Dīn (first called Shihāb ud-Dīn) Muhammad B. Sām Ghūrī, 569-602; 239 b, 72 b.
- Mu'izz ud-Din Muhammad Husaini Kāshi, calli-
- Mu'izzī (Amīr) d. 542. Dīvān, 552 b.
- Mujir ud-Din Bailakani, d. 594. Divan, 562 a.
- Mujrim. Mubāhaşah i Kūknār u Tanbākū, 738 b.
- Mujrim (Kulī Khān Beg Shāmlū) d. 1020; 1093 a.
- Ibn al-Mukaffa', d. 142. Kalīlah and Damnah, 745 a. Epistle of Tannasar, 202 b, 203 a.
- Mukarrab Khān (Hakīm Shaikh Hasan) d. 1056;
- Mukbil. Elegies on Husain, 740 a.
- Mukhliş Kāshī (Mīrzā Muhammad) d. c. 1150. Dī-
- Mukhtār ud-Daulah (Sayyid Murtazā Khān) d. 1190;
- Mukhtārī. Shahriyār Nāmah (422-432?) 542 a.
- Mukhtārī (Sirāj ud-Dīn 'Uşmān) d. 554; 543 a.
- Muķīm Kāshī. 'Anbar Nāmah (c. 1030) 743 b xi.
- Mulhimī Tabrīzī, d. 1048; 682 b, 1091 a.
- Mumtāz Mahall (Arjumand Bānū) wife of Shāhja-
- Munavvar (Shaikh) Lāhaurī, d. 1011; 1097 b.
- Mun'im Khān Hamadānī. Savāniķ i Dak'han (1197)
- Munīr Lāhaurī (Abul-Barakāt) d. 1054; 263 a,

Mustafa Khan, takh. Shiftah and Hasrati. Gulshan Munjan Khān. Account of Pegu (c. 1000) 316 b, i Bīkhār (1250) 1069 b. 318 b. Mustafa B. Shaikh Khālikdād Abbāsī. Tauzīh ul-Munșif (Făzil Khān) d. 1128, Divân, 706 a, 1091 b. Milal (1021) 139 a. Munsif, v. Safdar 'Alī Shāh, 725 a. Musta'idd Khān (Muhammad Sāķī) d. 1136. Ma'āşir Murād III., Sultan of Turkey, 982-1003; 589 a, i 'Alamgiri, 270 a, 1083 b, 936 b.-126 a. 665 a. Mustajāb Khān (Muhammad) son of Hāfiz Rahmat Murād (Shāh) fourth son of Akbar, d. 1007; 673 a. Khān. Gulistān i Rahmat (1207) 307 b. Murādbakhsh (Muhammad) fourth son of Shāhjahān, Muţahhar (Abu Bakr ul-) B. Jamāl Yazdī, takh. d. 1071. Portraits, 780 b, 781 b.-122 a, 1080 a, Jamālī. Farah Nāmah i Jamālī (580) 465 b. 690 a. Murray (Sir Charles Alexander) c. 1272; 201 b. Mu'tamad Khān (Muhammad Sharīf) d. 1049. Ik-Murray (Sir John Macgregor). bāl Nāmah i Jahāngīrī (c. 1037) 255 a, 819 b IL, Correspondence (1202-1211) 409 b, 1087 b. -517 b, 533 b. 922 b. Mu'tamad Khān (Khwājah Nūr) d. c. 1091; 304 a. Murshid Kulī Khān, v. Makhmūr, 796 b. Murtazā Khān (Shaikh Farīd Bukhārī) d. 1025; 224 b, Mu'tamad Khān (Rustam B. Kubād) d. 1117; 253 a. 895 a. Mutavassil Khān (Muhammad) son-in-law of Nizām Murtază 'Alam ul-Hudā (Sharīf) d. 436; 140 a. Murtazā 'Alam ul-Hudā (Sayyid) c. 653. Tabşirat ul-Mulk, d. 1156; 277 a, 1084 a. ul-'Avām, 140 a, 1081 a.—1061 b. Muttakī, v. 'Abd ul-Vahhāb Muttakī, 356 b, and 'Alī Murtazā Husain, v. Allahyār Khān, 992 b. Muttakī, 356 a. Murtazā Kulī Beg, v. Vālā, 711 a. Muzaffar (Shāh) son of Amīr Mubāriz ud-Dīn Muzaf-Murtazā Kulī Khān B. Murshid Kulī Khān, governor farī, d. 754; 623 b. of Ganjah, d. 1074; 186 a, 1082 a. Muzaffar (Sultān) Gujrātī, 917-932; 287 a, 655 a. Murtazā Kulī Khān Shāmlū, Kūrchī Bāshī, d. 1074; Muzaffar Jang, v. Muhammad Rizā Khān, 282 b. Muzaffar Khān, brother of Khāndaurān, d. 1151. 817 a, 1094 b. Murtazā Kulī Khān B. Hasan Khān Shāmlū, Kūrchī Portrait, 782 b. Shamshir and governor of Kum, 1077-1105. Muzaffar Khān Durrānī, c. 1223; 385 a. Khirkah, 794 a. Muzaffar (Sayyid) chancellor of Golconda, d. 1096. Mūsā Khān of Golconda, c. 1080. Portrait, 781 a. Portraits, 781 a b.-1094 a. Mūsā Khān (Mīr), v. Rukn ud-Daulah, 325 b. Muzaffar Shifa'i, d. 963. Karābādin; 473 b, 852 a v. Muzaffar Husain, v. Mahārat Khān, 1019 b I. Musāfir. Fath Nāmah (1180) 717 a. Mūsavī Khān (Mīr 'Alī Asghar B. Mīr 'Alī Akbar) Nādir Shāh, 1148—1160. Letter, 793 a 17. Pord. 1054; 991 b, 244 b. traits, 782 a, 785 b.-717 b. Mūsavī (Sayyid) calligrapher, 782 b. Nafis B. Ivaz. Sharh Asbab (841) 468 b. Mushafī (Ghulām Hamadānī) d. 1243. 'Iķd i Şu-Ibn un-Nafīs ('Alā ud-Dīn 'Alī) d. 687; 468 b. rayyā (1199) 377 a. Tazkirah i Hindī (1209) Nahīfī, editor of Ṣā'ib's Dīvān (1066) 694 b. Na'im Ullah Bahrā'ichī Naķshabandī (Muhammad). 378 a. Mushkin Kalam, v. 'Abd Ullah Tirmizi, 154 a. Bashārāt Mazhariyyah (1204) 363. Mushtäk (Mir Sayyid 'Ali Isfahāni) d. c. 1180. Najaf Khān (Zulfaķār ud-Daulah) d. 1196. Akhbār Ghazals, 813 b, 815 a xvII. (1195) 285 b. Mushtāk, a Darvīsh, d. c. 1150; 709 a. Najaf. Continuation of Hamlah i Haidarī (1135) Mushtāķī (Shaikh Rizķ Ullah) d. 989. Vāķi'āt i 704 6. Mushtāķī; 821 a, 921 b. Najaf 'Alī Khān, of Jhajhar. Commentary on A'in Muslih ud-Din Lari, d. 979. Mir'at ul-Advar (974) i Akbarī (1267) 928 b. Risālah i Manāşib, 990 b. 115 b.-123 a. Sharh i Dasātīr, 1038 b I. Najaf 'Alī Khān (Maulavī Muhammad) of Alwar, Mustafa (Sultan) son of Sulaiman I., d. 960; 606 b. Mustafā Khān Shāmlū (Hājī) c. 1160; 80 a. 1061 b.

- Najāt (Mīr 'Abd ul-Āl) d. c. 1126. Gul i Kushtī (1112) 821 b v., 1095 a.
- Najīb Khān (Muḥammad) regent of the Carnatic, c. 1216; 288 b.
- Najīb ud-Daulah (Amīr ul-Umarā) d. 1184. His life, 306 a.
- Najm ud-Daulah (Mīr Abul-Kāsim) minister of Akbar II., d. 1227; 914 b, 1080 b.
- Najm ud-Dīn 'Abd ul-Ghaffār Ķazvīnī (Imām) d. 665; 106 a.
- Najm ud-Din Ahmad, v. Ahmad Beg Khān, 1056 a IX.
- Najm ud-Dīn Dāyah (Abu Bakr 'Abd Ullah B. Shāhavar Asadī Rāzī) d. 654. Mirṣād ul-'Ibād (620) 38 b. 29 b.—17 b. 352 a.
- Najm ud-Dīn Kubrā, d. 618. Şifat ul-Ādāb, 836 x1. — 39 a, 829 a x1., 352 a, 857 a, 977 a.
- Najm ud-Dîn Mahmūd Shīrāzī, d. 740; 346 b.
- Najm ud-Dīn (Ķāzī Muḥammad). On solar years and eras (1211) 1013 b 11., 1027 a v111., 1043 b 1. Favā'id un-Nāzirīn, 993 b 11.
- Nakhshabī, v. Ziyā ud-Dīn, 740 a.
- Naķī. Sūrah i Zubūr, 797 a viii.
- Nakīb Khān (Mīr Ghiyāş ud-Dīn) d. 1023. Mahābhārat, 57 b. Tārīkh i Alfī, 117 b.
- Naksh 'Alī. Bāgh i Ma'ānī (1174) 1022 b m.
- Nakshaband, v. Bahā ud-Dīn Nakshaband, 862 a.
- Nāmī, v. Muḥammad Ṣādiķ Mūsavī, 196 a, and Muḥammad Ma'suīm, 291 a.
- Nand Kumär, d. 1189; 797 b.
- Narāyan Kūl. History of Kashmīr (1122) 298 b, 957 a 111.—300 a.
- Nashāţ (Mīrzā 'Abd ul-Vahhāb). Collected works (c. 1220) 722 a. Preface to Dīvān i Khāķān, 721 a.—392 a.
- Nașīb (Bābā) d. 1047; 300 b, 1085 a.
- Nāşih B. Zafar (Abu'sh-Sharaf) Jarbāzakānī. Tarjumah i Yamīnī (c. 602) 157 b.
- Nasīmī. Elegy on Husain's death, 739 b.
- Nāșir (Mīrzā) minister of Golconda (c. 1080). Portrait, 781 a.
- Nașir (Mirzā Muhammad) B. 'Ali Beg Khān, 520 b.
- Nāșir Bajja'ī, d. 715. Kașīdahs, 868 b.
- Nāșir Bukhārī, d. 772. Ghazals, 735 a, 869 b, 871 a.
- Nāsir B. Khusrau Kubādiyānī Marvazī (Abu Mu'īn)
- b. 394, d. 481. Safar Nämah (444) 379 b,
- 1086 b, 979 a, 423 a. Verses, 871 a.-1061 a.

VOL. III.

- Nāșir 'Alī, takh. 'Alī, d. 1108. Dīvān, 699 b. Maşnavis, 700 a.
- Nașir ud-Daulah (Muḥammad 'Alī Shāh) king of Oude, 1253—1258; 962 a, 946 b.
- Nāșir ud-Dîn Ķubāchah, king of Sind, 607-625; 749 b, 750 a, 72 b.
- Nāșir ud-Dīn Mahmūd Shāh B. Iltatmish, Sultan of Dehli, 644-664; 72 b.
- Nāşir ud-Dīn Mahmūd Shāh B. Fīrūz Khān, king of Kālpī, 794—813; 84 b, 86 a.
- Nāşir ud-Dīn Khiljī, king of Mālvah, 906—916; 556 d.
- Nașir ud-Din Haidar, v. Sulaimān Jāh, 28 b.
- Nāșir ud-Din Abul-Fath B. Fakhr ul-Mulk, vazir of Sultan Sanjar, d. 548; 554 b.
- Nāşir ud-Dīn Ahmad Shīrāzī. Irshād dar Usturlāb (697) 455 b.
- Nașīr ud-Dīn Maḥmūd (Shaikh) Chirāgh i Dihlī, d. 757; 41 b, 85 a, 347 b, 355 b, 632 b, 937 a, 1086 a.
- Nāşir ud-Dīn Muḥammad (Shāh). Asmār i Ḥamzah, 760 b.
- Nașir ud-Din Muhammad B. 'Abd ul-Karim Astrābādī. Mahāsin ul-Ādāb (c. 950) 15 6.
- Nāşir ud-Dīn Muhtasham, governor of Ķuhistān, d. 655; 441 b.
- Nāșir ud-Dīn B. Khwājah Muntajab ud-Dīn Yazdī. Simț ul-'Ulā (716) 849 a.
- Naşîr ud-Dîn Tûsî (Muhammad B. Muhammad) b. 597, d. 672. Akhlāk i Nāşirī (c. 653) 441 b, 1088 a. Mukhtaşar dar Ma'rifat i Takvīm (658) 452 b. Bīst Bāb dar Ma'rifat i Usturlāb, 453 a. Zīj i Ilkhānī (672) 454 a. Sharhi Şamarah i Baţlamyūs, 1088 a. Philosophical tracts, 829 b x111., 830 xv1., xx1., 833 b v11., 834 a v111.-525 b.
- Nāșir ud-Dīn 'Ubaid Ullah, v. Ahrār, 353 a.
- Nāșir Jang (Nizām ud-Daulah) B. Nizām ul-Mulk, d. 1164; 129 a, 323 a, 325 a.
- Nășir ul-Mulk Dilîr Jang, Năzim of Bengal, c. 1208. Letters, 410 a b, 411 a.
- Nașiră Hamadâni (c. 1015) 743 b xvi., 1093 b.
- Nașr Ullah (Abul-Ma'ālī). Kalīlah u Damnah (c. 538) 745 a.—756 a, 748 a, 584 a.
- Nathū (Shaikh Bahā ud-Dīn). Ṣaḥā'if uț-Ţarīķah (c. 900) 413 b.
- Nau'ī (Muḥammad Riẓā) d. 1019. Kulliyāt, 674 a. Sūz u Gudāz, 551 b, 737 a, 820 b 11., 1032 b 111.

•

· · ·	
Naurang Khān (Bihrūz) d. 1002; 799 b, 666 b.	Nizām B. Husain Sāvajī. Jāmi' i 'Abbāsī (1031) 26 a.
Nauzar (Mīrzā) d. 1074. Portrait, 780 a.	Nizām 'Alī Khān, of Haidarābād, 1175—1218; 325 a,
Navā'ī, v. 'Alī Shīr, 366 a.	326 a, 723 a.
Naval B. Hīrā La'l Ilāhābādī. Tārīkh i Ahmad-	Nizām ud-Daulah Nāșir Jang, v. Nāșir Jang, 129 a.
khānī (1170) 1003 a.	Nizām ud-Dīn Ahmad B. 'Abd Ullah Shīrāzī Şā'idī.
Nayah Narāyan. Gulshan i Asrār (1134) 917 a.	Hadīkat us-Salātīn (1050) 321 b.
Nayyir Rakhshān, v. Ziyā ud-Dīn Ahmad Khān, 446 6.	
Nāzim Khān (c. 1130) 1002 $\delta$ .	d. 1003. Ţabaķāt i Akbarshāhī (1002) 220 a—
Nāzim (Farah Husain) d. 1068 ; 370 a.	222 a, 906 a291 b.
Nāzim Haravī, d. 1081. Yūsuf u Zulaikhā (1072)	
692 <i>b</i> .	Husainī. Majme' uş-Ṣanē'i' (1060) 814 b xm.,
Nazīrī Nīshāpūrī (Muḥammad Ḥusain) d. 1022.	821 b 1., 999 b. Karāmāt ul-Auliyā (1068) 974 a.
Dīvān, 817 b.	— ud-Dīn Ahmad (Mīrzā) Ķuţubshāhī. Letters,
Nazīri Ţūsī, d. c. 865. Dīvān, 641 b.	(c. 1080) 399 a.
Nāzukī, c. 962; 105 b.	ud-Dīn Ahmad B. Mullā Şadrā. Mizmār i
Negri (Salomon) d. 1142; 580 a b.	Dānish (1071) 482 b.
Nemi Chandra. Karma Kānda, 67 b.	—— ud-Dīn Ahmad. Persian Grammar (1188)
Nibāhū Rām. Rājāvalī, 917 a.	521 а п.
Nīknām Khān, general of 'Abd Ullah Ķuţubshāh,	ud-Dīn 'Alī Banākitī, d. 699; 79 b.
c. 1080. Portraits, 781 a b.	ud-Dīn Auliyā (Muḥammad Badā'unī) d. 725.
Ni'mat Khān, takh. 'Ālī (afterwards Dānishmand	Favā'id ul-Fu'ād (722) 972 a. Rāhat ul-Muhib-
Khān) d. 1122; 703 a, 1049 b. Vaķā'i i Hai-	bīn (690) 973 b 111.—72 b, 85 a, 354 b, 609 b,
darābād (1097) 268 a, 745 a 1v., 796 a 11., etc.	610 a, 618 a, 805 a 11., 1058 a.
Bahādur Shāh Nāmah (1121) 272 a, 745 a v.,	ud-Dīn 'Ishrat, v. 'Ishrat, 717 b.
937 b, etc. Dīvān, 702 b. Prose works, 744 b,	ud-Din Muḥammad Farāhī (Kāzī) d. 900;
850 b. Husn u Ishk, 703 b 11, 796 a 111., 738 b,	149 a.
etc. Moral tales, a Mașnavī, 703 a I., 796 b XII.	ud-Dīn Shāmī Shanb Ghāzānī. Zafar-Nāmah
Rāhat ul-Ķulūb, 796 a 1. Satire, 744 b 1.	(806) 170 a, 1081 b.
L. ters, 738 b, 745 a 11., 796 a 1v., b x. Verses,	
$796 \ b \ x_1.$ , $807 \ a.$ $-938 \ b, 1021 \ a \ x.$	(c. $800$ ) $1042 a$ II.— $412 b$ , $361 a$ .
Ni'mat Ullah (Sayyid) Nūrī Shūshtarī, b. 1050; 214 <i>b</i> ,	Nizām ul-Mulk (Abu 'Alī ul-Hasan) Vazīr of Malak-
383 J	shāh, b. 408, d. 485. Siyar ul-Mulūk, 444 a,
Ni'mat Ullah Haravî (Khwājah). Tārīkh i Khān-	994 6. Vaşāyā, 446 a, 859 b 1. Letters, 389 a,
jahānī Makhzan i Afghānī, (1021) 210 a, 212 a,	984 b622 b.
903 <i>b</i> .	
Ni'mat Ullah Rūmī, d. 969. Persian-Turkish Dic-	hammad Khwārazmshāh, 606—613; 582 a.
tionary, 514 $a$ , 1089 $a$ .	ul-Mulk Muḥammad Junaidī, vazīr of Iltatmish,
Ni'mat Ullah Valī (Shāh Nūr ud-Dīn) d. 834. Dī-	c. 633; 556 a, 750 a.
vān, 634 b, 774 b, 869 b. Tracts, 831 b, 829 a.	
	$-322 \ b, \ 323 \ b, \ 324 \ b, \ 326 \ a, \ 1073 \ b.$
Nishānjī Ahmad, v. Farīdūn, 394 b.	Nizāmī 'Arūzī, c. 550; 533 b, 552 b.
Niyāzī Hijāzī, c. 1000; 499 a, 1088 b.	Nizāmī Ganjavī, d. c. 600. Khamsah, 564 a-572 b,
Niyāzī (Ahmad Mīrzā Ṣafavī) d. 1188. Divān, 718 a.	867 a, 868 a, 1072 a734 b.
Niyāzī, a pupil of Hazīn, c. 1180. Dīvān, 875 a.	Nizāmī (Hasan), v. Hasan Nizāmī, 239 a.
Nizām, v. Ghāzī ud-Dīn Khān Fīrūz Jang, 719 b.	Nizārī Ķuhistānī, d. 720; 869 b, 871 a.
(Mīrzā) Sayyid Dast Ghaib, d. 1039; 1091 b,	Nūh B. Manșūr (Amīr) Sāmānī, 365—387; 749 a.
682 b.	Nu'mān Khān. v. Muḥammad Ismā'īl Sāmī, 769 a.
	t · · ·

.

- Nūr 'Alī Shāh, d. 1215; 34 a b.
- Nūr ud-Dīn Husain Khān Fakhrī (Sayyid). Life of Najīb ud-Daulah, (c. 1185) 306 a.
- Nūr ud-Dīn Muḥammad. Laṭīfah i Fayyāzī (1035) 792 a. Letters (1037) 843 a. Ruķa'āt i Abul-Fazl, 838 b.
- Nūr ud-Dīn Muhammad Lāhijī, calligrapher, 783 a.
- Nūr ul-Haķķ Dihlavī (Shaikh) d. 1073. Zubdat ut-Tavārīkh (c. 1014) 224 b. Comm. on Ķirān us-Sa'dain (1014) 617 a.—235 b.
- Nūr ul-Hasan, grandson of Aşaf Khān Ja'far. Portrait, 779 a, no. 24.
- Nūr Jahān (Nūr Maḥall) wife of Jahāngīr, d. 1055. Portrait, 785 b.-298 a, 679 b.
- Nūr Ullah ('Alā ud-Dīn). On China root (944), 844 d vi.
- Nūr Ullah B. Ķāzī Sayyid 'Alī Muḥammad (Sayyid). History of 'Alī 'Ādilshāh (1076) 318 a-319 b.
- Nūr Ullah (Shāh Mīr Muḥammad) Aḥrārī Akbarābādī. Commentary on the Maşnavī, 592 a.— 604 a.
- Nūr Ullah (Mīr Shīrvānī). Aķvāl i Buzurgān, 1058 a, fol. 17.
- Nūr Ullah Shūshtarī (Ķāzī). Majālis ul-Mūminīn . (1010) 337 a.—216 a, 474 b.
- Nūr Mahall, v. Nūr Jahān, 679 b.
- Nūr Muḥammad Chelā. Tārīkh i Jhang Siāl (1278) 29 5a.
- Nür Sirāj. Treatise on the quadrant, 827 b 11.
- Nūrā (Khwājah), v. Shihāb ud-Dīn Mahmūd, 167 d.
- Nūrbakhsh (Sayyid Muhammad) b. 795, d. 869; 650 a b. Letters, 389 b. Ghazals, 825 a iv.
- Nūrbakhsh (Shāh Kāsim) d. 927; 650 b.
- Nūrī (Ķāzī Nūr ud-Dīn Muhammad) of Işfahān, d. 1000. Dīvān, 669 a.
- Nūrī Sayyids of Shūshtar, 214 b, 215 b, 383 b.
- Nūshīrvān, 51 a, 52 b.
- Nușrat ud-Din Abu Bakr, Atābak of Āzarbāijān, 587—607; 158 a, 563 a, 566 b, 568 b, 569 a b.
- Nușrat ud-Dîn Ahmad, of Lur Buzurg, 695-730; 812 a, 1094 b.
- Nușrat ud-Din Shāh Yahyā Muzaffari, d. 795; 623 b.
- Nușratī. 'Alī Nāmah (c. 1068) 319 b.
- Ochterlony (Sir David) d. A.D. 1824. Dehli Akhbār (A.D. 1824) 286 b.—132 b, 294 b.
- Ouseley (Sir Gore). Letters (1225-29) 392 b.-133 b.

- Pārsā (Khwājah Muḥammad) Ḥāfizī Bukhārī, d. 822. Discourses of Bahā ud-Dīn Naķshaband, 862 a 11. Sufi notes, 863 a x1. Faşl ul-Khitāb, 863 b 11.
- Parvīz, son of Jahāngīr, d. 1036. Portraits, 780 a, 782 b.
- Patrick (Captain William) c. 1204; 238 a.
- Pāyandah Hasan (Mīrzā) Ghaznavī. Bābar's memoirs (994) 799 b.
- Perkins (Lieut). Translation, 936 b.
- Pfander (Carl Gottlieb). Mīzān ul-Haķķ (1248) 1069 b.
- Pir 'Ali, calligrapher, 782 a.
- Pīr Muḥammad (Mīrzā) B. Mīrzā 'Umar Shaikh, viceroy of Fārs, 796—812; 468.
- Pīr Muḥammad (Mīrzā) B. Mīrzā Jahāngīr, d. 809; 468 a.
- Pīr Muḥammad Khān Uzbak, ruler of Balkh, 963-974; 426 a.
- Pitt (President). Letter (1120) 406 b.
- Pouget (Doctor) c. 1222. Notes on alchemy, 841 *a* 111. ---470 *a*.
- Prājnya (or Punya) Bhatta. Rāja Taranginī (995) 296 b.
- Prichard (Lieut). Translations, 939 a, 984 a.
- Pūlād (Mīrzā), v. Fūlād, 119 b.
- Purān Chand Sarshār. Guldastah i Faiz (c. 1150) 987 a.—990 b.
- Ra'fat (Shaikh). Futūhāt i 'Ālamgīrī (c. 1120) 1036 a.
- Rabi'i Fushanji. Kurt Nāmah (c. 700) 206 b, 1082 a.
- Rādhākanta Tarka. PurānārthaPrakāsa (c. 1190)63 b.
- Rafī' ud-Dīn Ahmad Kashmīrī, takh. Ghāfil, v. Abu Rafī' ud-Dīn, 299 b.
- Rafī ud-Dīn Ibrāhīm Shīrāzī. Tazkirat ul-Mulūk (1020) 316 a, 1085 a.—317 b, 319 b, note a.
- Rafi ud-Din Haidar Husaini Tabāțabā'i, d. c. 1080. Shajarah i Ilāhiyyah (1047) 31 d.
- Rafī' ud-Dīn Haidar Mu'ammā'ī, v. Rafī'ī, 672 b.
- Rafī ud-Dīn Muḥammad Ķazvīnī (Mīrzā) takh. Vā iz, d. c. 1105. Abvāb ul-Jinān (1052—1077) 826 a 11. Dīvān, 697 b.—693 b. 1068 a.
- Rafī ud-Dīn Muhandis (Muhammad). On eras (1253) 1027 a VII., IX.
- Rafī'ā. Elegy, 739 b.
- Rafī'ī (Rafī' ud-Dīn) of Khurāsān, b. 942. Dīvān (1010) 672 b.
- Rafi'i (Mir Haidar) Kāshāni Mu'ammā'i, d. 1032; 672 b, 675 a.

Rafiķī, v. Mahmud Rafiķi, 581 a. Rahi. Fil Nāmah (c. 1124) 703 b. Rāhib (Muhibb 'Alī Khān) c. 1143; 708 d. Rahīm 'Alī Khān. History of Rohtās (1256) 954 b. Rahm 'Alī Khān B. Bahrahmand Khān. Badī' un-Navādir, 1026 a xxv11. Misbāh uş-Şubyān, 1043 b iv. Rahmat 'Alī Khān, minister of Oude. Akhbār (1225) 286 a. Rāi Khān Munshī, Chahār Gulshan (1204) 910 a. Raihānah, c. 420; 452 a. Rājkarn (Khwājah). Gushāyish Nāmah (1100) 767 b. Rājū Kattāl (Sayyid Sadr ud-Dīn) d. 827; 1079 a, 85 a. Rājū (Shāh) of Golconda, c. 1080. Portraits, 781 a b. Rakīb. Ghazals, 806 b. Rāķim, v. Ghulām Muhammad, 532 a. Rām Davāl. List of his MSS. 777 a. Rām Narāyan (Mahārājah). Letters, 1038 a. Rām Parshād. Muntakhab Khulāsat ut-Tavārīkh (c. 1221) 1052 b x111. Amit Charitra (1227) 67 a. Rām Partāb Sahā'ī. List of MSS. (1230) 777 b. Rām Singh (Munshī). Gulshan i 'Ajā'ib (c. 1150) 402 b. Rām Singh K'hatrī, of Aman-ābād. Ţurfah Inshā, 1038 a. Rāmī, v. Hasan Rāmī, 814 a. Ramzī (Mīrzā Hādī) of Kāshān. Ramz ur-Rayahin (1105) 850 b. Ranchūrjī. Tārīkh i Sūrath (c. 1240) 1041 a I., 1097 6. Ranjīt Singh (Mahārājah) 1220-1255. Portraits, 303 b, 785 b.—952 b, 953 b. Rasā, v. Izadbakhsh, 985 b. Rashīd (Āķā), v. 'Abd ur-Rashīd Dailamī, 786 b. Rashīd Khān (Badī' uz-Zamān) d. 1107. Latā'if ul-Akhbār (1063) 264 b, 1083 b. Rashīd Khān Husainī, calligrapher (1118) 787 b. Rashīd ud-Dīn 'Abd ul-Jalīl Vaţvāţī. 'Ukūd ul-Javāhir (c. 824) 507 b. Rashīd ud-Dīn Țabīb (Fazl Ullah) b. 645, d. 718. Jāmi' ut-Tavārīkh (703) 74 a-79 a, 81 a, 882 a. Tauzīhāt, 883 a. Rashīd ud-Dīn Muhammad Asfarā'inī. Al-Misbāh (852) 641 a. Rashid ud-Din Vatvät (Muhammad B. 'Abd ul-Jalil) d. 578. Dīvān, 553 a. 'Alī's sayings (559) 553 b, 790 b. Kaşīdahs, 869 a.

Rāsikh (Muhammad Zamān) d. 1107; 700 b, 938 a, 370 6. Rasūl Numā (Sayyid Hasan) d. 1103; 363 a. Ratan Singh (Fakhr ud-Daulah) takh. Zahmatī, d. c. 1267. Sultan ut-Tavarikh (1258) 962 a, 1096 b. Raushan 'Alī Jaunpūrī, d. c. 1225. Kavā'id i Fārsī, 857 6. Raushan Rakam, calligrapher, 782 b. Raushan Zamīr (Mīrzā) takh. Zamīr, d. 1077. Treatise on music, 489 a, 1088 b.-370 a. Rāzī (Muhammad B. Zakariyyā) d. 311. On instantaneous cures, 815 a. Rāzī, v. 'Ākil Khān, 699 a. Razī ud-Dīn Abu 'Alī ul-Hasan Ţabarsī. Makārim ul-Akhlāk (X.) 15 b. Razī ud-Dīn Abul-Hasan Muhammad (ash-Sharif ur-Razī) d. 406. Nahj ul-Balāghat, 18 a, 19 a. Razī ud-Dīn Tafrishī. History of Persia (c. 1193) 798 b xvi. Ibn Razzāz, v. Abul-Izz B. Ismā'īl, 839 a. Rich (Claudius James). Autograph (A.D. 1803) 818 b.-78 a. Rif'at, v. Ghulām Muhyī ud-Dīn, 830 b xvII. Riyāzī Samarkandī, d. 884. Dīvān, 1074 a. Riyāzī of Zāvah, d. 921; 1074 a. Riza Zul-fakar (Mir Muhammad). Sharaf Namah i Muhammad Shāh (1135) 1002 b, 1054 b xx. Rizā Kulī Mīrzā, son of Nādir Shāh, d. 1154. Deed of Marriage, 194 a. Rizā'i (Hājī Muhammad). Zībā Nigār (1053) 684 a. Rizk Ullah, v. Mushtāķī, 821 a. Roberdean (J. T.) c. A.D. 1815; 259 b. Roberts (Major Roger E.). Persian Dictionary (A.D. 1785) 518 b. Rūh ul-Amīn (Mīr Muhammad Amīn Shahristānī, entitled Mīr Jumlah) d. 1047. Lailā Majnūn, 675 a. Āsmān i Hashtum, 676 a. Gulistān i Nāz, ib.—686 a. Rukn ud-Daulah Mir Mūsā Khān, d. 1189; 325 b, 326 a. Rukn ud-Din Ibrähim, Sultan of Dehli, 695; 610 b. Rukn ud-Din Abul-Fath (Shaikh) Multani, d. 735; 1058 a, f. 20, 354 b. Rukn ud-Din Mas'ūd Kāshī (Hakīm) takh. Masīņ, **d.** 1066. Dīvān, 688 a. Maşnavis, 688 b, 738 a. Rām u Sītā, 689 a. Copy of the Bustān written by him (1039) 603 a.

- Rukn ud-Dîn Salām Ullah, Vazīr (VIII.) 437 b.
- Rukn ud-Dīn 'Uşmān (Shaikh) c. 750; 632 a.
- Rūp Narāyan, of Siyālkūt. Makhzan ul-Irfān (1129) 62 b.
- Rup Narāyan Sāhib. Badā'i' ul-Jamāl, 795 b III.
- Russell (Claud) c. A.D. 1781; 228 a.
- Russell (Sir Henry) c. A.D. 1820; 777 b.
- Rustam (Shams ul-Mulūk) king of Māzandarān, 602 ---606; 202 a.
- Rustam Khān, Sipahsālār of Īrān, d. 1052. His life, 188 b. Letter, 391 a.
- Rustam (Maulavī). Vasīlah i Maķāsid (c. 903) 515 a.
- Rustam 'Alī Shāhābādī. Tārīkh i Hindī (1154) 909 a.
- Rūzbahān Shīrāzī (Shaikh) d. 606; 205 a, 352 a.
- Sa'ādat 'Alī Khān, Navvāb of Oude, 1212—1229.
  Letters, 307 b, 411 a, 843 b. Akhbār (1225)
  286 a. Witty sayings, 961 a.—962 b, 963 a, 65 a.
- Sa'ādat Yār Khān, grandson of Hāfiz Rahmat Khān. Gul i Rahmat (c. 1220) 1051 b 11.
- Şabā, v. Fath 'Alī Khān Kāshī, 199 a.
- Sabāhī (Sulaimān) of Kāshān, c. 1200; 850 a.
- Sābāt, c. 1225; 2 b.
- Şābir, v. Adīb Şābir, 552 a.
- Şābir 'Alī (Sayyid) of Tattah. Kaifiyyāt i Nusakh (1266) 1061 b.
- Sabūhī, d. 972. Ghazals, 791 b.
- Sa'd B. Zingī, Atābak of Fārs, 599-623; 581 a, 595 a.
- Sa'd B. Salmān, c. 420; 548 b.
- Sa'd ud-Dīn Muḥammad (Mīrzā) Vazīr of Khorasan, 1064—1088; 698 a, 701 a.
- Sa'd ud-Dīn Ahmad Dīvānah (Shaikh) takh. Kuddūsī. Hakā'ik ul-Ma'ārif (c. 1166) 712 d.
- Sa'd ud-Dîn (Shaikh) Muḥammad Ḥummū'ī, d. 650; . 755 a, 1095 a.
- Sa'd ud-Din Yüsuf Hummü'i, c. 735; 755 a.
- Sa'd ud-Din Kāshgharī (Shaikh) d. 860; 643 b, 644 b.
- Sa'd ud-Din (Mufti) d. 1008. Tāj ut-Tavārikh, 116 a.
- Sa'd ud-Din Țabib, 794 b.
- Sa'd ud-Din Taftāzāni, d. 792; 352 b.
- Sa'd Ullah Khān 'Allāmī, d. 1066; 260 a.
- Sa'd Ullah Dihlavī (Shaikh) d. 928; 14 a.
- Sa'd Ullah Kairānavī, takh. Masīķ, c. 1050; 1078 b.
- Sa'd Ullah Kirmānī (Maulānā). Futūhāt i Mīrānshāhī (c. 800) 106 b.

- Sa'd Ullah (Muftī Muḥammad). Mīzān ul-Afkār (c. 1264) 525 b.
- Sadāsuk'h Dihlavī (Munshī) takh. Niyāz. Muntakhab ut-Tavārīkh (1234) 914 a. Tanbīh ul-Ghāfilīn (c. 1234) 918 a. 'Ajā'ib ul-Hind, 1030 b IV.
- Sadāsuk'h Lāl, Munshī of Sir H. Elliot. Translations, 909 a, 911 b, 914 a, 995 a.
- Sa'dī Shīrāzī (Musharrif ud-Dīn B. Muşlih ud-Dīn)
  d. 690. Kulliyāt, 595 a—601 a, 1071 b. Dīvān, 601 b. Būstān (655) 597 b, 600 b, 602 a— 604 a, 1071 b. Gulistān (656), 597 a, 600 b, 602 a b, 604 b—607 b, 1071 b. Ghazals, 734 b, 735 b, 736 b, 869 b. Portrait, 787 a.
- Sadīd ud-Dīn. History of Agra (c. 1260) 1028 a xv111. Şādiķ, v. Muḥammad Ṣādiķ, 775 a, etc.
- $\dot{c}$   $\dot$
- Şādiķ Khān Zand, d. 1196. Portrait, 197 b.-198 a.
- Şādiķ Khān Mīr Bakhshī, d. 1043. Portrait, 778 a, no 3.
  Sādiķ Khān (Muḥammad Sādiķ). History of Shāhjahān (c. 1076) 262 a, 1008 b.
- Şadr ud-Dīn Kūniyavī, d. 672 ; 594 a, 39 a.
- Şadr ud-Dīn (Mīr) B. Mīr Ghiyāş ud-Dīn Manşūr Shīrāzī, d. 903; 829 a ix.
- Şadr ud-Dīn Muḥammad (Mullā) B. Ibrāhīm Shīrāzī, called Mullā Ṣadrā, d. 1050. Ţa'n bar Mujtahidīn, 829 a Ix. Al-vāridāt ul-Kalbiyyah, 829 a x.
- Sadr ud-Dīn Muḥammad B. Zabardast Khān. Irshād ul-Vuzarā (1131—1161) 338 &
- Sadr ud-Dīn Mūsā Ardabīlī, d. 779; 346 a, 1085 b, 635 b.
- Sadr i Jahan, v. Faiz Ullah B. Zain ul-'Abidin, 86 b.
- Şadrā (Mullā), v. Şadr ud-Dīn Muḥammad, 829 a.
- Şadrā Shīrāzī (Hakīm), v. Masīķ uz-Zamān, 779 b.
- Safā'ī (Sayyid) d. 991; 291 b.
- Safdar 'Alī. Kānūn i Nasīrī, 520 a.
- Șafdar 'Alī Shāh, takh. Munșif. Jirjīs i Razm (1220) 725 a.—865 b.
- Safdar Jang (Abul-Manşūr Khān) Sūbahdār of Oude, 1151—1167. Portrait, 782 a.—308 b, 309 a.
- Safī Mīrzā B. Shāh 'Abbās I. Portrait, 779 a.
- Safī (Shāh) king of Persia, 1037—1052. Letters, 390 b, 391 a, 984 b.—31 b, 682 b, 683 a b, 694 a.
- Şafî, v. 'Alî B. Husain Kāshifī, 353 a.
- Şafī B. Naşīr. Dastūr ul-Mubtadī, 524 a vi.
- Şafī B. Valī, of Ķazvīn. Tuḥfat ul-Akhyār (1076) 125 a, 1080 a. Anīs ul-Hujjāj (1088) 980 a.
- Şafī ud-Dīn Ishāķ Mūsavī (Shaikh) d.735; 345 b, 346 a.

VOL. III.

Şafî Kulî Khān Shāmlū, Beglerbegī of Khorasan, c. 1088; 698 b, 701 a. Şafî Kulī, governor of Erivan. Tables of dynasties, (1078) 138 a. Şafshikan Khān (Mirzā Lashkarī) d. 1055; 95 a. Şafshikan Khān (Muḥammad Tāhir) d. 1086; 695 a, 696 a. Portrait, 780 b. Şahābī, d. 1010. Rubā'is, 672 a, 738 b, 807 a, 856 b. Şāhib Jīvān, v. Shams ud-Dīn Muḥammad Juvainī, 595 b. Şāhib Rāi (Munshī). Inshā (c. 1156) 986 b. Şā'ib (Mīrzā Muḥammad 'Alī) Işfahānī, d. 1088. Dīvān, 693 a. Ghazals, 807 a, 1001 a. Sa'īd Khān, Sulţān of Kāshghar, 920—939; 165 a, 166 b. Sa'īd Khān Bahādur Zafar Jang, d. 1062. Portrait, 779 a, no. 18. Sa'īd (Khwājagī Shaikh) c. 916; 493 b. Şā'id Jurjānī (Abul-Hasan) d. 881. Masālik Mamā- lik, 425 a. Şā'id (Rukn ud-Dīn) Ṣadr of Işfahān, c. 600; 581 a: aidī Tihrānī (Mirzā yarji d. 1069. Dīvān, 689 b. Saif Isfarangī, d. 666. Dīvān, 581 b. Saif Ukān (Saif ud-Dīn Maḥmūd Fakīr Ullah) d. 1095; 511 b, 699 b, 700 a: Saif ud-Dān Maḥmūd, son of Sultan Ibrāhīm Ghaz- navī, c. 470; 548 a b. Saif ud-Dīn Bākharzī (Shaikh) d. 658; 352 a. Saif ud-Dīn Taftāzānī, d. 916; 453 b. Saif ud-Dīn Kaitāzānī, d. 916; 453 b. Saif ud-Dīn Taftāzānī, d. 916; 453 b. Saif ud-Dīn Yādgār Beg) d. 870; 819 a, 1094 b. Saif (Amīr Yādgār Beg) d. 870; 819 a, 1094 b. Saif (Amīr Yādgār Beg) d. 870; 819 a, 1094 b. Saif u A-Dīn 'Alī Tarikah (Khwājah) d.	<ul> <li>Şä'in ud-Dīn Husain Shīrāzī (Shaikh) d. 664; 347 a.</li> <li>Sāķī (Muḥammad), v. Musta'idd Khān, 270 a.</li> <li>Salāmat 'Alī Khān Hazākat Khān. Ikhtiyār (1212) 24 b. Maţla' ul-Hind, 1026 a xxı.</li> <li>Sālār Jang, v. Dargāh Kulī Khān, 858 b.</li> <li>Şālihotra, 481 a.</li> <li>Salīm I., Sultan of Turkey, 918—926; 219 a.</li> <li>Salīm II., Sultan of Turkey, 974—982. Dīvān, 660 a.—219 b.</li> <li>Salīm (Mīrzā Muḥammad Kulī Shāmlū) d. 1057. Maşnavis, 738 a, 796 b viii, 1032 a ii.</li> <li>Salīm (Mūrzā Muḥammad Kulī Shāmlū) d. 1057. Maşnavis, 738 a, 796 b viii, 1032 a ii.</li> <li>Salīm (Mulā) of Teheran, c. 1070; 275 b.</li> <li>Sālim (Muḥammad Aslam) d. c. 1130; 1092 a.</li> <li>Salīm (Mulā) of Teheran, c. 1070; 275 b.</li> <li>Sālīm (Muḥammad Aslam) d. c. 1130; 1092 a.</li> <li>Salīm Ullah (Munshī). History of Bengal (c. 1175) 312 b, 1085 a, 1039 a tv.</li> <li>Saljūk Shāh Salghurī, c. 663; 76 b.</li> <li>Salmān Sāvajī, d. 779. Kulliyāt, 624 b. Detached pieces, 447 a, 736 b, 834 a xiii, 869 b, 871 a619 a, 657 a b, 658 b.</li> <li>Sāmī Mirzā, son of Shāh Ismā'il, b. 923, d. 984. Tuḥfah i Sāmī (957) 867 b.</li> <li>Sama Lāl (Lālah) takh. Farḥat, c. 1266; 285 b.</li> <li>Sāmī'a (Maulā) of Golconda, c. 1080. Portrait, 781 a.</li> <li>Sāmī'ā (Maulā) of Golconda, c. 1080. Portrait, 781 a.</li> <li>Sāmī'ā (Maulā) of Golconda, c. 1080. Portrait, 781 a.</li> <li>Sāmī'ā (Maulā) of Golconda, c. 1080. Portrait, 781 a.</li> <li>Sāmī'ā (Maulā) of Golconda, c. 1080. Sanā 4a a.</li> <li>Şamşām ul-Daulah, v. Shāhnavāz Khān, 340 a.</li> <li>Şamşām ul-Daulah, v. Shāhnavāz Khān, 340 a.</li> <li>Şamşām ul-Muk, v. 'Abd ul-Hayy Khān, 340 s.</li> <li>Şanā Ullah (Kāzī) c. 950. Saif i Maslūl, 863 s.</li> <li>Sanā'ī (Majdūd B. Ādam) d. 525 or 535. Hadikah, 549 a, 1089 s. Dīvān, 551 a.—585 s, 734 s.</li> <li>Sanbhū Lāl, Munshī. Miftāh i Khazā'in (1197) 1016 s.</li> <li>Sangīn Beg. Sair ul-Manāzil (c. 1235) 431 a.</li> <li>Şāni (Nizām ud-Dīn Aḥmad) of Balgrām, d. c. 1195. Dīvān, 675 a.</li> <li>Sanjar (Mir Muḥammad Hāshim) d.</li></ul>
-637 b, 638 a.	Sarmad, d. 1071; 547 a, 1089 b, 370 b.
	• ·

Sāru'ī, v. Muhammad B. Muhammad Taķī, 199 a.

Sarūp Chand. Şahīh ul-Akhbār (1209) 1031 a II.

- Sarvar. Dīvān (c. 1227) 724 b, 1092 b.
- Satāvadhāna, c. 992; 57 b.
- Sāți (Mullā) 743 b xv.
- Savan Singh Kāyath. Ikhtişār ut-Tavārīkh (1217) 1052 a v.
- Sayyid Ahmad, v. Ahmad Khān Munsif, 284 b.
- Sayyid 'Alī Khān Shīrāzī (Mīrzā) takh. Niyāz, c. 1250; 2 b, 1077 a.
- Ibn Sayyid 'Alī, v. Ya'kūb B. Sayyid 'Alī, 606 a.
- Sayyid Mīrzā (Murshidud-Dīn'Abd Ullah)c. 908; 152 b.
- Sayyid Muḥammad Mīrzā, called Shāh Sulaimān II.,
  - d. 1176; 191 b, 192 b, 194 b.
- Sayyid Sharif (Mir) Jurjāni, d. 816. Şarf i Mir,
   522 a. Al-Kubrā fil-Manţik, 812 a, 440 a,
   1088 a. Degrees of existence, 864 a 1., 1095 b.
- Sazāvār Khān (Shafakat Ullah) d. 1096. Portrait, 782 b.
- Scott (Jonathan) 132 b, 944 a, 993 a.
- Sha'bān ul-Millat (Sayyid 'Alī Murtazā) of Jhūnsī, d. 760; 348 b, 1042 a III
- Shafīā Husainī, calligrapher, c. 1148; 786 b.
- Shafi'ā Shīrāzī, v. Aşar, 791 b.
- Shafī'ā Yazdī (Mullā) v. Dānishmand Khān, 779 b.
- Shafik, v. Lachhmi Narāyan, 238 a.
- Shafrüh (Sharaf ud-Dīn 'Abd ul-Mūmin) d. c. 600. Kaşīdahs, 868 b.
- Shāh (Mullā) Badakhshī, d. 1072. Dīvān, 690 b. -54 a, 370 b.
- Shāh 'Ālam Bahādur Shāh, v. Bahādur Shāh, 780 b.
- Shāh 'Alam ('Alī Gauhar) takh. Āftāb, the Emperor, 1173—1221. Dīvān, 720 *b*.—546 *b*. Letters, 407 *b*, 408 *a b*. Akhbār (1195-6) 285 *b*, 286 *a*. —132 *a*, 1084 *b*.
- Shāh Mīrzā, Chancellor of Golconda, c. 1080. Portraits, 781 a b.
- Shāh Muhammad Beg (Mīrzā) 'Ādil Khān, c. 1030; 292 b, 293 a.
- Shāh Muḥammad (Mullā) Shāhābādī. History of Kashmīr (c. 999) 296 a, 230 b.
- Shahāmat 'Alī Khān. Letter (1218) 843 b.
- Ibn Shāhavar, v. Najm ud-Dīn Dāyah, 38 b.
- Shahbāz. Treatise on archery, 837 a IV.
- Shāhī (Amīr Aķā Malik) d. 857. Dīvān, 640.—735 a, 736 b, 1090 a.
- Shāhidī (Ibrāhīm) d. 957. Tuhfah i Shāhidī (920) 513 b. Gulshan i Tauhīd (937) 592 b.

- ahīdī Ķummī (Maulānā) d. 935. Ghazals, 735 b, 819 a.
- Shāhjahān, the Emperor, 1037—1068, d. 1076. Letters, 262 b, 402 b, 826 b, 984 b. Sayings, 799 a.
  Panegyrists, 684 b, 685 a b, 686 a b, 687 a, 693 a.
  Portraits, 779 a b, 780 b, 781 b, 782 b, 783 a, 785 b, 787 a. Works written for him, 123 a, 258 a b, 450 b, 460 a, 510 b.
- Shāhmalik (Amīr) general of Tīmūr, d. 829; 145 a, 181 a, 1081 a.
- Shāhnavāz Khān ('Abd ur-Raḥmān) Hāshimī Banbānī, minister of Shāh 'Ālam, d. 1222. Mir'āt i Āftābnumā (1218) 131 b, 1080 b.—1018 b viii. Portrait, 785 b.
- Shāhnavāz Khān Ṣamṣām ud-Daulah (Mīr 'Abd ur-Razzāk) Aurangābādī, d. 1171. Ma'āşir ul-Umarā, 340 a. Bahāristān i Sukhan, 1025 a x. —129 b.
- Shāhpūr (Izz ud-Dīn) Şadr, c. 680; 463 a.
- Shahrastānī (Muḥammad) d. 548. Kitāb ul-Milal, 139 a.
- Shahriyār (Husām ud-Daulah) king of Tabaristān, 466—503; 202 a.
- Shahriyar B. Ardashir (Dastur) c. 900; 49 a.
- Shāhrukh, son of Tīmūr, 807—850. Letters, 389 b.
  Portrait, 787 a. Panegyrists, 637 a, 638 a.
  Works written for him, 42 b, 181 a, 183 a, 422 a.
  --77 b, 82 a, 635 a, 636 a, 650 b.
- Shākrukh, grandson of Nādir Shāh, 1161—1163; 191 *b*, 192 *b*, 194 *b*.
- Shaibānī Khān, Uzbak, 906—916; 103 b.
- Shaidā (Muḥammad 'Ārif) d. 1080; 251 a, 1083 a, 933 a, 370 b.
- Shaikh ul-Islām (Kāzī) d. 1109; 269 a.
- Shakespear (John Doeswell) c. 1250; 961 b.
- Shaķīķ Zāhid, d. 174; 36 6.
- Shākir Khān B. Lutf Ullah Khān Ṣādik. History of Muhammad Shāh and successors (1174) 279 b. -282 b, 877 a.
- Shakkānī (Shaikh Abul-'Abbās Ahmad) c. 400; 343 a.
- Sham'î (Muştafā) d. c. 1010. Commentary on the Gulistān (977) 607 a. Commentary on Hāfiz (981) 631 b. Commentary on the Maşnavî (999) 589 a.
- Shams. Marghūb ul-Kulūb (757) 874 a III.
- Shams i Tabrīz, v. Shams ud-Dīn Tabrīzī, 593 a.
- Shams i Kais. Hadā'ik ul-Mu'jam, 814 b x11.

.

Shams i Sirāj. Tārīkh i Fīrūzshāhī (c. 801) 241 d,	Sharīʿat Ullah (Mullā) c. 1190; 23 <i>b</i> .
921 a.	Sharīf Jurjānī, v. Sayyid Sharīf, 522 <i>a</i> .
Shams ud-Daulah Zul-fakār ul-Mulk Mahmūd Khān,	Sharif Khān (Hakim Muḥammad) d. 1220. Tālif i
c. 1230; 431 a.	Sharif, 842 a 11., 1095 b.
Shams ud-Daulah Amīr ul-Mulk (Navvāb). Letters,	Sharīf. Dīvān (c. 1091) 696 b.
(1202—1210) 410 a b.	Sharīf (Muḥammad), v. Muḥammad Sharīf.
Shams ud-Dīn Maḥmūd B. Ṣā'in, Vazīr of Shaikh	Sharīf Muḥammad B. Manṣūr, Fakhr Mudabbir.
Abu Ishāk, d. 746; 621 a, 622 a.	Ādāb ul-Ḥarb (c. 610) 487 <i>ö</i> .
Shams ud-Dīn (Malik) Mustaufī of Fārs (676) 597 a.	Sharīf ur-Razī, v. Razī ud-Dīn Abul-Hasan Muham-
Shams ud-Dīn Muhammad Juvainī (Khwājah) Ṣāḥib	mad, 18 a.
Dīvān, d. 683; 595 b, 596 b.	Sharzah Khān, of Golconda, c. 1080. Portrait,
Shams ud-Dīn Muḥammad Lāhijānī, v. Asīrī, 650 a.	781 a b.
Shams ud-Dīn Muḥammad Samarkandī (Sayyid Ḥa-	Shaukat Bukhārī, d. 1107. Dīvān, 698 b.—822 a.
kīm) d. c. 600. Ashkāl ut-Ta'sīs (593) 449 a.	Shaukat, a Kāchār prince. Maşnavis (c. 1233) 727 a.
Shams ud-Dīn Muhammad Yazdī, Vazīr, c. 730; 81 a.	Shāyistah Khān (Mīrzā Abu Ţālib) d. 1105. Portrait,
Shams ud-Dîn Tabrīzī (Muḥammad B. 'Alī) d. 645;	779 b, no. 36.—58 a.
585 a, 593 a, 345 a, 352 a.	Shifā'ī (Hakīm Muzaffar), v. Muzaffar, 473 b.
Shams ud-Dīn B. Valī Ullah Shaikh Ishāķ Ķādirī	Shifa'i (Hakim Sharaf ud-Din Hasan) d. 1037. Siz-
Multānī. Makhāzin ul-Ķādiriyyah, 874 a viii.	dah Band, 822 a vi., 1095 a. Portrait, 786 a.
Shams ud-Dīn Zakariyyā, Vazīr of Shaikh Husain,	-687 b.
776—784; 626 a.	Shīftah, v. Mustafā Khān, 1069 b.
Ibn Shams ud-Dīn, v. Muḥammad Sharīf, 861 d.	Shihāb ud-Dīn Muḥammad B. Sām, v. Mu'izz ud-
Shamshīr Khān Tarīn, Thānahdār of Ghaznīn, 1060	Dīn, 239 8.
-1069; 539 b.	Shihāb ud-Dīn. Artificial Ķasīdahs, 869 a.
Shanb-Ghāzānī, v. Nizām ud-Dīn Shāmī, 170 a,	Shihāb ud-Dīn Abu Sa'īd (Khwājah). Tārīkh i
1081 d.	Shāhī (c. 694) 849 b.
Shanbhū. History of Bharatpūr (c. 1220) 1054 a xiv.	Shihāb ud-Dīn Maḥmūd, called Khwājah Nūrā.
Shānī Taklū, d. 1023. Dīvān, 676 b.	Moral treatise (c. 950) 167 d.
Shāpūr B. Ardashīr Bābagān, 53 a.	Shihāb ud-Dīn Mihrī (Ķāzī) of Bombay. Tracts
Shāpūr (Khwājah) of Teheran, d. c. 1020. Dīvān,	(c. 1220) 865 a.
674 b.	Shihāb ud-Dīn Ţālish (Aḥmad B. Muḥammad Valī).
Sharaf Khān Bidlīsī. Sharaf Nāmah (1005) 208 d.	Fathiyyah i Ibratiyyah (1073) 266 a.
Sharaf Rāmī, v. Hasan Rāmī, 814 a xı.	Shihāb ud-Dīn 'Umar Suhravardī, d. 632. Rashf un-
Sharaf ud-Daulah Irādatmand Khān, c. 1135; 1002 b,	Nașă'iț, 853 a 1.—857 a.
1097 a.	Shikūḥ. Dīvān (c. 1100) 872 a.
Sharaf ud-Dīn Abu Ya'kūb Yūsuf Tabrīzī. Ķissah i	Shīr Khān Lodī. Mir'āt ul-Khayāl (1102) 369 8.
Sulaimān, 144 a.	Shīr Shāh, 946—952; 820 8, 242 8.
Sharaf ud-Dīn Aḥmad Munyarī (Shaikh) d. 782;	Shīr-afkan Khān ('Alī Ķulī Beg) d. 1016; 298 a.
492 b, 1058 b, f. 31.	Shīr-afkan Khān B. Ghairat Khān, c. 1150; 715 d.
Sharaf ud-Dīn 'Alī Yazdī, d. 858. Zafar Nāmah (828)	Shīr Singh Atārīwālah, d. A.D. 1858; 411 d, 1087 d.
173 a, 903 a, 1068 a. Mukaddimah (822) 174 b,	Shīrī (Shāh) d. 994; 1078 d.
175 b, 164 b217 a, 352 b.	Shitāb Rāi (Mahārājah) Nāzim of Behar, d. 1187.
Sharaf ud-Dīn Bukhārī (Mullā). Mukaddimat uş-	Letters (1173-1177) 407 b, 408 a283 b,
Şalāt, 23 a.	409 a.
Sharaf ud-Din Mahmūd Mazdakāni, c. 750. ; 835 b v.	Shīvdās Lakhnavī. Shāhnāmah i Munavvar-kalām
Sharaf ud-Din Pānīpatī, v. Abu 'Alī Ķalandar, 668 b.	(1134) <b>274</b> a.
Sharaf ud-Dîn Rāmī, v. Hasan Rāmī, 814 a.	Shīvparshād. Tārīkh i Faizbakhsh (1190) 306 b.

1180

•

- Shujā' (Shāh) B. Amīr Mubāriz ud-Dīn Muzaffarī, 760—786; 168 b, 469 a, 625 a, 626 a, 690 b.
- Shujā' (Muḥammad Shāh) second son of Shāhjahān, b. 1025, d. 1070. Portraits, 780 b, 782 a, 785 a.
- Shujā' ud-Daulah, Şūbahdār of Oude, 1167—1188.
  Letters, 407 b, 408 a b, 793 a IV. Portrait,
  782 a.—131 a, 714 a, 793 a III., 837 a I., 912 b,
  916 a.
- Shujā' ul-Mulk, king of Afghānistān, d. 1258. Memoirs (1241) 905 *b*.-214 *a*, 788 *a*.
- Shuja'at Khān (Muhammad Beg) d. 1113; 269 b.
- Shukr Ullah Khān Khwāfī, takh. Khāksār, d. 1108; 370 *a b*, 811 *a*, 978 *a* 11., 1068 *a*.
- Shukr Ullah B. Shihāb ud-Dīn Ahmad Rūmī. Bahjat ut-Tavārīkh (861) 884 a.
- Shukr Ullah Shīrāzī, v. Afzal Khān, 397 b.
- Shushtarī (Taķī), v. Taķī ud-Dīn Muḥammad Arrajānī, 441 a.
- Sībak (Yahyā), v. Fattāhī, 741 a.
- Sibţ ul-Māridīnī (Muhammad) d. 934; 459 b.
- Sikandar Shāh Lodī, 894-923; 471 b.
- Sikandar Jāh, Nizām of Haidarābād, 1218—1244; 324 a, 325 b.
- Sikandar B. Muhammad Manjhū, v. Iskandar.
- Silchand. Account of Agra (1241) 1031 b, 1054 a XIII.
- Ibn Sīnā, v. Abu 'Alī, 342 b.
- Sipahdār Khān (Muhammad Sālih) d. 1054; 1023 a v.
- Sirāj Ahmad Sihrindī. Kitāb ul-Barzakh, 16 b.
- Sirāj ud-Dīn 'Alī Khān, takh. Ārzū, d. 1169. Chirāgh i Hidāyat (c. 1147) 501 b, 997 a, 1070 b. Gharā'ib ul-Lughāt, 1030 a.—998 a, 374 a, no 16, 502 b.

Sirāj ud-Dīn B. Minhāj (c. 600) 72 b.

- Sītal Singh, Munshī, c. 1215; 854 a.
- Sītārām, takh. 'Umdah, v. 'Umdah, 714 a.
- Sītārām, Akhbār-navīs. History of the Marattahs (1239) 330 d.
- Sīvajī Bhonslah, d. 1091. Portrait, 781 b.
- Sīv-sahā'ī. Singhāsan Battīsī (1261) 1006 b.
- Siyālkūtī Mal. Şifāt i Kā'ināt, 1006 *b.*—v. Vārastah, 503 *b*, 1089 *a*.
- Skinner (Col. James) d. A.D. 1841. Tashrīh ul-Aķvām (1241) 65 a, 918 b. Tazkiratul-Umarā (1245) 302 a, 958 a.
- Srīvara. Rāja-Taranginī (822) 296 a.
- Stewart (Charles) c. A.D. 1810; 384 b, 246 b.

Stibbert (General Giles) c. 1196; 237 a.

- Strachan (George). Jām i Gītī-numā (1044) 812 b. Ṣūfī Ķubjahānī (Shaikh) 1034 b 1x., x.
- Suhailī (Nizām ud-Dīn Shaikh Ahmad) d. 907; 756 a.
- Suhan La'l (Munshi) c. 1247; 953 b.
- Suhravardī, v. Shihāb ud-Dīn 'Umar, 853 a.
- Sujān Rāi, of Patialah. Khulāsat ut-Tavārīkh (1107) 230 a, 907 b, 1050 a 1.
- Sujān Rāipūrī. Inshā i Niyāznāmah (c. 1180) 988 a.
- Suk'hrāmdās, Ķānūngo of Silak. Amadnāmah i Badī', 521 a.
- Sulaimān I., Sultan of Turkey, 926—974; 138 a, 219 b.
- Sulaimān (Shāh) of Persia, 1077—1105; 21 a b, 138 a, 368 b, 477 a, 694 a.
- Sulaimān II. (Shāh), v. Sayyid Muḥammad Mīrzā, 191 b.
- Sulaimān Jāh (Nașīr ud-Dīn Haidar) king of Oude, 1243—1253; 28 b, 962 b.
- Sulaimān Pāshā, governor of Baghdād. Letters (1217) 813 a 111.—21 b.
- Sulaimān Haravī Anṣārī (Shaikh). Makālāt ul-'Ārifīn (X.) 774 b.
- Sulamī (Muhammad B. Husain) d. 412; 349 a.
- Sultan Ahmad B. Muhammad Muzaffar (VII.) 900 b.
- Sulțān 'Alī (Sayyid) Ardabīlī. Ma'din nl-Sa'ādat (1218) 1052 a IX.
- Sulțān 'Alī Mashhadī, calligrapher, d. 919; 573 a, 783 a, 785 a.—574 a, 621 b, 1089 a.
- Sulțān 'Alī Țabīb Khurāsānī. Dastūr ul-'Ilāj (933) 473 a. Muķaddimah (c. 936) 473 b.
- Sulțăn Husain B. Shaikh Uvais Ilkānī, 776—784; 447 a, 624 b, 626 a, 632 b.
- Sulţān Husain (Abul-Ghāzī) Baikarā, 873—911.
  Majālis ul-'Ushshāk, 351 b, 1085 b. Letters, 390 a, 395 a. Works written for him, 367 a, 351 b, 643 b, 644 b, 755 a, 615 b.—96 a.
- Sulțân Husain (Shāh) king of Persia, 1105—1135; 21 a, 27 b, 33 a.
- Sulțan Husain (Amīr Jamāl ud-Dīn) 449 a.
- Sulțān Husain (Amīr) governor of 'Imādiyyah, c. 970 ; 117 a.
- Sulțān Muhammad, v. Kārgiyā, 508 a.
- Sulțān Muḥammad (Mīrzā) B. Bāisunghar, d. 855. Letters, 389 b.—77 b, 173 a, 640 a.
- Sulțăn Muḥammad (Shāh) king of Persia, 985-995. Letters, 390 b, 809 a.

VOL. III.

3 d

Sultan Muhammad Kutubshah, 1020-1035; 320 b, Taifāshī, d. 651; 465 a. 676 a. Taj B. Mu'in ud-Din. Mufarrih ul-Kulub, 757 6. Sulțăn Muhammad Mirzā (Abul-Fath) Safavī, 1200 Tāj ud-Dīn Ahmad Irāķī, vazīr of Amīr Muhammad -1221; 133 b, 111 a, 186 a, 163 b, 246 b, Muzaffar, d. c. 750; 621 a b, 622 a. 429 b, 430 a, 454 a, 839 a. Tāj ud-Dīn Muhammad Şadr. Basātīn ul-Uns (726) Sultan Muhammad B. Darvish Muhammad Balkhi, 752 6. Majma' ul-Gharā'ib (c. 963) 426 a. Tāj ud-Dīn (Mullā) c. 1190; 23 b. Tajallī (Mullā 'Alī Rizā) d. 1088. Mi'rāj i Khayāl, Sultan Muhammad Khandan, calligrapher, c. 921; 629 a. 738 a, 803 a 11., 820 b 1., 1092 b. Sultan Shah B. Il-Arslan, 568-589; 554 a. Tajallī 'Alī, called Tajallī Shāh. Tūzuk i Āsafī. Sulțăn Singh (Hakīm) c. 1260; 1061 b. 1037 а н.— 327 б. Tajammul Husain. Jannāt ul-Firdaus (1244) 1052 b vi., Sulțān Thānesarī, v. Muhammad Sulțān, 57 b. Sultān Valad B. Maulānā Jalāl ud-Dīn Rūmī, b. 623, 1081 a. d. 712: 345 a, 585 a, 1085 b. Takarrub Khān (Hakīm Dā'ūd) d. 1073. Portrait. Sundar Lal. Majmū'ah i Faiz (1241) 959 a. 778 a, no. 4. Takī (Mīrzā) vazīr of Shāh 'Abbās II., d. 1055; 1896. Surūrī (Mustafā B. Sha'bān) d. 969. Commentary on the Gulistan (957) 606 a. Commentary on Taķī Auhadī, b. 973, d. c. 1030; 1089 a, 1093 a. Hāfiz, 631 b. Commentary on Mir Husain's Taķī Kirmānī (Mīrzā) d. 1214; 34 a b. Mu'ammā (965) 649 b.-498 b. Takī ud-Dīn Kāshī, d. c. 1016. Khulāsat ul-Ash'ār Surūrī (Muhammad Kāsim) Kāshānī, d. c. 1036. (993) 1046 b x. Preface to Dīvān i Muhtasham, Majma' ul-Furs (1008-1028) 498 b.-494 a. 665 b. Suzanī, d. 569. Kasīdahs, 868 b. Takī ud-Dīn Muhammad Arrajānī Tustarī, or Shush-Suyūțī (Jalāl ud-Dīn 'Abd ur-Rahmān) d. 911. tarī. Jāvīdān Khirad (c. 1020) 440 b. Taķī ud-Dīn Muḥammad Nakavī (Maulānā) d. 785. Kitāb ul-Barzakh, 16 6. Swāmīnand Dās. Prabodha Chandrodaya, 1043 a 111. Life, 1042 a 111. Tabarī (Muhammad B. Jarīr) d. 310. Tārikh i Tālib Āmulī, d. 1035 or 1036. Dīvān, 679 6, 1091 a, Tabari, 68 a-71 b, 851 a. Tafsir, 8 b. Maşnavīs, 738 a, 1001 b 11. Taftāzānī, v. Sa'd ud-Dīn Taftāzānī, 352 b. Ţālib Jājarmī, d. 854; 1090 a. Tāhir (Shāh) Khwāndī, d. 952. Inshā, 395 a.-108 a. Tāli'ī Samarkandī, d. 858. Ghazals, 735 b. Tähir, a poet of Isfahān. Ghazals (c. 1100) 819 b 11. Tālish, v. Shihāb ud-Dīn Tālish, 266 a. Ţāhir Naşīrābādī, v. Muhammad Ţāhir, 368 b. Tāli'yār Ūdīrāj, Munshī. Letters, (c. 1068) 985 a. Tähir Muhammad B. Imad ud-Din Hasan Sabza-Tankābunī, v. Muhammad Mūmin, 477 a. vārī. Rauzat ut-Tāhirīn (1014) 119 b, 1080 a, Tanklūshā. Treatise on alchemy, 486 a. 797 b 11., etc. Abstract of the Mahābhārat Tannasar, Mubad of Ardashir Babak, 202 b, 203 a. (1011) 1043 a 11. Inscription (1015) 788 b. Tanukhi (Kāzi Abu 'Alī ul-Muhassin) d. 384. Al-Tāhir Muhammad Nusyānī. Tārīkh i Tāhirī (1021 Farj ba'd ash-Shiddat, 751 6. -1030) 292 b, 949 b.-847 a. Tanūkhī (Kāzī Abul-Kāsim 'Alī) d. 342; 752 a. Tāhir Vahīd (Mīrzā Muhammad) d. c. 1120. His-Tapish (Mīrzā Jān) d. c. 1230. Shams ul-Bayān tory of Shah 'Abbas II. (1066) 189 b, 1019 b. (1208) 516 a. Letters and prefaces, 810 b, 843 a 1., 1019 a. Tarzī. Ma'din ul-Javāhir (1025) 1038 6 III. Verses, 807 a. Taskin. Sarv u Gul, or Falaknāz Nāmah (1189) 718 b. Tavakkul (Beg). Shamshirkhani (1063) 539 b. Tahmās Khān. Memoirs (1193) 980 b. Tahmāsp (Shāh) king of Persia, 930-984. Memoirs, Tavvakkul (Darvish) Ibn Bazzaz. Safvat us-Safa 107 b. Letters, 390 a, 391 a, 530 a, 809 a, 984 b. (c. 750) 346 b. Works dedicated to him, 30 b, 106 b, 111 b, 345 b, Tayyib Bukhārī Naķshabandī. Alfāz i Jaliyyah (c. 459 a, 474 b. Panegyrists, 661 b, 662 b, 663 a b. 1150) 512 a. -118 b. Tayyib (Shāh). Dīvān (before 962) 659 a.

- Tekchand Bahār, d. 1180. Bahār i 'Ajam (1162) Jadīd i Sultānī (823—841) 455 b, 459 a, 460 b. 502 b. -164 a, 424 b, 478 b, 636 a. Thākur La'l. Dastūr ul-'Amal (1230) 404 b. Ulugh Beg Chalabi, son of Muhammad I., c. 820; Thūrīmal, takh. Tamkīn. Guldastah i Faiz (c. 1150) 507 b. 987 a. Ulugh Khān, v. Muhammad (Sultan) B. Tughluk, Tiket Rai, minister of Oude, d. 1215. Letters, 410 b. 614 a, 618 b. -376 b. 'Umar Mīrzā, son of Mīrānshāh, b. 785, d. 809; 171 a. Tīmūr (Amīr) b. 736, d. 807. Malfūzāt, 177 b, 798 a, 'Umar Khayyām, d. 517. Rubā'īs, 546 a, 1089 b. 800 a, 855 a, 903 a, 957 a. Letters, 389 b. -871 a. Portraits, 259 a, 779 a, 787 a. Panegyrists, 'Umar B. Sahlān Sāvajī, c. 550. Comm. on Risālat 637 a, 638 a.—171 a. ut-Tair, 439 b, 1087 b.-418 a. Tīmūr Shāh Durrānī (1185-1207). Portrait, 782 b. Ibn 'Umar Mihrābī. Hujjat ul-Hind (1055) 29 a. -905 a, 1096 a, 134 a. 'Umdah (Sītārām) d. 1173; 714 a. Tippū Sultān, 1197—1213; 720 b. 'Umdat ul-Mulk Anvar ud-Din Khān, v. Muhammad Tufān (Mīrzā Ţayyib) d. 1190. Verses, 808 a, 813 b. 'Alī, 403 a. 'Umdat ul-Umarā, Navvāb of the Carnatic, 1210-Tughā-Tīmūr, 737—753; 446 a. Tughā Turk, v. 'Abd ur-Rahmān, 1089 b. 1216. Letters, 411 a.-288 b. Tughān Shāh B. Mu'ayyad, 568—581; 558 a, 563 a. Ummīd (Mīrzā Muhammad Rizā Ķizilbāsh Khān) Tughluk (Sultan Ghiyas ud-Din) 720-725; 613 b, d. 1159. Dīvān, 711 b. Ummīdī Rāzī, d. 930; 674 b, 1091 a. 74 a. Tughrā Mashhadī, d. c. 1070. Prose works, 742 a, Ummīdī, calligrapher, 786 b. 875 b 11., 850 b 1., 1068 a. Verses, 796 b 1x. 'Unșuri (Abul-Kāsim Husain) d. 431 or 441. Kași--677 b, 971 a, 1036 b III. dahs, 1031 b II.-230 a, 813 b. Tughril (Sultān) B. Arslān Saljūķī, 571-590; 75 b, 'Urfī Shīrāzī, d. 999. Kulliyāt, 667 a. Gulshan i Rāz, 738 b. Majma' ul-Abkār, 845 b .-- 810 b 111. 557 b, 562 b, 566 a. Tughriltigin, c. 550; 554 b. 'Uşmān Akbar (Shāh) d. 821. Life, 1042 b IV. Tughtāmish Khān, of Kipchāk, c. 787; 632 b, 633 a. Utbi, v. Abu Nasr, 157 b. Uvais (Shaikh) Ilkānī, 757-776; 624 b, 626 a b, Tukush Khwārazmshāh, 568—596; 553 a, 559 a, 581 a. 814 a. Uzun Hasan, v. Hasan Beg Ak-kuyunlu, 390 a. Tulsī Dās, d. 1033. Rāmāyan, 56 a. Turāb. Dastūr ul-Ifāf (1126) 705 a. Vafā'ī (Husain) 498 b. Vahbī (Sunbul Zādah) d. c. 1222. Tuhfah i Vahbī Tūsī (Maulānā 'Abd Ullah) d. 869. Ghazals, 735 a. Tūsī (Nașīr ud-Dīn), v. Nașīr ud-Dīn Tūsī, 441 b. (1196) 515 b. 'Ubaid Ullah Khān Uzbak, 939-946; Letters, Vahdat, d. 1126, v. 'Abd ul-Ahad, 738 a.' 390 a b.-104 a, 448 a, 656 a, 803 a, 1089 b. Vāhid (Husām ud-Dīn) d. 742; 345 a. 'Ubaid Ullah (Khwājah Nāsir ud-Dīn), v. Ahrār, Vāhid Tabrīzī (Maulānā) d. 1080; 789 b. Vahid (or Vahid ud-Din) Tabrizi. Jam' i Mukhtasar 353 a. Ūdit Chand, takh. 'Azīz. Kişşah i Naurūz Shāh (before 1012) 789 a IV. (1157) 770 a. Vahid, calligrapher, c. 1152; 783 a. Vahshatī Jūshghānī, d. 1012. Dīvān, 672 a, 1091 a. Ūdīt Narāyan Singh, of Benares. Letter (1217) Vahshatī Daulatābādī, d. 1063; 370 b. 843 b. Vahshī Bāfiķī, d. 991. Kulliyāt, 663 6. Farhād u Udny (George) c. 1202; 965 b, 966 a. Shīrīn, 663 b, 737 a, 813 b viii.—Ghazals, Ulfatī Kamra'ī, c. 1000; 818 a. Ulfatī, v. Ķilīj Khān, 663 a. 818 a n. Vā'iz, v. Rafī' ud-Dīn Muḥammad Ķazvīnī, 697 b. Uljā'itū Sultān, 703-716; 74 b, 79 a b, 162 a. Ulugh Bärbak Aibah, c. 600; 158 a. Vā'iz Kāshifī, v. Husain Kāshifī, 9 b.
- Ulugh Beg (Mīrzā) B. Shāhrukh, 850—853. Zīj i
- Vājid 'Alī Khān. Gulshan i Jang (1233) 969 a.

Xavier (Geronimo) d. A.D. 1617. Mir'āt ul-Kuds Vajīh ud-Dīn Ashraf. Bahr i Zakhkhār (1203) 976 b. (1011) 3 a. Ä'īnah i Hakk-numā (1018) 4 a.-Vajih ud-Din, v. Muhammad Mujir, 40 b. Vākif (Nūr ul-'Ain) of Patiālah, d. 1200. Dīvān, 28 b. 29 a. 719 a. Yāfi'ī ('Abd Ullah) d. 768; 634 b. Yahyā (Nusrat ud-Dīn Shāh) Muzaffarī, d. 795; Vālā (Murtazā Kulī Beg Isfahānī), d. c. 1100. Verses, 796 b IX.-711 a. 623 b. Valad (Sulțān) v. Sulțān Valad, 345 a. - Kāshī (Mīr Muhammad) d. 1064. Pādishāh Nāmah, 1001 b. Maşnavis, 738 a, 1093 a. Vālājāh, v. 'Azīm ud-Daulah, 237 b. Valentia (George Viscount). Letters (1218) 843 b. - Kazvīnī (Mīr) d. 962. Lubb ut-Tavárikh Valī, v. Banvālī Dās, 855 a 111. (948) 104 a, 1080 a.-57 b. Valī Kulī Shāmlū. Kisas ul-Khākānī (1077) 190 b. — B. Ma'āz Rāzī, d. 258; 36 b. Valī Ullah Dihlavī. Nür ul-'Uyūn (1267) 1058 a, f. 25. ---- Sihrindī. Tārīkh i Mubārakshāhī (838)Valī Ullah (Sayyid Muhammad). History of Far-1010 a 11. rukhābād (1243) 959 b. ----- Sībak, v. Fattāhī, 741 a. Valih, v. 'Alī Kulī Khān, 371 a. Yakin ('Abd Ullah). Indian History in verse (1133) Vālih Isfahānī (Muhammad Kāzim) d. c. 1230. 824 b II. Dīvān, 722 b.—787 a. Ya'kub Beg Ak-kuyunlu, 883-896; 645 b, 651 a, Vālih, v. Muhammad B. Muhammad Bāķir, 859 a 111. 658 a. Vālmīki, 55 b, 61 a. Ya'kūb Charkhī (Mullā) d. 838; 1058 b, f. 37; 23 a, Vansittart (Henry). Letters (1173-1177) 407 b.--1078 a. 312 b. Ya'kub B. Sayyid 'Alī, d. 931. Commentary on Vārastah (Siyālkūtī Mal). Mustalahāt ush-Shu'arā Gulistān, 606 a. (1180) 503 b, 1089 a.-1007 a. Ibn Yamin (Amir Fakhr ud-Din Mahmūd) d. 745. Vārid, v. Muhammad Shafī', 275 b. Verses, 825 b 111., 871 a xv. Vāris (Muhammad) d. 1091. Pādishāh Nāmah (1067) Yār Muhammad Khān, of Bhopāl, c. 1140; 909 a. 260 a, 934 a, 1031 a 1. Yār Muhammad (Munshī). Dastūr ul-Inshā (c. 1170) Vasfī, v. 'Abd Ullah Tirmizī (Mīr) 154 a. 1031 a IV. Vāsifī, v. 'Abd Ullah B. Mīr Hāshim, 154 a. Yar Muhammad Samarkandī. Kava'id ul-Kur'an Vāsishta, 61 a. (c. 940) 803 a IV. Vāsitī Sayyids, 963 b. Yāsīn (Khwājah). Revenue terms (c. 1200) 802 a III. Vaşşāf ('Abd Ullāh B. Fazl Ullah). Tajziyat ul-Yazdādī, v. Abul-Hasan 'Alī, 202 b. Amşār (699—728) 161 b, 902 b, 1081 b. Yule (Major William) c. 1218; 238 b, 133 b. Vaux (John). Letters (1108-1109), 406 b. Yūsuf Shāh Lur, d. 680; 869 a. Vāzih, v. Irādat Khān, 938 a. Yüsuf Shah Ak-Kuyunlü, c. 890; 658 b. Vazīr 'Alī Khān, d. 1232. His surrender, 1214; 981 b. Yūsuf B. 'Abd ul-Latif. Tables of dynasties (c. 950) Vazir Khān B. Amīr Khān, d. A.D. 1864; 1082 a. 138 a. Villote (Jacques) d. A.D. 1743. Grammaire Persienne Yūsuf B. Ahmad Sijzī. Lives of Ibn Khallikān (895) (c. 1110) 521 b. 334 a. Vīr Rājendar Vadiyar, c. 1222; 333 a. Yūsuf 'Alī Khān. Tārīkh i Mahābat Jang (1177) Vizārat Khān, v. Abul-Ma'ālī, 705 b. 312 a, 806 a. Hadīkat us-Safā (1184) 872 b, Walter, assistant-resident of Kach, c. 1234; 290 a. 1096 a. Welland (Abraham) 1211-1228; 284 a, 311 a, Yūsuf Badī'ī, v. Badī'ī, 1089 a. 314 6, 964 6. Yūsuf Budh (Shaikh) d. 834; 84 b, 1079 a. Wellesley (Richard Marquis) d. A.D. 1842. Letters Yūsufī (Yūsuf B. Muhammad) Haravī, d. c. 950. (1213 - 1218) 411 a.Jāmi' ul-Favā'id, 475 b IV. Medical advice (913) Willock (George) Chargé d'affaires at the Persian 827 a IX. Badā'i ul-Inshā (940) 529 a. 1089 a. Court. Letters (1230-1239) 393 a.-388 a. Riyāz ul-Adviyah (946) 840 b IV.

Yūsufī (Mīrzā Muhammad) 1081 a.

- Zabardast Khān B. Ibrāhīm Khān, d. c. 1120; 338 b.
- Zābițah Khān B. Najīb ud-Daulah, d. 1196; 960 b, 282 a.
- Zafar (Tīkārām). Dīvān i Mūbad (1180) 714 a.
- Zafar Khān (Aḥsan Ullah) takh. Aḥsan, d. 1073. Table of his Dīvān, 807 a 11.—426 a, 686 b, 687 b, 1091 b, 693 a.
- Zahabī (Ahmad) c. 700; 347 a.
- Zāhid (Muḥammad). Abridgment of Pādishāh Nāmah (1225) 1048 & 1x.
- Zāhid (Muḥammad B. Aḥmad). Targhīb uṣ-ṣalāt, 807 b ıv.
- Zāhid (Muhammad Amīn) c. 1010; 80 b.
- Zāhid (Tāj ud-Dīn) c. 700; 609 b, 614 a.
- Zahīr Fāryābī, d. 598. Dīvān, 562 b .- 627 b.
- Zahir B. Mahmud 'Alavi. Zubdah, 524 a v.
- Zahīr Māzandarānī (Sayyid). Tārīkh i Ţabaristān (881) 106 a, 508 a.
- Zāhir. Tafsīr ul-Marām (1062) 414 a.
- Zain (Shaikh) v. Zain ud-Dīn Khwāfī, 926 b.
- Zain ul-'Abidin, king of Kashmir, 826-877; 470 b.
- Zain ul-'Ābidīn. Majmū'at uṣ-Ṣanā'i' (c. 1100) 489 b.
- Zain ul-'Ābidīn (Mīrzā) calligrapher, 1105—1127; 786 b.

Zain ul-A'immah, c. 536; 145 b.

- Zain ud-Dīn 'Alī, called Hājī Zain ul-'Aţţār, d. 806. Ikhtiyārāt i Badī'ī (770) 469 a. Mukhtār ul-Adviyah, 815 a 11.
- Zain ud-Dīn 'Alī Rasā'ī. Hindu laws (1188) 62 b.
- Zain ud-Dīn Kwāfī (Shaikh Zain) d. 940. Bābar's memoirs (Futūhāt i Hind) 926 *b*, 108 *b*, 1046 *b* v111.—799 *b*.
- Zain ul-Islām Muḥammad ul-Vabarī, c. 536; 145 6.

Zākānī ('Ubaid) d. 772; 809 b.

- Zamakhsharī (Maḥmūd) d. 538. Mukaddimat ul-Adab, 505 b, 1089 a.
- Zamīrī Isfahānī, d. c. 990; 813 b, 1094 b.
- Zarāfat (Muḥammad Ķāsim). Şamarat ul-Fu'ād (1149) 710 b.
- Zarkūb (Abul-'Abbās Ahmad) v. Ahmad Zarkūb, 204 d.
- Zarkūb ('Izz ud-Dīn Maudūd) d. 663; 205 a.
- Zarkūb (Ṣalāḥ ud-Dīn Farīdūn) d. 657; 345 a, 1085 b, 585 b.
- Zarrin Rakam, v. Hidayat Ullah, 45 b.

- Zartusht B. Bahrām. Zarātusht Nāmah (676) 46 a. Ardāi-vīrāf Nāmah, 47 b.
- Zib un-Nisā Begam, takh. Makhfī, daughter of Aurangzīb, b. 1048, d. 1114. Dīvān, 702 *b*.—826 *b*, 980 *a*, 978 *a*.
- Zīb un-Nisā (Begam i Samrū) d. 1251. Life, 724 a, 1092 b. Letters, 410 a.

Zīrak. Hans u Javāhir (1256) 728 a.

Ziyā ud-Dīn. Tafsīr i Mughnī (c. 750) 41 a.

- Ziyā ud-Dīn Aḥmad Khān, of Lohārū, takh. Nayyir i Rakhshān. Various notices (c. 1260) 446 b, 1088 a, 881 b, 882 b, 901 b, 920 b, 923 a, 967 a, 979 a, 997 b, 1001 a b, 1005 a, 1032 a b, 1034 b, 1036 a b, 1037 a b, 1045 a b, 1046 b, 1047 a, 1048 a, 1056 b, 1057 b.
- Żiyā ud-Dīn Baranī. Aķhbār i Barmakiyān (c. 750)
   333 b. Tārīkh i Fīrūzshāhī (758) 919 a.—
   1040 b.
- Ziyā ud-Dīn (Khwājah) Malik Mardān Daulat, c. 754; 890 b.
- Ziyā ud-Dīn Maudūd 'Uşmī, c. 550; 554 b.
- Ziyā ud-Dīn Nakhshabī, d. 751. Juz'iyyāt (c. 720)
   740 a. Ţūţī-Nāmah (730) 753 a. Naṣā'iḥ,
   738 a.—41 b, 749 a.
- Ziyā ud-Dīn Yūsuf, son of Jāmī, c. 900; 351 a, 755 a.
- Ziyā'ī. Kissah i Falaknāz (c. 1180) 718 b.
- Zuhür (Mullā) son of Zuhūrī. Muḥammad Nāmah (c. 1051) 319 b, 316 b.
- Zulālī Khwānsārī, d. c. 1025. Mahmūd u Ayāz (1024) 677 a.—370 a, 822 a.
- Zulfakār Khān, Amīr ul-Umarā, d. 1125; 737 b, 699 b.
- Zulfakār Khān, governor of Ķandahār, d. 1073; 190 *b*.
- Zulfaķār (Ķivām ud-Dīn Husain) d. 689. Mafātiņ ul-Kalām, 869 a.

Zulfakār 'Alī, takh. Mast, c. 1229; 1095 b.

- Zulfakār 'Alī (Mīr) takh. Mūbad Shāh. Dabistān, 142 *b*.
- Zūrāvar Singh. Pūrānārtha-prakāsh (c. 1190) 63 b. Zūzanī (Husain) d. 486. Maşādir, 505 a.

• ,

·

# ( 1187 )

# CLASSED INDEX.

THE works are here classed according to subjects, and arranged under each heading, as far as possible, in chronological order. A number placed within parentheses after the title of a work denotes the date of its composition, or, when preceded by d., the year in which the author died. All dates are to be referred, unless otherwise designated, to the era of the Hijrah. The numbers followed by a or b refer to the pages of the Catalogue.

Christian Theology.	Commentary on Kitāb ul-Barzakh, by Suyūțī (d. 911)
Versions of the New Testament, 1 a-2 a. Mir'āt ul-Ķuds, by G. Xavier (A.D. 1602) 3 a. Ā'īnah i Ḥaķķ-numā, by the same (A.D. 1609) 4 a. Christian evidences, by Avānūs Khalīfah (A.D. 1690) 5a. Mīzān ul-Ḥaķķ, by Pfander (A.D. 1832) 1069 b.	16 d. Maḥāsin ul-Ādāb (c. 950) translated from Makārim ul-Akhlāķ, 15 d. Arba'īn Ḥadīş, 17 a, 17 d, 790 d, 807 d. Lavāmi' ul-Azkār, by Jalāl Ķā'inī, 807 d.
The Coran and its Commentaries. The Coran, with Persian version, 6 a-8 b. Tafsīr i Țabarī (translated c. 350) 8 b. Mavāhib 'Aliyyah, by Husain Kāshifī (899) 9 b. Javāhir ut-Tafsīr, by the same, 11 a. Khulāşat ul-Manhaj, by Fath Ullah Kāshānī (c. 950) 11 b. Anonymous Shī'ah commentary, 12 b. Ķavā'id ul-Ķur'ān, by Yār Muhammad (c. 940) 803 a. Hādiyah i Ķutubshāhī (c. 1050) 13 a. Sayings of Muhammad (Hadīş). Mishkāt ul-Maşābīh (737). Commentary, by 'Abd ul-Hakk Dihlavī (1025) 14 a. Sufar us-Sa'ādat (c. 800). Commentary, by the	<ul> <li>Teachings of the Imāms.</li> <li>Sayings of 'Alī, with paraphrase in verse (559) 553 b, 790 b.</li> <li>Dīvān of 'Alī, with Persian version and commentary, 19 a, 1077 b. Prolegomena (Favātiḥ) of Maibudī (890) 19 b, 811 b.</li> <li>Discourses of 'Alī, collected c. 400 (Nahj ul-Balāghah) with Persian version, 18 a.</li> <li>Paraphrase of the above, by Fatḥ Ullah Kāshānī (955) 18 b.</li> <li>Tauḥīd i Muſazzal, a discourse of Ja'ſar Ṣādiķ (d. 148) 845 a.</li> <li>Abvāb ul-Jinān, by Rafī' Vā'iz (c. 1070) 826 a.</li> <li>Hilyat ul-Muttaķīn, by Muḥammad Bāķir (1079) 20 a.</li> <li>Mikbās ul-Maṣābīḥ, by the same, 20 b.</li> </ul>
same, 15 a. Sirāj ul-Ķulūb, by Abu Manşūr Sa'īd ul-Ķaţţān, 17 b. Vaşiyyat Nāmah i Paighambar, 851 a.	Zād ul-Ma'ād, by the same, 21 a. Manhaj ul-Yaķīn, by Muḥammad Gulistānah (1081) 22 a.

.

Mi'rāj ul-Mūminīn (c. 1100) 21 b.

Şahîfat ul-Abrār, by Ahmad Māzandarānī (c. 1200) 857 a.

Sunni Law.

Khulāşat ul-Islām, by Ismā'īl Bākharzī, 807 b.
Manual of Hanafī law, 22 a.
Treatise on legal prayer, 807 b.
Commentary of Abul-Tşmat on Mukaddimah i Şalāt, 23 a.
Maslak ul-Muttakīn (1112) 702 a.
Hidāyah i Fārsī (1190) 23 b.
Ikhtiyār, by Salāmat 'Alī Khān (1212) 24 b.
Sirāj ush-Sharī'at, by Amr Ullah Khān (1223) 25 a.

#### Shi'ah Law.

Jāmi' i 'Abbāsī, by Bahā ud-Dīn 'Āmilī (1031) 25 b. Anonymous treatise, 25 a. Irshād ul-Mustarshidīn, by Muḥammad Ibrāhīm, 26 b. Ṣirāţ un-Najāt, by Muḥammad Ḥusain, 856 b. On defects of legal prayer, 27 a.

#### Theology (Katām).

Lață'if Ghiyāşiyyah (c. 500) 27 a.

Takmīl ul-Īmān, by 'Abd ul-Haķķ Dihlavī (d. 1052) 827 b.

Shi ah Theology.

Tauhīd i Mufazzal, a discourse of Ja'far Ṣādik, 845 a.
Risālah i Hasaniyyah on the prerogatives of 'Alī (958) 30 a.

Hasaniyyah, an exposition of Shi ah tenets, 35 a.

Zubdat ut-Taṣānīf, by Ibn Muḥammad Ḥaidar (c. 1000) 31 a.

Shajarah i Ilähiyyah, by Rafī ud-Dīn Haidar (1047) 31 b.

- Gauhar i Murād, by 'Abd ur-Razzāķ Lāhijī (1052— 1077) 32 a.
- Işbāt i Imāmat (1058) 32 b.

Inșāb un-Navāșib, by 'Alī Dā'ūd (1076) 33 a.

- Tarjumat ul-'Akā'id, by Muhsin Kāshī (d. c. 1105) 845 a.
- Hakk ul-Yakin, by Muhammad Bākir Majlisi (1109) 33 a.

Risālah i Khairātiyyah, by Muhammad 'Alī Bahbahāuī (1214) 33 6. Controversial Works.

Tazkirat ul-Abrār, by Ākhund Darvīzah (1021) 28 a. Miskal i Ṣafā, by Sayyid Aḥmad (1032) 28 b. Hujjat ul-Hind, by Ibn 'Umar Miḥrābī (1055) 29 a. Hidāyat ul-Hind, by Muḥammad Jān, 30 b. Dispute with Padre Joseph (1221) 810 a.

# Asceticism and Sufism.

(Prose works. For poetical works see Poetry.) Kashf ul-Mahjub, by 'Alī Jullābī (d. c. 465) 343 a. Risālah i 'Abd Ullah Ansārī (d. 481) 35 a. Hidāvat ut-Tālibīn, an anonymous work (V.?) 35 d. Kīmiyā'i Sa'ādat, by Ghazālī (d. 505) 37 a. Letters of 'Ain ul-Kuzāt Hamadānī (d. 533) 411 b. Mirşād ul-'Ibād (620), by Najm ud-Dīn Dāyah (d. 654) 38 b. Rashf un-Nasa'ih, by Shihab ud-Din Suhravardi (d. 632) 853 a. Lama'āt, by Shaikh 'Irāķī (d. 688) 594 b, 831 a b. Muştalahāt i Şūfiyyah, by the same, 832 b. Hakā'ik i Dakā'ik, by Ahmad Rūmī (c. 700) 39 b. Tracts of Afzal ud-Din Käshi (d. 707) 829 b-831 a. Nuzhat ul-Arvāh (711), by Mīr Husainī (d. 718) 40 a. Majma'ul-Bahrain, by Ibrahim Abarkuhi (714) 853 a. Hakk ul-Yakin, by Mahmūd Shabistari (d. 720) 828 b. Miftäh ul-Jinan, by Mujir B. Vajih ud-Din (c. 760) 40 b. Tracts of Sayvid 'Alī Hamadānī (d. 786) 829 a, 835 6. Tracts of Sā'in ud-Dīn 'Alī Tarikah (d. 830) 42 a. Manba' ul-Ansāb, by Mu'in ul-Hakk (c. 830) 348 a. Tracts of Ni'mat Ullah Vali (d. 834) 829 a, 831 b-833 a. Risālat ul-Amānah by Kāsim Anvār (d. 837) 636 b. Javāhir ul-Asrār (840), by Āzarī (d. 866) 43 a. Letters of Savyid Ashraf Jahangir (d. c. 840) 412 a. Lavā'ih, by Jāmī (d. 898) 44 a. Sahā'if ut-Tarīkah, by Bahā ud-Dīn Nat'hū (c. 900) 413 *b*. Futuvvat Nāmah, by Husain Kāshifī (d. 910) 44 a. Durr i Majālis, by Saif ud-Dīn Zafar, 44 b. Makālāt ul-'Ārifīn, by Shaikh Sulaimān Haravī (X.?) 774 a. Asrār i Maktūm, by Ghazālī (d. 980) 662 b. Tracts, by Muhammad Dihdar (d. 1016) 816 a. Tracts, by Mulla Sadra (d. 1050) 829 a.

Marj ul-Bahrain, by 'Abd ul-Hakk Dihlavī (d. 1052) 863 a.

Kalimät Maknūnah, by Muhsin Kāshī (1057) 830 a.

Tafsīr ul-Marām, by Shaikh Muḥammad Palvalī (1062) 414 a.

- Tables of religious orders, by 'Abd ul-Karīm Kashmīrī (d. 1139) 975 b.
- Favā'id 'Aliyyah, a Sufi miscellany, by 'Alī Naķī Khān (1174) 828 b.

Rules of Ahl i Futuvvat, 791 a.

Yazdān Shinākht, 45 b.

#### Parsism.

- Zarātusht Nāmah, by Zartusht i Bahrām (A. Yazd. 647) 46 a.
- Ardāi Vīrāf Nāmah, by the same, 47 b.
- Sad Dar i Nazm, by Irānshāh B. Malakshāh (A. Yazd. 864) 48 b.
- Kissah i Sanjān, by Bahman B. Kaiķubād (A. Yazd. 969) 50 a.

Farhang i Pahlavī, by Dastür Dārāb, 52 a.

- Pārsi tracts, by 'Aidal B. Dārāb (A. Yazd. 1179) 50 b.
- Zend vocabulary, by the same, 51 b.
- Pārsi tracts, 52 b-53 b, 1067 a.

#### Hinduism.

Mahābhārata, translated for Akbar (992) 57 a—58 b. Bhagavadgītā, by Abul-Fazl (c. 1000) 59 a, 1034 b. Rāmāyana, 55 b—56 b.

Rām u Sītā, by Masīh (c. 1020) 689 a.

Bhāgavata Purāna, Dasama-Skandha, 60 a.

Yoga-Vāsishtha, 61 a, 1034 b.

- Mir'āt ul-Makhlūķāt, by 'Abd ur-Rahmān Chishtī (1041) 1034 a.
- Majma' ul-Bahrain, by Dārā Shikūh (1065) 828 a, 841 b.
- Sirr ul-Asrār, by the same (1067) 54 a, 841 b.
- Dialogue with La'ldas, by the same, 841 b.
- Prabodha Chandrodaya, by Banvālī (1073) 1043 a.
- Tuhfat ul-Hind, by Muhammad B. Fakhr ud-Din (c. 1080) 62 a.
- Makhzan ul-Irfan, by Rupnarayan (1129) 62 b.
- Gulshan i Asrār, by Nayah Narāyan (1134) 917 a.
- Panchakroshi, by Kishan Singh (c. 1157) 795 b.
- Nāskīt's descent to Yama's realm, 796 a.
- Code of Hindu Laws (1188) 62 b.

Hindu mythology, by Kirpārām (c. 1190) 63 a.

Purānārtha-Prakāsh, by Zūrāvar Singh (c. 1190) 63 b. Zahhīrat ul-Fu'ād (1210) 792 b.

Karma Kānda and Panchāsat Gā'i (1211) 67 b.

Nairang i Zuhūr, by Zulfakār 'Alī (c. 1220) 854 a, 1095 b.

Janam Sāk'hī and Mulāķāti Nānak (1225) 293 a.

Riyāz ul-Mazāhib, by Mathurānāth (1228) 64 a.

Haft Tamāshā, by Katīl (1228) 64 b.

Makhzan ul-'Irfān, by Rāmparshād (1230) 67 a. Tanbīh ul-Ghāfilīn, by Sadāsuk'h (c. 1234) 918 a.

Tashrīķ ul-Aķvām, by James Skinner (1240) 65 a. Ekādashī Māhātmya, 918 b.

## General History.

Tārīkh i Tabarī (310, translated 352) 68 a-71 b.

- Ţabaķāt i Nāsirī, by Minhāj i Sirāj (658) 72 a.
- Nizām ut-Tavārīkh, by Baizāvī (674—680) 823b, 882a.

Jāmi' ut-Tavārīkh, by Rashīd ud-Dīn (710) 74 a-79 a.

- Rauzat Uli'l-Albāb, by Banākitī (717) 79 b.
- Guzidah, by Hamd Ullah Mustaufi (730) 80 b.
- Majma' ul-Ansāb, by Muḥammad B. 'Alī Shabāngāra'ī (743) 83 a.
- Anonymous history written for Mīrzā Iskandar (816) 1062 a.
- History of Fārs, Kirmān, and Khurāsān, by Hāfiz Abrū (823) 424 a.
- Tārīkh i Muḥammadī, by Muḥammad Bihāmadkhānī (842) 84 a.
- Bahjat ut-Tavārīkh, by Shukr Ullah (861) 884 a.
- Abridgment of Tārīkh i Ibrāhīmiyyah (869) 413 a.
- Rauzat uș-Șafă, by Mîr Khwānd (900) 87 b-96 a, 1064 b.

Tārīkh i Ṣadr i Jahān (c. 907) 86 b, 1079 a.

Khulāşat ul-Akhbār, by Khwānd Amīr (905) 96 b.

- Habīb us-Siyar, by the same (930) 98 b-102 a.
- Tārīkh i Abulkhair-Khānī, by Mas'ūd Kūhistānī (947) 102 d.
- Lubb ut-Tavārīkh, by Mīr Yahyā Ķazvīnī (948) 104 a.
- Genealogical tables of Yūsuf B. 'Abd ul-Latīf (c. 950, translated 1078) 138 a.
- Nigāristān, by Aḥmad Ghaffārī (959) 106 a, 1065 b. Nusakh i Jahān-ārā, by the same (972) 111 b.
- Tārīkh i Elchī i Nizāmshāh (971) 107 a—111 a.
- Mir'āt ul-Advār, by Muşlih ud-Dīn Lārī (974) 115 6.
- Tārīkh i Alfī, by Mullā Ahmad and Aşaf Khāu (997) 117 8.

VOL. III.

Rauzat ut-Tāhirīn, by Ţāhir Muḥammad Sabzavārī Mukhtasar, by Ibn Karam 'Alī Isfahānī (1223) 137 a. (1014) 119 8. Mir'āt ul-Bilād, by Hāshim 'Alī (1235) 428 a. Tazkirat ul-Mulūk, by Rafī ud-Dīn Shīrāzī (1020) Yädgår i Bahādurī, by Bahādur Singh (1249) 897 a. 316 a. Jāmi' ut-Tavārīkh, by Faķīr Muhammad (1250) 899 b. Ahsan ut-Tavārīkh, by Hasan Khākī (1019—1021) Makhzan ul-Javāhir, by Muhammad Şādik (1263) 886 a. 900 a. Ma'din i Akhbār, by Ahmad Kanbū (1021-1023) Critical essay, by Hasan 'Alī (c. 1265) 900 a. 888 a. Zubdat ut-Tavārīkh, by Haidar Rāzī (1026) 888 a. Creeds and Sects. Muntakhab ut-Tavārīkh, by Muḥammad Yūsuf Atakī Kitāb ul-Milal, by ash-Shahrastānī (548, translated (1056) 122 b. 843) 139 a. Takvīm ut-Tavārīkh, by Hājī Khalīfah (1058) 137 b, Tabșirat ul-'Avām, by Sayyid Murtază (c. 653) 140 a, 889 6. 1081 a. Zubdat ut-Tavārīkh, by Kamāl B. Jalāl (1063) 1055 6. Dabistān, by Mūbad Shāh (c. 1063) 141 a. Afşah ul-Akhbar, by Muhammad Bakir Tabrīzī (c. Mir'āt ul-Haķīķah (c. 1226) 808 a. 1064) 121 b, 1080 a. Tuhfat ul-Akhyar, by Şafī B. Valī Kazvīnī (1076) Prophets. 125 a, 1080 a. Tārīkh i Ganjīnah (1078) 1027 b. Kişaş ul-Anbiyā, by Ishāk Nīshāpūrī (V.?) 143 a. Mir'āt ul-'Alam, published under the name of Bakh-Kissah i Şulaimān, by Sharaf ud-Dīn Tabrīzī (before tāvar Khān (1078) 125 b. 870) 144 a. Mir'āt i Jahān-numā, by Bakā Sahāranpūrī (1095) Muhammad. 890 a, 1020 a. Al-Makşad ul-Akşā, by Husain Khwārazmī (c. 830) Jahān-nāmah, by Fanā'ī (c. 1100) 701 b. Tārīkh i Mufazzalī, by Mufazzal Khān (c. 1124) 892 a. 144 b, 1081 a. Jannāt ul-Firdaus, by Mīrzā Muḥammad (1126) 138 a. Shavāhid un-Nubuvvat, by Jāmī (885) 146 a. Burhan ul-Futuh, by Muhammad 'Ali Burhanpuri Rauzat ul-Ahbāb, by Mīr Jamāl ud-Dīn 'Atā Ullah (888) 147 a. (1148) 893 a. Ma'ārij un-Nubuvvat, by Mu'īn Farāhī (c. 891) 149 a. Mir'āt uş-Şafā, by the same (1179) 129 a. Tārīkh i Muḥammad-shāhī Nādir uz-Zamānī, by Khwushhal Chand (1154) 128 a, 894 a. Early Khalifs. Tuhfat ul-Kirām, by 'Alī Shīr Kāni' (1181) 846 a. Futuh Ibn A'sam (translated c. 596) 151 a. Hadīkat us-Şafā, by Yusuf 'Alī B. Ghulām 'Alī Khān Hamlah i Haidarī, by Bāzil (1124) 704 a. (1170-1184) 872 6. Farhat un-Nāzirīn, by Muḥammad Aslam(1184)131 a. Tārīkh i Muḥammadī, by Muḥammad B. Rustam Imāms. (1190) 895 a. Faşl ul-Khitāb, by Muhammad Pārsā (d. 822) 863 6. Hadīkat ul-Akālīm, by Allah yār Khān (1196) 992 d. Rauzat ush-Shuhadā, by Husain Kāshifī (908) 1526. Lubb ns-Siyar, by Abu Ţālib Tabrīzī (1208) 895 6. Dah Majlis, abridged from the above, 155 b. Favā'id i Şafaviyyah, by Abul-Hasan Kazvīnī (1211) I'jāz Mustafavī (c. 1061, completed 1157) 154 a. 133 a. Jalā ul-'Uyūn, by Muhammad Bāķir Majlisī (1089) Bahr ul-Mavvāj, by Muhammad 'Alī Khān (1209-154 6. 1211) 1025 a. Riyāz ush-Shahādah, by Muhammad Hasan, 155 b. Mir'āt Āftābnumā, by Shāhnavāz Khān (1218) 131 6. Kissah i Mukhtar, 156 b. Majma' ul-Akhbār, by Harsuk'h Rāi (1220) 896 a. Kişşah i Shīr Mardān 'Alī Murtazā, 856 a. Zīnat ut-Tavārīkh, by Muḥammad Rizā Tabrīzī and Legend of Hasan, Husain, and Muhammad Hanafiy-"Abd ul-Karīm (1221) 135 a. yah (XII.) 819 a.

#### (Poetical works.)

Khāvar Nāmah, by Ibn Husām (830) 642 a. History of 'Alī, by Fārigh (1000) 669 b. Mukhtār Nāmah, by Āzād (1131) 719 b. Ṣaulat i Ṣafdarī, by Hikmat (1143) 708 a. Faraḥ Nāmah i Fāțimī, by Hāziķ (c. 1150) 708 a.

#### Early Kings of Persia.

Shāhnāmah of Firdausī, 533 a.

Shamshir-khānī, 539 b.

Al-Mujam, by Fazl Ullah Kazvīnī (c. 700) 811 *b*, 1065 *b*.

#### Ghaznavis.

Yamīnī (411) translated by Nāşih Jarbāzakānī (c. 602) 157 a.

The same, translated by Karāmat'Alī (c. 1250) 900 b. Tārīkh i Mas'ūdī by Baihakī (450) 158 b, 901 a.

#### Saljūks.

Fall of Sultan Tughril, by Abu Hāmid (599) 75 b.
'Irāķiyyah, by Muḥammad B. Nizām Husainī (c. 710) 848 b.

#### Moghuls.

- Tārīkh i Jahāngushāi, by Atā Malik Juvainī (658) 160 a.
- Tārīkh i Mubārak i Ghāzānī, by Rashīd ud-Dīn (710) 76 b.

Tārīkh i Vassāf (699-728) 161 b.

Mukaddimah i Zafar Nāmah, by Sharaf ud-Dīn Yazdī (822) 174 *b*.

Ulūs Arba'ah Chingīzī, 164 a.

Tārīkh i Rashīdī, by Mīrzā Haidar Dūghlāt (953) 164 d, 902 d.

#### Muzaffaris.

Mavāhib Ilāhī, by Mu'īn Yazdī (767) 168 a.

Tārīkh i Al i Muzaffar, by Maḥmūd Kutubī? (823) 82 a.

# . Timur and his successors in Iran.

Zafar Nāmah, by Nizām Shāmī (806) 170 a. Shams ul-Husn (?), an anonymous work (808) 180 b. Zafar Nāmah, by Sharaf ud-Dīn Yazdī (828) 173 a, 903 a, 1068 a.

Mu'izz ul-Ansāb (830) 183 a.

Mațla' us-Sa'dain, by 'Abd ur-Razzāk Samarkandī (875) 181 b.

Tīmūr Nāmah, by Hātifī (d. 927) 653 b.

Malfūzāt i Amīr Tīmūr, by Abu Ţālib Turbatī (1047) 177 b—180 b, 798 a, 800 a, 855 a, etc.

- Tazkirat us-Salāțīn Chaghatā, by Kāmvar Khān (1137) 274 6.
- Ma'āşir ul-Khavāķīn, by Dīn Muḥammad (c. 1250) 183 *b*, 1082 *a*.

#### Safavis.

Shah Nāmah, a poetical history of Shāh Ismā'īl and Shāh Ṭahmāsp, by Ķāsimī (c. 967) 660 a.

Tārīkh i Jalāl Munajjim (1020) 184 a.

- Conquest of Hurmuz, by Imām Ķulī Khān (1032) 681 a.
- Tārīkh 'Ālam-ārāi 'Abbāsī, by Iskandar Beg (1025-1038) 185 b-188 b, 1066 a.
- History of Rustam Khān, by Bījan (c. 1052) 188 b.
- Zubdat ut-Tavārīkh, by Kamāl B. Jalāl Munajjim (1063) 1055 6.

Tārīkh i Shāh 'Abbās, by Tāhir Vahīd (1066) 189 b.

Kişaş ul-Khākānī, by Valī Kulī Shāmlū (1077) 1906. Tazkirat Āl i Dā'ūd, by Muḥammad Hāshim (1218) 1916.

#### Nādir Shāh.

- Jauhar i Ṣamṣām, on Nādir Shāh's Indian campaign (1153) 941 a.
- Tārīkh i Nādirī, by Mīrzā Mahdī (1161) 192 a.
- Durrah i Nādirah, by the same, 195 a.
- Shahnāmah i Nādirī, by 'Ishrat (1162) 717 b.
- Bayān i Vāķi, by 'Abd ul-Karīm Kashmīrī (1162) 381 b.
- History of Persia from 1135 to 1193, by Razī ud-Dīn, 798 d.

#### Zands.

- Tārīkh i Gītī-kushāi, by Mīrzā Muḥammad Ṣādiķ Nāmī (1209) 196 a.
- Tārīkh i Zandiyyah, by 'Alī Rizā Shīrāzī (1209) 198 a, 1072 b.

#### Ķājārs.

- Tārīkh i Muḥammadī, by Muḥammad Taķī Sāru'ī (1211) 199 a.
- Tārīkh i Fath 'Alī Shāh, by the same (1217) 200 a.

# CLASSED INDEX.

Tārīkh i Jahān-ārā, by Muḥammad Ṣādiķ Marvazī (1221) 200 b.

Khātimah i Rūznāmchah i Humāyūn, by Mîr Fazl Ullah Shīrāzī (c. 1255) 201 a.

#### Persia. Local Histories.

- History of Iabaristān, by Ibn Isfandyār (613, brought down to 750) 202 a.
- Simt ul-'Ulā, on the Karā Khitā'is of Kirmān, by Nāşir ud-Dīn Yazdī (716) 849 a.

Shīrāz Nāmah, by Ahmad Zarkūb (744) 204 b.

- Rauzāt ul-Jannāt fī ausāf i Harāt, by Mu'in Zamchī (897) 206 a.
- Sharaf Nāmah, a history of the Kurds, by Sharaf Khān (1005) 208 b.
- Jāmi' i Mufīdī, a history of Yazd, by Mufīd Yazdī, (1090) 207 b.
- Tazkirah i Shüshtariyyah, by Sayyid 'Abd Ullah Nūrī (1169) 214 d.
- Bizā'at Muzjāt, an account of Shūshtar, by Sayyid 'Abd ul-Husain Nūrī (1246) 215 b.

## Afghans.

Sūr and Lodī dynasties, see under India.

Tārīkh i Khānjahānī Makhzan i Afghānī, by Ni'mat Ullah (1021) 210 a, 903 b.

- Account of the Abdālis and sketch of Afghan history, (c. 1150) 904 *a b*.
- Tārīkh i Ahmad Shāh Durrānī, by Mahmūd Munshi ul-Husainī (1171) 213 d, 1054 a x.

Battle of Pānīpat (1174) 1012 b, 839 b, 942 b. Khulāșat ul-Ansāb, by Hāfiz Rahmat Khān (1184)

212 b, 904 a. Shahnāmah i Aḥmadī, by 'Ishrat (1186) 717 b. Husain Shāhī, by Imām ud-Dīn (1213) 904 b. Afghan tribes, by Sayyid Maḥmūd (1223) 1032 b. Memoirs of Shujā' ul-Mulk (1241) 905 b.

Account of the rising in Kābul (1258) 214 a.

# Turkey.

Hasht Bihisht, by Idrīs Bidlīsī (912) 216 a. Salīm Nāmah, by the same (926, edited 974) 218 a. Conquest of Tabrīz by 'Uşmān Pāshā (994) 665 a.

#### India. General History.

Țabakāt i Akbarshāhī, by Nizām ud-Dīn Ahmad (1002) 220 a, 906 a. Muntakhab ut-Tavārīkh, by 'Abd ul-Ķādir Badā'uni (1004) 222 b, 906 b.

- Zikr ul-Mulūk or Tārīkh i Haķķī, by 'Abd ul-Haķķ Dihlavī (1005) 223 *d*.
- Zubdat ut-Tavārīkh, by Nūr ul-Haķķ Dihlavī (1014) 224 d, 906 d.
- Tārīkh i Firishtah (1015-1018) 225 a-228 a.
- Majālis us Salāţīn, by Muhammad Sharīf Najafī (1038) 906 b.
- Lubb ut-Tavārīkh i Hind, by Bindrāban (1101) 228 5, 907 5.
- Khulāsatut-Tavārīkh, by Sujān Rāi (1107) 230a, 907b.
- Muntakhabut-Tavārīkh, by Jagajjīvandās (1120) 2318.
- Haft Gulshan Muḥammad Shāhī, by Kāmvar Khān (1132) 908 a.
- Muntakhab ul-Lubāb, by Khāfī Khan (1143) 232 6-235 6.
- Tuhfat ul-Hind, by Lal Ram (1148) 236 a.
- Tārīkh i Hindī, by Rustam 'Alī (1154) 909 a.
- Chahār Gulshan, by Chatarman (1173) 909 b.
- Mīzān i Dānish, by Anandrūp (1182) 910 b.
- Hadīkat uş-Ṣafā, by Yūsuf 'Alī (1170—1184) 872 b, 1096 a.
- Akhbār i Mahabbat, by Mahabbat Khān (1186) 911 a.
- Account of Indian coins (1186) 837 a, 916 a.
- Continuation of Zikr ul-Mulük to 1194, 1007 a.

Tārīkh Mamālik Hind, by Ghulām Bāsit (1196) 237 a.

- Chahār Gulzār i Shujā'ī, by Harcharandās (1201) 912 a.
- Haķīķathā'i Hindustān, by Lachhmī-Narāyan (1204) 238 a, 913 a.
- Mukhtaşar i Yule, by A'azz ud-Dīn (1218) 238 b. Sa'ādat i Jāvīd, by Harnām Singh (1221) 913 a. Muntakhab ut-Tavārīkh, by Sadāsuk'h (1234) 914 a. Akhbārāt i Hind, by Muḥammad Riẓā Ṭabāţabā'ī (1264) 914 b.

#### Hindu Rājahs.

Rājāvalī, by Banvālī Dās (c. 1060) 855 a, 916 b. History, by Krishnānand (1122) 804 a. Chronological list, by Kānjī Mal (1221) 917 b. Anonymous abstract (1240) 917 b.

# Sultans of Dehli.

Tāj ul-Ma'āşir, by Hasan Nizāmī (602—614) 239 a. Ķirān us-Sa'dain, by Amīr Khusrau (688) 611 a.

Miftāh ul-Futūh, by the same (690) 611 a.

Khazā'in ul-Futūh, by the same (711) 240 b, 919 a.

Duval-rānī Khizr Khān, by the same (715) 612 a.

Nuh Sipihr, by the same (718) 612 a.

Memoirs of Muhammad B. Tughluk (725-752) a fragment, 73 b.

Tārīkh i Fīrūzshāhī, by Ziyā Baranī (758) 919 a.

Futūhāt i Fīrūzshāhī, by Fīrūz Shāh (before 790) 920 b.

- Tārīkh i Fīrūzshāhī, by Shams i Sirāj (c. 801) 241 b, 921 b.

#### Sur and Lodi Dynasties.

Vāķi at i Mushtāķī, by Rizķ Ullah (989) 820 b, 921 b.

- Tuhfah i Akbarshāhī, by 'Abbās Khān (c. 987) 242 *b*, 827 *b*, 921 *a*.
- Tārīkh i Dā'ūdī, by 'Abd Ullah (1014—1037) 243 a, 922 a.
- Tārīkh i Khānjahānī, by Ni'mat Ullah (1021) 210 a ---212 a, 903 b.
- Tārīkh i Salāțīn i Afāghinah, by Ahmad Yādgār (after 1023) 922 a.

Afsānah i Shāhān, by Muhammad Kabīr (XI.) 243 b.

#### Timurides of India. General History.

Akbar Nāmah, by Abul-Fazl (1004-1010) 247 b.

- Tīmūr Nāmah i Mufazzalī, by Mufazzal Khān (c. 1130) 923 6.
- Tazkirat us-Salāţīn Chaghatā, by Kāmvar Khān (1135—1137) 274 b, 924 a.

Mir'āt ul-Vāridāt, by Muḥammad Shafī' (1146) 275 b.

Tärīkh i Chaghatā'ī, by the same (1152) 924 b.

- Lists of Manşabdārs from Akbar to Ahmad Shāh (c. 1167) 926 b.
- Khulāşat ut-tavārīkh, by Kalyān Singh (1227) 283 d, 925 d.

Chronological tables (c. 1203) 284 b.

- Jām i Jam, by Sayyid Ahmad Khān (1255) 284 b.
- Mir'āt ul-Ashbāh, by Muḥammad Fakhr ud-Dīn (1266) 285 a.

Bābar.

Vāķi'āt i Bābarī (936) translated by Shaikh Zain (d. 940) 926 b, 246 a.

The same, translated by Mīrzā Pāyandah (994) 799 b.

The same, translated by 'Abd ur-Raḥīm Khān (998) 244 a, 926 a. Glossary, 866 a IV.

## Humāyūn.

Humāyūn Nāmah, by Khwānd Amīr (941) 1024 a.

Ahvāl i Humāyūn Pādishāh, by Gulbadan Begam (after 963) 247 a.

Poetical account of Humāyūn (after 963) 1000 b.

Tazkirat ul-Vāķi'āt, by Jauhar (995) 246 a.

Recension of the above, by Ilahdad Faizī, 927 a.

### Akbar.

- Akbar Nāmah, by Abul-Fazl (1004—1010) 247 b-251 b, 928 a.
- Continuation of the same, by 'Inäyat Ullah Muhibb 'Alī (after 1037) 929 a.
- **Ā**'īn i Akbarī, by Abul-Fazl (1006) 251 a.
- Abridgment of the same and commentary, by Najaf (1267) 928 b.

Akbar-nāmah, by Ilahdād (1010) 253 a, 929 b.

Savāniķ i Akbarī, by Haidar Balgramī (c. 1200) 930 a.

#### Jahängir.

- Jahāngīr Nāmah, the memoirs of Jahāngīr (1033) 253 b, 930 b.
- Introduction and continuation of the same, by Muhammad Hādī, 930 d.
- Tārīkh i Salīm Shāhī, the apocryphal memoirs, 253 a, 931 d.
- Ikbāl-Nāmah i Jahāngīrī, by Musta'idd Khān (c. 1037) 255 a, 922 b.
- Ma'āşir i Jahāngīrī, by Kāmgār Husainī (1040) 257 a, 932 a.

#### Shāhjahān,

Shash Fath i Kāngrah, by Jalāl Tabāṭabā'ī (1044) 258 a. 932 b.

Pādishāh Nāmah, by the same (1045) 933 a.

- Pādishāh Nāmah, by Amīn (1047) 258 b, 935 a.
- Shāhjahān Nāmah, by Ķudsī and Kalīm (c. 1050 685 a, 1001 b, 687 a.
- Campaign of Balkh, by Muhammad Ṣālih (c. 1056) 934 *b*.

VOL. III.

Pādishāh Nāmah, by 'Abd ul-Hamīd (1057) 260 a, Ahval ul-Khavakin, by Muhammad Kasim Nizam 934 a. ul-Mulkī (1151) 276 b. Risālah i Muhammad Shāh u Khāndaurān (1152) Char Chaman, by Barahman (c. 1057) 838 b, 935 b. Pādishāh Nāmah, by Mīr Yahyā Kāshī (c. 1060) 277 b, 941 a. 1001 b. Jauhar i Samsäm, by Muhsin (1153) 941 a. Lață'if ul-Akhbār, by Rashīd Khān (1063) 264 b. Bayan i Vaki', by 'Abd ul-Karīm Kashmīrī (1166) Continuation of the Pādishāh Nāmah, by Vāris 381 b. The same brought down to A.H. 1198, 382 b, 1008 b. (1067) 260 a, 934 a, 1031 a. Mulakhkhas, by Muhammad Tāhir (1068)261 b. Tārīkh i Ahmadshāhī (1167) 941 b. History, by Sādiķ Khān (c. 1068) 262 a, 1008 b. Tārikh i 'Ālamgīr Şānī (1173) 942 b. 'Amal i Sālih, by Muhammad Sālih (1070) 263 a, Tārikh i Shākir-khānī (1174) 279 b. 935 a, 1069 a. Accounts of the battle of Pānīpat (1174) by Kāshi Rão (1193) 1012 b; by Muhammad Ja'far Shāmlū Aurangzīb. (c. 1210) 839 b, 942 b; and by Sayyid Ghulām Zafar Nāmah i 'Ālamgīrī, by 'Āķil Khān (1073) 'Alī (c. 1223) 942 b. Fath Nāmah, a poetical account of the British wars. 265 a, 792 b, 905 b, 936 a. Fathiyyah i 'Ibratiyyah, by Shihāb ud-Dīn Tālish (1180) 717 a. History of Najīb ud-Daulah, by Sayyid Nūr ud-Dīn (1073) 266 a, 936 a. (1185) 306 a. 'Alamgir Nāmah, by Muhammad Kāzim (1078) 266 b. Siyar ul-Muta'akhkhirin, by Ghulām Husain Khān Abridgment of the same (1078) 268 a. (1195) 280 b. Vakā'i' i Haidarābād, by Ni'mat Khān (1097) 268 a, Abridgment of the same, by Farzand 'Alī, 943 a. 745 a. History of Muhammad Shah, by Muhammad Bakhsh Futūhāt i 'Alamgīrī, by Isardās (c. 1109) 269 a. (1196) 944 a. Appendix to the Adab i 'Alamgiri, by Muhammad History of Shāh 'Alam, by Manā Lāl (1196) 943 b. Sādik (c. 1117) 399 b. Dehli Akhbār (1195—1196) 285 b, 286 a. Dilkushā, by Bhīmsen (1120) 271 a. Shāh 'Alam Nāmah, by Ghulām 'Alī Khān (1203) Ma'āşir i 'Ālamgīrī, by Musta'idd Khān (1122) 270 a, 281 b, 945 a. 936 b. Mukaddimah i Shāh 'Alam Nāmah (after 1203) 278 b. History of Aurangzib, by Khāfī Khān? (1118-1124) Jirjīs i Razm, by Safdar 'Alī Shāh (1220) 725 a. 1009 a. 'Ibrat Nāmah, by Khair ud-Dīn Ilāhābādī (c. 1221) Successors of Aurangzib. 946 a. Makhzan ul-Futūh, by Bhagvandās (1222) 948 b. A'zam ul-Harb, by Kāmrāj (c. 1120) 937 a. Dehli Akhbār (1225, 1239-41, 1245-6) 286 a-287 a. Bahādur Shāh Nāmah, by Ni'mat Khān (1121) 272 a, 745 a, 937 b. Farrukhsiyar Nāmah, by Ijād (1125) 273 a. India.—Local histories. Memoirs of Irādat Khān (1118-1126) 938 a. Shāhnāmah i Munavvar Kalām, by Shīvdās (1134) Sind. 274 a, 938 b. Chach Nāmah, by 'Alī Kūfī (613) 290 b, 948 b. 'Ibrat Nāmah, by Sayyid Muhammad Kāsim (1135) Tārīkh i Sind, by Mīr Ma'şūm (1008) 291 a, 949 a. 939 a, 273 b. Sharaf Nāmah i Muhammad Shāh by Rizā (c. 1135) Beglär Nämah, by Idrākī (1017) 949 b, 1096 b. 1002 b. Tārīkh i Ţāhirī, by Ţāhir Muhammad (1021-1030) Tazkirat us-Salāțīn Chaghatā, by Kāmvar Khān 292 6, 949 6. (1137) 274 b, 924 a. Tarkhān Nāmah, by Sayyid Jamāl (1065) 950 a. Şahīfah i Ikbāl, an anonymous history of Muhammad Tuhfat ul-Kirām, by 'Alī Shīr Kāni' (1181-1188) Shāh (c. 1144) 940 a, 1008 a 11., 1055 b vili. 846 a, 950 b.

# Bahāvalpūr.

Mir'āt i Daulat i 'Abbāsī, by Daulat Rāi (1227) 951 a. Iķbāl Nāmah i Sa'ādat-āyāt, by Muḥammad A'zam (1241) 952 a.

#### Sikhs and the Panjāb.

History of the Sikhs, by Budh Singh (1197) 860 a.

- Janam Sāk'hī and Mulāķāt i Nānak (1221) 293 a.
- Khālişah Nāmah, by Bakhtmal (1222) 294 a.
- Anonymous history of the Sikhs (1226) 294 b.
- Tazkirat ul-Umarā, by James Skinner (1245) 302 a.
- History of Lahore, by Muhammad Naki (1259) 952 b.
- Bisālah i Ṣāḥib-numā, by Ganeshdās (1263) 952 b.
- Tārīkh i Panjāb, by Ghulām Muḥyī ud-Dīn (1264) 953 a.
- Account of Parsarūr, by Muhammad Muķīm (c. 1072) 954 a.
- Kaigauhar Nāmah, a history of the Gakhars (1137) 1012 b, 1054 b xx111.
- History of Rohtās and the Gakhars (1256) 954 b.
- Rāj-Darshanī, a history of Jamūn, by Ganeshdās (1263) 955 a.
- Tārīkh i Jhang Si'āl, by Nūr Muḥammad (1268) 295 a.

#### Kashmīr.

- Rāja-Taranginī (995) 296 a.
- Bahāristān i Shāhī (1023) 297 a, 956 a.
- History, by Haidar Malik (1030) 297 b, 956 a.
- History, by Narāyan Kūl (1122) 298 b.
- Navādir ul-Akhbār, by Abu Rafī ud-Dīn Ahmad (1136) 299 d.
- Vāķi at i Kashmīr, by Muḥammad A'zam (1160) 300 a, 656 b.
- Gauhar i 'Alam, by Abul-Kāsim Muḥammad Aslam (c. 1188) 956 b, 1096 b.
- Hishmat i Kashmīr, by 'Abd ul-Ķādir Khān (1245) 1016 a.

Lubb ut-Tavārīkh (1262) 957 a.

#### Sirmūr.

Account of its Rājahs (1230) 957 b.

#### Rajputs.

Bansāvalī Dhūndhār, or Rājahs of Jaipūr (1198) 301 b. Tazkirat ul-Umarā, by J. Skinner (1225) 302 a. Rājahs of Jaipūr (c. 1260) 1029 b. Rājahs of Alwar (c. 1260) 1012 b.

# Gwalior.

Gwāliyār Nāmah, by Shaikh Jalāl Hisārī (1055) 838 a. Gwāliyār Nāmah, by Munshī Hīrāman (1078) 808 b. Anonymous history (1194) 804 b. Gwāliyār Nāmah, by Khair ud-Dīn (1206) 1028 a.

# Agra.

History, by Mānik Chand (c. 1241) 958 b, 1044 a. History, by Sadīd ud-Dīn (Hindustani) 1028 a. History, by Sīlchand (c. 1241) 1031 b.

Kol (Koil, or 'Aligark).

Majmu'ah i Faiz, by Sundar Lal (1241) 959 a.

#### Bharatpür.

Vaķā'i Dhūnkal Singh (1221) 305 *a*. Anonymous continuation of the above (1242) 958 *a*. History of Bharatpūr, by F. Gottlieb (1242) 305 *b*.

#### Bundelkhand.

History of Jhojhār Singh Bundelah (1044) 838 a.

#### Rohillas.

Tavārīkh i Aḥmad Khānī, by Naval (1170) 1003 a. History of Najīb ud-Daulah, by Nūr ud-Dīn Ḥusain Khān (1185) 306 a.

Capture of Etävah, by Zābițah Khān (1187) 960 b.

Tārīkh i Faizbakhsh, by Shīv Parshād (1190) 306 b, 959 a.

Gulistān i Rahmat, by Mustajāb Khān (1207) 307 b. History of Farrukhābād, by Valī Ullah (1243) 959 b. History of Murādābād and Rāmpūr (1249) 1007 b. Account of the Ra'īs of Rāmpūr (1258) 1012 a IV.

#### Oude.

Auşāf ul-Āşaf, by In'ām 'Alī (1199) 960 b.

Akhbār of Āsaf ud-Daulah's court (1209-1211) 311 a.

Lață'if us-Sa'ādat, by Inshā Allah (c. 1220) 961 a.

'Imād us-Sa'ādat, by Ghulām 'Alī (1223) 308 a.

Akhbār of Sa'ādat 'Alī's Court (1225-1226) 286 a.

Farahbaksh, by Muhammad Faizbakhsh (1233) 309 b.

Abridgment of the above, by Sayyid Mahdī 'Alī (c. 1240) 310 b.

Vakā'i' i Dilpazīr, by 'Abd ul-Ahad (1250) 961 b.

Sulțān ut-Tavārīkh, by Ratan Singh (c. 1258) 962 a. Savānihāt i Salātīn i Awadh, by Kamāl ud-Dīn (1263—1265) 962 b.

#### Balgrām.

Tabşirat un-Nāzirīn, by Muḥammad B. 'Abd ul-Jalīl (1182) 963 a.

#### Jaunpūr.

Tārīkh i Jaunpūr, by Khair ud-Dīn (1211) 311 a. Short account, by Ghulām Hasan (1220) 311 d.

#### Benares.

Rebellion of Chait Singh, by 'Alī Ibrāhīm Khān (1195) 1033 d.

The same subject, by Sanbhū Lāl (1197) 1017 a.

Balvand Nāmah, by Khair ud-Dīn (c. 1211) 964 b.

#### Bengal.

Tbrat i Arbāb i Basar (c. 1171) 965 a.

History of the Nāzims, by Salīm Ullāh (1173—1177) S12 b.

Tārīkh i Mahābat Jang, by Yūsuf 'Alī Khān (1177) 312 a, 965 a.

Muzaffar Nāmah, by Karam 'Alī (1186) 313 a.

- Siyar ul-Muta'akhkhirīn, by Ghulām Husain Khān (1195) 280 d.
- Riyāz us-Salāțīn, by Ghulām Husain Salīm (1202) 965 b.

Tārīkh i Muzaffarī, by Muḥammad 'Alī Khān (1225) 282 *d*.

Vāridāt i Ķāsimī, by Kalyān Singh (1227) 313 b.

## Gujrāt.

Ma'āşir i Mahmüdshāhī, by 'Abd ul-Karīm (c. 890) 966 a.

Siege of Mandu, by Muzaffar II. (924) 287 a.

History, by Abu Turāb Valī (c. 995) 967 a.

Mir'āt i Sikandarī, by Iskandar B. Manjhū (1020) 287 d.

Mir'āt i Ahmadī, by 'Alī Muhammad Khān (1170— 1174) 288 d.

Nasab Nāmah i Jārījah (1234) 290 a.

History of Janjīrah (c. 1190) 235 b.

#### Malwah.

Târikh i Nășirshāhi (o. 906) 968 a.

#### Deccan.

Burhān ul-Ma'āşir, by 'Alī B. 'Azīz Ullah (1000-1004) 314 b.

History of the Deccan, by Lachhmi Narāyan (1203) 859 d.

#### Adilshāhis.

Tazkirat ul-Mulūk, by Rafī ud-Dīn Shīrāzī (1017---1020) 316 a.

Futūhāt i 'Ādilshāhī, by Fuzūnī (1050—1054) 317 a.

Tārīkh i 'Alī 'Ādilshāh, by Nūr Ullah (c. 1076) 318 a, 968 b.

Ahvāl i Salāțīn i Bījāpūr, by Ghulām Muhyi ud-Dīn (1221) 318 6.

Basātīn i Salāțīn, by Ghulām Murtazā (1237) 319 a.

#### Kutubshahis.

Tārīkh i Sulţān-Muḥammad Kuţubshāh (1027) 320 d. Hadīkat us-Salāţīn, by Nizām ud-Dīn Aḥmad (1050) 321 a.

Hadikat ul-'Alam, by Mir 'Alam (c. 1218) 323 b.

#### Nizāms.

Savāniķ i Dakan, by Mun'im Khān (1197) 322 b.

Short history of the Nizāms (1198) 323 a.

Account of Haidarābād, by Lachhmī Narāyan (1214) 327 a.

Hadīkat ul-'Ālam, by Mīr 'Ālam (1218) 323 b.

Tārīkh i Dil-Afrūz, by Jauhar (1238) 325 b.

History of Nirmal, by 'Abd ur-Razzāk (1232) 327 a.

#### Marattas.

Battle of Pānīpat (1174). See under "Successors of Aurangzīb."
Account of the Peshvās from Bājī Rāo to 1190, 801 b.
Anonymous history (c. 1190) 327 b.

Short account of the Marattas, by Husām ud-Dīn (1190) 861 a.

Account of the Maratta empire (1197) 801 b.

Maratta wars, by 'Alī Ibrāhīm Khān (1201) 328 a, 968 d.

History of the Poona State (1202) 328 a.

Akhbār of Daulat Rāo Sīndhiyah (1208—1210) 330 a. Bisāt ul-Ghanā'im, by Lachhmī Narāyan (1214) 328 d. Maratta war, by Dhūnkal Singh (1221) 305 a.

Akhbār of Maratta generals (1224-1225) 330 b.

Gulshan i Jang, by Vājid 'Alī Khān (1233) 969 a. History, translated by Sītārām (1239) 329 b.

#### Carnatic.

Sa'īd Nāmah, by Jasvant Rāi (1135) 331 a.

Tazkirat ul-Bilād, a history of Balāghāt, by Mīr Husain 'Alī (1215) 331 a.

# Maisūr.

History of Haidar 'Alī Khān (1196) 802 a. Another history (c. 1197) 1033 a.

#### Kurg.

Rājahs of Kurg (1222) 333 a.

# Biography.

- Biographical dictionary of Ibn Khallikān (681, translated 895) 334 a.
- Akhbār i Barmakiyān, by Ziyā Baranī (c. 750) 333 b.
- Lives of philosophers, by Ahmad B. Zain ud-Dīn 'Alī (c. 817) 873 a.
- Aşār ul-Vuzarā, by Saif ud-Dīn Hājī (c. 875) 969 6.
- Dastūr ul-Vuzārā, by Khwānd Amīr (915) 335 a.
- Haft Iklim, by Amin Razi (1002) 335 b.
- Majālis ul-Mūminīn, by Nūr Ullah Shūshtarī (c. 1010) 337 a.
- Tabakāt i Shāhjahānī, by Muhammad Ṣādik (1046) 1009 b.
- Irshād ul-Vuzarā, by Ṣadr ud-Dīn Muḥammad (c. 1150) 338 *b*.
- Ma'āşir ul-Kirām, by Azād Balgrāmī (1166) 971 a.
- Khizānah i 'Āmirah, by the same (1176) 373 a.
- Tabşirat un-Nāzirīn, by Muḥammad B. 'Abd ul-Jalīl Balgrāmī (1182) 963 8.
- Tazkirat ul-Umarā, by Keval Rām (1184) 339 a, 971 b.
- Ma'āşir ul-Umarā, by Shāhnavāz Khān (1194) 339 b, 972 a.

# Single Lives.

- Life of Jāmī, by 'Abd ul-Ghafūr Lārī (c. 900) 351 a. Life of Mīr 'Alī Shīr, by Khwānd Amīr (906) 367 a. Life of Shāh Ķāsim Khān, by Idrākī (c. 1033) 949 b.
- History of Rustam Khān (1052) 188 b.
- Futūhāt Nāmah, life of 'Abd uṣ-Ṣamad Khān (1135)
  - 970 *b*.
- History of Khändauran (1152) 277 b.

VOL. III.

- Life of Adīnah Beg Khān (d. 1172) 1044 a II.
- Life of Najīb ud-Daulah (1185) 306 a.
- Life of Bibi Juliana (1187) 822 b.
- Life of Hāfiz Rahmat Khān, by Mustajāb Khān (1207) 307 d.
- Life of Pādishāh Begam, queen of Oude (1250) 961 b.

#### Lives of Saints.

- Life and teaching of Shaikh Abul-Hasan Kharakānī (d. 425) 342 a.
- Life and teaching of Abu Sa'īd Abul-Khair (d. 440) 342 b.
- Kashf ul-Mahjub, by Shaikh 'Alī Jullābī (d. c. 465) 343 a.
- Life of 'Abd ul-Khāliķ Ghujdavānī (d. 575) 862 a.
- Tazkirat ul-Auliyā, by 'Aţţār (d. 627) 344 a.
- Favā'id ul-Fu'ād, discourses of Nizām ud-Dīn Auliyā (722) 972 a.
- Manāķib ul-'Ārifīn, by Aflākī (c. 742) 344 b.
- Şafvat uş-Şafā, by Tavakkul (c. 750) 345 b.
- Siyar ul-Auliyā, by Sayyid Muhammad Kirmān (c. 790) 976 a.
- Multamas ul-Ahibbā, by Junaid Shīrāzī (c. 791) 346 b. Makāmāt i Bahā ud-Dīn Nakshaband (c. 800) 862 a.
- Notice on 'Alā ud-Dīn 'Aţţār (d. 802) 862  $\delta$ .
- Javāmi' ul-Kilam, discourses of Gīsū Darāz (803) 347 b.
- Manba' ul-Ansāb, by Mu'īn ul-Ḥaķķ (c. 830) 348 a. Javāhir ul-Asrār, by Āzarī (840) 43 a.
- Nafahāt ul-Uns, by Jāmī (883) 349 a.
- Majālis ul-'Ushshāķ, by Sulţān Husain (909) 351 d, 1085 d.
- Rashahāt i 'Ain ul-Hayāt, by 'Alī B. Husain (909) 353 a.

Siyar ul-'Arifīn, by Jamālī (c. 940) 354 a.

- Life of Shaikh Hamzah Kashmīrī, by Ishāk Kārī (980) 972 d.
- Zād ul-Muttaķīn, by 'Abd ul-Haķķ Dihlavī (1003) 356 a.
- Akhbār ul-Akhyār, by the same (1028) 355 a.
- Safīnat ul-Auliyā, by Dārā-Shikūh (1049) 356 b.
- Mūnis ul-Arvāh, by Jahān-ārā (1049) 357 b.
- Sakīnat ul-Auliyā, by Dārā Shikūh (1052) 357 b.
- Siyar ul-Akțāb, by Allah Diyah (1056) 358 b.
- Mir'āt i Madāriyyah, by 'Abd ur-Bahmān Chishti (1064) 361 a, 973 a.

Mir'āt ul-Asrār, by the same (1065) 359 b.	Rekhtah Tazkirahs.
Mir'āt i Mas'ūdī, by the same, 1029 a.	Tazkirah of Alī Husainī Gardezī (c. 1165) 1071 a.
Karāmāt ul-Auliyā, by Nizām ud-Dīn Ahmad (1068) 974 a.	Gulzār i Ibrāhīm, by 'Alī Ibrāhīm Khān (1198) 375 b, 1069 a.
Riyāz ul-Auliyā, by Muḥammad Baķā (1090) 975 a, 1096 b.	Tazkirah i Hindī, by Mushafī (1209) 378 a. Gulshan i Bīkhār, by Mustafā Khān Shīftah (1250)
Safīnat ul-'Ārifīn, by Muḥammad Amān (c. 1103) 362 b.	1069 a.
Makhāzin ul-Ķādiriyyah, life of 'Abd ul-Ķādir (before	Memoirs and Travels.
1130) 874 a.	Safar Nāmah, by Nāsir Khusrau (444) 379 b, 1086 b.
Lives of the Saints of Dehli, by Muhammad Habīb Ullah (1140) 975 d.	Tārīkh i Rashīdī, by Mīrzā Haidar Dughlāt (948) 164 b.
Taḥā'if i Rashīdiyyah, by Muhammad 'Abd ur-Rashīd	Memoirs of Asad Beg Kazvīnī (1014) 979 a. 'Abd ul-Hakk's notice of his life and works (c. 1030)
(1143) 361 b.	1011 a.
Mi'yār i Sālikān, by 'Alī Shīr Ķāni' (1202) 847 b.	Anīs ul-Hujjāj, by Ṣafī B. Valī (1088) 980 a.
Bahr i Zakhkhār, by Vajih ud-Din Ashraf (1203) 976 b.	Journal of Bhīmsen, a follower of Dalpat Rāo (1120)
Bashārāt i Mazhariyyah, by Na'īm Ullah (1204) 363 a.	271 a.
	Memoirs of Irādat Khān (1126) 938 a.
	Tazkirat ul-Ahvāl, by Shaikh Hazīn (1154) 381 a.
Lives of Poets.	Bayān i Vāķi, by 'Abd ul-Karīm (1166) 381 b.
Tazkirat ush-Shu'arā, by Daulatshāh (892) 364 a.	Journey to Russia and China, by Muhammad 'Abd
Lațā'if Nāmah, by Fakh <del>r</del> ī (927) 365 <i>b</i> .	Ullah (c. 1180) 381 a. Shigarf Nāmah i Vilāyat, by I'tişām ud-Dīn (1189)
Tuhfah i Sāmī, by Sām Mirzā (957) 367 b.	388 a, 981 b.
Nafā'is ul-Ma'āşir, by 'Alā ud-Daulah Ķazvīnī (987) 1022 a.	Memoirs of Țahmās Khān (1193) 980 b.
Tazkirah i Țāhir Nașīrābādī (1089) 368 b.	Bakā's journey from Cawnpore to Benares (1213)
Mir'āt ul-Khayāl, by Shīr Khān Lodī (1102) 369 b.	841 b. Neušdia ul Kiege bu Chulam Muhammad Khar
Kalimāt ush-Shu'arā, by Sarkhwush (1093—c. 1110) 369 a, 1086 a.	Navādir ul-Ķisas, by Ghulām Muḥammad Khān (c. 1214) 981 6.
Riyāz ush-Shu'arā, by 'Alī Ķulī Vālih (1161) 371 a.	Tuhfat ul-ʿĀlam, by 'Abd ul-Lațīf Shūshtarī (1219)
Tazkirah i Husainī, by Husain Dūst Sanbhalī (1163)	383 d. Masīr i Țālibī, by Abu Țālib Khān (1219) 384 a.
372 a.	Jaur u Jafā, by Muḥammad Rizā (1221) 384 8, 1087 a.
Tazkirat ul-Mu'āșirīn, by Hazīn (1165) 372 b.	Mir'āt ul-Ahvāl Jahān-numā, by Ahmad Bahbahānī
Maķālāt ush-Shu'arā, by 'Alī Shīr (1174) 848 $a$ .	(1225) 385 <i>a</i> .
Bāgh i Ma'ānī, by Naķsh 'Alī (1174) 1022 b. Khizānah i 'Amirah, by Āzād (1176) 373 a, 793 a.	Hairat Nāmah, by Mīrzā Abul-Hasan (1225) 386 b.
Gul i Ra'nā, by Lachhmī Narāyan (1181) 977 b.	Travels of Sayyid Izzat Ullah (1229) 982 a.
Atashkadah, by Luți 'Ali Beg (1193) 375 a.	Journey to England, by Muhammad Ṣālih Shīrāzī
Anīs ul-Ahibbā, by Mohan La1 (1197) 376 a.	(1235) 387 b.
'Ikd i Şurayyā, by Mushafī (1199) 377 b.	Mīzān ul-Akhlāķ, by Sayyid Muḥammad 'Alī Yazdī
Khulāșat ul-Afkār, by Abu Tālib (1207) 378 b.	(1244) 388 a.
Makhzan ul-Gharā'ib, by Ahmad 'Alī (1218) 1015 b.	Journey to Kashmir, by Ganeshi La'l (1263) 982 b.
Second edition of Anīs ul-Ahibbā (1235) 377 a.	
Natā'ij ul-Afkār, by Kudrat Ullah (1258) 1024 b.	Geography.
Naghmah i 'Andalīb, by Muḥammad Rizā Ţābāţabā'ī	Masālik ul-Mamālik, by al-Iṣṭakhrī (c. 320, translated
(1261) 978 <i>b</i> .	c. 616) 415 b.

Geography of al-Kazvīnī (d. 682; translated before 1001) 1019 b.

Another version (c. 1050) 991 b.

- Nuzhat ul-Ķulūb, by Hamd Ullah Ķazvīnī (740) 418 a.
- Anonymous work, written in Kirman (748) 420 b.
- Anonymous compendium (VIII.) 809 a.
- Geography of Hafiz Abrū (823) 421 b, 991 a.
- Masālik ul-Mamālik, by Ṣā'id Jurjānī (d. 881) 425 a.
- Khātimah of Rauzat uş-Şafā (900) 93 b, 1079 b.
- Anonymous work, written in Herat (c. 909) 417 a, 827 b.
- Majma' ul-Gharā'ib, by Sulțān Muḥammad Balkhī (c. 963) 426 a.
- Sketch of Persia (c. 1000) 813 a.
- Haft Iklim, by Amin Razi (1002) 335 b.
- Mukhtasar i Mufīd, by Mufīd Yazdī (1091) 427 b.
- Bahjat ul-'Alam, by Maharat Khan (c. 1130) 992 a.
- Chahār Gulshan, by Chatarman (1173) 909 b.
- Hadīķat ul-Akālīm, by Allahyār Khān (1196) 992 b.
- Mir'āt ul-Bilād, by Hāshim 'Alī (1235) 428 a.
- Mir'āt i Gītī Numā, by Karīm Khān (1263) 994 a.

#### Itineraries and Topography.

- Routes of India (c. 1200) 429 a.
- Manāzil i Hajj, by Band i 'Alī (1214) 429 b.
- Route from Kandahār to Dehli, by Ja'far Shāmlü (c. 1210) 840 a.
- Description of Dehli, by Dargāh Kulī Khān (c. 1150) 858 b.
- Account of Dehli, by Sangin Beg (c. 1235) 431 a.
- Description of Taj Mahall, 430 a, 958 b.
- Inscriptions in Agra and Dehli, 430 a-432 b, 1044 a iv.

#### Sciences.—Encyclopædias.

Dānish Nāmah i 'Alā'ī, by Ibn Sīnā (c. 428) 433 a. Durrat ut-Tāj, by Ķutb ud-Dīn Shīrāzī (d. 710) 434 a. Nafā'is ul-Funūn, by Muḥammad Āmulī (c. 742) 435 a.

#### Philosophy.

Treatises of Ibn Sinā (d. 428) 438 a.

- Kubrā, a treatise on logic, by Sayyid Sharīf (d. 816) 812 a, 440 a.
- On the degrees of existence, by the same, 864 a.

- Dānish Nāmah i Jahān Numā, by Ghiyāş ud-Dīn 'Alī Isfahānī (IX.?) 439 b.
- Ma'rifat uş-Şanä'i', by Abul-Kāsim Fandarsakī (d. c. 1050) 815 b.

Rāyāt i 'Aliyāt, 440 b.

### Ethics and Politics.

- Jāvīdān Khirad, by Ibn Miskavaih (d. 421; translated c. 1020) 440 b.
- Siyar ul-Mulūk, by Nizām ul-Mulk (d. 485; edited 498) 444 a, 994 b.
- Vașāyāi Nizām ul-Mulk (edited c. 850) 446 a, 859 b. Akhlāķ i Nāșirī, by Nașīr ud-Dīn Ţūsī (c. 650) 441 b. Sulūk us-Saltanat, by Islām Ghazālī (c. 780) 447 a. Zakhīrat ul-Mulūk, by Sayyid 'Alī Hamadānī (d. 786) 447 b.

Akhlāķ i Zahīriyyah, by Fath Ullah (IX.) 865 a.

- Lavāmi ul-Ishrāķ, by Jalāl ud-Dīn Davānī (c. 880) 442 d.
- Akhlāķ i Muhsinī, by Husain Kāshifī (900) 443 b.
- Akhlāķ i Shamsiyyah, by Hasan B. Rūzbahān (after 900) 816 b.
- Sulūk ul-Mulūk, by Fazl B. Rūzbahān (918) 448 a. Abvāb ul-Jinān, by Rafī Ķazvīnī (d. c. 1105) 826 a.

#### Mathematics.

- Asbkāl ut-Ta'sīs (593) translated by Mahmūd ul-Haravī, 449 a.
- Miftāh i Kunūz, by Khalīl B. Ibrāhīm (c. 850) 449 b. Līlāvatī, translated by Faizī (995) 449 b.
- Bījganit, translated by 'Ațā Ullah Rashīdī (1044) 450 b.
- Khulāșah i Rāz, by 'Ațā Ullah (before 1068) 451 a. Mukhtașar, and Khavāș i A'dād, by Luțf Ullah Muhandis (1092) 451 a.
- Zubdat ul-Kavānīn, by Harsuk'h Rāi (1211) 995 a.

#### Astronomy.

At-Tafhīm, by Abū Raiḥān ul-Bīrūnī (420) 451 b. Rauzat ul-Munajjimīn (c. 466) 870 a.

- Mukhtaşar dar Takvīm (Sī Faşl) by Naşīr ud-Dīn Tūsī (658) 452 *b*, 811 *a*. Commentaries (727) 852 *a*, and (824) 452 *b*.
- Bīst Bāb, by the same, 453 a. Commentary (890) 453 b.

.

Zīj i Ilkhānī, by the same (660-672) 454 a. Com-	Medicine.
mentary (795) 455 a.	Tract on instantaneous cures, by Rāzī (d. 311) 815 a.
Irshād dar Usţurlāb, by Nāşir ud-Dīn Shīrāzī (697) 455 d.	Risālah i Daf i Mazarrathā, by Ibn Sīnā (d. 428) 800 b.
Manual, by Ghiyāş ud-Dīn Jamshīd (c. 813) 869 b.	Zakhīrah i Khwārazmshāhī, by Ismā'īl Jurjānī (c. 504)
Ma'rifat i Takvīm u Usturlāb, 870 a.	$\frac{2466}{6}$
Zīj i Jadīd i Ulugh Beg (823-841) 455 b. Com-	Khafī 'Alā'ī, by the same (c. 522) 475 $a$ .
mentary (929) 457 b. Risālah i 'Alī Ķūshī (c. 860) 458 a, 811 b.	Mūjiz Kummī (VI. ?) 476 a.
Astronomical instruments, by 'Abd ul-Mun'im (c. 970)	Mukhtaşar Shāfī, by Fakhr ul-Islām Arghandī
458 <i>b</i> .	(c. 750?) 840 a.
Hall u 'Akd, by Kutb ud-Din Lārī (c. 1027) 459 a.	Ikhtiyārāt i Badī'ī, by Hājī Zain (770) 469 a.
Kār Nāmah, by Mullā Farīd (1039) 459 6.	Mukhtaşar dar Tashrih, by Abul-Majd (VIII.?)
Zīj i Jadīd i Muḥammadshāhī, by Jai Singh (1140)	468 a.
460 <i>b</i> .	Tashrīḥ Manṣūrī, by Manṣūr B. Muḥammad (c. 800) 467 d.
Risālah i Rub' i Mujayyab, by Nūr Sirāj, 827 b.	
Solar and lunar years, by Muhammad Najm ud-Dīn (1211) 1013 b.	Kifāyah i Mujāhidiyyah, by the same (c. 826) 470 b. Mu'ālajāt i Amrāz i Badan, by 'Alā ud-Dīn (871) 477 b.
Treatise of Ibn Karam 'Alī (1225) 815 a.	Treatise on the effects of wine (before $884$ ) 801 a.
Hindu planisphere, 462 a. Almanacks, 462 b, 790 b,	Ruju ush-Shaikh ilā Sibāhu (IX.?) 471 b.
791 <i>a</i> .	Ma'din ush-Shifā Sikandarshāhī, by Bhuvah (918)
	471 b.
Astrology.	Dastūr ul-'Ilāj, by Sultān 'Alī (933) 473 a.
Commentary on Ptolemy's Kitāb i Şamarah, by Naşīr	Mukaddimah i Dastūr ul-Ilāj, by the same (c. 986)
ud-Dīn Ţūsī (d. 672) 1088 a.	473 <i>b</i> .
Hidāyat un-Nujūm, by Haidar Shīrāzī (687) 852 b.	On China root, by Nur Ullah (944) 844 b.
Kitāb i Jāmāsp (VII.?) 461 b. Planetary conjunctions (VIII.?) 1088 a.	Favā'id i Akhyār, by Yūsufī (913) 826 a.
Madkhal i Manzūm (before 884) 801 a, 811 b.	Riyāz ul-Adviyah, by the same (946) 840 d.
Horoscope of Shāhjahān (c. 1037) 791 a.	Jāmi' ul-Favā'id, by the same, 475 b.
Treatise on horoscopes (before 1065) 811 a.	Karābādīn, by Muzaffar Shifā'ī (d. 963) 473 b, 852 a.
Kanz ul-'Āshiķīn (1216) 462 a.	Treatises of Hakim 'Imād ud-Dīn Mahmūd (c. 984) 474 a, 844 b.
	Jāmi ul-Javāmi, by Kamāl ud-Dīn Afzal (c. 1000)
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	476 b.
Natural History.	Umm ul-Ilāj, by Amān Ullah (1036) 794 a.
Farah Nāmah i Jamālī (580) 465 b.	Treatises of Mīrzā Kāzī (d. 1075) 844 $a$ .
'Ajā'ib ul-Makhlūķāt, by al-Ķazvīnī (d. 682) 462 b,	Khavās ul-Hayavān, by Muḥammad Taķī Tabrīzī
464 <i>b</i> .	(1052—1077) 842 <i>b</i> .
Khavās ul-Hayavān, abridged from Damīrī (d. 808) 842 d.	Tuhfat ul-Mūminīn, by Muhammad Mūmin (1077
Tazkirah i Şaidiyyah, by Shaikh Hazīn (c. 1140)	Khirkah, by Murtazā Ķulī (c. 1100) 794 a.
483 <i>b</i> .	Tibb ul-Akbar, by Muhammad Akbar Arzānī (1112)
Treatise on minerals, by Muhammad B. Manşur	478 8.
(c. 703) 464 b.	Mīzān ut-Ţibb, by the same, 479 b.
Javāhir Nāmah i Humāyūnī, by Muḥammad B. Ashraf	Mujarrabāt i Akbarī, by the same, 480 a.
(c. 935) 995 <i>d.</i> Iavāhir Nāmah (XI 9) 780 <i>d</i>	Karābādīn i Ķādirī, by the same (1130) 480 a.
Javāhir Nāmah (XI.?) 789 b.	Tālīf i Sharīf, by Sharīf Khān (d. 1220) 842 a.

Dictionary of drugs (1222) 470 a. Tract on inoculation, by Mullā Fīrūz (c. 1240) 480 b. Treatises of uncertain date, 794 b, 851 b, 996 b.

#### Farriery.

Anonymous treatise (c. 813) 871 a.
Translations of the Sālihotra (c. 830) 480 b; (c. 900) 481 b, 1011 a; (c. 1037) 482 b, 1011 b.
Faras Nāmah, by Ḥazīn (c. 1150) 483 a.
Khail Nāmah, anonymous, 484 a.

#### Falconry.

Kitāb i Shikarah (VI.?) 484 a. Bāz Nāmah of Muḥibb 'Alī Khān (c. 970) 485 a. Bāz Nāmah, by Bahādur (1091) 485 b.

#### Alchemy.

Kitāb i Tanklushā, 486 a.
Treatise ascribed to al-Hākim (d. 411) 840 b.
Alchemical tract, by Ibn Sīnā, 486 b.
Kibrīt i Aḥmar and Ā'inah i Sikandarī (c. 813) 870 a, 871 b.
Haft Aḥbāb (XII. ?) 486 b.
Anonymous treatises, 841 a.

#### Divination and Cabalistic.

Uşūl ul-Malāhim, by Hubaish Tiflīsī (VI.) 852 a.

Kitāb ul-Aufāķ (VI.?) 487 a.

Tuhfat ul-Gharā'ib (before 813) 871 a.

Fāl Nāmah of Imām Ja'far and Madkhal i Raml (before 884) 800 b.

Fal Nāmah, 487 b.

# Arts and Games.

Ādāb ul-Ḥarb, by Sharīf Muḥammad Fakhr Mudabbir (607—633) 487 b.

- Hidāyat ur-Rāmī, by Muḥammad Budha'ī (904—927) 488 b.
- Versified treatise on archery (before 1115) 837 a.
- Risālah i Tīr u Kamān (before 1153) 797 a.
- Treatise on Hindu music, by Raushan Zamïr (d. 1077) 489 a, 1088 b.
- Treatise on agriculture (IX.?) 417 b, 1028 b.
- Risālah i Nakhlabandiyyah, by Ahmad 'Alī (1205) 489 b.

Kitāb i Zirā'at (1217) 1013 d.

VOL. III.

Treatise on mechanical contrivances, by Abul'izz (c. 600) 839 a.

Majmū'at uṣ-Ṣanā'i' (XI.) 489 b.

Coins and measures, by Hazin (c. 1140) 483 b.

On Indian coins (1186) 837 a, 916 a.

Treatise on chess, by Muhammad B. Husām ud-Daulah (before 1021) 490 b.

Nuskhah i Ātashbāzī (c. 1183) 859 a. Khulāșat ul-Ma'kūlāt (1179) 490 a. Cookery books, 839 b, 996 b.

### Philology.-Persian Dictionaries.

Adāt ul-Fuzalā, by Ķāzī Khān (812) 491 a.

- Sharaf-Nāmah, by Ibrāhīm Ķivām (862—879) 492 a, 996 b.
- Mujmil ul-'Ajam, by 'Āsim (899) 493 a.
- Tuḥfat us-Sa'ādat, by Maḥmūd B. Ziyā (916) 493 b.
- Mu'ayyid ul-Fuzalā, by Muḥammad B. Lād (925) 494 a.
- Tuhfat ul-Ahbāb, by Hāfiz Aubahī (936) 494 b.
- Kashf ul-Lughāt, by 'Abd ur-Rahīm Sūr (c. 950) 495 a.
- Madār ul-Afāzil, by Ilahdād Sirhindī (1001) 496 a.
- Farhang i Jahāngīrī, by Jamāl ud-Dīn Injū (1017) 496 d, 1066 d.
- Majma' ul-Furs, by Surūrī (1008-1028) 498 a.
- Burhān i Kāți', by Burhān Tabrīzī (1062) 500 a.
- Farhang i Rashīdī, by 'Abd ur-Rashīd Tattavī (1064) 500 b.
- Chiragh i Hidayat, by Arzū (c. 1147) 501 b.
- Mir'āt ul-Iṣțilāḥ, by Anand Rām Mukhliş (1158) 997 a.
- Bahār i 'Ajam, by Tekchand Bahār (1162—1180) 502 a.
- Muştalahāt ush-Shu'arā, by Vārastah (1180) 503 b.
- Ghiyāş ul-Lughāt, by Muḥammad Ghiyāş ud-Dīn (1242) 504 a.
- Glossary of revenue terms (c. 1200) 802 a.
- Vocabularies, 50 b, 504 b, 508 b, 590 b, 797 a, 836 b, 995 a.

#### Arabic-Persian Dictionaries.

Mașādir, by Zūzanī (d. 486) 505 a.

- Mukaddimat ul-Adab, by Zamakhsharī (d. 538) 505 b, 1089 a.
- Kitāb ut-Ta'līl, by Ismā'īl B. 'Alī (VI.?) 506 a.

Nișāb uș-Șubyān, by Abu Nașr Farāhī (c. 617) 504 a, 506 b. Șurāh, by Jamāl Ķurashī (681) 507 a. 'Ukūd ul-Javāhir, by Rashīd ud-Dīn Vaţvāţī (816—

824) 507 b.

Kanz ul-Lughāt, by Muhammad B. 'Abd ul-Khālik (851-883) 507 b.

Khulāşat ul-Lughāt, by Ismā'īl Bākharzī (IX.?) 508 b.

- Tajnīs i Khațt, by Jāmī (d. 898) 503 b, 509 a.
- Chahār 'Unșur i Dānish, by Amān Ullah (1031-1037) 509 a.
- Versified vocabulary (before 1115) 837 a.

Ķābūs, translation of the Ķāmūs, by Muḥammad Habīb Ullah (1147—1149) 511 a.

Vocabulary of Arabic words used in letters, 508 b.

## Turki-Persian Vocabularies

Vocabulary of Fazl Ullah Khān (c. 1090) 511 b.
Glossary to the Memoirs of Bābar, 866 a.
Alfāz i Jaliyyah, by Khwājah Țayyib (1131—1161) 512 a.
Haft Akhtar, by Kāsī (1182) 1011 b.
Grammar and vocabulary, by Muḥammad Mahdī (c. 1198) 998 a.
Favā'id i Turkī, by 'Āshūr Beg, 512 b.
Zubdat ul-Asmā it-Turkiyyah, 513 a.
Nişāb i Ķuţbiyyah, by Kalimat Ullah, 513 a.
Aimāķ and Turkoman vocabulary, by Ahl i Dīn, 998 b.

Vocabulary of verbs, 512 b, 998 b.

# Persian-Turkish Vocabularies.

Shāmil ul-Lughat, by Ķarā Hisārī (887—918) 513 a.
Tuḥfah i Shāhidī (920) 513 b.
Daķā'iķ ul-Haķā'iķ, by Ibn Kamāl Pāshā (d. 940) 514 a.
Lughat i Ni'mat Ullah (d. 969) 514 b.
Tuḥfat ul-Hādiyah, by Muḥammad B. Hājī Ilyās (X.?) 789 a.
Tuḥfah i Vahbī (1196) 515 b.

# Hindustani Vocabularies.

Makbūl i Ṣubyān (990) 797 a. Gharā'ib ul-Lughāt, by Ārzū (c. 1150) 1030 a. Shams ul-Bayān, by Țapish (1208) 516 a. Nukhbat ul-Lughāt (1250) 997 b. Khālik Bārī, 796 a. Āmad Nāmah, 516 b.

#### Miscellaneous Vocabularies.

Kurdish vocabularies, 866 a. Zend vocabulary, by 'Aidal, 50 b. Bengali-Persian vocabulary, 516 b.

'Ajā'ib ul-Lughāt, Pushtu, by Ilahyār (1228) 517 a.

Persian-Maghī dictionary, 517 b.

English-Persian vocabulary, 518 a.

Persian vocabulary, by Kämpfer (c. 1100) 518 a b.

Persian-English vocabulary, by R. E. Roberts (c. 1200) 518 b.

Historical vocabulary, by J. H. Hindley (c. 1230) 519 a.

#### Persian Grammar.

Arabic treatise on the Persian verb (c. 981 ?) 790 a. Grammaire Française Persienne, by Villotte (c. 1100)

- 521 d. Risālah i Davarān, by Abul-Ķāsim Majlis-Navīs
- (1117) 519 a.
- Jāmi' ul-Ķavā'id, by Muḥammad Ķulī Muḥibb (1174) 519 b.
- Majma' ul-Bahrain, by Nizām ud-Dīn Ahmad (1188) 521 a.

Nahr ul-Faşāhat, by Mirzā Katīl (1214) 520 b.

Shajarat ul-Amānī (1206) and Chār Sharbat (1217) by the same, 795 b.

- Muntakhab un-Nahv, by Haidar Balgrāmī (1214) 857 d.
- Kavā'id i Fārsī, by Raushan 'Alī (d. c. 1225) 857 b.

Amad Nāmah i Badī, by Suk'hrāmdās, 521 a.

Kānūn i Nașīrī, by Şafdar 'Alī (before 1243) 520 a.

Treatise on the Izāfat, by Ghulām Muḥammad Ṣāḥib Ķādirī, 503 b.

#### Arabic Grammar.

Ṣarf i Mīr, by Sayyid Sharīf Jurjānī (d. 816) 522 a. Sharḥ i Shāfiyah bar Kāfiyah, anonymous (X. ?) 523 a. Panj Ganj (before 1068) 523 a.

Fuşūl i Akbarī, by Akbar 'Alī (1091) 522 b.

Arabic syntax, by Bahā ud-Dīn Nā'īnī (before 1120) 522 b.

Ķānūn i Mujaddad, by Mirzā Ķatīl (c. 1210) 795 b. Ķavānīn i Ṣarf, 523 b.

Baillie's Arabic flexion (1231) 858 a.

Tracts on the Arabic verb, 523 b, 524 a b, 525 a.

# Hindustani Grammar.

Daryā'i Lațāfat, by Inshā Allah (c. 1220) 998 b.

# CLASSED INDEX.

# Prosody.

Mi'yār ul-Ash'ār, ascribed to Naşīr ud-Dīn Ţūsī, 525 a.

Treatise on rhyme, by Jami, 526 b.

'Arūz i Saifī (896) 525 b.

- Jam'i Mukhtaşar, by Vahīd Tabrīzī (before 1012) 789 a.
- Dastūr i Nazm, by Sayyid Muhammad Vâlih (1140) 859 a.

Anonymous treatises, 526 a b, 814 b.

#### Calligraphy.

- Rasm ul-Khatt (909), and two other treatises by Mīr 'Alī, 531 a.
- Risālah i Davarān, by Abul-Ķāsim Majlis-Navīs (1117) 519 a.
- Treatise of Ghulām Muḥammad Rāķim (c. 1239) 532 a.
- Notices of calligraphers, by Khalīfah Shaikh Ghulām Muhammad (c. 1261) 1033 a.

# Poetical figures.

Anīs ul-'Ushshāk, by Sharaf Rāmī (757—776) 814 a. Majma' uş-Ṣanā'i', by Nizām ud-Dīn Ahmad (1060)

- 814 6. 999 6.
- Tirāz ul-Inshā, by Indarjit (1130) 1043 b.

## Proverbs.

Jāmi' ut-Tamşīl by Muḥammad'Alī Jabalrūdī (c. 1054) 773 8.

Jāmi' ul-Amşāl, by Mīr Hādī, 811 a.

#### Ornate Prose.

Makāmāt i Hamīdî, by Hamīd ud-Dīn (d. 559) 747 a. Juz'iyyāt u Kulliyyāt, by Ziyā Nakhshabī (d. 751) 740 a.

- Shabistān i Nikāt, by Fattāhī (d. 852) 741 a.
- Prose works of Zuhūrī (d. 1025) 741 b, 821 b.
- Prose works of Tughrā (d. c. 1070) 742 a, 875 b.

Khulāsat ul-Inshā (1103) 1017 a.

- Bahr i Țavil, by Mihri (c. 1105) 796 a.
- Prose works of Ni'mat Khān 'Ālī (d. 1122) 744 b.

Nikāt i Mīrzā Bīdil (d. 1133) 745 b.

Gharib ul-Inshā, by Kishan Singh (1157) 795 b.

# Inshas, Letters, and Official Documents.

#### (1) Persia and Turkey.

- Makhzan ul-Inshā, by Husain Kāshifī (907) 528 b.
- Farman of Shah Tahmasp (950) 391 a.
- Letters of the Sultans of Turkey (982) 394 b.
- Letters of the Safavis (994) 809 a.
- Tarassul i Mansuri (c. 1032) 529 b.
- Farmāns relating to foreign trade (1033—1052) 391 a b.
- Letters of the Shahs (c. 1052) 389 a.
- Letters of Tahir Vahid (1052-1077) 810 b, 843 a,
- Jāmi' ul-Inshā, by Bhāgchand (c. 1100) 984 a.
- Inshā of Muhammad Nabī Najm i Şānī (1122) 1072 a.
- Letters of Fath 'Alī Shāh (1217-1220) 392 a. 722 b.
- Letters of the English mission in Teheran (1225-1248) 392 b, 393 a b.

#### (2) India.

Ijāz i Khusravī, by Amīr Khusrau (719) 527 a.

- Letters of Sayyid Ashraf Jahāngīr (d. c. 840) 412 a. Manāzir ul-Inshā, by Maḥmūd Gāvān (d. 886) 527 b.
- Rivāz ul-Inshā, by the same, 983 a.

Sahā'if ut-Tarīkah, by Nathū (896-904) 413 b.

- Badā'ī' ul-Inshā, by Yūsufī (940) 529 a.
- Letters of Faizi (d. 1004) 792 a, 984 a.
- Letters of Abul-Fazl (d. 1011) 396 a, 836 b, 838 b, 1068 a.
- Letters of Nür ud-Din Muhammad (1037) 843 a.
- Inshāi Harkarn (c. 1040) 530 a.
- Letters of Mīrzā Jalāl (c. 1045) 933 a.
- Inshā of Khānahzād Khān (d. 1047) 877 a.
- Letters of Khānjahān (d. 1055) 837 b.
- Inshā of Chandarbhān Barahman (c. 1060) 397 b.
- Bahāri Sukhan, by Muḥammad Ṣāliḥ (1074) 398 a. Inshā of Ḥadīkī (1077) 530 a.
- Jāmi' ul-Kavānīn, by Khalīfah Shāh (1085) 414 6.
- Inshā of 'Abd ul-'Alī Tabrīzī (c. 1090) 398 b.
- Nigārnāmah i Munshī, by Malikzādah (1095) 985 a. Jāmi' ul-Inshā, by Bhāgchand (c. 1100) 984 a.
- Letters of Muhammad Khalil (c. 1100) 826 b.
- Papers relating to the Carnatic (1000-1102) 399 a b.
- Khulāsat ul-Inshā (1103) 1017 a.
- Letters of Aurangzīb (d. 1118) viz.—Ādāb i 'Ālamgīrī (1115) 399 b. Raķā'im i Karā'im (c. 1131) 400 b. Ramz u Ishārahā (1152) 401 b. Dastūr ul-'Amal i Āgabī (1156) 402 a, 801 a. —799 a.

# CLASSED INDEX.

Riyāz ul-Vidād, by Izadbakhsh (d. 1119) 985 b.	Letters of Lord Valentia (A.D. 1803) 843 b.
Țirāz ul-Inshā, by Indarjīt (1130) 1043 d.	Investiture of Sher Singh Atārīwālā (A.D. 1847)
Inshā of Mīrzā Bīdil (d. 1133) 811 a.	411 b, 1087 b.
Letters of Rājah Chhabīlah Rām (c. 1140) 986 a.	
Guldastah i Faiz, by Thūrīmal (c. 1140) 987 a.	Poetry.
Majma ul-Inshā, by Muḥammad Amīn (1146)	Shāhnāmah, by Firdausī (d. 411) 533 a-541 b.
1067 <i>b</i> .	Yūsuf u Zulaikhā, by the same, 545 a.
Ināyat Nāmah, by Ināyat Khān (c. 1150) 876 d.	Shahriyār Nāmah, by Mukhtārī (c. 430), a fragment,
Letters of Nizām ul-Mulk (c. 1150) 402 <i>b</i> .	542 a.
Grants of land (1122 and 1151) 1073 b.	Vīs u Rāmīn, by Fakhrī (c. 440), a fragment, 822 a.
, p	Rubā'is of Abu Sa'id Abul-Khair (d. 440) 738 d.
Letters of Muhammad Khān Bangash (d. 1156) 986 b.	Dīvān of Abul-Faraj Rūnī (d. c. 500) 547 $a$ .
Letter of Salābat Jang (c. 1167) 407 a.	
Dastūr ul-Inshā, by Yār Muḥammad (c. 1170) 1031 a.	Dīvān of Mas'ūd i Sa'd (d. 515 or 525) 548 $a$ .
Dastūr uș-Șubyān, by Anīs ud-Dīn (c. 1175) 820 a.	Rubā'is of 'Umar Khayyām (d. 517) 546 a.
Inshāi Niyāznāmah, by Sujān Rāipūrī (c. 1180) 988 a.	Hadīķab, by Sanā'ī (525) 549 b. Dīvān, 551 a.
Gulshan i Bahār, by Jasvant Rāi (c. 1180) 987 b.	Dīvān of Ahmad i Jām (d. 536) 551 b.
Letter of an officer of Haidar 'Alī to the Sultan of	Adīb Ṣābir (d. 540) 552 a.
Turkey (c. 1183) 403 a.	Amīr Mu'izzī (d. 542) 552 b.
Miftāḥ i Khazā'in, by Sanbhū Lāl (1197) 1016 b.	Sayyid Hasan Ghaznavī (d. 565) 999 b.
Letters of Lachhmī Narāyan (1205) 793 b.	Rashīd Vatvāt (d. 578) 553 a. Sad Kalimah
Muntakhab ul-Hakā'ik, by Dalpat Rāi (1209) 988 b.	(559) 553 b, 790 b.
Letters of Mīrzā Ķatīl (c. 1217) 794 b.	Anvarī (d. 587) 554 a. Commentaries, 556 a.
Makhzan ul-Favā'id, by Hafīz ud-Dīn (1251) 1025 b.	'Imādī Shahriyārī (d. after 582) 557 a.
Zavābit ul-Inshā, by 'Alī Naķī Khān, 530 6.	Mujīr ud-Dīn Bailaķānī (d. 594) 562 a.
Munsha'āt i A'zam K'hartalī, 988 b.	Khākānī (d. 595) 558 b. Tuhfat ul-Irakain,
Dastūr i Shigarf, by Bhūpat Rāi, 1043 b.	560 b, 809 b. Commentaries on the Kasidahs,
Official manuals, 403 b, 799 a, 804 a, 989 a-991 a,	561 b, 820 b.
1024 <i>b</i> , 1028 <i>b</i> , 1030 <i>b</i> .	Zahīr Fāryābī (d. 598) 562 b.
2002 0, 2000 0, 2000 00	Khamsah of Nizāmī (d. c. 600) 564 a-575 b, 867 a,
(3) British India.	868 a, 1072 b. Commentaries, 573 b, 820 b,
Petition of three servants of the Company, Surat	859 a.
(A.D. 1655) 790 <i>b</i> .	Poems of Farid ud-Din 'Atțār (d. 627) 576 6-580 6,
Papers relating to English trade (A.D. 1619-1779)	
405 a - 407 b.	774 b, 816 b, 870 b.
Letter of the Navvāb of the Carnatic to George III.	Dīvān of Kamāl Işfahānī (d. 635) 580 b.
-	
(A.D. 1760) 403 a. Letters of Maximum and Cline (A.D. 1760, 1767)	Kalīlah u Damnah, by Ahmad Ķāniī (c. 658) 582 b.
Letters of Vansittart and Clive (A.D. 1760-1767)	Maşnavī of Jalāl ud-Dīn Rūmī (d. 672) 584 b-587 b.
407 b - 408 b, 820 a.	Commentaries, 588 a-592 b, 790 bDīvān i
Collection of revenue in Bengal (A.D. 1775-1788)	Shams i Tabrīz, 593 a, 825 a.
408 b.	Dīvān of Irāķī (d. 688) 593 b. Ushshāķ Nāmah,
Articles of war (A.D. 1782) 411 a.	594 <i>a</i> .
Letters of Sir John Murray (A.D. 1788-1796)	Kulliyāt of Sa'dī (d. 691) 595 a—600 b, 1071 b.
409 b-410 b.	Dīvān, 601 b, 735 b. Būstān, 602 a-604 a.
Letters of Gen. Claud Martin (A.D. 1785-1796)	Gulistān 602 a, 604 a—607 b.
410 <i>b</i> .	Rubā'is of Afzal Kāshī (d. 707) 739 a.
Letters of Neil B. Edmonstone (A.D. 1799-1804)	Zād ul-Musāfirīn, by Amīr Husainī (d. 718) 608 a,
411 <i>a</i> .	651 a, 831 a, 856 a, 876 b.
	,

# 1204

.

Gulshan i Rāz, by Maḥmūd Shabistarī (d. 720) 608 b,	Futūh ul-Haramain (911), by Muhyī (d. 933) 655 a.
816 b, 831 a, 845 b, 876 b. Sa'ādat Nāmah,	Ghazals of Ahlī Khurāsānī (d. 934) 736 b.
871 <i>b</i> .	of Shahīdī (d. 935) 735 b.
Kulliyāt of Amīr Khusrau (d. 725) 609 a—618 a.	Dīvān of Hilālī (d. 939) 656 a. Shāh u Darvīsh, id.
Dīvān, 613 a—615 a, 734 b. Khamsah, 615 b—	Lisānī (d. 941) 656 b.
617 a, 867 a. Kirān us-Sa'dain, 617 a.	Kulliyāt of Ahlī Shīrāzī (d. 942) 656 b.
Dīvān of Hasan Dihlavī (d. 727) 618 a, 735 b.	Dīvān of Shāh Bahlūl (d. 945) 659 a.
Auḥadī (d. 738) 618 b. Jām i Jam (733)	Mazhar ul-Aşār, by Häshimī (d. 948) 802 b.
619 6, 871 6.	Ghazals of Haidar Kulichahpaz (d. 959) 736 a.
Badr i Chāch (c. 746) 1031 b, 1046 a.	Dīvān of Hairatī (d. 961) 874 b.
Poems of Khwājū Kirmānī (d. 753) 620 a-623 a,	Dīvān of Shāh Țayyib (before 962) 659 a.
855 a, 867 b.	Humāyūn Nāmah, an anonymous poem (c. 963)
Marghūb ul-Kulūb (757), by Shams, 874 a.	1000 <i>b</i> .
Dīvān of Haidar Shīrāzī (c. 770) 623 a.	Maşnavis of Kāsimī Junābadī (d. c. 967) 660 a,
Ghazals of Nāşir Bukhārī (d. 772) 735 a.	819 <i>b</i> .
Kulliyāt of Salmān Sāvajī (d. 779) 624 b.	Dīvān of Fuzūlī (d. 970) 659 b.
Mihr u Mushtarī (778), by 'Assār (d. 784) 626 b.	Ghazals of Kāhī (d. 973) 736 a.
Dīvān Hāfiz (d. 791) 627 b—631 b, 1000 b, 1071 b.	Dīvān and Maşnavis of Ghazālī (d. 980) 661 b.
Gul u Naurūz (734), by Jalāl Ţabīb (d. 795) 867 a.	Dīvān of Sultān Salīm (d. 982) 659 b.
Dīvān of Mas'ūd i Bak (d. 800) 632 a.	Kulliyāt of Vaḥshī (d. 991) 663 b, 737 a.
Kamāl Khujandī (d. 803) 632 b, 734 b, 735 b.	Futūhāt i 'Ajam (994), by Jamālī, 665 a.
Maghribī (d. 809) 633 <i>a</i> .	Dīvān of Muhtasham (d. 996) 665 b.
Ghazals of Bisāțī (d. 815) 735 a.	Kulliyāt of 'Urfī (d. 999) 667 a.
Ghazals of 'Ismat (d. 829) 736 a.	Dīvān of Mailī (d. c. 1000) 666 a.
Kanz ul-Ishtihā, by Abu Ishāķ (d. 830) 634 a, 1090 a,	Maşnavī on 'Ali's life (1000), by Fārigh, 669 b.
Dīvān of Ni'mat Ullah Valī (d. 834) 634 b.	Kulliyāt of Faizī (d. 1004) 670 a.
Kāsim i Anvār (d. 837) 635 b. Anīs ul-	Rubā is of Sahābī (d. 1010) 672 a, 738 b.
'Arifīn, 636 d.	Dīvān of Rafi'ī (1011) 672 b.
Kulliyāt i Kātibī (d. 838) 637 a, 1068 b, 734 b, 735 b.	Dīvān of Vahshatī (d. 1012) 672 a.
Dīvān of Khayālī (d. c. 850) 639 a.	'Alī Naķī Kamra'ī (d. 1013) 818 a.
Gūy u Chaugān (842), by 'Ārifī (d. 853) 639 b.	Farhād u Shīrīn, by Kauşarī (c. 1015) 673 b.
Al-Misbāh (852), by Rashīd ud-Dīn, 641 a.	Rubā'is of Mahvī (d. 1016) 738 d.
Dīvān of Shāhī (d. 857) 640 a.	Kulliyāt of Nau'ī (d. 1019) 674 a.
Ghazals of Ţāli'ī (d. 858) 735 b.	Dīvān of Shāpūr (d. c. 1020) 674 b, 818 a.
Dīvān of Nazīrī Tūsī (d. c. 865) 641 d.	Sanjar (d. 1021) 675 a.
Ghazals of Tūsī (d. 869) 735 a.	—— Nazīrī Nīshāpūrī (d. 1022) 817 b.
Khāvar Nāmah (830), by Ibn Husām (d. 875) 642 a.	Shānī (d. 1023) 676 b.
Dīvān of Riyāzī Samarkandī (d. 884) 1074 a.	Mahmūd u Ayāz (1024), by Zulālī, 677 a.
Ghazals of Ashraf (d. 884) 734 b.	Dīvān of Zuhūrī (d. 1025) 678 a.
Kulliyāt of Jāmī (d. 898) 643 a—649 b.	Nān u Halvā, by Bahā'ī (d. 1030) 679 a. Shīr u
Ghazals of Amīr Humāyūn (d. 902) 735 b.	Shakar, 831 a.
Mu'ammavāt of Mīr Husain (d. 904) 808 a. 649 b.	Sīzdah Band, by Shifā'ī (d. 1031) 822 a.

Mu'ammayāt of Mīr Husain (d. 904) 808 a, 649 b.

Dīvān of Asīrī (d. c. 910) 650 a. ----- Āşafī (d. 923) 651 b. - ---- Fighānī (d. 925) 651 a. Ghazals of Ahī (d. 927) 736 a.

Poems of Hātifī (d. 927) 652 b.

VOL. III.

3 к

Khamsah of Hasan B. Fath Ullah (1039) 680 b. Dīvān of Ghiyās Halvā'ī (d. c. 1040) 682 b.

Divān of Țālib Amuli (d. 1036) 679 b, 738 a, 1001 b.

Kok Shāstar (1036), by Jāmī, 680 a.

Jarūn Nāmah, by Kadrī (c. 1043) 681 a.

Masnavis, by Rüh ul-Amīn (d. 1047) 675 a. Dīvān of Jalāl Asīr (d. 1049) 681 b. Aujī (d. 1050) 682 a. - Mashriķī (c. 1050) 683 a. ----- Karīm (c. 1050) 683 b. Zībā Nigār, by Rizā'ī (1053) 684 a Kulliyāt of Kudsī (d. 1056) 684 b, 1001 b. Maşnavis of Salīm (d. 1057) 738 a, 796 b. Kissah i Madhūmālat (1059) 803 b. Poems of Aftāb (c. 1060) 817 a. Poems of Kalim (d. 1062) 686 a. Dīvān of Ilāhī (d. 1063) 687 b. Maşnavis of Yahyā Kāshtī (d. 1064) 738 a, 1001 b. Divan of Masih (d. 1066) 688 a, 738 a. ----- Saidī (d. 1069) 689 b. Āshūb i Hindustān, by Bihishtī, (1070) 689 b. Dīvān of Mullā Shāh (d. 1072) 690 b. Faují (d. 1075) 690 a. --- Insān (c. 1077) 691 b. Ghanī (d. 1079) 692 a. Yūsuf u Zulaikhā (1072), by Nāzim (d. 1081) 692 b. Dīvān of Muhyī (before 1088) 696 a. Dīvān of Sā'ib (d. 1088) 693 a. Mi'rāj ul-Khayāl, by Tajallī (d. 1088) 738 a, 803 a. Dīvān of Sharīf (c. 1091) 696 b. - Majzūb (d. 1093) 696 b. Dastūr i Himmat, by Muhammad Murād Lā'ik (1096) 697 a. Kulliyāt of Bīnish (d. c. 1100) 695 a. Dīvān of Shikūh (c. 1100) 872 a. Maşnavî, by Ahl i Baitî (c. 1100) 875 b. Jahān Nāmah, by Fanā'ī (c. 1100) 701 b. Dīvān of Vā'iz (d. c. 1105) 697 b. ----- Shaukat (d. 1107) 698 b. Mihr u Māh (1065) by Rāzī (d. 1108) 699 a. Dīvān of Nāşir 'Alī (d. 1108) 699 b. Fauz i 'Azīm (1064), by 'Azīmā (d. 1110) 701 a. Divan of Ghanimat (d. c. 1110) 700 b. Maslak ul-Muttakin, by Sūfi Ilahyār Khân (1112) 702 a. Dīvān of Aşar (d. 1113) 791 b. - Makhfī (d. 1114) 702 b. --- Ni'mat Khān 'Ālī (d. 1122) 702 b, 745 a. Hamlah i Haidarī, by Bāzil (d. 1124) 704 a. Fil Nāmah, by Rahi (c. 1124) 703 b. Maşnavis, by Ashraf (d. 1125) 738 a. Gul i Kushti (1112), by Najāt (d. c. 1126) 821 b.

Dastūr ul-Ifāf, by Turāb (1126) 705 b. Dīvān of 'Ālī (d. 1128) 705 b. ----- Munsif (d. 1128) 706 a, 1091 b. Poems of Azad (c. 1131) 711 b, 1091 b, 719 b, 705 a. Dīvān of Bīdil (d. 1133) 706 b. Indian history, by Yakin (1133) 824 b. Dīvān of Mukhlis Kāshī (c. 1135) 708 b. Riyāz ul-Ma'ārif, by 'Alī Asghar (c. 1135) 707 a. Sharafnāmah i Muhammadshāh, by Rizā (1135) 1002 b Dīvān of Kāsim Dīvānah (d. c. 1136) 707 b. Saulat i Safdarī, by Hikmat (1143) 708 a. Tarīm ul-Kanākī, by Fayyāz (1144) 708 b. Bahrām u Gulandām, by Amīn (before 1147) 877 b. Şamarat ul-Fu'ād (1149) by Zarāfat, 710 b. Farahnāmah i Fāțimah, by Kāzim (1150) 708 a. Jannāt ul-Visāl (c. 1150) 709 a. Dīvān of Ițmīnān (XII.?) 712 a. ----- Imlā (c. 1150) 714 b. Şābit (d. 1151) 709 b. - Afrin (d. 1154) 710 a. Hir u Ranjhan, ib. Falak i A'zam, by Anjab (1157) 711 a. Dīvān of Ummīd (d. 1159) 711 b. ----- Hasrat, also called Ashraf (c. 1158) 712 b. Hakā'ik ul-Ma'ārif, by Kuddūsī (c. 1166) 712 b. Dīvān of Iksīr (d. 1170) 713 b. Shāhid u Mashhūd, ib. Tārīkh i Ahmadkhānī, by Naval (1170) 1003 a. Dīvān of Afghān (c. 1174) 715 a. Şūrat i Hāl, by Gulshan (c. 1176) 715 a. Dīvān of Mūbad (d. c. 1180) 714 a. ----- 'Ishrat (c. 1180) 714 a. ----- Hazin (d. 1180) 715 b. Fath Nāmah, by Musāfir (1180) 717 a. Shahnāmah i Nādirī and Shahnāmah i Ahmadī, by Ishrat (1186) 717 b. Dīvān of Niyāzī (d. 1188) 718 a. Fulaknāz Nāmah, by Taskīn (1189) 718 b. Dīvān of Ṣāni' (d. c. 1195) 718 b. ----- Vākif (d. 1200) 719 a. Niyāzī (c. 1200) 875 a. Vāmiķ u 'Azrā, by Nāmī (d. 1204) 813 a. Manzūmāt i Kāsim (c. 1205) 720 a. Dīvān of Nizām, i.e., Ghāzī ud-Dīn Khān (d. c. 1207) 719 b, 1092 b. Maşnavis of Haj'î Muhammad Husain (c. 1220) 721 b. Poems of Nashāt (c. 1220) 722 a. Dīvān of Āftāb, i.e., Shāh 'Alam (d. 1221) 720 b.

Dīvān of Mubtalā (d. c. 1222) 723 b.
Vālih Işfahānī (d. c. 1226) 722 a.
Jirjīs i Razm, by Ṣafdar ʿAlī Munşif (c. 1220) 725 a.
Dīvān of Khāmūsh (d. 1225) 724 b.

----- Sarvar (c. 1227) 724 b. ----- 'Ibrat (c. 1231) 726 a.

Maşnavis of Shaukat (c. 1233) 727 a.

Dīvān of Khāķān, *i.e.*, Fath 'Alī Shāh (d. 1250) 721*a*. Hans u Javāhir, by Zīrak (1256) 728 *a*. Dīvān of Gadā 'Alī (XIII.) 728 *b*.

Poems in the Guran dialect, 728 b-734 a.

Anthologies, 734 a-739 b, 791 b, 850 a, 870 b.

Fables, Tales, and Anecdotes.

Kalīlah and Damnah, translated from the Arabic version of 'Abd Ullah B. ul-Muķaffa' (d. 142), by Nasr Ullah (c. 540, 745 a.

Poetical version of the above, by Kāni'i (c. 658) 582 b.

Anvār i Suhailī, a modernized version of the same work, by Husain Kāshifī (c. 900) 756 a, 839 a.

'Iyār i Dānish, a later version of the above, by Abul-Fazl (996) 756 d.

Mufarrih ul-Kulūb, translated from the Hitopadesa, by Taj Mu'in, 757 a.

Kitāb i Sindbād, or the seven vazīrs, a modernized version, by Kātib Samarķandī (c. 556) 748 a.

Al-Faraj Ba'd ash-Shiddah, translated from the Arabic of al-Muhassin at-Tanūkhī (d. 384) 751 d.

Makāmāt i Hamīdī, by Hamīd ud-Dīn Balkhī (d. 559) 747 a, 1003 b.

Jāmi' ul-Hikāyāt, by Muhammad 'Aufī (625) 749 b, 1004 a.

Anonymous work, partly abridged from the preceding (VII.?) 751 a.

Gulistān, by Sa'dī (656) 597 a.

Nuzhat ul-Arvāh, by Amīr Husainī (711) 40 a.

Basātīn ul-Uns, by Tāj ud-Dīn Muḥammad Ṣadr (726) 752 b.

Tūțī Nāmah, by Ziyā ud-Dīn Nakhshabî (730) 753 a.

Nigāristān, by Mu'ini Juvaini (735) 754 b.

Akhbār i Barmakiyān, by Ziyā Baranī (d. c. 758) 333 d.

Bahāristān, by Jāmī (892) 755 a.

Lață'if uț-Țavă'if, by 'Alī B. Husain Vā'iz (939) 757 d. Collection of tales, by Hubbi (X.?) 759 b.

Zīnat ul-Majālis, by Majdī (1004) 758 a, 1004 a.

Sirāj ul-Munīr, by Ibn Shams ud-Dīn (c. 1020) 861 δ.
Navādir ul-Hikāyāt, by 'Abd un-Nabī (1041) 1004 δ.
Maḥbūb ul-Kulūb, by Barkhwurdār (c. 1050) 767 δ, 1093 δ.

Shāhid i Ṣādik, by Ṣādik Işfahānī (1056) 775 a, 1005 b.

Bahār i Dānish, by Shaikh 'Ināyat Ullah (1061) 765 b. Maḥram i Rāz, by Bahrām B. 'Alī Mardān (c. 1070) 767 a.

- Anīs i Ahsan, by Ahsan Ullah (1092) 856 a.
- Gushāyish Nāmah, by Rājkarn (1100) 767 b.

Dastūr i Khirad, by Nu'mān Khān (1135) 769 a.

Hīr u Rānjhan, by Āfrīn (1143) 710 a.

- The same story, by Mansārām (1157) 770 b.
- Navādir un-Nuķūl, by Abul-Fath B. Muzaffar (1151) 769 b.

Rangin Bahar, by Rai Kirpādayāl (1155) 770 a.

Kissah i Naurūz Shāh, by Uditchand (1157) 770 a.

Bustān i Khayāl, by Muḥammad Taķī (d.1173) 770 b.

Malāhat i Makāl, by Dalpat Rāi (1181) 1005 6.

## Tales of uncertain date.

Kissah i Amīr Hamzah, 760 b-762 b.

- Kissah i Chahār Darvīsh, 762 a, 772 a.
- Singhāsan Battīsī, 763 a, 1006 b.

Kāmrūp u Kāmlatā, 697 a, 711 a, 763 b, 803 b.

Padmāvat u Ratansen, 768 b.

Kissah i Sīt Basant, 792 b.

Manohar u Madhumālat, 699 a, 700 a, 803 b.

Hātim Tā'ī, 764 a. Saif ul-Mulūk, 764 b, 773 a. Nuh Manzar 773 a. Agar u Gul, 772 b. Gul u Ṣanaubar, Hazār Gīsū, 764 b. Mihr u Māh, 765 a. Humāyūn-fāl u Dil-ārām, 765 b. Mas'ūd Shāh and Gītī-ārā, 773 a.

#### Miscellanies.

Makālāt ul-ʿArifīn, 774 a.

Kashkūl of Bahā ud-Dīn 'Āmilī (d. 1030) 775 a.

Shāhid i Ṣādiķ, by Sādiķ Işfahānī (1056) 775 a. Sifāt i Kā'ināt, by Siyālkūtī Mal (c. 1200) 1006 b. Majmū'ah of Ibn Karam 'Alī (1225) 776 b.

Gulshan i Khusravī, by Baķā (1246) 850 a.

- с ,
- - .

# NUMERICAL INDEX

.

. .

.

# SHOWING THE NUMBERS OF THE MANUSCRIPTS IN ARITHMETICAL ORDER WITH REFERENCE TO THE PAGES OF THE CATALOGUE.

No. Page. COTTONIAN.	No. Page. 503	ARUNDEL ORIENT.
Cleop. A. IX 652	8285	8
•	5446	
	5447	
ROYAL.	5451 . <b> 6</b> 06	GRENVILLE.
6 B. L	545 <b>5 2</b>	XXXVIII 575
6 В. п	5464 790	XLL 629
6 B. III	5468 790	
6 B. VII	5478 <b>. 4</b>	BGBB@ON
A.D (A	5485 607	EGERTON.
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	5490 790	682
6 B. XII	5 <b>494 513</b>	683
6 B. XIV	7013 415	684
		685
16 B. XV	<del></del>	686
6 B. XXI	HARLEIAN CHARTERS.	687 149
6 B. XXIII 530	43 A. 3 403	688 150
	43 A. 4	689 152
	43 A. 5	
	40 A. U	
HARLEIAN.		692 148 695
109 <b> 3</b> 91	KING'S MSS.	
342 518	445 <b>. 5</b> 83	
343 668		
<b>L14 6</b> 18	LANSDOWNE.	
199	1046 407	701
500 <b>.  7</b> 8 <b>9</b>	1245	
501 <b> 64</b> 8		705 695
602		707 792 <b>3 L</b>

.

# NUMERICAL INDEX.

No. 793								Page. 489
998 .	٠		٠		•		٠	10
999 . 999		•		•		•	•	10
1000	٠		•		•		•	227
1000		•		•		•	•	308
1001	•		•		•		•	256
1002		•		•		•	•	261
1004	•		•		•			792
1005	_	•	-	·		•		180
1006	•		•		•		•	478
1007	•	•		•	•	•		478
1008	•		•		-			793
1009		•			•			794
1010	•		•					470
1011		•						471
1012	-	•	5	•		•	•	485
1018		-	•	-	•		•	485
1014							•	211
1015								22
1016							•	775
1017							•	761
1018							•	764
1019							•	766
1020				•		•	•	30
1021					•			512
1022				٠		•	•	<b>5</b> 10
່ 1023					•		•	519
1024		•		•		•	•	7 <del>94</del>
1025	•			•			•	770
1026		•						44
1027	•	,	•	•	•		•	62
1028		•		٠		•	•	795
1029		•		•	•		٠	520
1030		•		•		4	•	384
1031	•			•	•		•	489
1032		•		•		•	•	67
1033	•	•		•	•		•	617
1034		•		•		•	•	668
1035	•			•	•		•	668
1036		•		•		•	•	710
1037		,		•	•		•	704
1038		•		•		•	•	705
1038	•	•		•	•		´•	156
1061		•	,	•		•	•	788
1062	•	•	•	•	•		•	788

No. 1104						1	Page. 212		
1105	•		•	•	•		540		
1106	•	•		•	•		756		
1100	•		•	•	•		586		
1107	•	•		•		•	000		
			_	•					
SLOANE.									
806.	•		•		•	•	405		
<b>2137</b>	•	•		•		•	391		
2651					•	•	606		
2743	٠	•		•		•	504		
2744	•		•		•	•	205		
2919	•	٠		•		•	518		
2924			•		•	•	518		
2951	•	•		•		•	<b>602</b>		
<b>2953</b>		•	•		•	•	604		
<b>3</b> 201				•		٠	406		
3247		•	•		•	•	406		
3248	•	•	•	•		•	756		
3 <b>2</b> 59		•	•		•	•	405		
3260	•			•		•	406		
3264		•	•		•	•	580		
3582	•			•		•	399		
8587		•	•		•	•	608		
3588	•	•		•		•	579		
4090		•	•		•	•	405		
<b>4092</b>	٠	•		•		•	<b>399</b>		
4093		•	•		•	•	391		
<b>4</b> 094	•	•		ł		•	432		
4095		•	•		è	•	491		
		-							
	AI	DI	TI	)N	AI	4.			
4832	•		,			•	787		
4833	,	•	•		•	•	787		
4939	•			•		•	771		
<b>49</b> 40		•	•		•	•	227		
<b>4941</b>	•			٠		•	227		
<b>4942</b>		•	•		•	•	227		
<b>49</b> 43	` <b>•</b>			•		•	538		
4944		•	•		•	•	249		
<b>49</b> 45	•		•	•		•	756		
<b>4946</b>		•	•		•	•	630		
<b>49</b> 47	•	•	•	•		•	23		
5027		•	•		•	•	785		
5 <b>2</b> 54	•		•	•		•	780		

	No. 5543								Page. 23
	5544		•		•		•	•	24 24
	5545	•		•		•		•	24 24
	5546		•		•		•	•	95
	5547	•		•		•		•	95
	<b>5</b> 548		•		•		•	•	85 7
	5549	•		•		•		•	7
	5549 5550		•		•		•	•	7
	5550 5551	•		•		•		•	7
	5551 5552		•		•		•	•	24
		•		٠		•		•	24 250
	5553		•		•		•	•	
	5554	٠		٠		٠		•	<b>5</b> 09
	<b>5</b> 55 <b>5</b>		•		٠		•	•	500
	5556	٠		٠		•		٠	510
	5557		٠		•		•	•	<b>39</b> 8
	<b>5</b> 559	٠		٠		٠		• .	229
	5560		•		•		٠	•	180
	5562	•		•		٠		٠	649
	5563		•		•		•	٠	45
	5564	•		٠		•		•	766
	5565		•		•		•	•	10
	5566	٠		•		•		•	523
	5567		٠		•		•	•	17
	5598	٠		٠		٠		•	227
	5599		٠		•		•	•	672
	5600	•		•		٠		•	586
	5601		٠		•		•	•	599
	5602	•		•		•		•	29
	5603		٠		•		•	•	463
	5604	٠		٠		•		•	267
	<b>5</b> 605		•		•		•	•	587
	5606	•		٠		•		•	587
	5607		•		•		٠	•	766
	5608	٠		•		•		٠	717
	5609		•		•		••	•	252
	5610	•		•		•		٠	249
	5611		٠		•		•	•	495
	5612	. •		•		•		•	495
	5613		•		•		•	•	267
	5614	. •		٠		•		•	262
	5615		•		•		•	•	221
	5616	. •		•		•		•	54
	5617		•		•		•	. •	555
	5618								<b>2</b> 29
	5619				•		•		540
•									

# ADDITIONAL MANUSCRIPTS.

5631       396       6538       174       6583       236         5632       796       6549       129       6584       236         5624       365       6540       129       6585       279         5624       365       6541       797       6586       408         5623       680       6543       320       6587       799         5624       441       6543       220       6588       799         5622       753       6544       250       6589       251         5629       796       6545       252       6591       800         5633       603       6548       396       6593       312         5634       603       6548       396       6593       312         5635       707       6554       262       6691       306         5636       297       6553       252       659       404         5638       30       6555       255       6599       404         5638       297       6556       256       6599       404         5638       57       6556       257       6603       901 <th>No.</th> <th>Page.</th> <th>No.</th> <th>Page.</th> <th>No.</th> <th>Page.</th>	No.	Page.	No.	Page.	No.	Page.
6623       . $763$ $6540$ . $129$ $6585$ . $279$ $6624$ . $355$ $6541$ . $797$ $6586$ . $408$ $5625$ . $6600$ $6544$ . $2200$ $6587$ . $798$ $5626$ . $411$ $6643$ . $2200$ $6583$ . $799$ $5629$ . $756$ $6544$ . $2500$ $6593$ . $8000$ $5629$ . $766$ $6544$ . $250$ $6593$ . $312$ $5633$ . $679$ $6547$ . $397$ $6594$ . $306$ $6533$ . $306$ $6550$ . $218$ . $306$ $5556$ . $2252$ $6597$ . $762$ $5654$ . $229$ $5635$ . $2252$ $6597$ . $772$ $5656$ . $2658$ . $403$ $5639$ . $403$ <						
6624       .       .       365       6541       .       .       797       6536       .       408         6625       .       .       .       6544       .       .       .       798         6626       .       .       .       .       .       799       6588       .       .       799         6627       .	5622	796	6539	129	6584 .	236
5625       . $680$ $6542$ . $320$ $6587$ . $793$ $5626$ . $441$ $6643$ . $220$ $6588$ . $793$ $5627$ . $753$ $6544$ . $250$ $6589$ . $251$ $5628$ . $177$ $6545$ . $250$ $6593$ . $800$ $5623$ . $796$ $6544$ . $396$ $6593$ . $312$ $5633$ . $679$ $6544$ . $396$ $6593$ . $312$ $5634$ . $407$ $6551$ . $118$ $6595$ . $288$ $5634$ . $407$ $6553$ . $252$ $6597$ . $762$ $5636$ . $297$ $6553$ . $255$ $6500$ . $398$ $5637$ . $61654$ .       . $255$ $6500$ . $398$ $5636$ . <td>5623</td> <td> 768</td> <td>6540</td> <td> 129</td> <td>6585</td> <td> 279</td>	5623	768	6540	129	6585	279
5626       .       .       441       6543       .       220       6588       .       799         5627       .	5624	365	6541	797	6586 .	408
5627       753 $6544$ 250 $6589$ 251 $5628$ 177 $6545$ 250 $6590$ $600$ $5629$ 796 $6546$ 252 $6591$ $800$ $5630$ 679 $6547$ $396$ $6592$ $407$ $5633$ 603 $6548$ $396$ $6592$ $407$ $5633$ 30 $6550$ 118 $6594$ $306$ $5634$ 407 $6551$ 118 $6595$ $228$ $5634$ 407 $6551$ 118 $6595$ $228$ $5635$ 707 $6553$ 2252 $6597$ $762$ $5637$ 61 $6554$ 2264 $6599$ $404$ $5638$ 57 $6557$ 255 $6600$ $398$ $5639$ .57 $6557$ 264 $6699$ .140 $5644$ .56 $6558$ 271 $6604$ .148 $5644$ .50 $6561$ .100 $6607$ .59	5625	680	6542 .	320	6587	798
5628       .       177 $6545$ .       250 $6590$ .       800 $5629$ .       796 $6546$ .       252 $6591$ .       800 $5630$ .       679 $6547$ .       396 $6592$ .       407 $5631$ .       603 $6548$ .       396 $6594$ .       306 $5633$ .       30 $6550$ .       118 $6596$ .       228 $5634$ .       407 $6551$ .       118 $6596$ .       229 $5636$ .       297 $6553$ .       252 $6596$ .       403 $5637$ .       61 $6556$ .       250 $6600$ .       396 $5638$ .       57 $6557$ .       254 $6600$ .       398 $5643$ .       57 $6556$ .       250 $6600$ .       148 $5643$ .       .       .       . <t< td=""><td>5626</td><td> 441</td><td>6543</td><td> 220</td><td>6588 .</td><td> 799</td></t<>	5626	441	6543	220	6588 .	799
5629       .       .796       6546       . 252       6591       . 800         5630       .       .603       6547       . 396       6593       . 407         5631       .       .603       6548       . 396       6593       . 312         5632       .762       .6549       . 397       6594       . 306         5633       .       .30       6550       .118       6595       . 288         5634       .       .407       6551       . 212       6597       . 762         5635       .       .707       6552       . 252       6598       . 403         5636       . 297       .6556       . 225       6600       . 398         5637       .       .61       6556       . 225       6600       . 398         5638       .       .57       .6557       . 2264       6603       . 801         5640	5627	753	6544 .	250	6589	251
5630 <td><b>562</b>8</td> <td> 177</td> <td>6545</td> <td> 250</td> <td>6590 .</td> <td> 800</td>	<b>562</b> 8	177	6545	250	6590 .	800
6631 $603$ $6548$ . $396$ $6593$ . $312$ $6632$ $762$ $6649$ . $397$ $6594$ . $306$ $6633$ $118$ $6596$ $228$ $5634$ $5635$ $5636$ <	5629	796	6546 .	252	6591	• . 800
5632       . $762$ $6549$ . $397$ $6594$ . $306$ $5633$ .       . $407$ $6551$ . $118$ $6596$ . $228$ $5635$ .       .       . $6551$ . $118$ $6596$ . $229$ $5635$ .       .       .       .       . $252$ $6597$ .       . $763$ $5636$ .       .<	5630	679	6547		6592 .	407
5633       .       .30       6550       .118       6595       .288         5634       .       .407       6551       .118       6596       .229         5635       .       .707       6552       .252       6597       .762         5636       .       .297       6553       .252       6598       .403         5637       .61       6554       .254       6599       .404         5638       .67       6555       .254       6599       .404         5639       .57       6557       .254       6600       .393         5639       .57       6557       .264       6605       .901         5641       .58       6559       .100       6604       .148         6642       .58       6559       .100       6605       .338         5644       .60       6561       .100       6606       .529         5645       .252       6562       .100       6606       .529         5644       .62       6565       .339       6611       .540         5644       .252       6562       .339       6612       .540         5644	5631 .	603	6548 .	396	6593	312
6834       .       .       407 $6551$ .       118 $6596$ .       229 $6635$ .       .       297 $6553$ .       252 $6597$ .       .       762 $6636$ .       .       .       .       .       .       .       .       .       762 $6636$ .       . <td< td=""><td>5632</td><td> 762</td><td>6549</td><td> <b>3</b>97</td><td>6594 .</td><td> 306</td></td<>	5632	762	6549	<b>3</b> 97	6594 .	306
6835       . </td <td>5633</td> <td> 30</td> <td>6550</td> <td> 118</td> <td>6595</td> <td> 288</td>	5633	30	6550	118	6595	288
6636       .       297 $6553$ .       252 $6598$ .       403 $5637$ .       61 $6554$ .       254 $6599$ .       404 $5638$ .       .       57 $6555$ .       255 $6600$ .       398 $5639$ .       .       .       .       .       .       801 $5641$ .       .       .       .       .       .       801 $5644$ .       . </td <td>5634</td> <td> 407</td> <td>6551</td> <td> 118</td> <td>6596 .</td> <td> 229</td>	5634	407	6551	118	6596 .	229
6337       . </td <td>5635</td> <td> 707</td> <td>6552 .</td> <td> 252</td> <td>6597</td> <td> 762</td>	5635	707	6552 .	252	6597	762
6638 $57$ $6555$ . $255$ $6600$ . $338$ $5639$ $57$ $6556$ . $260$ $6601$ . $801$ $5640$ $857$ . $2644$ $6603$ $5641$ $5641$ $5644$ <t< td=""><td>5636</td><td> 297</td><td>6553</td><td> 252</td><td>6598 .</td><td> 403</td></t<>	5636	297	6553	252	6598 .	403
5639 $57$ $6556$ . $260$ $6601$ . $801$ $5640$ $57$ $6557$ . $264$ $6603$ . $801$ $5641$ $148$ $5642$ $1653$ $5643$ $153$ $5643$ $5644$ $5645$	5637	61	<b>6</b> 55 <b>4</b> .	254	6599	404
5640 $57$ $6557$ . $264$ $6603$ . $801$ $5641$ <td< td=""><td><b>563</b>8</td><td> 57</td><td>6555</td><td> 255</td><td><b>6</b>600 .</td><td> 398</td></td<>	<b>563</b> 8	57	6555	255	<b>6</b> 600 .	398
5641       . </td <td><b>5</b>639 .</td> <td></td> <td>6556 .</td> <td> 260</td> <td>6601</td> <td> 801</td>	<b>5</b> 639 .		6556 .	260	6601	801
6642       .       .       .       .       100 $6605$ .       .	<b>5</b> 640	57	6557	264	6603 .	801
5643       .       .       507       6560       .       100       6606       .       338         5644       .       .       252       6562       .       100       6607       .       59         5645       .       .       252       6562       .       100       6607       .       59         5646       .       .       252       6562       .       100       6608       .       538         5647       .       .       497       6564       .       231       6610       .       538         5648       .       .       497       6566       .       339       6611       .       540         5649       .       .       449       6566       .       339       6612       .       590         5650       .       .       659       .       .       341       6613       .       572         5651       .	<b>564</b> 1 .		6558 .	271	6604	148
5644 $60$ $6561$ . $100$ $6607$ . $59$ $5645$ . $252$ $6562$ . $100$ $6608$ . $529$ $5646$ $622$ $6563$ . $281$ $6609$ . $538$ $5647$ $497$ $6b64$ . $231$ $6610$ $538$ $5648$ $6649$ <t< td=""><td><b>5</b>642</td><td></td><td>6559</td><td> 100</td><td>6605 .</td><td> 153</td></t<>	<b>5</b> 642		6559	100	6605 .	153
5645 $252$ $6562$ $100$ $6608$ $529$ $5646$ $62$ $6563$ $281$ $6609$ $538$ $5647$ $497$ $6564$ $231$ $6610$ $538$ $5648$ $55$ $6565$ $339$ $6611$ $538$ $5648$ $55$ $6565$ $339$ $6611$ $538$ $5649$ $449$ $6566$ $339$ $6611$ $572$ $5650$ $60$ $6567$ $341$ $6613$ $572$ $5651$ $59$ $6568$ $341$ $6614$ $574$ $5652$ $763$ $6569$ $225$ $6615$ $647$ $5653$ $763$ $6570$ $225$ $6616$ $647$ $5654$ $63$ $6571$ $225$ $6618$ $654$ $5660$ $797$ $6573$ $225$ $6618$ $654$ $5660$ $797$ $6573$ $225$ $6619$ $654$ $5661$ $797$ $6573$ $225$ $6619$ $654$ $5660$ $797$ $6573$ $232$ $6620$ $631$ $5717$ $785$ $6575$ $232$ $6621$ $579$ $5965$ $746$ $6576$ $193$ $6623$ $633$ $6001$ $469$ $6578$ $280$ $6623$ $633$ $6001$ $469$ $6578$ $288$ $6627$ $604$ $6154$ $193$ $6581$ $222$ $6629$ $649$	5643 .		6560 .	100	6606	338
$ar{5646}$ $ar{62}$ $ar{6563}$ . $281$ $ar{6609}$ $ar{538}$ $ar{5647}$ $ar{497}$ $ar{6564}$ . $231$ $ar{6610}$ $ar{538}$ $ar{5648}$ $ar{55}$ $ar{6565}$ $339$ $ar{6611}$ $ar{540}$ $ar{5649}$ $ar{449}$ $ar{6566}$ $339$ $ar{6611}$ $ar{540}$ $ar{5600}$ $ar{600}$ $ar{572}$ $ar{572}$ $ar{5651}$	5644	60	6561	100	6607 .	59
5647 $497$ $6564$ . $231$ $6610$ $538$ $5648$ <t< td=""><td>5645 .</td><td> 252</td><td>6562 .</td><td> 100</td><td>6608</td><td> 529</td></t<>	5645 .	252	6562 .	100	6608	529
5648 $55$ $6565$ . $339$ $6611$ . $540$ $5649$ $449$ $6566$ $339$ $6612$ $590$ $5650$ </td <td>5646</td> <td> 62</td> <td>6563</td> <td> 281</td> <td></td> <td> 538</td>	5646	62	6563	281		538
5649 $449$ $6566$ $339$ $6612$ $590$ $5650$ <t< td=""><td>5647 .</td><td> 497</td><td>6564 .</td><td> 231</td><td>6610</td><td>. 538</td></t<>	5647 .	497	6564 .	231	6610	. 538
5650       .       .       60       6567       .       .       341       6613       .       .       572         5651       .		55	6565		6611 .	. 540
5651 <td></td> <td>•••••••••••••••••••••••••••••••••••••••</td> <td>6566 .</td> <td> 339</td> <td></td> <td>. 590</td>		•••••••••••••••••••••••••••••••••••••••	6566 .	339		. 590
5652       .       .       763       6569       .       .       225       6615       .       .       647         5653       .       .       763       6570       .       .       225       6616       .       .       647         5654       .       .       63       6571       .       .       225       6616       .       .       647         5655       .       .       63       6572       .       .       227       6618       .       .       654         5660       .       .       .       797       6573       .       .       232       6619       .       .       626         5661       .			6567	341		572
5653       .       .       763       6570       .       .       225       6616       .       .       647         5654       .       .       63       6571       .       .       225       6617       .       .       675         5655       .       .       63       6572       .       .       227       6618       .       .       654         5660       .       .       797       6573       .       .       232       6619       .       .       626         5661       .						
5654       .		763	6569	225		• • 647
5655       .       .       63       6572       .       .       227       6618       .       .       654         5660       .       .       797       6573       .       .       232       6619       .       .       626         5661       .       .       516       6574       .       .       232       6620       .       .       631         5717       .			6570 .			647
5660       .       .       797       6573       .       .       232       6619       .       .       626         5661       .       .       516       6574       .       .       232       6620       .       .       631         5717       .       .       .       785       6575       .       .       232       6621       .       .       631         5717       .		63	6571			675
$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$			6572 .			654
5717       .       .       785       6575       .       .       232       6621       .       .       579         5965       .       .       746       6576       .       .       193       6622       .       .       680         5973       .       .       605       6577       .       .       280       6623       .       .       633         6001       .       .       469       6578       .       .       280       6625       .       .       671         6152       .       .       .       .       .       .       .       .       .       .       671         6152       . <td< td=""><td></td><td>'</td><td>657<b>3 .</b> .</td><td></td><td></td><td> 626</td></td<>		'	657 <b>3 .</b> .			626
5965       .       .       746       6576       .       .       193       6622       .       .       680         5973       .       .       605       6577       .       .       280       6623       .       .       633         6001       .       .       469       6578       .       .       280       6625       .       .       671         6152       .       .       766       6579       .       .       .       275       6626       .       .       605         6153       .       .       .       .       .       .       .       .       .       604         6154       . <td< td=""><td></td><td></td><td>6574 .</td><td>· ·</td><td>•</td><td> 631</td></td<>			6574 .	· ·	•	631
5973       .       .       605       6577       .       .       280       6623       .       .       633         6001       .       .       469       6578       .       .       280       6623       .       .       633         6152       .       .       .       .       .       .       .       .       671         6152       . <td< td=""><td></td><td></td><td>6575</td><td></td><td></td><td> 579</td></td<>			6575			579
6001       .       .       469       6578       .       .       280       6625       .       .       671         6152       .       .       766       6579       .       .       275       6626       .       .       605         6153       .       .       .       .       .       .       .       288       6627       .       .       .       604         6154       .						
6152       .			6577	· · ·		633
6153       .						671
6154 · 193 6581 · · · 222 6629 · · · 649			6579	· · · ·		605
		' ' '		· ·		• . • 60 <del>4</del>
6537 177   6582 256   6630 604		•	6581	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		. 649
	6537 .	• • • 177	6582 .	256	6630	• • 604

# NUMERICAL INDEX.

.

۰.

.

•

.

.

.

.

٠

.

.

.

.

.

.

									t	
No. 6631								Page. 802	No. 6972	
6632		•		•				803	6973	
6633	•				•			737	6974	•
6634		•		•				736	6975	
6635		•		•		,		365	6976	•
6636	•		•		•			756	6977	
6638	_	•		•		•		753	6978	•
6639	•		•		•			766	6979	
6640		•		•		•		766	6980	•
6641	•		·		•			804	6981	
-6642		•		·		•		478	6982	•
6643	•		•		•			496	6983	
6644		·		·		•		510	6984	•
6645	•		•		•			497	6985	
6646		·		•		•		511	6986	•
6658			•		•			604	6987	
6931				·		•	•	804	6988	
6932								804	6989	
6933								805	6990	
6934								102	6991	
<b>6</b> 935					•			102	6992	
6936								805	6998	
<b>6</b> 937			•					805	6994	
6938						•	•	541	6995	
603 <b>9</b>	٠		•				•	540	6996	
6940		•				•		<b>4</b> 8	6997	•
<b>6</b> 941	•		•		•		•	543	6998	
6942		•		•		•	•	131	6999	•
6943	•		•		•		•	131	7000	
6945		•		•		•	•	805	7001	•
6946	•		•		•		•	806	7002	
6947		٠		•		•	•	806	7003	•
69 <b>49</b>	•		•		•		•	541	7022	
- <b>6</b> 950		•		•		•	•	865	7030	٠
6959	•		٠		•		٠	509	7031	
<b>6</b> 960		•		•		•	•	<b>5</b> 80	7036	•
6962			•		•		•	806	7052	
6964		•		•		•	٠	754	7053	•
<b>6965</b>	-		•		•		•	764	7054	
6966		٠		•		٠	•	578	7055	•
6967	•		•		•		•	605	7056	
6968		•		•		٠	•	768	7057	٠
6969	•		•		٠		•	768	7087	
6970		•		•		•	•	766	7088	•
<b>6971</b>	•		٠		•		٠	766	7089	

				Page	No.			
Ċ	•	•	•	766	<b>7</b> 09 <b>0</b>	•		•
•	•		•	766	7091		•	
	•	٠	•	766	7092	•		•
•	•		٠	766	70 <b>93</b>		•	
	•	٠	•	766	7094	•		•
	•		•	766	7095		•	
	•	•	•	766	7218	•		•
٠	•		•	766	7429		•	
	•	•	•	<b>766</b>	7483	•		•
•	•		•	766	7435		•	
	•	•	٠	766	7440	٠		•
٠	•		٠	766	7443		•	
	•	٠	•	766	7468	•		•
•	•	,	•	766	7478		•	
	•	•	•	766	7487	•		
•	•		•	766	7490		•	
	•	•	٠	766	7529	•		
•	•	,	•	766	753 <b>5</b>		•	
	•	•	•	766	7586	٠		1
•	•		•	766	7600		٠	
	•	٠	•	766	7601	٠		
•	•	•	٠	766	7602		•	
	•	•	•	766	7603	•		
•		,	•	766	7604		•	
	•	٠	•	766	7605	•		
•		•	٠	766	7606		•	
	•	•	•	807	7607	•		
•		•	•	518	7608		•	
	•	•	•	<b>5</b> 00	7609	•		
•		•	٠	501	7610		•	
	•	•	•	521	7611	٠		
•		•	•	275	7612		•	
	•	•	•	64	7613	٠		
•		•	•	61	7614		٠	
	•	•	•	61	7615	٠		
•		•	•	58	7616		•	
	•	•	•	<b>408</b>	7617	٠		
٠		•	•	807	7618		•	
	•	•	•	761	7619	٠		
•		•	•	772	7620		•	
	•	•	•	772	7621	٠		
•		•	•	807	7622		٠	
	•	•	•	868	7628	•		
•		•	•	153	7624		•	
	•	•	•	578	7625	•		

Page

619

6**35** 

581

707

707 .

760 . .

526

506

507

**508** 

786

. 1089

7

.

.

.

.

.

. .

.

. . 1088

. . 1088

. . 1077

.

.

. .

.

.

. .

.

.

.

.

.

.

•

. .

.

.

. 1095

. 1095

19

13

8

9

11

37

21

15

48

807

31

741

774

81

148

140 .

808 .

442 . .

15

447 . .

767

747

808

68

289 .

240 .

168 .

•

. .

.

. .

.

.

.

.

.

. .

. .

. .

. .

• .

.

.

.

.

•

.

.

.

.

.

۰.

.

•

.

.

.

.

No.	Page.	No.	Page.	No.		Page.
<b>7</b> 62 <b>6</b>	79	7671	375	7717 .		752
7627 .	80	7672	751	7718 .	• • •	438
762 <b>8</b>	74	7673	751	7719 .		776
7629 .	86	7674	766	7720 .	• •	812
7630	82	7675	773	7721 .	• • •	813
7631 .	82	7676	59	7722 .	• •	815
7632	168	7677	762	7723 .		815
7633 .	202	7678	492	7724	• •	537
7634	144	7679	515	7725 .	• • •	540
7635 .	176	7680	514	7726	• •	559
7686	176	7681	498	7727 .	• • •	559
7637 .	180	7682	498	7728	• •	560
7638	148	7683	493	7729 .	• • •	564
7639 .	102	7684	513	7730	• •	575
7640	101	7685	810	7731 .	• • •	575
7641 .	101	7686	515	7732	•••	555
7642	94	7687	515	7733 .	• • •	563
76 <b>43</b> .	89	7688	388	7734	• •	<b>5</b> 80
7644	<b> 9</b> 0	7689	810	7735 .	• • •	577
7645 .	94	7690	• . 810	7736	· ·	578
764 <b>6</b>	216	7691	519	7737 .	• • •	816
7647 .	216	7692	529	7738		593
7 <b>6</b> 48	107	7693	449	7739 .	• • •	633
7649 .	808	7694	434	7740	• •	587
7650	115	7695	435	7741 .	• • •	598
7651 .	250	7696	811	7742	• •	599
7652	251	7697	• . 451	7743 .	• • •	600
7653 .	186	7698	• • 454	7714	• •	602
7654	808	7699	457	7745 .	• • •	606
7655 .	188	7700	• • 452	7746	• •	<b>6</b> 07
7656	190	7702	458	7747 .	• • •	618
7657 .	125	7703	455	7748	• •	581
7658	232	7704	420	7749 .	• • •	593
7659 .	195	7705	• . 424	7750	•••	608
7660	195	7706	463	7751 .	• • •	616
7661 .	192	7707	811	7752	• •	616
7662	197	7708	419	7753 .	• • •	616
7663 .	136	7709	420	7754	• •	617
7664 7665	541	7710	420	7755 . 7750	• • •	626
7665 . 7666	· · · 200	7711	469	7756	•••	615 014
7666 7667	809	7712	811	7757 . 7759	• • •	614 (299
7667 . 766 <b>8</b>	· · · 809	7713	487	7758 7759	• •	622 697
7669 .	350 365	7714	461	7759 . 7760	• • •	627 699
7670		7715 771 <b>6</b>	484 482	7760 7761 .	•••	628 629
1010			• • • • • • • • •		• • •	049

VOL. III.

3 м

•

									2.02
No. 7762								Page. 630	No.
7763	•		•		•		•	630	7808
7764		•		•		•	•	631	7809
7765	•		٠		•		•	631	7810
7766		•		•		•	•	58 <b>2</b>	7811
7767	•		•		•		•	650	7812
7768		•		•		•	•	637	7813
7769	•		•		·		•	640	7814
7770		•		•		•	•	644	7815
7771	•		•		•		•	649	7816
7772		•		•		•	•	64 <b>6</b>	7817
7773	•		•		•		•	643	7818
7774		•		•		•	•	644	7819
7775	•		•		•		•	755	7820
7776		•		•		•	•	816	7821
7777	•		•		•		•	353	7822
7778		•		•		•		649	7828
7779	•		•		•		•	701	7824
7780	_	•		•		•	•	653	7825
7781	•		•		•		•	656	7826
7782		•		•		•	•	656	7827
7783	•		•		•	_	•	655	7828
7784		•		•		•		660	7829
7785	•		•		•		•	659	7887
7786		•		•	_	•		659	7930
7787	•	_	•		•			665	7938
7788		•		•	_	•	•	640	7964
7789	•		·		•	_		665	8143
7790		•		•		•	ļ	582	8146
7791	•		•		•			667	8147
7792	_	•		•		·	•	668	8149
7793	•	_	•	_	•		•	549	8890
7794		•	_	•		•		670	8893
7795	•		•		•		•	671	8896
7796		•	_	·	_	•		736	8897
7797	•		•		•	_	•	671	8900
7798		•	_			·		686	8907
7799	·		•		•		•	676	8908
7800		•		•		•	•	683	890
7801	•		•		•		•	681	891
7802		•		•		•	•	817	891
7803	•		•	_	•		•	694	891
7804		•		•		•	•	694	891
7805	•		•		•	-	•	695	891
7806		•		•	_	•	•	693	891
		•	•		•		•		1 001

No.								Page.
7807						•		695
7808								708
7809								705
7810								698
7811								634
<b>7812</b>							•	697
7813								689
7814								714
7815								688
7816								674
7817								40
7818					•			723
7819				•				817
7820								718
7821						•		679
782 <b>2</b>	•		•					738
7823				•		•		720
7824					•			735
7825		•						734
7826							•	733
7827		•		•		•	•	818
7828	•				•		•	818
7829				•		•	•	<b>72</b> 8
7887	•		•		•		•	514
7930		•		•		•	•	641
7938	•		•		•		•	819
7964		•		•		•	•	781
8145	•		•		•		•	<b>384</b>
8146		•		•		•	•	384
8147	•		•		٠		•	<b>3</b> 84
8149		•		٠		•	•	819
8890	•		•		•		•	629
8893		•		•		•	•	788
8896	•		•		•		٠	432
8897		•		•		•	•	461
8906	•		•		•		•	297
8907		•		٠		•	•	265
8908	•		•		•		•	819
8909		•		•		•	•	381
8910	•		•		•		•	430
8911 8912		•		•		•	•	429 401
8912 8913	•		•		•		•	401 530
8913 8914		•		•		•	•	530 520
8914	•		•		•		•	520 758
0010		•		•		•	٠	100

No. 8916 .	,				•			Раде. 76 <b>9</b>
8917				•				762
8918 .	,							768
8919				•			•	81 <b>9</b>
8988								<b>3</b> 0 <b>7</b>
8989		•				•		483
89 <b>90</b> .			•				•	495
8991				•				81 <b>9</b>
89 <b>92</b>			•		•		•	<b>609</b>
8993		•		•		•	•	<b>562</b>
89 <b>94</b>	•		٠		•			52
9696		•		•		•	•	603
9697	•		•		•		•	820
9838		•		•		•	•	144
9873	•		•		•		•	431
999 <b>3</b>		•		•		•	•	496
9995	•		•		•		•	91
9996		•		•		•	•	<b>314</b>
9997	•		•		•		•	314
9998		•		•		•	•	314
9999	•		•		•		•	592
1000 <b>2</b>		•		•		•	٠	755
10462	•		•		•		•	<b>52</b> 0
1046 <b>3</b>		•		•		•	•	820
10579	•		•		٠		·	820
10580		•		•		•	•	<b>2</b> 2 <b>4</b>
10581	•		•		•		•	194
10582		•		•		•	•	331
10583		•		•		•	•	427
10584	•		•		•		•	770
10585		٠		•		·	•	669
10586	•		•		•		•	652
10587		•		•		•	•	820
10588	•		•		•		•	552
10589		·		•		•	•	753
10594	•		•		•		•	190
11630		•		•		•	•	82
11631	•		•		•		•	298
11632		•		٠		•	•	189
11633	•		•		٠		•	820
11634		·		•		•	•	195
11635	•		•		•		٠	267
11636		•		•		•	٠	455
11637	•		•		•		•	457
11745		•		•		•	•	345

122674101669124516736112401754166932491673711256082116693250167381140503881669425616739114051588166951221674011405748016696831674111425440616697131167421143456051669813316743114373460166992811674411437482216701823167461150097651670231216747115010496167033391674811526278416706296167511155267841670882316755115526784167088231675511552678416708823167551155267841670829816755115526784167083031675411662324516710304167551166249167132841675511666248916712288167571166631016714338167601166641016714344167631166671016714349167631 <tr< th=""><th>No. 11747</th><th>Page. . 783</th><th>No. 16689</th><th>Page. . 770</th><th>No. 16734</th><th>Page</th></tr<>	No. 11747	Page. . 783	No. 16689	Page. . 770	No. 16734	Page
12401 <td>12266</td> <td>. 517</td> <td>16690</td> <td> 245</td> <td>16735</td> <td> 420</td>	12266	. 517	16690	245	16735	420
12560.       821       16693       250       16738       .         14050       388       16694       256       16739       .         14051       588       16695       122       16740       .         14057       480       16696       83       16741       .         14254       406       16697       131       16743       .         14345       605       16698       133       16743       .         14345       605       16699       281       16744       .         14373       460       16700       292       16745       .         14374       822       16701       823       16746       .       .         1509       765       16702       312       16747       .       .         15101       496       16704       207       16749       .       .         1526       784       16706       296       16751       .       .         15311       535       16707       105       16752       .       .       .         15661       734       16709       303       16754       .       . <t< td=""><td>12267</td><td>. 410</td><td>16691</td><td> 245</td><td>16736</td><td> 418</td></t<>	12267	. 410	16691	245	16736	418
14050 </td <td>12401</td> <td>. 754</td> <td>16692</td> <td> 249</td> <td>16737</td> <td> 420</td>	12401	. 754	16692	249	16737	420
14051 </td <td>12560</td> <td>. 821</td> <td>16693</td> <td> 250</td> <td>16738</td> <td> 463</td>	12560	. 821	16693	250	16738	463
14051 </td <td>14050</td> <td>. 388</td> <td>16694</td> <td> 256</td> <td>16739</td> <td> 462</td>	14050	. 388	16694	256	16739	462
14057 $480$ $16696$ . $83$ $16741$ $14254$ $406$ $16697$ . $131$ $16742$ $14345$ $603$ $16699$ . $281$ $16743$ $14346$ $14373$ $14374$ <td< td=""><td></td><td>. 588</td><td>16695</td><td> 122</td><td>16740</td><td> 464</td></td<>		. 588	16695	122	16740	464
14254 </td <td>14057</td> <td>. 480</td> <td></td> <td> 83</td> <td>16741</td> <td> 429</td>	14057	. 480		83	16741	429
14345 <td></td> <td>. 406</td> <td>16697</td> <td> 131</td> <td>16742</td> <td> 455</td>		. 406	16697	131	16742	455
14346 <td></td> <td>. 605</td> <td></td> <td>1</td> <td>16743</td> <td></td>		. 605		1	16743	
14373 </td <td></td> <td>. 603</td> <td></td> <td>1</td> <td></td> <td> 450</td>		. 603		1		450
14374 </td <td></td> <td>. 460</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td> 472</td>		. 460				472
15099 </td <td></td> <td>, 822</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>( 50</td>		, 822				( 50
15100 $496$ $16703$ $339$ $16748$ $15101$ $496$ $16704$ $207$ $16749$ $15241$ $426$ $16705$ . $298$ $16750$ $15526$ $784$ $16706$ . $296$ $16751$ $15531$ $535$ $16707$ . $105$ $16752$ $15969$ $303$ $16754$ $16623$ $245$ $16709$ $16623$ $245$ $16710$ $16623$ $245$ $16710$ </td <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td>						
1510149616704207167491524142616705298167501552678416706296167511553153516707.1051675215969788167088231675316621734167091662324516710 <td></td> <td></td> <td></td> <td>1</td> <td></td> <td> 469</td>				1		469
15241. $426$ $16705$ . $298$ $16750$ $15526$ $784$ $16706$ . $296$ $16751$ $15531$ $535$ $16707$ . $105$ $16752$ $15969$ $788$ $16709$ . $303$ $16754$ $16623$ $245$ $16710$ . $304$ $16755$ $16623$ $245$ $16710$ . $304$ $16756$ $16659$ $438$ $16711$ . $246$ $16756$ $16662$ $489$ $16712$ . $238$ $16757$ $16667$ 10 $16713$ . $284$ $16759$ $16670$ $141$ $16715$ . $338$ $16761$ $16671$ $142$ $16716$ . $338$ $16761$ $16673$ $89$ $16718$ . $349$ $16763$ $16674$ $310$ $16764$ $16673$ $16674$ $16675$ <						100
15526 $784$ $16706$ $296$ $16751$ $15531$ <t< td=""><td></td><td></td><td></td><td>1</td><td></td><td>40.0</td></t<>				1		40.0
1553153516707.105107521596978816708823167531656173416709303167541662324516710304167551665943816711246167561666248916712238167571666710167132841675816668101671433416759166701411671533816761166711421671633816761166731421671938116763166749416719381167641667516674 <trr< td=""><td></td><td></td><td></td><td>-</td><td></td><td>*^^</td></trr<>				-		*^^
15969 <td></td> <td>-</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td> 509</td>		-				509
16561 <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td> 510</td>						510
16623 $245$ $16710$ $304$ $16755$ $16659$ $438$ $16711$ $246$ $16756$ $16662$ $489$ $16712$ $238$ $16757$ $16667$ 10 $16713$ $284$ $16758$ $16668$ 10 $16714$ $334$ $16759$ $16670$ $141$ $16715$ $338$ $16760$ $16671$ $142$ $16716$ $338$ $16761$ $16671$ $142$ $16716$ $338$ $16761$ $16671$ $142$ $16716$ $338$ $16761$ $16671$ $87$ $16717$ $349$ $16762$ $16672$ $87$ $16719$ $381$ $16764$ $16674$ $16675$ $16674$ $16675$				1		- 10
16659 $438$ $16711$ . $246$ $16756$ $16662$ $489$ $16712$ $238$ $16757$ $16667$ 10 $16713$ $284$ $16758$ $16668$ 10 $16713$ $284$ $16758$ $16668$ 141 $16715$ $334$ $16759$ $16670$ $141$ $16715$ $338$ $16760$ $16671$ $142$ $16716$ $338$ $16761$ $16671$ $142$ $16716$ $349$ $16762$ $16671$ $87$ $16717$ $349$ $16763$ $16673$ $89$ $16718$ $349$ $16763$ $16674$ $16675$ $16674$ $16675$ $16676$ </td <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td>						
16662 $.$ $489$ $16712$ $.$ $238$ $16757$ $.$ $.$ $16667$ $.$ $10$ $16713$ $.$ $284$ $16758$ $.$ $.$ $16668$ $.$ $.$ $10$ $16714$ $.$ $334$ $16759$ $.$ $.$ $16670$ $.$ $.$ $141$ $16715$ $.$ $338$ $16760$ $.$ $.$ $16670$ $.$ $.$ $141$ $16715$ $.$ $338$ $16760$ $.$ $.$ $16671$ $.$ $.$ $142$ $16716$ $.$ $.$ $338$ $16761$ $.$ $.$ $16671$ $.$ $.$ $87$ $16717$ $.$ $349$ $16762$ $.$ $.$ $16672$ $.$ $.$ $87$ $16717$ $.$ $349$ $16763$ $.$ $.$ $16673$ $.$ $.$ $89$ $16718$ $.$ $349$ $16763$ $.$ $.$ $16674$ $.$ $.94$ $16720$ $.$ $.776$ $16764$ $.$ $.$ $16676$ $.$ $.93$ $16721$ $.$ $.310$ $16766$ $.$ $.$ $16678$ $.$ $.99$ $16723$ $.$ $163$ $16767$ $.$ $.$ $16679$ $.$ $.$ $.371$ $16769$ $.$ $.$ $.$ $.$ $16679$ $.$ $.$ $.$ $.$ $.$ $.$ $.$ $.$ $.$ $16679$ $.$ $.$ $.$ $.$ $.$ $.$						511
16667101671212216758166681016713284167581667014116715334167591667114116715338167601667114216716338167611667287167173491676216673891671816674166759416719166761667516676 <td></td> <td></td> <td></td> <td>1</td> <td></td> <td> 521</td>				1		521
1666810 $16714$ 334 $16759$ . $16670$ 141 $16715$ 338 $16760$ . $16671$ 142 $16716$ 338 $16761$ . $16671$ 142 $16716$ 338 $16761$ . $16672$ 87 $16717$ 349 $16762$ . $16673$ 89 $16718$ 349 $16763$ . $16674$ 94 $16719$ 381 $16764$ . $16675$ 94 $16720$ 776 $16765$ . $16676$ 93 $16721$ 310 $16766$ . $16676$ 93 $16722$ . $163$ $16676$ 93 $16722$ . $163$ $16676$ 93 $16722$ . $163$ $16676$ 99 $16723$ . $163$ $16679$ 99 $16724$ . $371$ $16680$ . $231$ $16727$ . $377$ $16681$ . $187$ $16727$ . $377$ $16683$ . $188$ $16729$ . $371$ $16684$ . $185$ $16729$ . $371$ $16685$ . $177$ $16730$ . $153$ $16686$ . $178$ $16731$ . $344$						501
16670 $.$ $141$ $16715$ $.$ $338$ $16760$ $.$ $.$ $16671$ $.$ $.$ $142$ $16716$ $.$ $.$ $338$ $16761$ $.$ $.$ $16671$ $.$ $.$ $142$ $16716$ $.$ $.$ $338$ $16761$ $.$ $.$ $16672$ $.$ $.$ $87$ $16717$ $.$ $.$ $349$ $16762$ $.$ $.$ $16673$ $.$ $.$ $89$ $16718$ $.$ $.$ $349$ $16763$ $.$ $.$ $16674$ $.$ $.$ $94$ $16719$ $.$ $.$ $381$ $16764$ $.$ $.$ $16675$ $.$ $.$ $.$ $.$ $.$ $.$ $.$ $.$ $.$ $16676$ $.$ $.$ $.$ $.$ $.$ $.$ $.$ $.$ $.$ $16676$ $.$ $.$ $.$ $.$ $.$ $.$ $.$ $.$ $.$ $16676$ $.$ $.$ $.$ $.$ $.$ $.$ $.$ $.$ $.$ $16676$ $.$ $.$ $.$ $.$ $.$ $.$ $.$ $.$ $.$ $.$ $16676$ $.$ $.$ $.$ $.$ $.$ $.$ $.$ $.$ $.$ $.$ $16676$ $.$ $.$ $.$ $.$ $.$ $.$ $.$ $.$ $.$ $.$ $16677$ $.$ $.$ $.$ $.$ $.$ $.$ $.$ $.$ $.$ $.$ $.$ <td></td> <td>• -•</td> <td>1</td> <td></td> <td></td> <td> 512</td>		• -•	1			512
$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$						525
16672 $87$ $16717$ $349$ $16762$ $16673$ $89$ $16718$ $349$ $16763$ $16674$ $94$ $16719$ $381$ $16764$ $16675$ $94$ $16720$ $776$ $16765$ $16675$ $93$ $16721$ $310$ $16766$ $16676$ $16676$ $16676$ $16676$ $16676$ </td <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td>						
$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$						630
1667494 $16719$ $381$ $16764$ $16675$ 94 $16720$ 776 $16765$ $16675$ 93 $16721$ $310$ $16766$ $16676$ 96 $16722$ $163$ $16767$ $16678$ $16678$ $16679$ $16680$ <			1			555
$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$		• • • •				599
16676931672016700116676 </td <td></td> <td>• • •</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td> 603</td>		• • •				603
$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$		• • • •		[		
$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$						
16679       .       .       99       16724       .       .       371       16769       .       .       .         16680       .       .       .       231       16725       .       .       371       16769       .       .       .         16680       .       .       .       231       16725       .       .       371       16769       .       .       .         16681       .       .       .       117       16726       .       <			4	1		586
16680       . <td></td> <td></td> <td></td> <td>1</td> <td></td> <td> 587</td>				1		587
16681       .       .       117       16726       .       .       372       16771       .       .       .         16682       .       .       187       16727       .       .       377       16772       .       .       .         16683       .       .       .       188       16728       .       <	•			1		587
16682       .       .       187       16727       .       .       377       16772       .       .       .         16683       .       .       .       188       16728       . <t< td=""><td></td><td></td><td></td><td>1</td><td></td><td> 590</td></t<>				1		590
16683       .       .       188       16728       .       .       372       16773       .       .       .         16684       .       .       .       185       16729       . <t< td=""><td></td><td></td><td></td><td>1</td><td></td><td> 592</td></t<>				1		592
16684       .       .       185       16729       .       .       371       16774       .       .       .         16685       .       .       .       177       16730       .       .       153       16775       .       .       .         16686       .       .       .       178       16731       .       .       344       16776       .       .				1		
16685       .       .       177       16730       .       .       153       16775       .       .         16686       .       .       .       178       16731       . <t< td=""><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></t<>						
16686 178 16731 344 16776						561
						561
	16687	. 179	16732	355	16777	549
<b>16688</b>	16688	. 78	16733	357	16778	551

1215

•

## NUMERICAL INDEX.

No.Page. $16779$ 825 $16780$ 570 $16781$ 573 $16782$ 575 $16783$ $16784$ 616 $16785$ 617 $16784$ 616 $16785$ 617 $16786$ $16786$ $16787$ $16789$ $16790$ $16790$ $16791$ $16792$ $16793$ $16794$ $16796$ $16800$ $16803$ $16804$ $16805$ $16806$ $16807$ $16810$ $16811$ .<									<b>D</b>
16780 $570$ $16781$ $573$ $16782$ $575$ $16783$ $16783$ $16784$ $16784$ $16785$ $16786$ $16786$ $16787$ $16788$ $16799$ $16790$ $16791$ $16791$ $16793$ $16794$ $16795$ $16796$ $16797$ $16800$ $16801$ $16802$ $16803$ $16804$ $16805$ $16806$ $16807$ $16810$ $16811$ $1$									
16781573 $16782$ 574 $16783$ 616 $16784$ 616 $16784$ 616 $16784$ 617 $16785$ $16786$ $16787$ $16787$ $16789$ $16790$ $16791$ $16791$ $16793$ $16794$ $16796$ $16796$ $16797$ $16800$ $16803$ $16804$ $16805$ $16806$ $16807$ $16808$ $16810$ $16811$ $16812$			•				•		
16782 $575$ $16783$ $574$ $16783$ 616 $16785$ $16786$ $16787$ $16787$ $16787$ $16787$ $16789$ $16790$ $16791$ $16791$ $16793$ $16794$ $16795$ $16796$ $16798$ $16800$ $16801$ $16802$ $16803$ $16804$ $16805$ $16806$ $16807$ $16808$ $16813$ $16814$ </td <td></td> <td>•</td> <td></td> <td>·</td> <td></td> <td>•</td> <td></td> <td>•</td> <td></td>		•		·		•		•	
16783 $574$ $16784$ $16785$ $16785$ $16786$ $16787$ $16787$ $16788$ $16789$ $16799$ $16790$ $16791$ $16792$ $16793$ $16794$ $16795$ $16796$ $16797$ $16798$ $16798$ $16797$ $16798$ $16799$ $16800$ $16803$ $16804$ $16805$ $16806$ $16807$ $16808$ $16809$ $16811$ $16812$ $16813$ $16814$ $16816$ $16818$ . <td< td=""><td></td><td></td><td>•</td><td></td><td>•</td><td></td><td>•</td><td>•</td><td>ł</td></td<>			•		•		•	•	ł
16784616 $16785$ 617 $16786$ $16787$ $16788$ $16789$ <td></td> <td>•</td> <td></td> <td>•</td> <td></td> <td>•</td> <td></td> <td>•</td> <td></td>		•		•		•		•	
16785616 $16786$ 617 $16787$ 576 $16787$ $16789$ 703 $16790$ $16791$ $16791$ $16792$ $16793$ $16794$ $16795$ $16796$ $16798$ $16798$ $16798$ $16798$ $16798$ $16799$ $16800$ $16803$ $16804$ $16805$ $16806$ $16807$ $16810$ $16811$ <tr<< td=""><td></td><td></td><td>•</td><td></td><td>•</td><td></td><td>•</td><td>•</td><td>1</td></tr<<>			•		•		•	•	1
16786 $617$ $16787$ $576$ $16787$ $578$ $16789$ $16790$ $16790$ $16791$ $16791$ $16791$ $16792$ $16793$ $16794$ $16795$ $16796$ $16797$ $16798$ $16800$ $16801$ $16802$ $16803$ $16804$ $16805$ $16806$ $16807$ $16808$ $16810$ $16813$ $16814$ $16814$ $16818$ $16820$ $1$		•		•		•		•	
16787 $576$ $16788$ $578$ $16799$ 702 $16791$ $553$ $16792$ $16791$ $16792$ $16793$ $16794$ $16795$ $16796$ $16797$ $16798$ $16798$ $16800$ $16801$ $16802$ $16803$ $16804$ $16805$ $16806$ $16807$ $16808$ $16810$ $16811$ $16812$ $16814$ $16815$ $16816$ $16818$ $16821$			•		•		•	•	1
16788 $578$ $16789$ 703 $16790$ 702 $16791$ $16791$ $16792$ $16793$ $16793$ $16794$ $16795$ $16796$ $16797$ $16798$ $16798$ $16800$ $16801$ $16802$ $16803$ $16804$ $16805$ $16806$ $16807$ $16808$ $16810$ $16810$ $16813$ $16814$ $16814$ $16818$ $16821$ $16822$ $594$ <		•		•		•		•	
16789703 $16790$ 702 $16791$ 553 $16792$ 678 $16793$ 667 $16794$ 651 $16795$ 705 $16796$ 648 $16797$ 648 $16799$ 646 $16800$ 825 $16801$ 653 $16802$ 737 $16803$ $16804$ $16805$ $16806$ $16808$ $16809$ $16810$ $16812$ $16813$ $16814$ $16814$ $16816$ $16818$ $16819$ $16821$ $16822$ $16822$			•		•		•	•	
16790 $702$ $16791$ $553$ $16792$ $678$ $16793$ $16794$ $16794$ $16795$ $16796$ $16796$ $16797$ $16798$ $16798$ $16799$ $16800$ $16801$ $16802$ $16803$ $16804$ $16805$ $16806$ $16806$ $16807$ $16809$ $16810$ $16811$ $16812$ $16813$ $16814$ $16816$ $16818$ $16820$ $1$		٠		•		•		•	1
16791 $553$ $16792$ $678$ $16793$ $16794$ $16794$ $16795$ $16796$ $16797$ $16798$ $16798$ $16798$ $16799$ $16800$ $16801$ $16802$ $16803$ $16804$ $16805$ $16806$ $16807$ $16808$ $16809$ $16810$ $16813$ $16814$ $16815$ $16816$ $16818$ $16820$ $16821$			•		•		•	•	1
16792 $678$ $16793$ $667$ $16794$ $651$ $16795$ $16796$ $16796$		•		•		•		•	
16793 $667$ $16794$ $651$ $16795$ 705 $16796$ $16796$ $16796$ $16797$ $16798$ $16798$ $16799$ $16800$ $16801$ $16802$ $16803$ $16804$ $16805$ $16806$ $16806$ $16806$ $16806$ $16807$ $16809$ $16810$ $16812$ $16813$ $16814$ $16818$ <t< td=""><td></td><td></td><td>•</td><td></td><td>•</td><td></td><td>•</td><td>•</td><td></td></t<>			•		•		•	•	
16794 $651$ $16795$ $705$ $16796$ $659$ $16797$ $648$ $16797$ $16798$ $16798$ $16798$ $16799$ $16800$ $16801$ $16802$ $16803$ $16804$ $16805$ $16806$ $16807$ $16808$ $16809$ $16810$ $16811$ $16812$ $16813$ $16814$ $16816$ $16819$ $826$ $16821$ $16822$		•		•		•		•	
16795705 $16796$ 659 $16797$ 677 $16798$ 648 $16799$ 646 $16800$ 825 $16801$ $16802$ $16803$ $16804$ $16805$ $16806$ $16806$ $16806$ $16808$ $16808$ $16810$ $16810$ $16810$ $16812$ $16813$ $16814$ $16815$ $16816$ $16820$ $16821$ $16822$			•		•		•	•	
16796 $659$ $16797$ $677$ $16798$ $648$ $16799$ $16800$ $16800$ $16801$ $16802$ $16803$ $16804$ $16805$ $16806$ $16806$ $16806$ $16806$ $16806$ $16807$ $16808$ $16809$ $16810$ $16812$ $16813$ $16814$ $16816$ $16818$ $16820$ $16821$ $16822$		•		•		•		•	
16797 $677$ $16798$ $648$ $16799$ $646$ $16800$ $16801$ $16801$ $16802$ $16803$ $16803$ $16803$ $16804$ $16805$ $16806$ $16806$ $16807$ $16808$ $16809$ $16810$ $16810$ $16812$ $16813$ $16814$ $16816$ $16819$ $16821$ $16822$			•		•		•	•	
16798 $648$ $16799$ $646$ $16800$ $825$ $16801$ $653$ $16802$ $16803$ $16804$ $16805$ $16806$ $16806$ $16806$ $16806$ $16806$ $16806$ $16806$ $16807$ $16808$ $16810$ $16812$ $16814$ $16818$ $16820$ $16821$ $16822$ <td>16796</td> <td>•</td> <td></td> <td>•</td> <td></td> <td>•</td> <td></td> <td>•</td> <td>659</td>	16796	•		•		•		•	659
16799 $646$ $16800$ $825$ $16801$ $653$ $16802$ $16803$ $16804$ $16805$ $16806$ $16806$ $16806$ $16806$ $16806$ $16807$ $16808$ $16809$ $16810$ $16810$ $16812$ $16813$ $16814$ $16815$ $16816$ $16818$ $16820$ $16821$ $16822$	16797		•		•		•	•	677
16800 $825$ $16801$ $653$ $16802$ $737$ $16803$ $16804$ $16804$ $16804$ $16805$ $16806$ $16806$ $16806$ $16807$ $16808$ $16809$ $16810$ $16810$ $16810$ $16812$ $16813$ $16814$ $16815$ $16816$ $16818$ $16820$ $16821$ $16822$	16798	•		•		•		•	648
16801 $653$ $16802$ $737$ $16803$ $737$ $16804$ $671$ $16805$ $16806$ $16806$ $16806$ $16807$ $16808$ $16808$ $16808$ $16808$ $16809$ $16810$ $16812$ $16813$ $16814$ $16815$ $16818$ $16820$ $16821$ $16822$	16799		•		•		•	•	646
16802737 $16803$ 737 $16804$ 671 $16805$ 715 $16806$ $16806$ $16806$ $16806$ $16807$ $16808$ $16809$ $16810$ $16810$ $16811$ $16812$ $16813$ $16814$ $16815$ $16816$ $16818$ $16820$ $16821$ $16822$	16800	•		•		•		•	825
$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	<b>16</b> 801		•		•			•	653
16804 $671$ $16805$ $715$ $16806$ $825$ $16807$ $376$ $16808$ $16809$ $16810$ $16810$ $16810$ $16810$ $16810$ $16812$ $16813$ $16814$ $16815$ $16816$ $16818$ $16819$ $16821$ $16822$	16802			•		•			737
16805715 $16806$ 825 $16807$ 376 $16808$ $16809$ $16810$ $16810$ $16810$ $16810$ $16810$ $16811$ $16812$ $16813$ $16814$ $16815$ $16816$ $16818$ $16819$ $16820$ $16821$ $16822$	<b>16</b> 803		•		•		•		737
$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	<b>16</b> 80 <b>4</b>			•		•			671
16807 $376$ $16808$ $525$ $16809$ $16810$ $16810$ $16810$ $16810$ $16810$ $16812$ $16813$ $16814$ $16815$ $16816$ $16818$ $16819$ $16820$ $16821$ $16822$	16805							•	715
16808 $525$ $16809$ $37$ $16810$ $38$ $16811$ $602$ $16812$ $16813$ $16814$ $16815$ $16816$ $16817$ $16818$ $16819$ $16820$ $16821$ $16822$ $594$	16806								825
$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	16807								376
$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	16808								<b>525</b>
$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$									37
$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$									
$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$		-							
$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$			-		-		-		
$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$		•		•		•			
$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$			•		•		•	•	
16816       .       .       .       361         16817       .       .       .       150         16818       .       .       .       448         16819       .       .       .       826         16820       .       .       .       444         16821       .       .       .       827         16822       .       .       .       .       594		•		•		•		•	
16817       .       .       150         16818       .       .       .       448         16819       .       .       .       826         16820       .       .       .       827         16822       .       .       .       594			•		•		•	•	
16818       .       .       .       448         16819       .       .       .       826         16820       .       .       .       44         16821       .       .       .       827         16822       .       .       .       .       594		•		•		•		•	
16819       .       .       .       826         16820       .       .       .       44         16821       .       .       .       827         16822       .       .       .       .       594			•		•		•	•	
16820       .       .       .       44         16821       .       .       .       .       827         16822       .       .       .       .       594				•		•		•	
16821 827 16822			•		•		•	•	
16822				•		•		•	-
			•		•		•	٠	
16823 411			•	٠		•		٠	
	16823		•		•		•	•	411

No. 16824			•					Page. 827
16825		•		•				828
16826							•	553
16827						•		435
16828			•				•	437
16829								439
16830			•				•	433
16831				•			•	35
16832	•		•		•			828
16833		•		•		•	•	<b>3</b> 5
16834	•		•		•			45
16835		•		•		•	•	27
16836	•		•		•		•	45
16837		•		•		•	•	831
16838	•		•		•		•	<b>24</b> 0
16839		•		•		•	•	833
16840	•		•		•		•	835
16841		•		•		•	•	527
16842	•		•		•		•	527
16843		•		•		•	•	397
<b>16</b> 84 <b>4</b>	•		•		•		•	396
<b>16</b> 8 <b>4</b> 5		•		•		•	•	397
16846	•		•		•		•	529
16847		٠		•		•	•	400
<b>16</b> 848	•		•		•		•	413
16849		•		•		•	•	<b>41</b> 0
16850	•		•		•		•	18
16851		•		•		•	•	836
16852	•		•		•		•	742
16853		•		•		•	•	487
16854	•		•		•		•	<b>482</b>
16855		•		٠		•	•	837
16856			•		•		•	<b>4</b> 90
16857		٠		•		•	•	531
16858			•		•		•	361
16859		•		٠		•	•	837
16860			•		•		•	774
16861		•		•		•	•	462
16862			•		•		•	749
16863		•		٠		•	•	838
16864			•		•		•	754
16865		•		•		٠	•	773
16866			·		•		•	745
16867		•		•		•	•	765
16868	3.		•		•		•	61

								_
No. 16869								Page. 450
16870		•		·		•		58
16871	•		•		•			839
16872		•		•		•	•	252
16873	•		•		•			58
16874		•		•				462
16875	•	_	•	_	•			744
16876		•		•		·		839
16877	•		·		•	_		411
16878				•				
17329					•			571
17330		•				•		601
17489					•			680
17924		•		·		•		101
17925	•		•					99
17926		•		•	-	•		<b>24</b> 8
17927	•		·		•			187
17928		•		•		•		181
17929	•		•		-		·	88
17930		-		-		•		89
17931	•		-		•			<b>9</b> 0
17932				•		•	-	90
17933	•		•		·			91
17934				•		•		92
17935	•		·		•			94
17946				•		·		473
17947	•		•		•		•	473
17948		•		•		•	•	470
17949								479
17950						•		469
17951								471
17952								480
17953						•		478
17954								479
17955								840
17956								<b>4</b> 86
17957								470
17958								840
17959		•						490
17960								489
17961						•		599
17962							•	605
17965						•		521
17966							•	<b>486</b>
17967		•						841

No. Page. 18113	No. Page. 18807	No. 19528	Page. . 484
18185		19529	. 392
18187		19530	. 193
18188		19531	. 138
	18872	19532	. 2
		19533	. 722
18404   .   .   .   .   .   .   .   .   .		19619	. 843
10/07 001	18875	19620	. 708
18407     .	18876	19621	. 845
		19623	. 845
	18878	19624	. 697
	18879	19625.	. 365
		19626	. 97
		19661.	. 845
		19662	. 681
		19766	. 642
	18884	19806	. 344
	18889	19807	. 169
18418		19808	. 150
18419	19003	19809 · · · ·	. 845
18420	19004	19810	. 755
	19274	20734	. 259
18422	19275	20735	. 264
	19344	21103	. 533
18539	19366	<b>21103 21104</b>	. 609
18540	19430	21154	. 784
18541 249	19431 1	21409	. 407
18542	19432	21453	. 411
18543 476	194333	21470	. 341
18544 721	19434 414	21474	. 787
18545 710	19492	21561 ц	. 403
18546 726	19493 649	21561 VIL	. 392
18576 143	19494 736	21588	. 639
18579 755	19495	21589	. 846
18583 713	19496 632	21590	. 194
18678 <b>6</b> 77	19497	21625	. 848
18679	19498	21911	. 212
18680 472	19499 648	<b>2</b> 1912	. 289
18800	19500573	21928	. 782
18801 778	19501	21976	. 616
18802	19502 410	22282	. 781
18803	19503 409	22363	. 784
18804	19504 <b>. 4</b> 0 <b>9</b>	22378	. 51
18805	19505 40 <b>7</b>	22379	. 52
18806 176	19509	22380	. 206

VOL. III.

.

•

3 N

•

## NUMERICAL INDEX.

				- 1
No. 22381 .				Page. 555
22382	•	•		812
22470.				785
22615	•	•		411
22624	•	•		287
22692 .	•	•		100
22693	•	•		80
22694 .	•	•		107
22695 .	•	•	•	848
22696 .	•	•	•	187
22697 .	•	•	•	200
22698	•	•	•	209
22699	•	•	•	<b>6</b> 15
22000,	•	•	•	614
22701.	•	•	٠	687
22701 .	•	• .	•	639
22702 .	•	•	•	654
22703 . 22704 .	•	•	•	709
22704 .	•	•	•	44
	•	•	•	527
<b>22706</b> .	•	•	•	893
22707	•	•	•	
22714 .	•	•	٠	24
22715 .	•	•	•	308
22716 .	•	•	•	788
22752 .	•	•	٠	453
22789 .	•	•	•	850
22831 .	•	•	•	404
23148 .	•	٠	•	286
28149.	•	•	•	286
<b>2</b> 32 <b>5</b> 2 .	•	•	•	6
23308 .	•	•	•	153
23440.	•	•	٠	458
23495 .	•	•	٠	151
23496 .	•	•	٠	851
23497 .	٠	•	•	70
23498 .	•	•	•	146
23499 .	•	•	•	82
23500 .		•	•	88
23501	•	•	•	89
23502 .	•	•	•	90
23503 .	•	•	•	91
23504 .	•	•	•	91
23505 .	•	•	•	92
23506	•	•	•	92
<b>23507</b> .	• .	•	•	98

No.							Page.
28508	,					•	98
23509 .		•		•		•	101
28510			•		•	•	101
<b>2</b> 351 <b>1</b> .		•		•		•	10 <b>2</b>
23512	•		•		•	•	105
23513 .		•		•		•	107
23514	•		•		٠	•	185
23515 .		•		٠		•	185
23516	•		•		•	•	<b>444</b>
23517 .		•		•		•	161
23518	٠		•		.•	•	180
23519 .		•		•		•	177
23520	•		•		•	•	188
23521.		•		•		•	188
23522	•				•	•	193
23528 .		•		•		•	193
23524	•		•		.•	•	196
2352 <b>5</b> .		•		•		•	198
23526	٠		•		•	•	19 <b>9</b>
23527 .		•		•		•	136
23528	.•		•		•	•	185
23529 .		•		•		•	228
<b>2</b> 3530	•					•	127
23531.				•		•	208
23532	•		•		•	•	210
23533 .		•		•		٠	383
23534	•		•		٠	•	214
23535 .		٠		•		٠	215
<b>23536</b>	•		•		•	•	139
23537 .		•		•		•	148
23538	•		•		•	•	834
23539.		•		•		•	850
23540	٠		•		•	•	865
<b>23541</b> .		•		٠		٠	837
285 <b>42</b>	٠		•		•	•	415
23543.		•		•		•	<b>4</b> 1 <b>9</b>
23544	•		•		•	•	<b>42</b> 0
23545 .		•		•		•	421
23546	•		•		٠	•	386
23547 .		٠		•		•	572
23548	•		•		•	•	578
23549		•		•		•	614
<b>23</b> 550	•		•		•	•	631
23551.		.•		•		•	<b>64</b> 6
28552	•		•		٠	•	<b>664</b>

L							
No. 23553 .		_					Page. 561
23554		•	_	•			784
23555 .	•		•		•	•	487
23556		-		·			466
23557	•		•		•		476
23558		•		•			851
23559	•		•		•		469
23560		·		•			474
23561 .							483
23562							483
23563 .			-		-	•	488
23564						•	464
23565 .						•	<b>464</b>
23566			., <b>•</b>			•	452
23567.						•	457
23568	•						852
23569.							853
23570	•		•				449
23571 .		•				•	<b>5</b> 08
23572							508
23573 .						•	498
23574	•				•		499
23575 .		•				•	<b>494</b>
23576	•					•	523
23577 .		•		•		•	11
23578	•		•		•	•	25
<b>2</b> 357 <b>9</b> .				•		•	25
23579 <b>*</b>	•		•		•	•	218
23580 .		•				•	85 <b>3</b>
23581	•		•		•	•	18
23582 .		•		•		•	487
23583	•		•		•	•	5
<b>23</b> 584 .		•				•	4
23609	•		•		•	•	781
23610.		•		•		. •	<b>782</b>
23612	•		٠		٠	•	<b>64</b> 0
23613 .		. •		•		•	696
23767	•		•		•	•	107
23883 .		•		•		•	315
23884	•		•		•	•	26 <b>9</b>
<b>23</b> 885.		•		٠		٠	322
23886	•		•		٠	•	137
23887.		. •		•		•	266
23888	•		•		٠	•	292
23980.		. •		•		•	170

.

No. 23981	Page. 670	No. 24414	Page. . 293	No. 25782	Page. . 148
23982	718	24415	. 541	25783	. 143
23983	41	24416	. 244	25784	. 127
24001	694	24417	. 326	25785	. 73
24002	686	24418	. 761	25786	. 229
24027	128	24903	. 198	25786 *	. 124
24028	278	24904	. 197	25787	. 274
24029	299	24935	. 771	25787 *	. 275
24030	299	24944	. 594	25788	. 190
24031	301	24950	. 157	25789	. 194
24032	296	24951	. 240	25790	. 194
24033	294	24952	. 618	25791	. 855
24034	387	24953	. 638	25792	855
24035	64	24960	. 218	25793	. 329
24036	<b>33</b> 0	24983	. 615	25794	. 197
24037	330	24987	. 739	25795	. 311
24038	286	25016	. 854	25796	. 94
24039	406	25017	. 721	25797	. 539
24040	24	25018	. 560	25798	. 539
24041	853	25019	. 554	25799	. 575
24042	777	25020	. 285	25800	. 572
24051.	303	25021	. 286	25801	. 572
24052	385	25022	. 67	25802	. 587
24053	431	25023	661	25803	. 589
24054	616	25024	. 173	25804	. 588
24055	648	25025	. 344	25805	. 708
24080	282	25026	. 36		. 705
24082	320	25329	. 550	25807	. 613
24083	313	25330	. 687		. 558
24084	283	25421	. 320	25809	. 559
24087	346	25422	266	25810	. 560
24088	675	25493	854	25811	. 561
24089	264	25769	89	25812	. 601
24090	168	25770	95	<b>25813</b>	. 603
24091	291	25771	95	25814	
24092	336 545	25772	95		. 630
24093       .       .       .         24095       .       .       .       .	545 542	25773.	95	25816	. 644
24095	664	25774	95	25818	. 648 . 648
24362	368	25775	88	25819	. 692
24302	243	25776	89 90	05000	
24410	306	25778	91	05001	
	33	25779.	94	01000	. 706
24412.	327	25780	94	25823	. 855
24413	50	25781	97	25824	. 633
	1				

#### NUMERICAL INDEX.

No.				Page.
25825 .	•		•	636
25826 .	•		•	702
<b>2</b> 582 <b>7</b> .		•	•	700
<b>25828</b> .	۰.		•	694
25829 .	:	,	•	654
25830 .	•	•		724
25831 .				708
25832 .	•			757
25833 .			•	757
25834 .	•		•	769
258 <b>3</b> 5 .			•	855
25836 .			•	765
<b>25837</b> .		•	•	773
25838 .	•	•	•	772
258 <b>39</b> .	•		•	767
25840.	•	•	•	766
25841 .				38
25842 .		•	•	38
2584 <b>3</b> .				85 <b>6</b>
25844 .	•	•	•	443
25845 .		•	•	443
2584 <b>6</b> .			•	20
25847 .	•			20
<b>25</b> 848 .	•			350
25849 .				142
25850 .	•	•		146
25851 .			•	153
25852 .	•	•	•	153
2585 <b>3</b> .	•	•	•	155
25854 .	•	•		22
25855 .				20
<b>25856</b> .	•			856
25857 .				<b>2</b> 8
25858 .	•	•	•	498
25859 .		•		498
25860 .	•			857
25861 .				522
25862 .				522
25863 .	•			<b>5</b> 20
25864 .	•	•		777
25865 .				528
25866 .	•	•		857
25867		•		397
25868 .	•	•	•	741
25869		•		<b>44</b> 0
		•		

,

No. 25870 .						_	Page. 465	No. 26167
<b>25871</b>		•		•		•	<b>4</b> 58	26168
25871 •	•		•		•	•	858	26169
25900		•		•		•	570	26170
	•		•		•	•	649	26170
25902 .		•		•		•		
25903	•		•		.•	•	676 407	26172
26128 .		•		•		•	497 400	26173
26129	٠		•		•	•	<b>499</b>	26174
26130 .		•		•		•	500	26175
2613 <b>1</b>	•		•		•	•	<b>5</b> 25	26176
26132 .		٠		•		•	524	26177
26133	•		•		•	•	505	26178
<b>26134</b> <sub>.</sub> .		٠		٠		•	523	26179
<b>26135</b>	•		٠		•	•	523	26180
26136 .		•		•		•	506	26181
26137	•		•		•	•	506	26182
26138 .		•		•		•	<b>5</b> 07	<b>26</b> 183
26139	•		•		•	•	531	26184
<b>26140</b> .				•		•	530	2618
26141	•		•		•	•	397	26180
26142 .		•		•		•	897	26187
26143	•		•		•	•	539	26188
26144 .		•		•		٠	571	2618
26145	•						572	26190
26146 .						•	574	2619
26147			•				574	2619
26148 .							574	2619
26149	•					•	573	2619
26150 .						•	551	2619
26151							586	2619
<b>26152</b> .							587	2619
26153							586	2619
26154 .							604	2619
26155							604	2620
26156 .							607	2620
26157							603	2620
<b>261</b> 58 .							602	2620
26159							616	2620
26160 .							617	2620
26161		-					629	2620
26162 .	-				•	-	646	2620
26163	_	•		•			647	2620
26164		-		-	•	•	648	2220
26165		•		•	_	•	649	2621
26166						•	653	2621
	•		•	•		•		1 2021

								_
No. 26167								Page. 678
26168		•				•	÷	656
26169								725
26170								725
26171							•	726
26172				-		-		720
2617 <b>3</b>								858
26174								71
26175								88
26176								88
26177								88
26178								89
26179				•				89
26180								90
26181					,			90
26182					•			91
<b>26</b> 183		•						92
26184								92
26185								95
26186								101
<b>26</b> 187								153
<b>26</b> 188			•			•		102
26189			•		•			71
26190		•		•		·		163
26191								179
<b>26192</b>				-		•		175
26198					-			175
26194							•	187
26195							•	188
26196			•		•		•	193
26197					-			193
26198						-		198
26199								197
26200								244
26201								245
26202								246
26203				•				251
26204								249
<b>262</b> 05								<b>2</b> 50
<b>26</b> 206					.•			250
26207		•						251
26208							•	221
22209								221
26210	•							223
26211								396

		-			1 N.	
No. 26212		Рвде. . 397	No. 26257	Page. . 322	No. 26303	Page. 865
26213		. 396	26258	323	26304 .	21
26214	• • •	. 307	26259	324	26305	93
26215		. 253	26260	325	26306 .	488
2621 <b>6</b>		. 256	26261	374	26307	468
26217		. 256	26262	374	26308 .	478
<b>26218</b>		. 255	26263	326	26309.	480
2621 <b>9</b>	• • •	. 256	26264	328	26310 .	473
<b>2</b> 6220	• • •	. 257	26265	235	26311	478
<b>2</b> 6221	• • •	. 263	26266	238	26312	756
26222	• • •	. 261	26267	859	26313 .	756
<b>2</b> 6223		. 233	26268	318	26314	766
26224		. 233	26269	319	<b>2</b> 63 <b>15</b> .	30
26225	• • •	. 234	26270	318	26316	504
<b>2</b> 6226		. 234	<b>26</b> 27 <b>1</b>	327	26317 .	245
<b>2</b> 622 <b>7</b>	• • •	. 234	<b>26</b> 272	327	26318	865
26228		. 234	26273	859	26319 .	866
<b>2</b> 622 <b>9</b>		. 266	26274	328	<b>263</b> 20	866
<b>2</b> 623 <b>0</b>		. 267	26275	861	26321 .	777
<b>2</b> 6231	• • •	. 267	26276	325	26322	866
<b>26</b> 23 <b>2</b>	• • •	. 271	26277	287	2632 <b>3</b> .	53
<b>2</b> 623 <b>3</b>		. 268	26278	. <b>. 2</b> 88	27236	92
26234	• • •	. 265	26279	287	27237 .	98
<b>26</b> 235	• • •	. 689	<b>26</b> 280	289	27238	136
26236	• • •	. 402	26281	292	<b>27</b> 2 <b>39</b> .	175
26237		. 858	<b>26</b> 282	300	27240.	176
26238	• • •	. 401	<b>26</b> 28 <b>3</b>	211	27241 .	
<b>2</b> 6239	• • •	. 400	26285	717	27242	194
<b>2</b> 624 <b>0</b>	• • •	. 401	26286	106	27243 .	199
26241	• • •	. 268	26287	755	<b>27</b> 244	205
26242	• • •	. 268	26288	440	27245 .	393
<b>2</b> 624 <b>3</b>	• • •	. 859	26289	31	27246	209
2624 <b>4</b>		. 276	26290	442	27247 .	247
26245		. 273	26291	772	27248	251
2624 <b>6</b>	• • •	. 342	26292	861	27249 .	267
26247	• • •	. 342	26293	861	27250.	237
26248	• • •	. 341	26294	862	27251 .	317
2624 <b>9</b>	• • •	. 133	26295	863	27252	318
26250	• • •	. 261	26296	863	27253 .	288
26251	• • •	. 228	26297	864	27254	, . 302
26252	• • •	. 229	26298	351	27255 .	65
26253		. 231	26299.	864	27256	420
<b>2</b> 6254		. 322	26300	740	27257 .	536
26255 .		. 322	26301.	864	27258	537
26256		. 322	<b>2630</b> 2	222	27259	866
	VOL. III.					30

122**1** 

•

. •

.

÷

No. Page. 27260	No. Page. 144 138	No. 189	Page. . 305
27261 868	145 $284$	190	. 305
27262 603	146 $147$	191	. 295
27263	147 148	192	. 329
27264 630	148 152	193	. 310
27265	149 156	194	. 430
27266 639	150 154	195	. 430
27267	151 333	196	. 213
27268 49	152	197	. 243
27269	153 110	198	. 307
27270	154	199	. 384
27271	155 160	200	. 382
27275	156	201	. 214
27302	157 164	202	. 428
27311	158 177	203	. 335
27313 658	159	204	. 337
27314 624	160	205	. 237
27315	161	206	. 427
27316	162	207	. 873
27317	163	208	. 351
27318 547	164	209	. 125
27319	165	210	. 207
	166	211	. 207
<del></del>	167	212	<b>. 3</b> 53
ORIENTAL.	168 119	213	. 362
	169 253	214	. 358
<b>1</b> 158	170	215	. 354
18 505	171 256	216	. 359
23 271	172 259	217	<b>. 3</b> 56
24	173 258	218	<b>. 3</b> 50
25 273	174 262	219	. 342
26 $274$	175	220	. 363
27 <b>3</b> 28	176	221	. 355
28 623	177	222	. 28
29  .  .  .  631	178	223	. 357
30 $465$	179 310	224	. 356
61 394	180	225	. 345
125 20		226	. 348
137 84	182	227	. 377
138 121	183 265	228	. 378
139 134	184 258	229	. 372
140 104	185	230	. 365
141 111	186	231	. 369
142 118	187 294	232	. 373
143 132	188 311	233	. 338

						OWIDE					~~	1011 -						1220
No.					Page.	No.						Page.	No.					Page.
<b>2</b> 34	•	•	•		. 335	279		•	•	•	•	657	324			•	•	. 714
235	•		•	•	. 532	280	•	•		•	•	659	325	•	•	•		. 674
<b>2</b> 36	•	•	•		. 751	281		• ,	•	•	•	709	326	•		•	•	. 663
237	•		•	•	. 759	282	•	•		•	•	874	327	•	•	•	4	552
238	•	•	•		. 759	283	•	•	•	•	•	553	328	•			• •	739
<b>2</b> 39	•		•	•	. 758	284	•	٠		•	•	676	329	•	•	•	•	672
<b>24</b> 0	•	•	•		. 106	285	•	•	•	•	•	724	330	•	•		• •	546
241	•		•	•	. 745	286	•	•		•	•	674	331	•	•	•	•	547
242	•	•	•		. 767	287	•		•	•	•	581	332	•	•		• •	578
243	•	•	•	•	. 12	288	•	•		•	٠	640	333	•	•	•	•	619
244	•	•	•		. 12	289	•	•	•	•	•	593	334	•	•		• •	701
245	•		•	•	. 16	290	•	•		•	٠	698	335	•	•	•	•	617
246	•	•	•		. 141	291	•		•	٠	•	718	336	•	•		• •	647
247	•		•	·	. 712	292	•	•		•	•	693	337	•	•	•	•	684
<b>2</b> 48	•	•	•		. 873	293	•		•	•	•	68 <b>9</b>	338	•	•		• •	679
249	٠		•	•	. 342	294	•	•		•	•	678	339	•	•	•	•	661
<b>2</b> 50	•	•	•		. 357	295	•	,	•	•	•	726	340	•	•		• •	654
251	•		•	·	. 39	296	•	•		•	•	713	341	•	•	•	•	655
252	•	•	•		. 347	297	•		•	•	•	728	342	•	•		• •	673
253	•		•	•	. 448	298	•	•		•	•	557	343	•	•	•	•	655
254	•	•	•		. 447	299	•		•	•	٠	682	344	•	•		• •	703
255	•		•	•	. 748	300	•	•		•	٠	<b>692</b>	845	•	٠	•	•	711
256	·	•	•		. 4.16	301	•		•	•	•	700	346	•				544
257	•		•	•	. 35	302	•	·		•	•	690	347	•	·	•	•	698
<b>2</b> 58	•	٠	•		. 38	303	•		•	٠	•	726	348	•	•		•••	710
259	•		•	•	. 502	304	·			•	•	711	349	•	•	•	•	605
<b>2</b> 60	•	•	•		. 504	305	•		•	•	•	683	350	•	•		• •	677
261	•		•	•	. 491	306	•	•		•	·	687	351	•	•	•	•	685
262	•	•	•		. 503	307	•		•	·	•	656	352	•	•		• •	700
263	•	•	,	·	. 499	308	•	•		•	·	723	353	•	٠	٠	•	576
<b>264</b>	•	•	•		. 501	309	•		•	٠	•	696	<b>3</b> 54	•	•		•••	719
265	•	•		•	. 493	310	•	•		•	•	696	355	•	•	•	•	641
<b>2</b> 66	•	•	•		. 774	311	•		•	•	•	702	356	•	•		•••	716
267	•	•		·	. 412	312	•	•		•	•	631	357	•	·	•	•	687
<b>2</b> 68		•	•		. 563	313	•		•	•	•	706	358	•	•		• •	550
269	•	•	•	·	. 551	814	•	•	•		·	666	359	•	•	•	•	728
<b>27</b> 0	•	•	•		. 712	315	•		•	·	•	<b>6</b> 99	360	•	•		•••	690
271	•	•	•	•	. 652	316	•	•	•	•	•	719	361	•	•	•	•	556
272	•	•	•		. 712	817	•	·	•	•	•	703	362	•	•		•••	556
273	•		•	·	. 720	318	•				•	664	363	•	·	•	•	<b>5</b> 61
274	•	•	•		. 709	319	•	•			•	875	364	•	•	•	•	617
275	•	•		•	. 715	320	•		•	•	•	875	365	•	•		•••	668
276	•	•	•		. 713	321	٠	•	•		•	<b>7</b> 19	366	•	•		•	607
277	•	•		•	. 691	322	•		•	•	•	715	367	•	•		•••	591
278	•	•	•		. 682	323	•	•	•	•	•	684	368	•	•		•••	592

.

# NUMERICAL INDEX.

No. Page.	No. Page.	No. Page.
369	1164 876	
370	1174 505	
371 540	1175 506	
372 459	1210 589	
373	1211 586	1363 572
374 484	1212 592	1364 586
375 785	1213	1365 598
399 517	1214	1366 606
404 512	1215 614	1367 631
<b>421</b>	1216	1368 649
443 518	1217 702	1369 647
454 152	1218 644	1370 768
<b>455 1</b> 60	1219 602	1371 463
<b>456</b> 160	1220 629	1372 786
457 440	1221 649	1373 787
<b>4</b> 59 724	1222 669	1390 317
465 119	1223 694	1391
466 282	1224 637	1392 761
467 183	1225 648	1403 534
468 295	1226 876	1408 256
469	1227 578	1409 330
470 369	1228 736	1410 876
<b>471 5</b> 32	1229 40	1416 602
472 646	1230 648	1417 631
<b>473 5</b> 80	1231 17	1419 1
474 615	1244	1433 877
<b>475 6</b> 88	1248 55	1560 458
476 64	1249 56	1566 1062
<b>4</b> 77 757	1250 <b>6</b> 89	1567 1064
1015 309	1251 56	1568 1065
1052 176	1262 491	1569 1065
1096 651	1267 718	1570 1065
1107 14	1268	1571 1065
1112 95	1271	1572 1065
1113 94	1286 876	1573 459
1114 91	1291	1574 1965
1115 91	1292 96	1575 1065
1116 <b>. 25</b> 0	1293 155	1576 1066
1117 252	1294	1577 421
1118 312	1295	1578 574
1119 381	1296	1579 1066
1120 <b>.</b> . <b> 46</b> 2	1301 677	1580 1066
1121 55	1340 7	1581 1066
1122 60	1341 8	1582
1150 642	1342 8	1583 1066
		•

No. Page.	No. Page.	No. Pag
1584 751	1655 937	1700
1585 453	1656 1008	1701 923
1586 421	1657 945	1702
1587 417	1658 945	1703 923
1588 1067	1659 943	1704 906
1599 1067	1660	1705 924
1611 1068	1661 971	1706 925
1612 1068	1662 904	1707 960
1613 773	1663 905	1708 932
1619 992	1664 896	1709 928
1620 970	1665 930	1710 913
1621 995	1666 929	1711 884
1622 1006	1667 928	1712 1011
1623 953	1668 935	1713 883
1624 896	1669 935	1714 911
1625 907	1670	1715 902
1626 1005	1671 1008	1716 948
1627	1672	1717 995
1628 909	<b>1673</b> 1009	1718 959
1629 943	1674	1719 986
1630	1675 934	1720 963
1631 951	1676	1721 974
1632	1677 941	1722
1633	1678	1724 949
1634	<b>1679</b> 928	1725
1635 904	1680	1726
1636 903	1681	1727
1637		1728
1638	1683 934	1729 1005
1639 1007	1684	1730 1005
1640	1685	1731
1641	<b>1686</b>	
1642     .	1687	1733
1643     .		1734 1012
1643     .		
1645 931		
1646 930	1691 917	1737 920
1647 932		1739 983
1648 931		1740 1012
1649		1741 1013
1650 906		1742 1014
1651		1743 1014
1652	1697 1011	1744 1014
1653 897	1698 913	1745 974
1654 894	<b>1699</b> 948	1746 975
VOL. III.		3 P

1225

.

.

•

No.								Dama
NO. 1747								Page. 1015
1748	•							1015
1749								942
1750								1016
1751								1017
1752							•	1018
1753								1019
1754						•		1019
1755								1019
1756						•	•	973
1757							•	1020
1758								889
1759	•		•		•			1021
1760				•				890
1761	•							1022
1762								1024
1763								1026
1764						•		925
1765			•					1004
1766								888
1767		•		•		•		922
1768	•		•		•		•	923
1769		•				•	•	923
1770	•		•					885
1771		•		•		•		1028
1772	•				•			925
1773		•					•	889
1774	•		•		•		•	981
1775				•		÷	•	996
1776			•				•	986
1777				•		•		999
1779			•				•	990
1780		•		:			•	952
1781			•		:		•	961
1782		•				•	•	<del>9</del> 21
1784	•		•					900
1785		•		•		•	•	982
1786			•		•		•	883
1787		•				•	•	<b>94</b> 8
1788	•		•		•		•	949
1789		•		•		•	•	950
<b>179</b> 0	•		•		•		•	<b>903</b>
1791		•		٠		•	•	909
1792	•		•		•		•	885
1793		•		•		•	•	1007

No. 1795								Page.	No. 1840
1795	•		•		•		•	908 905	1840
1797		•		•		•	•	<b>1</b> 000	1841
1798	•		•		•		•	<b>9</b> 56	1843
1799		•		•		•	•	955	1844
1800	•		•		•		•		1844
1800		•		•		•	٠	1000	1845
	•		•		•		•	996 050	
1802		•		·		•	•	959 040	1847
1803	•		•		•		•	<b>9</b> 68	1848
1804		•		٠		٠	•	971	1849
1805	•		•		٠		•	936	1850
1806		•		•		•	•	972	1851
1807	•		٠		•		•	<b>9</b> 88	1852
1808		•		•		•	•	992	1853
1809	•		٠		•		٠	987	1854
1810		•		•		•	•	89 <b>4</b>	1855
1811	•		•		•		•	978	1856
1812		•		٠		•	•	961	1857
1813	٠		•		•		•	997	1858
1814		•		•		•	•	949	1859
1815	•		•		•			950	1860
1816		•		•		•	•	<b>93</b> 8	1861
1817	•		•				•	907	1862
1818		•		•		•	•	967	1863
1819					•		•	<b>966</b>	1864
1820						•	•	913	1865
18 <b>21</b>	•		•					962	1866
1822		•						963	1867
1823			•					964	1868
1824							•	895	1869
1825								969	1870
1826								894	1871
1827					•			926	1872
1828								1005	1873
1829								950	1874
1830								<b>9</b> 50	1875
1831								950	1876
1832								943	1877
1833								924	1878
1834	-		·		·		•	923	1879
1835		•		•		•	•	936	1880
1836	•		•		•		•	892	1880
1837		•		•		•	•	1029	1883
1838	•		•		•		•	1029	1884
		•		·		•	•		1
1839	•		•		٠		•	1030	1885

1	No.								Page.
	1840								1030
	1841	•							1030
-	<b>1842</b>								1030
	1843							•	1030
	1844								1031
	1845	•						•	1031
	1846								958
	1847								964
	1848								965
	1849								976
	1850							•	943
	1851								1000
	1852						•		1001
	1853								1001
	1854								929
	1855								<b>96</b> 0
	1856								<b>984</b>
	1857					•		•	921
	1858		•					•	1031
	1859	•						•	882
	1860							•	1032
	1861							•	1032
	1862							•	<b>9</b> 58
	1863							•	<b>9</b> 18
	1864						•	•	917
	1865			•					1033
	1866								<b>9</b> 81
	1867					•		•	<b>936</b>
	1868							•	972
	1869			•		:			979
	1870								970
	1871			:					895
	1872								954
	1873								971
	1874						•		1004
	1875								<b>9</b> 08
	1876								962
	1877								<b>904</b>
	1878								902
	1879								973
	1880		•				•		997
	1881	•							975
	1883		•		•		•	•	1033
	1884								8 <b>93</b>
	1885		•		•				885

<b>н</b> о. 1886		Page. . 881	No. 1935	Page. 939	No. 1989	Page.
1887		. 881	1936	936	1990	. 1041
1888		. 900	1937	1035	1991	979
1889		. 938	1938	970	1992	. 1041
1890		. 927	1939	922	1993	925
1891		. 994	1940	1035	1994	. 983
1892	• • •	. 935	1941	1036	1995	965
1893		. 936	1944	992	1996	. 979
1894		. 936	1945 ·	996	1998	890
1895	• • •	. 942	1947	1037	1999	. 926
1896	• • •	. 942	1948	1001	2000	969
1897		. 928	1951	903	2001	. 972
1898	• • •	. 941	1952	1037	2002	999
1899		. 937	1953	1038	2003	. 1002
1900	• • •	. 940	1954	1038	2004	1003
1901		. 906	1955	970	2005	. 941
1902		. 931	1956	902	2006	904
1903		. 906	1958	883	2007	. 882
1904		. 1034	1960	885	2008	. 918
1905		. 957	1961	1038	2009	. 982
1906	• • •	. 990	1962	1038	2011	. 990
1907		. 991	1963	1039	2012	. 997
1908		. 1035	1964	1039	2013	. 997
1909		. 887	1965	1039	2014	. 1041
1910		. 987	1966	886	2016	. 1043
1911		. 998	1968	1039	2017	. 1043
1912	• • •	. 998	196 <b>9</b>	885	2018	. 985
1913		. 995	1970	899	2019	. 917
1917		. 916	1971	906	2020	. 995
1918		. 980	1972	1040	2021	. 961
191 <b>9</b>		. 954	1973	965	2022	. 1003
1920		. 969	1974	1040	2023	. 988
1922		. 1006	1975	885	2024	. 923
1923	• • •	. 907	1976	<b> 9</b> 50	2026	. 990
1924		. 908	1977	956	2027	. 968
1925		. 901	1979	1040	2028	. 996
1926		. 902	1980	1040	2029	. 918
1927		. 902	1981	1040	2030	. 958
1928		. 901	1982	1040	2031	. 1044
1929		. 921	1983	892	203 <b>2</b>	. 1003
1930		. 994	1984	977	2038	. 994
1931		. 947	1985	959	2039	. 919
1932	• • •	. 945	1986 .	1041	2040	. 965
193 <b>3</b>	• • •	. 940	1987	991	2041	. 928
1934	• • •	. 939	1988	931	2042	. • 896

No.							Page.	No.
2043		•.		•		•	. 1044	206
2044			•		•		. 977	206
2045				•			. 900	206
2047	•						. 1044	206
2048		•		•		•	. 1045	206
2049							. 1046	206
2050		•					. 1046	206
2051	•		•				. 1047	206
2052							. 1048	206
2053	•				•		. 1049	206
2054						•	. 1049	207
2055							. 1050	207
2056				•			. 1050	207
2057							. 1051	207
2058							. 1052	207
<b>2</b> 059			•				. 1053	215

No.							Page.
<b>2060</b>		•					. 1055
<b>2</b> 0 <b>61</b>	•		•		•		. 1057
2062		•		•		•	. 1057
2063	•		•				. 1057
2064		•				•	. 1059
2065			•		•		. 105 <b>9</b>
2066		•		•		•	. 1060
<b>2067</b>			•		•		. 1060
<b>2</b> 068		•		•		•	. 1061
<b>2</b> 069	•		•		•		. 106 <b>1</b>
<b>207</b> 0		•		•		•	. 1061
<b>2</b> 071			٠		•		. 1061
2072		•		•		•	. 1061
2073		•				•	. 1061
<b>2</b> 074	•		•		•		. 1062
2157		•		•		•	. 1069

No.								Page.
2160	•		•		•		•	1069
2164		•		•		•	•	1069
2166	•		•				•	1069
2169		•		•		•		1070
2187	•		•		•		•	1070
<b>21</b> 88		•					•	1071
2194	•		•		•		•	1071
2195				•		•	•	1071
2196		•		•		•		$\boldsymbol{1072}$
2197	•		•					1072
<b>2</b> 265		•		•		•	•	1072
2274		•		•		•	•	906
2275		•		•		•	•	1003
2285	•		•		•		٠	<b>1073</b>
2347		•		•		•	•	1074
2439	•		•				•	1074

TABLE OF THE ORIGINAL NUMBERS OF THE PERSIAN MSS. OF THE RICH COLLECTION DESCRIBED IN THE MINES DE L'ORIENT, VOL. III. P. 329, VOL. IV. PP. 111, 288, 455, AND OF THE NUMBERS THEY NOW BEAR IN THE MUSEUM.

Rich.								B	fuseum.	Rich.							1	fuseum.	Rich.							1	Luseum.
15		•		•	A	.dd	ι, Ά	76	42-44	34		,		•		A	.dd	. 7668	108		•		•		4	Add	. 7735
16	•		•		•			•	7626	35			•		•		•	7639	109	٠		•		•		•	773 <b>6</b>
17		•		•		•		•	7627	36			•					7641	110		•					•	7780
18		•		•		•	<i>(</i> 1	va	nting)	• 37		•		•			•	7659	111	•						•	7768
19	•		•		÷			•	7712	38	,						•	7661	112						•		<b>7</b> 72 <b>9</b>
20		•		•		•		•	7658	39								7725	113			•				•	7770
21			•						7650	40								7653	114				•				7771
22		•		•		•		•	7657	41		•				•	•	7654	115	•				•			<b>7</b> 728
<b>23</b>	•		•		•			•	7649	68			•					7535	116						•	•	780 <b>9</b>
24		•		•				•	7666	98		•		•		•	• •	7724	117							•	7758
25			•		•			•	7638	99							•	7740	118		•					•	7808
26		•						•	7630	100				•		•	•	7751	119	•				•		•	7766
27	•							•	7631	101	,		•				•	7752	120							•	7781
28		•		•				•	7635	102		•		•		•	•	7753	121					•		(wa	anting)
29	•				•				7634	103	•		•		•		•	7754	122							•	7761
30		•				•		•	7622	104		•						7755	123					•			776 <b>3</b>
31	•		•				(	Γυ	ırkish)	105	,		•				•	7742	124							•	7764
32		•		•		•		•	7655	106						•		7743	125								7762
33	•								7651	107								7734	126								7765

Rich. Museum.	Rich. Museum.	Rich. Museum.
127 Add. 7789	161 Add. 7790	320 Add. 7712
128 7803	162	821 7711
129	163	<b>3</b> 22 7621
130 7804	164	323
131 7799	185	324 7704
132 7773	244	825 7705
133	245 7603	826 7695
134 7747	246 7601	827 7706
135 7739	247 7608	328 7698
136 7800	248 7605	329 <b>.</b> 7709
137 7810	249	330 7715
138 7811	250 7610	331 7612
<b>139</b>	251 7609	336 7778
140	252 7606	351 7689
141 7812	253 7607	352 7692
142 7767	254 7611	353 7691
143 7733	260 7435	354 7685
144 7818	263 7440	368
145	274 7429	369
146 7792	276 7682	870 77 <b>46</b>
147 7813	277 7678	871
148 (wanting)	278	372 7673
149	279 7686	373 7669
150	280	374 767 <b>6</b>
151 7798	281	875 7 <b>619</b>
152 7815	282 (wanting)	87 <b>6</b> 7677
153 7797	285	377 767 <b>4</b>
154 7748	286 7680	378 7675
155 7756	814 7718	384 7796
<b>156</b> 7783	315 7712	385 <b>7938</b>
157 7794	31 <b>6</b>	387
158 7816	317 7616	390 7721
159 7727	318	<b>391</b>
<b>160 7</b> 788	319 7713	<b>392 74</b> 68

THE END.

3 q

1229

,